



宇 | 星 | 模 | 王

®



宇星工程系列
ENGINEERING

随车吊
TRUCK-MOUNTED CRANE

17063

2530+ Pcs/Pza





需要苹果iOS 12.0及以上, 安卓8.0及以上, 鸿蒙OS 2.0及以上版本

Requires iOS 12.0 or above, Android 8.0 or above, and HarmonyOS 2.0 or above.

Erfordert iOS 12.0 oder höher, Android 8.0 oder höher und HarmonyOS 2.0 oder höher.

Nécessite iOS 12.0 ou version ultérieure, Android 8.0 ou version ultérieure, et HarmonyOS 2.0 ou version ultérieure.

Richiede iOS 12.0 o superiore, Android 8.0 o superiore e HarmonyOS 2.0 o superiore.

Requiere iOS 12.0 o superior, Android 8.0 o superior y HarmonyOS 2.0 o superior.

iOS 12.0以上、Android 8.0以上、HarmonyOS 2.0以上が必要です。

此APP支持市场上大多数主流安卓机型。然而, 由于安卓机型众多, 系统和硬件配置各不相同, 部分机型可能无法支持, 具体兼容性请根据实际测试为准!

*This APP supports most of the mainstream Android models on the market, but due to the large number of Android models, different models of systems and hardware reasons, there may be some models do not supported, specific according to the actual test!

*Diese App unterstützt die meisten gängigen Android-Modelle auf dem Markt. Aufgrund der großen Anzahl von Android-Modellen und unterschiedlicher System- und Hardwarebedingungen kann es jedoch sein, dass einige Modelle nicht unterstützt werden. Die Kompatibilität hängt vom tatsächlichen Test ab!

*Cette application prend en charge la plupart des modèles Android populaires sur le marché, mais en raison du grand nombre de modèles Android, de différents systèmes de modèles et de raisons matérielles, certains modèles peuvent ne pas être pris en charge, selon le test réel !

*Questa app supporta la maggior parte dei modelli Android mainstream sul mercato, ma a causa del grande numero di modelli Android, diversi modelli di sistemi e motivi hardware, potrebbero esserci alcuni modelli che non sono supportati, specifici secondo il test effettivo!

*Esta aplicación es compatible con la mayoría de los modelos Android principales en el mercado, pero debido al gran número de modelos de Android, diferentes modelos de sistemas y razones de hardware, puede haber algunos modelos que no son compatibles, específicos según la prueba real!

*このアプリは市場に出ている主流のAndroidモデルのほとんどをサポートしていますが、Androidモデルの数が非常に多く、システムやハードウェアの違いにより、サポートされないモデルが存在する可能性があります。実際のテストによります!



广东宇星科技
Mould King



产品资讯

Product Information

Produktinformation

Information sur le produit

Informazioni sul prodotto

Información del producto

製品情報



防伪查询

Anti-counterfeiting Verification

Echtheitsprüfung

Vérification anti-contrefaçon

Verifica anti-contraffazione

Verificación de autenticidad

防偽確認



积木补件

Brick Replacement Service

Ziegelstein-Ersatzdienst

Service de remplacement de briques

Servizio di sostituzione dei mattoncini

Servicio de reemplazo de ladrillos

ブロック交換サービス



电子说明书

Electronic Manual

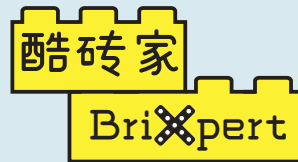
Elektrisches Handbuch

Manuel électronique

Manuale elettronico

Manual electrónico

電子マニュアル



"酷砖家"是宇星模王设立的特殊标识，代表着产品的独特性和原创性。每一款带有"酷砖家"标志的积木套装，都由宇星的原创团队或者与宇星有密切合作的全球顶尖设计师亲自设计或授权。这个标识是我们对消费者的承诺，确保他们可以享受到独一无二且高品质的积木拼搭体验。

"Bri X pert" is a special mark established by MOULD KING, representing the uniqueness and originality of the product. Every building set with the "Bri X pert" logo is personally designed or authorized by MOULD KING's innovative team or world-class designers who work closely with MOULD KING. This logo is our commitment to consumers, ensuring that they can enjoy a unique and high-quality building experience.

"Bri X pert" ist ein spezielles Kennzeichen von MOULD KING, das die Einzigartigkeit und Originalität des Produkts repräsentiert. Jedes Bauset mit dem "Bri X pert"-Logo wird persönlich von MOULD KINGs innovativem Team oder von weltklasse Designern, die eng mit MOULD KING zusammenarbeiten, entworfen oder autorisiert. Dieses Logo ist unser Versprechen an die Verbraucher, sicherzustellen, dass sie ein einzigartiges und hochwertiges Bauerlebnis genießen können.

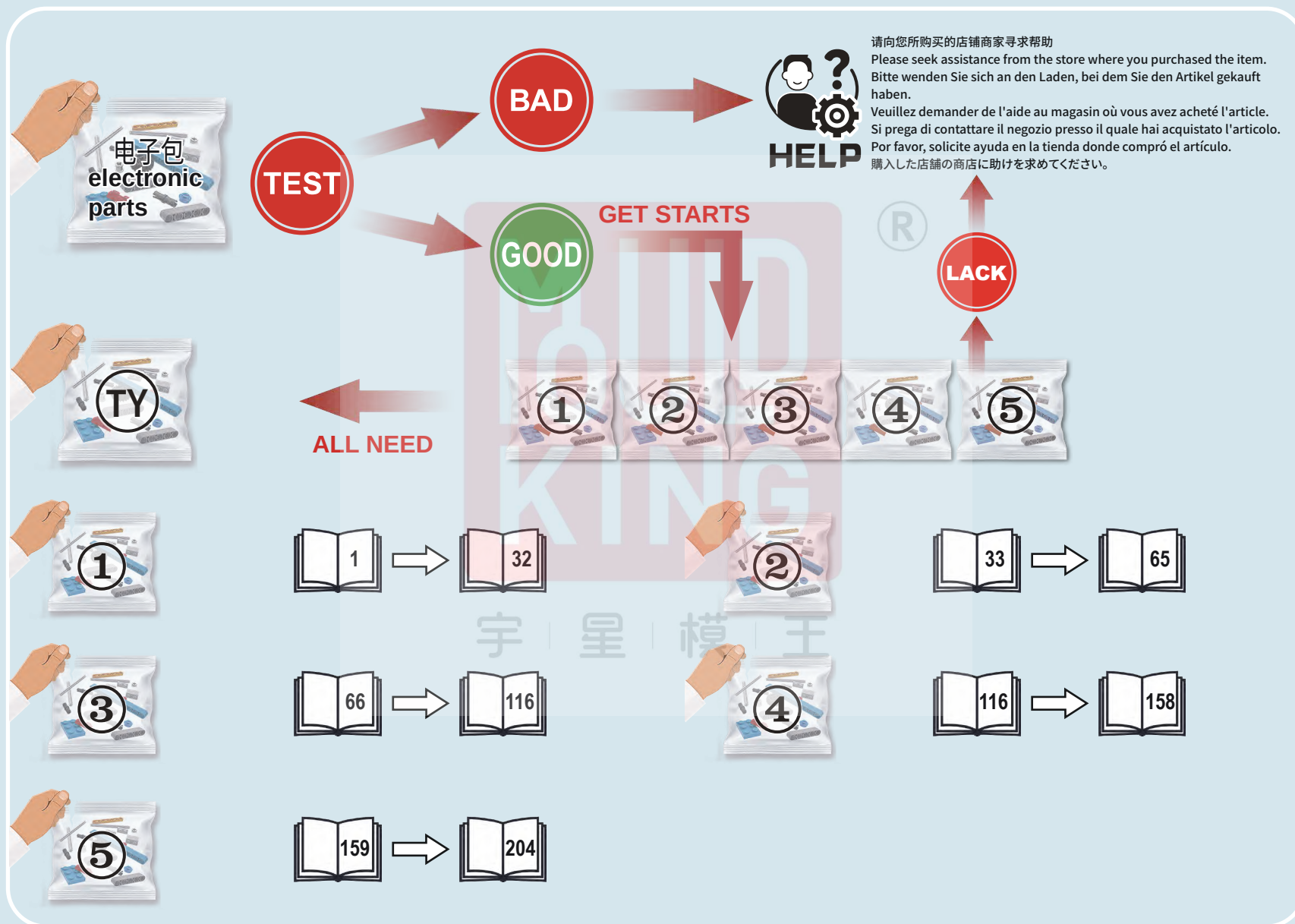
"Bri X pert" est une marque spéciale établie par MOULD KING, représentant l'unicité et l'originalité du produit. Chaque ensemble de construction portant le logo "Bri X pert" est conçu ou autorisé personnellement par l'équipe innovante de MOULD KING ou par des designers de classe mondiale travaillant étroitement avec MOULD KING. Ce logo est notre engagement envers les consommateurs, garantissant qu'ils peuvent profiter d'une expérience de construction unique et de haute qualité.

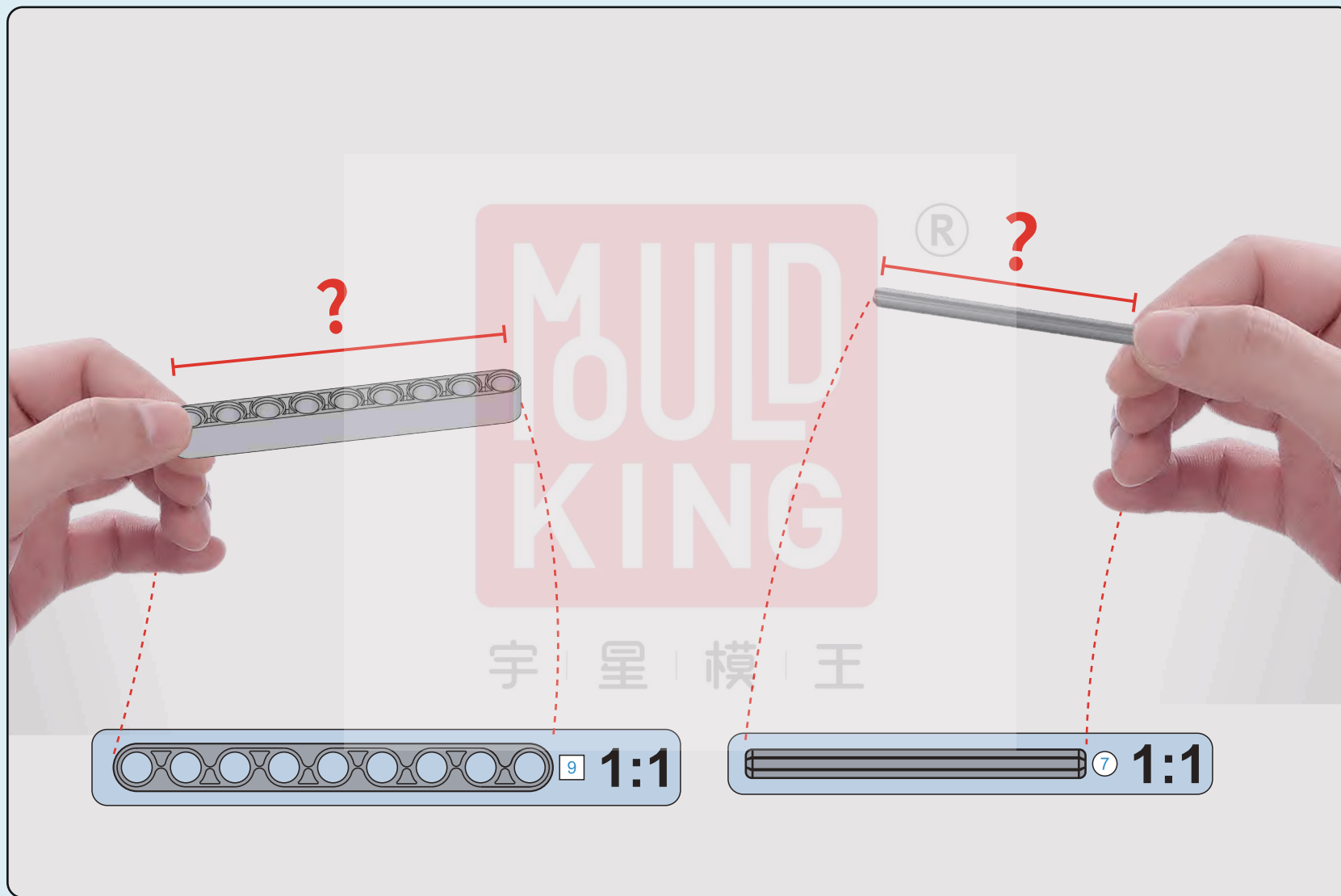
"Bri X pert" è un marchio speciale stabilito da MOULD KING, che rappresenta l'unicità e l'originalità del prodotto. Ogni set di costruzione con il logo "Bri X pert" è progettato o autorizzato personalmente dal team innovativo di MOULD KING o da designer di fama mondiale che lavorano a stretto contatto con MOULD KING. Questo logo è il nostro impegno nei confronti dei consumatori, assicurando che possano godere di un'esperienza di costruzione unica e di alta qualità.

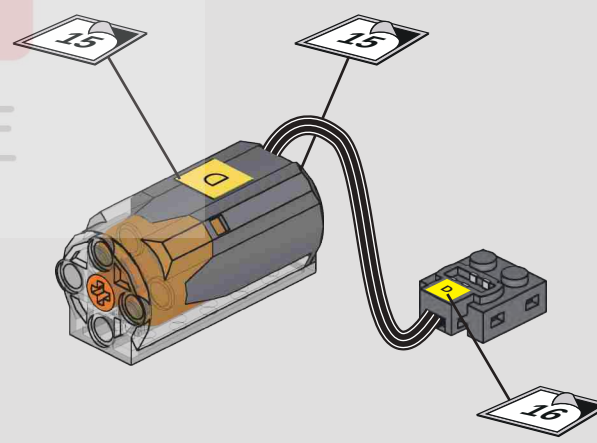
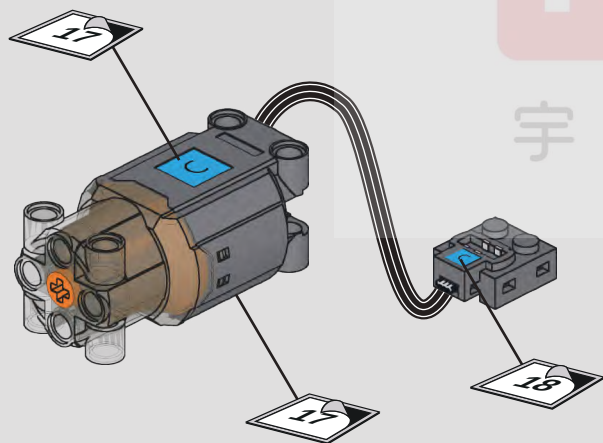
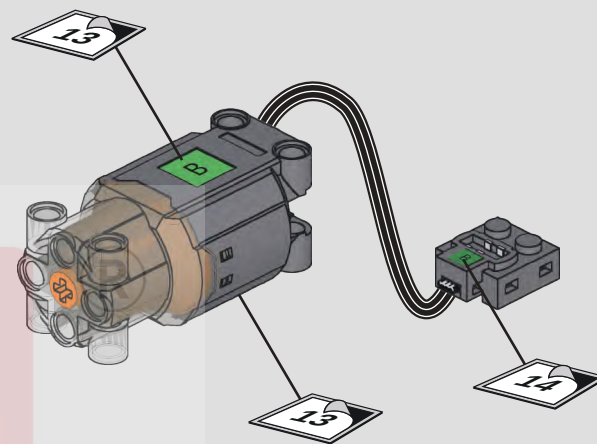
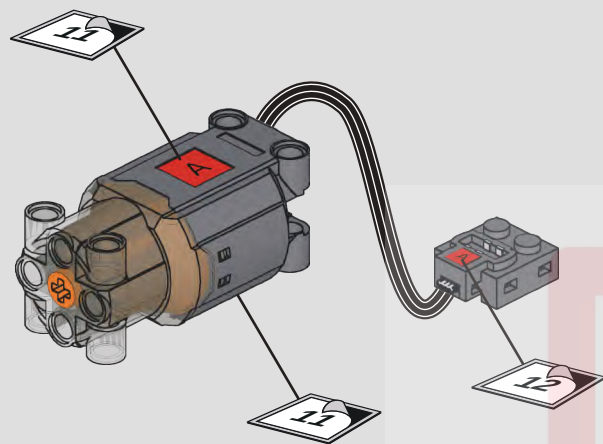
"Bri X pert" es una marca especial establecida por MOULD KING, representando la unicidad y originalidad del producto. Cada conjunto de construcción con el logo de "Bri X pert" es diseñado o autorizado personalmente por el equipo innovador de MOULD KING o diseñadores de clase mundial que trabajan en estrecha colaboración con MOULD KING. Este logo es nuestro compromiso con los consumidores, asegurando que puedan disfrutar de una experiencia de construcción única y de alta calidad.

「Bri X pert」はMOULD KINGによって設立された特別なマークであり、製品のユニークさとオリジナリティを代表しています。「Bri X pert」ロゴの付いた各建築セットは、MOULD KINGのイノベティブチームまたはMOULD KINGと密接に協力する世界クラスのデザイナーによって個人的に設計されたり、認可されています。このロゴは、消費者に対する私たちの

OPEN







MOULD
KING

宇 | 星 | 模 | 王

请扫描此二维码，获取并仔细查看4.0模块的操作说明书。

English: Please scan this QR code to obtain and carefully review the operation manual for the 4.0 module.

German: Bitte scannen Sie diesen QR-Code, um die Bedienungsanleitung für das Modul 4.0 zu erhalten und sorgfältig zu überprüfen.

French: Veuillez scanner ce code QR pour obtenir et examiner attentivement le manuel d'utilisation du module 4.0.

Italian: Si prega di scansionare questo codice QR per ottenere e esaminare attentamente il manuale operativo del modulo 4.0.

Spanish: Por favor, escanee este código QR para obtener y revisar cuidadosamente el manual de operación del módulo 4.0.

Japanese: このQRコードをスキャンして、4.0モジュールの操作マニュアルを入手し、注意深く確認してください。



拼装前需测试所有电子件功能是否正常

Test all electronic components for functionality before assembly.

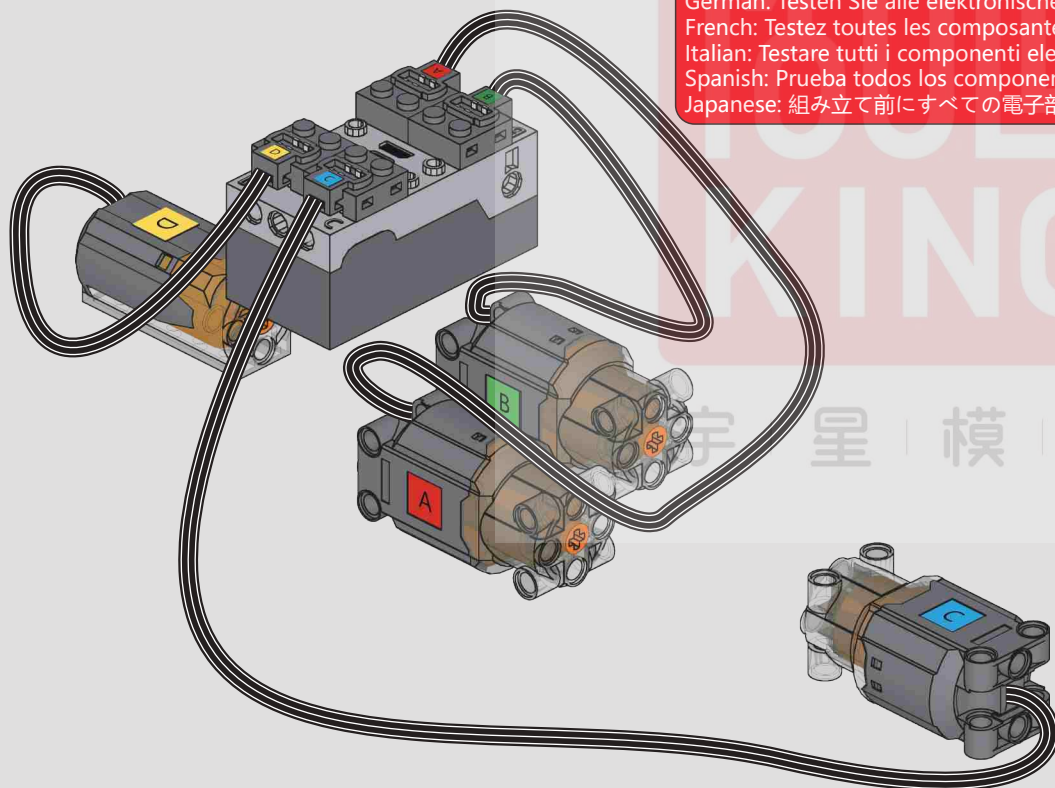
German: Testen Sie alle elektronischen Komponenten auf Funktionalität vor der Montage.

French: Testez toutes les composantes électroniques pour leur fonctionnalité avant l'assemblage.

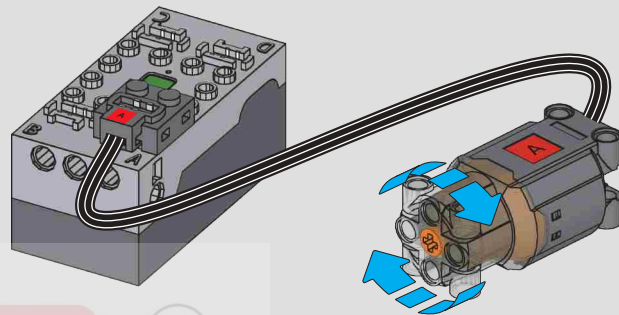
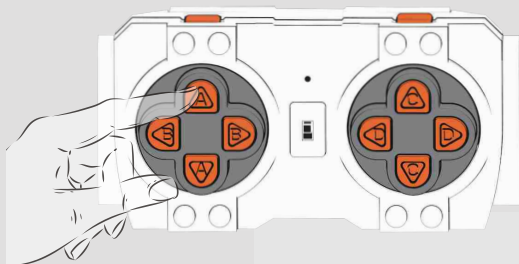
Italian: Testare tutti i componenti elettronici per la funzionalità prima dell'assemblaggio.

Spanish: Prueba todos los componentes electrónicos para verificar su funcionalidad antes del ensamblaje.

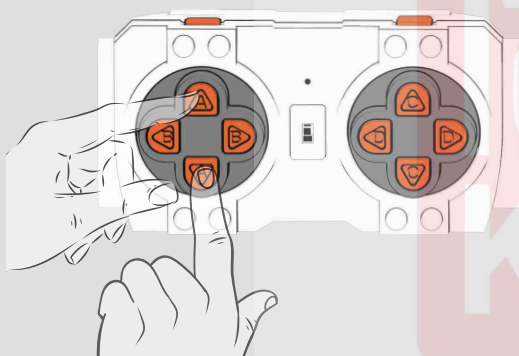
Japanese: 組み立て前にすべての電子部品の機能をテストしてください。



1



2



同时长按3秒

English: Press and hold for 3 seconds at the same time.

German: Drücken und halten Sie gleichzeitig für 3 Sekunden.

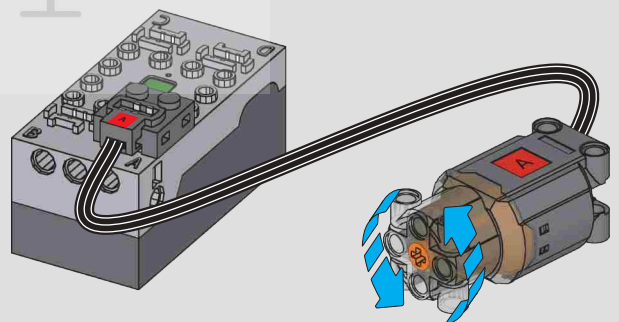
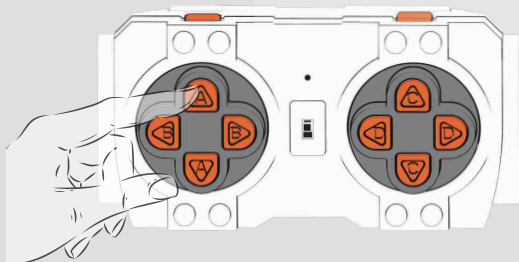
French: Appuyez et maintenez enfoncé simultanément pendant 3 secondes.

Italian: Premere e tenere premuto contemporaneamente per 3 secondi.

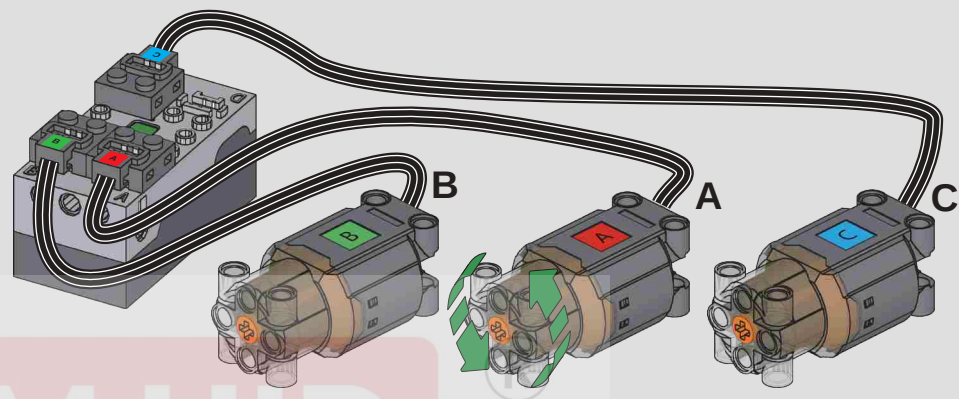
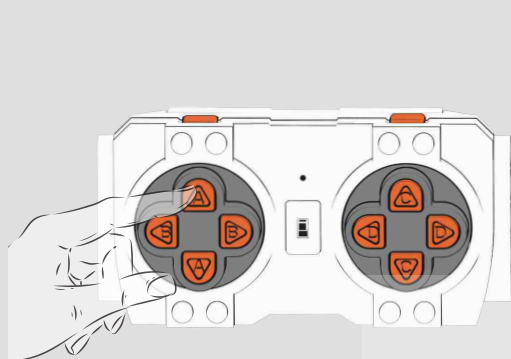
Spanish: Presione y mantenga presionado al mismo tiempo durante 3 segundos.

Japanese: 同時に3秒間押し続けてください。

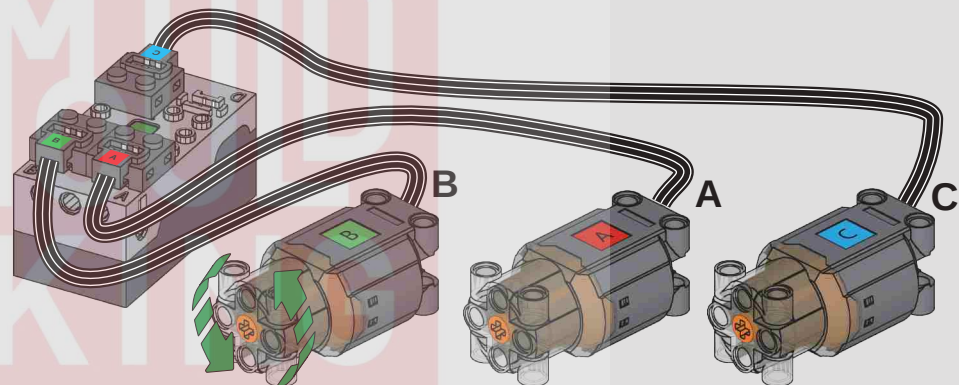
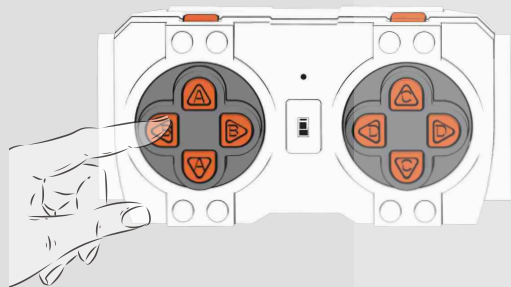
3



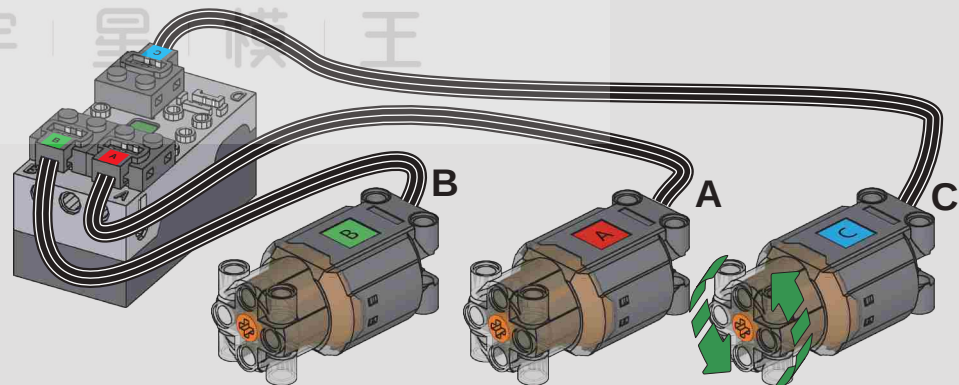
1



2

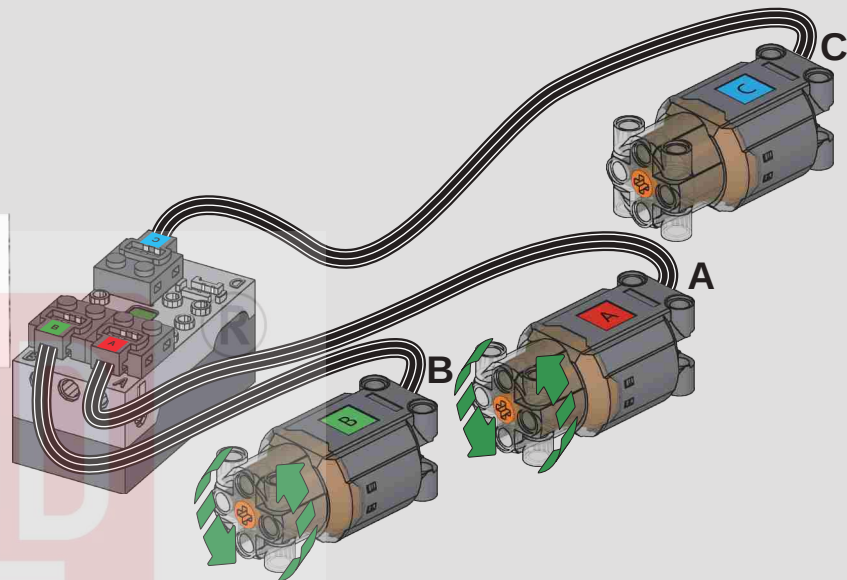
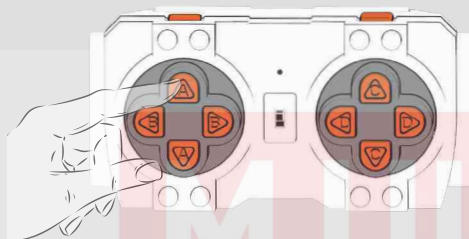


3



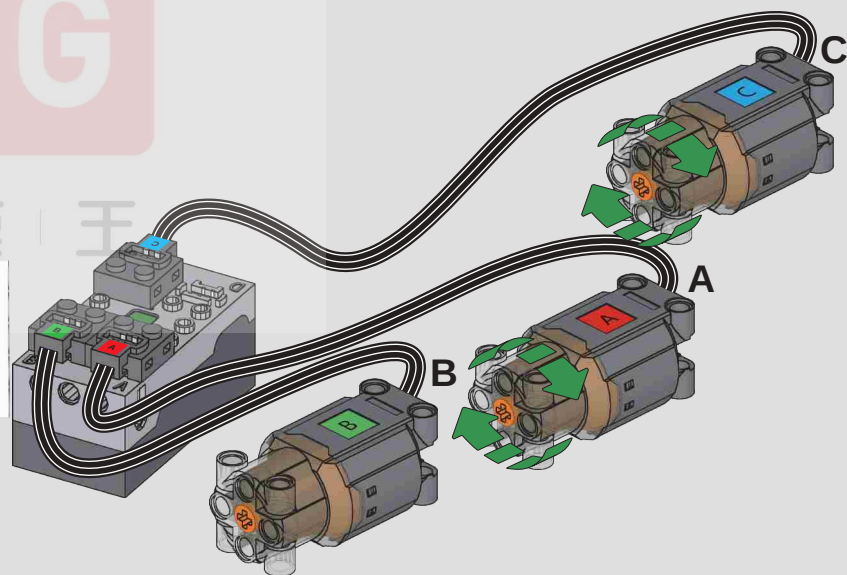
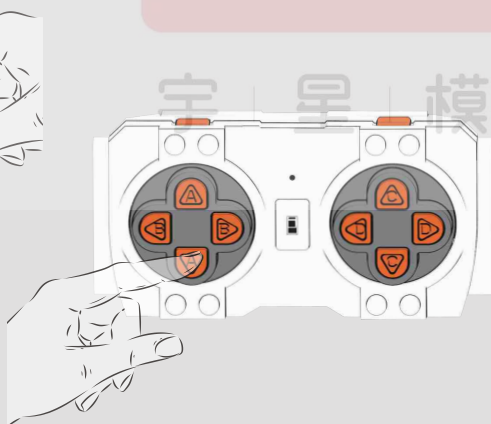
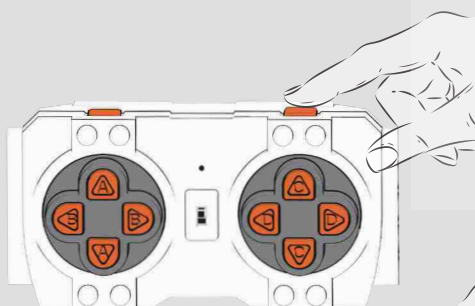
4

4-1



5

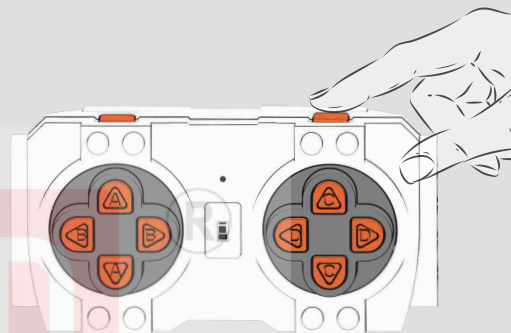
5-1



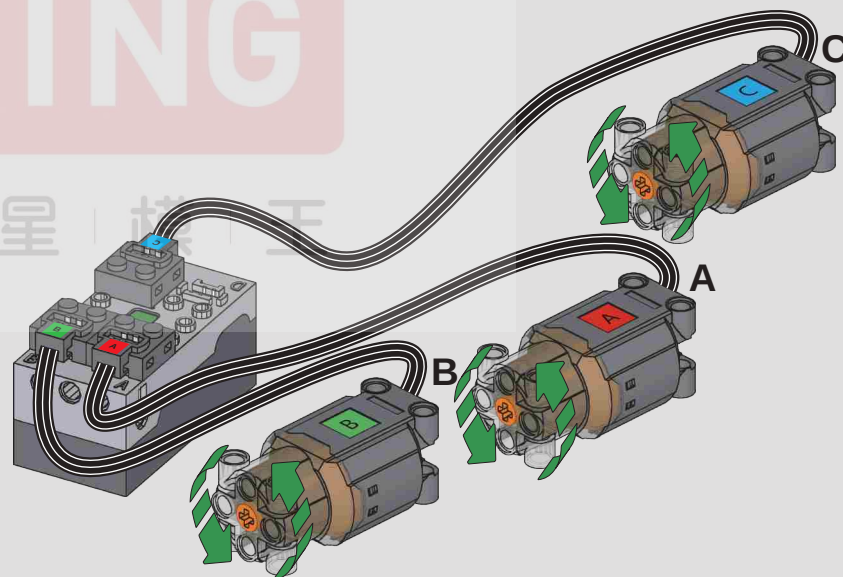
6

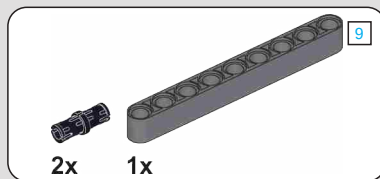
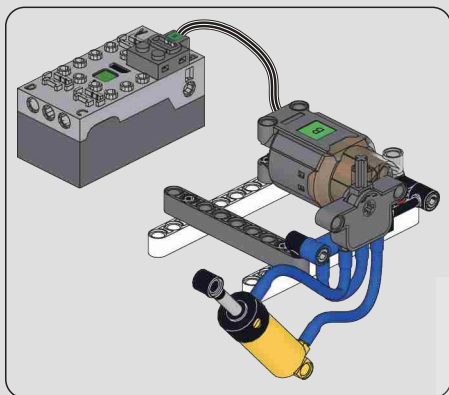


6-1

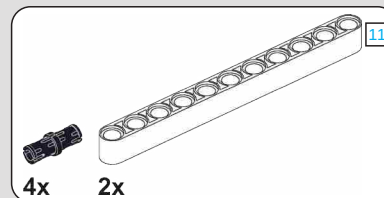
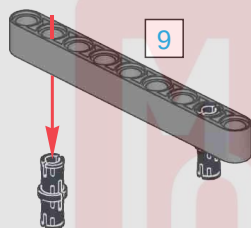


6-2

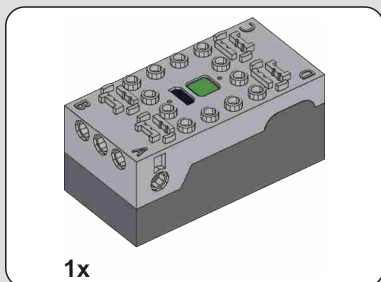
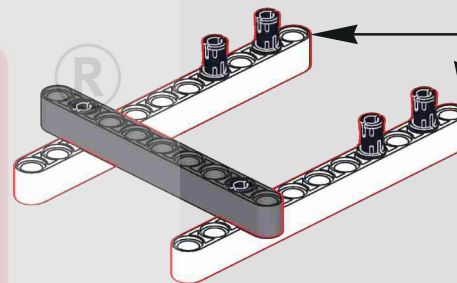
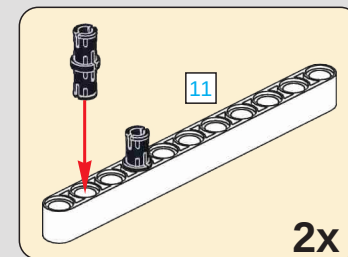




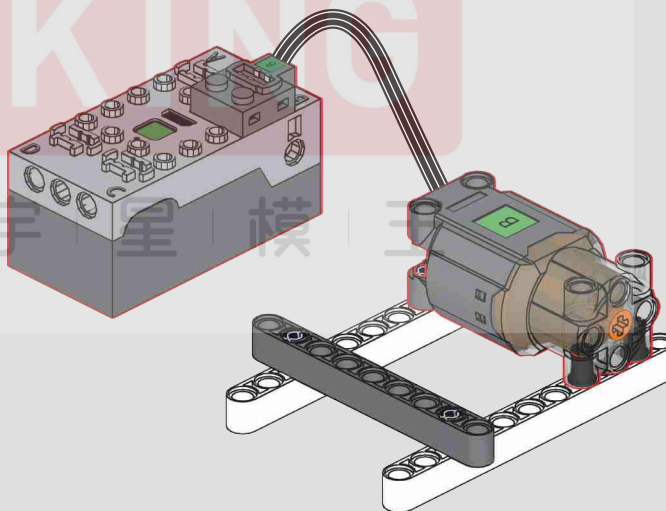
0-1

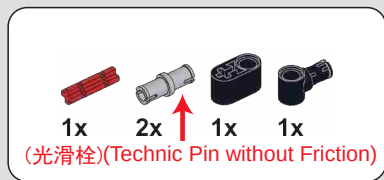


0-2

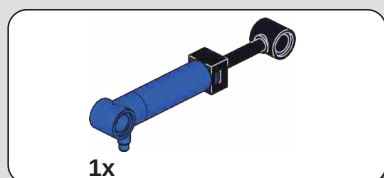
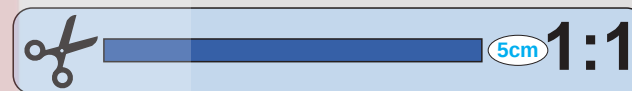
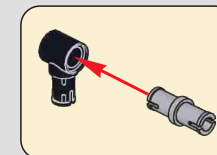
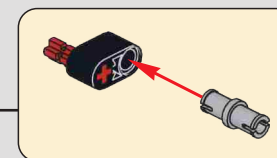
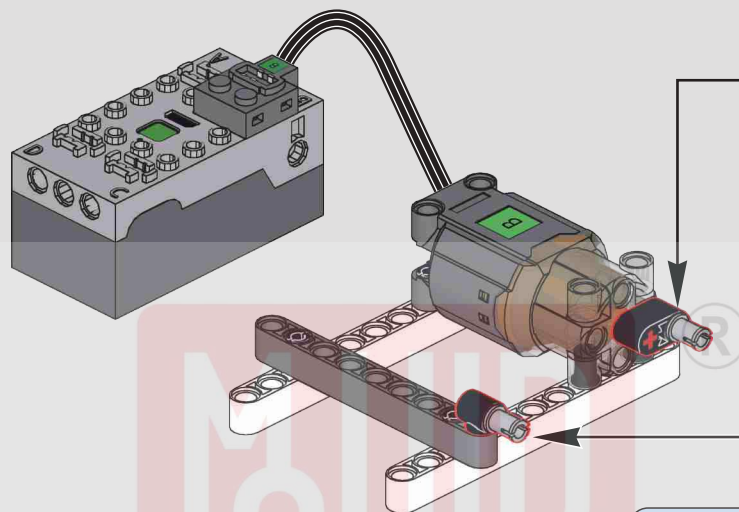


0-3

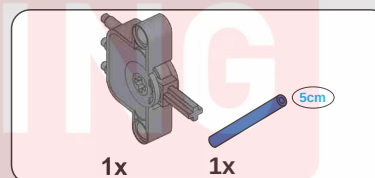
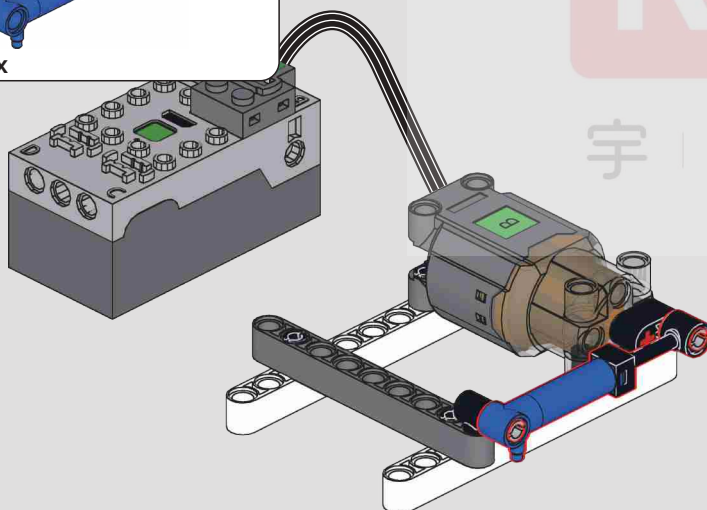




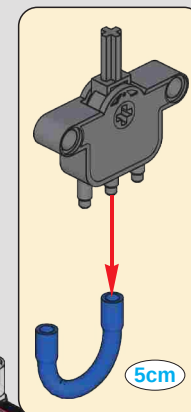
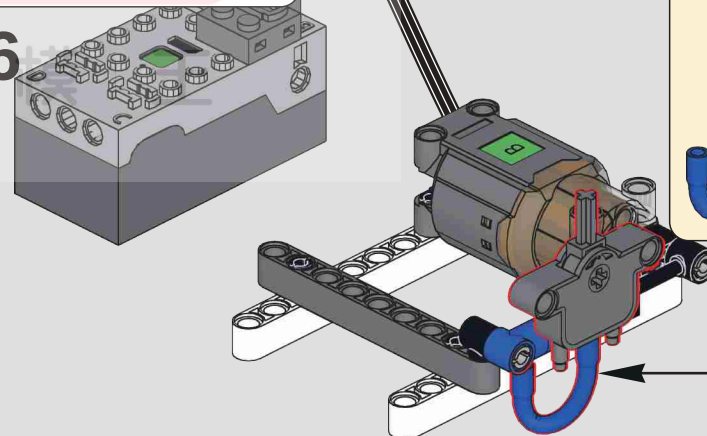
0-4

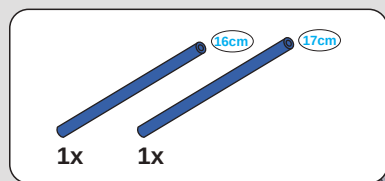


0-5

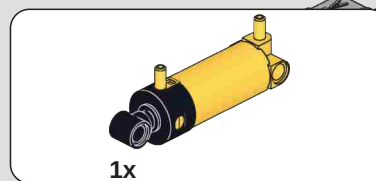
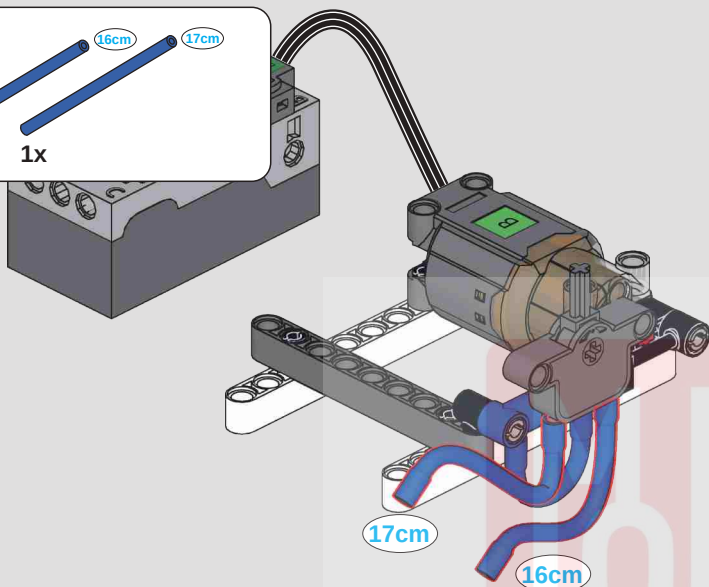


0-6

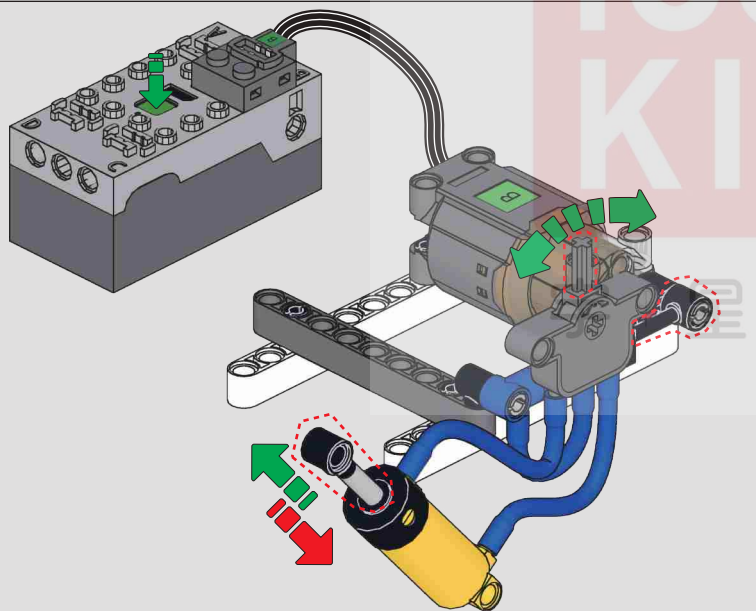
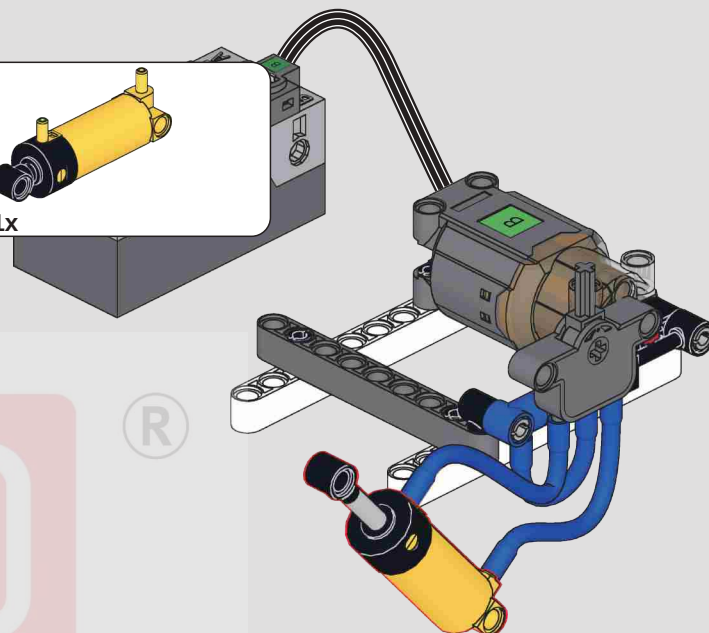




0-7



0-8



拼装前必须检测确认气泵，气挺杆，控制开关正常工作，测试完请将零件拆开，拼装需要用到。
English: Before assembly, ensure to test and confirm that the air pump, air rods, and control switches are working properly. After testing, disassemble the parts needed for assembly.

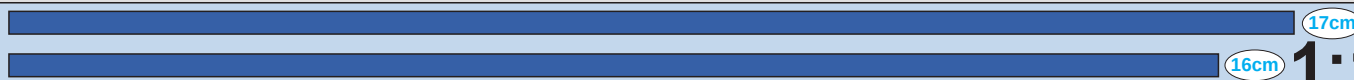
German: Vor der Montage stellen Sie sicher, dass die Luftpumpe, die Luftstangen und die Steuerschalter ordnungsgemäß funktionieren. Nach dem Test zerlegen Sie die für die Montage benötigten Teile.

French: Avant l'assemblage, assurez-vous de tester et de confirmer que la pompe à air, les tiges d'air et les interrupteurs de contrôle fonctionnent correctement. Après les tests, démontez les pièces nécessaires à l'assemblage.

Italian: Prima dell'assemblaggio, assicurati di testare e confermare che la pompa d'aria, le aste d'aria e gli interruttori di controllo funzionino correttamente. Dopo i test, smonta i pezzi necessari per l'assemblaggio.

Spanish: Antes del ensamblaje, asegúrese de probar y confirmar que la bomba de aire, las varillas de aire y los interruptores de control funcionan correctamente. Después de la prueba, desmonte las partes necesarias para el ensamblaje.

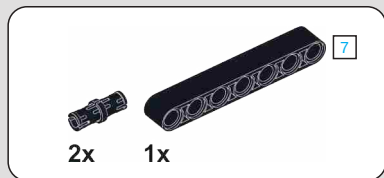
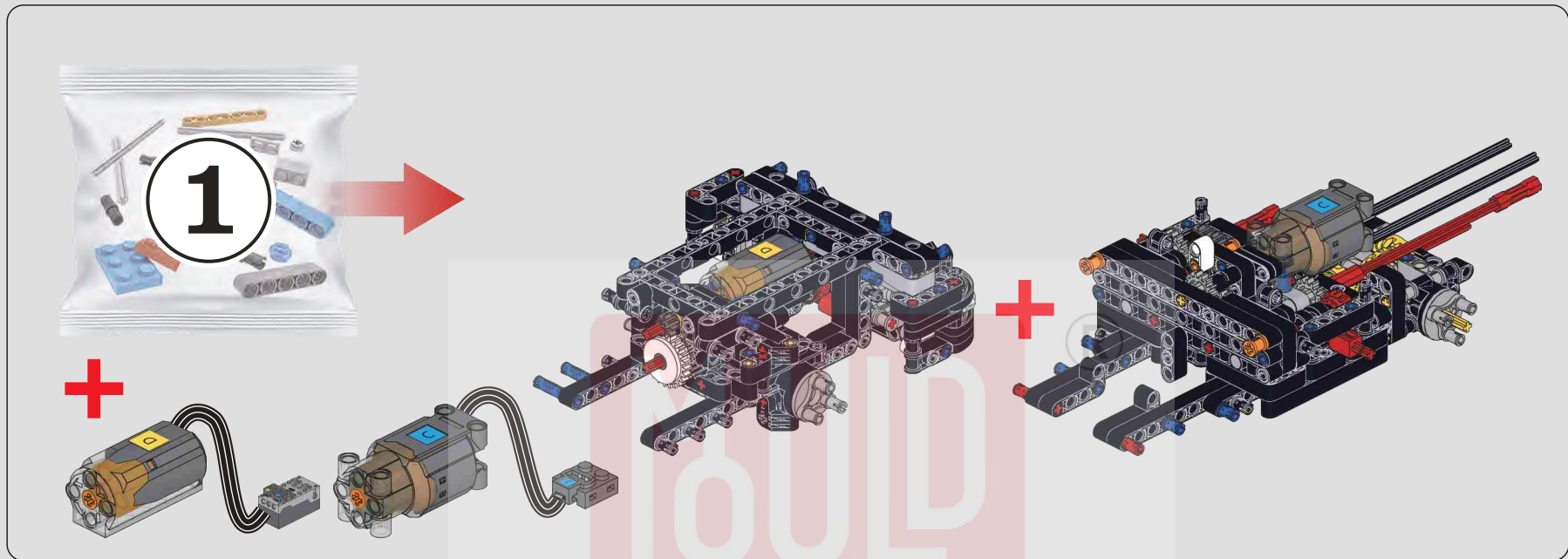
Japanese: 組み立て前に、エアポンプ、エアロッド、コントロールスイッチが正常に動作することを確認してください。テスト後、組み立てに必要な部品を分解してください。



17cm

16cm

1:1



1



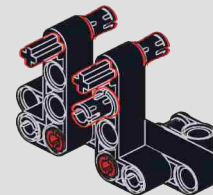
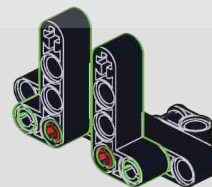
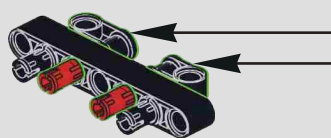
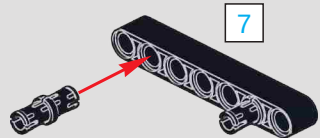
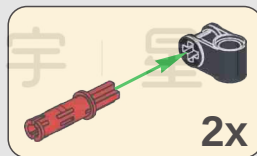
2



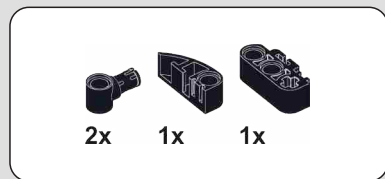
3



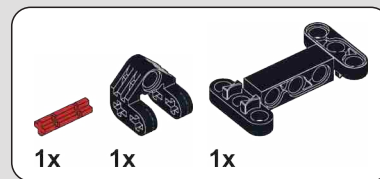
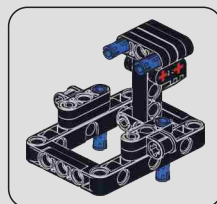
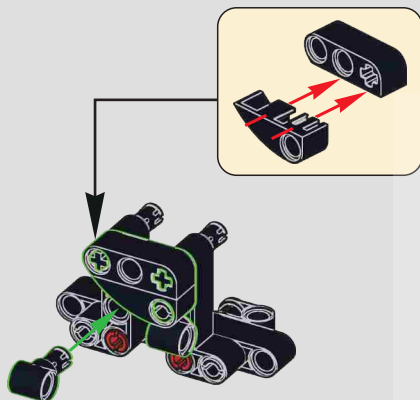
4



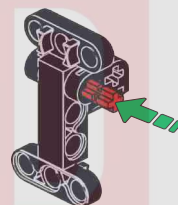
1



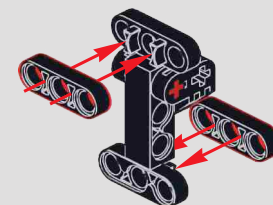
5



6



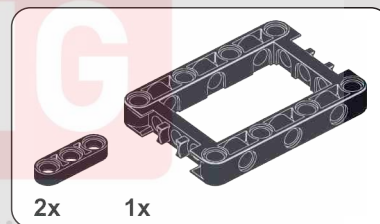
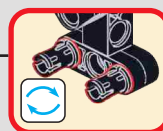
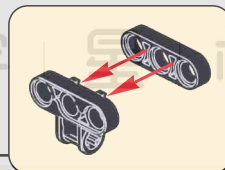
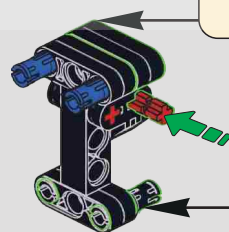
7



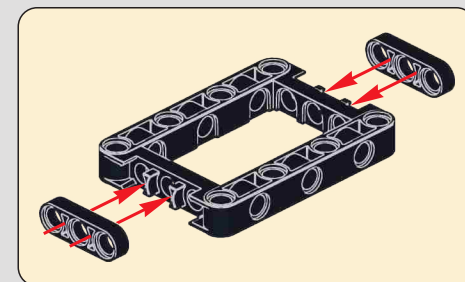
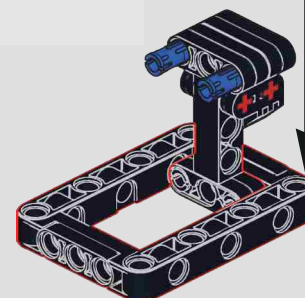
8

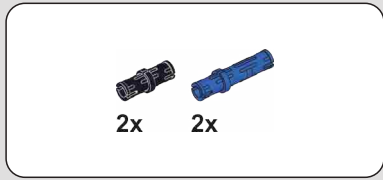


9

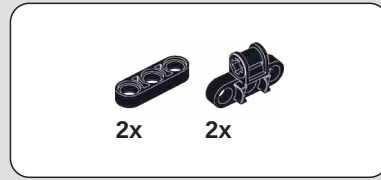
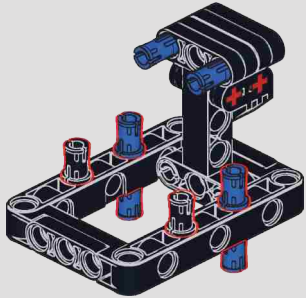


10

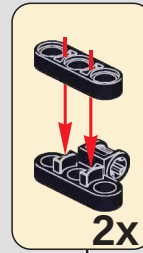
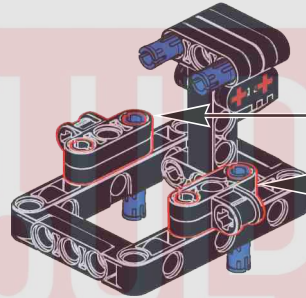




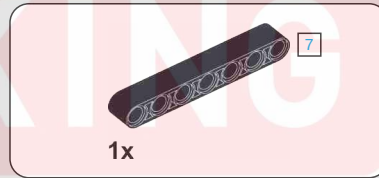
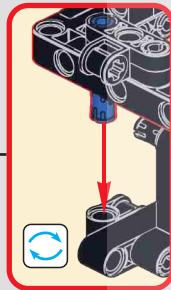
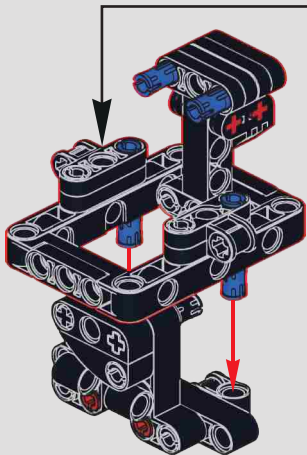
11



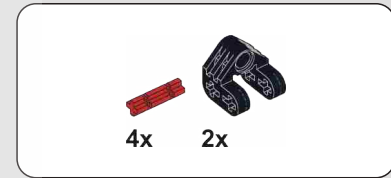
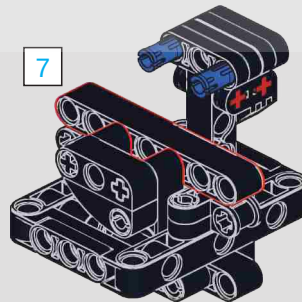
12



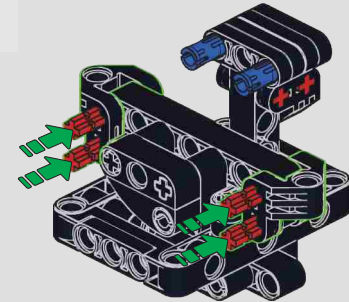
13

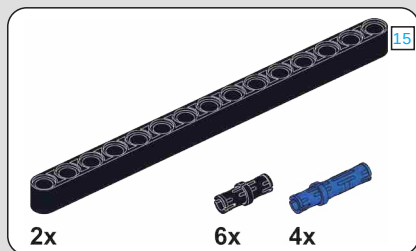


14

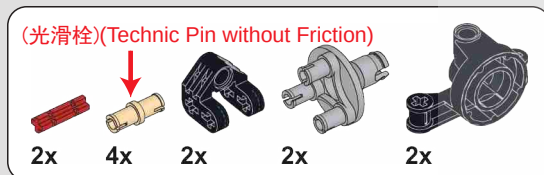
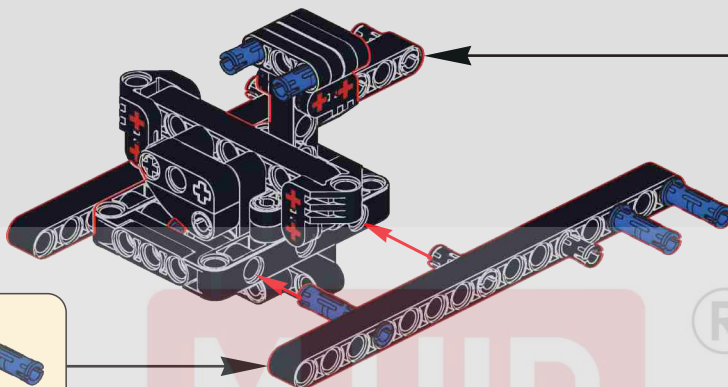
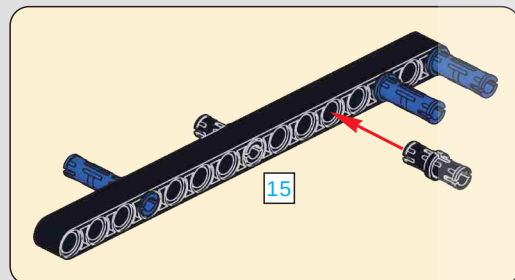
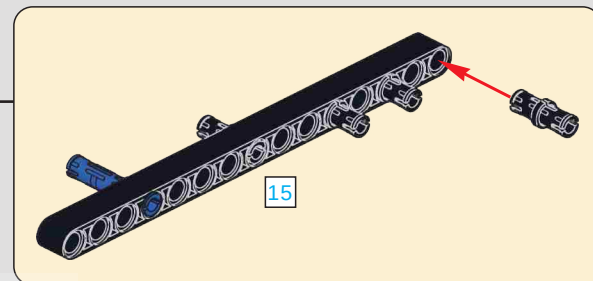


15

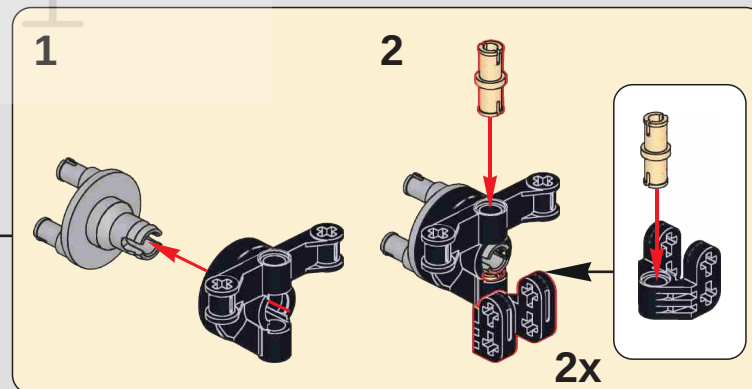
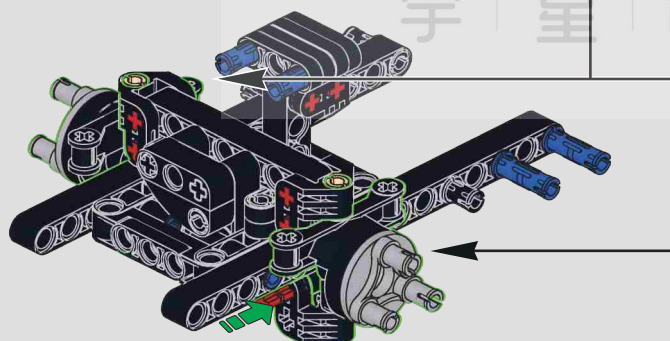
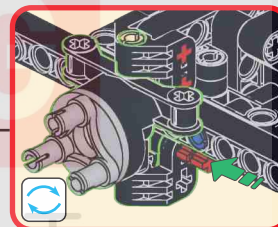


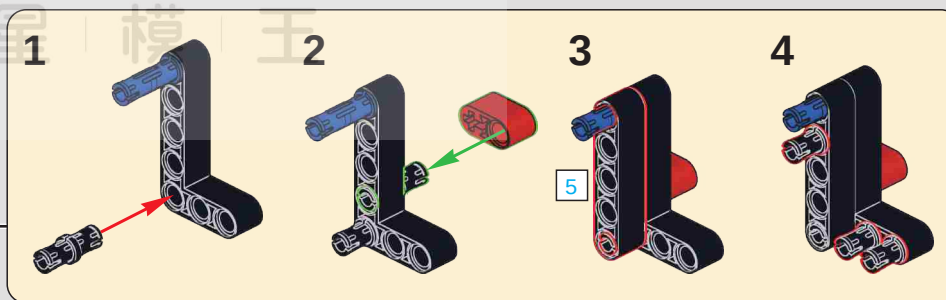
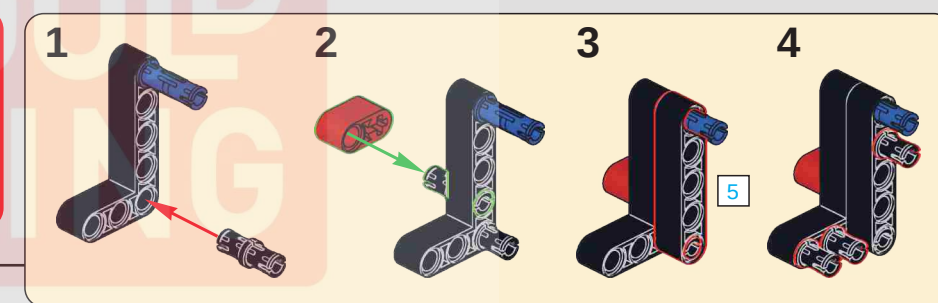
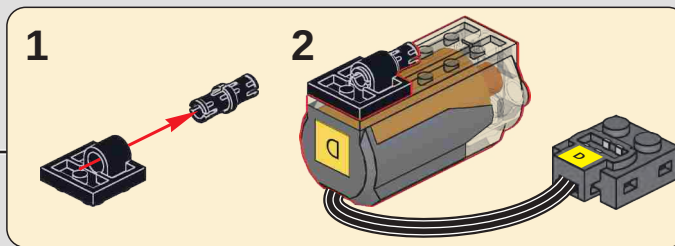


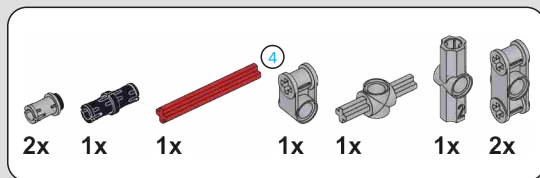
16



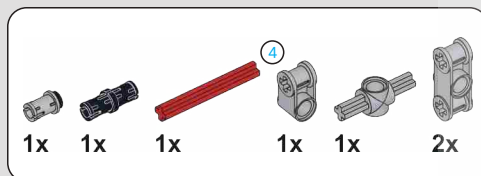
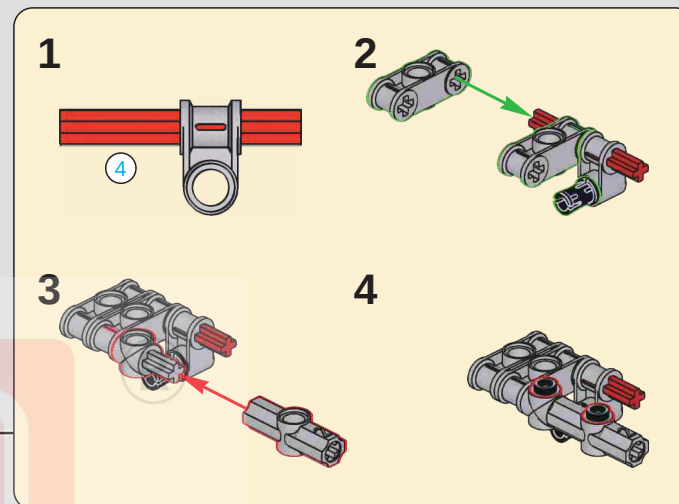
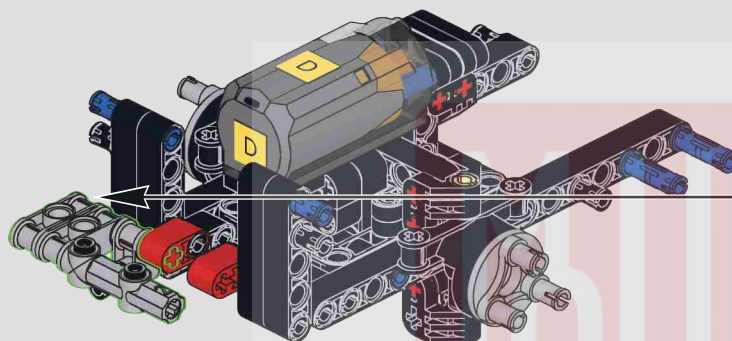
17



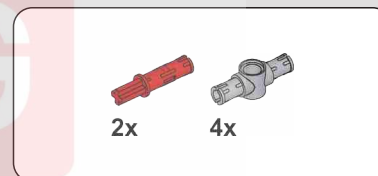
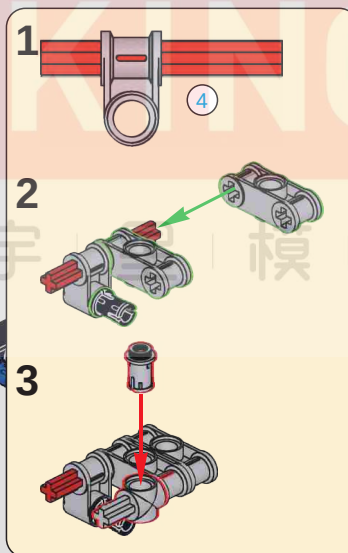
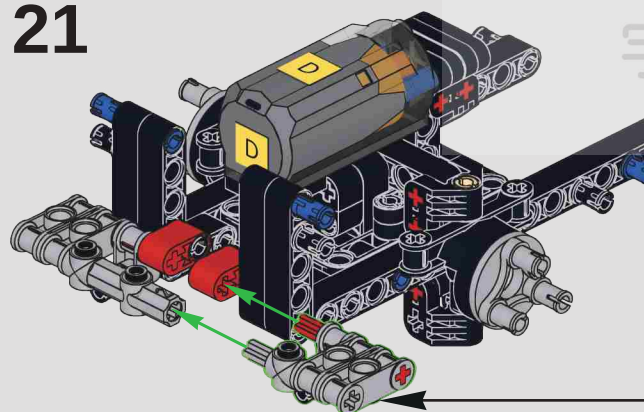




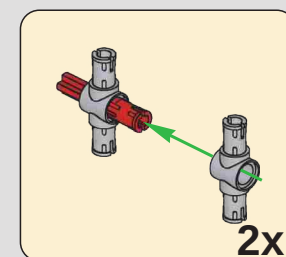
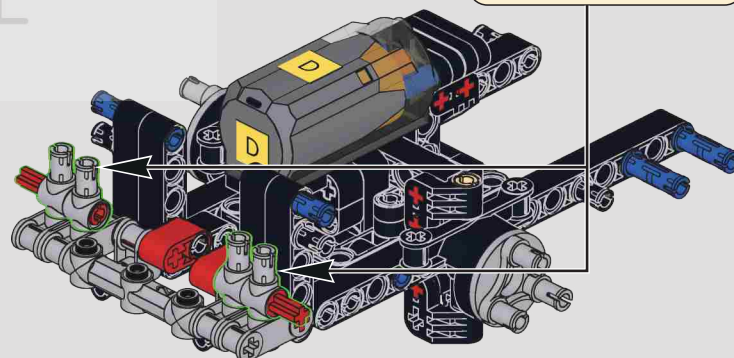
20

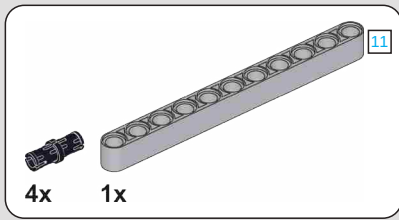


21

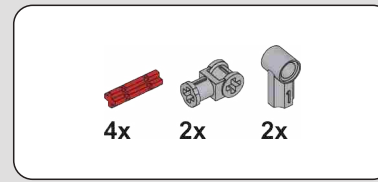
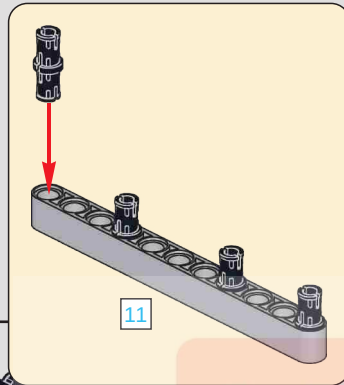
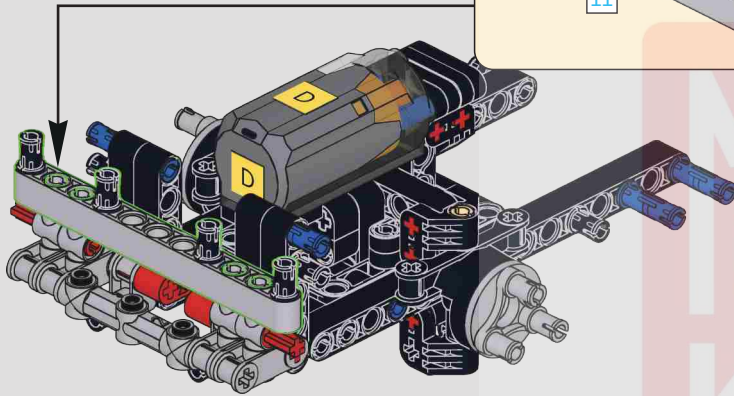


22

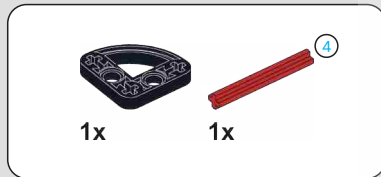
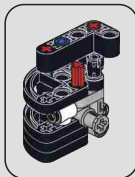
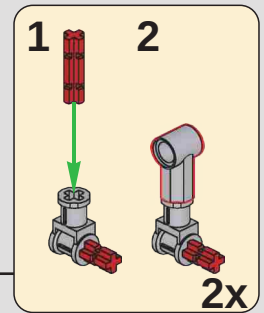
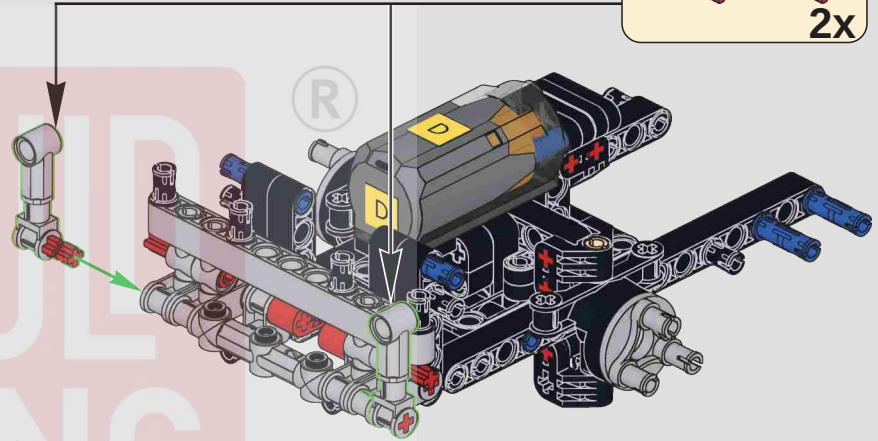




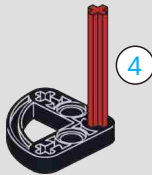
23



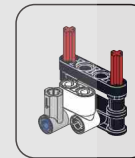
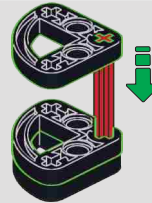
24



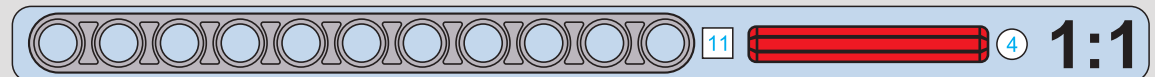
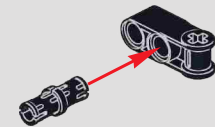
25

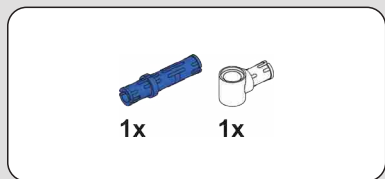


26

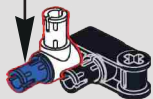
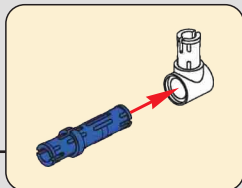


27

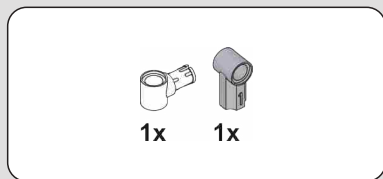
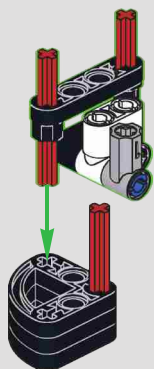




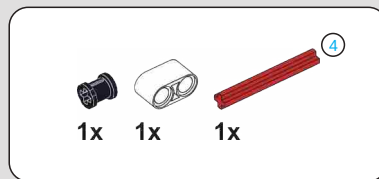
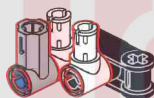
28



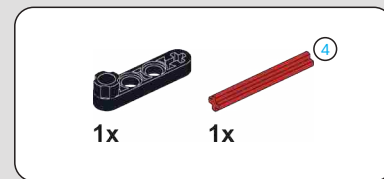
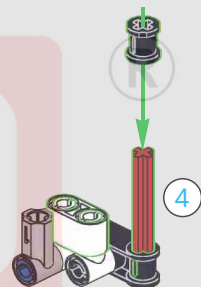
32



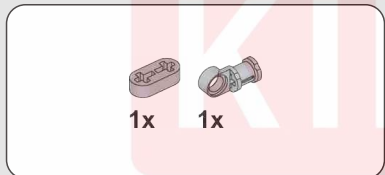
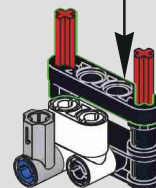
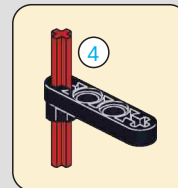
29



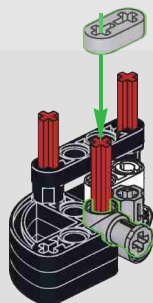
30



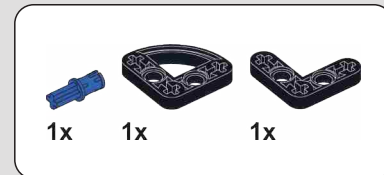
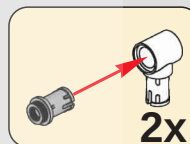
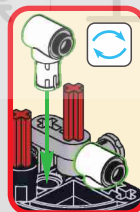
31



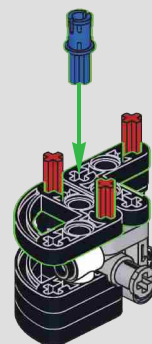
33

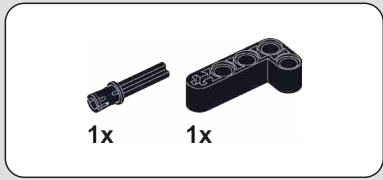


34

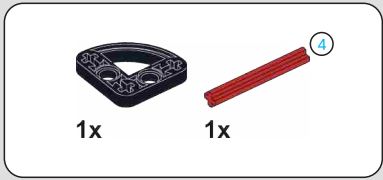
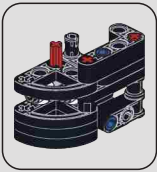


35





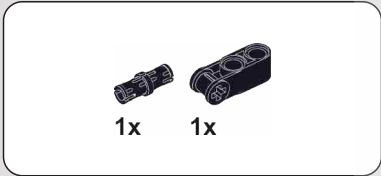
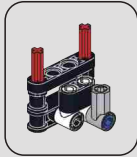
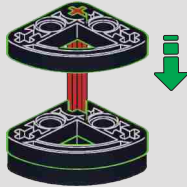
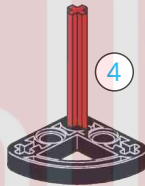
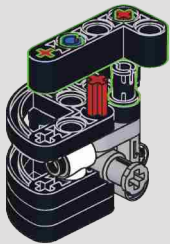
36



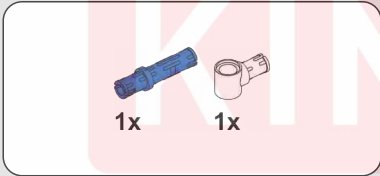
37



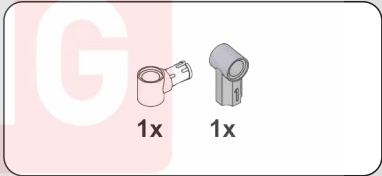
38



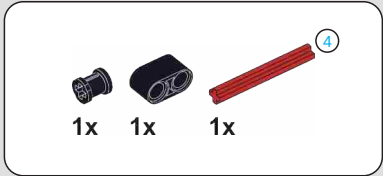
39



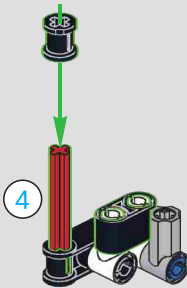
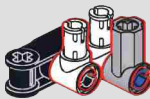
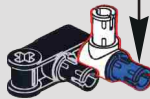
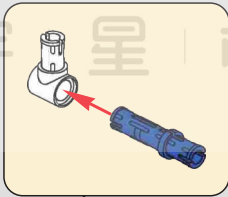
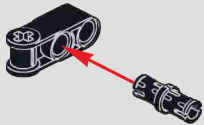
40

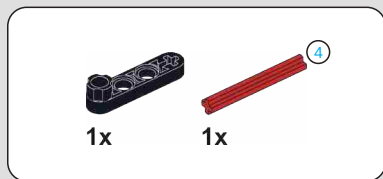


41

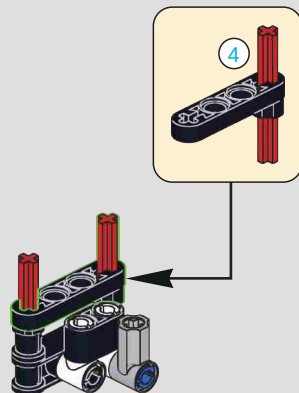


42

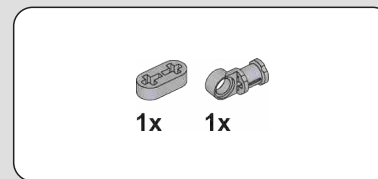




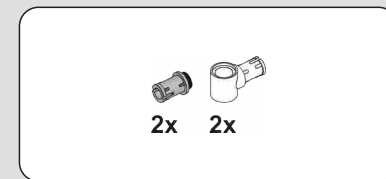
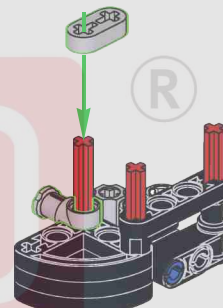
43



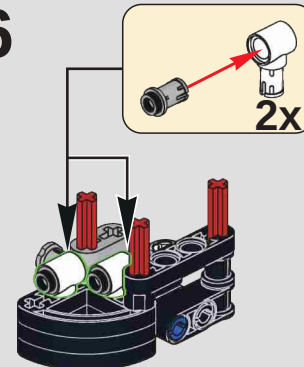
44



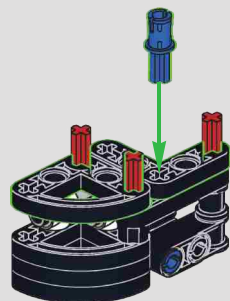
45



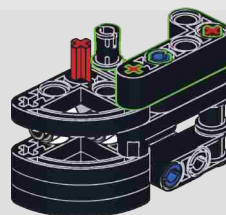
46



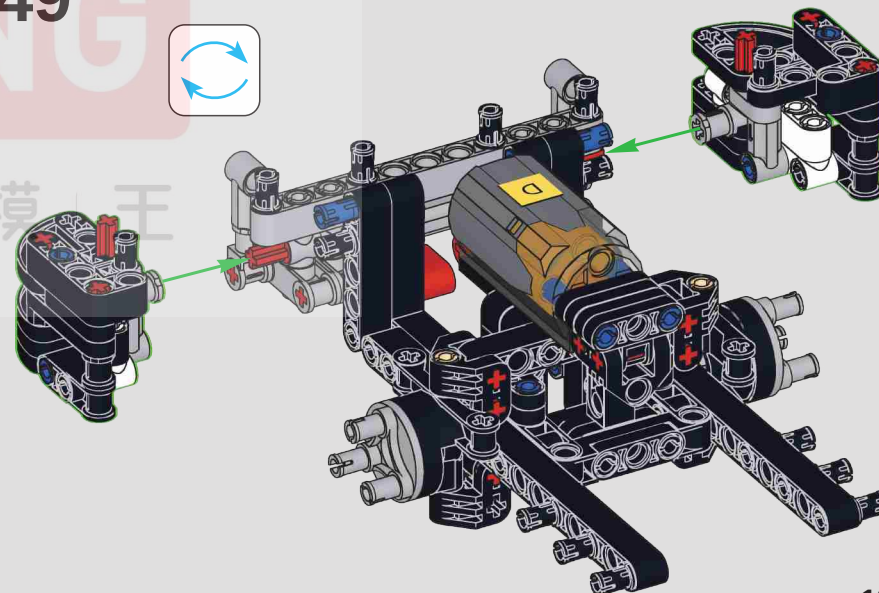
47

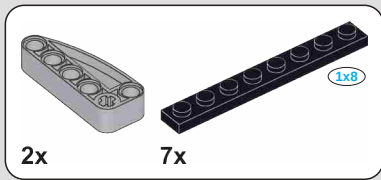


48

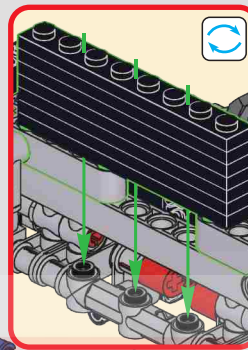
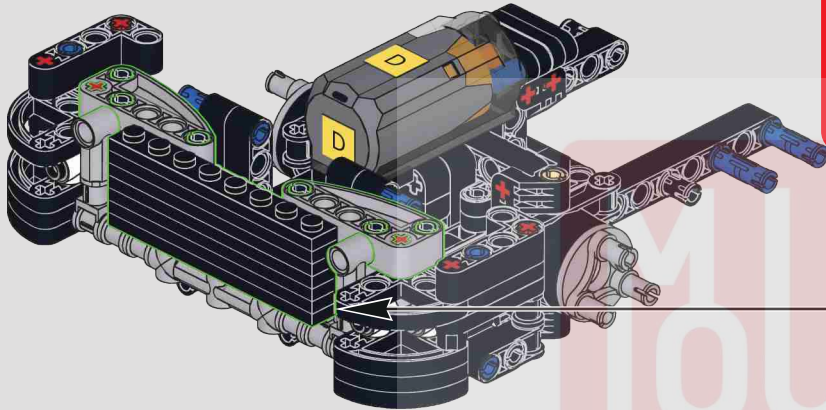


49

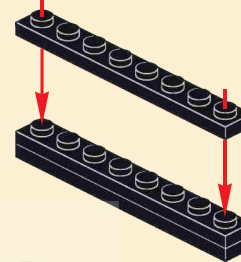




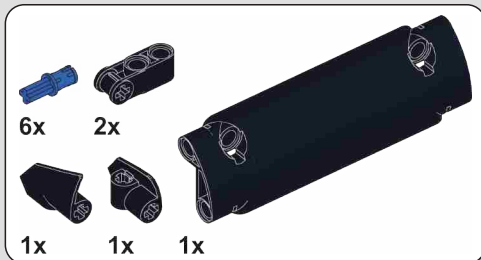
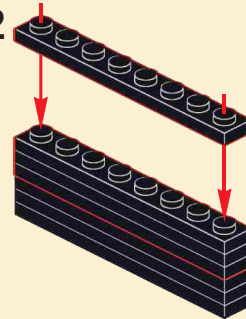
50



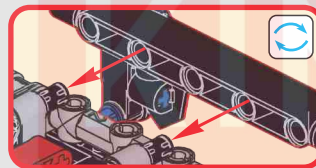
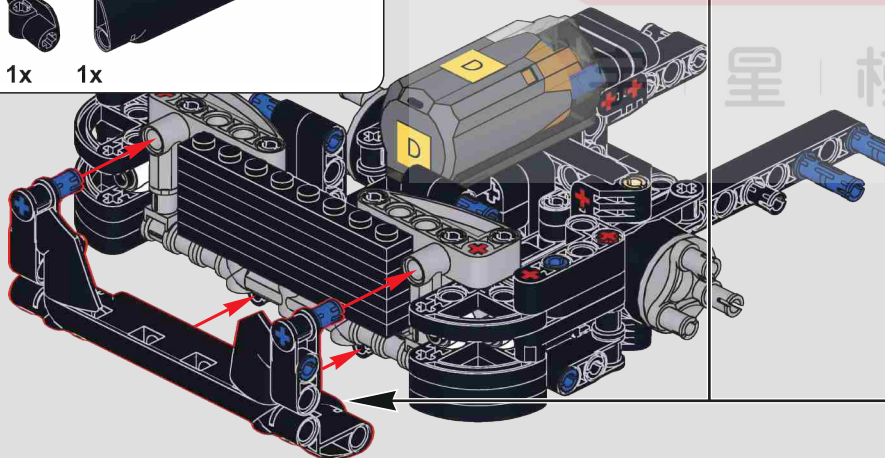
1



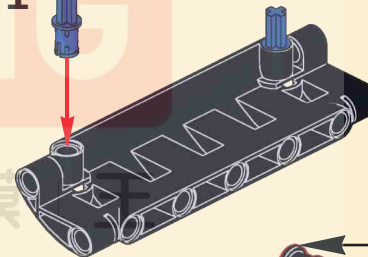
2



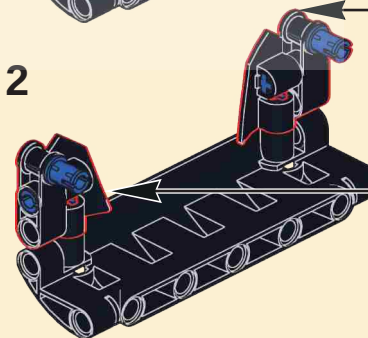
51



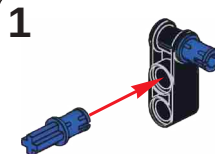
1



2



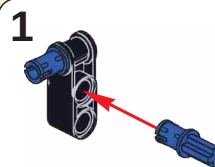
1



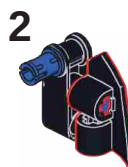
2

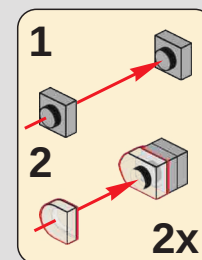
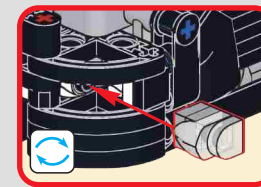
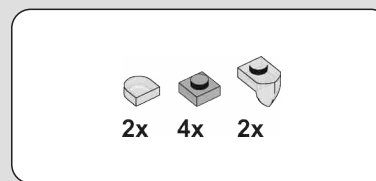
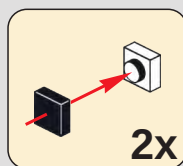
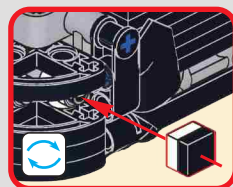


1

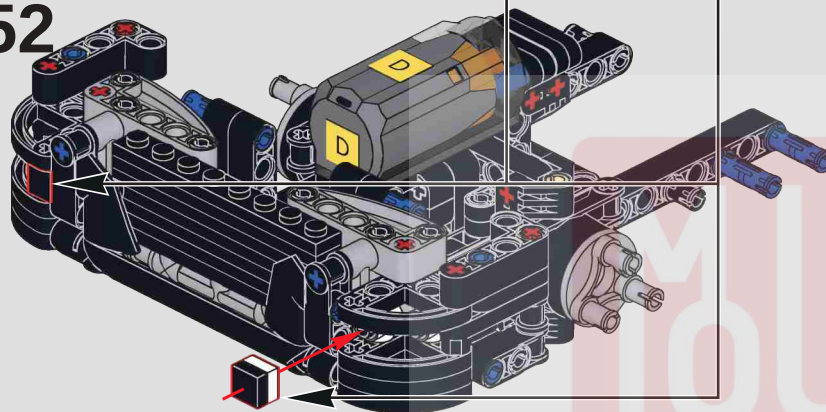


2

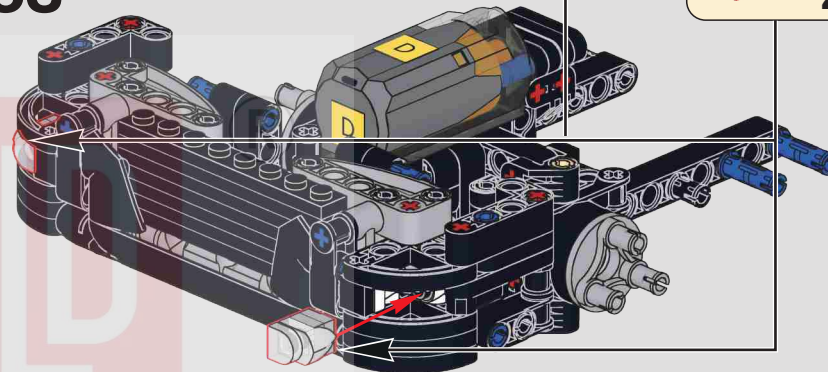




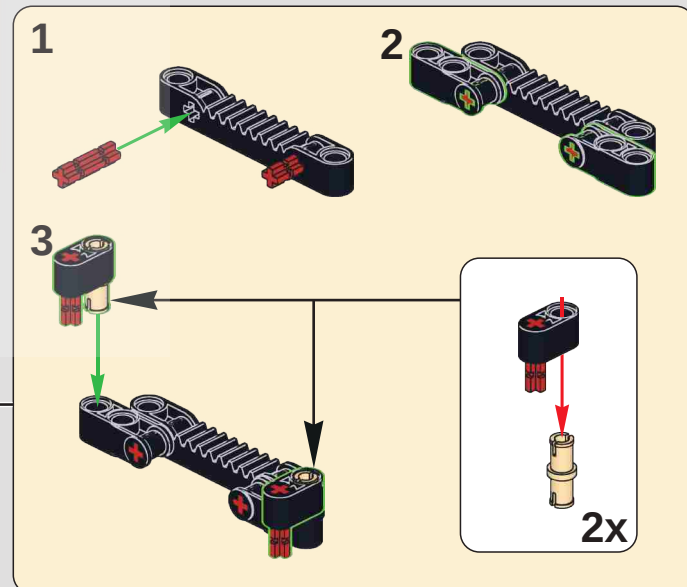
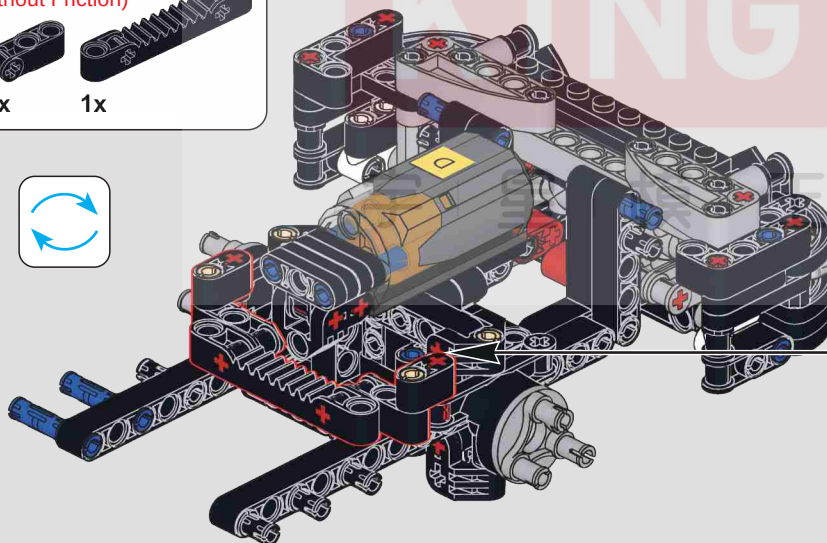
52

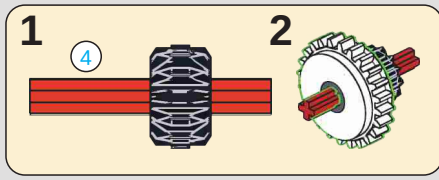
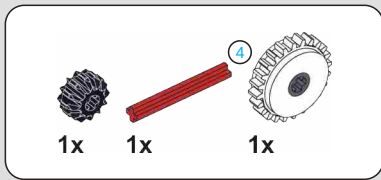


53

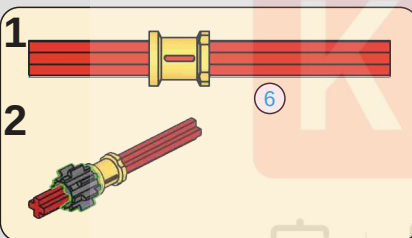
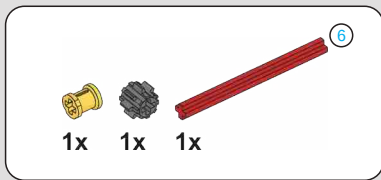
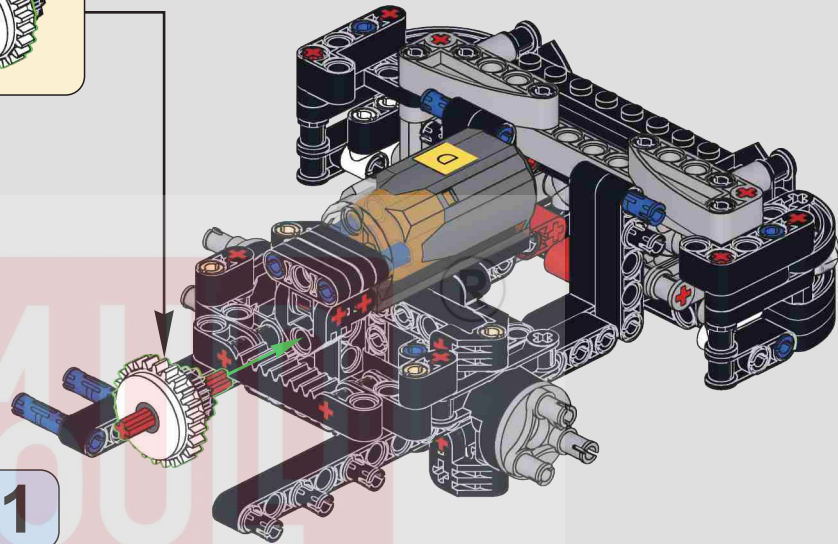
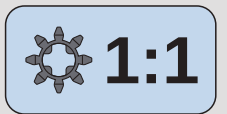


54

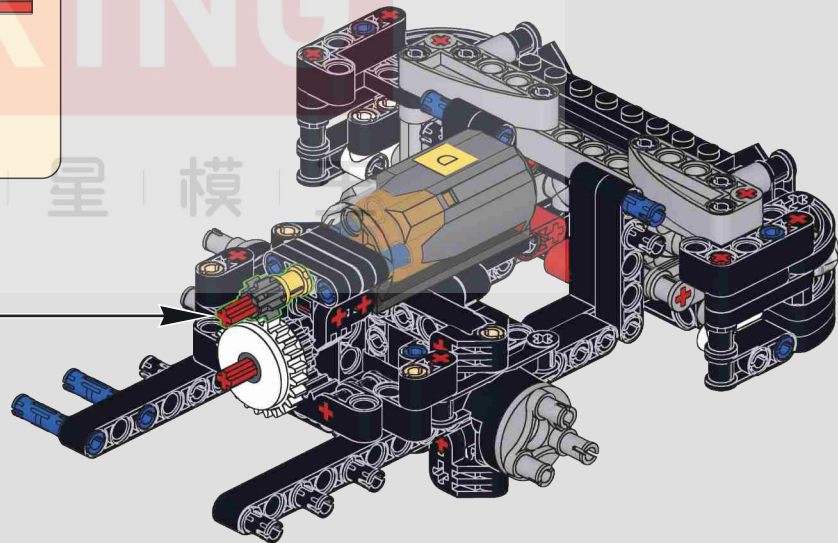
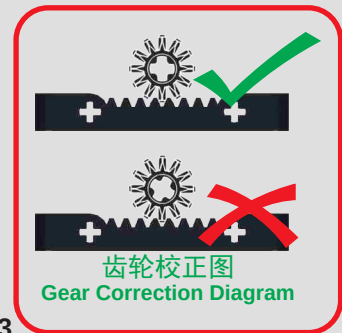


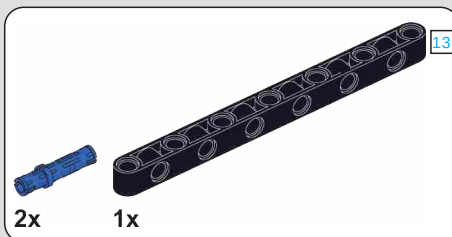
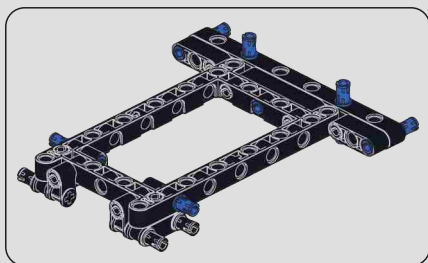


55

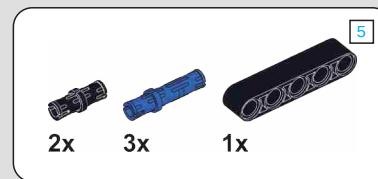
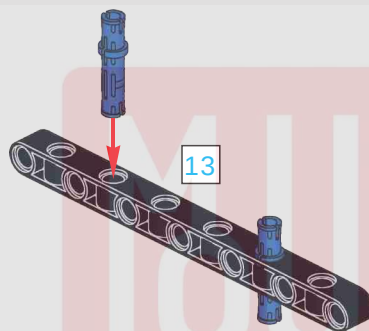


56

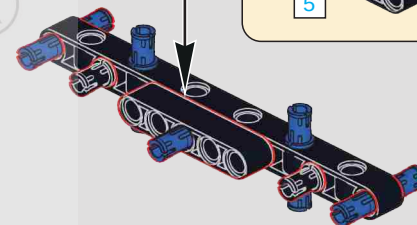
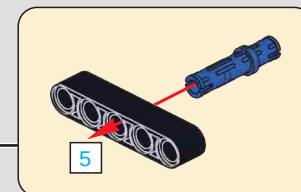




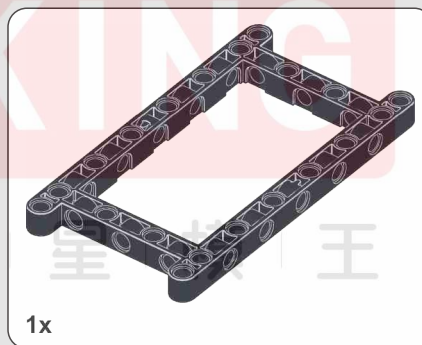
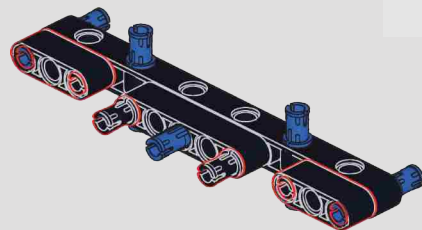
57



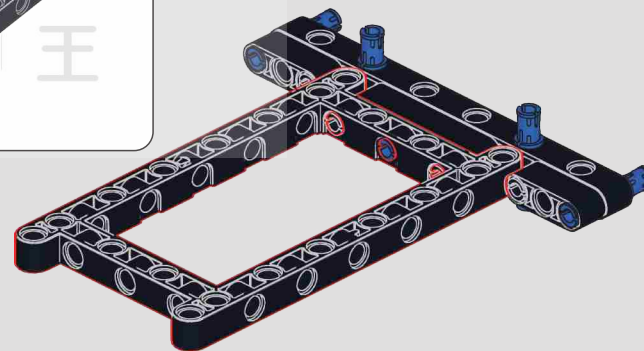
58



59



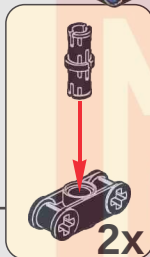
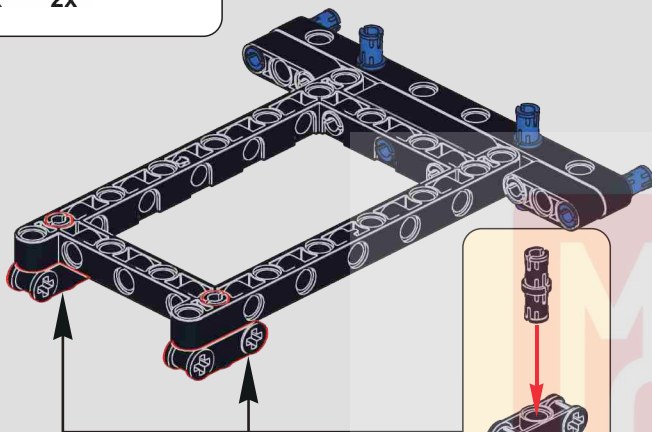
60





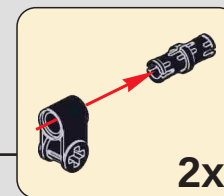
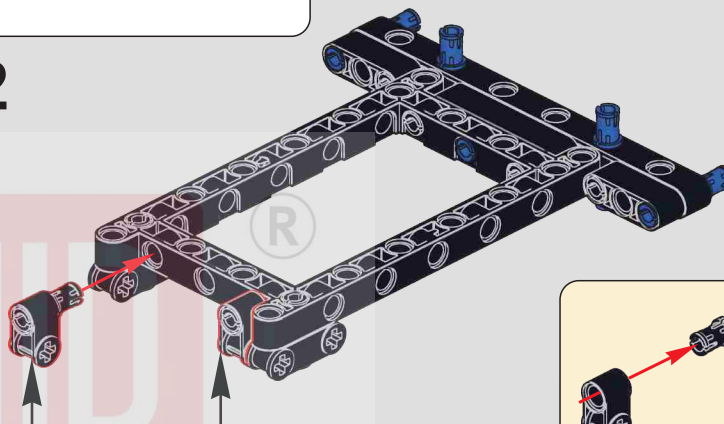
2x 2x

61



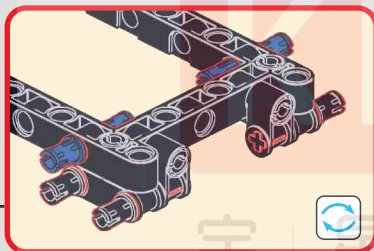
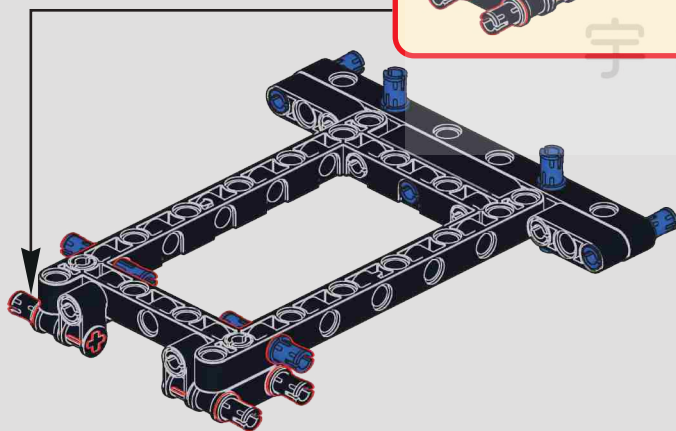
2x 2x

62



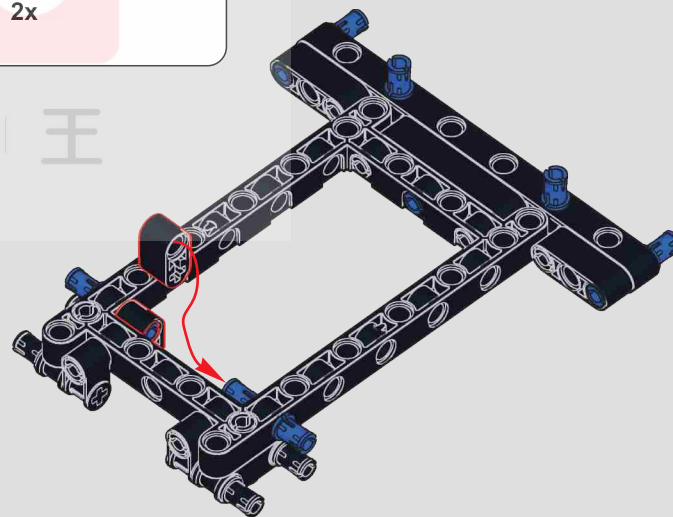
2x 4x

63

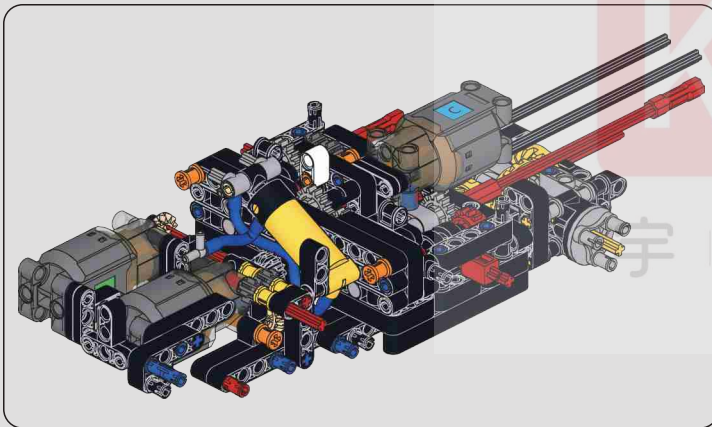
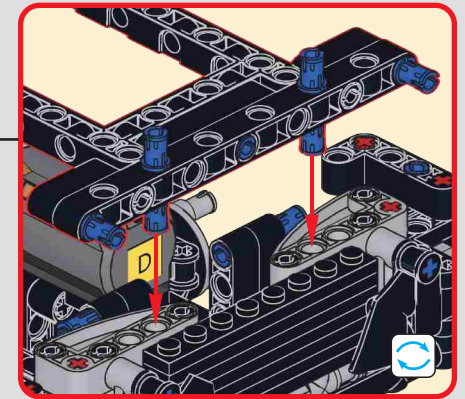
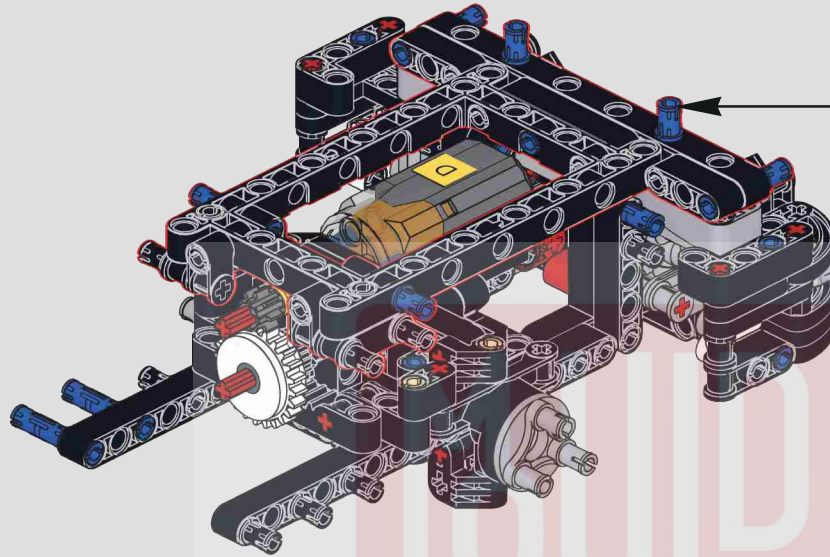


2x

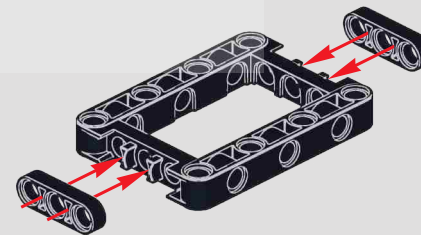
64

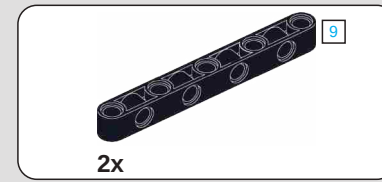
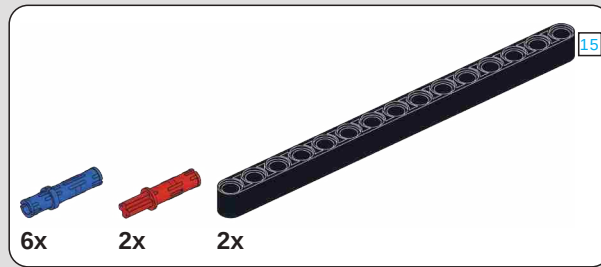
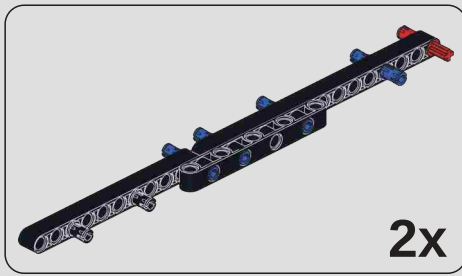


65



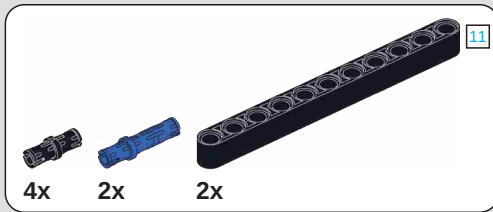
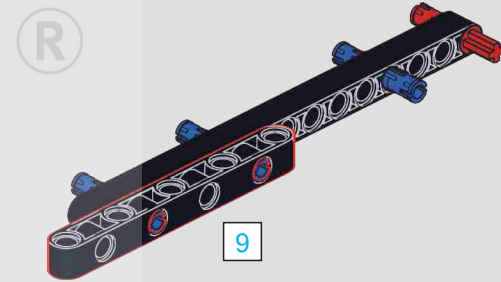
66



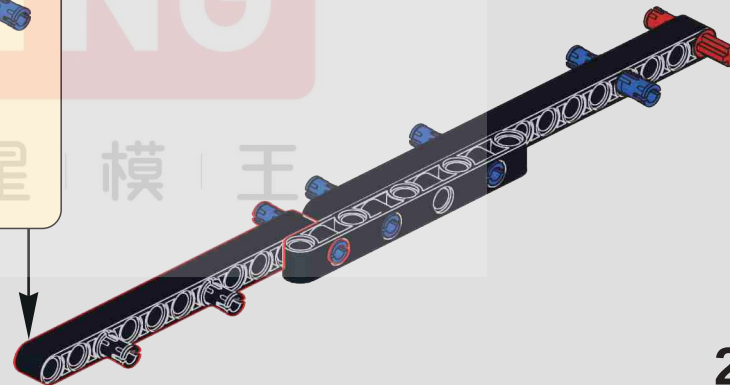
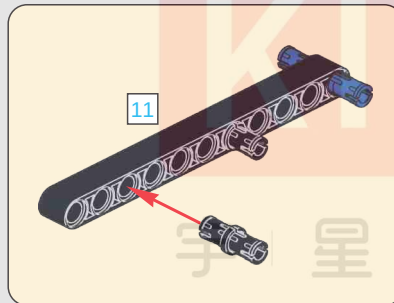


68

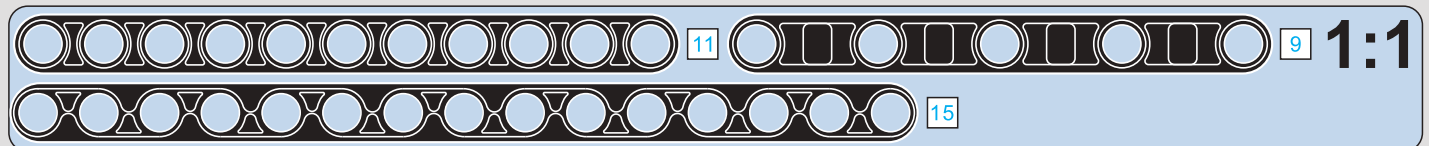
67



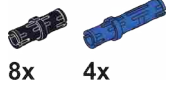
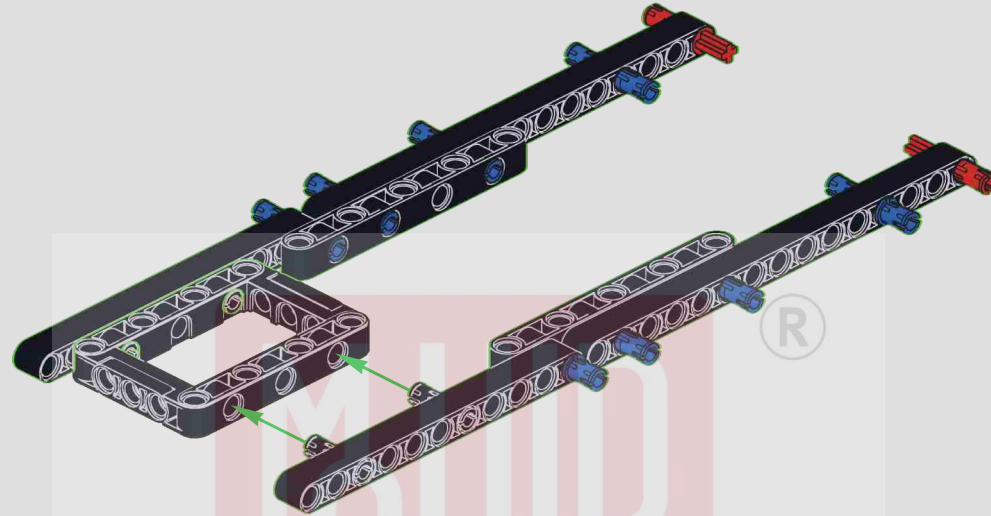
69



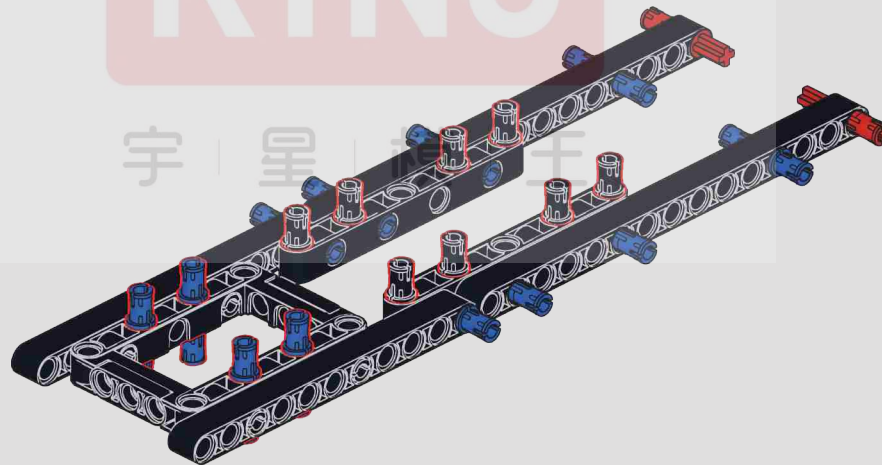
2x



70

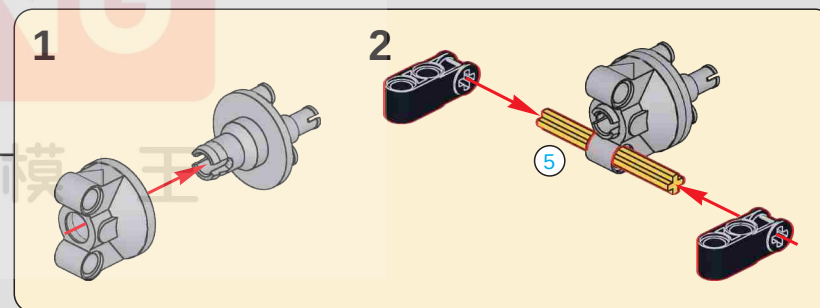
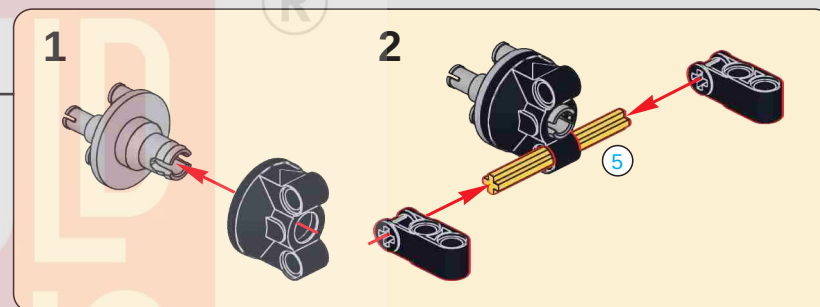
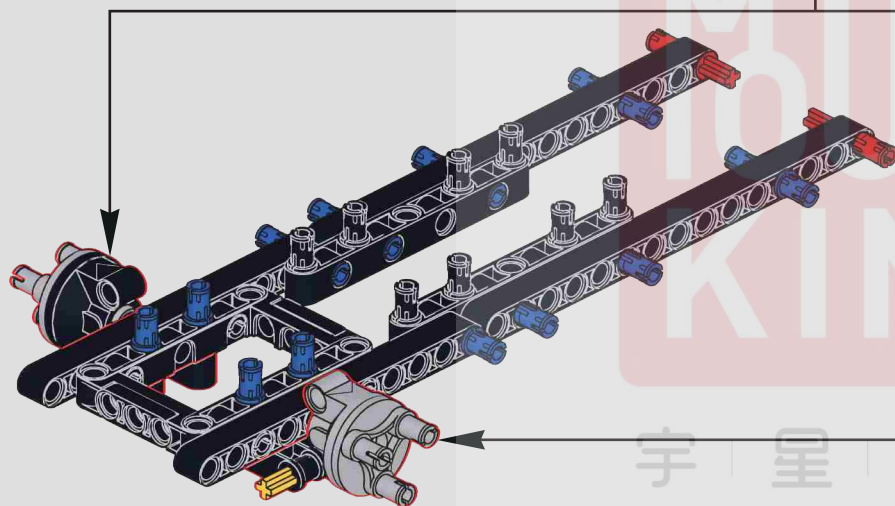
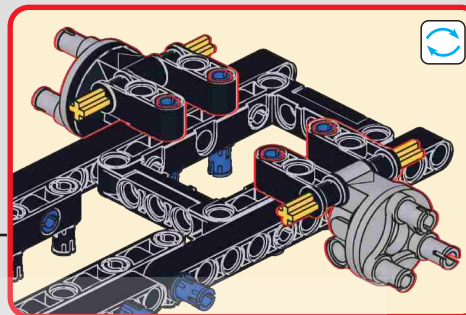


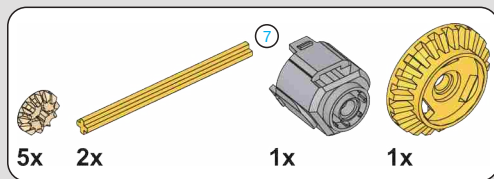
71



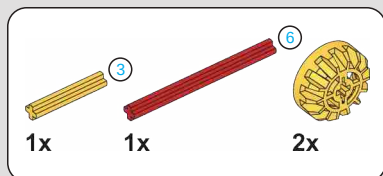
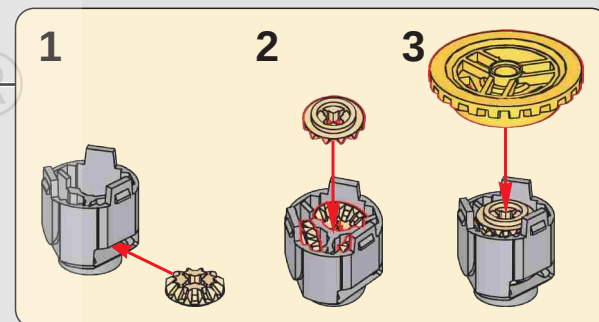
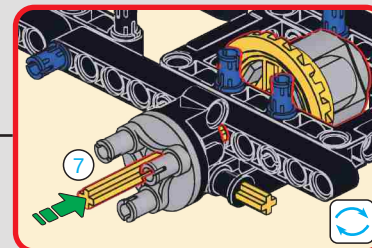
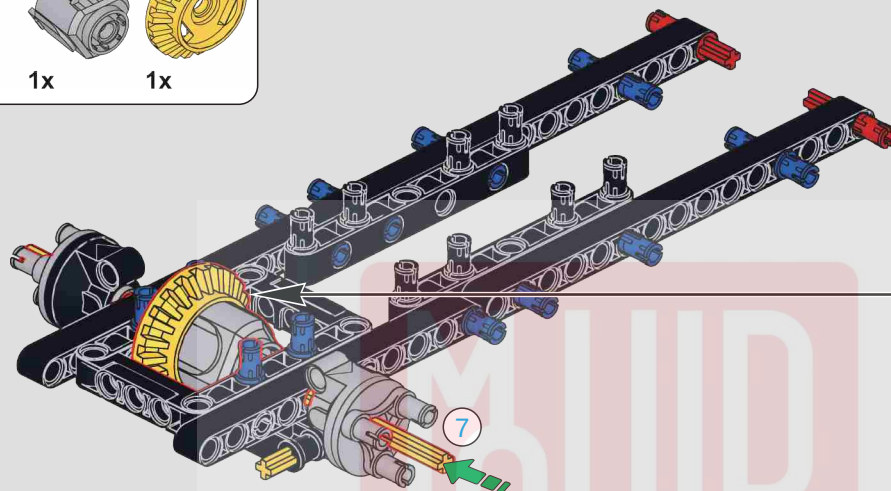


72

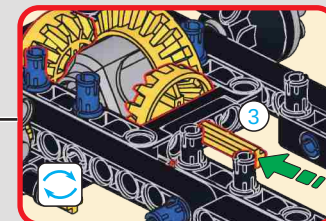
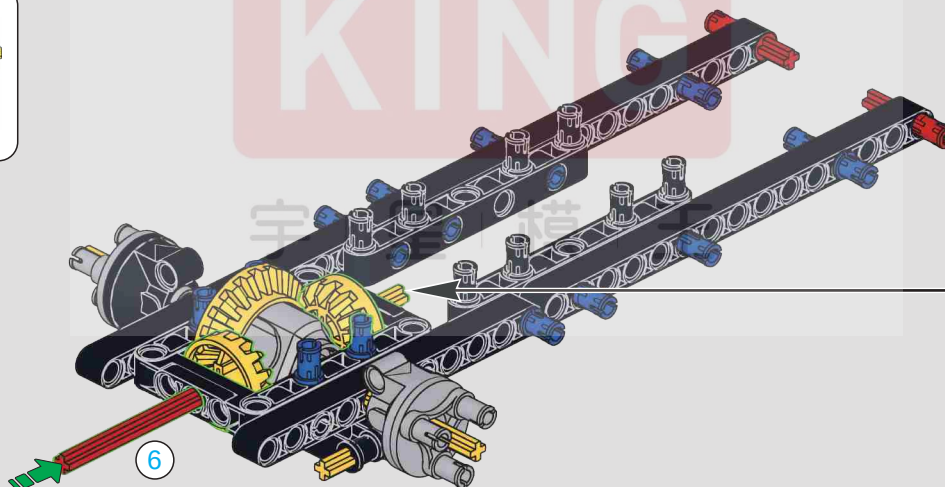


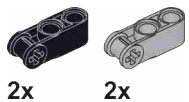


73

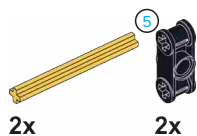
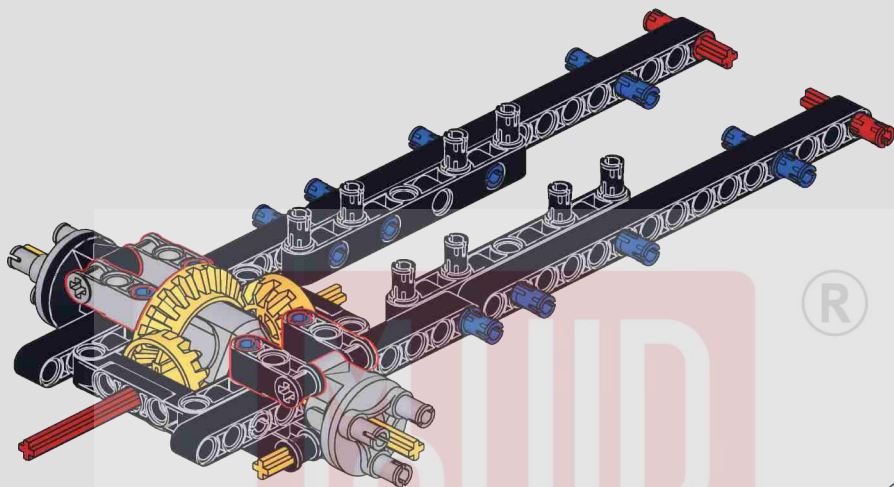


74

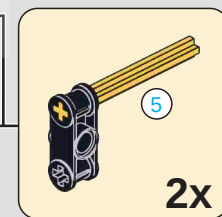
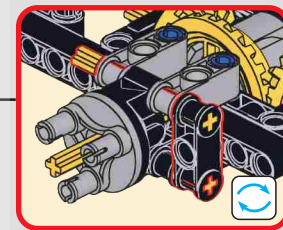
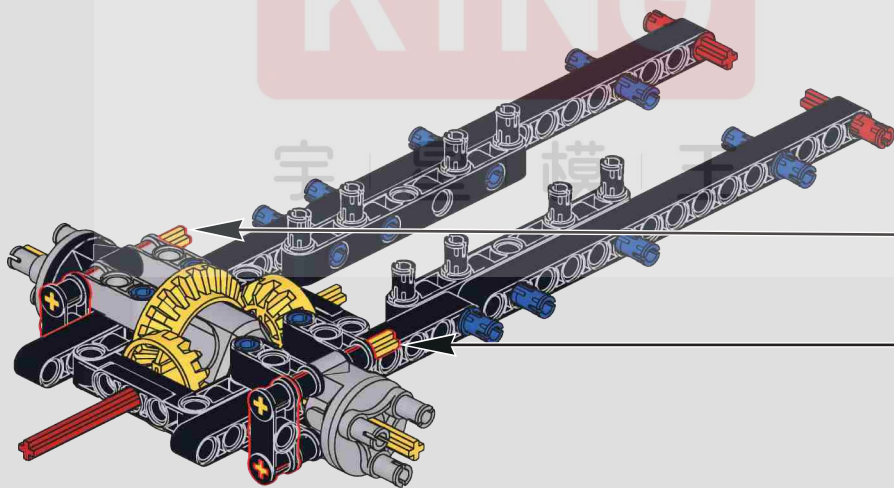


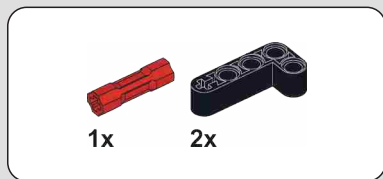


75

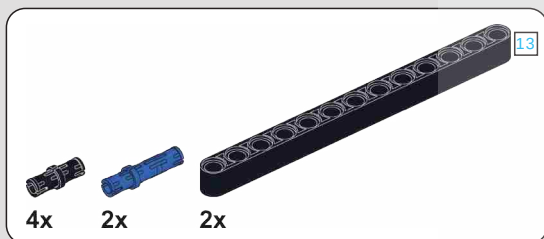
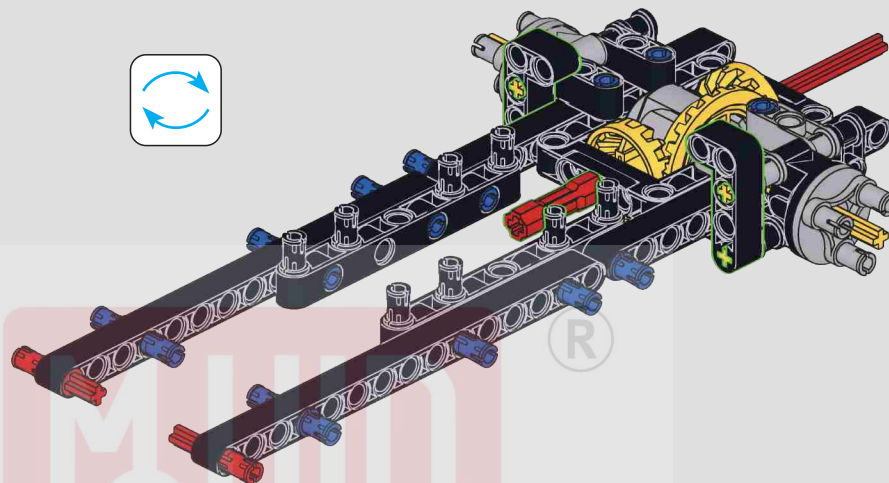


76

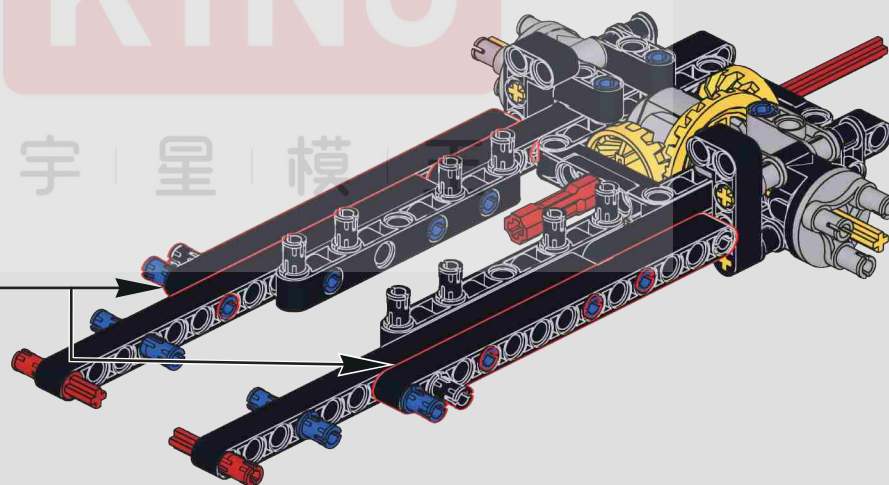
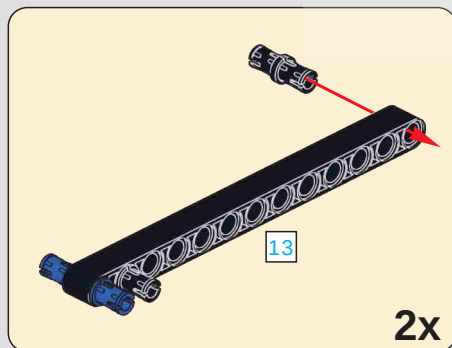


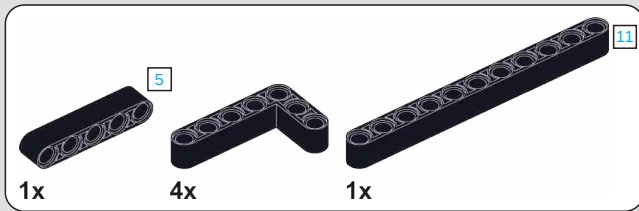


77

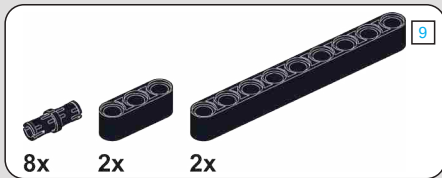
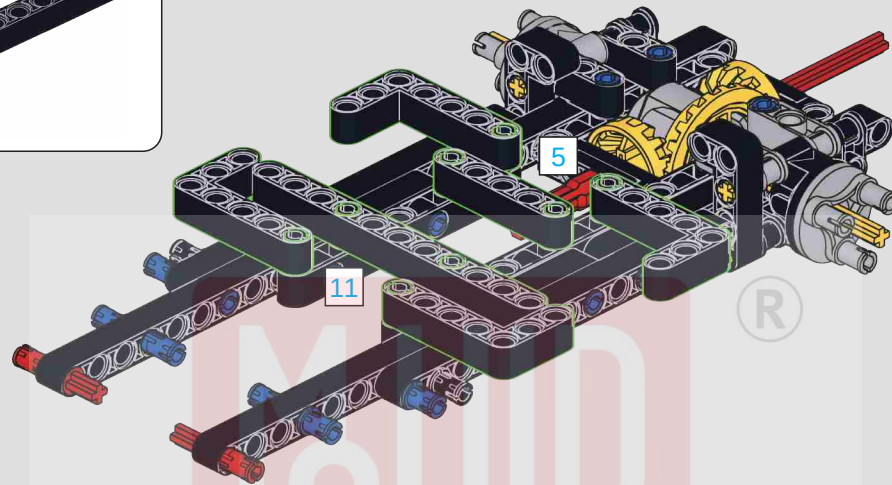


78

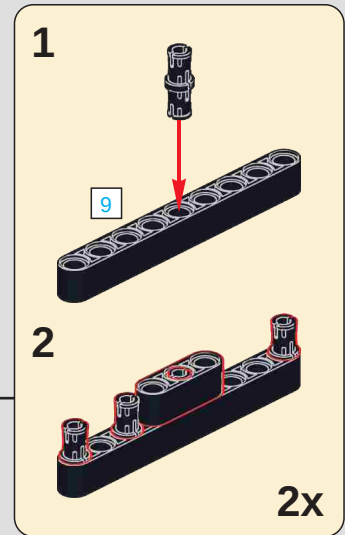
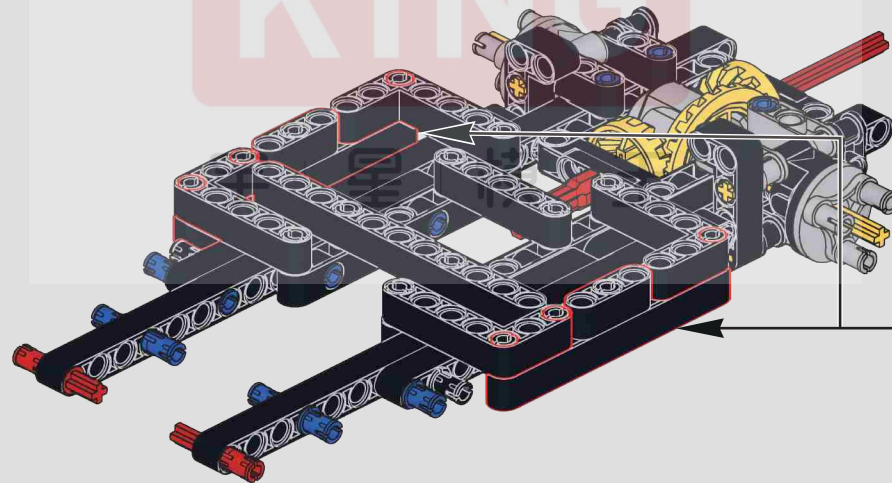


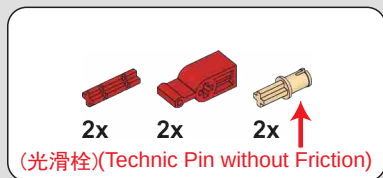


79

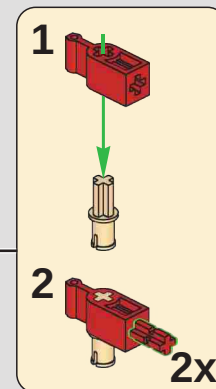
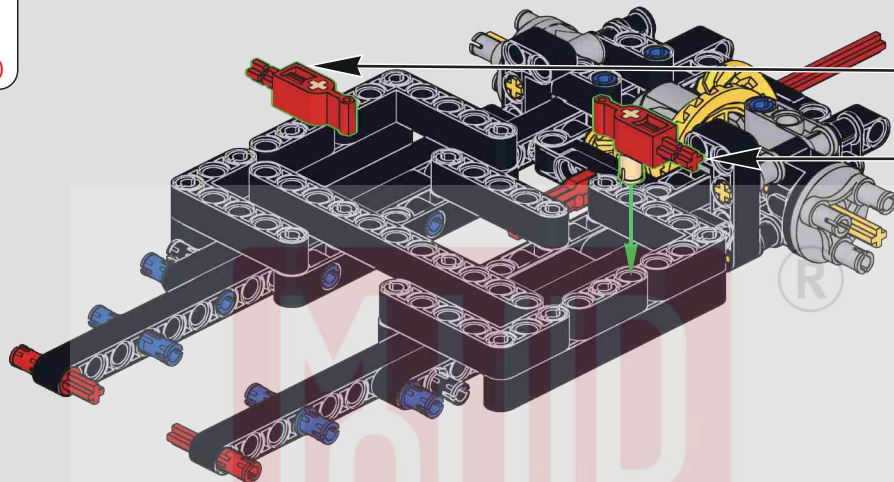


80

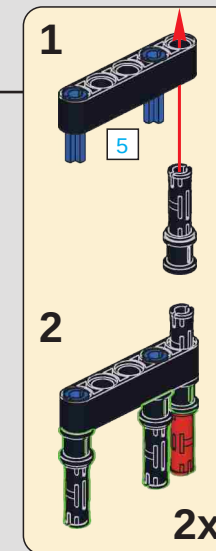
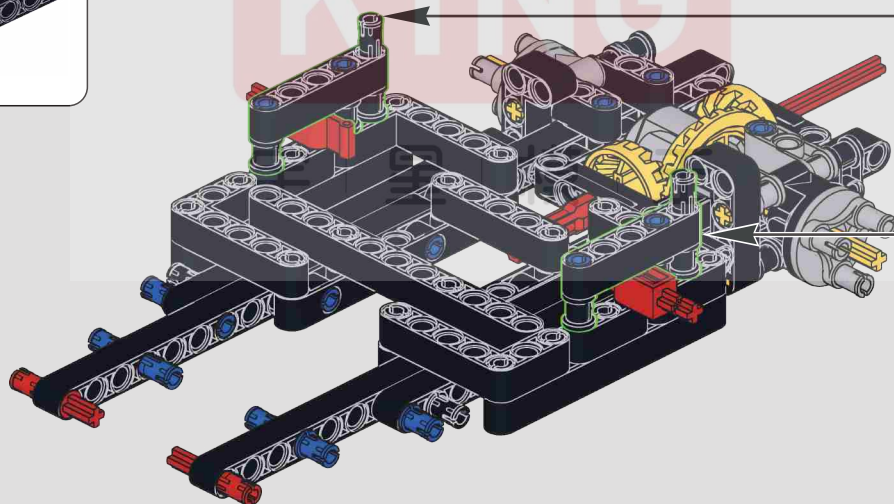




81



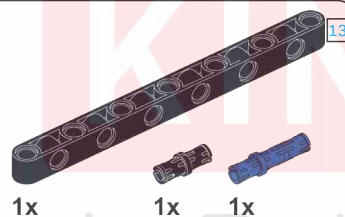
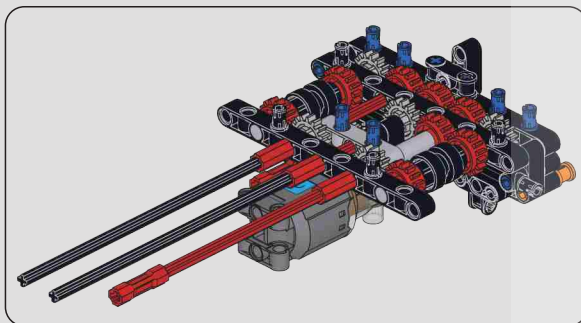
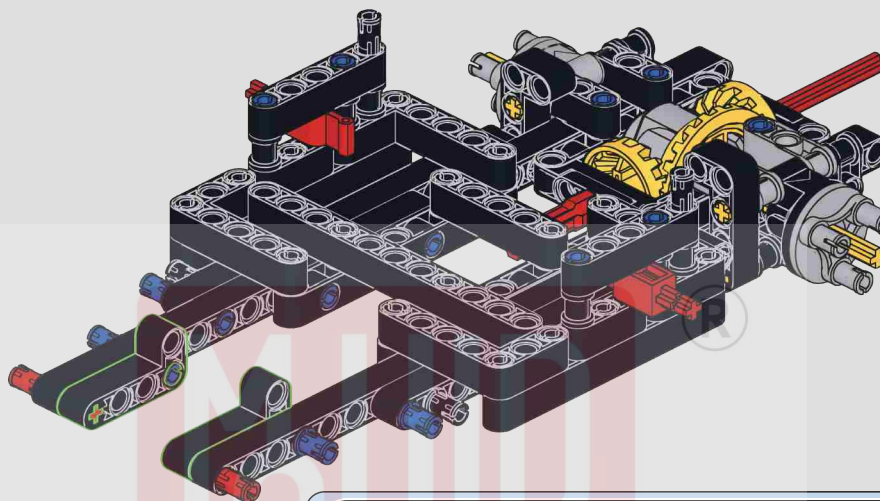
82



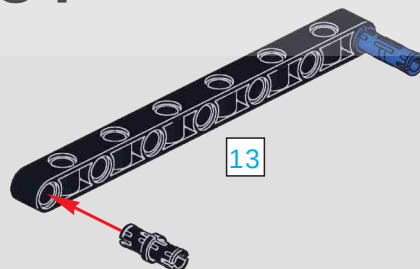


2x

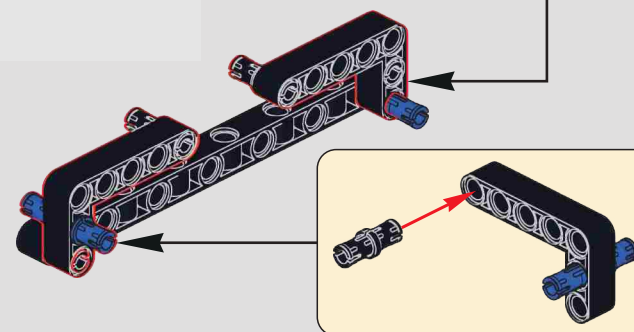
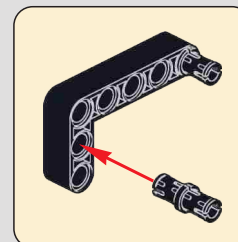
83

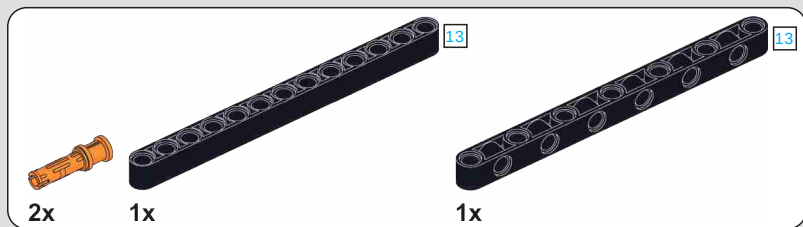


84

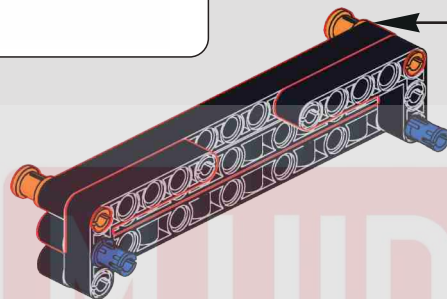
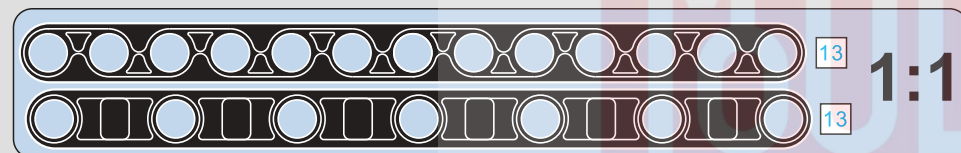
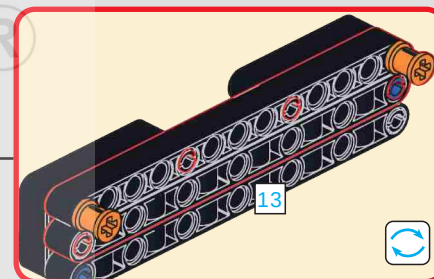
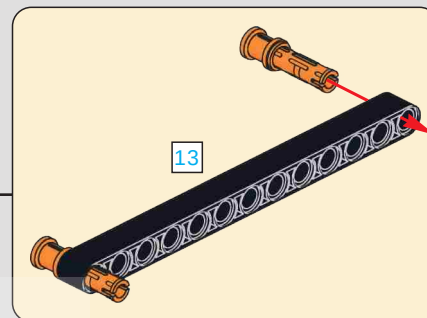


85

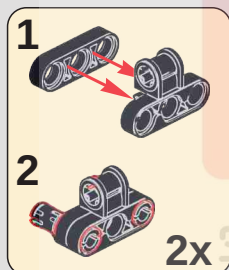




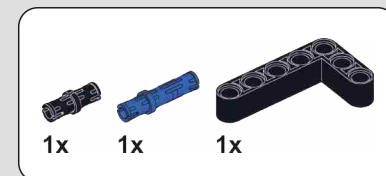
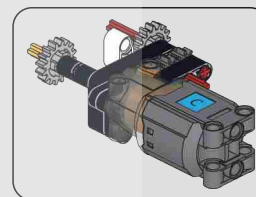
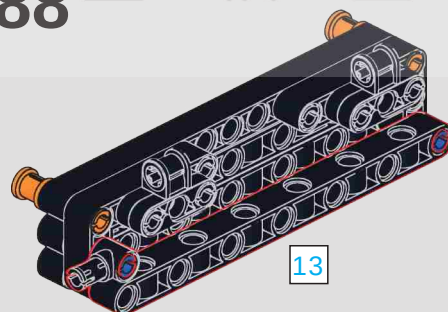
86



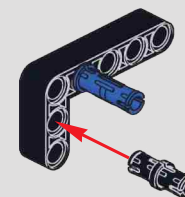
87

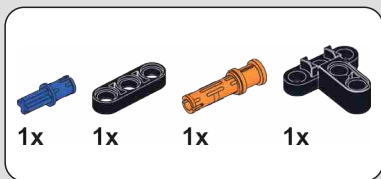


88

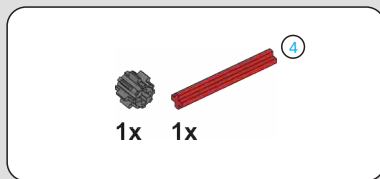
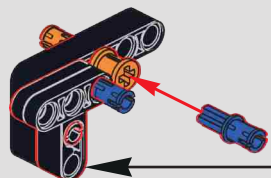
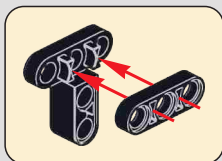


89

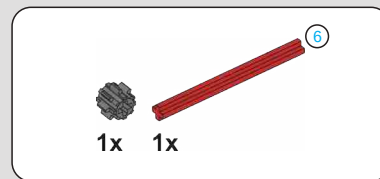
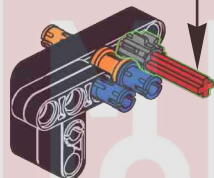
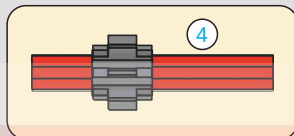




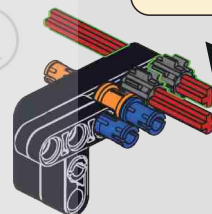
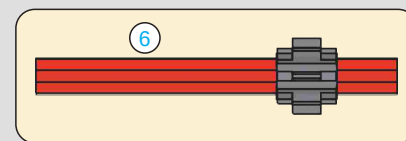
90



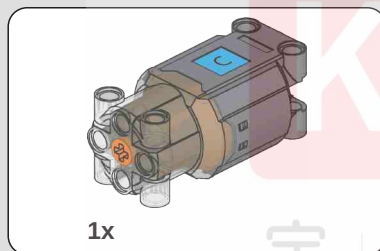
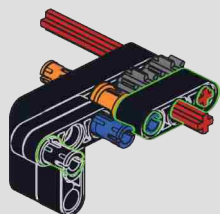
91



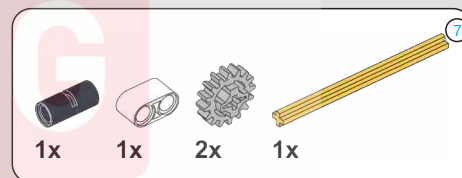
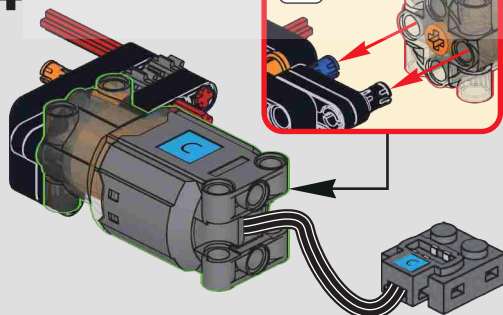
92



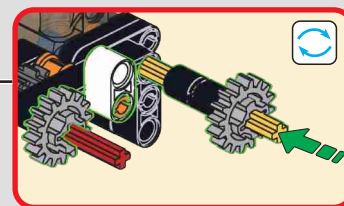
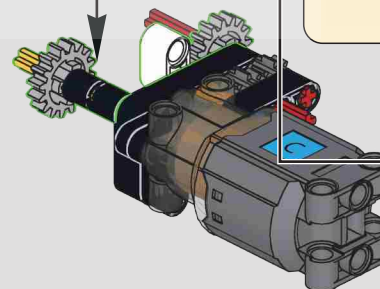
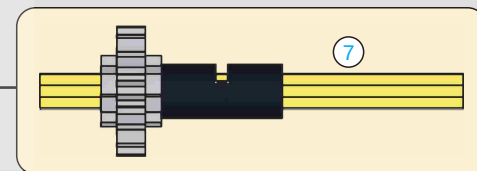
93



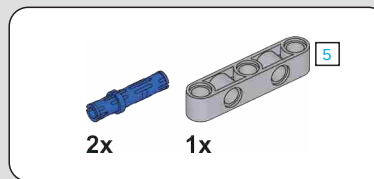
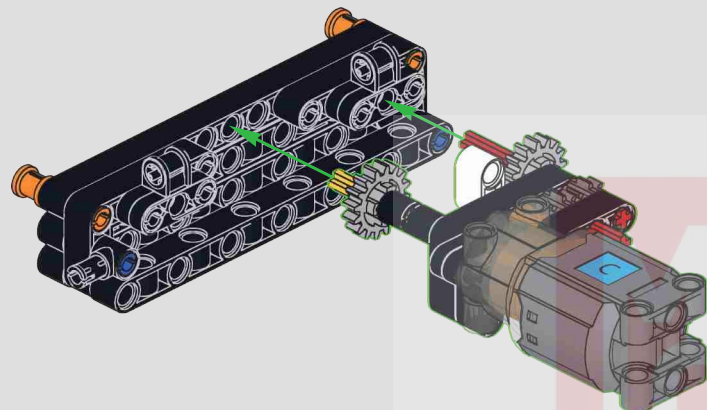
94



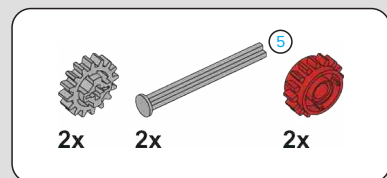
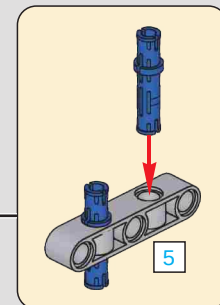
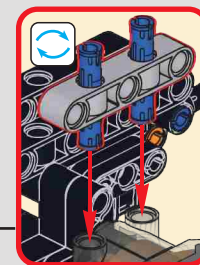
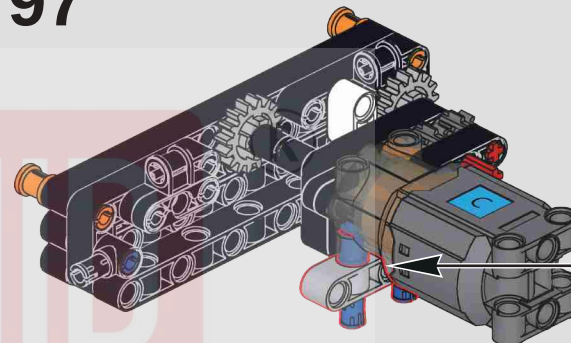
95



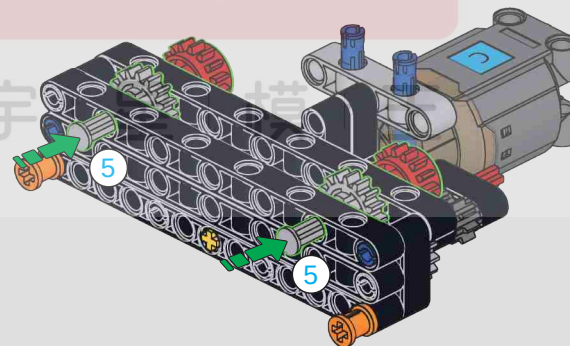
96

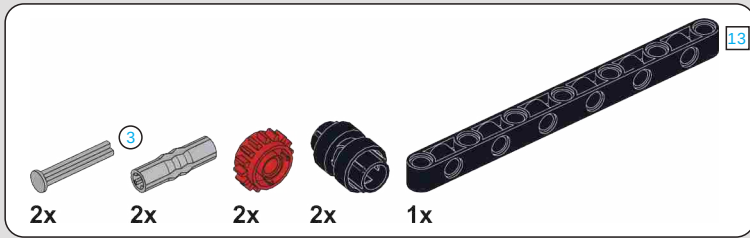


97

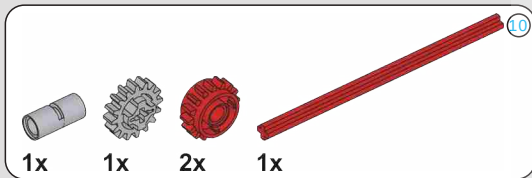
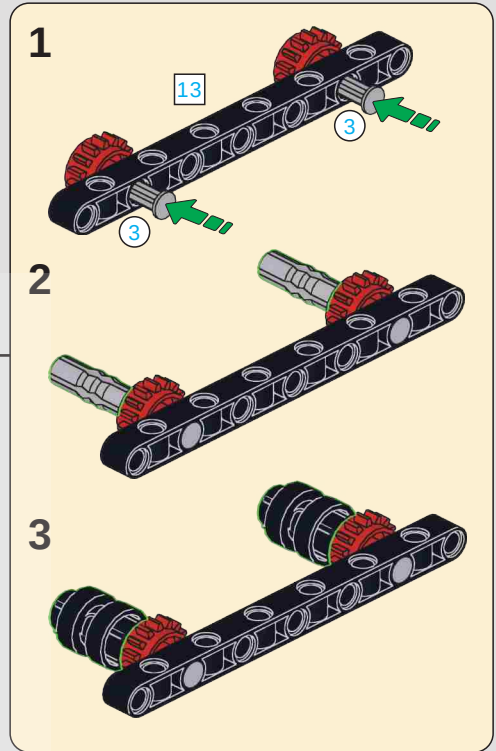
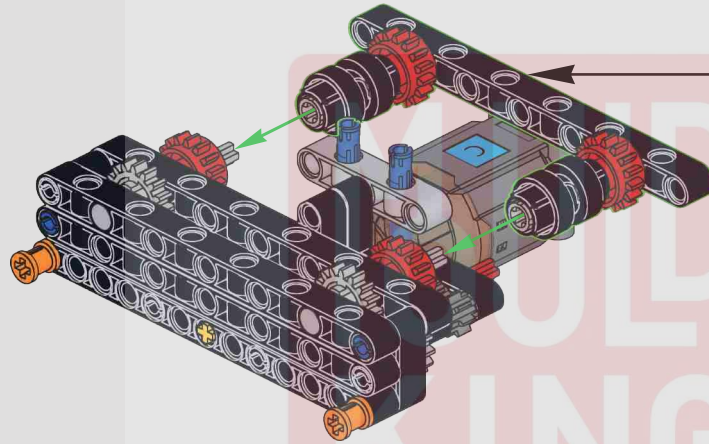


98

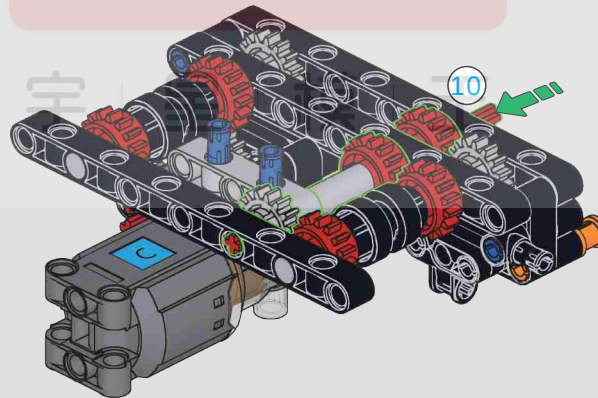


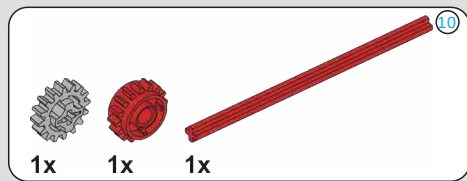


99

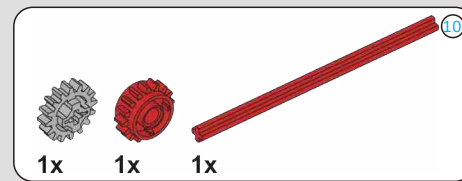
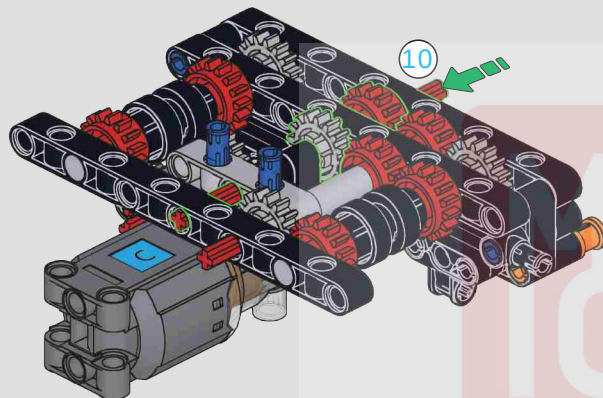


100

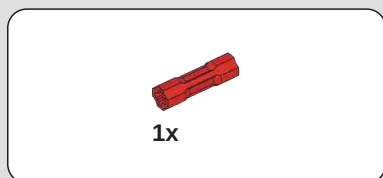
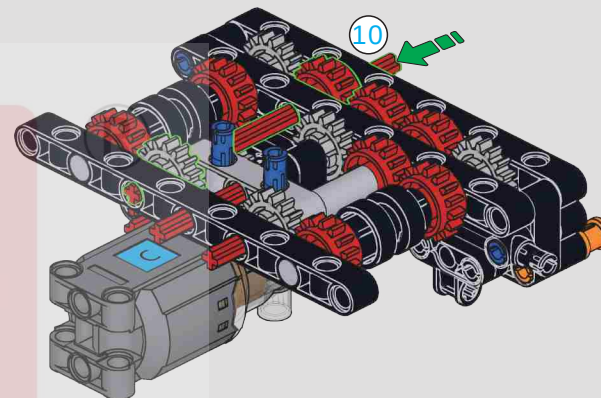




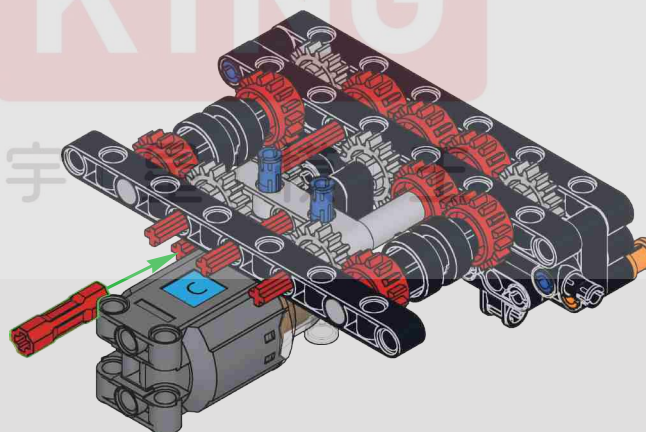
101

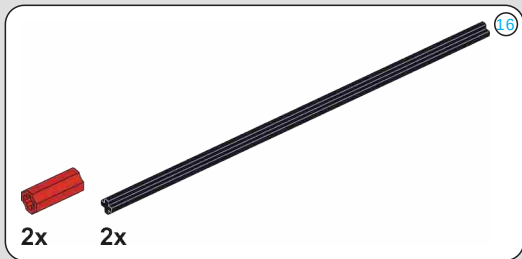


102

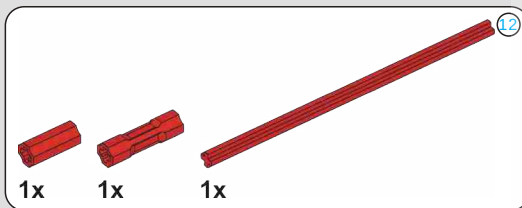
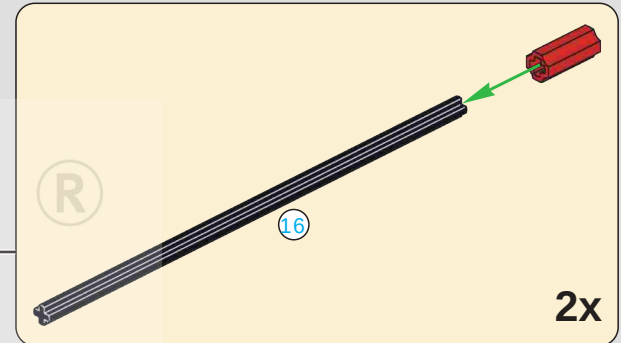
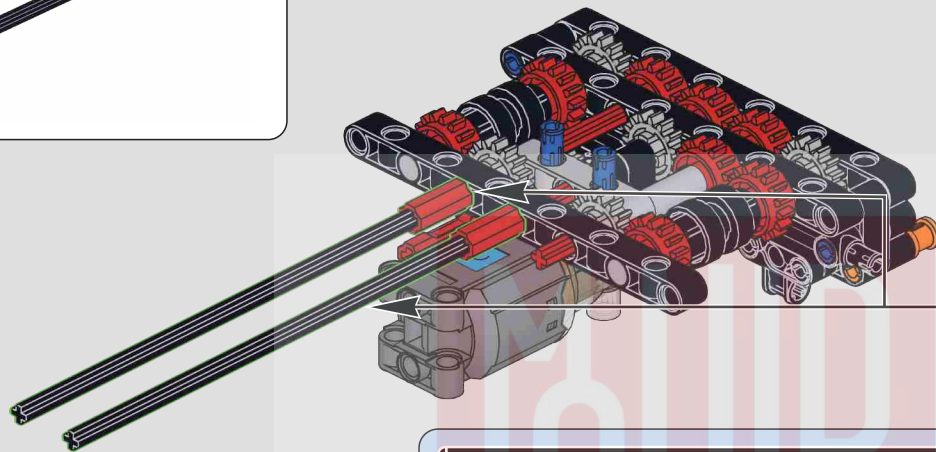


103

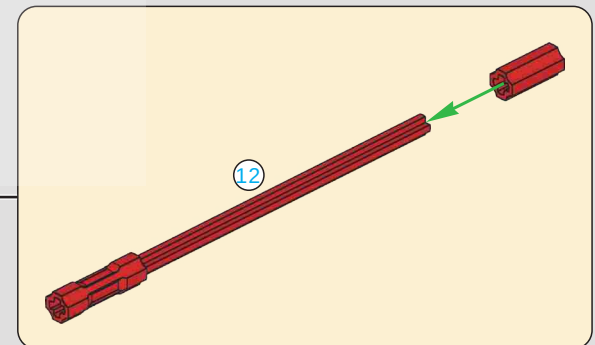
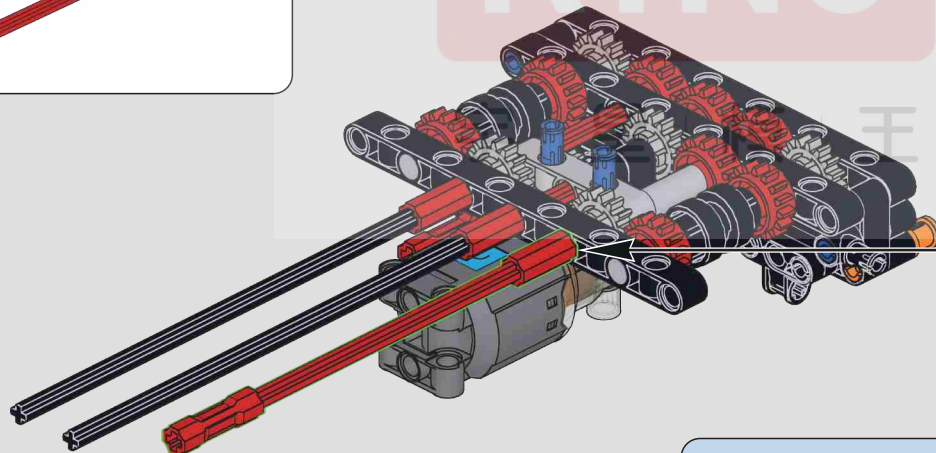


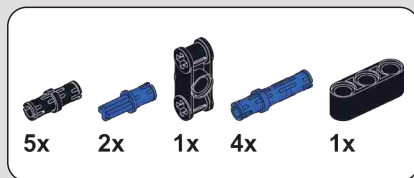


104

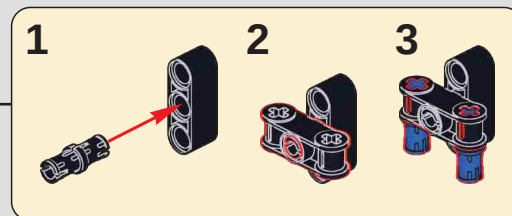
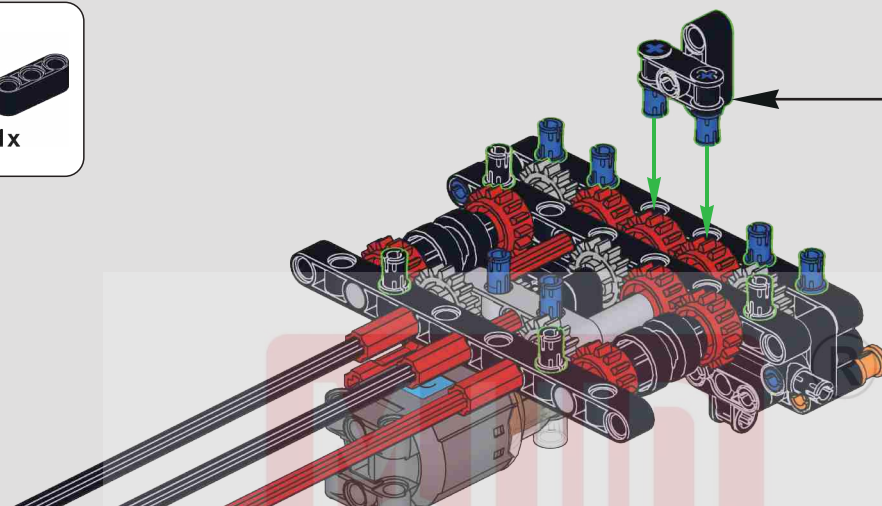


105

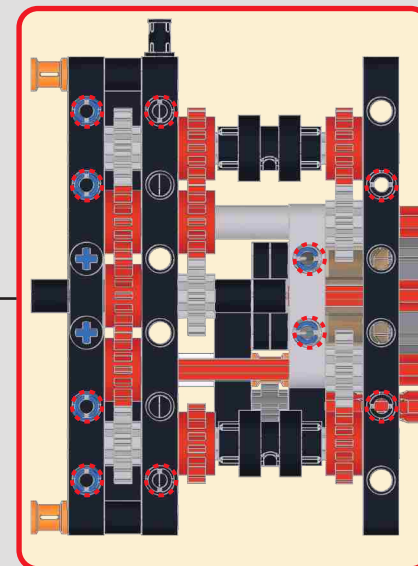
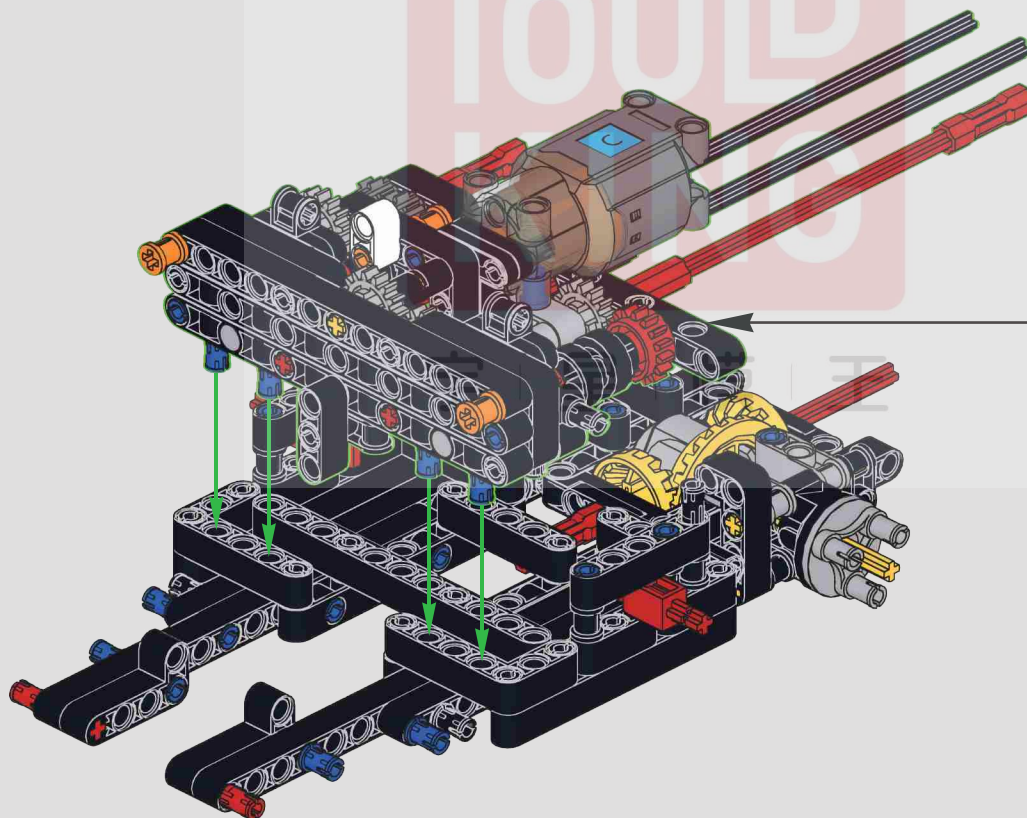


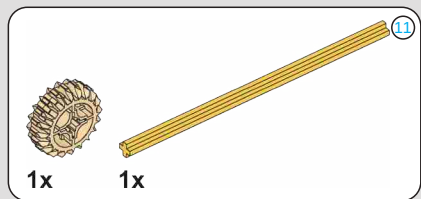
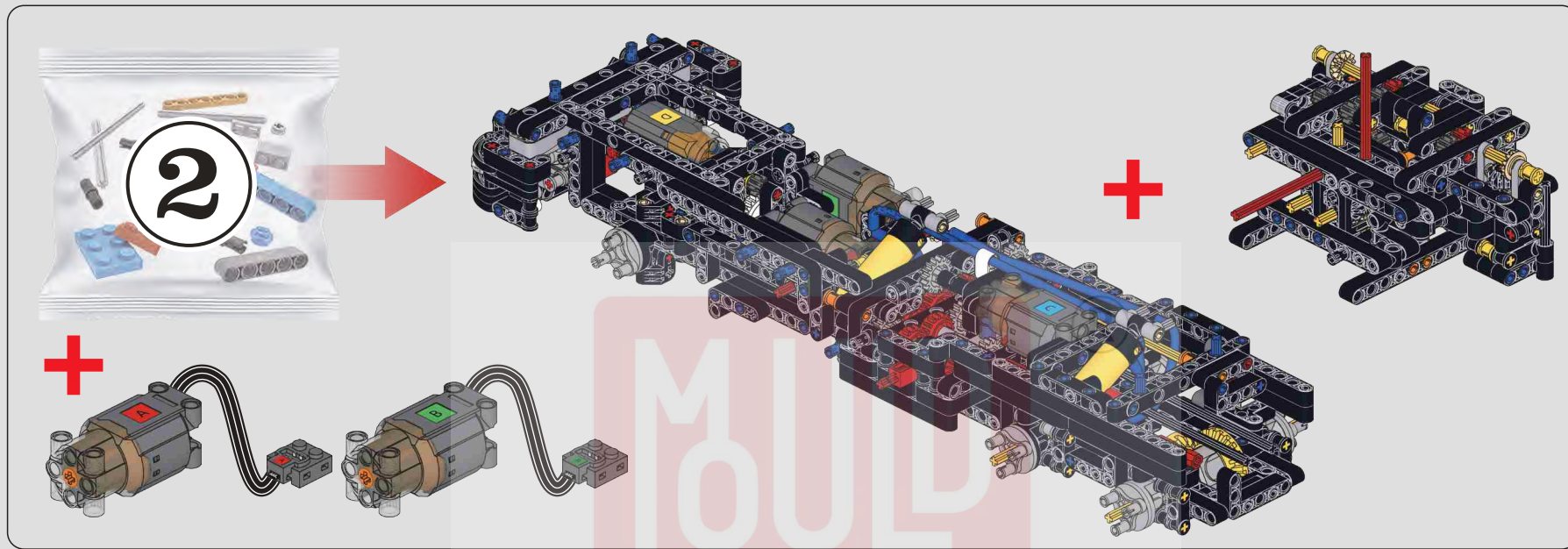


106

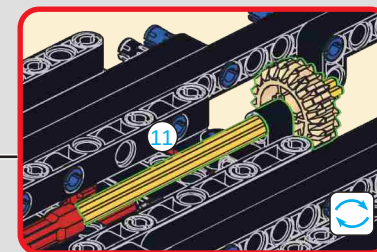
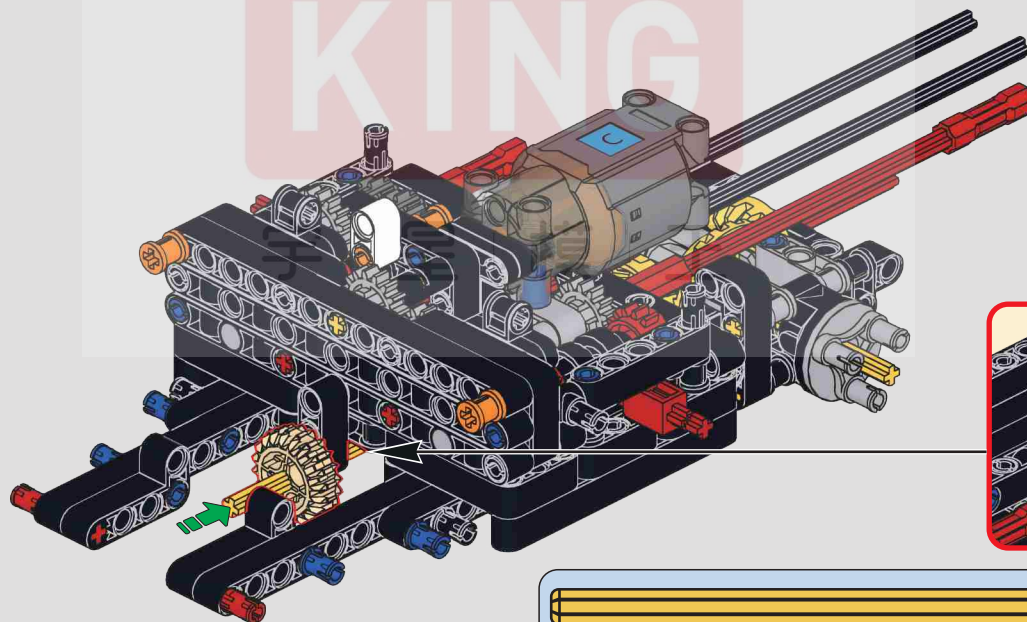


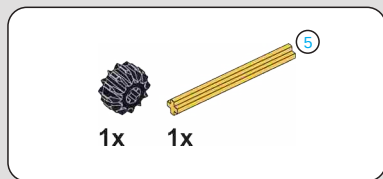
107



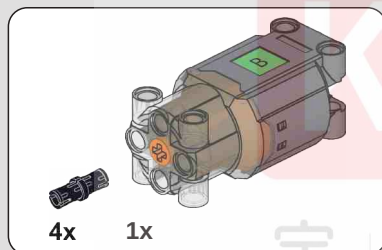
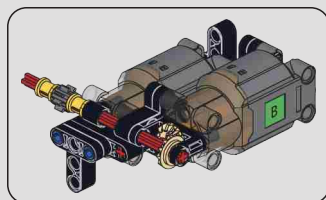
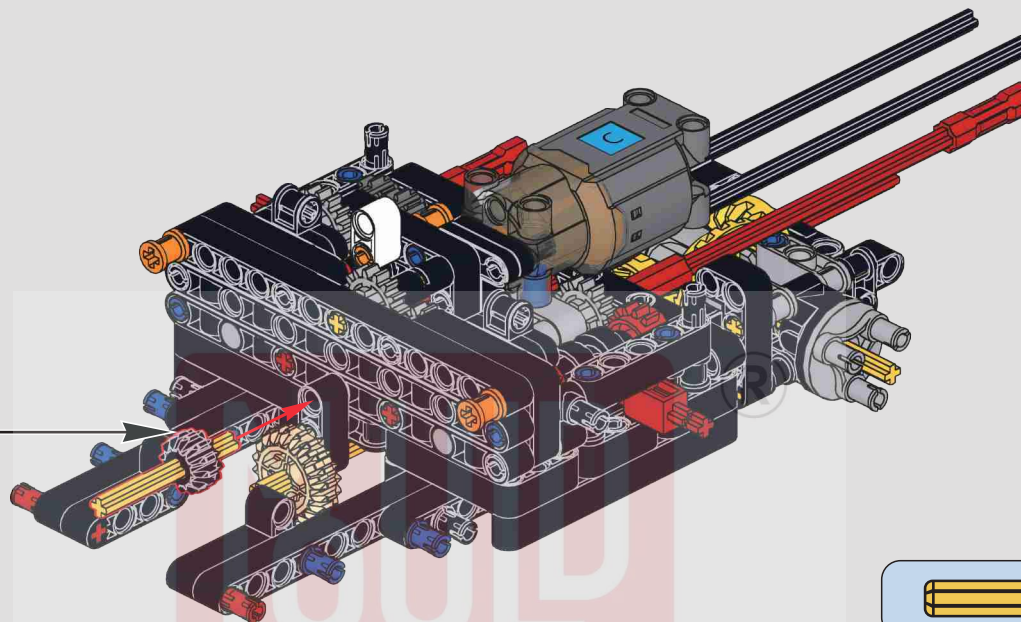
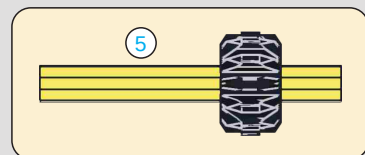


108

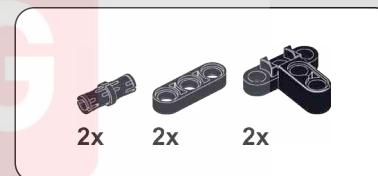
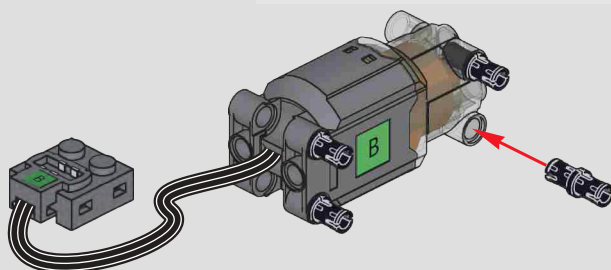




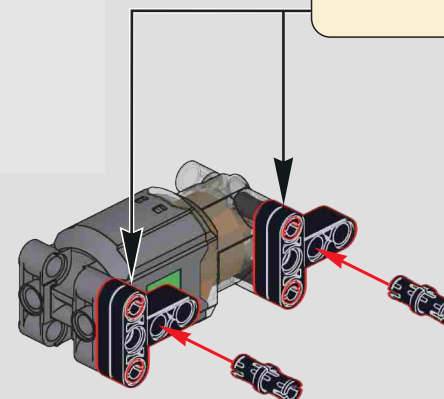
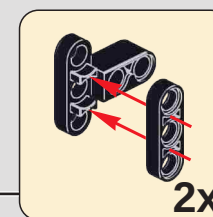
109

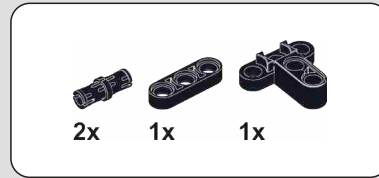
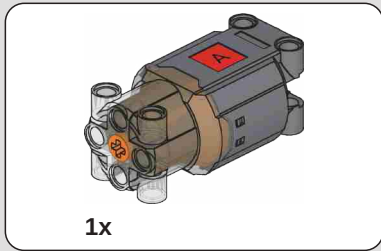


110

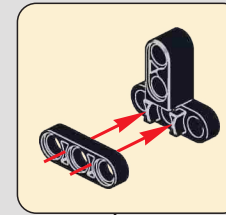


111

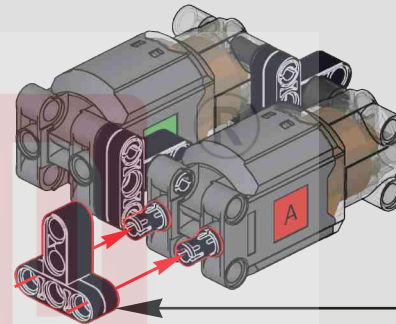
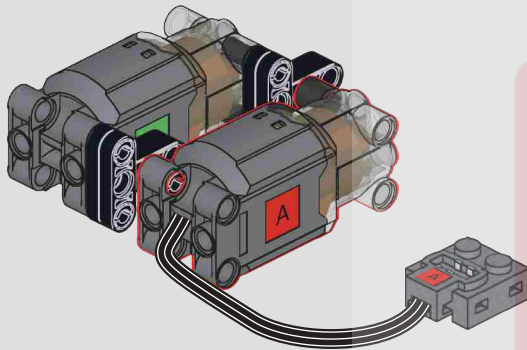




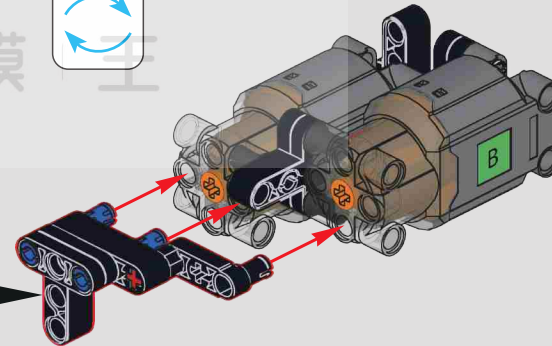
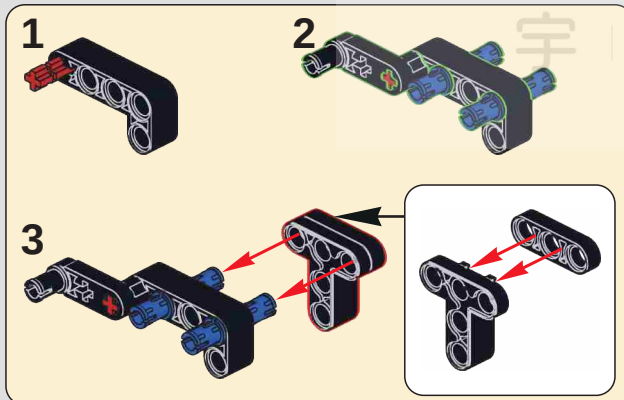
113

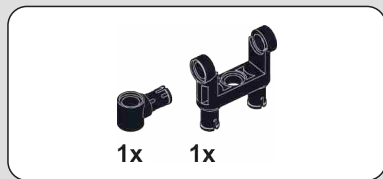


112

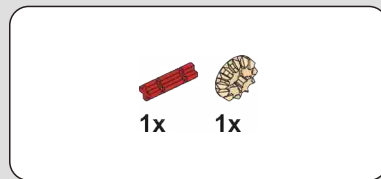
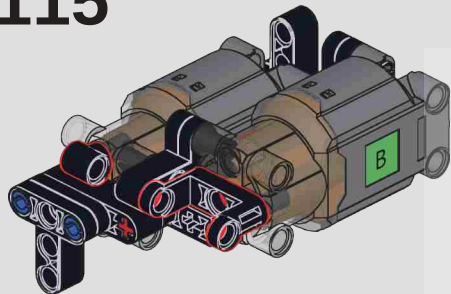


114

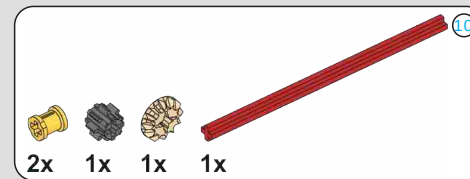
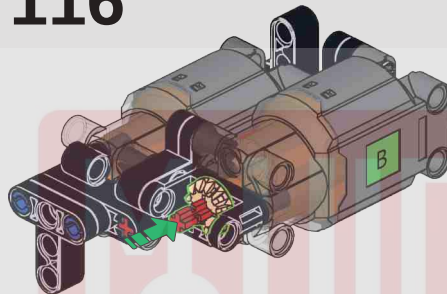




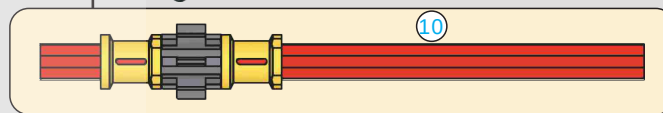
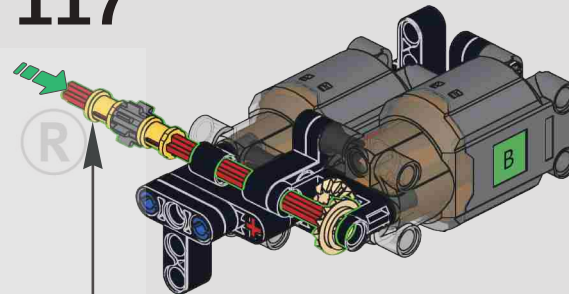
115



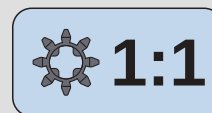
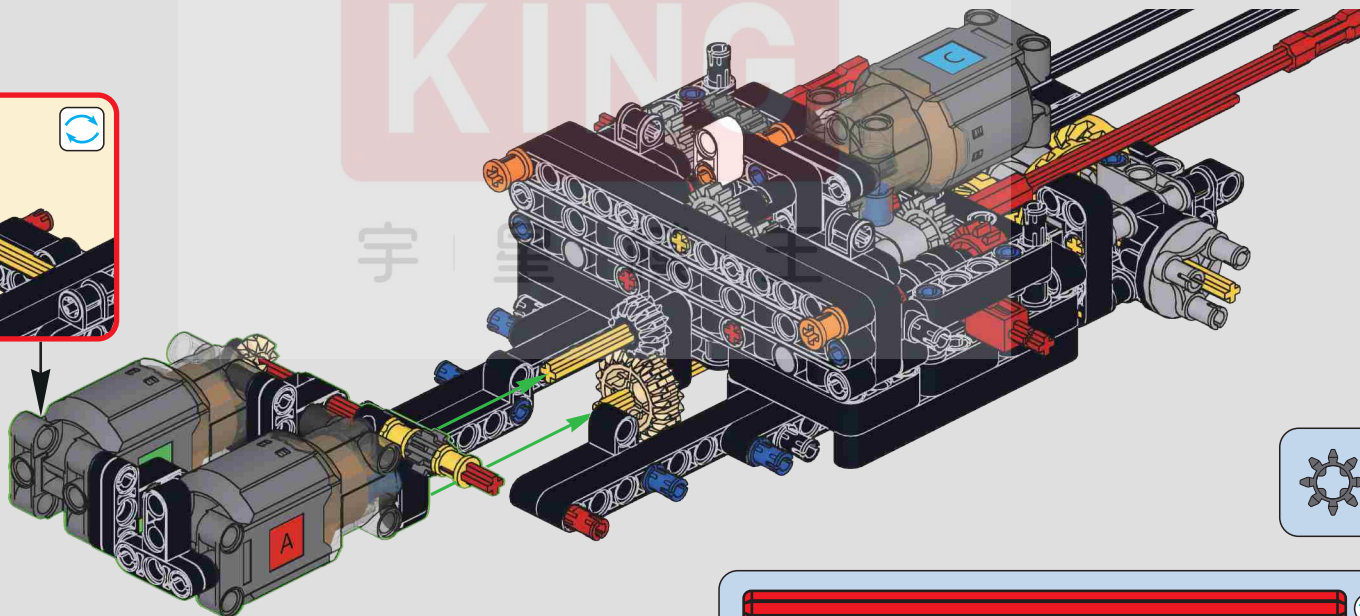
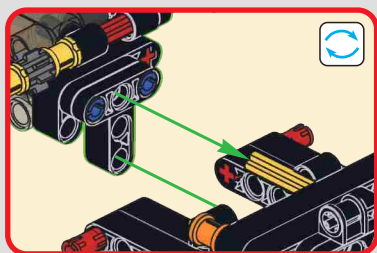
116



117



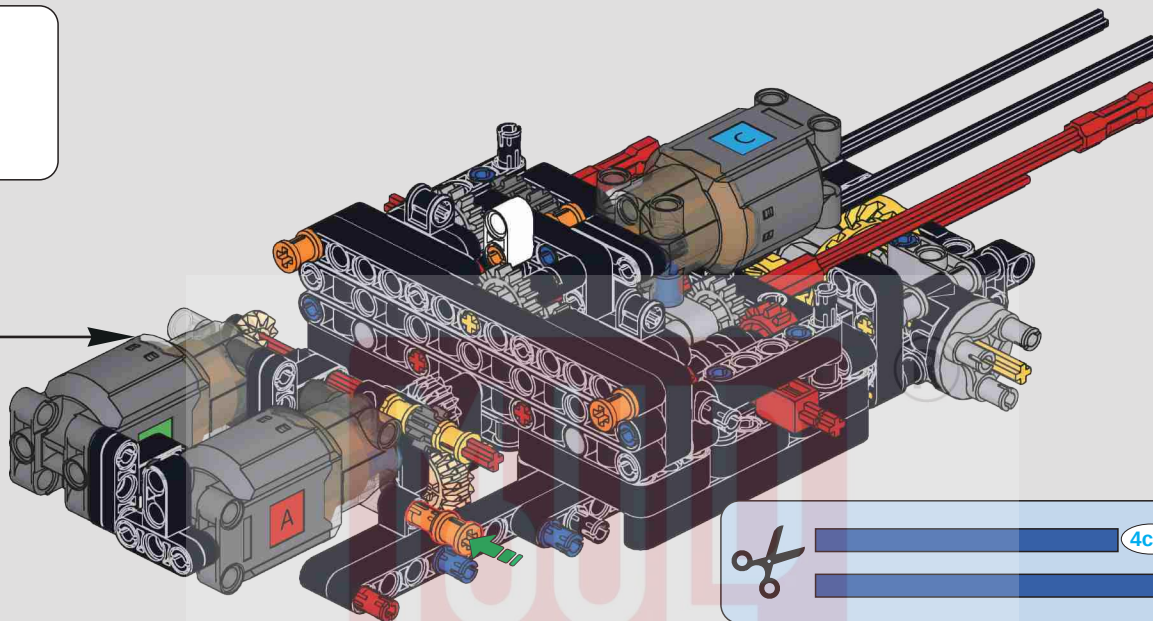
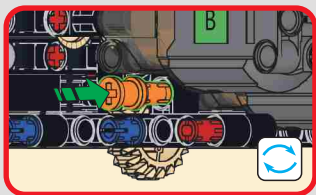
118



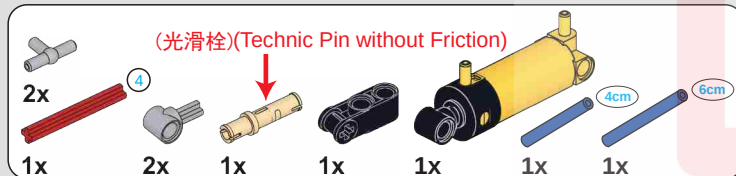


2x

119

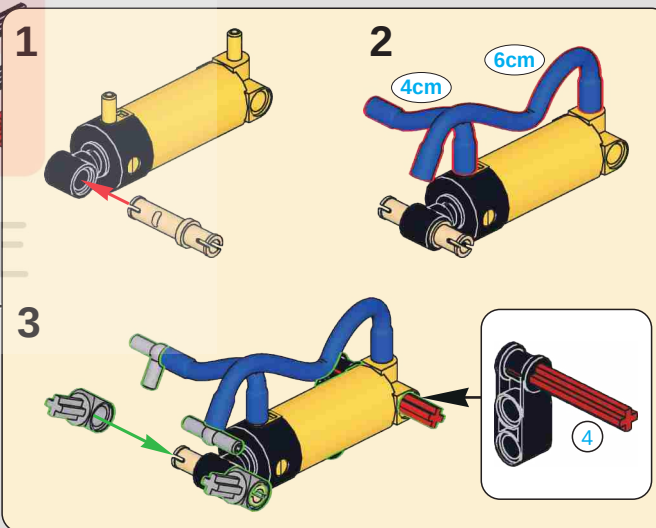
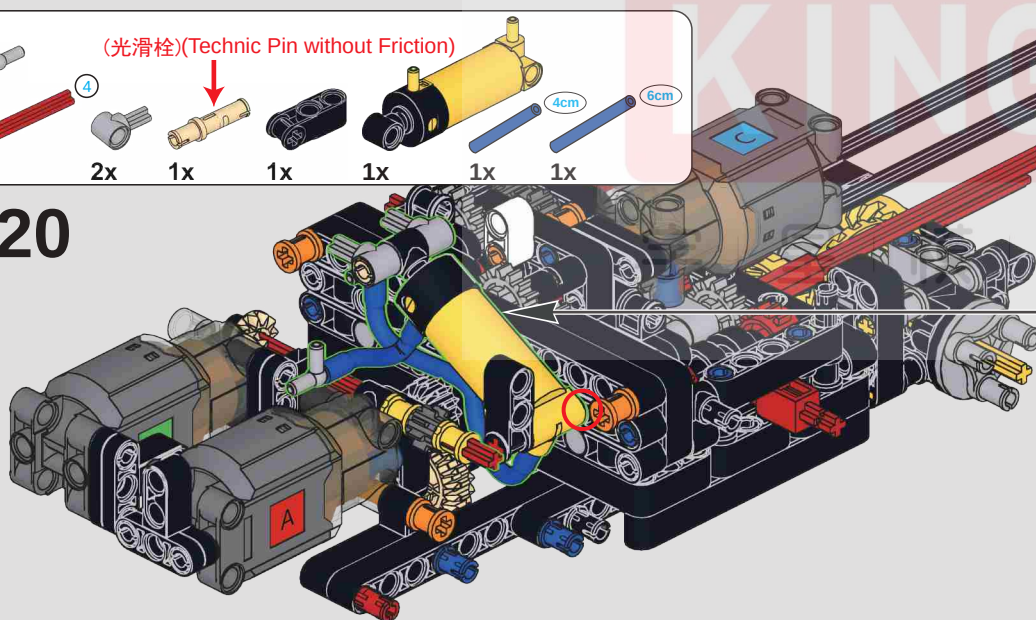


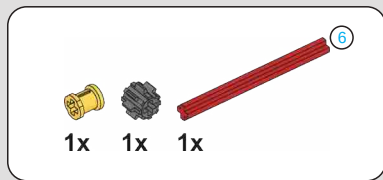
1:1



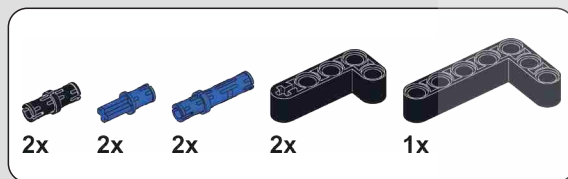
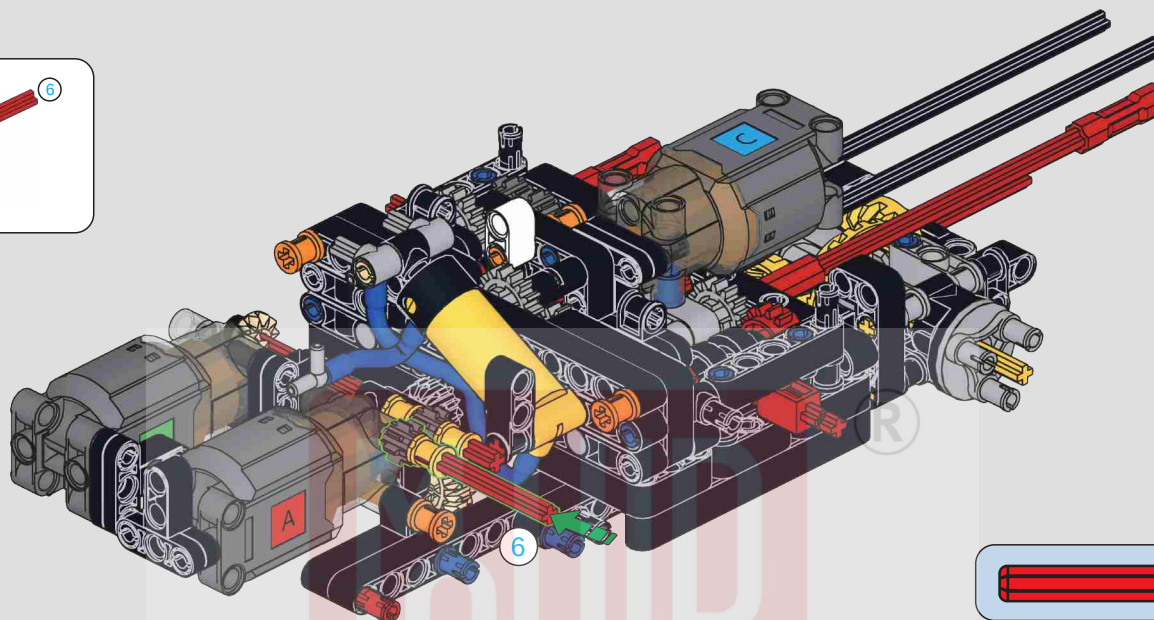
(光滑栓)(Technic Pin without Friction)

120

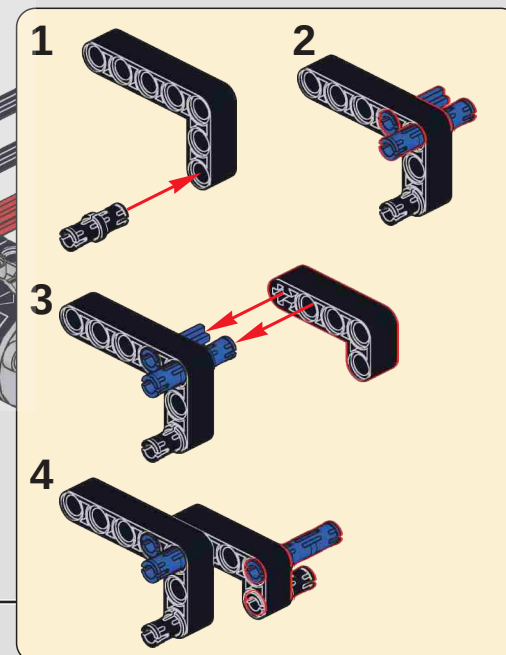
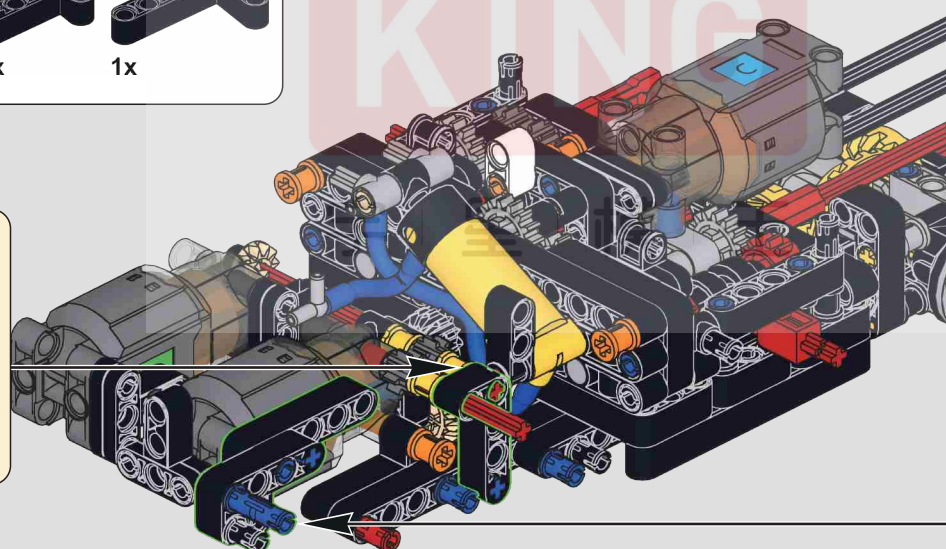
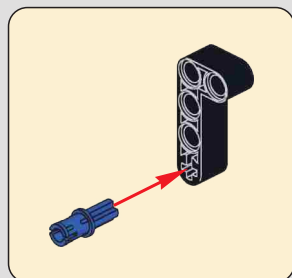




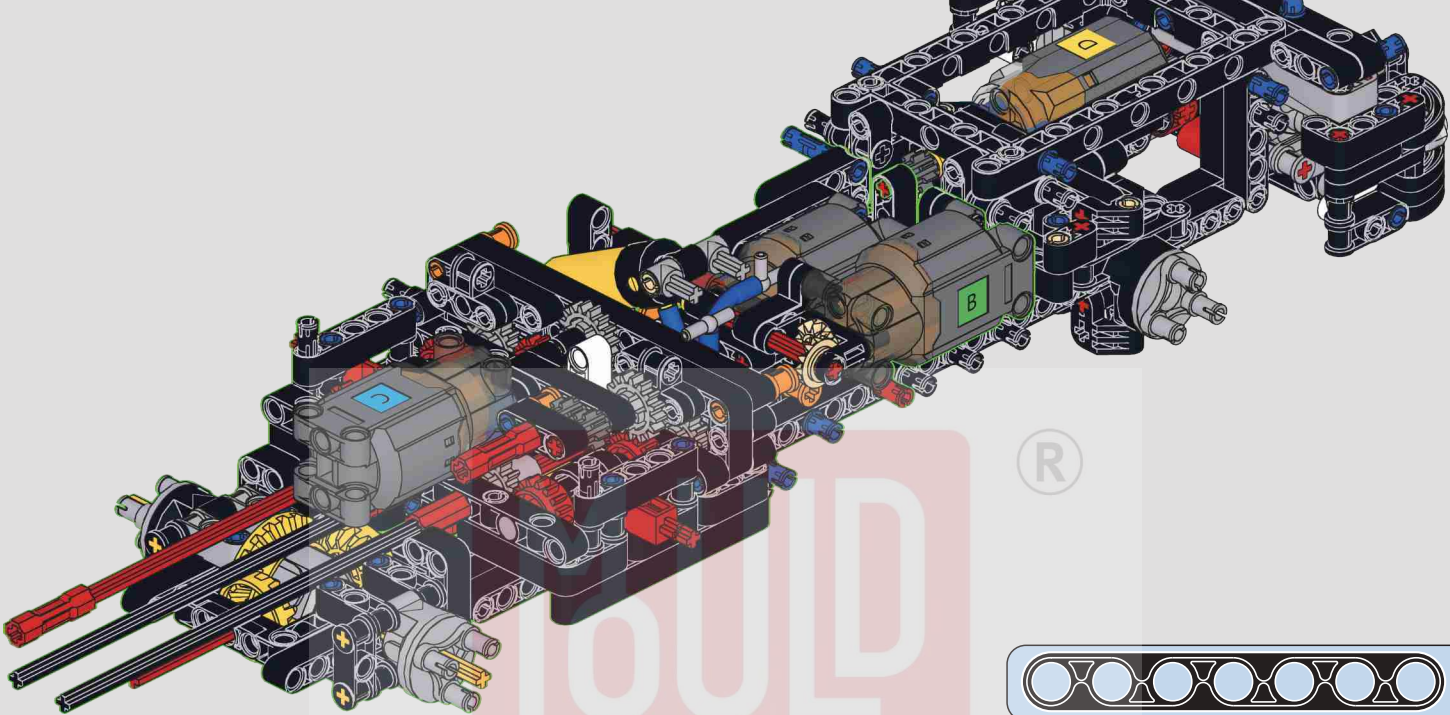
121



122



123

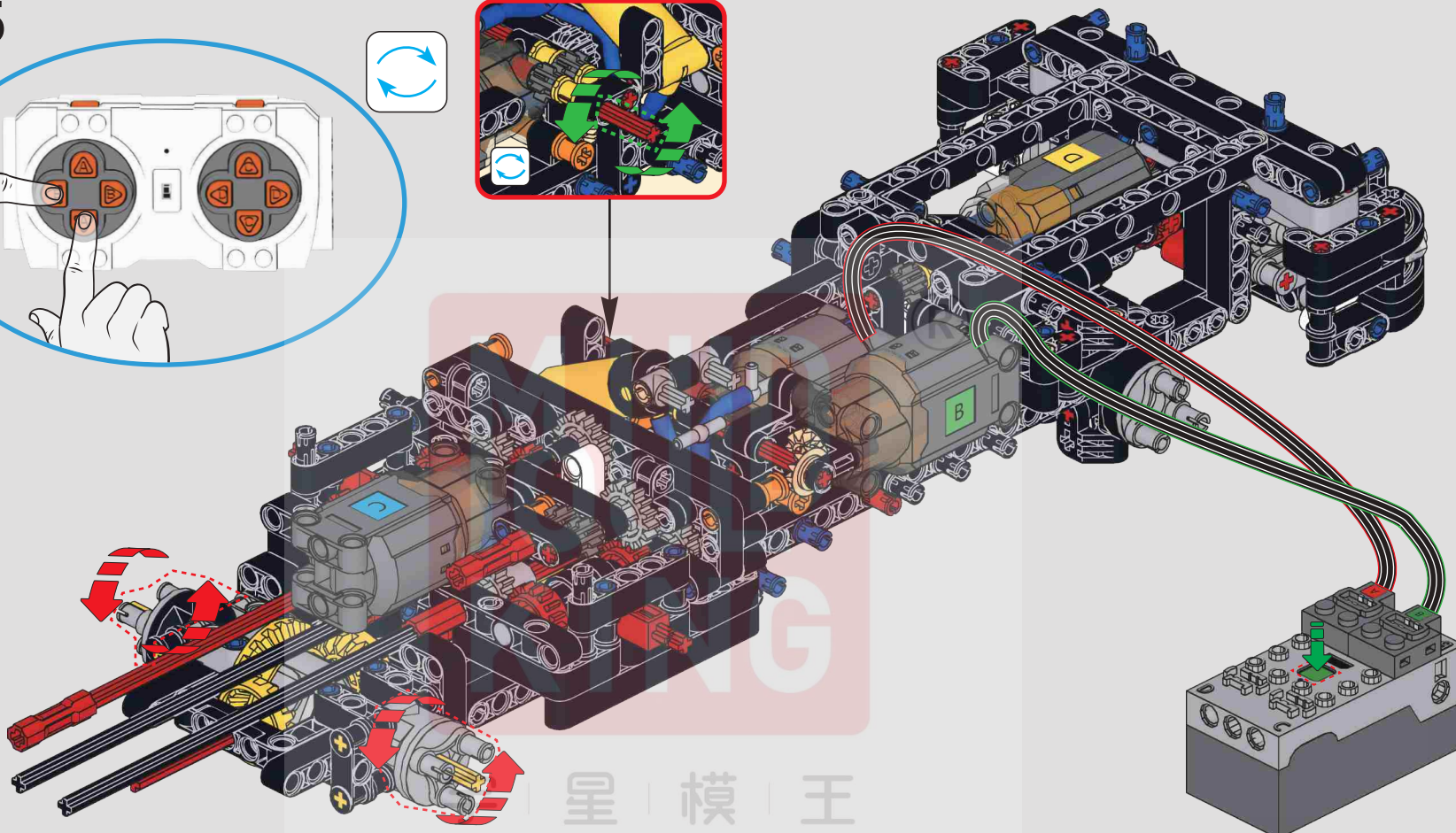
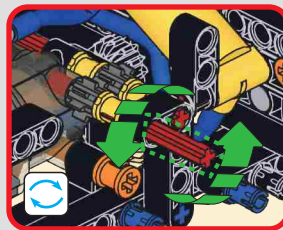
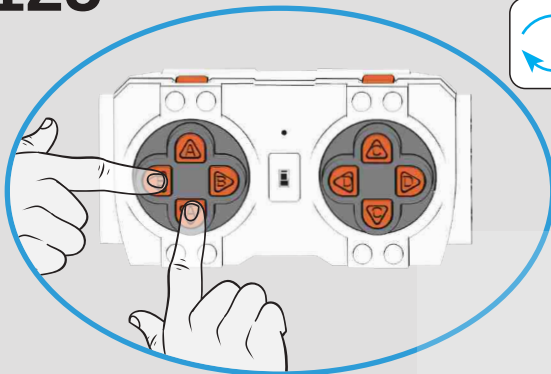


124



7

125



取出4.0锂电模块，将电机线插入并打开模块和遥控器进行连接 按动A键，测试悬挂是否旋转 按动B键，测试齿轮组是否正常转动

English: Remove the 4.0 lithium battery module, connect the motor wires, and turn on the module and remote control. Press the A button to test if the suspension rotates. Press the B button to test if the gear assembly rotates normally.

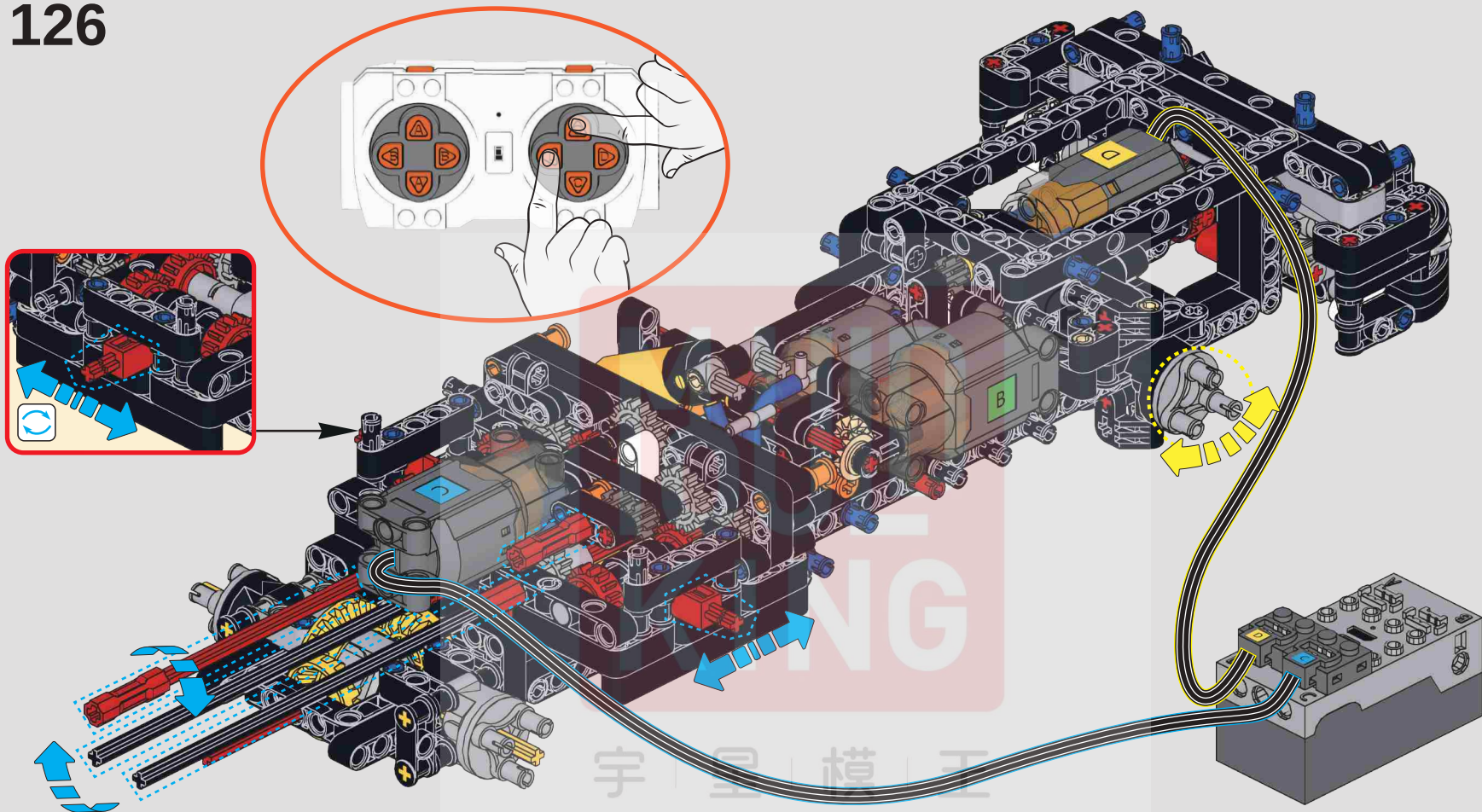
German: Nehmen Sie das 4.0-Lithium-Batteriemo­dul heraus, verbinden Sie die Motorkabel und schalten Sie das Modul und die Fernbedienung ein. Drücken Sie die A-Taste, um zu testen, ob die Aufhängung sich dreht. Drücken Sie die B-Taste, um zu testen, ob das Getriebe sich normal dreht.

French: Retirez le module de batterie au lithium 4.0, connectez les fils du moteur et allumez le module et la télécommande. Appuyez sur le bouton A pour tester si la suspension tourne. Appuyez sur le bouton B pour tester si l'ensemble des engrenages tourne normalement.

Italian: Rimuovere il modulo batteria al litio 4.0, collegare i fili del motore e accendere il modulo e il telecomando. Premere il pulsante A per testare se la sospensione ruota. Premere il pulsante B per testare se il gruppo ingranaggi ruota normalmente.

Spanish: Retire el módulo de batería de litio 4.0, conecte los cables del motor y encienda el módulo y el control remoto. Presione el botón A para probar si la suspensión rota. Presione el botón B para probar si el conjunto de engranajes gira normalmente.

Japanese: 4.0リチウムバッテリーモジュールを取り出し、モーターワイヤーを接続してモジュールとリモコンをオンにします。Aボタンを押して吊り下げが回転するかテストします。Bボタンを押してギアアセンブリが正常に回転するかテストします。



按动C键，分别拨动左右两侧开关，观察轴是否联动，按动D键，测试转向是否正常，测试完毕将模块和遥控器关闭并放回

English: Press the C button, toggle the switches on both the left and right sides, and observe if the axles are interconnected. Press the D button to test if the steering is functioning properly.

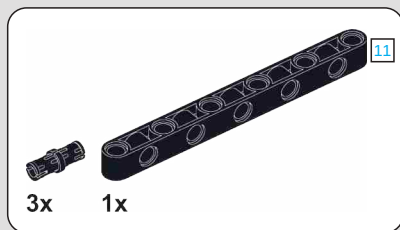
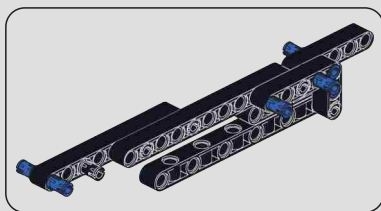
German: Drücken Sie die C-Taste, betätigen Sie die Schalter an beiden Seiten und beobachten Sie, ob die Achsen miteinander verbunden sind. Drücken Sie die D-Taste, um zu testen, ob die Lenkung ordnungsgemäß funktioniert.

French: Appuyez sur le bouton C, basculez les interrupteurs des côtés gauche et droit, et observez si les axes sont interconnectés. Appuyez sur le bouton D pour tester si la direction fonctionne correctement.

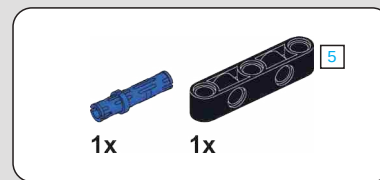
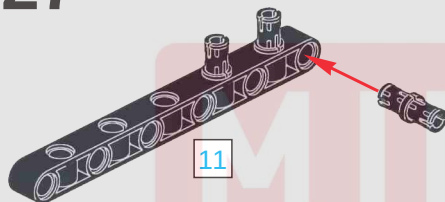
Italian: Premi il pulsante C, aziona gli interruttori su entrambi i lati e osserva se gli assi sono interconnessi. Una volta completati i test, spegni il modulo e il telecomando e rimettili a posto.

Spanish: Presione el botón C, accione los interruptores en ambos lados y observe si los ejes están interconectados. Una vez completadas las pruebas, apague el módulo y el control remoto y guárdelos de nuevo.

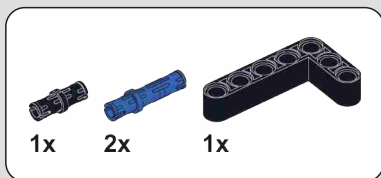
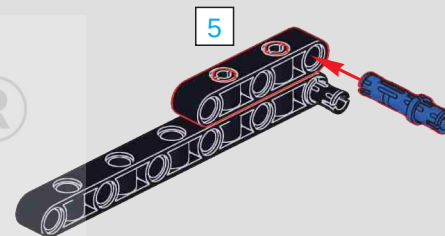
Japanese: Cボタンを押し、左右のスイッチを切り替えて、軸が連動しているかどうかを観察します。テストが完了したら、モジュールとリモコンをオフにして元の場所に戻します。



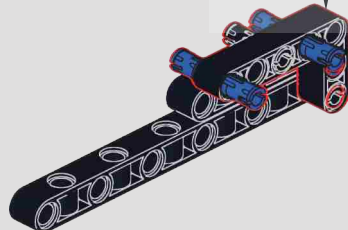
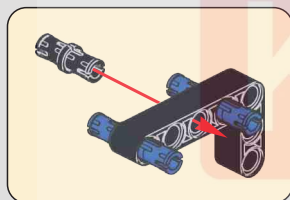
127



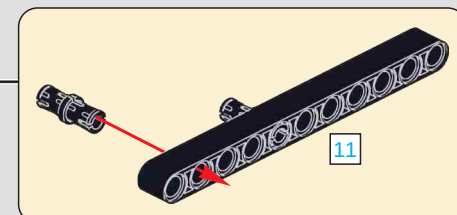
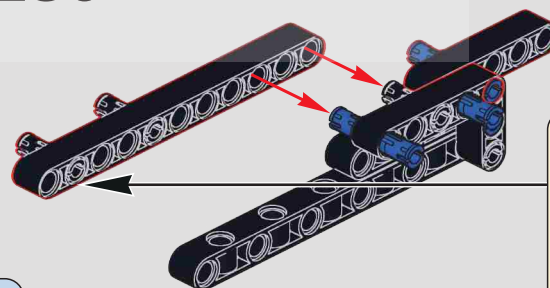
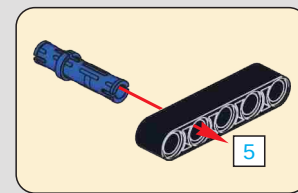
128

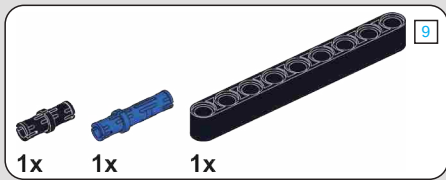


129

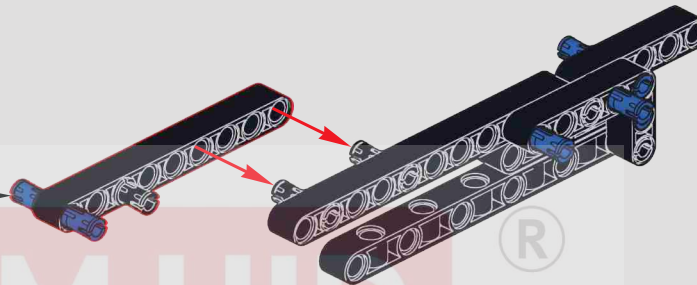
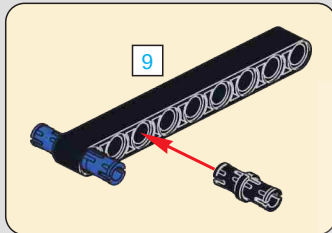


130

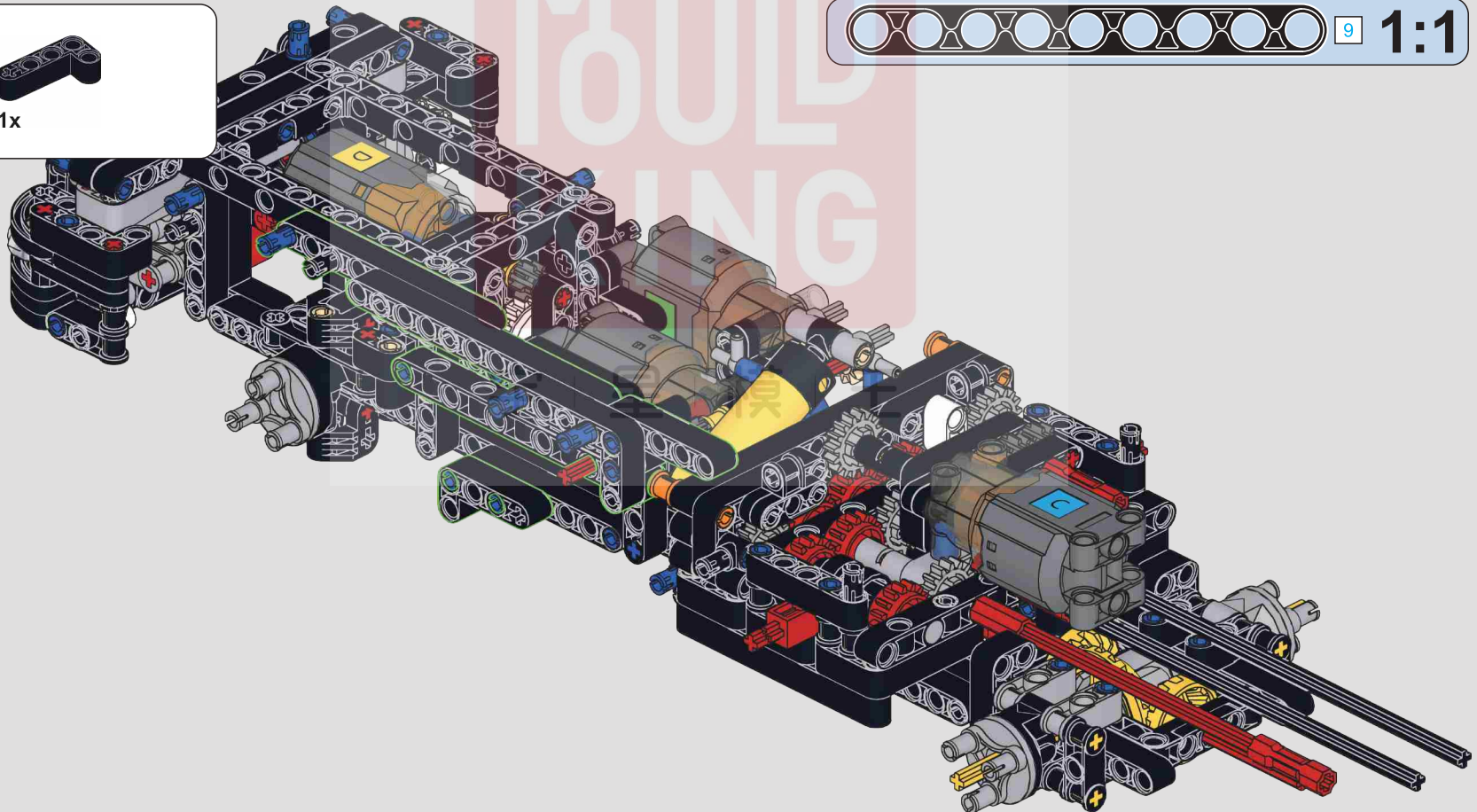


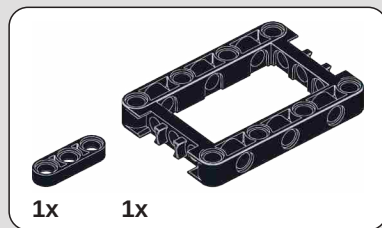
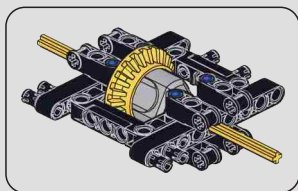


131



132





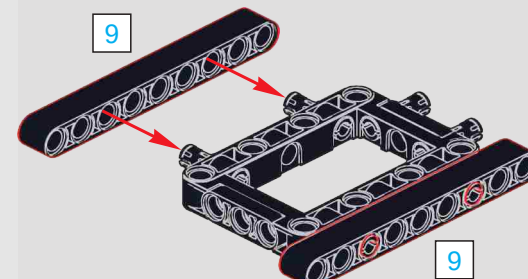
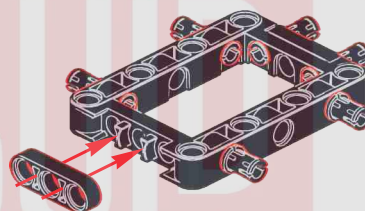
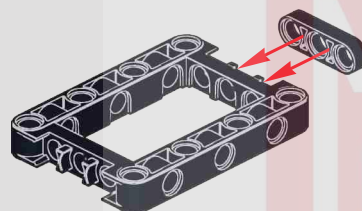
133



134



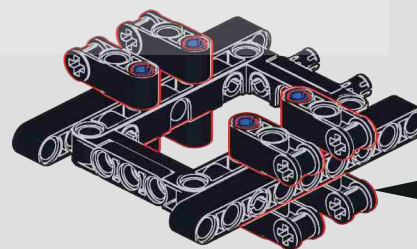
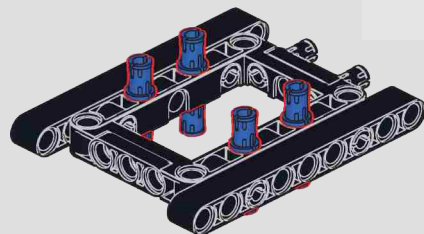
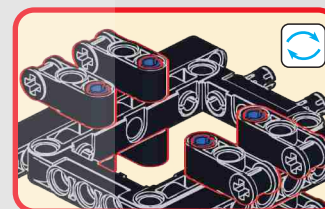
135



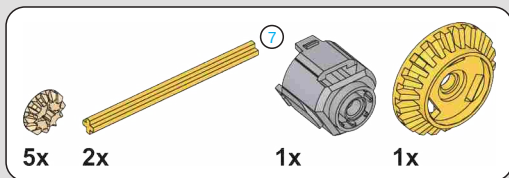
136



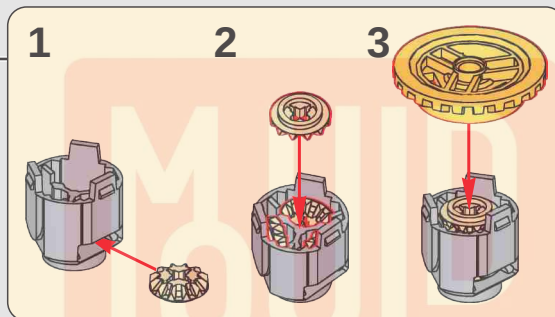
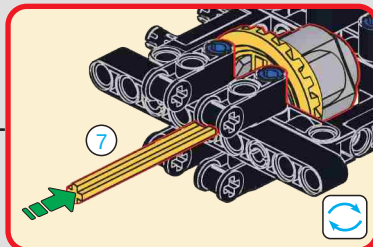
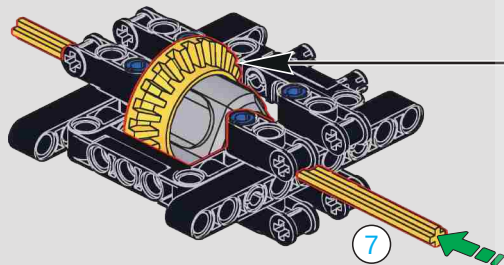
137



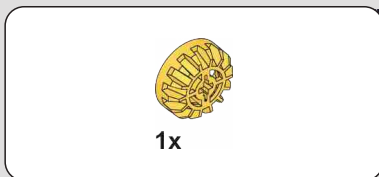
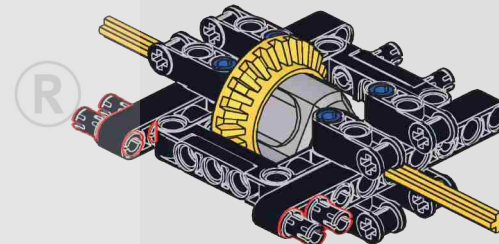
1:1



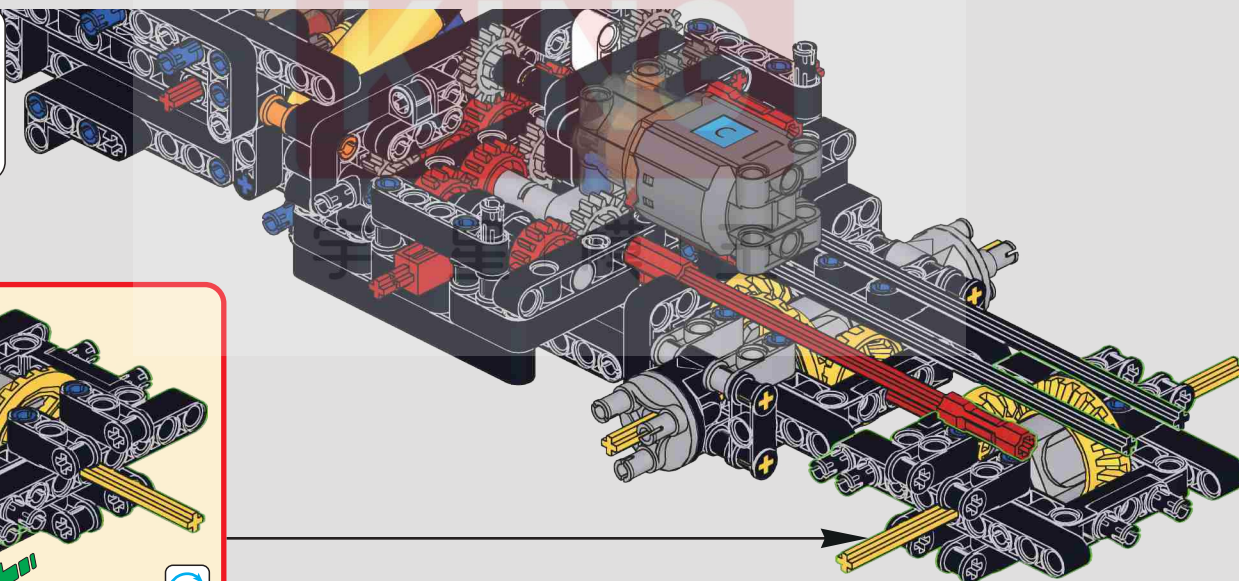
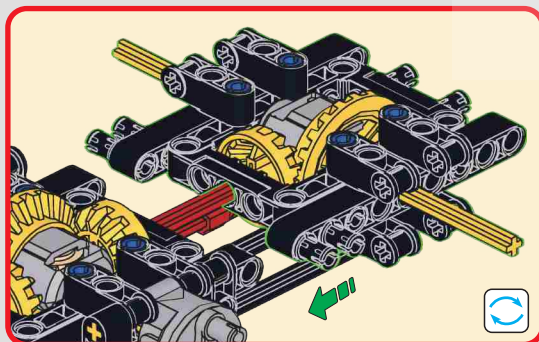
138

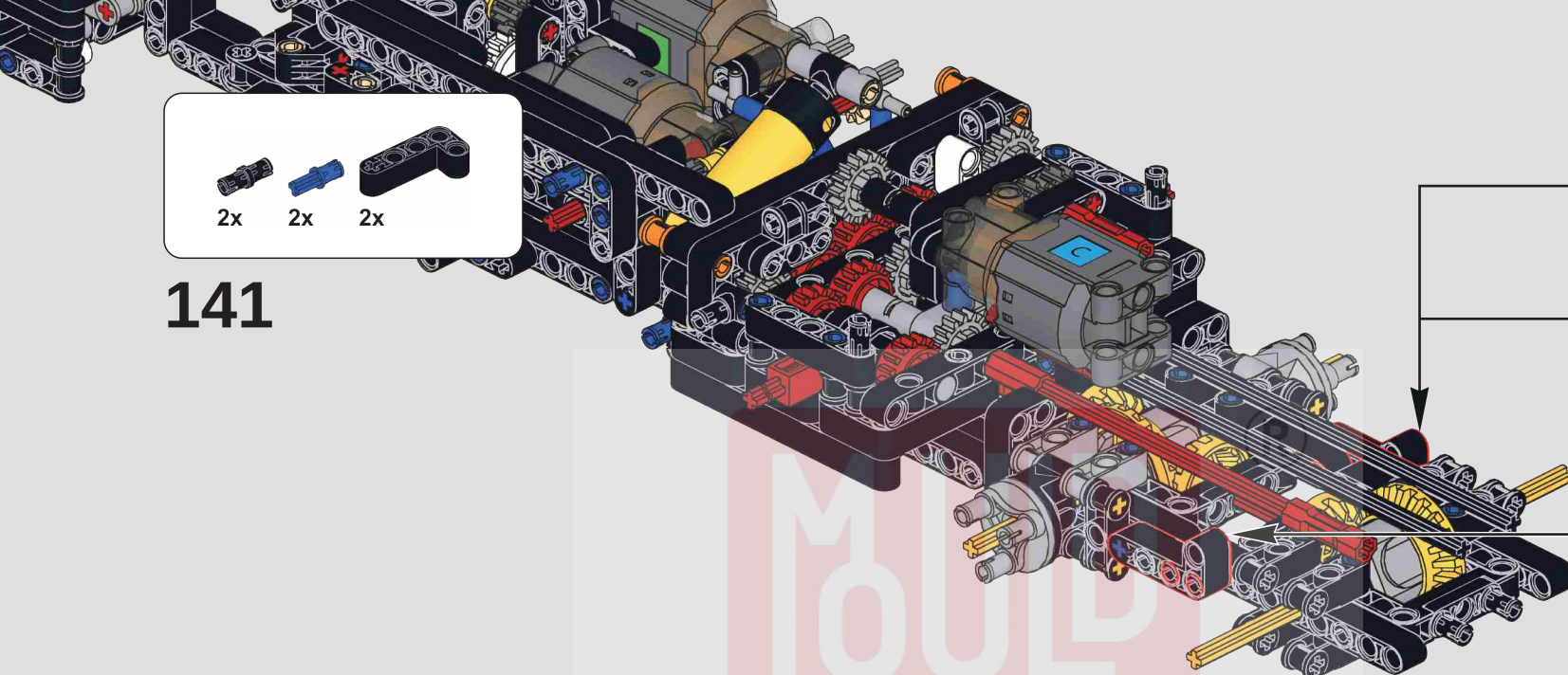


139

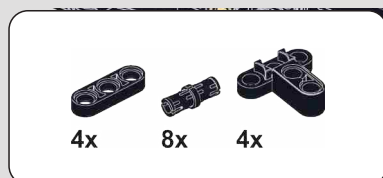
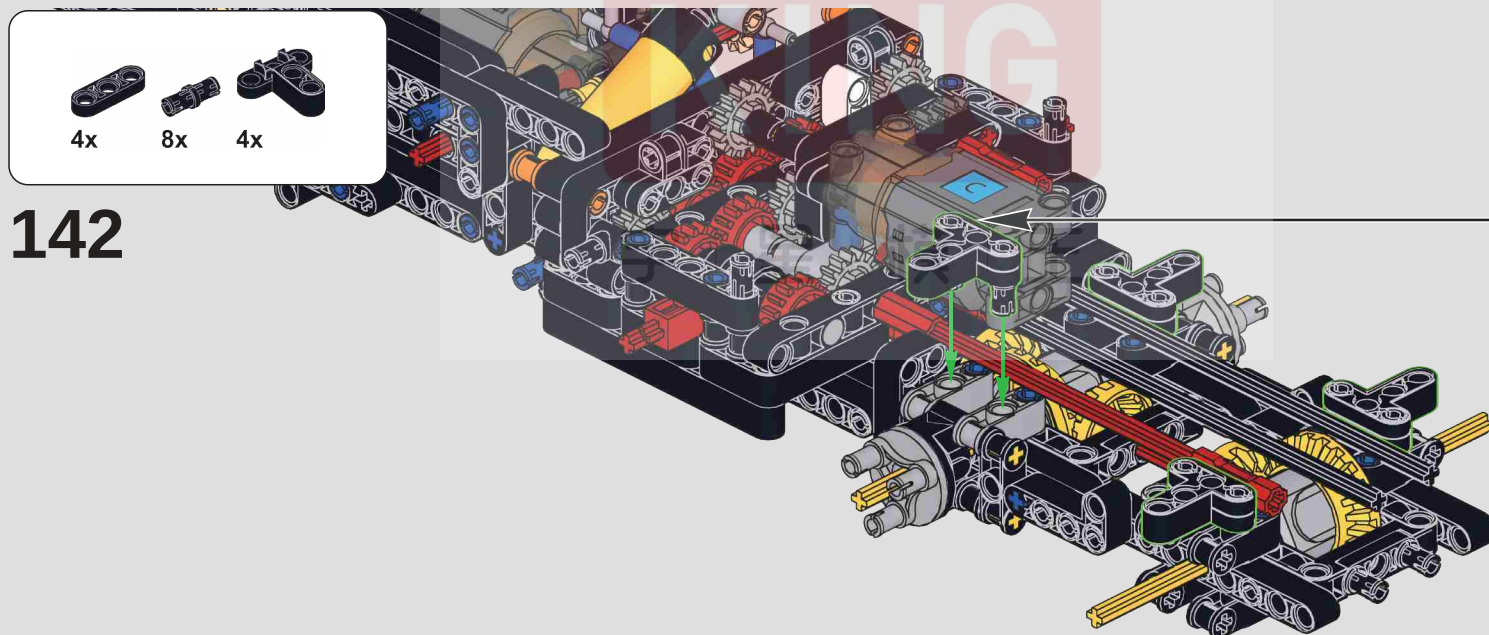
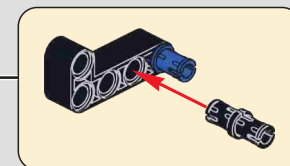
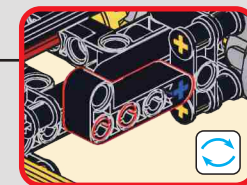
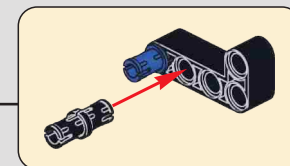


140

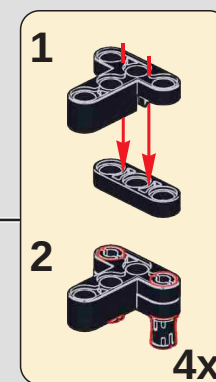


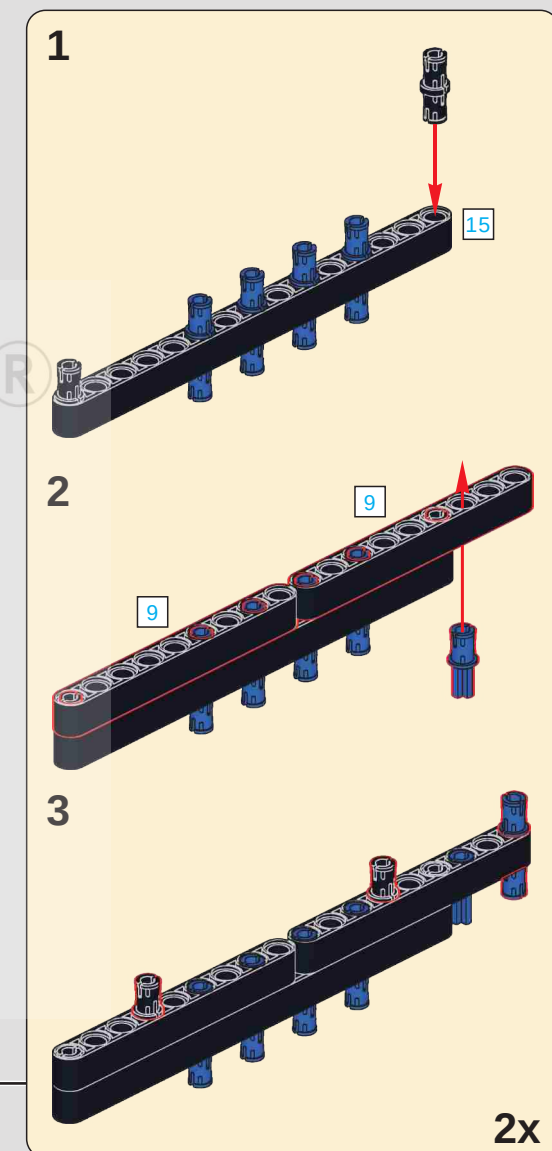
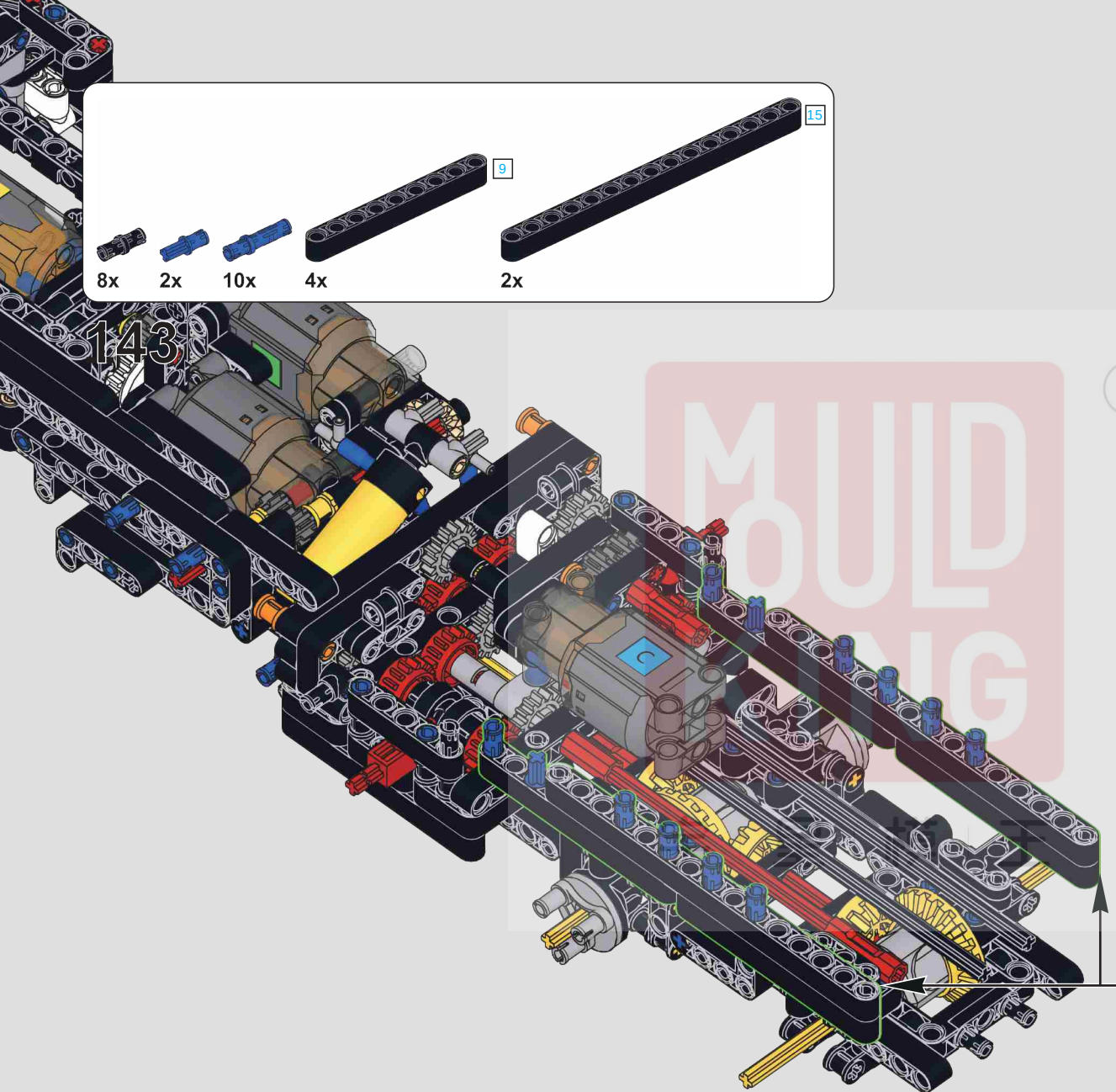


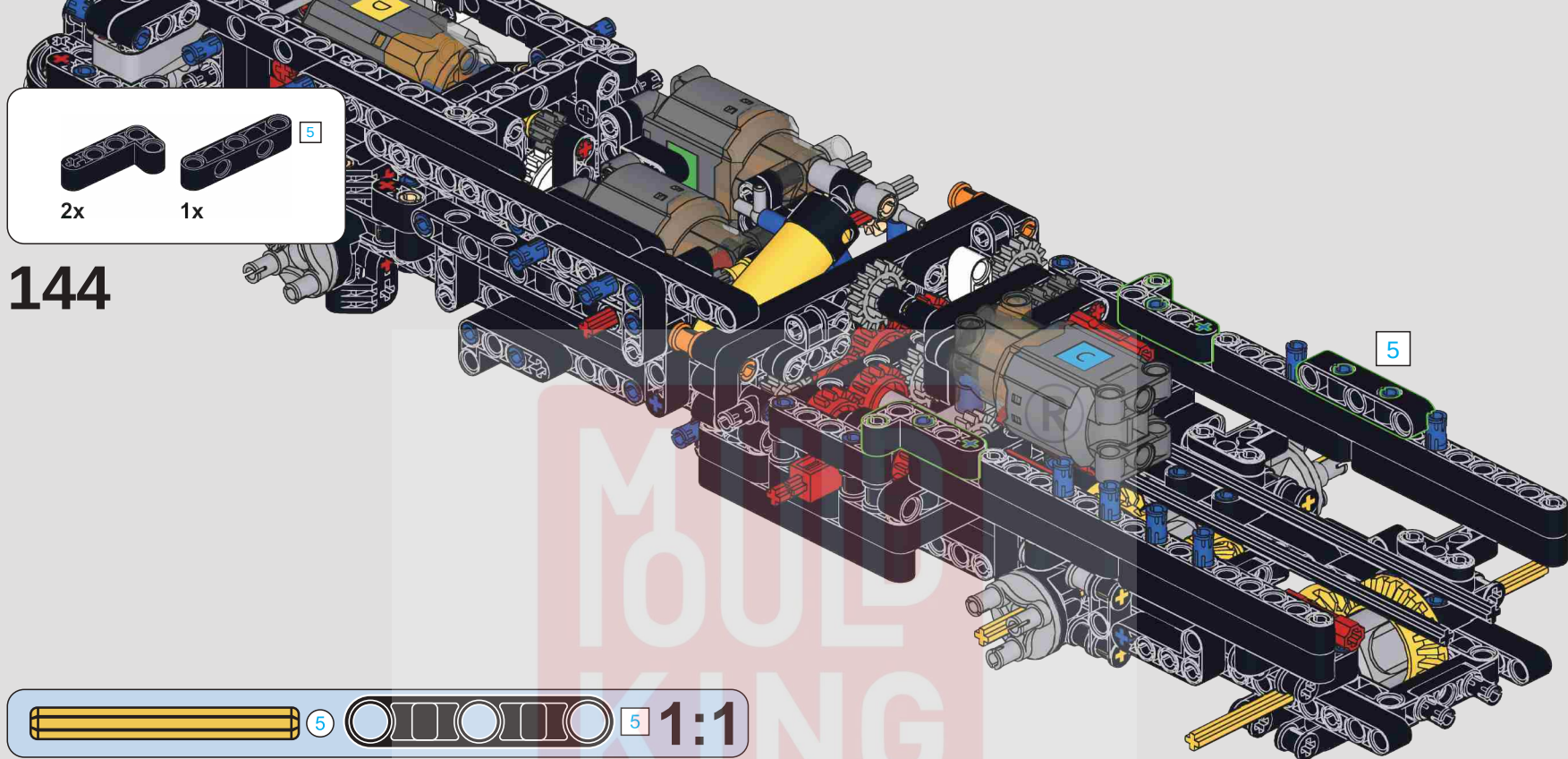
141



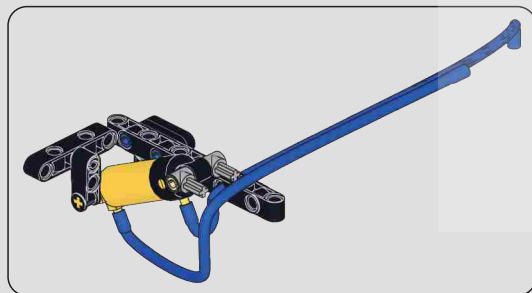
142



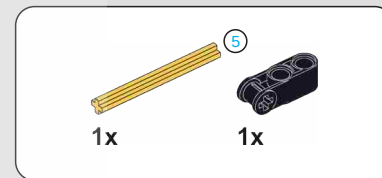




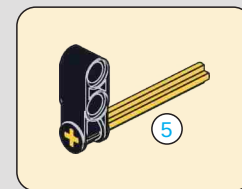
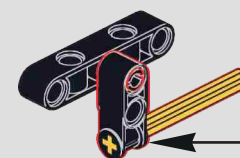
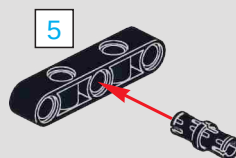
144

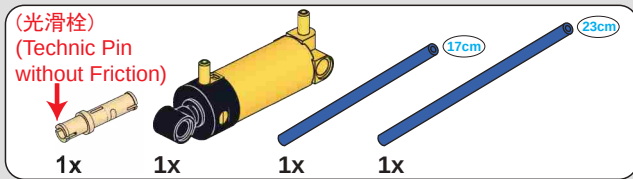


145

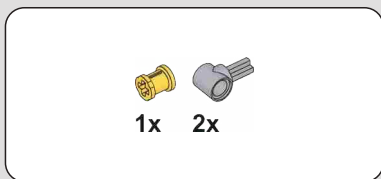
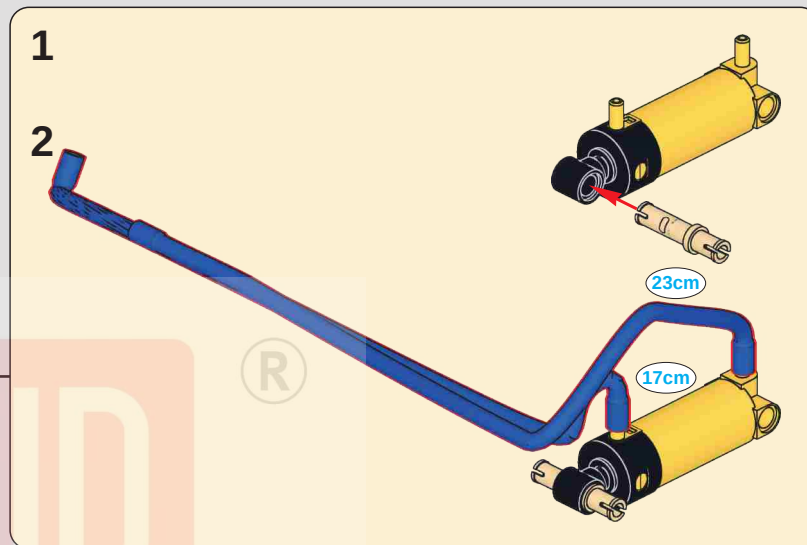
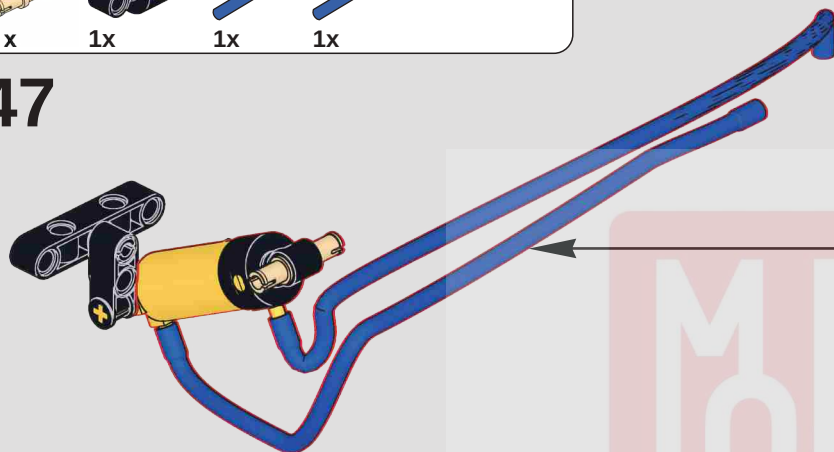


146

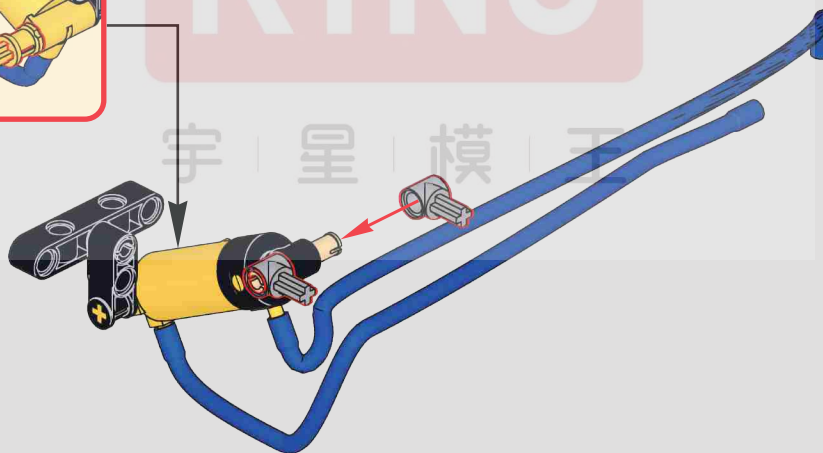
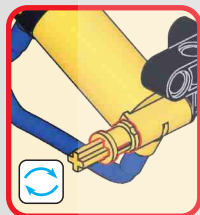


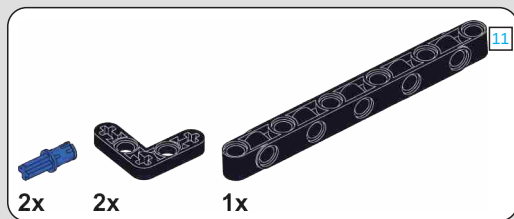


147

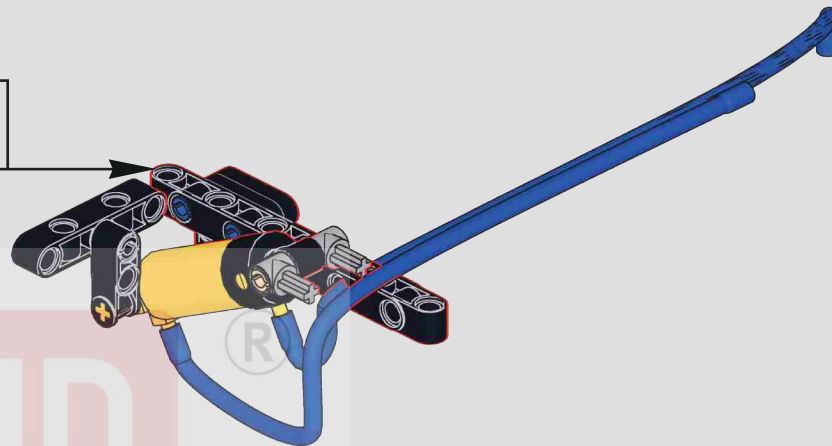
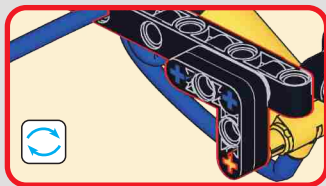
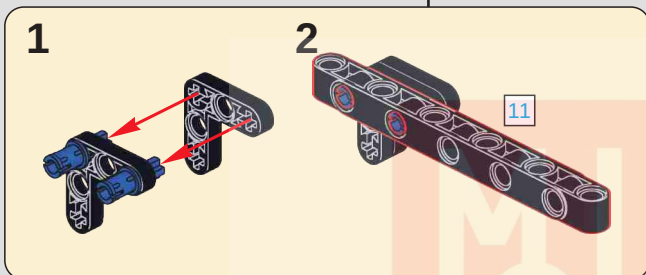


148

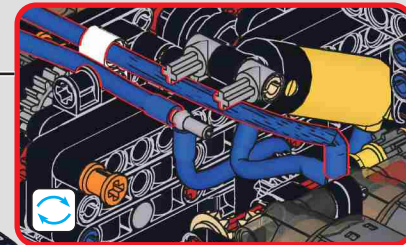
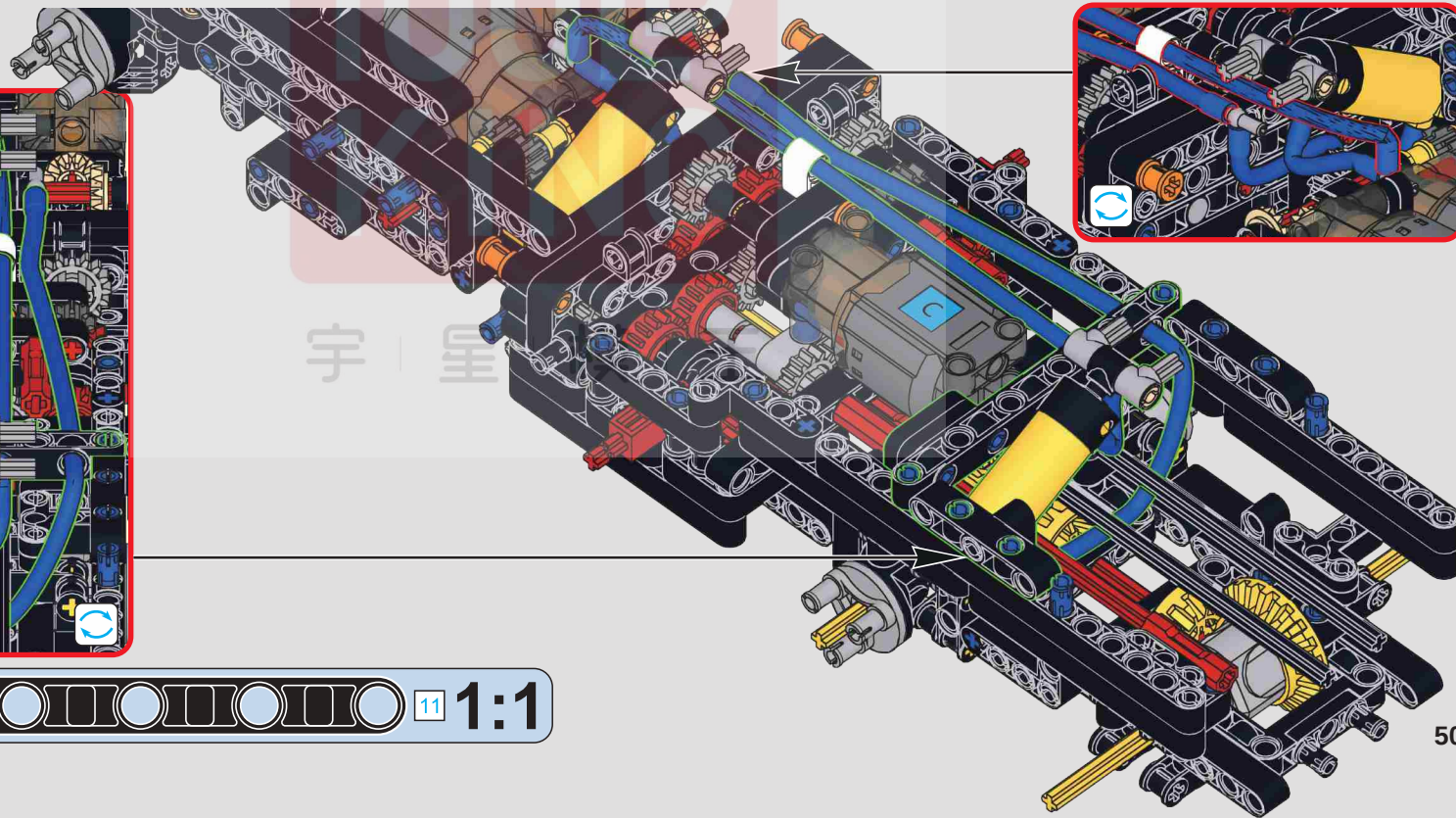
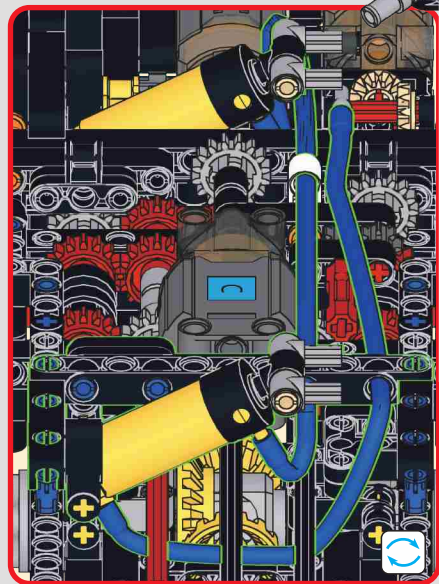


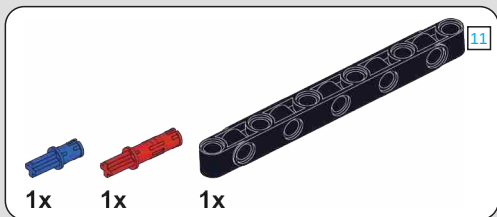
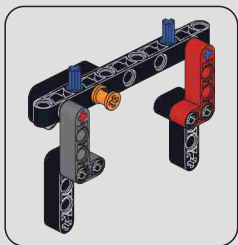


149

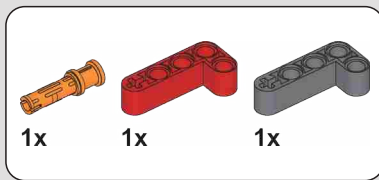


150





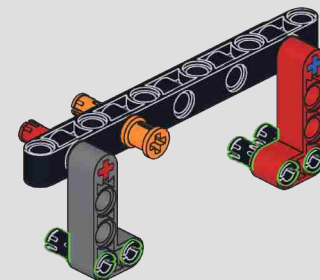
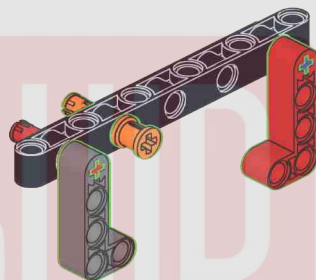
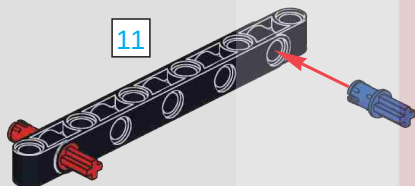
151



152



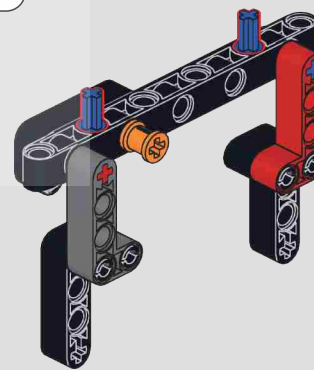
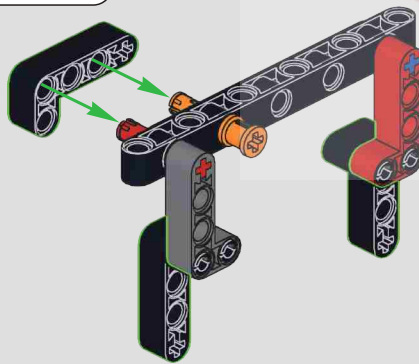
153

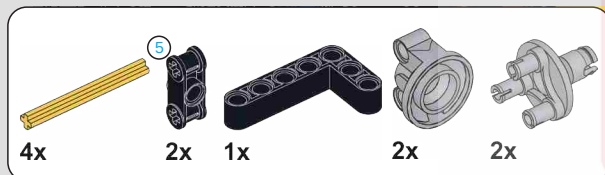
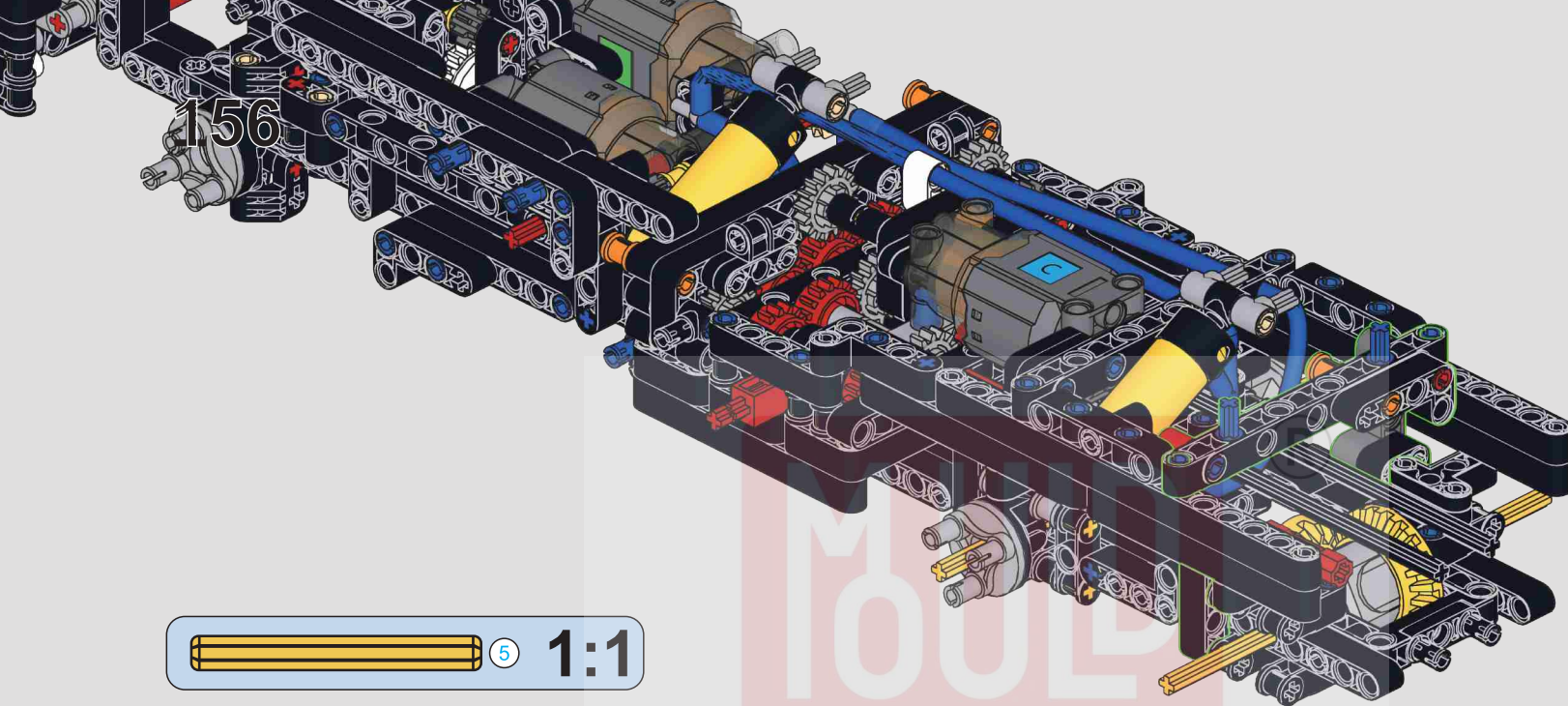


154

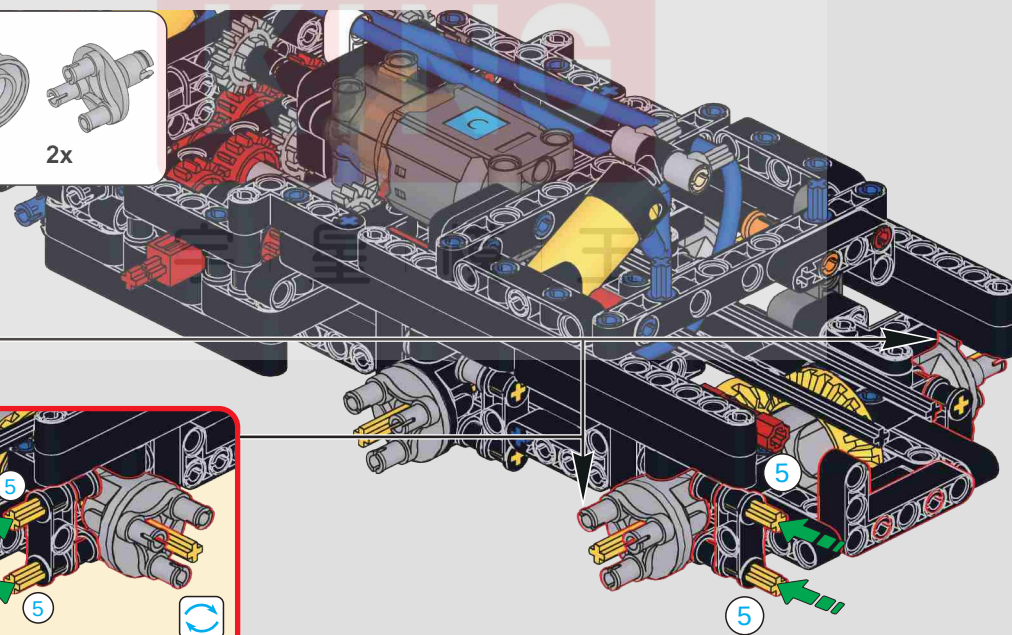
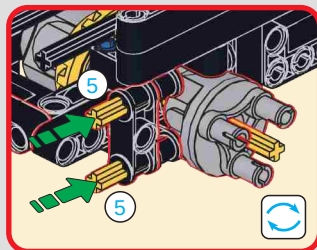
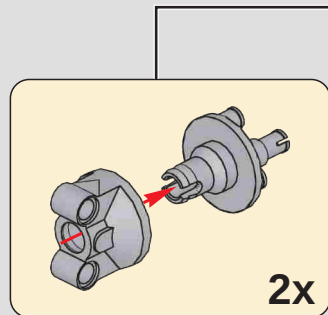


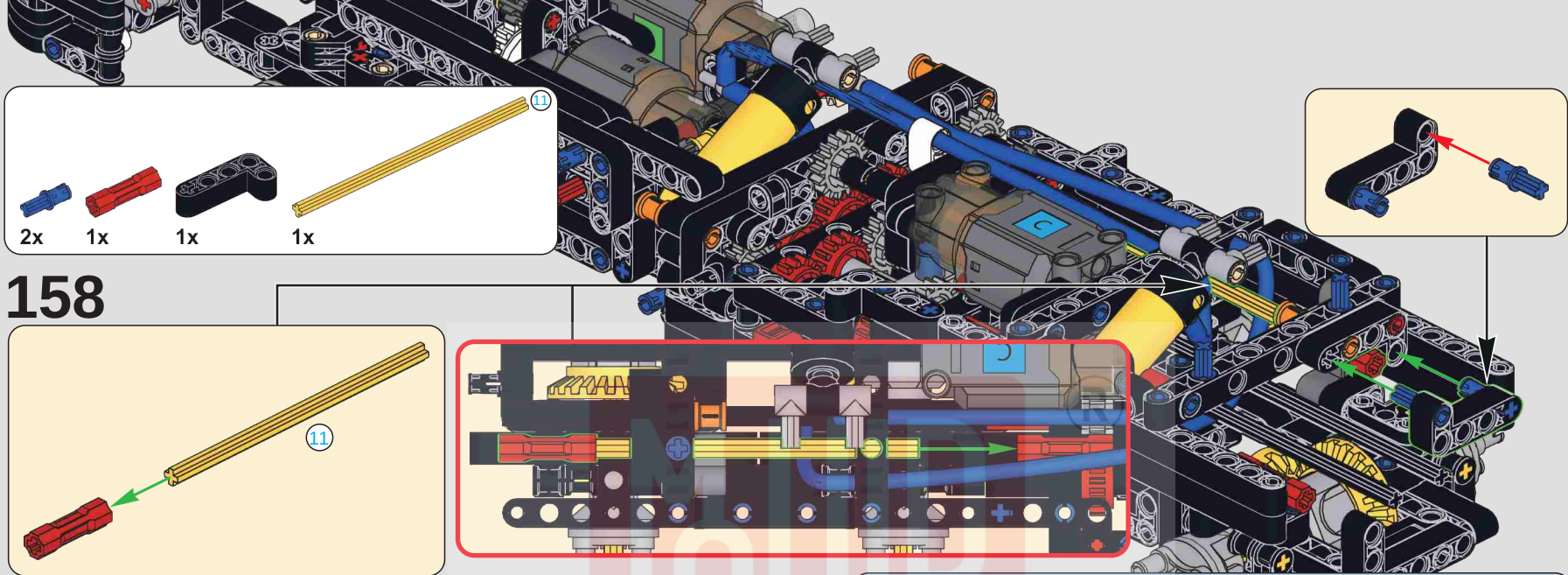
155



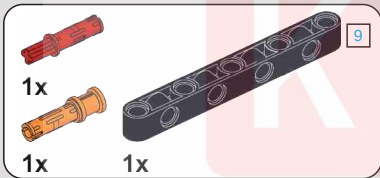
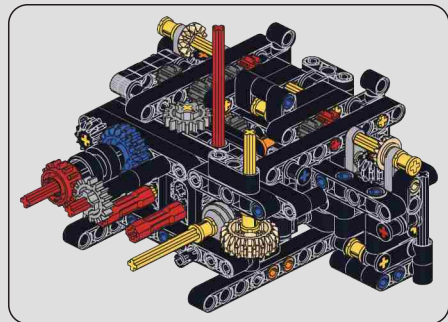


157





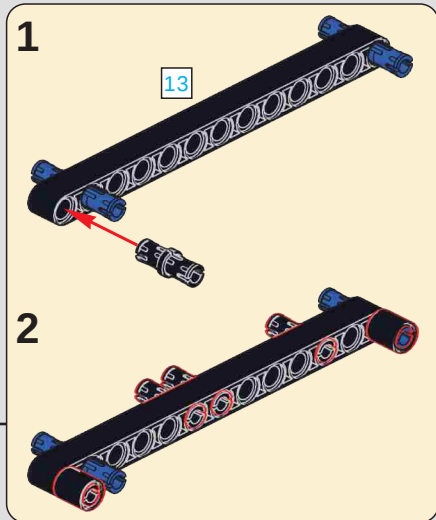
158

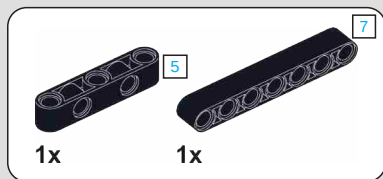


159

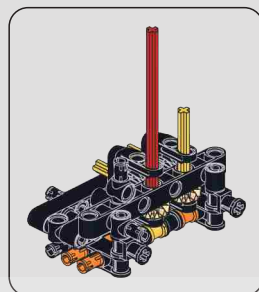
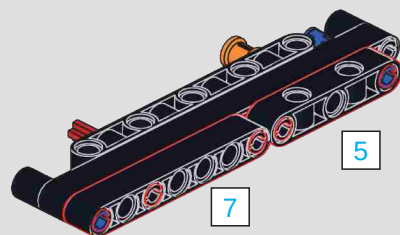


160

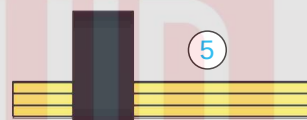
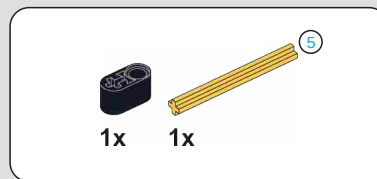




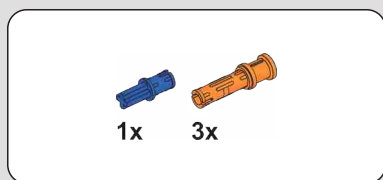
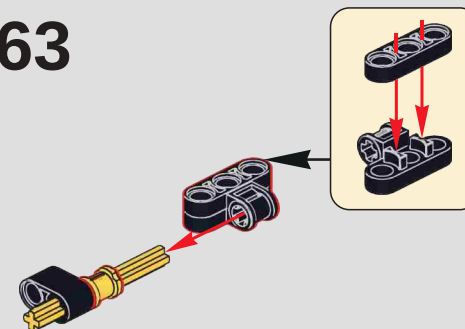
161



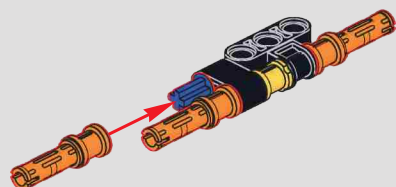
162



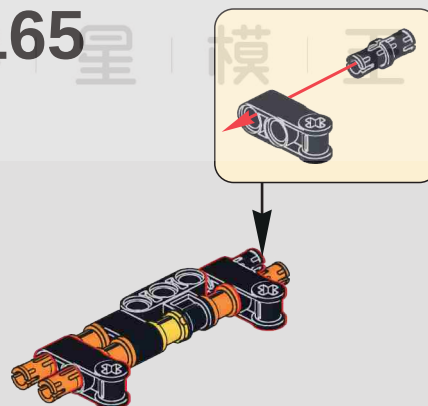
163



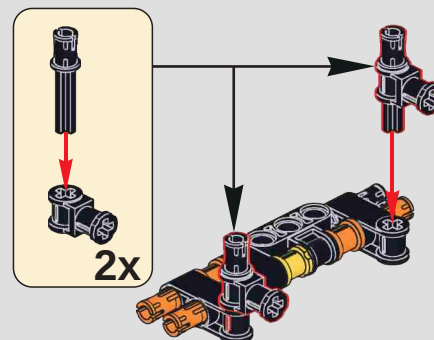
164

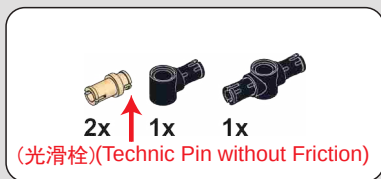


165

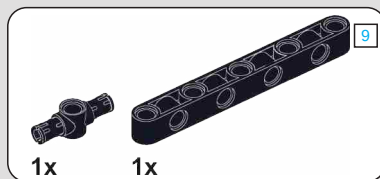
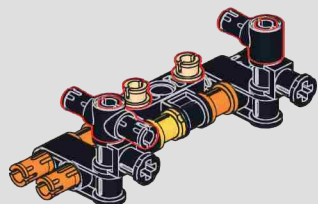


166

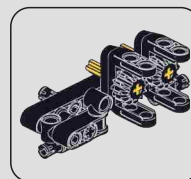
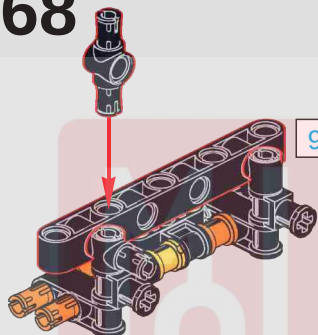




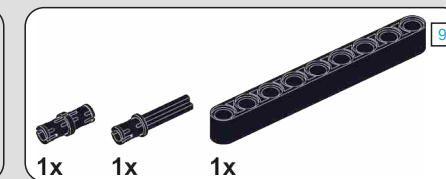
167



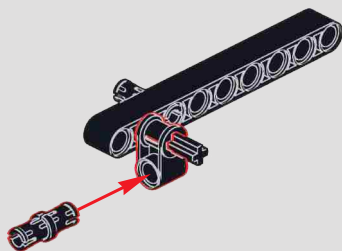
168



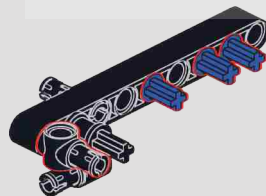
169



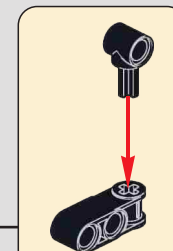
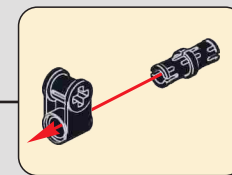
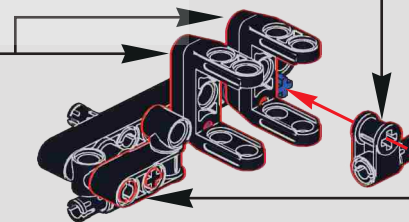
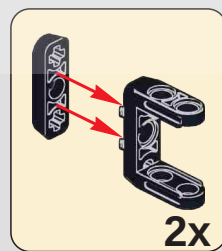
170

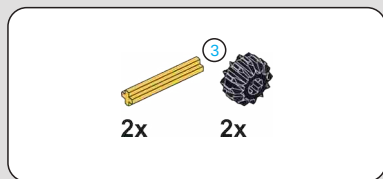


171

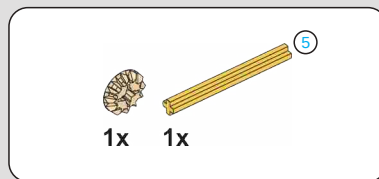
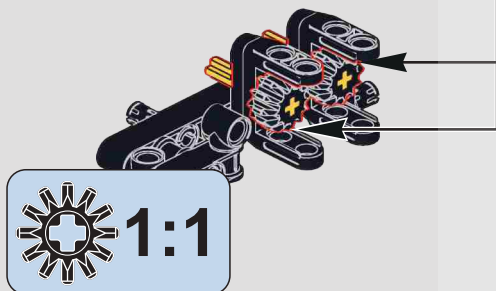


172

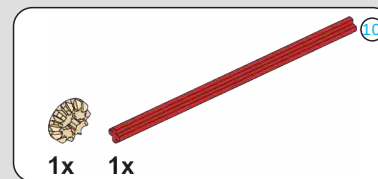
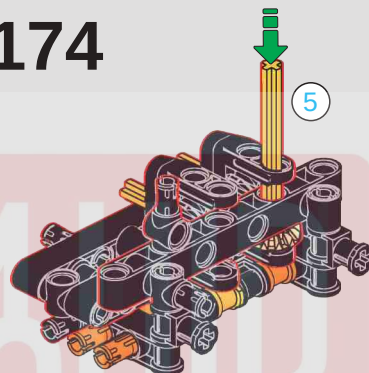




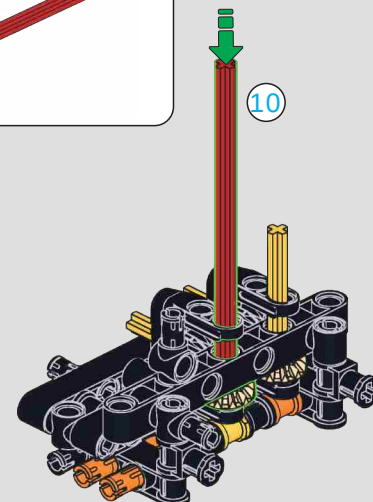
173



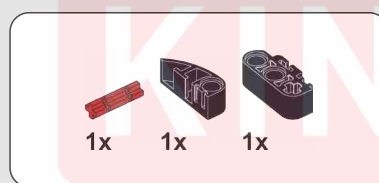
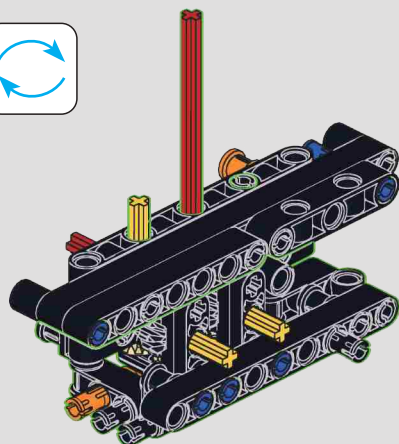
174



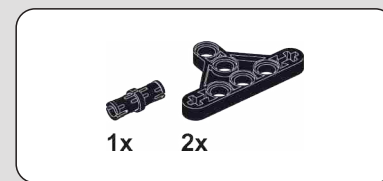
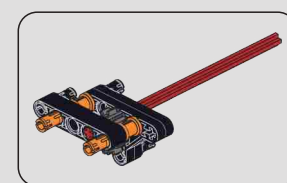
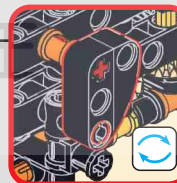
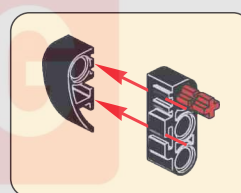
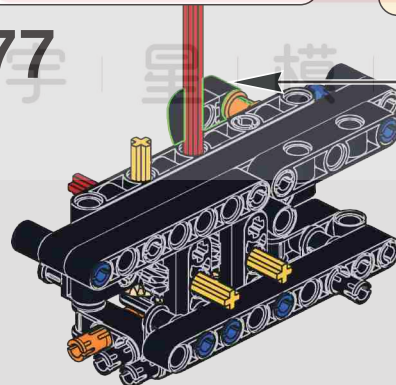
175



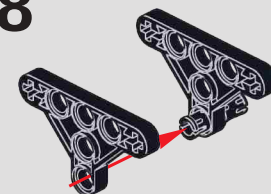
176



177

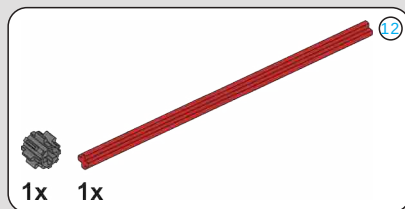
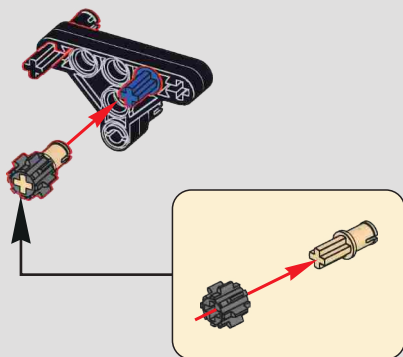


178

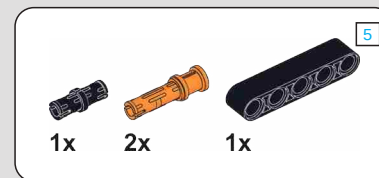
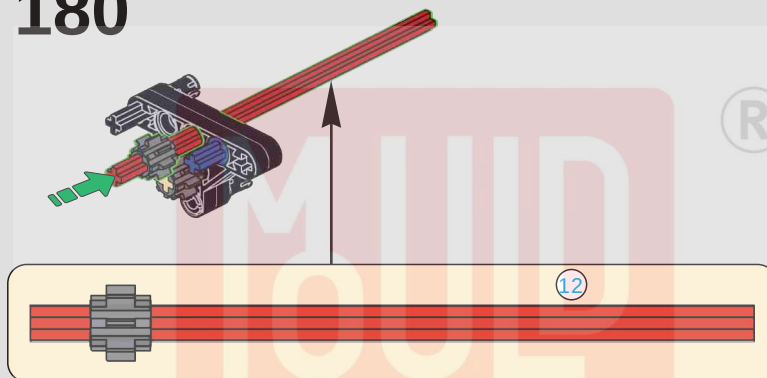




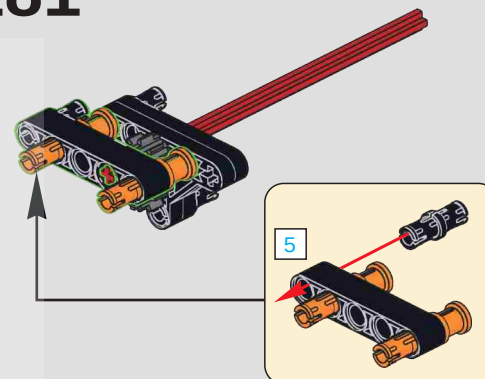
179



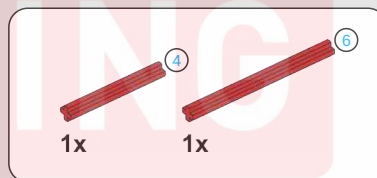
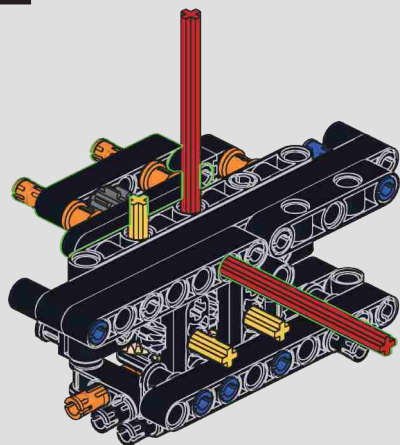
180



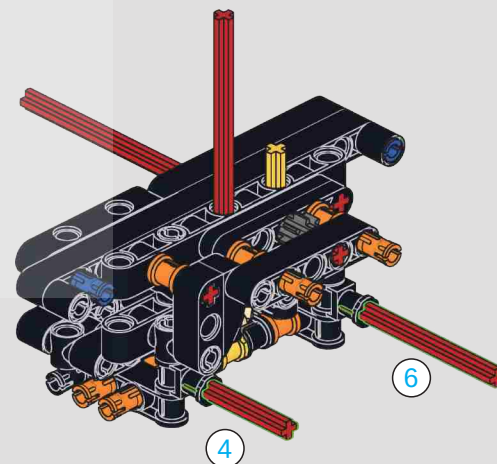
181



182

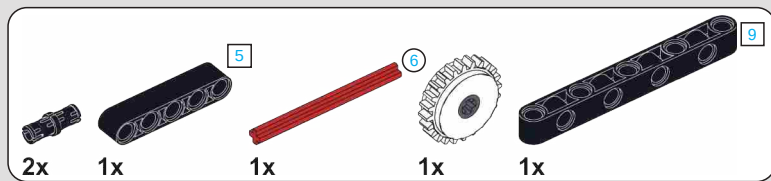


183

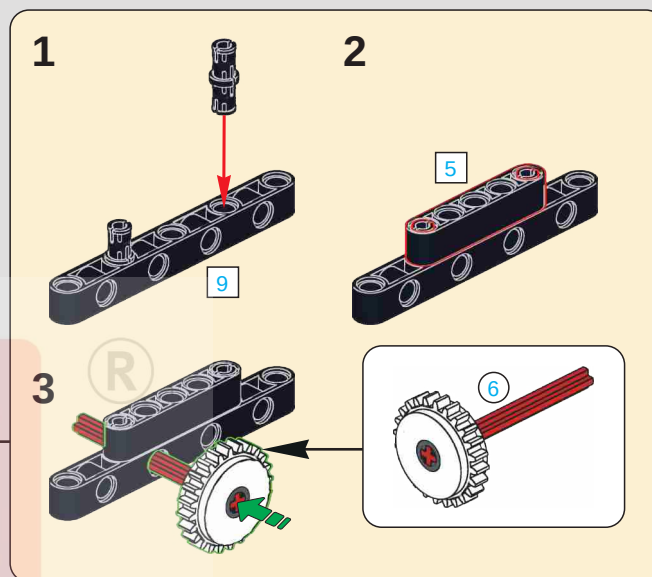
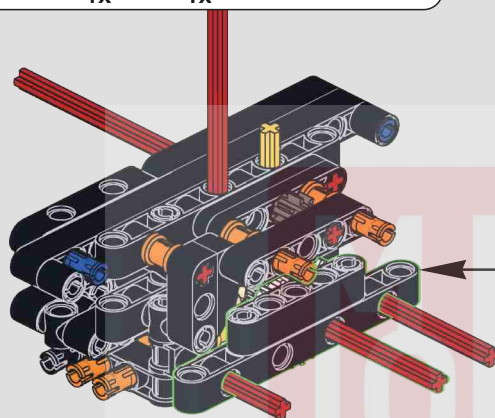


1:1

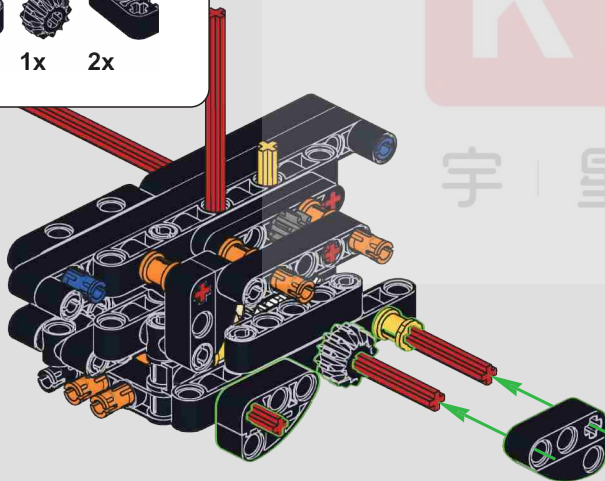




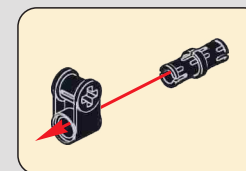
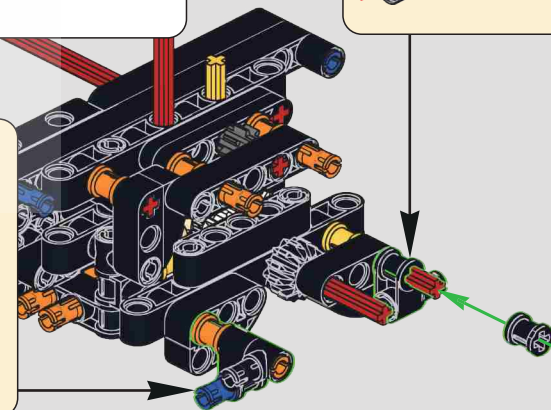
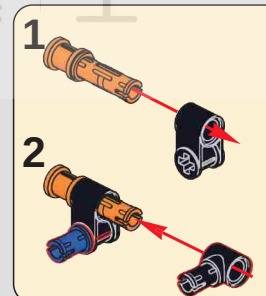
184



185

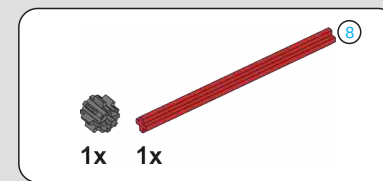
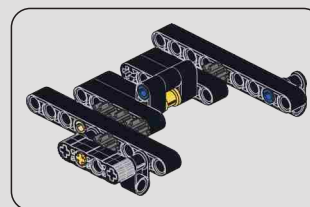
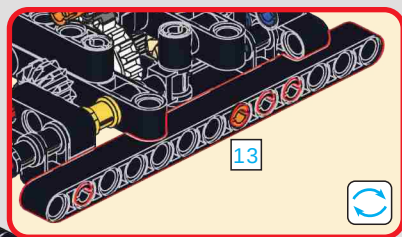


186

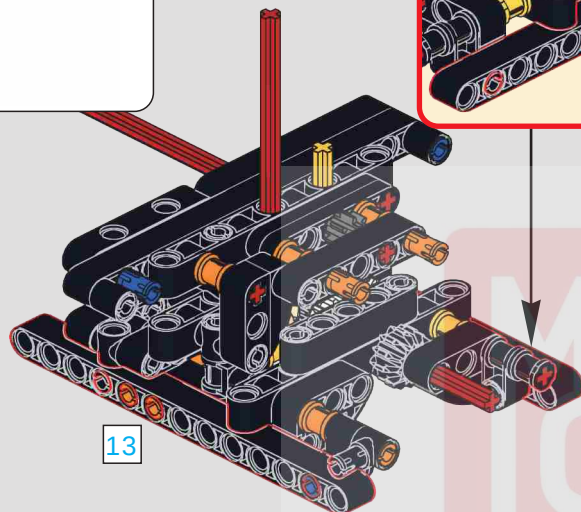




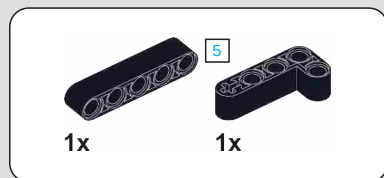
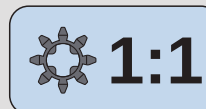
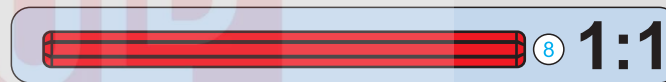
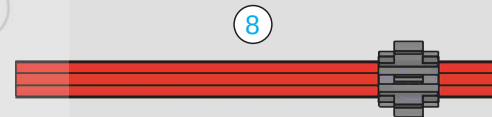
187



188



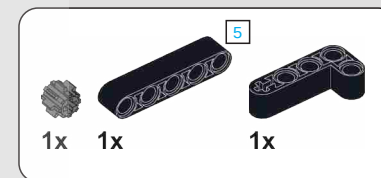
(R)



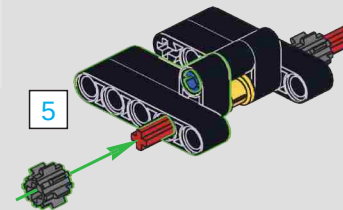
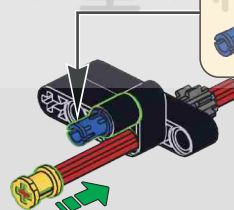
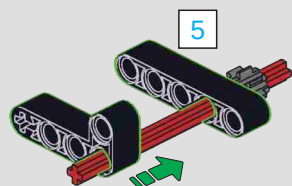
189

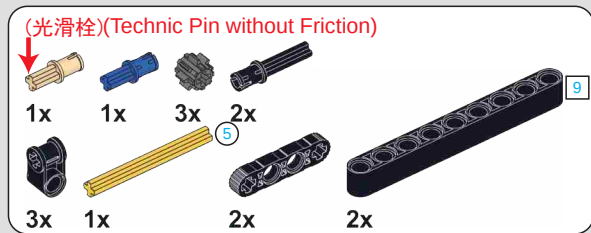


190

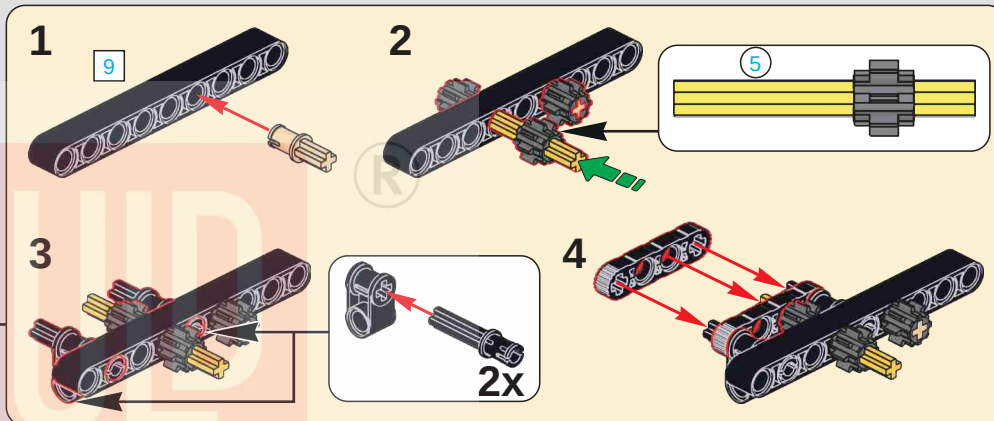
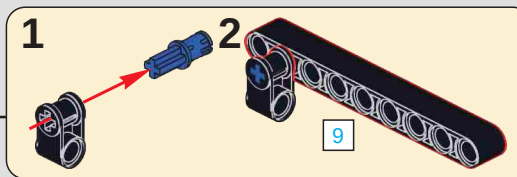
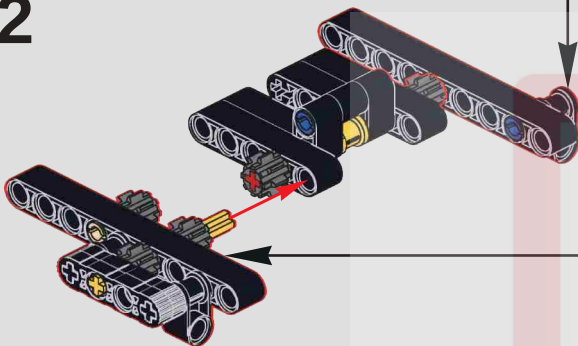


191

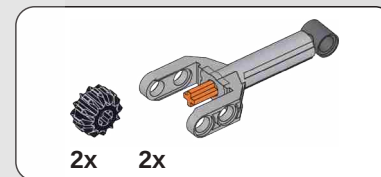
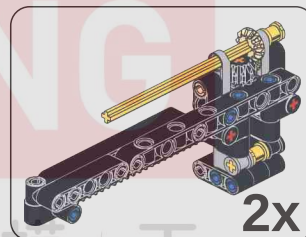
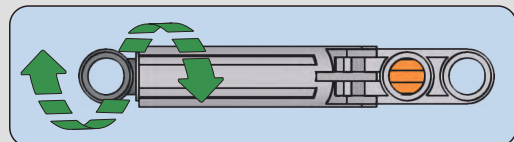
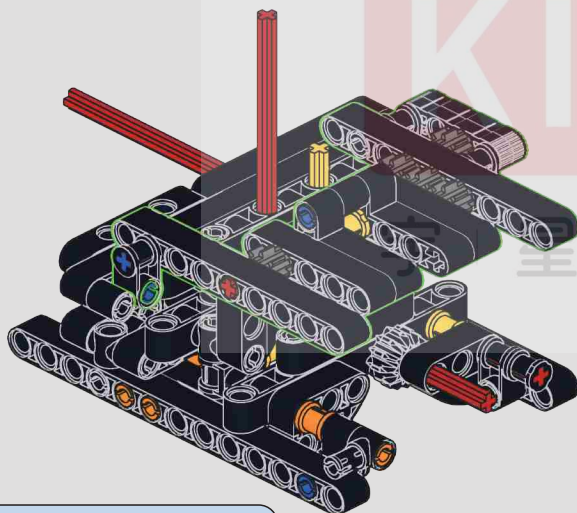




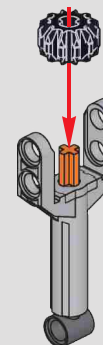
192

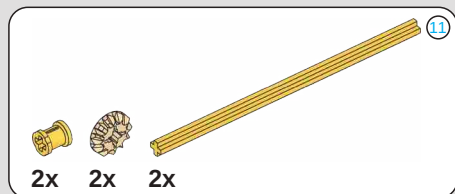


193

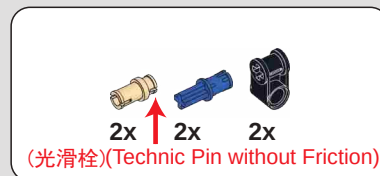
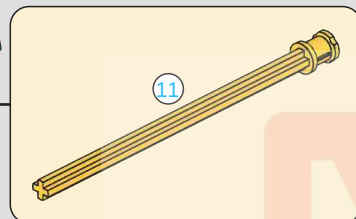
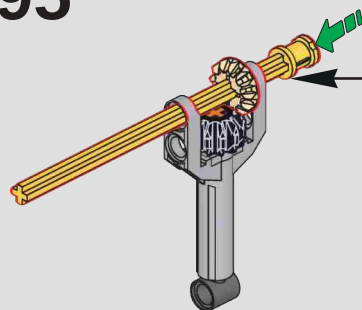


194

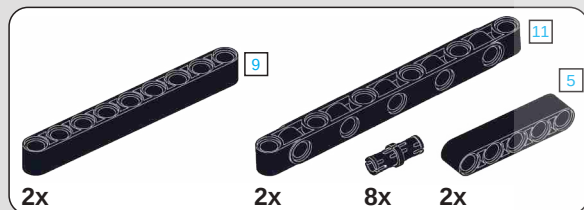
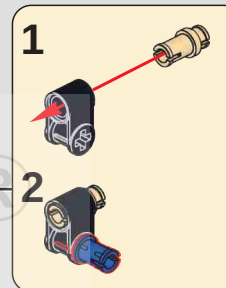
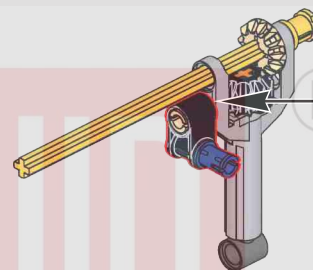




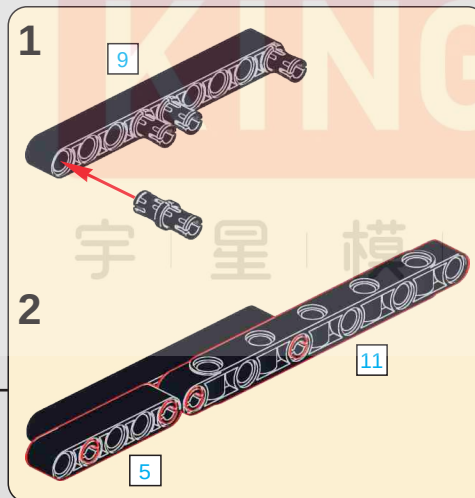
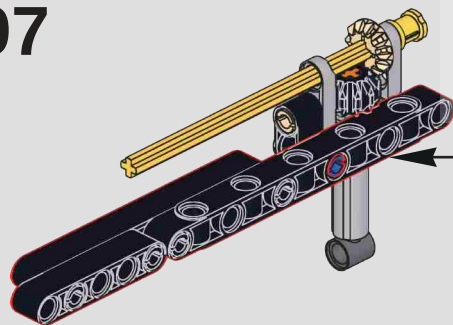
195



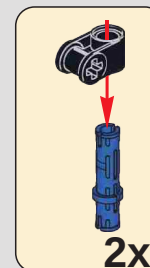
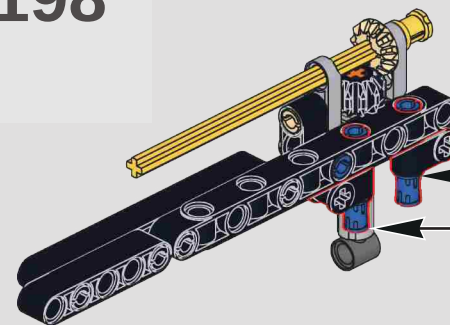
196

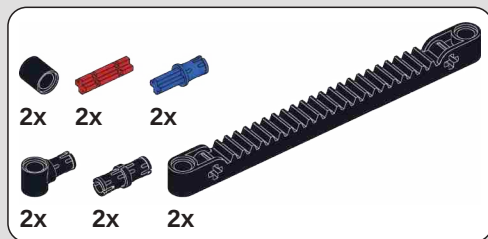


197

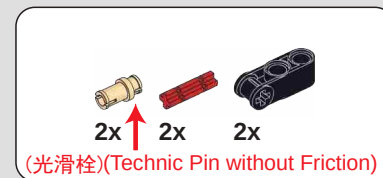
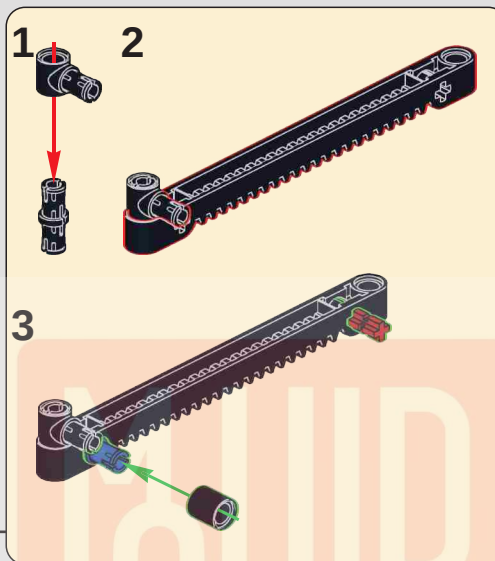
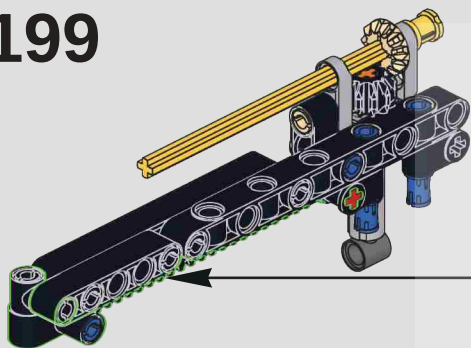


198

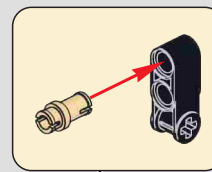
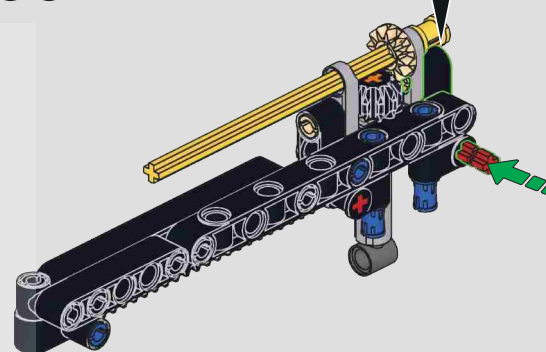




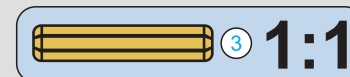
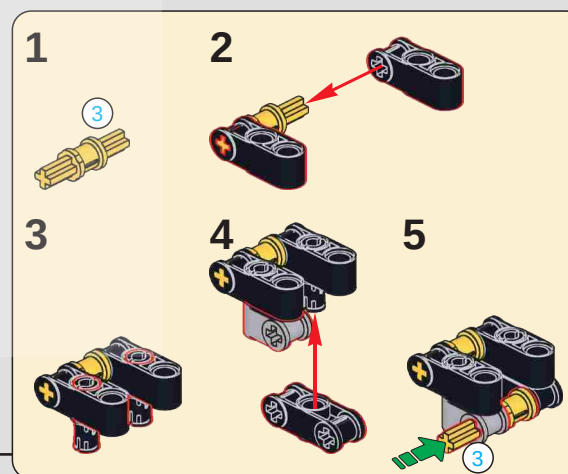
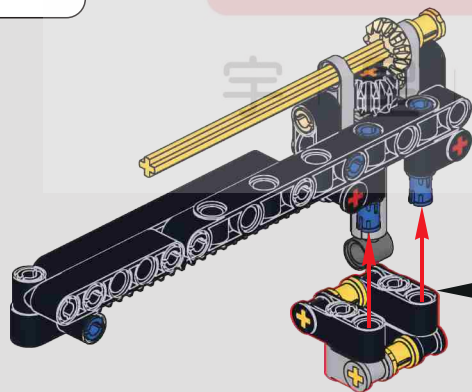
199

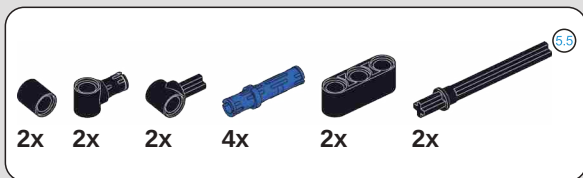


200

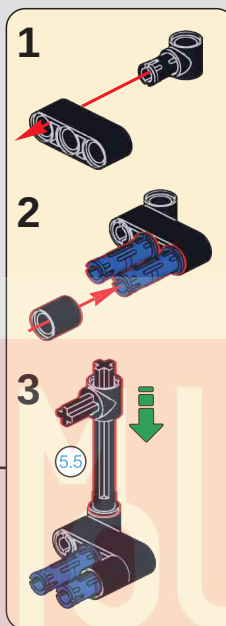
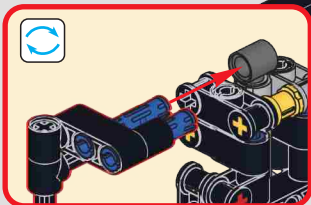


201

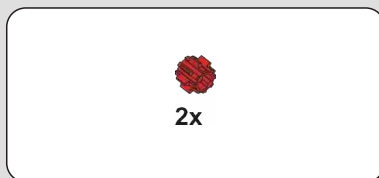
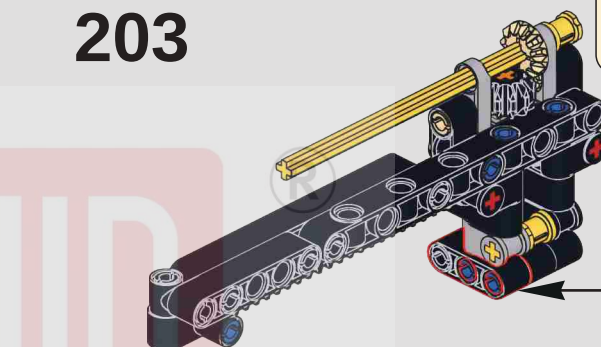
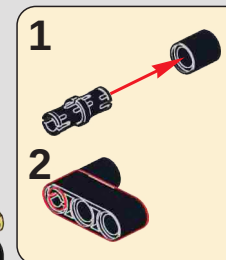




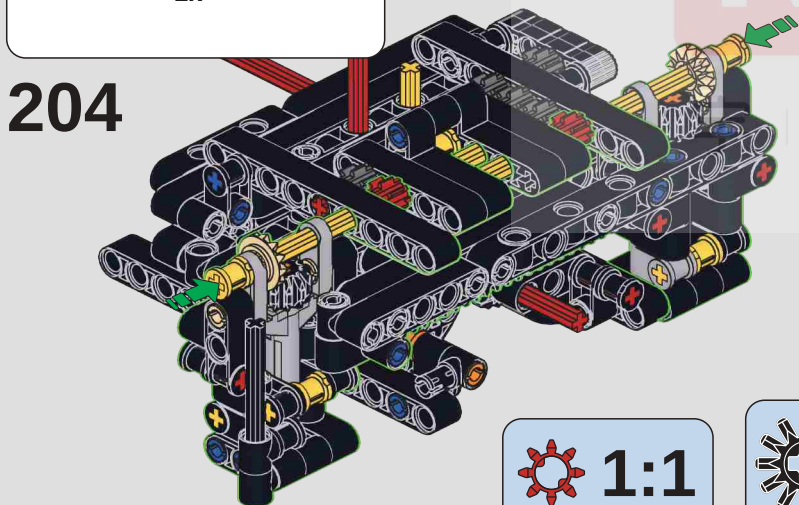
202



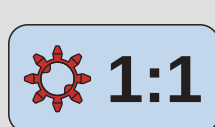
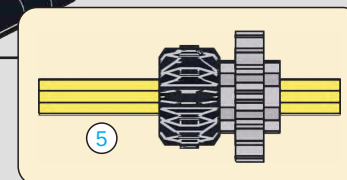
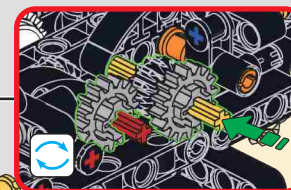
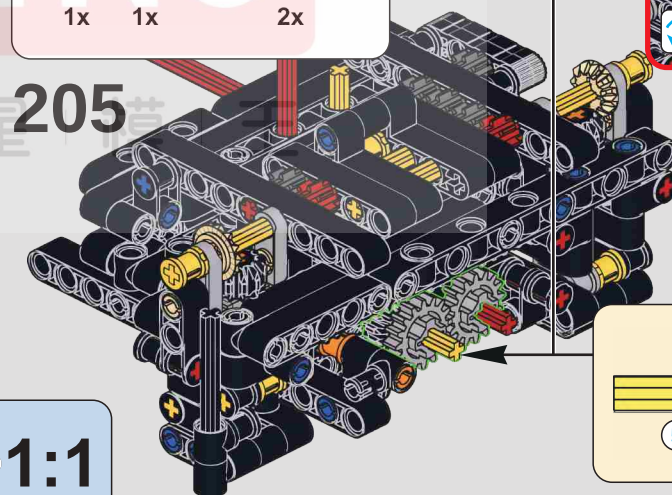
203

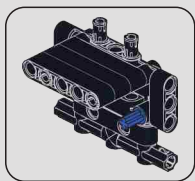


204

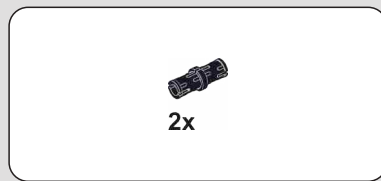


205

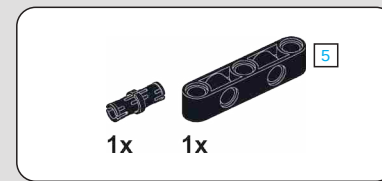




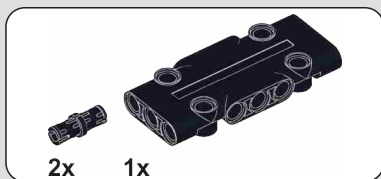
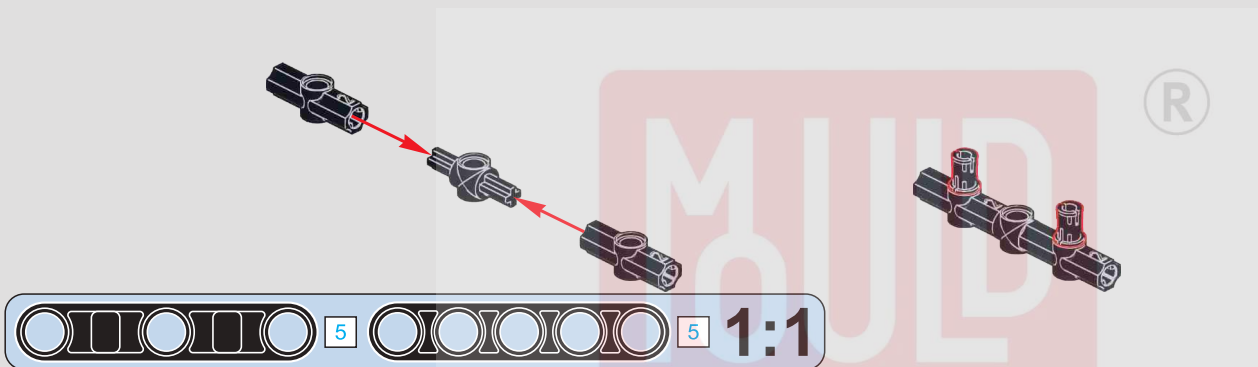
206



207



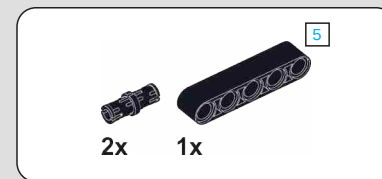
208



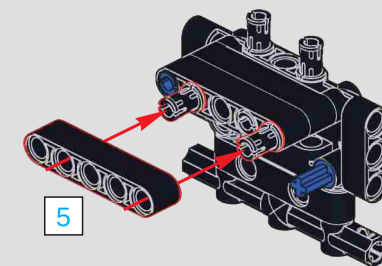
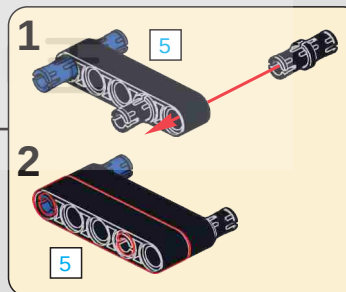
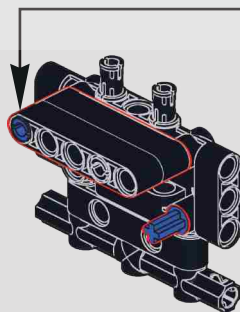
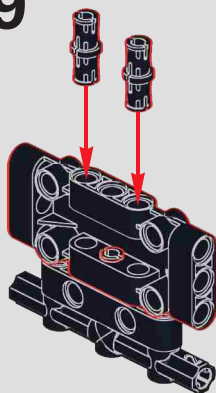
209



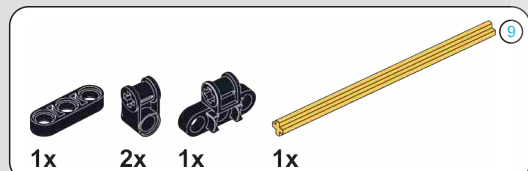
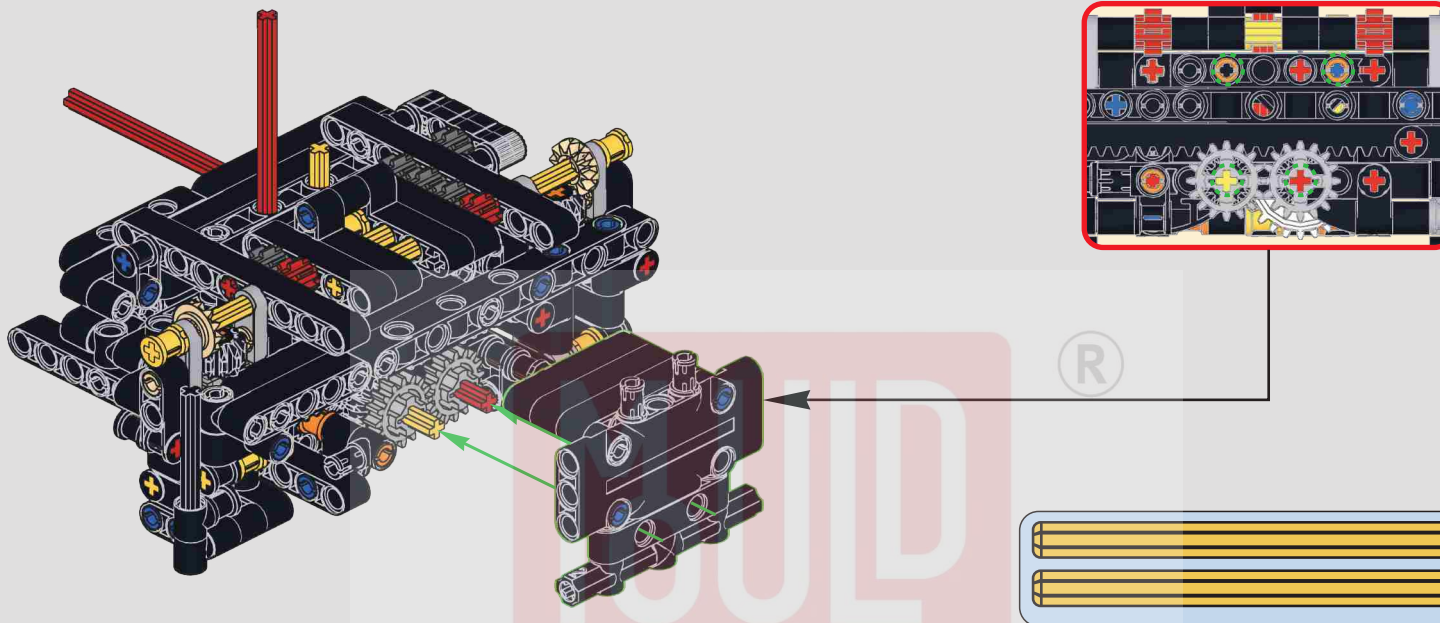
210



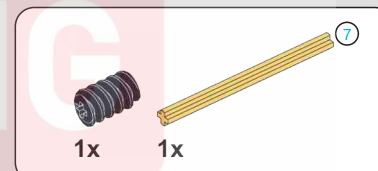
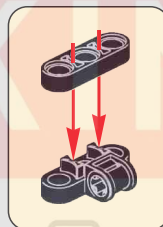
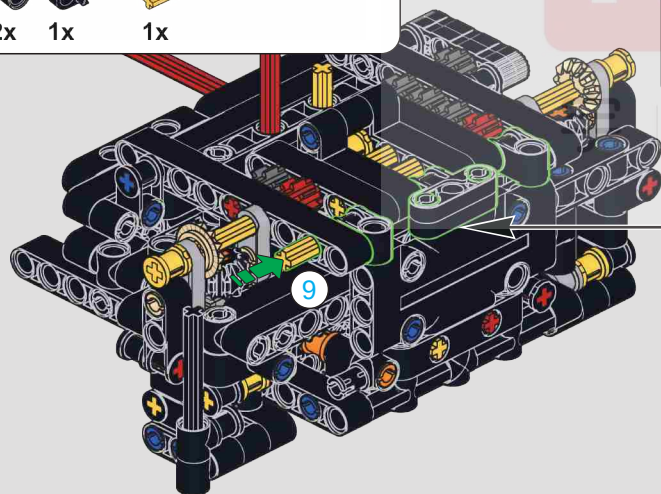
211



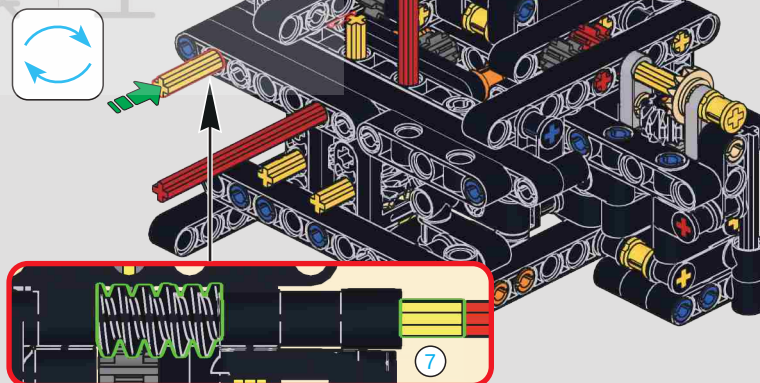
212

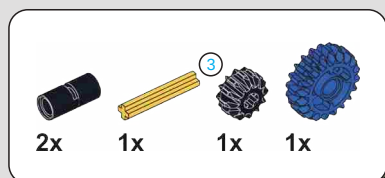
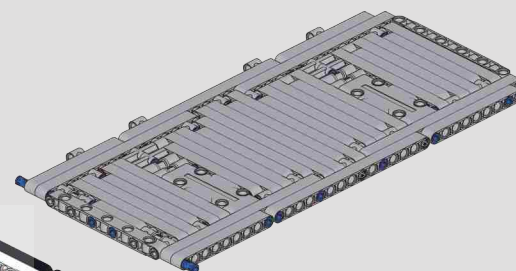
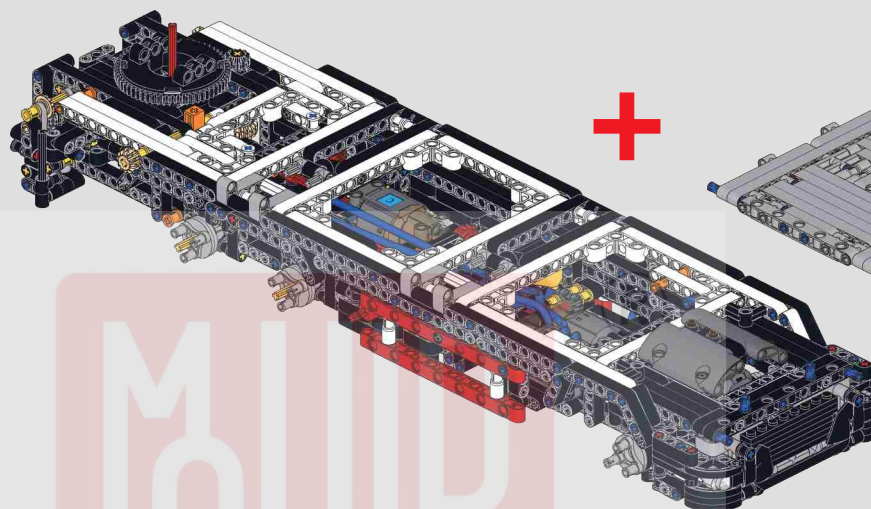


213

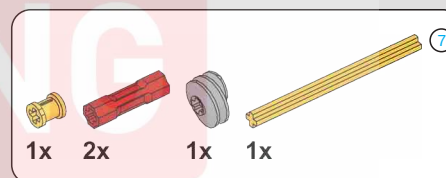
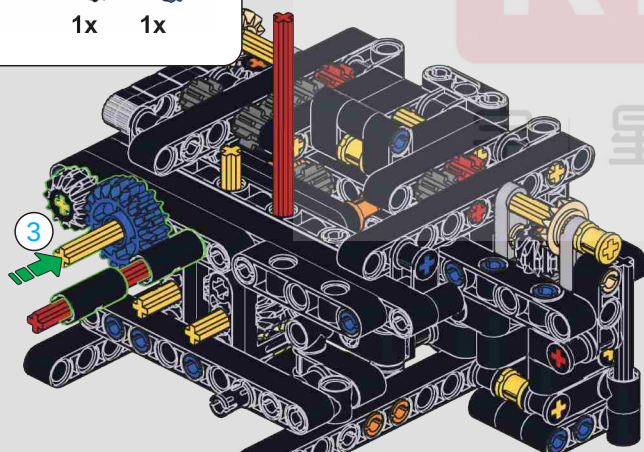


214

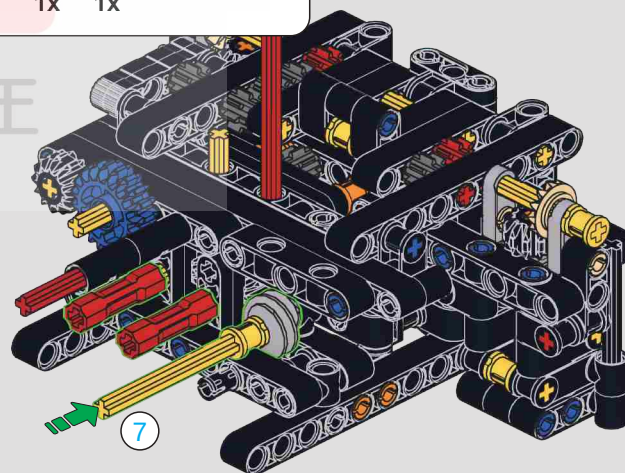


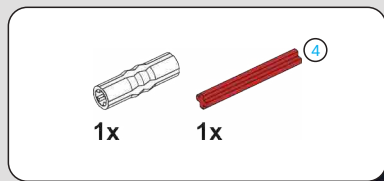


215

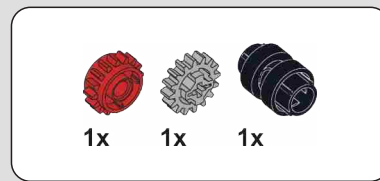
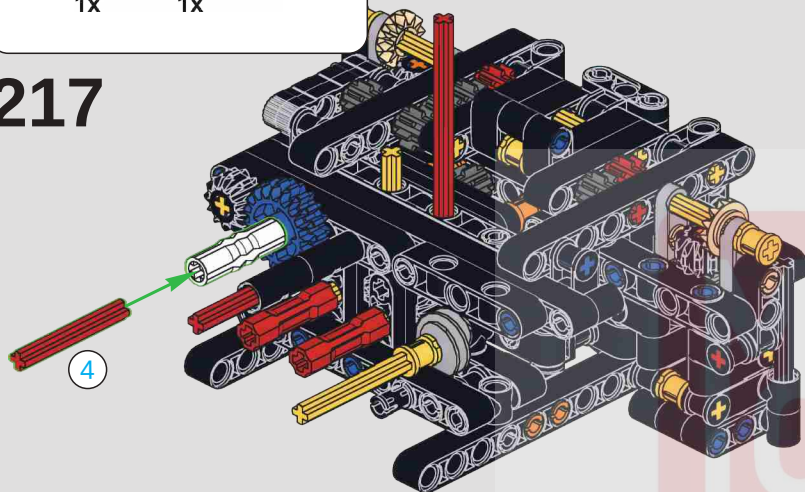


216

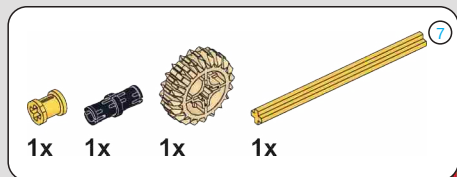
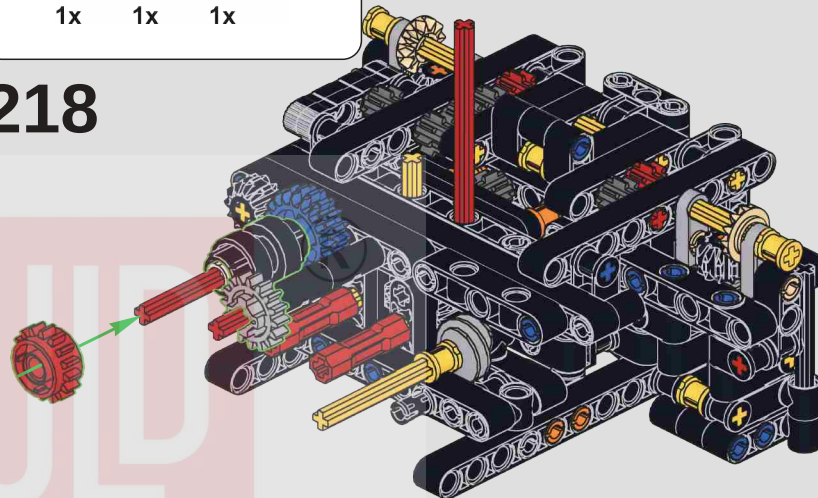




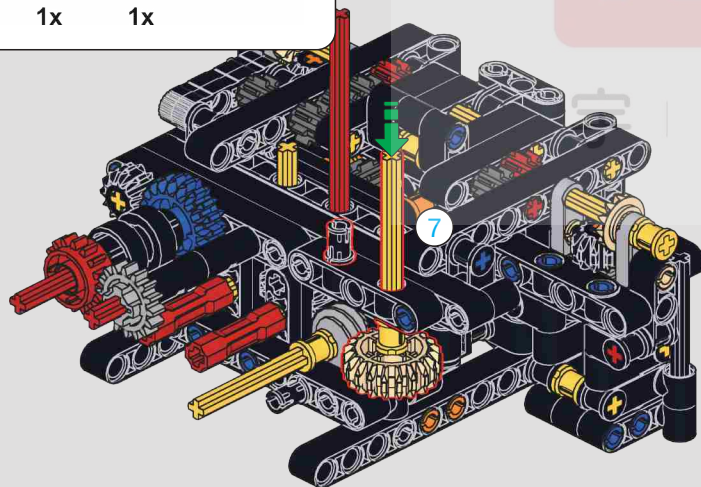
217



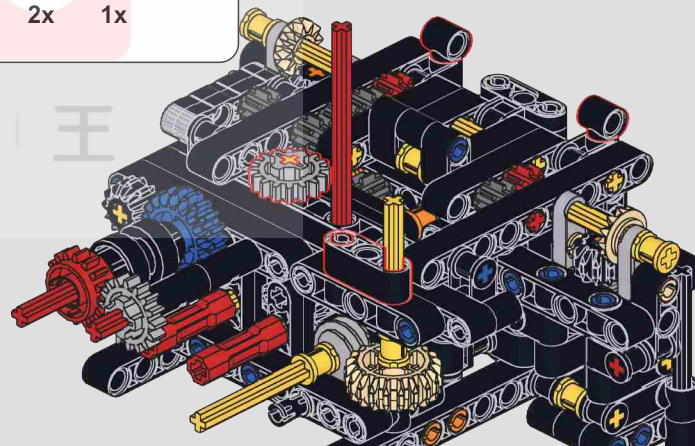
218



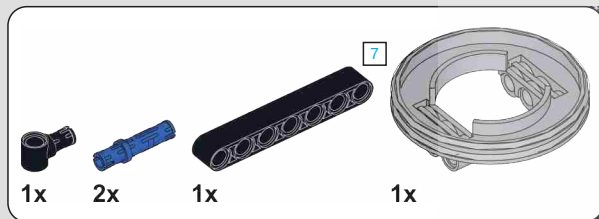
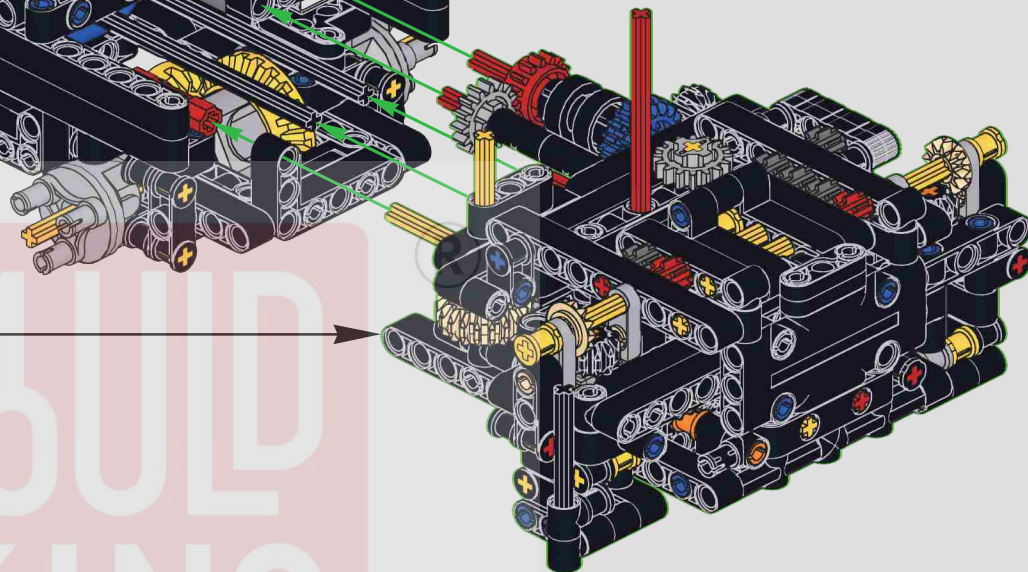
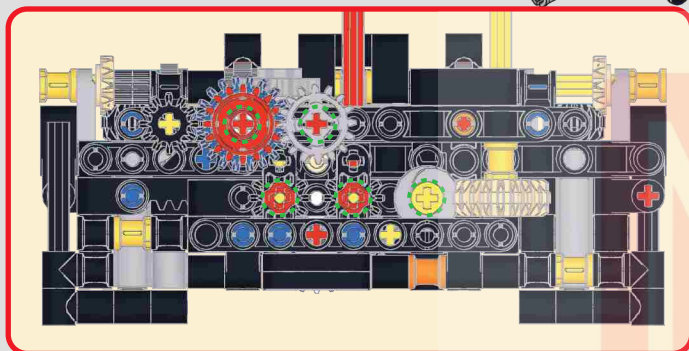
219



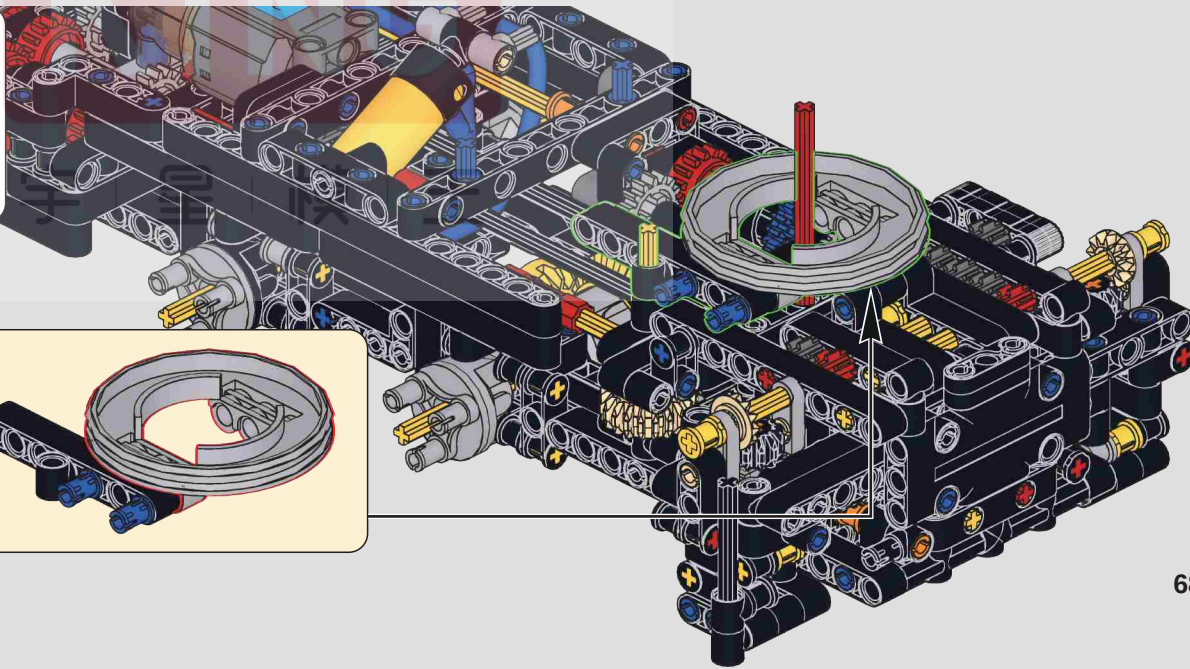
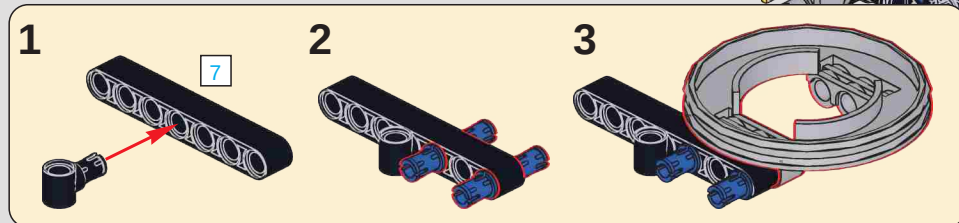
220

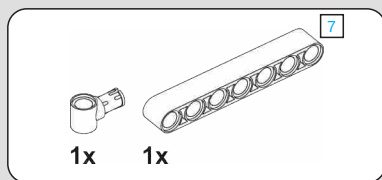
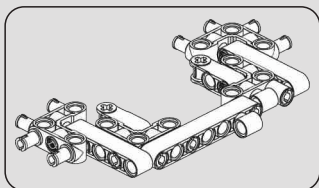


221

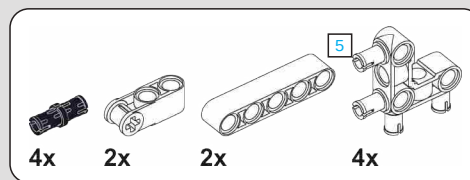


222

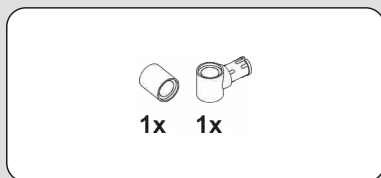
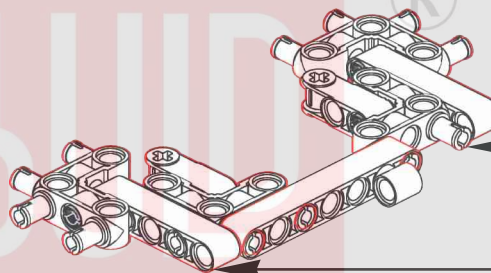
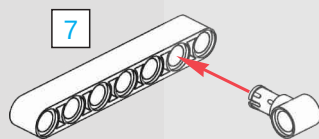
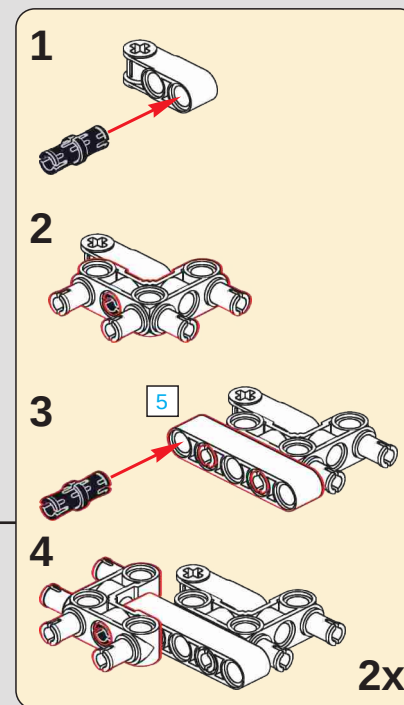




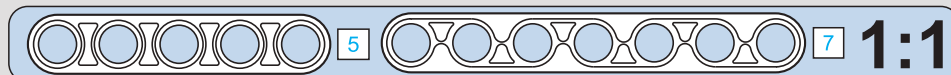
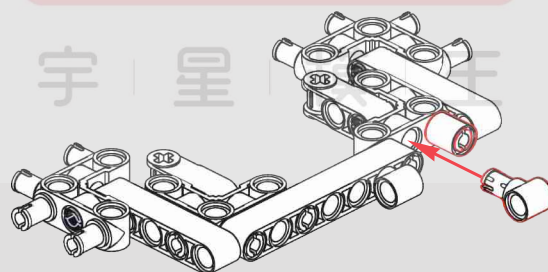
223

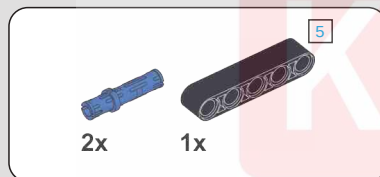
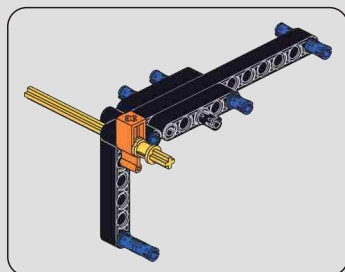
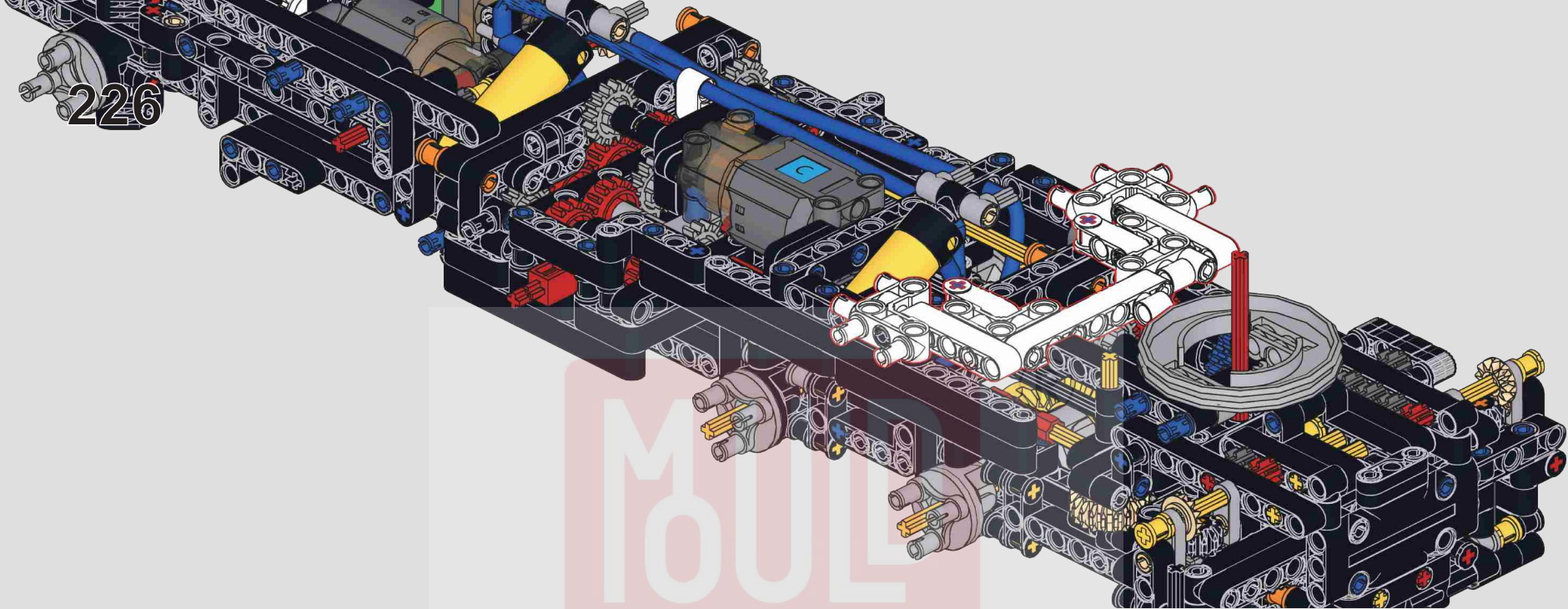


224



225

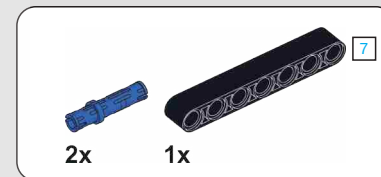




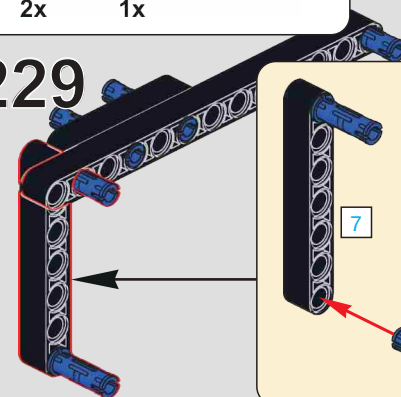
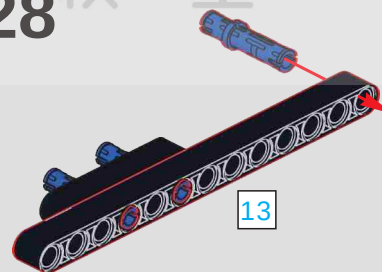
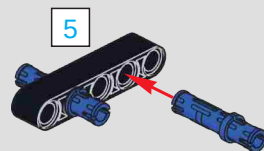
227

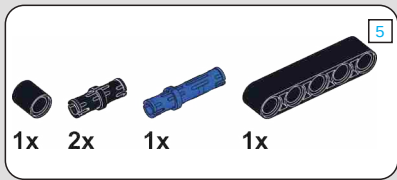


228

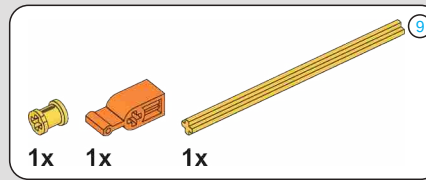
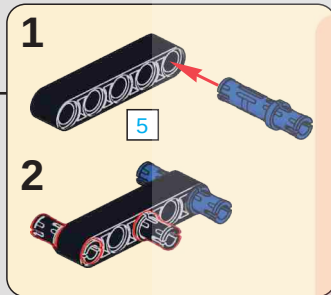
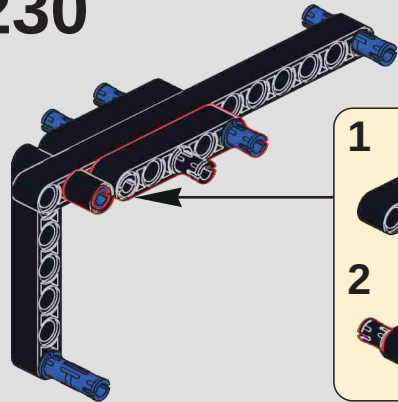


229

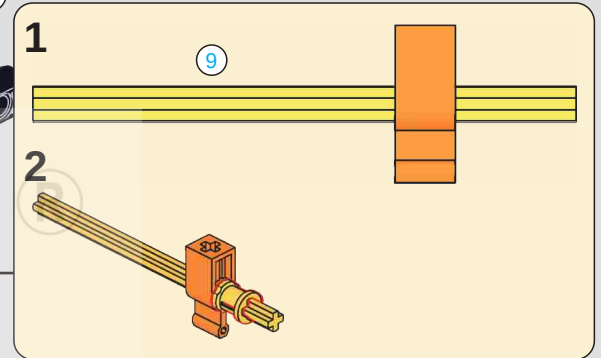
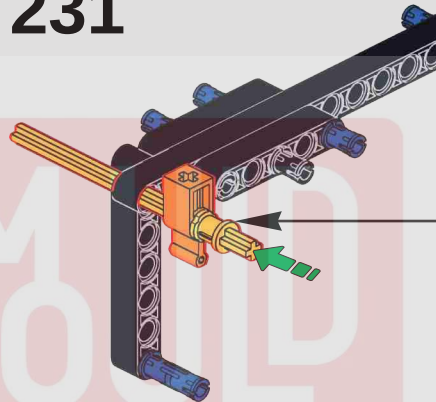




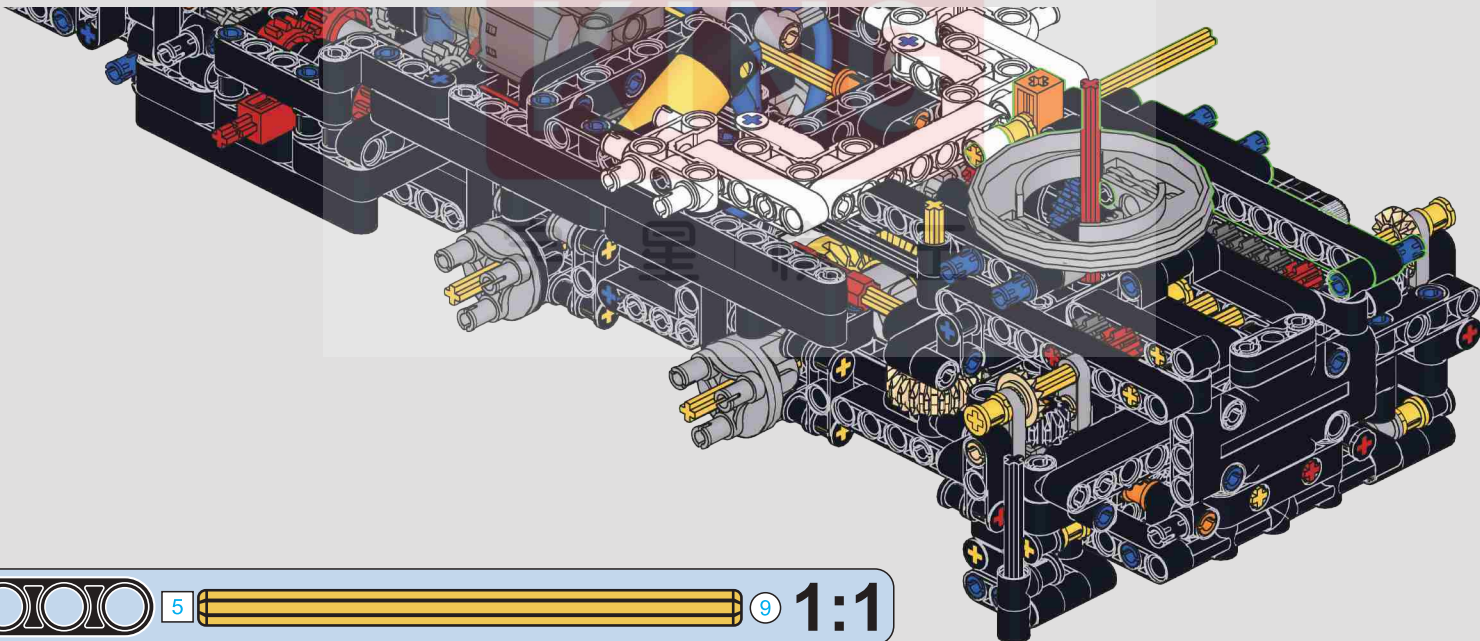
230

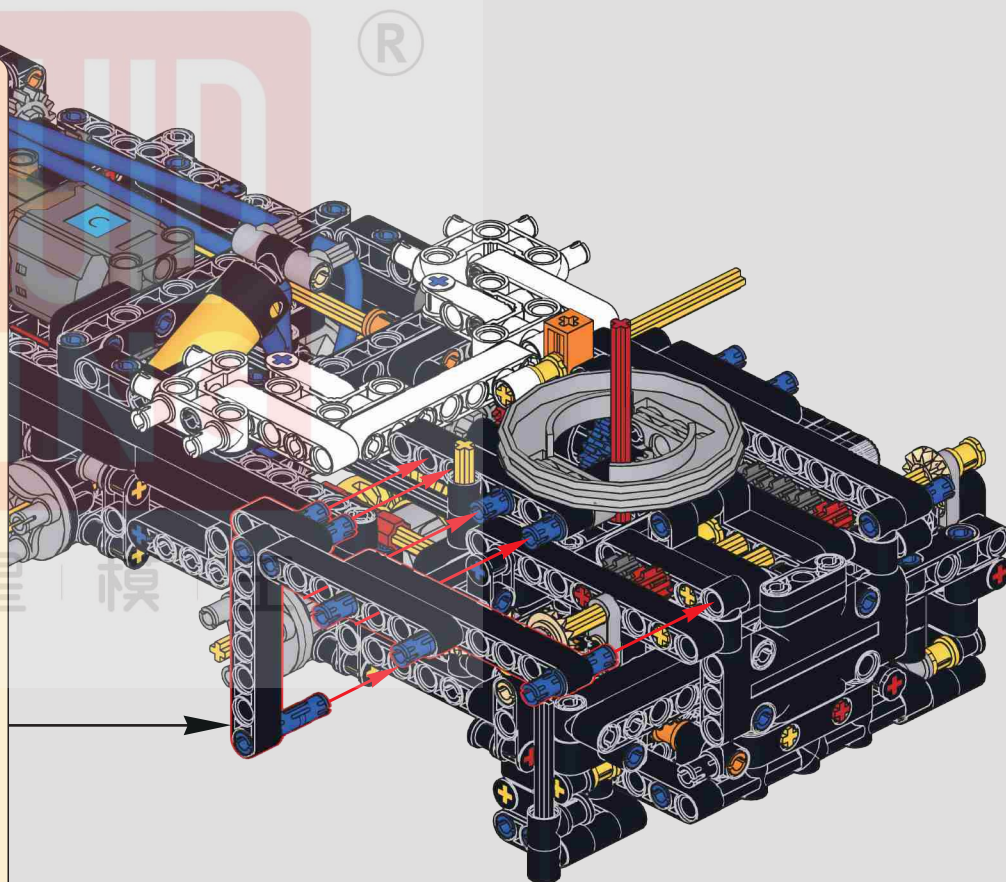
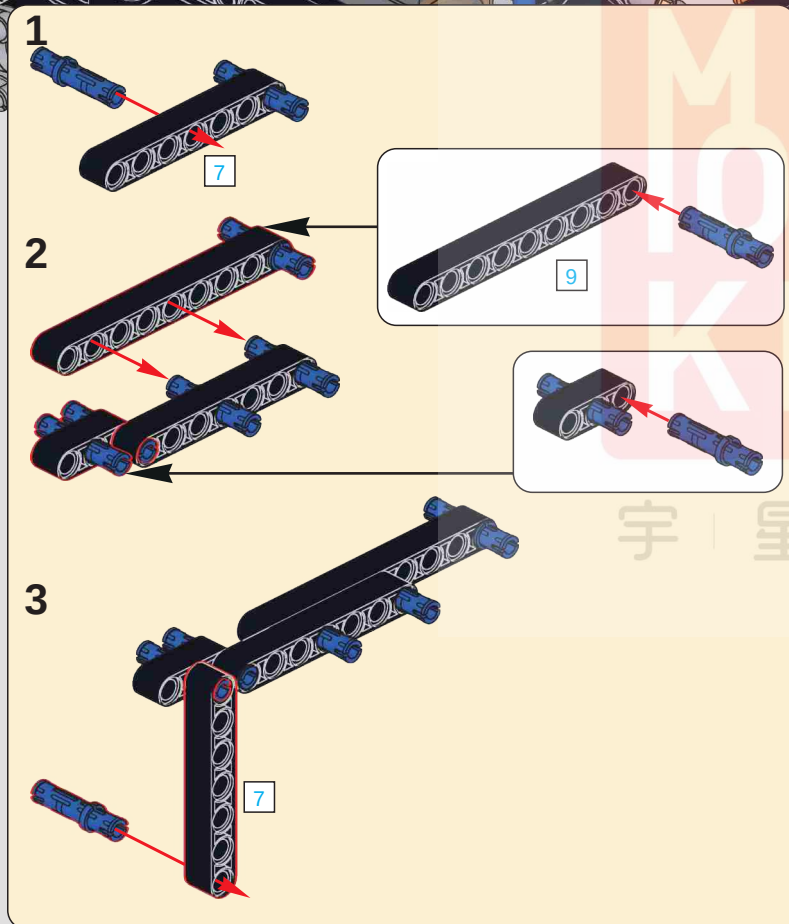
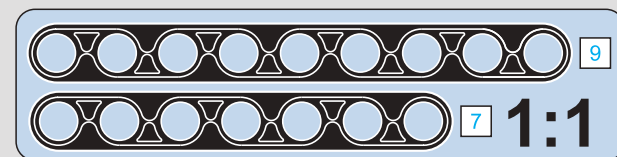
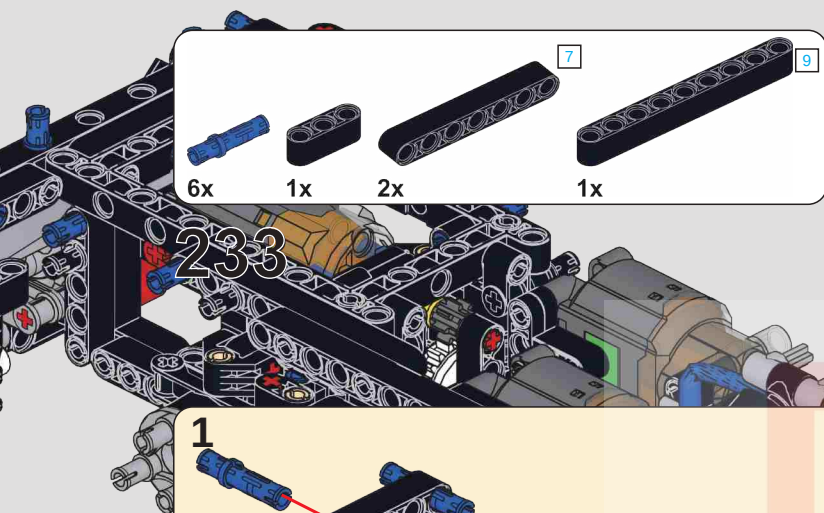


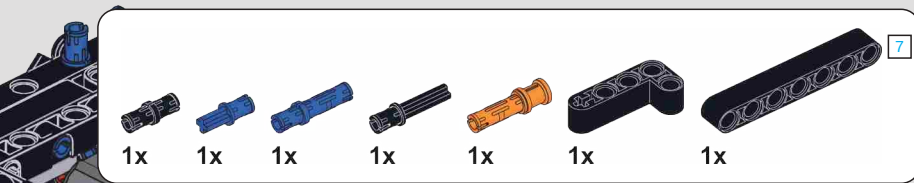
231



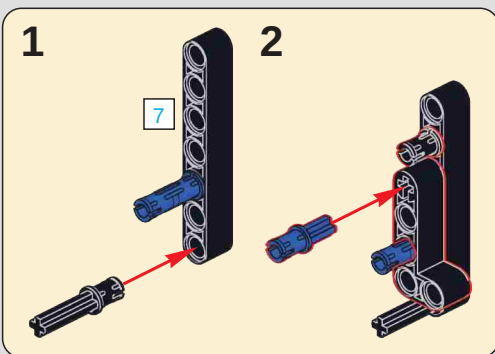
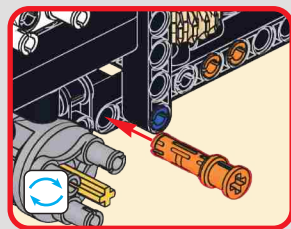
232



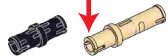




234



(光滑栓)
(Technic Pin
without Friction)



1x

1x

1x

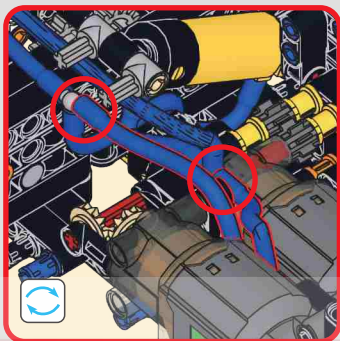
1x

1x

16cm

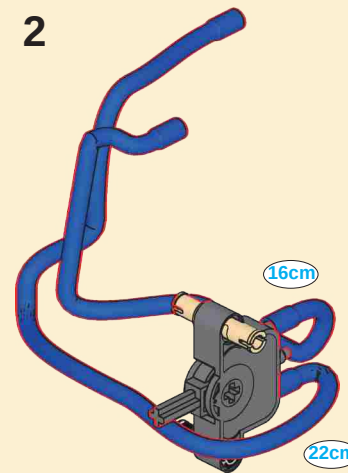
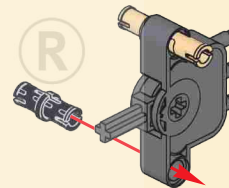
22cm

235



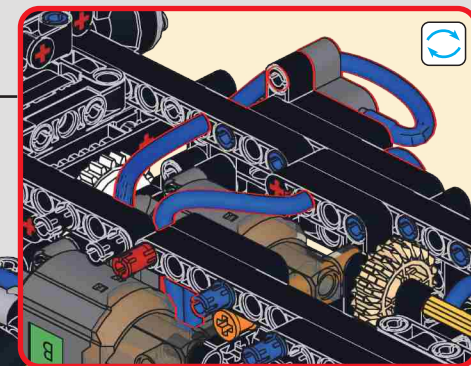
1

2



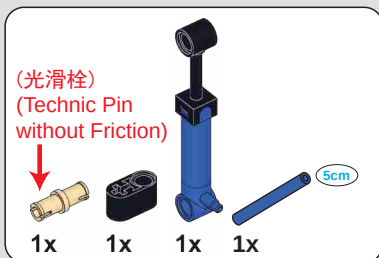
16cm

22cm

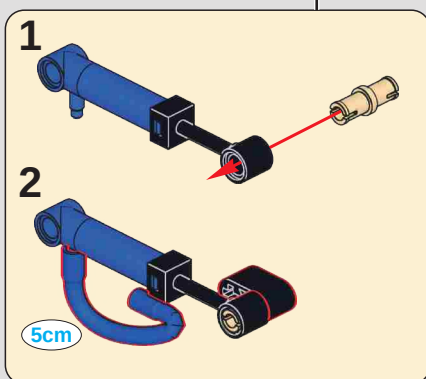
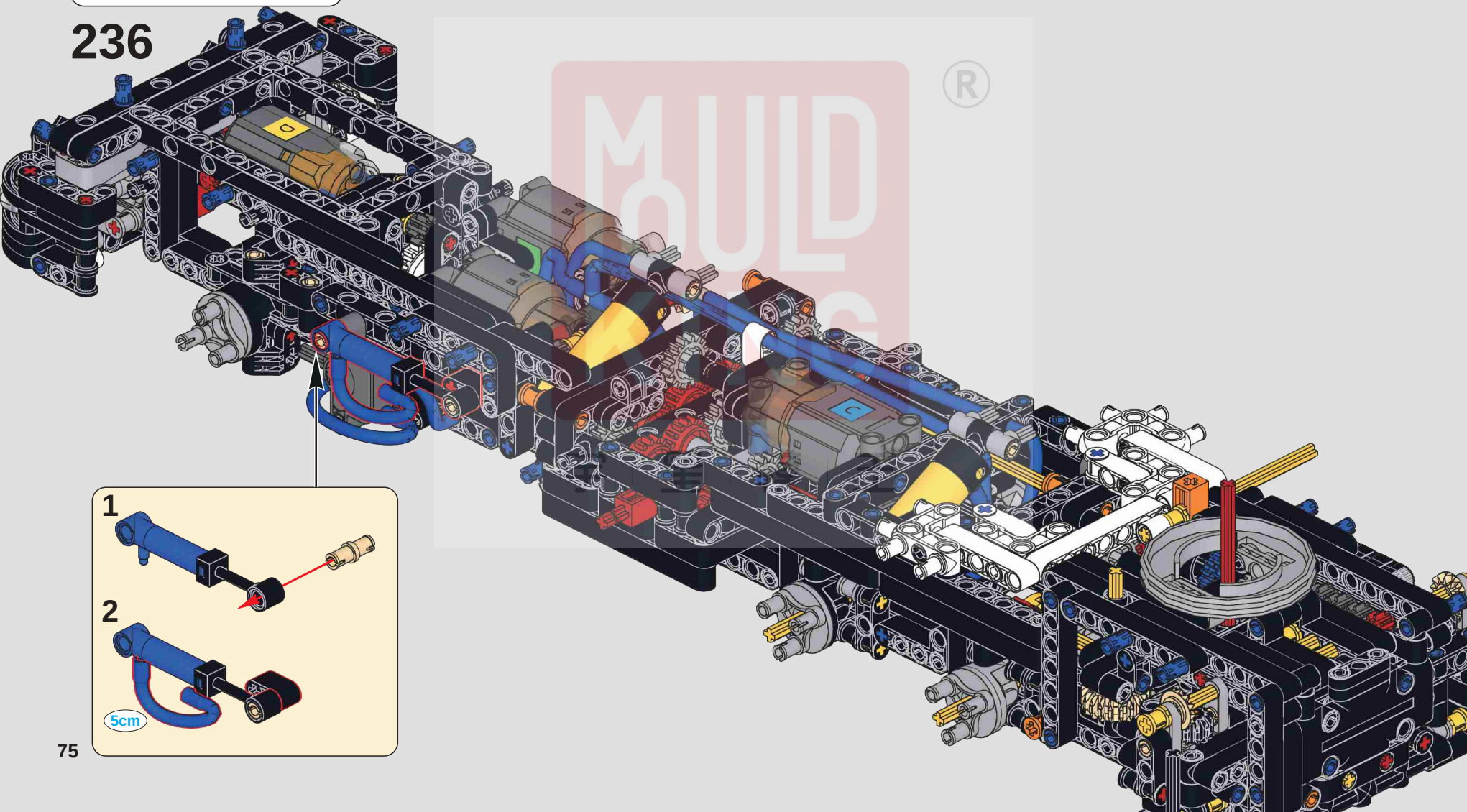
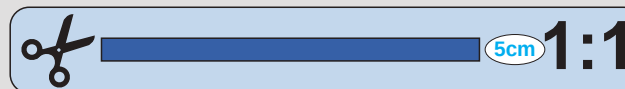


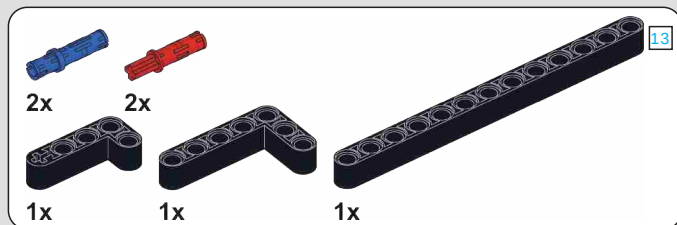
16cm

1:1

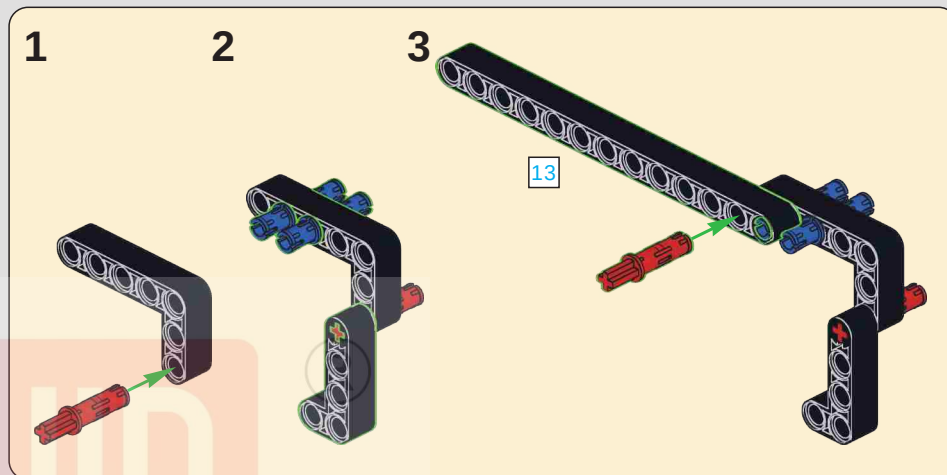


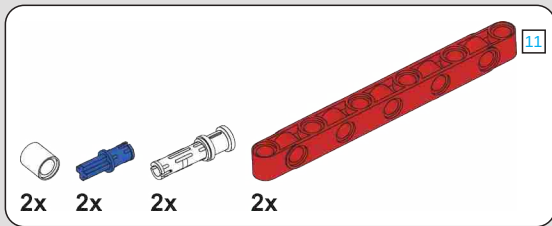
236



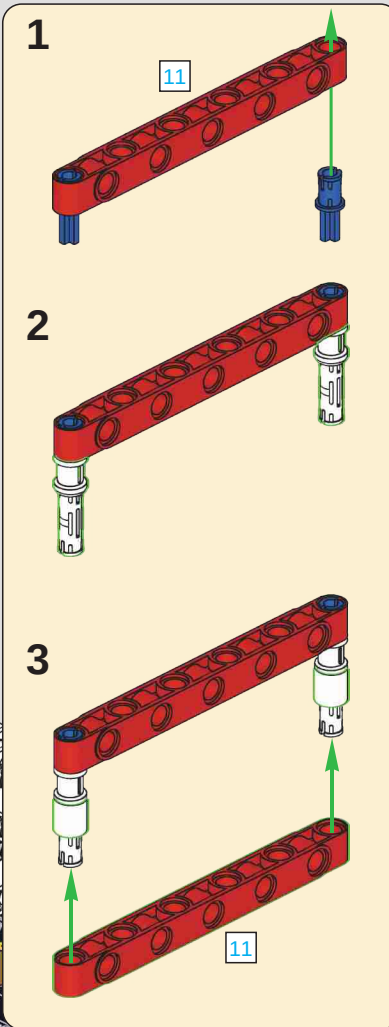


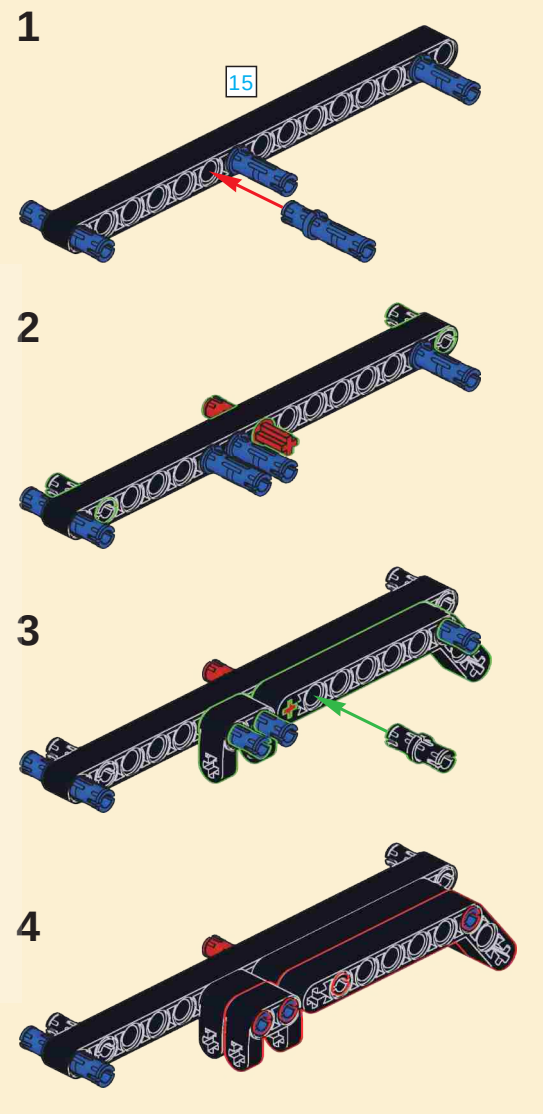
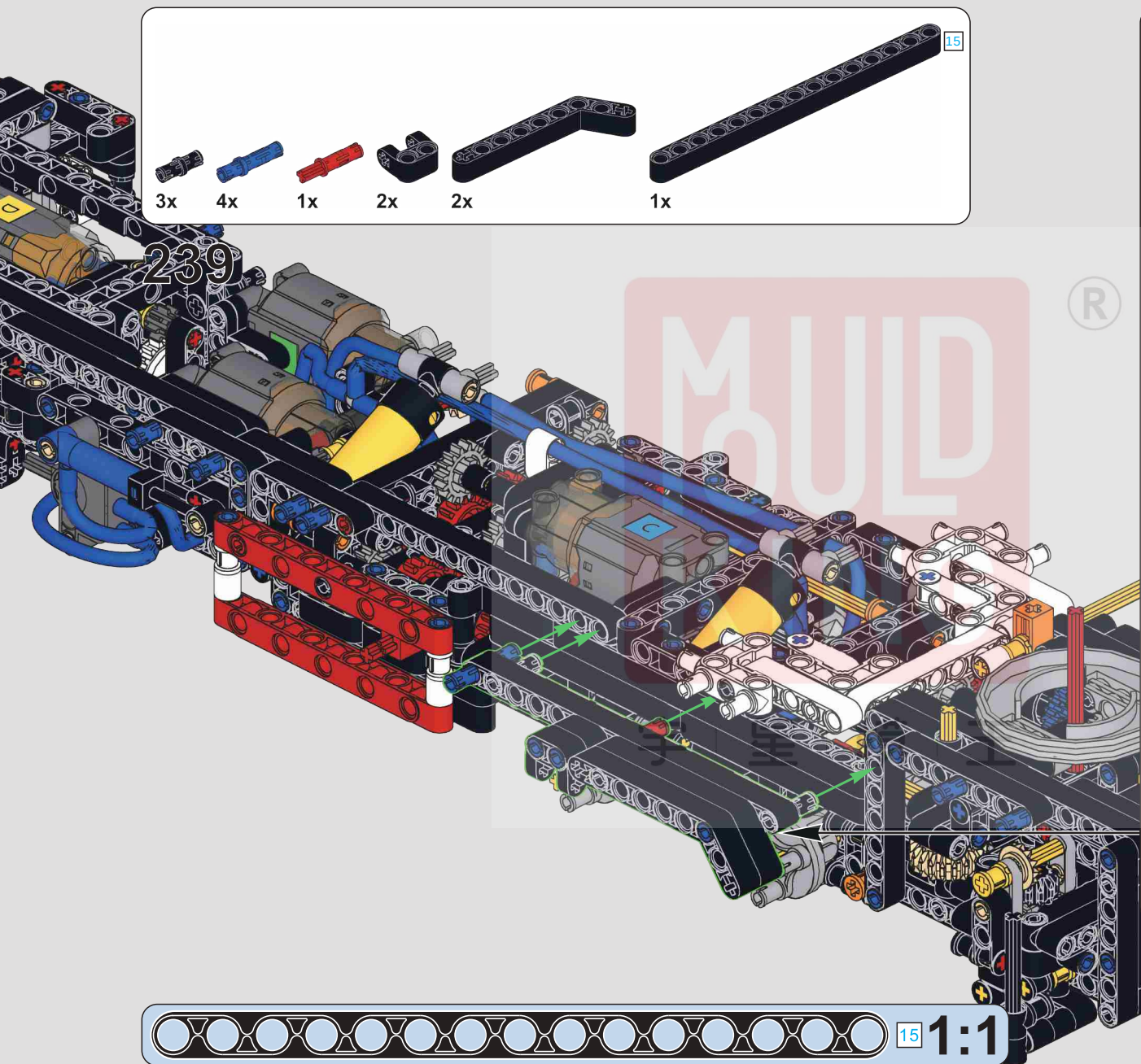
237

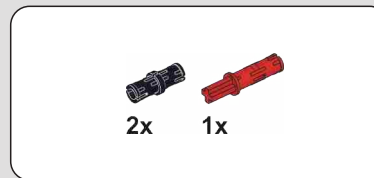
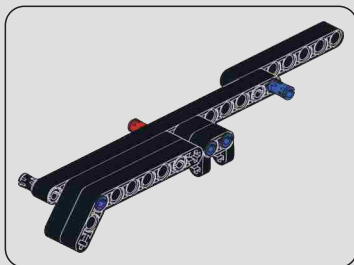




238

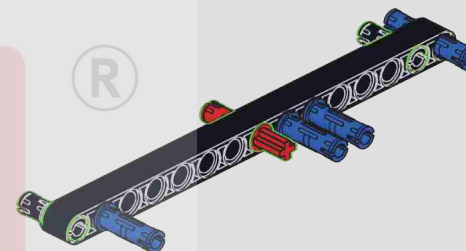
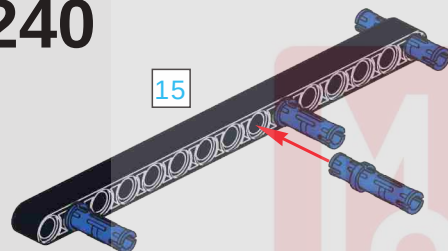




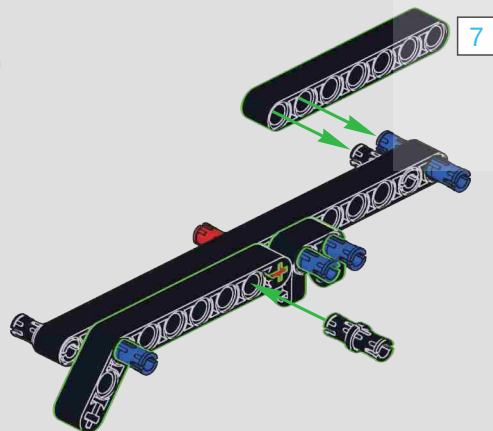


241

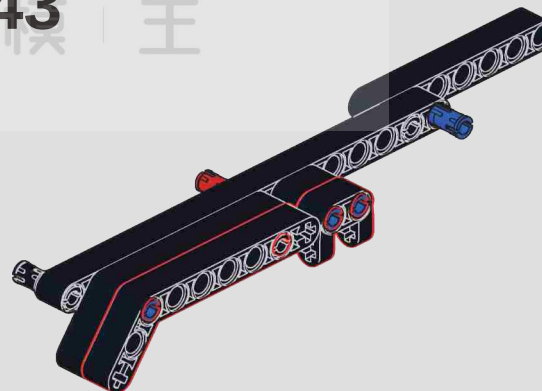
240



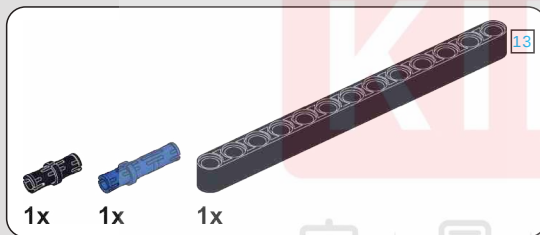
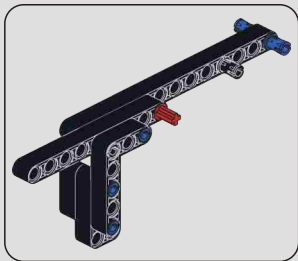
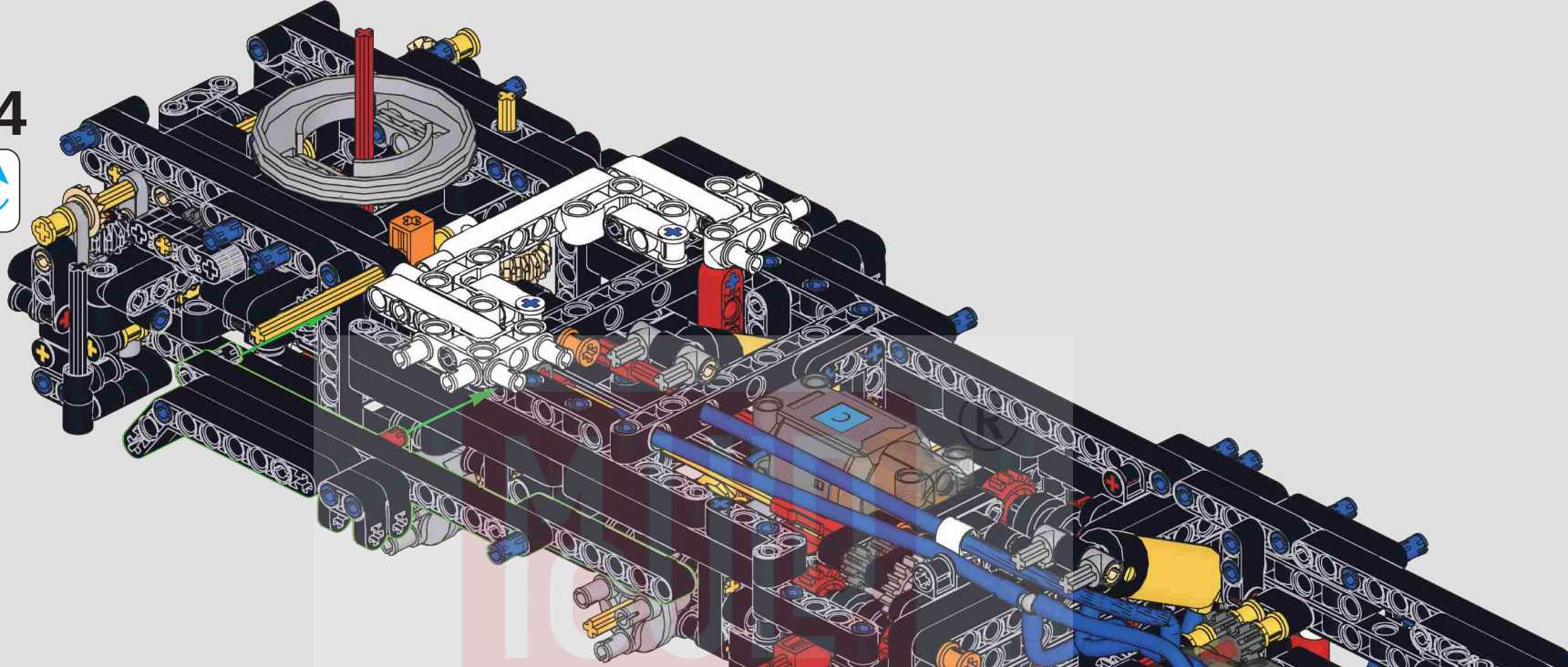
242



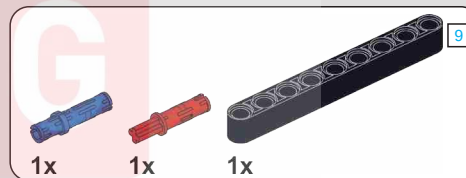
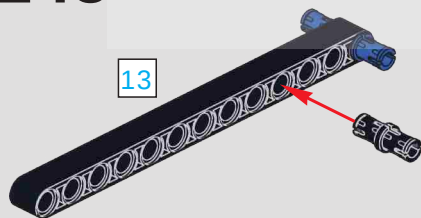
243



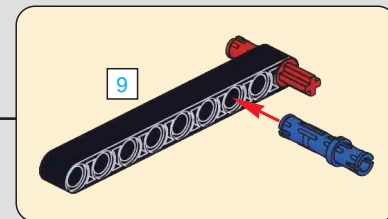
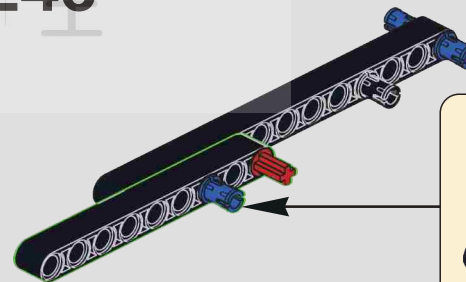
244

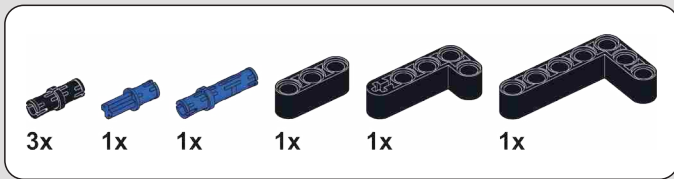


245

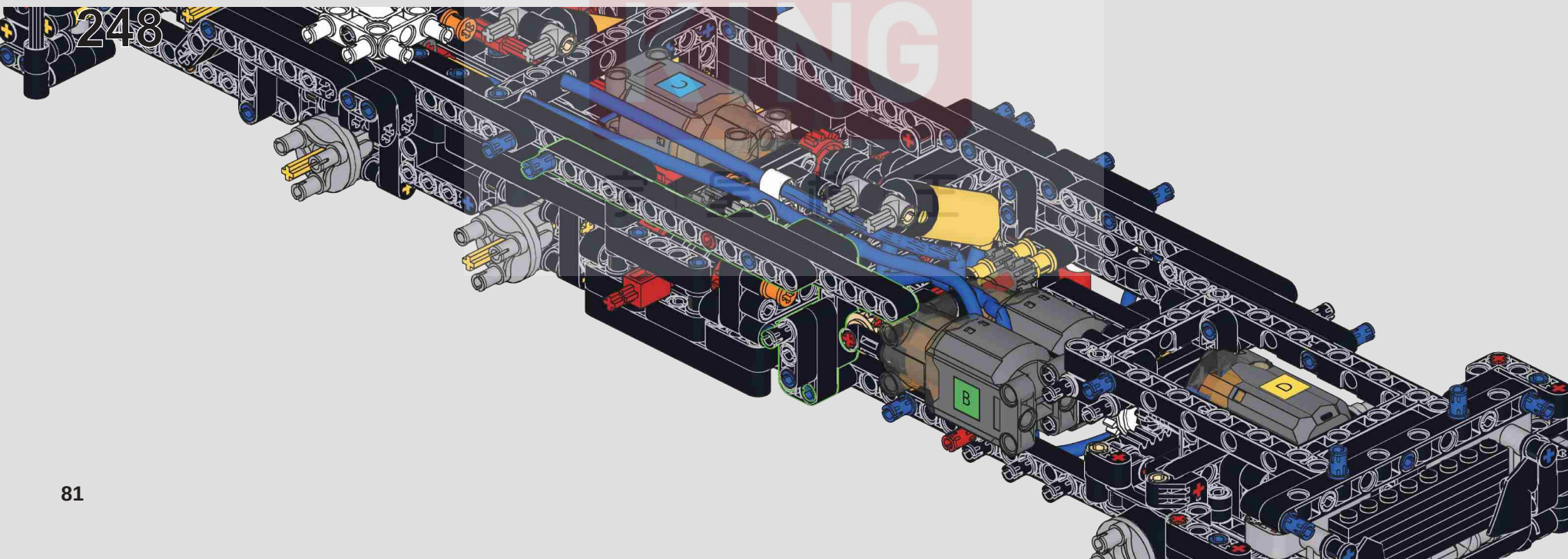
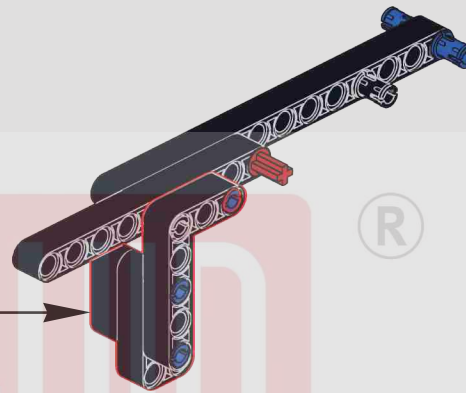
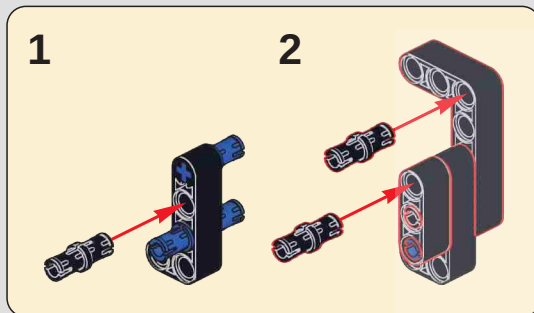


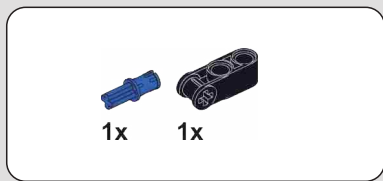
246





247

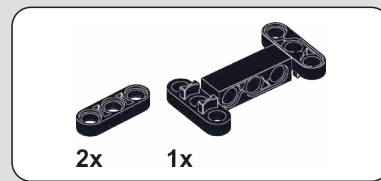




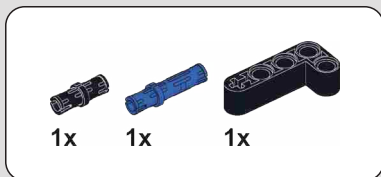
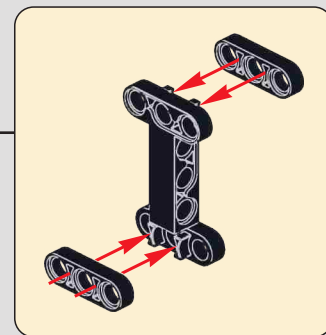
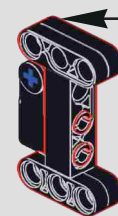
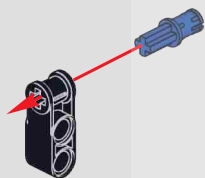
249



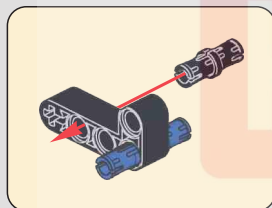
250



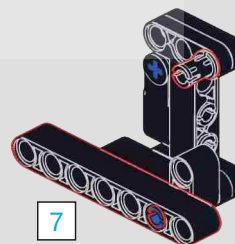
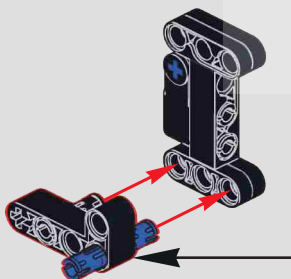
251



252

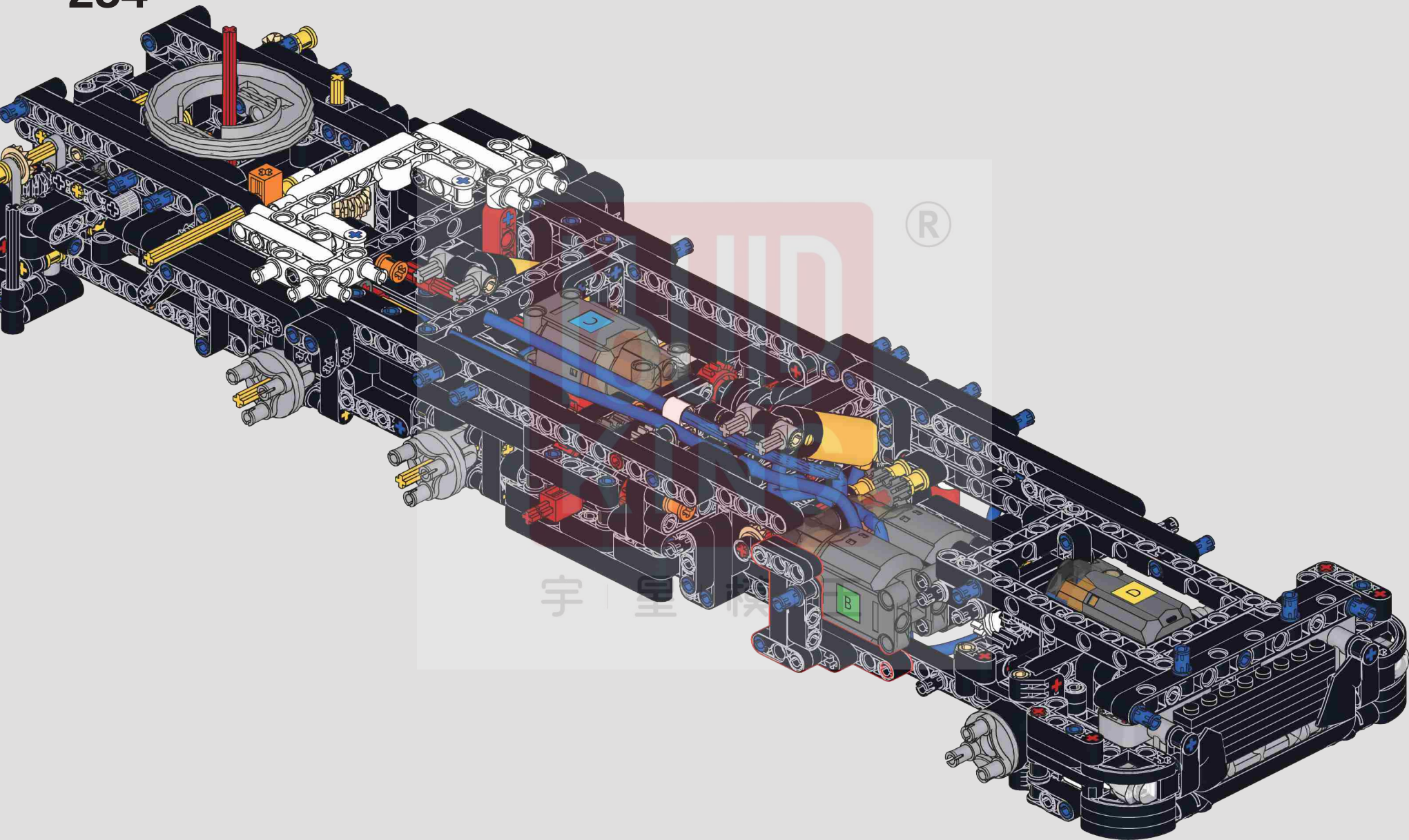


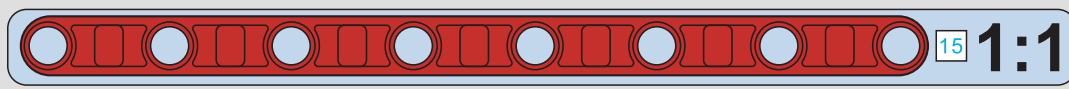
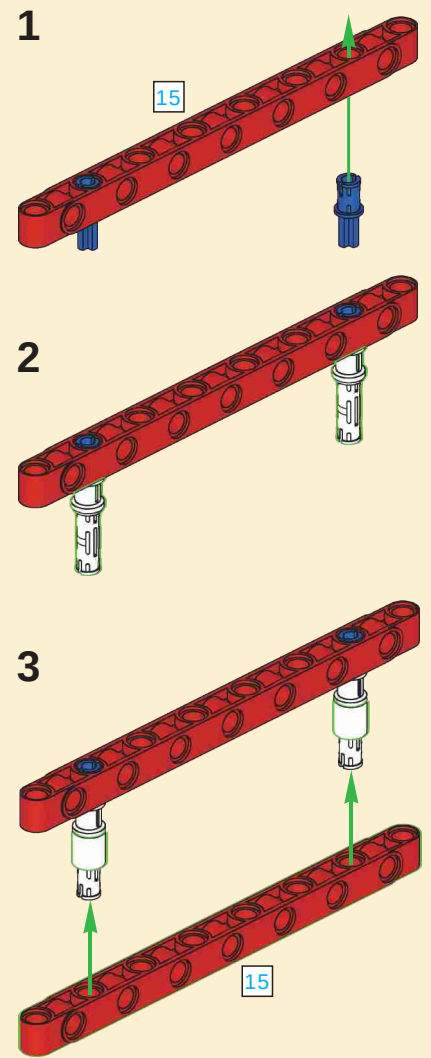
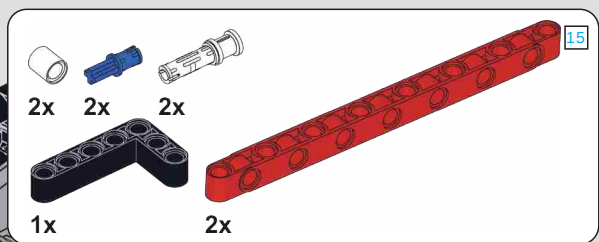
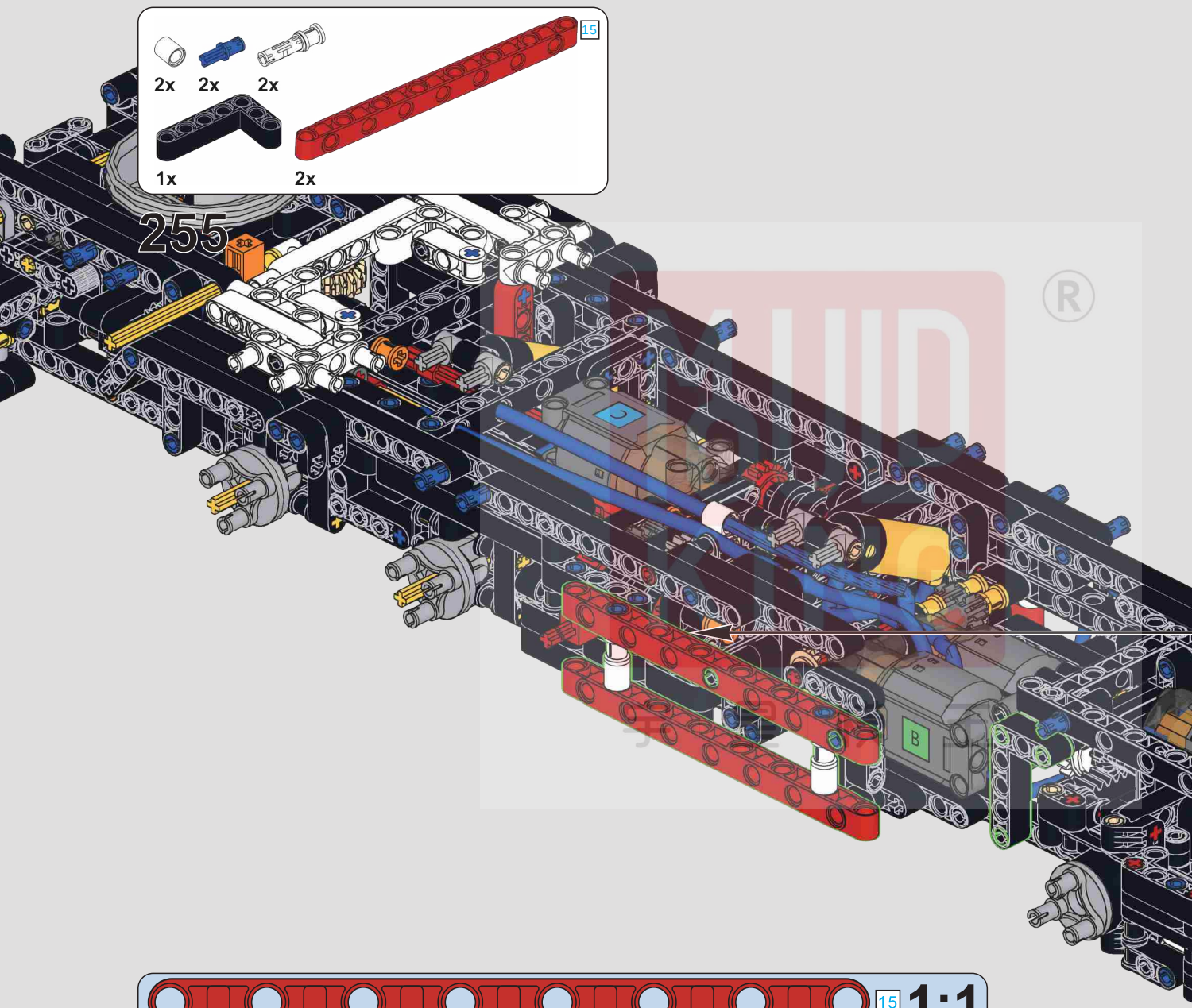
253

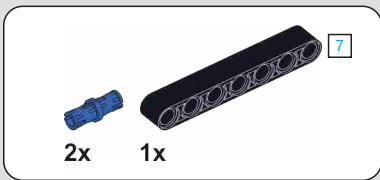
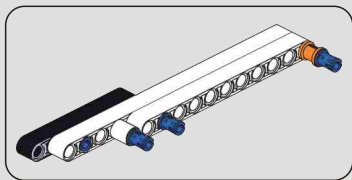


1:1

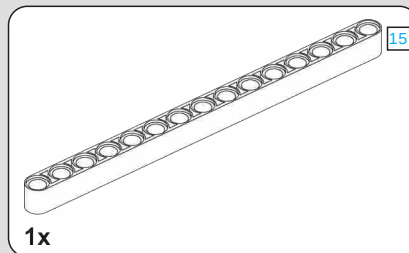
254



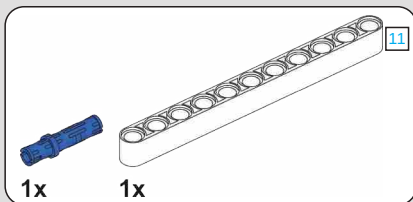
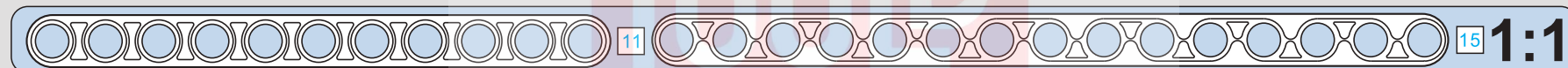
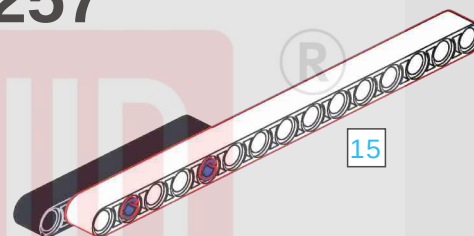
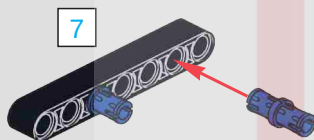




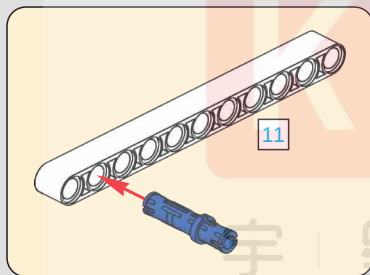
256



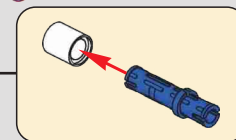
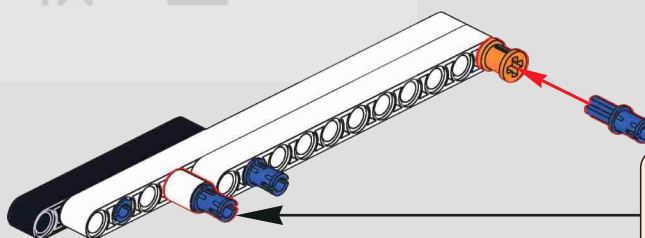
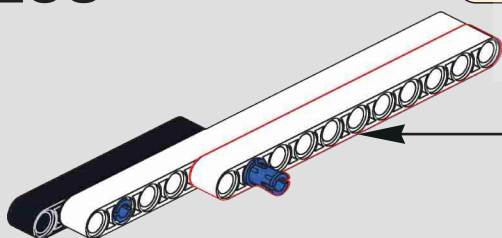
257

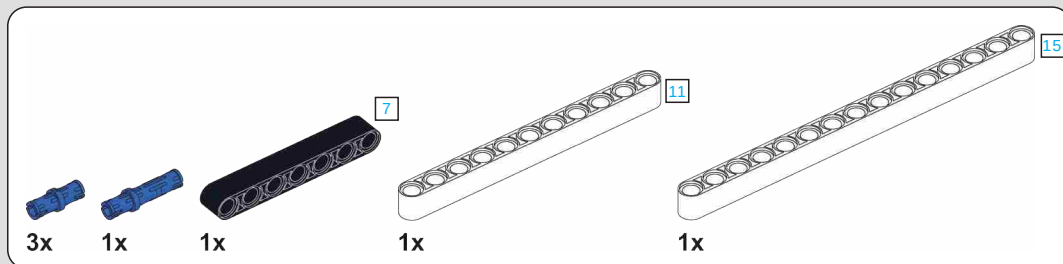


258

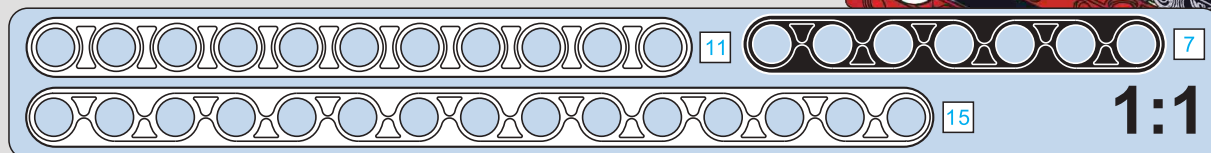
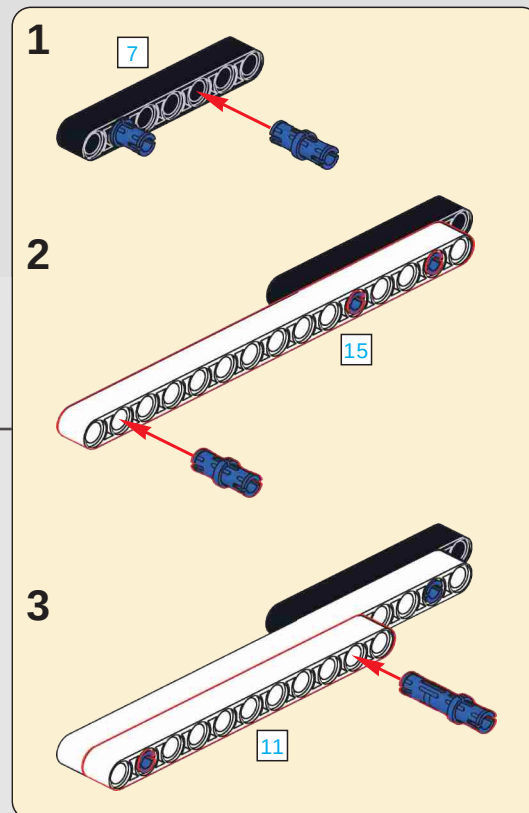
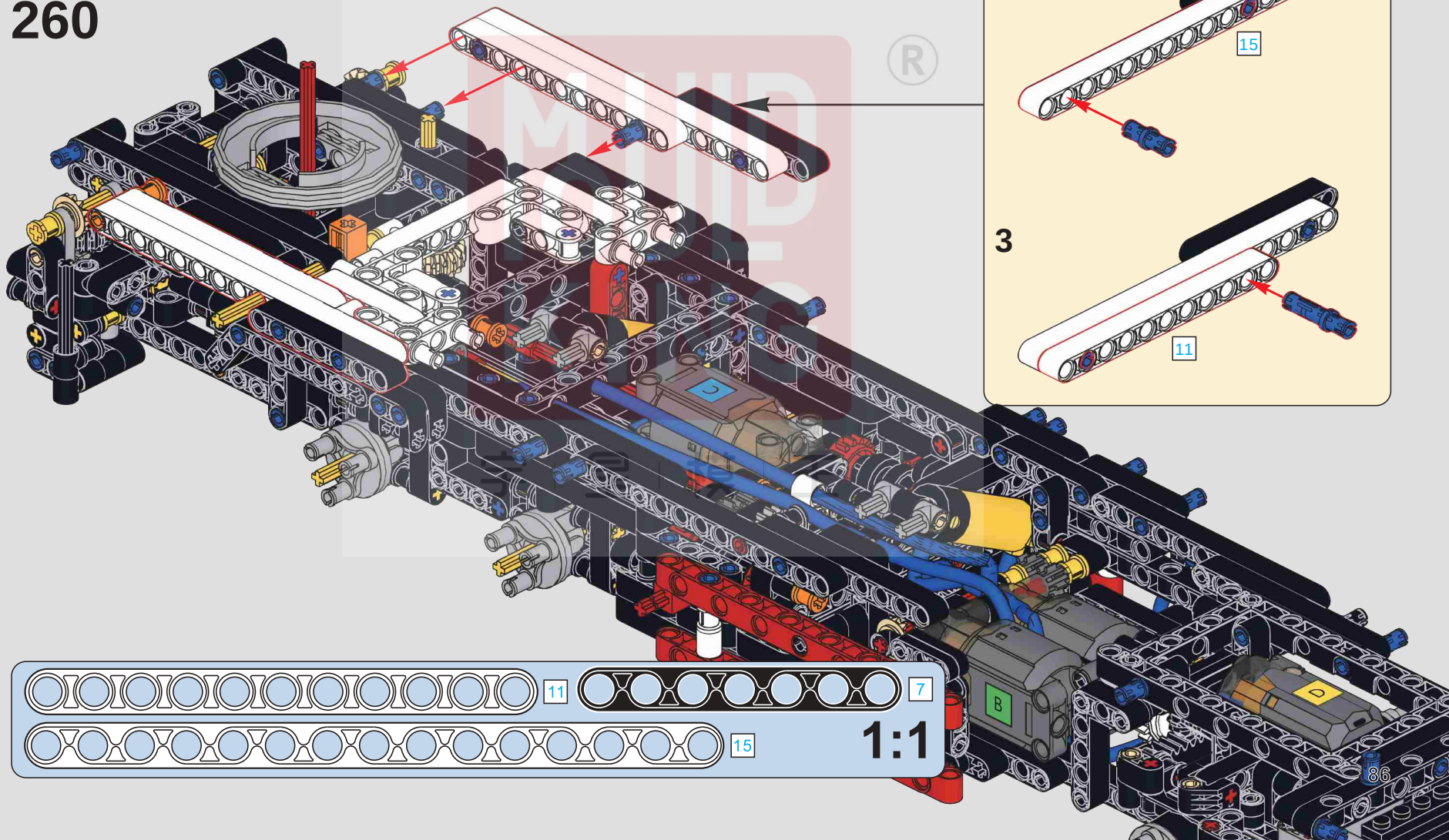


259



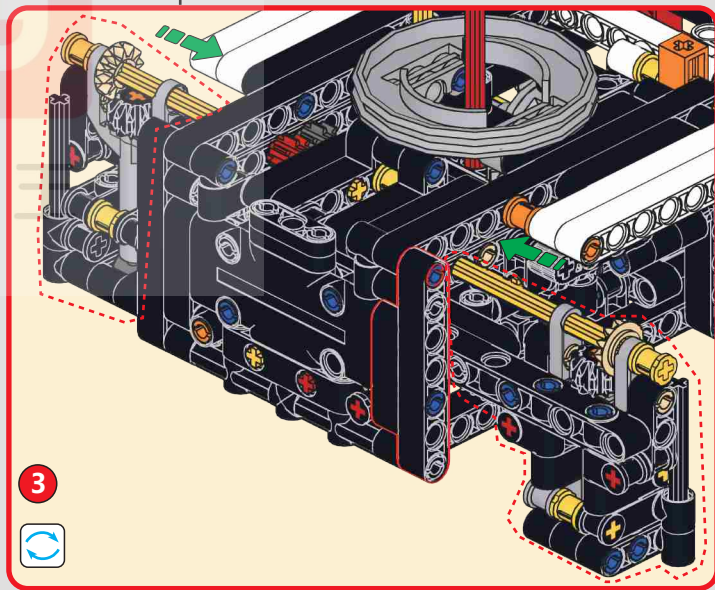
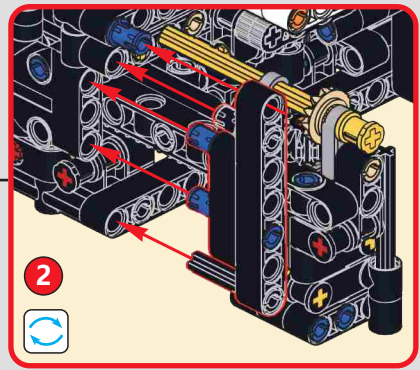
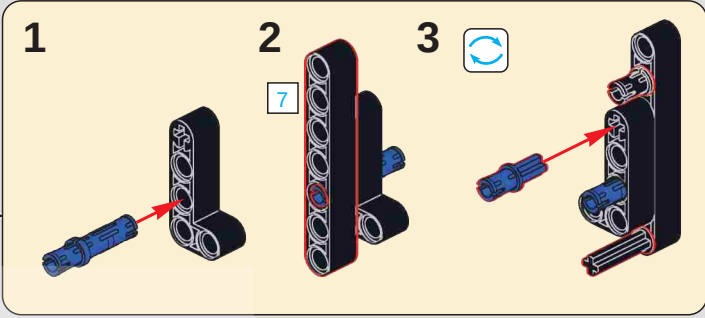
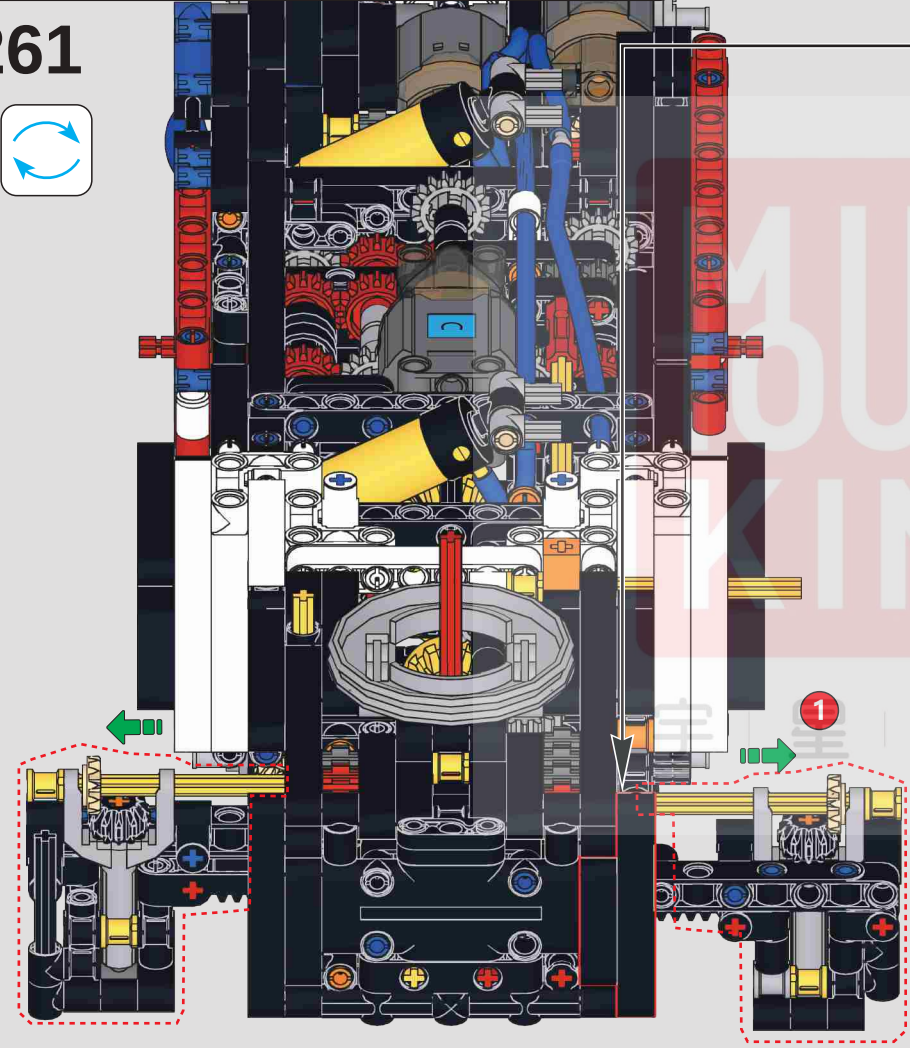


260



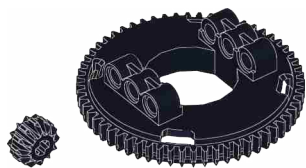
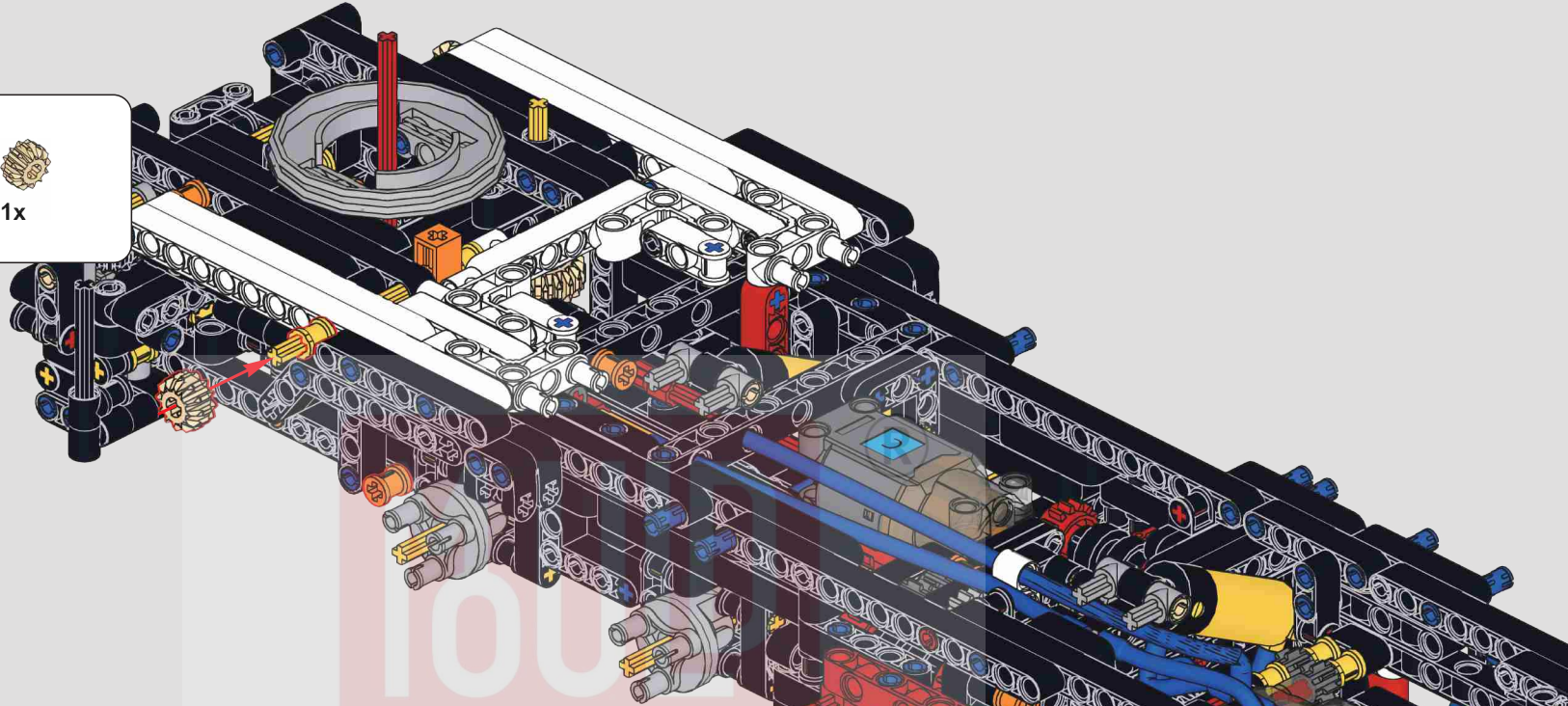
- 1x 
- 1x 
- 1x 
- 1x 
- 1x 
- 1x 

261

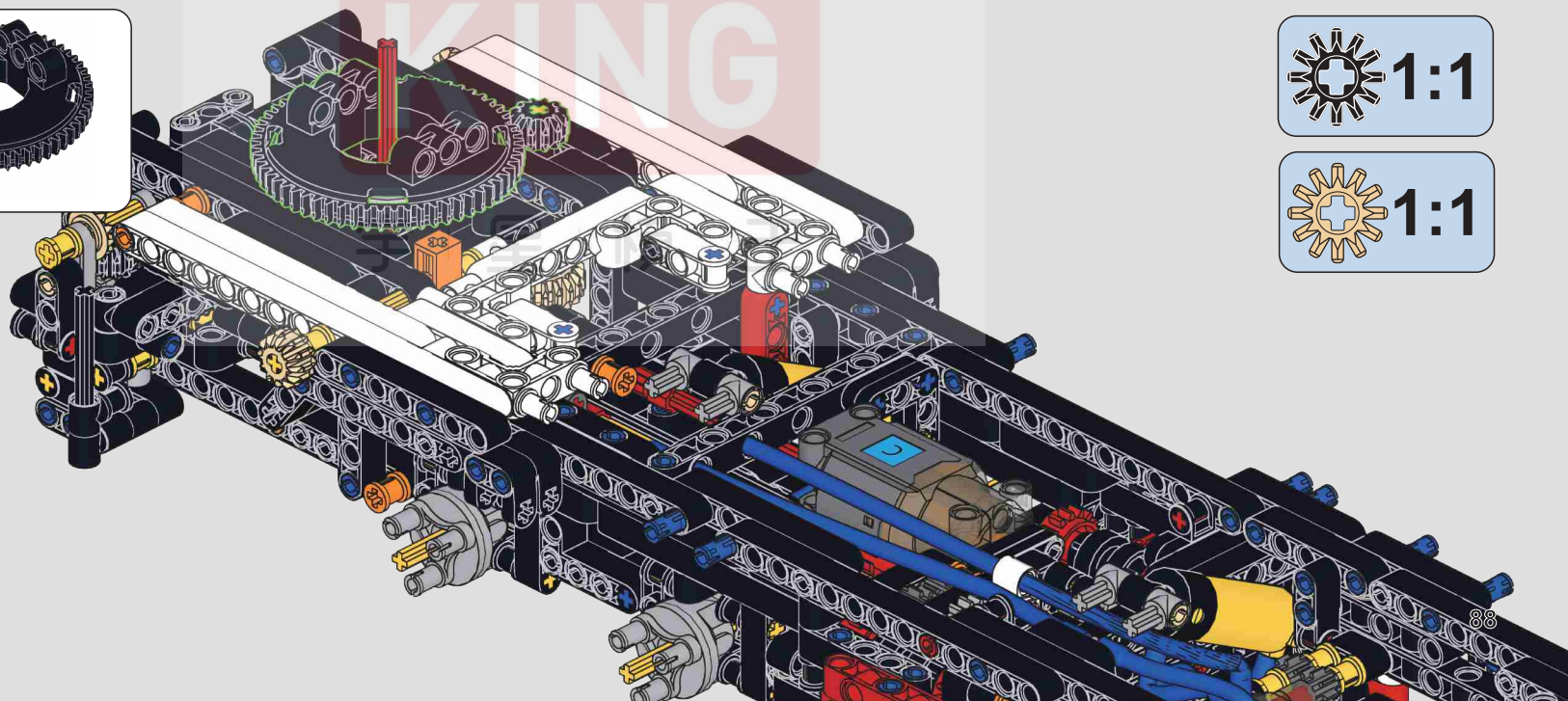
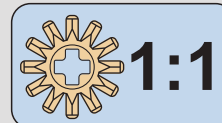


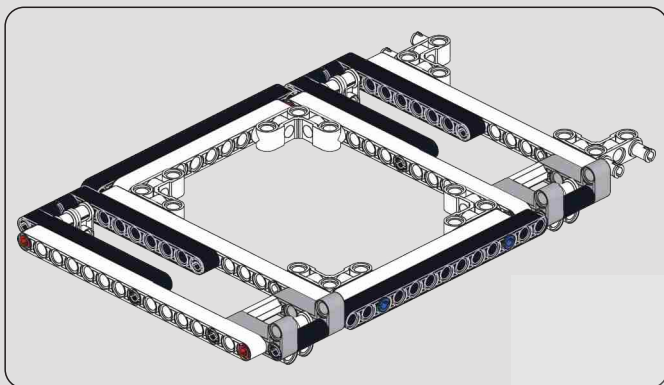


262

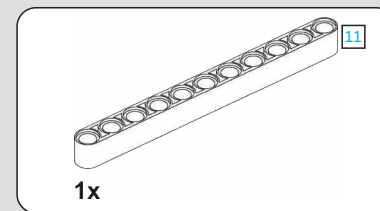


263

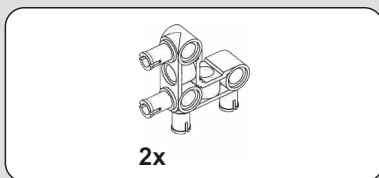
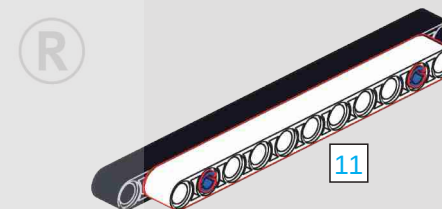
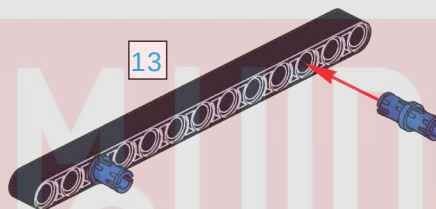




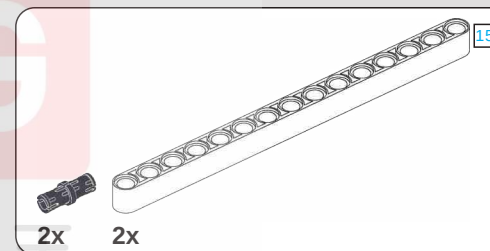
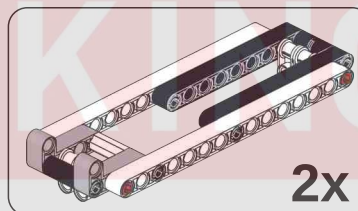
264



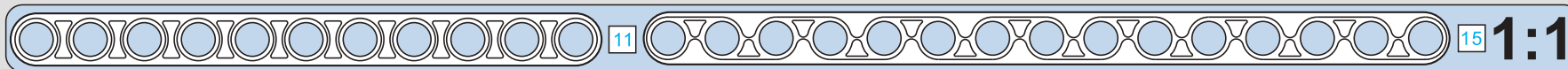
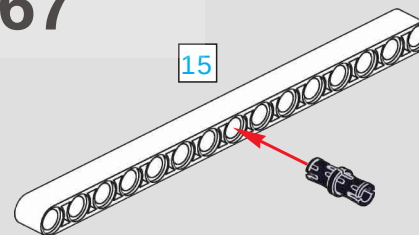
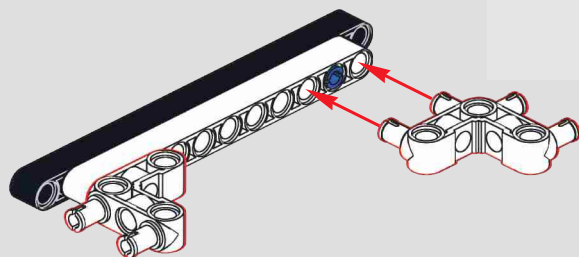
265

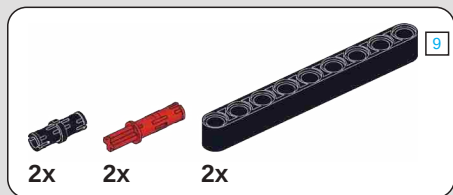


266

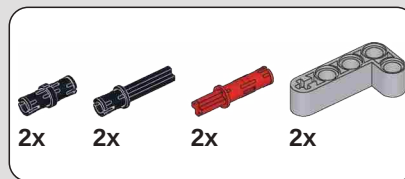
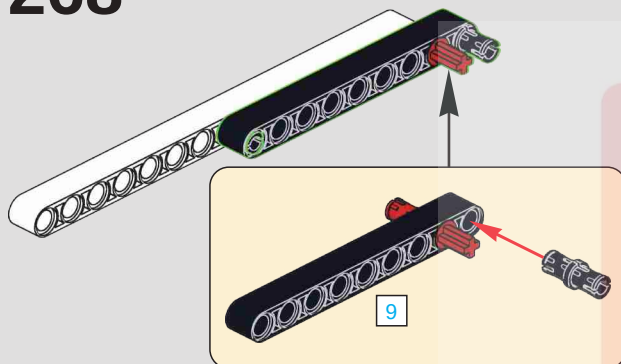


267

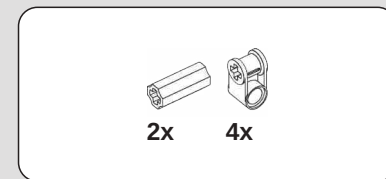
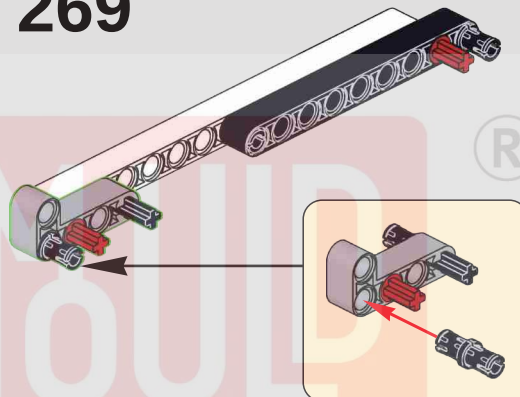




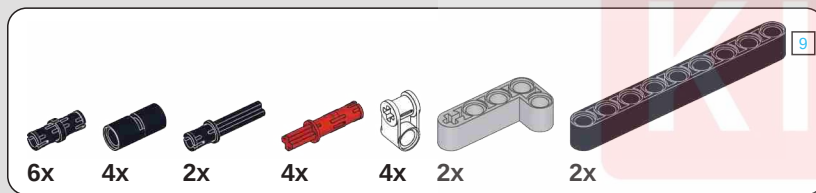
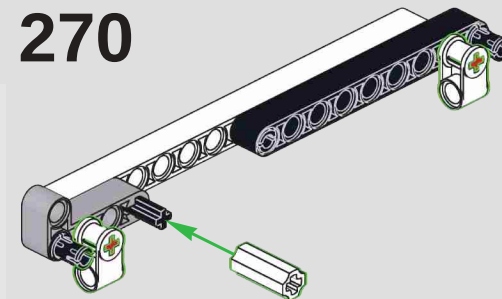
268



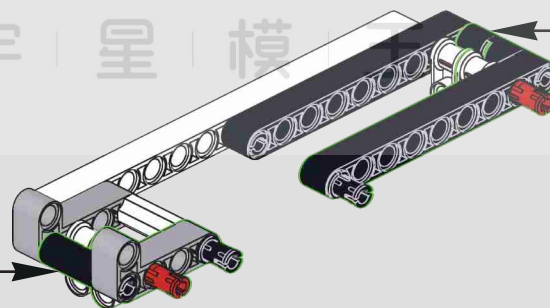
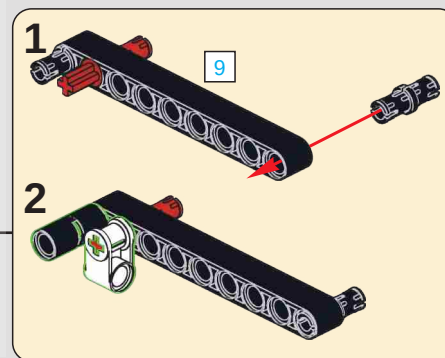
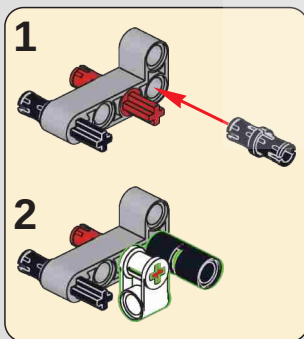
269

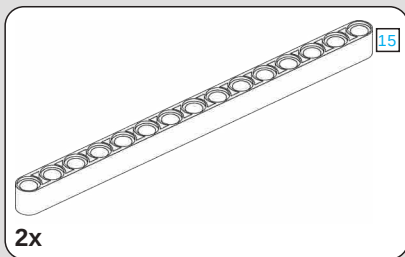


270



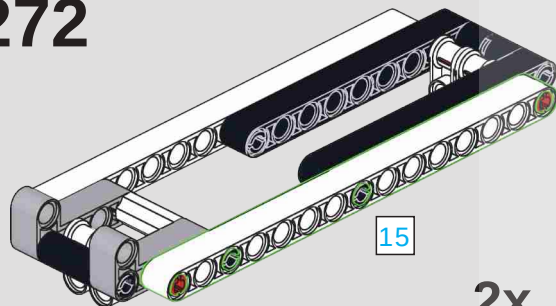
271



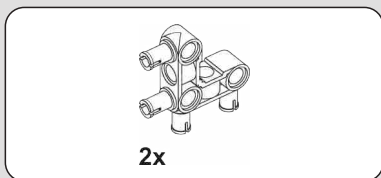
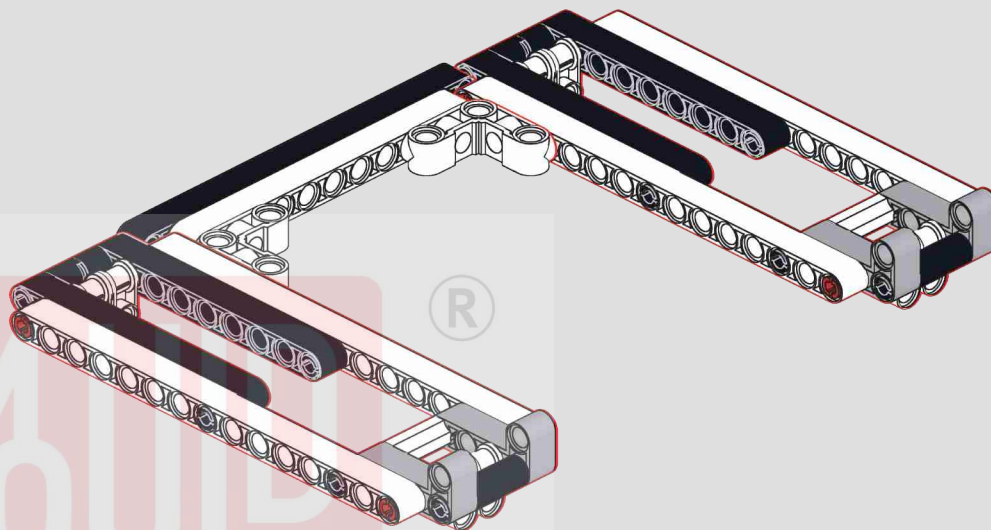


273

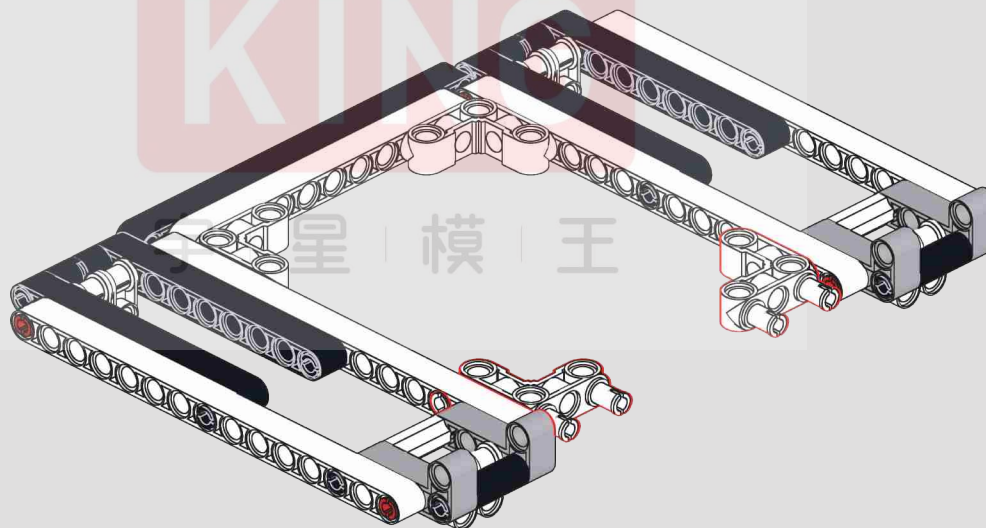
272

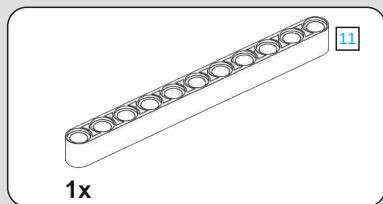


2x



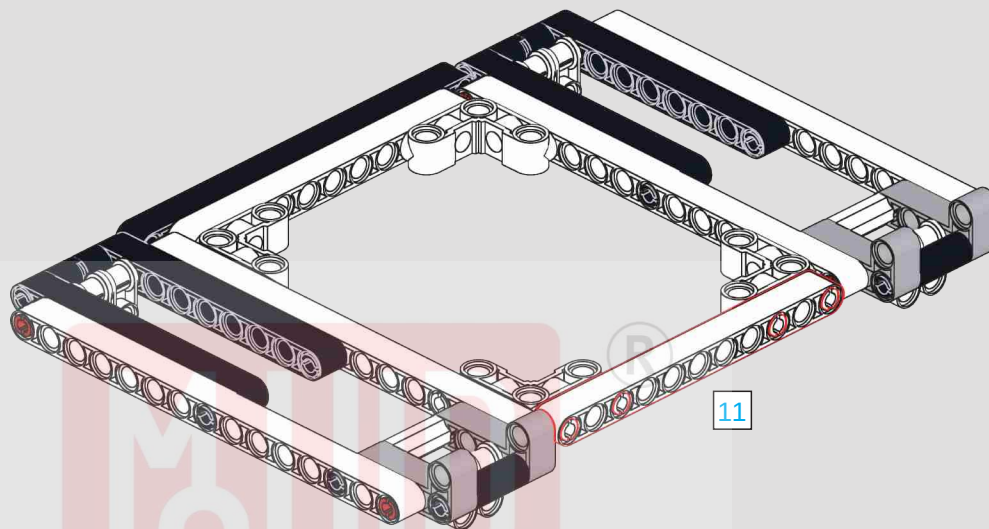
274





1x

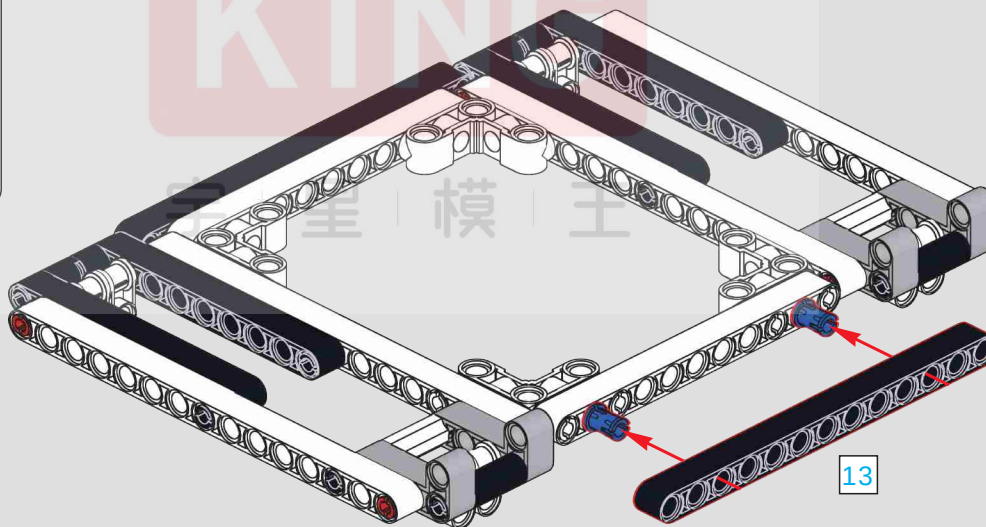
275

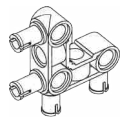


2x

1x

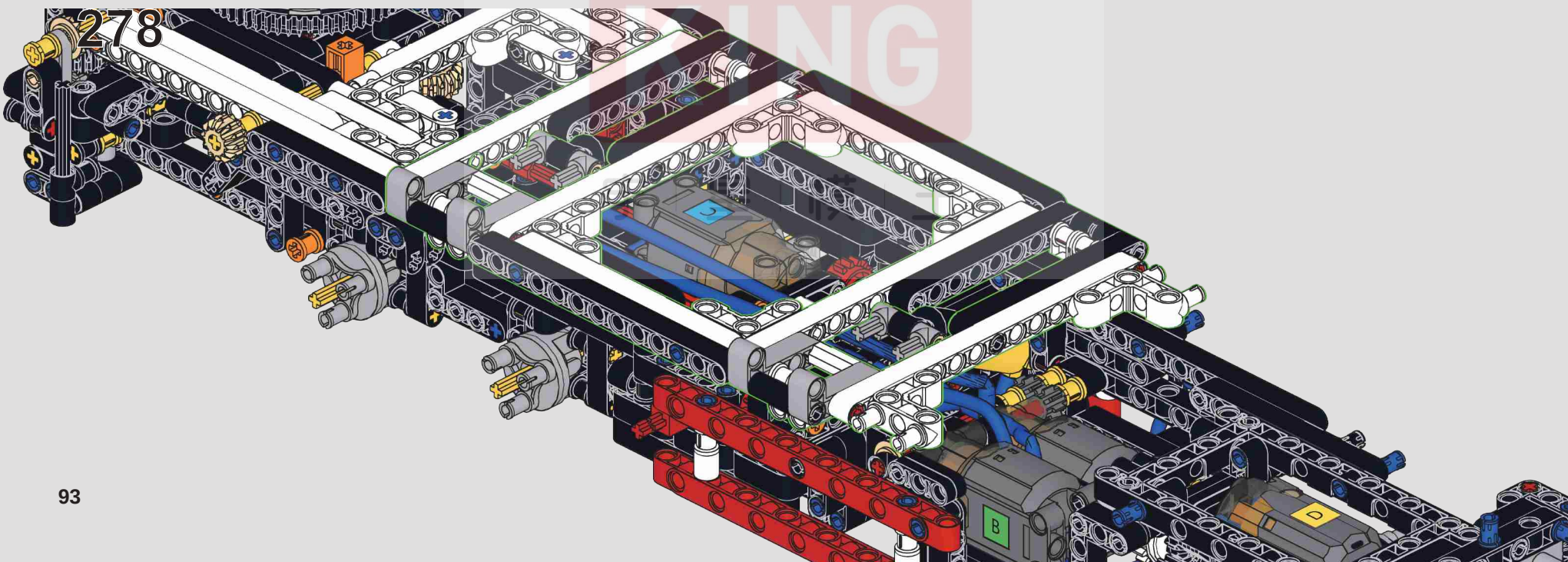
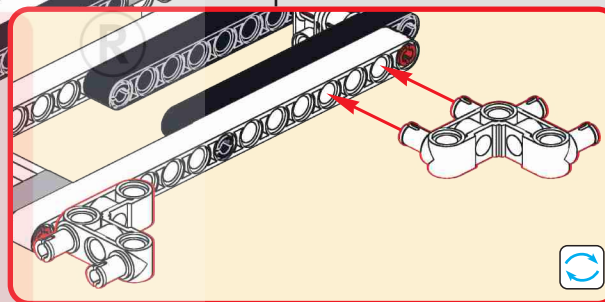
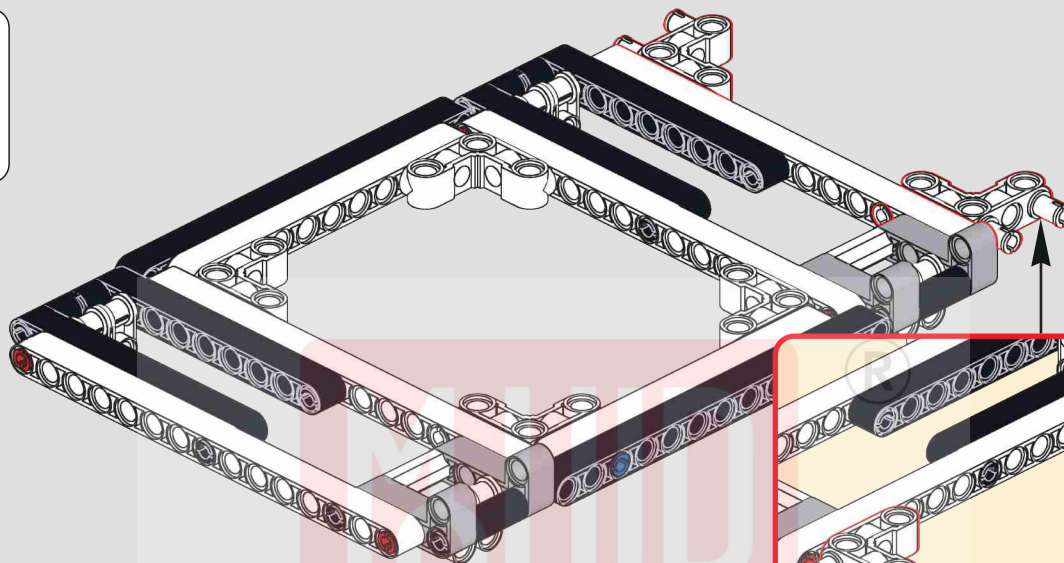
276

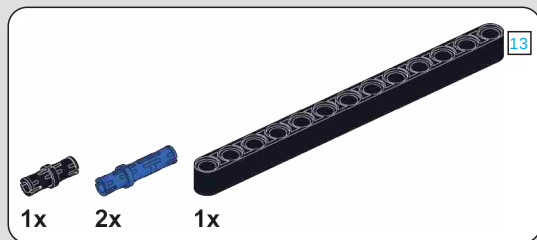
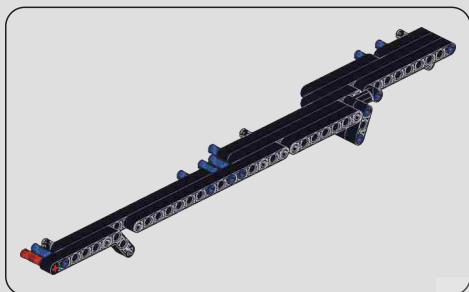




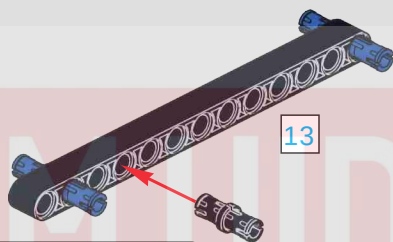
2x

277

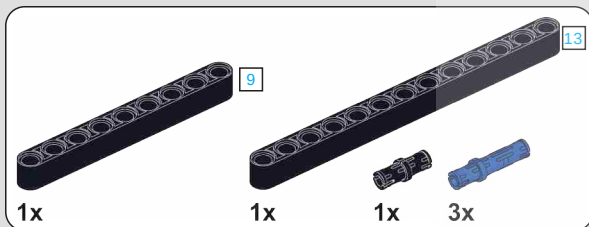
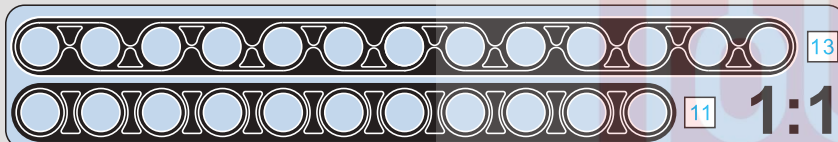
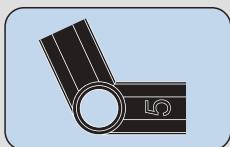
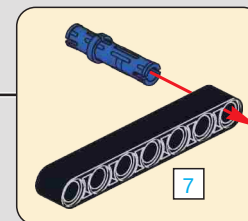
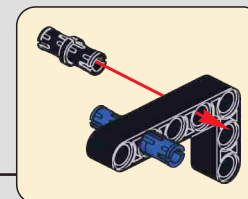
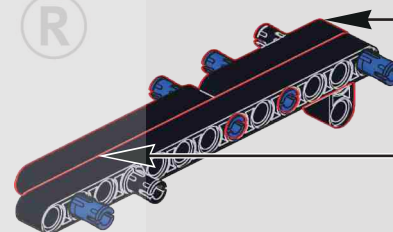




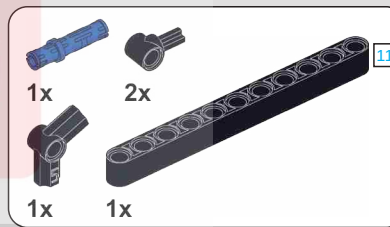
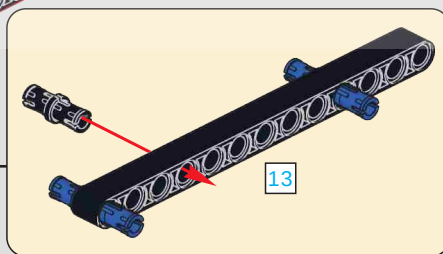
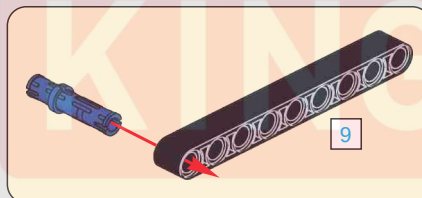
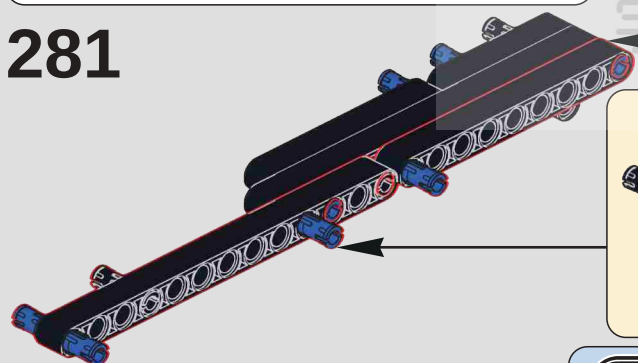
279



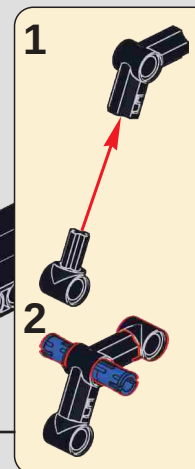
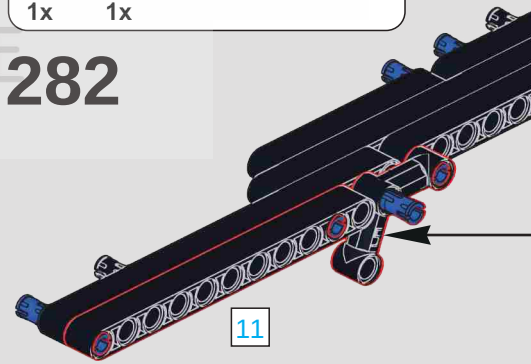
280



281

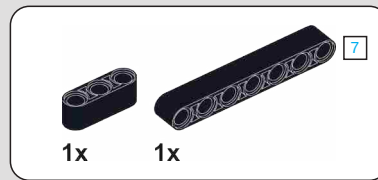
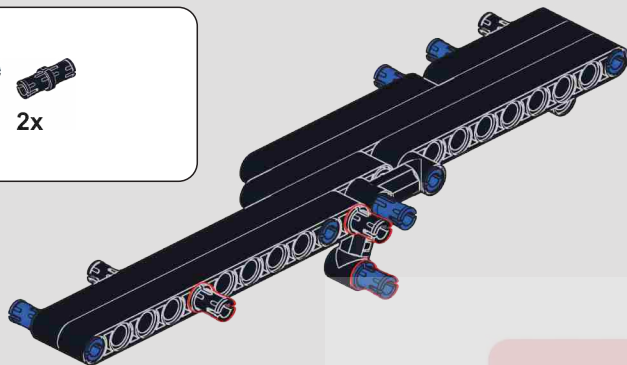


282

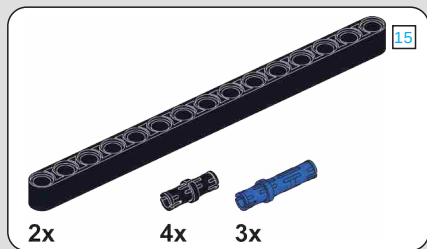
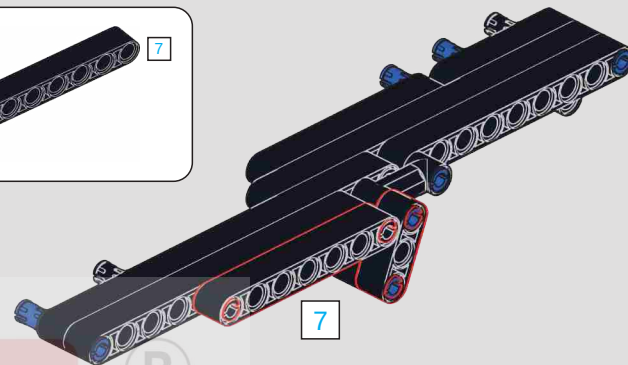




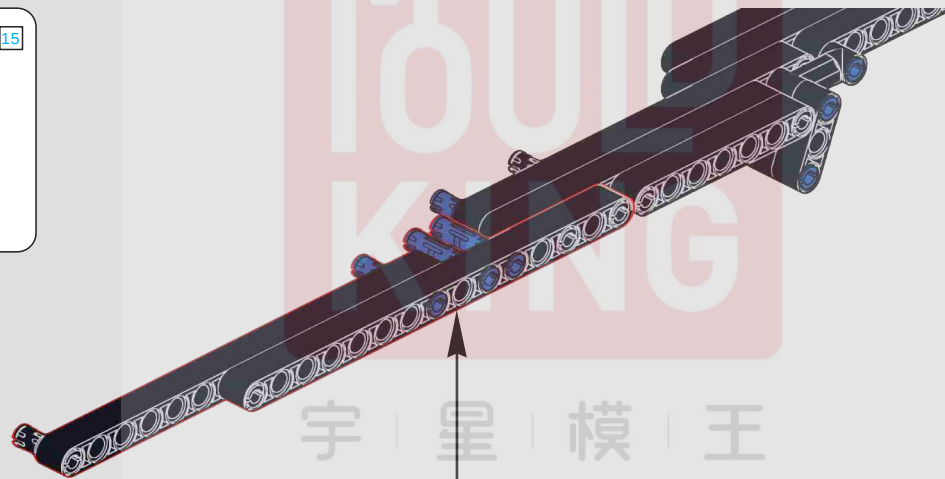
283



284



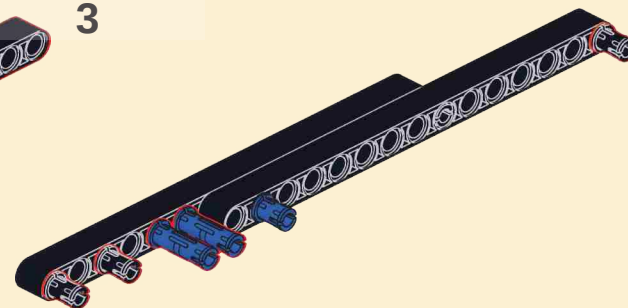
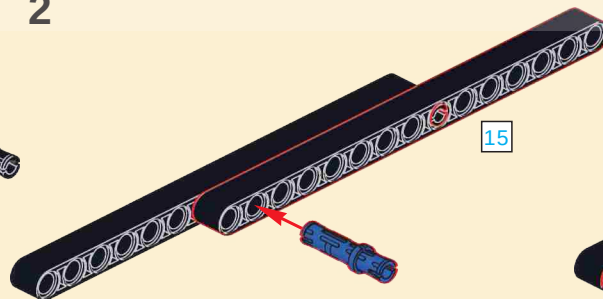
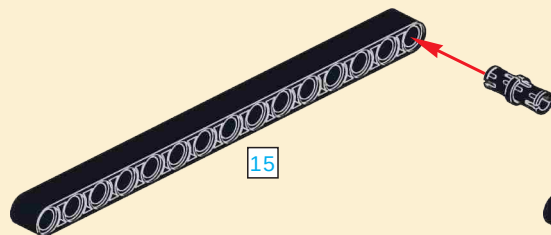
285

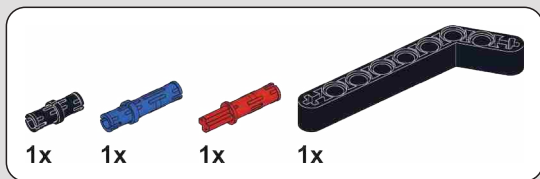


1

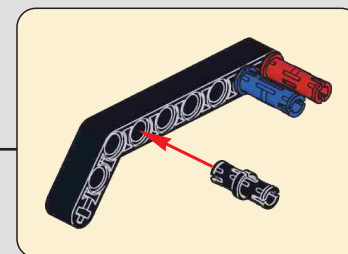
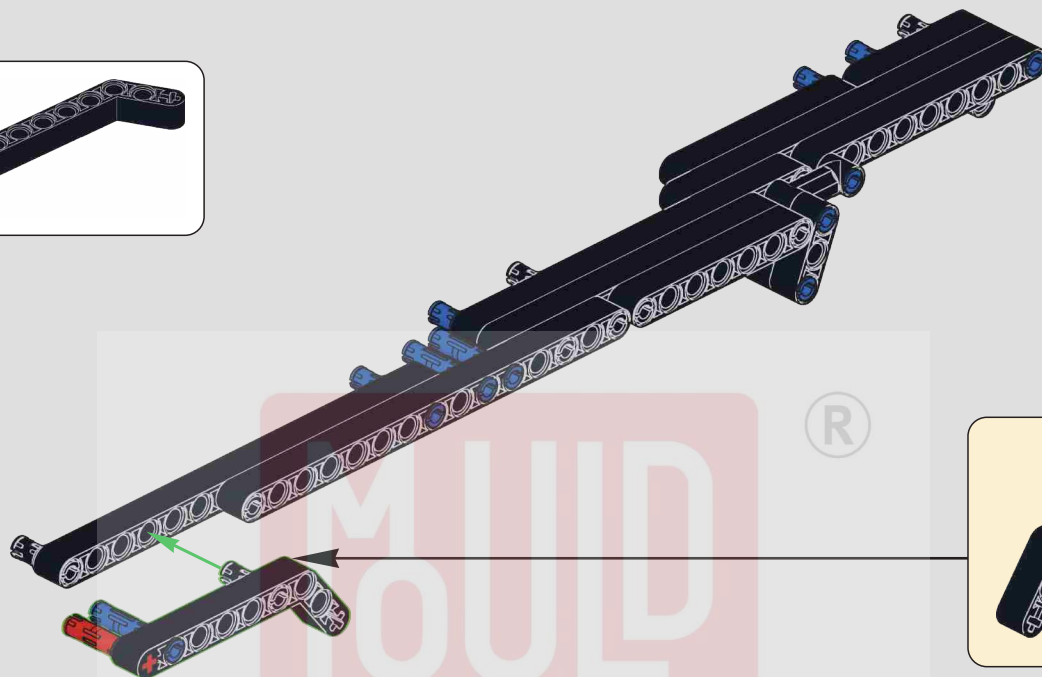
2

3

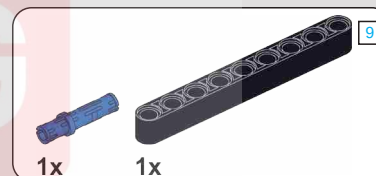




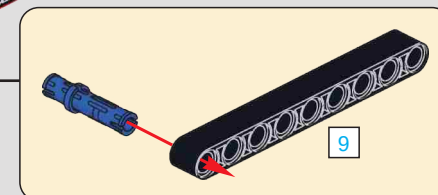
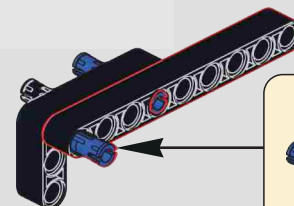
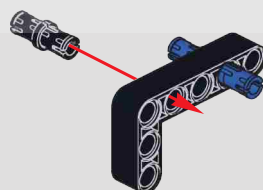
286

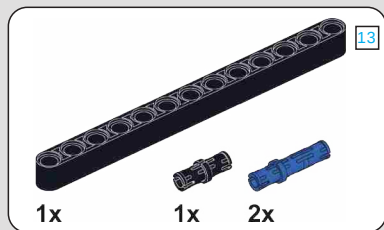


287

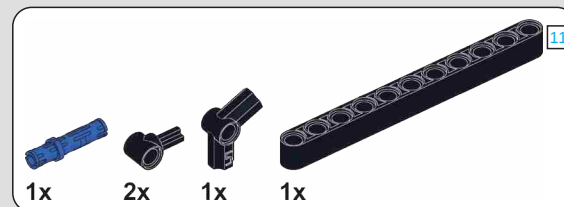
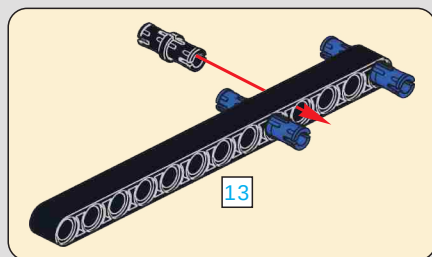


288

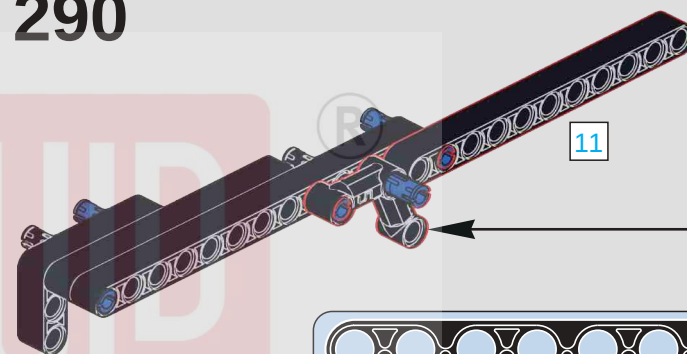
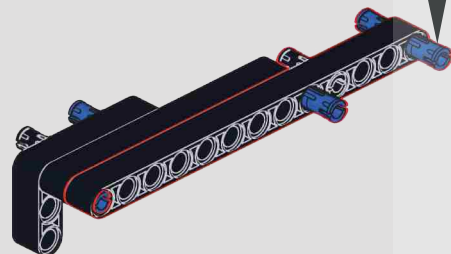
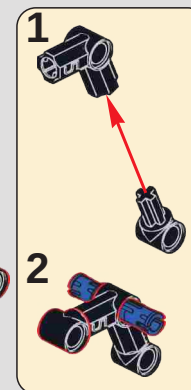




289



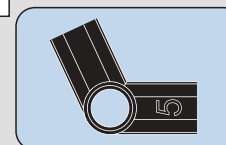
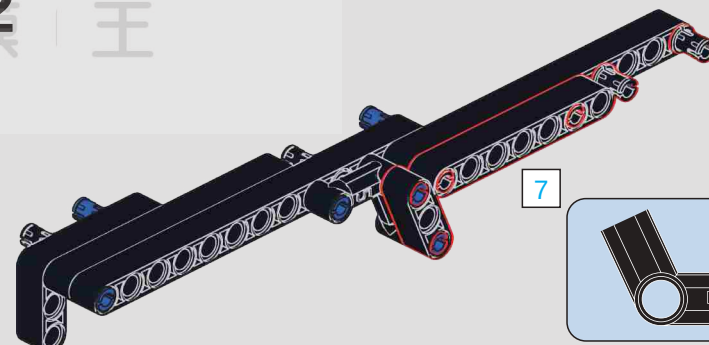
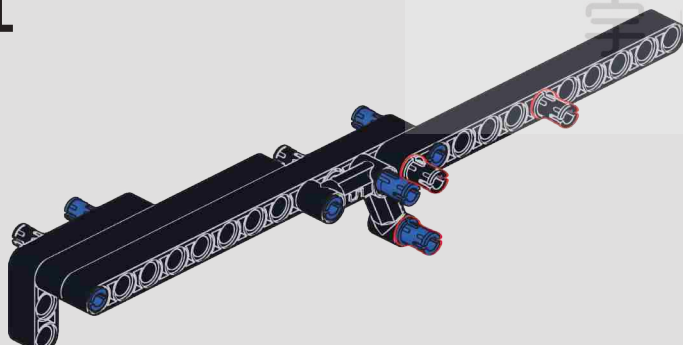
290

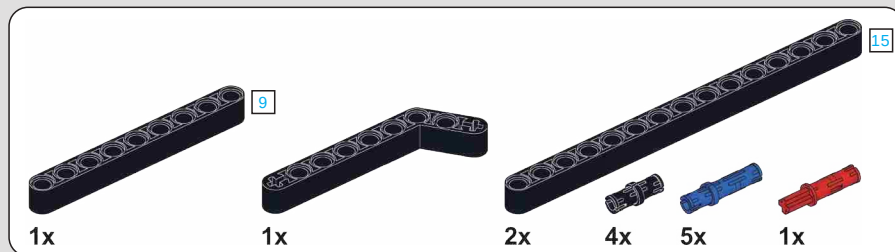


291



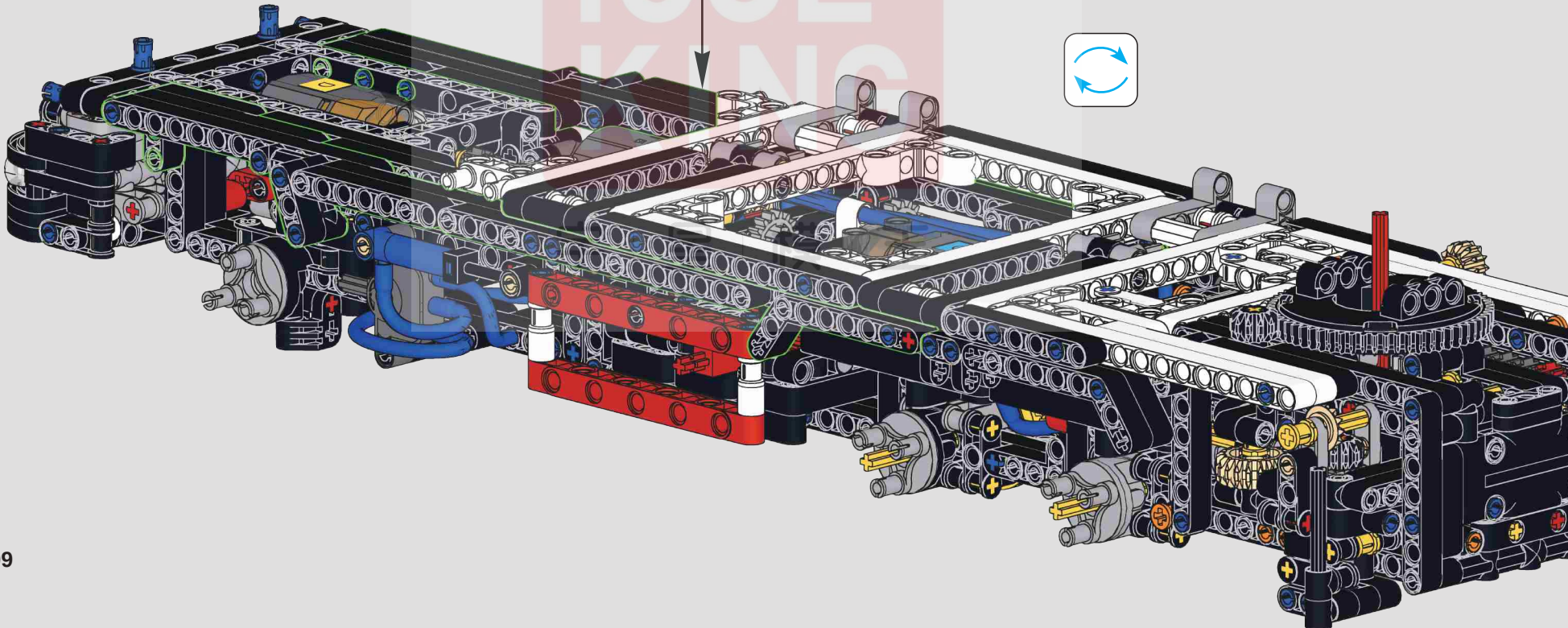
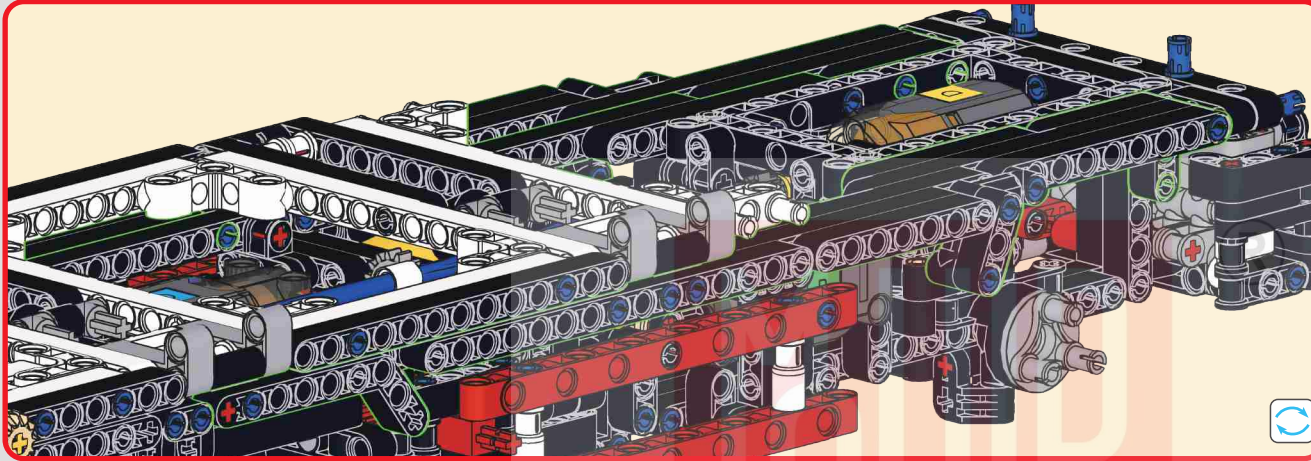
292

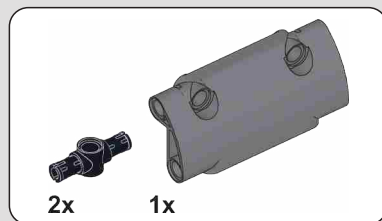
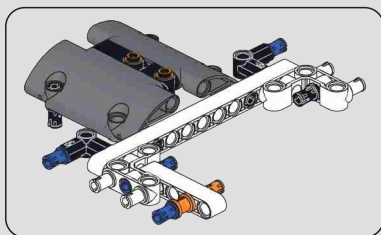




293



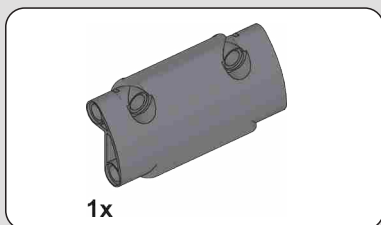
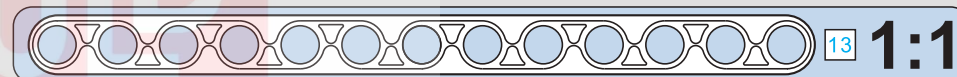
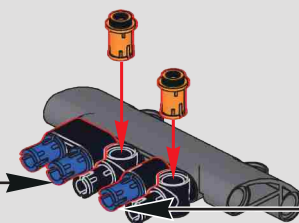
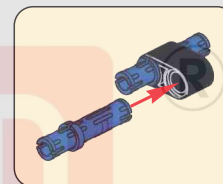
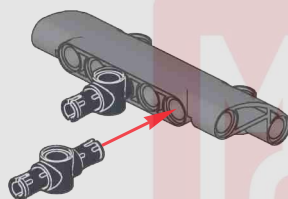
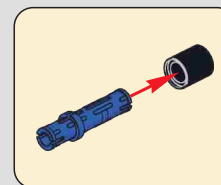




295



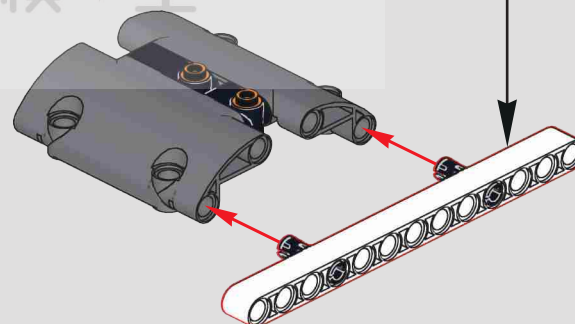
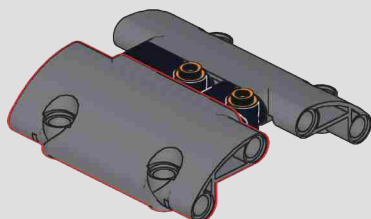
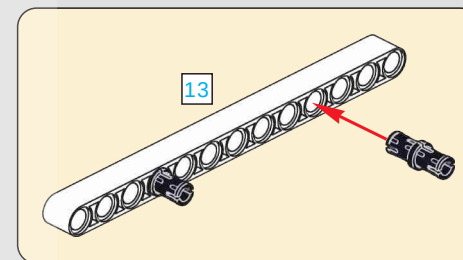
296

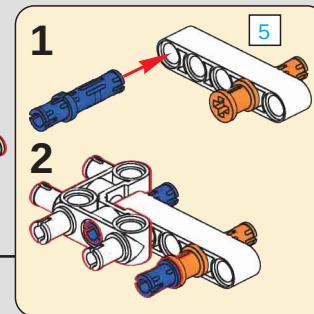
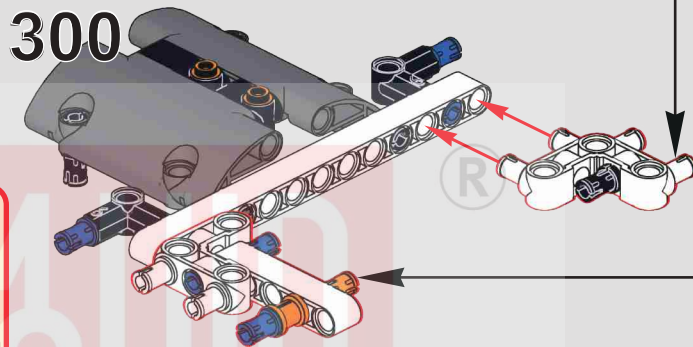
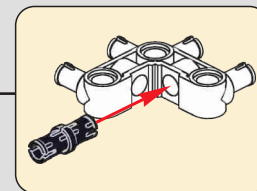
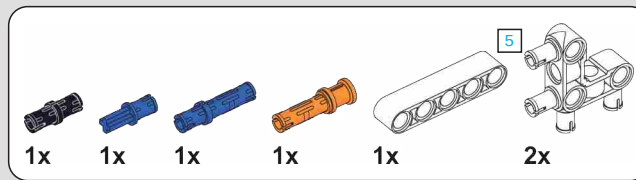
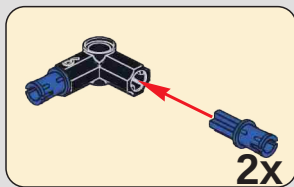
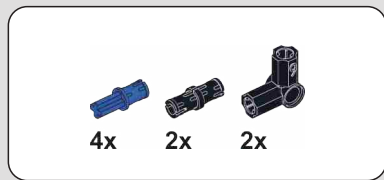


297

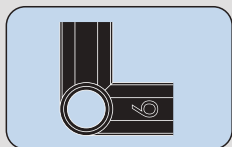
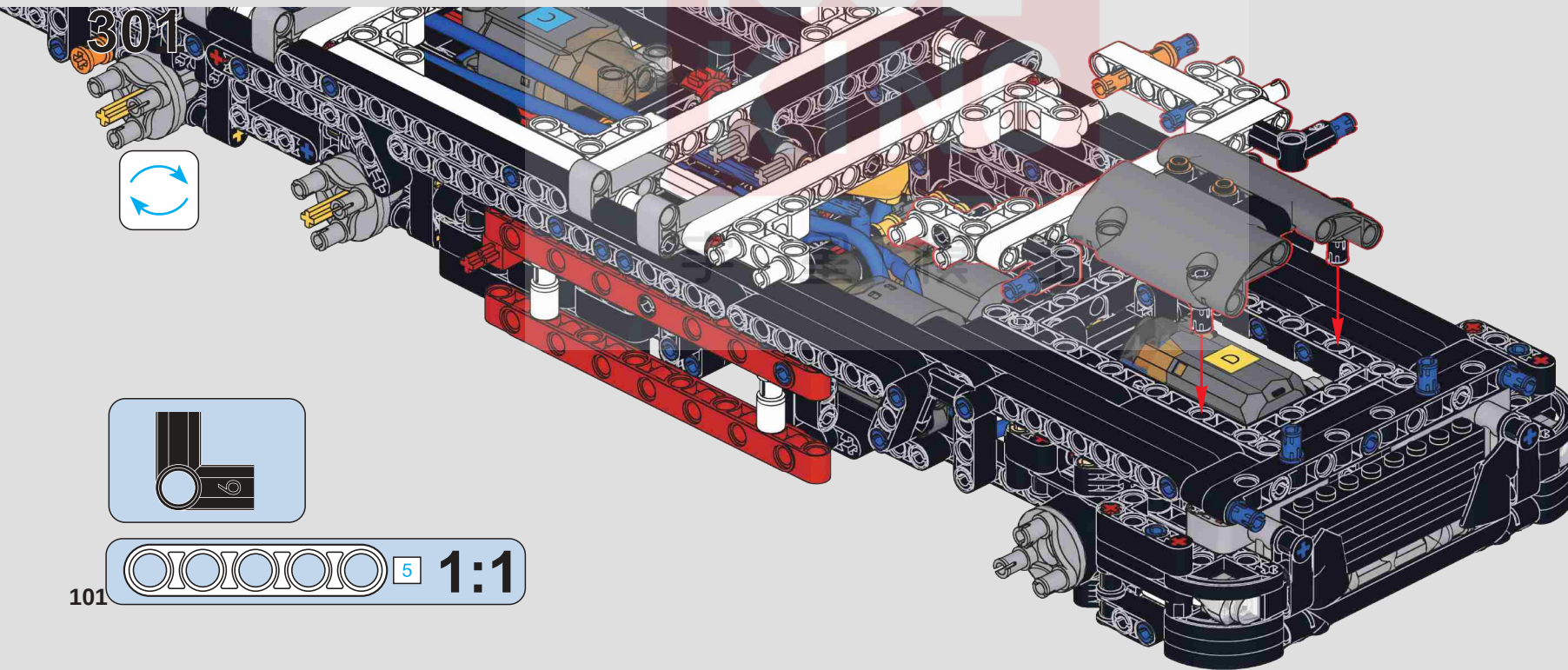
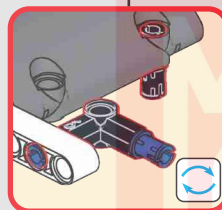
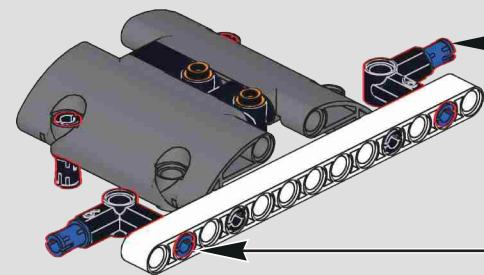


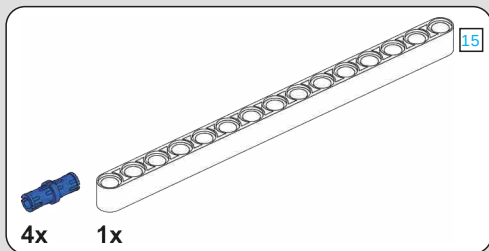
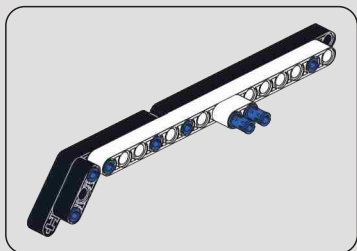
298



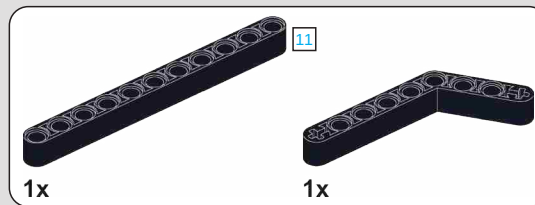


299

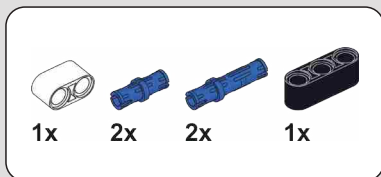




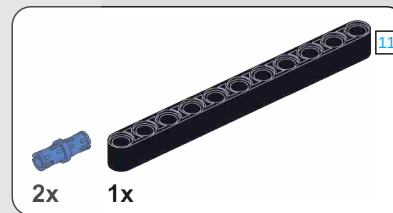
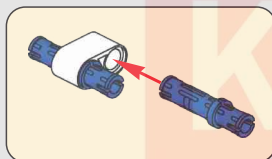
302



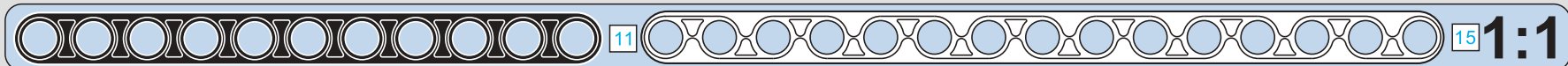
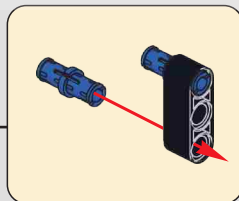
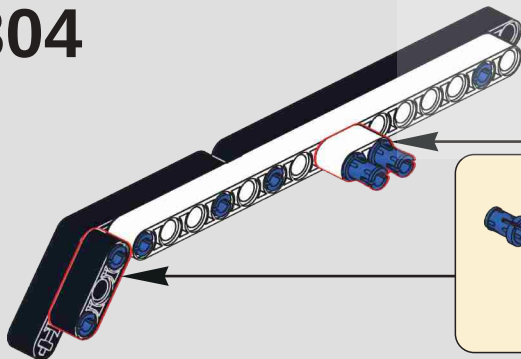
303

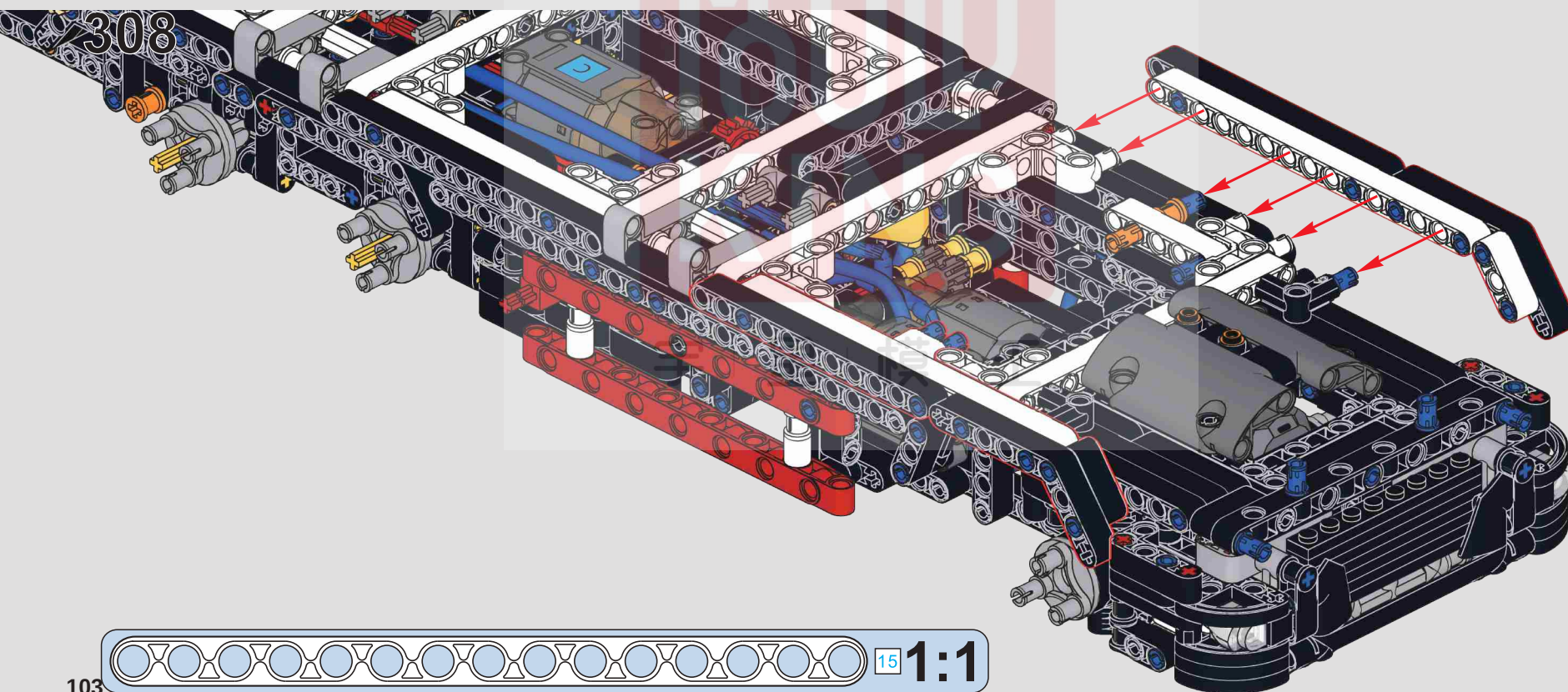
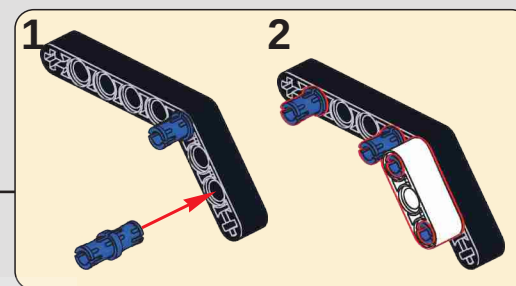


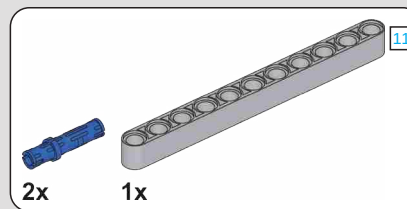
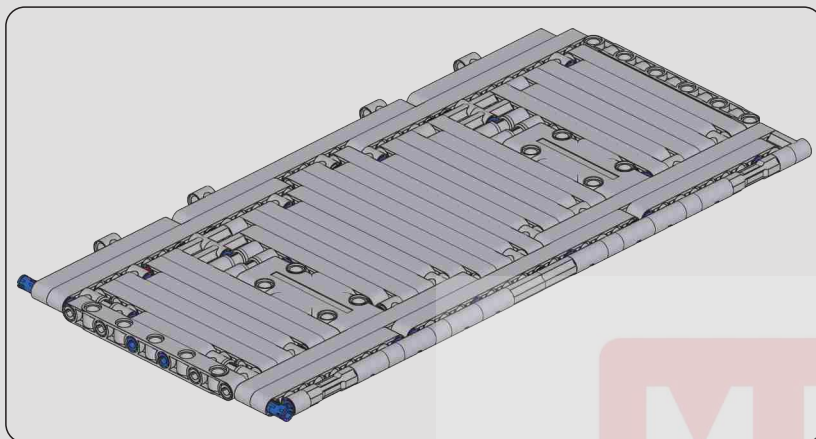
304



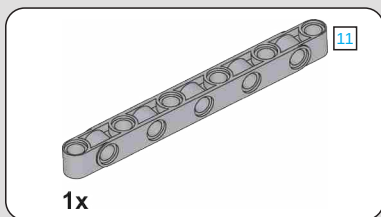
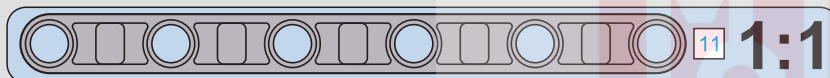
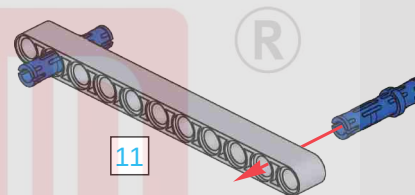
305



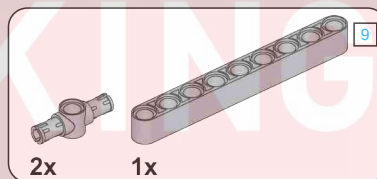
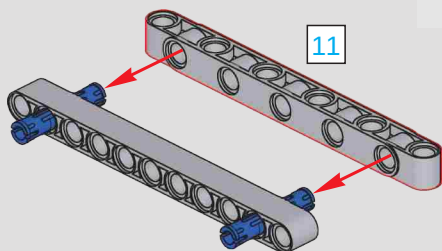




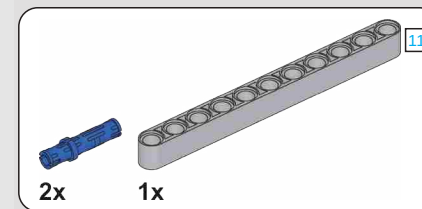
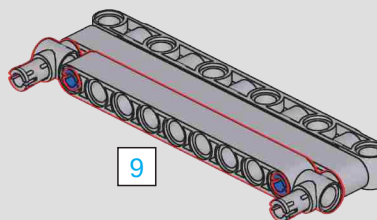
309



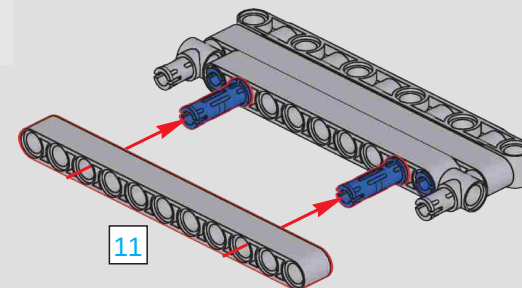
310

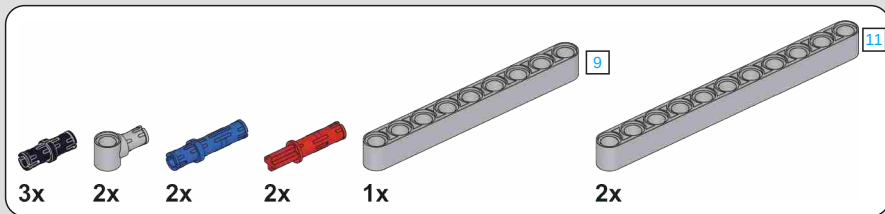


311

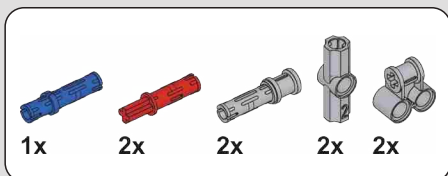
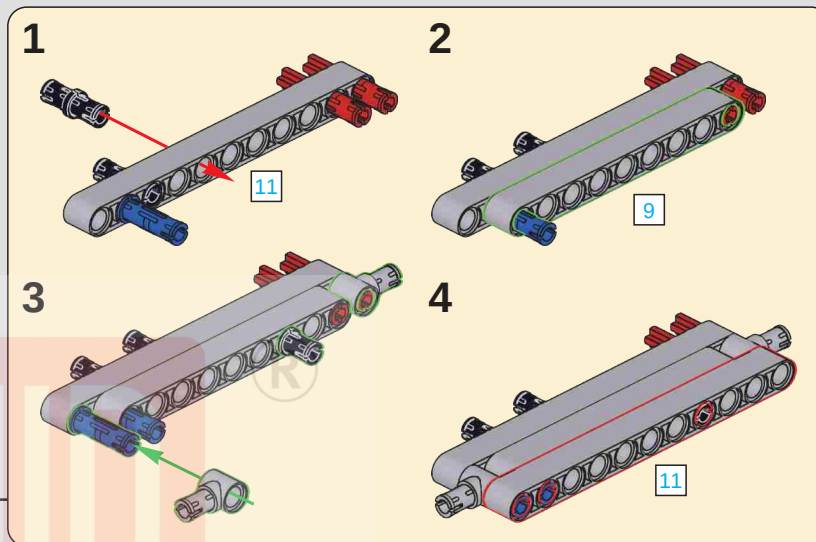
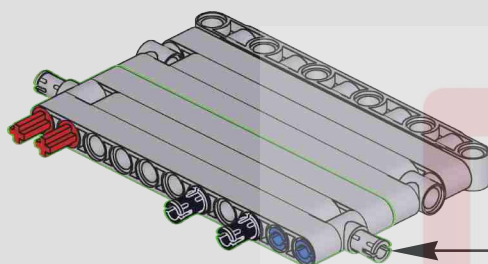


312

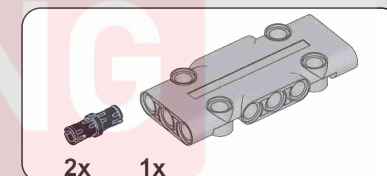
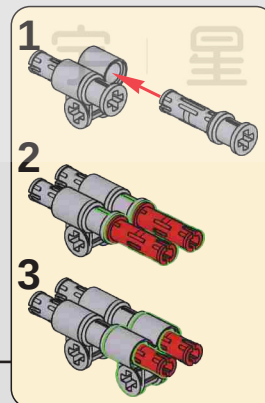
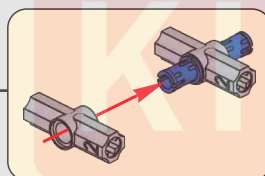
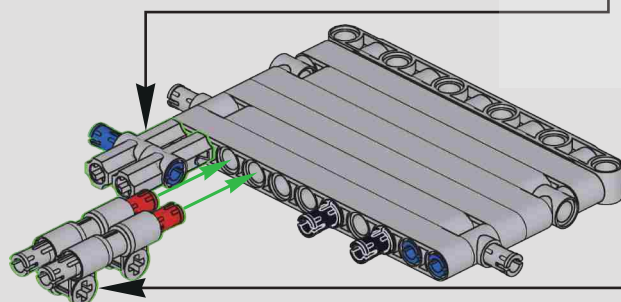




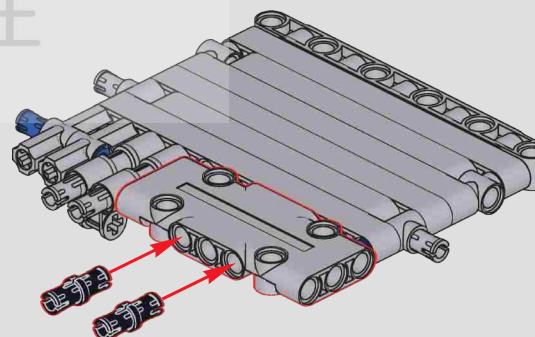
313

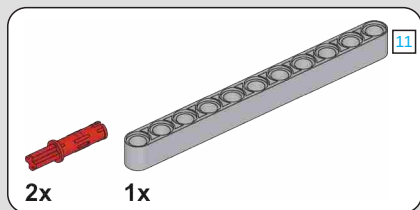


314

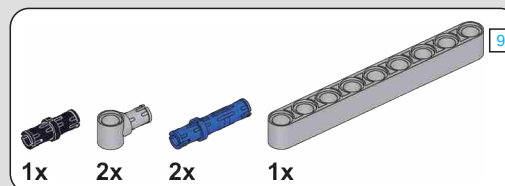
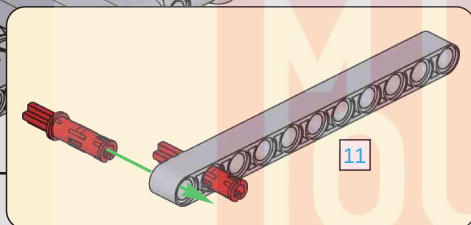
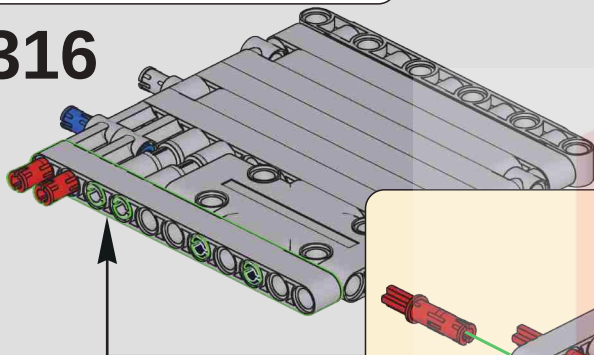


315

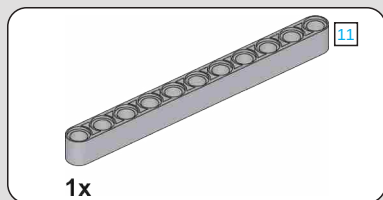
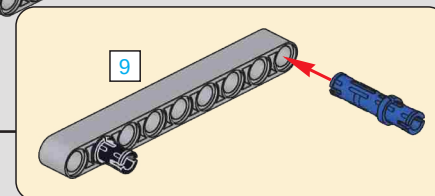
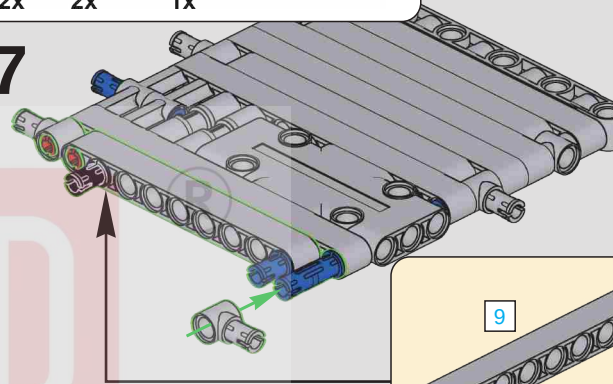




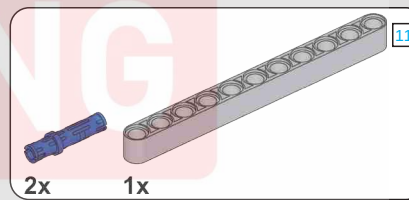
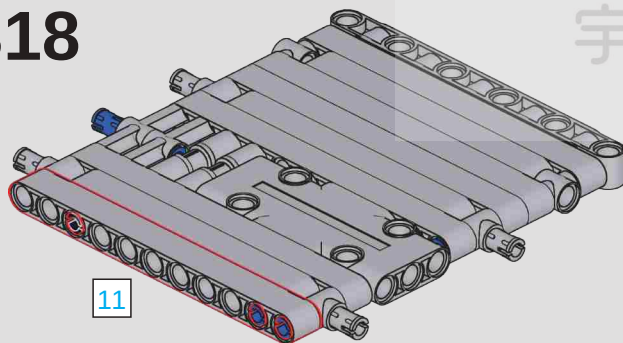
316



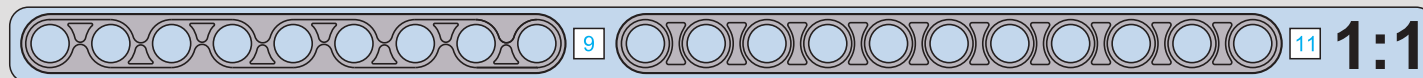
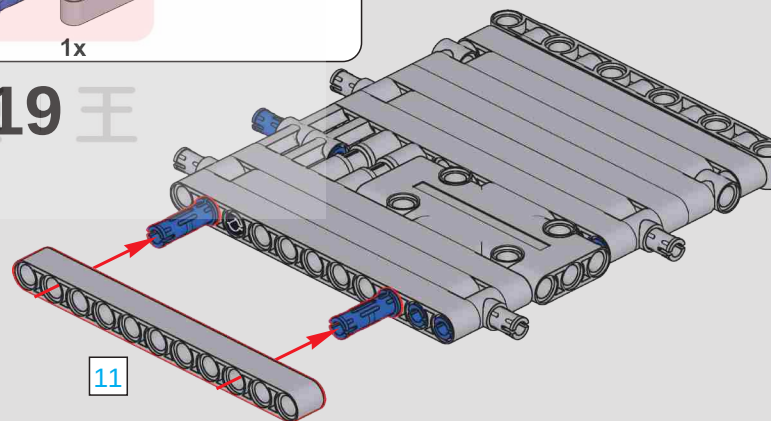
317

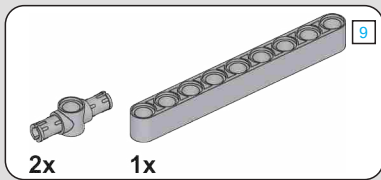


318

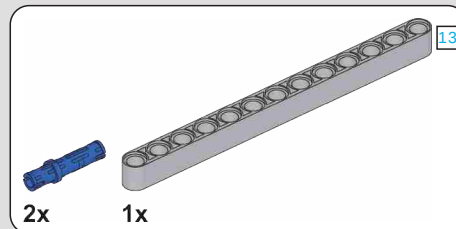
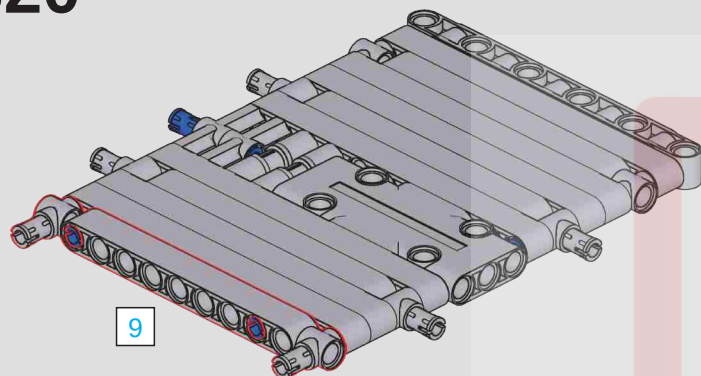


319

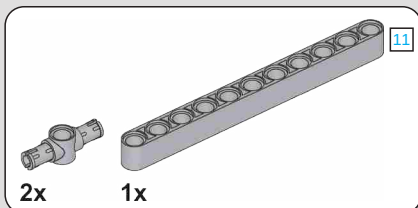
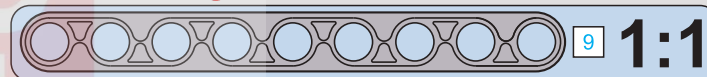
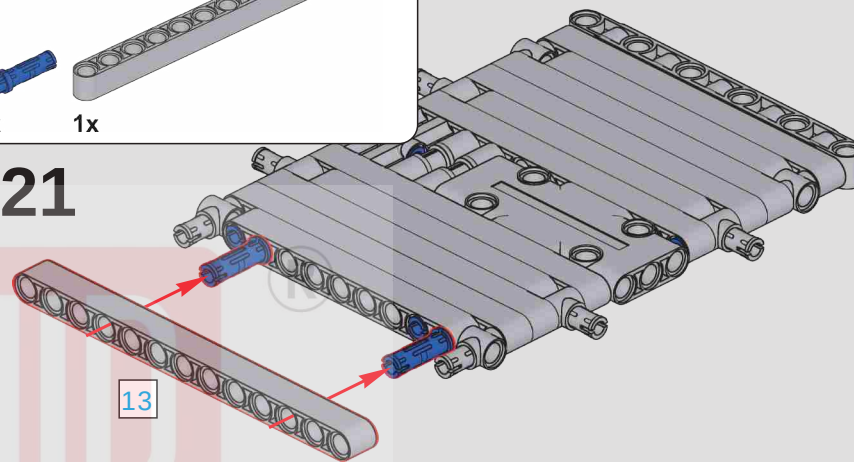




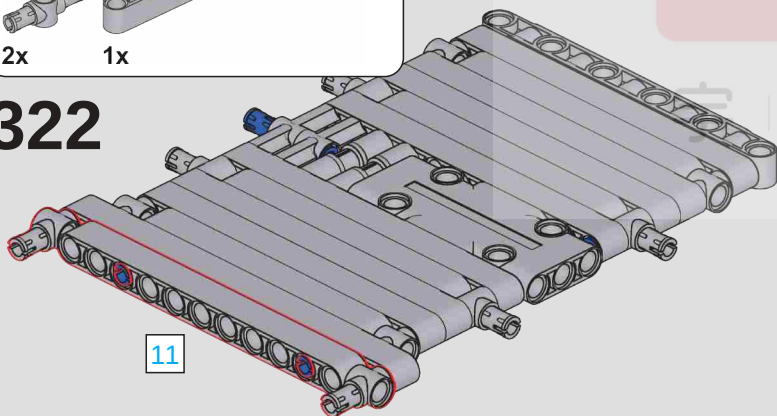
320



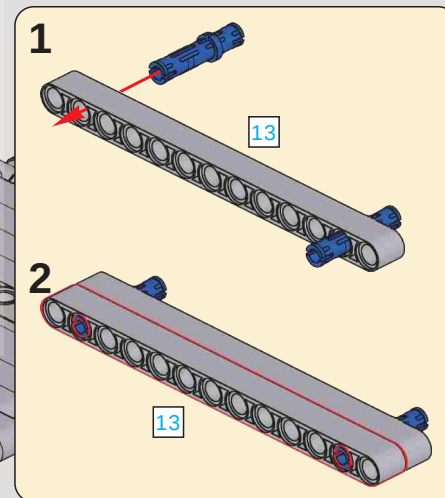
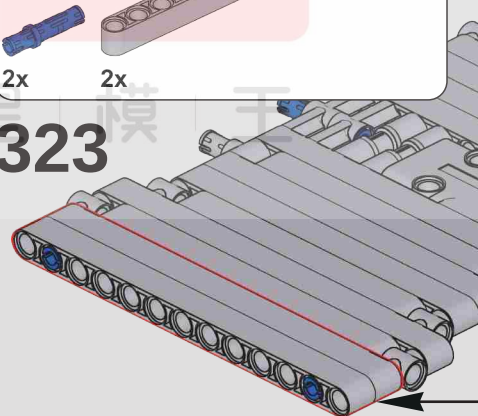
321

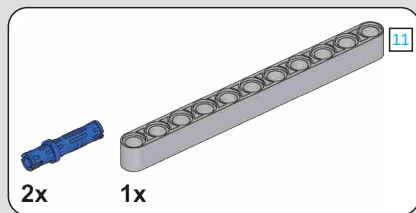


322

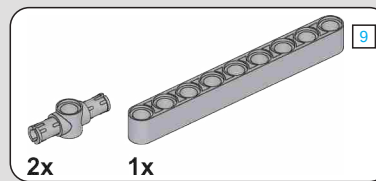
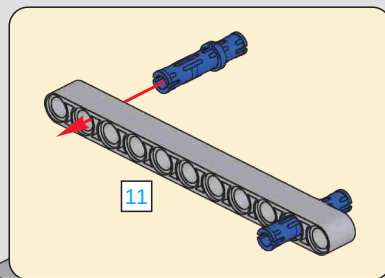


323

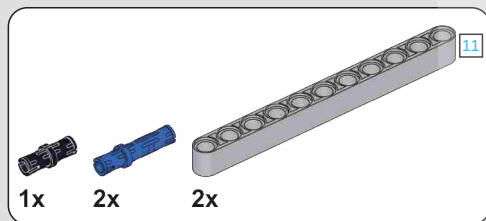
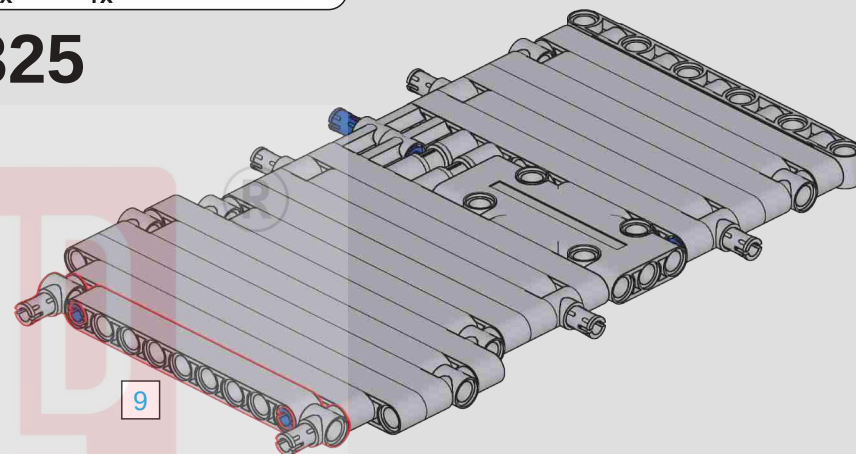




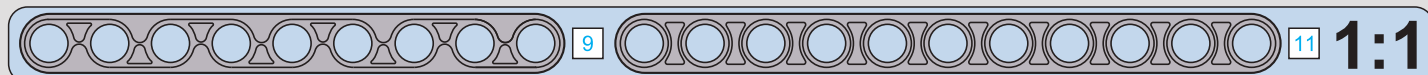
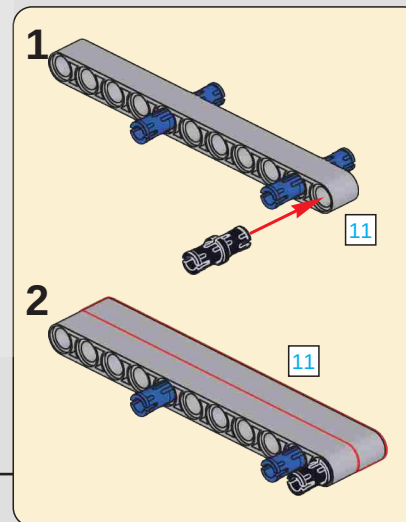
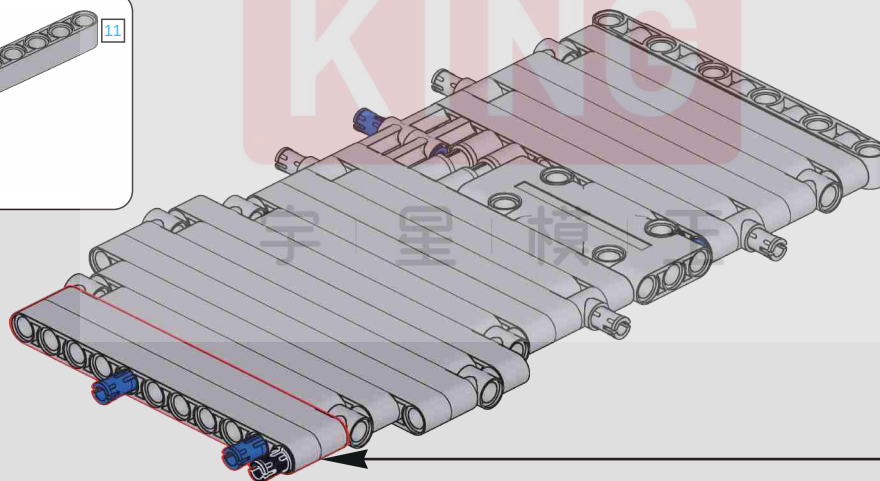
324

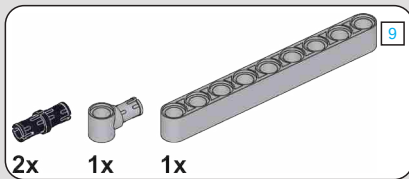


325

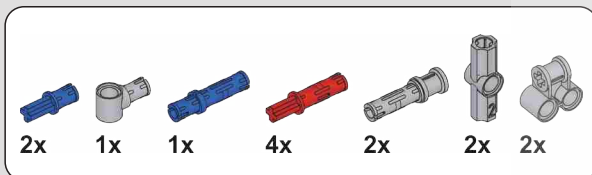
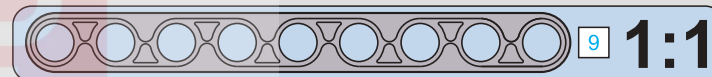
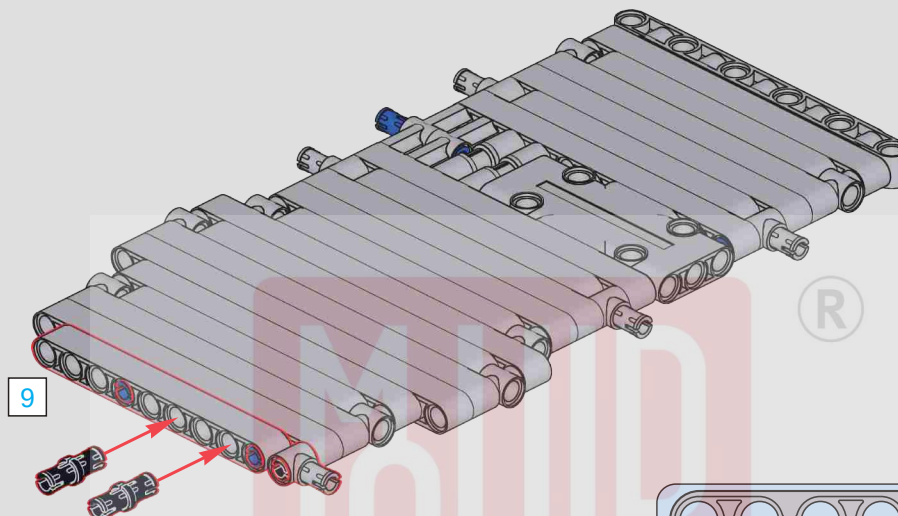


326

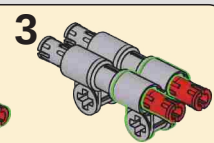
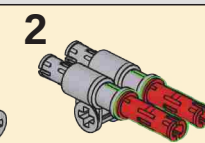
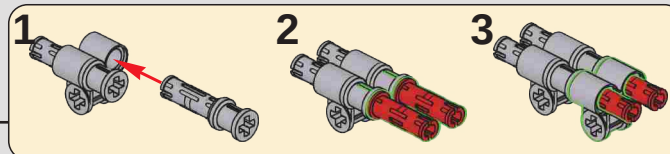
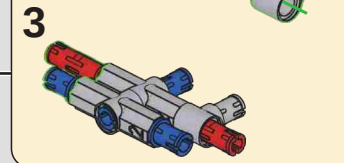
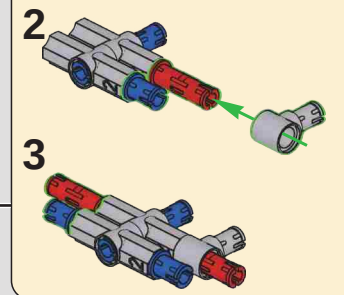
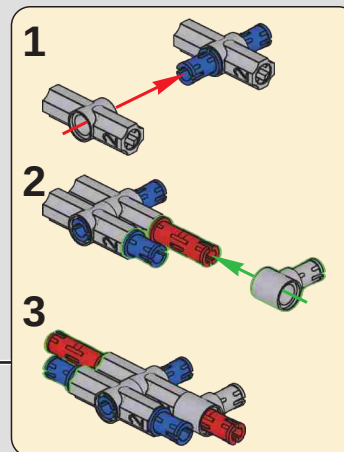
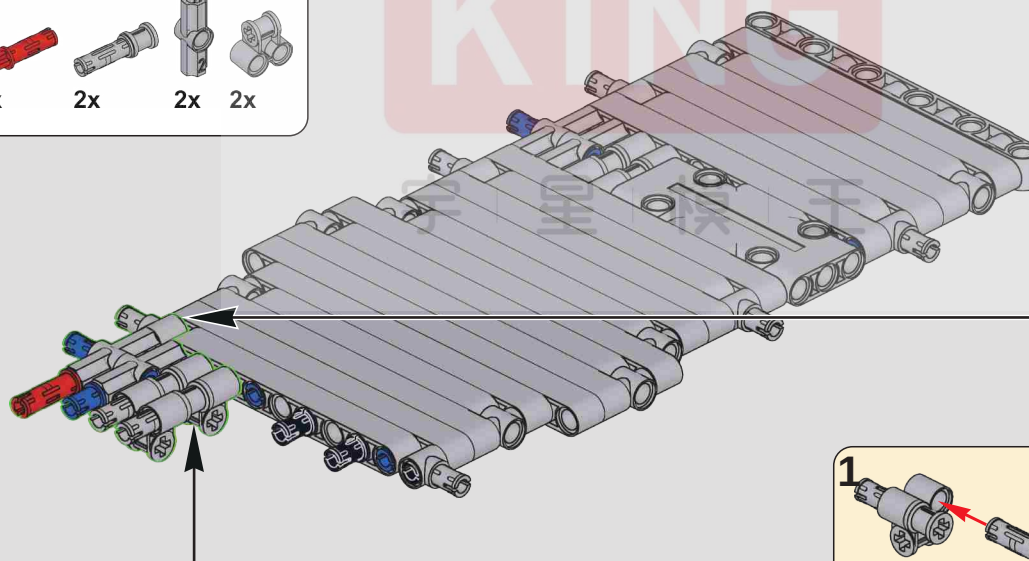


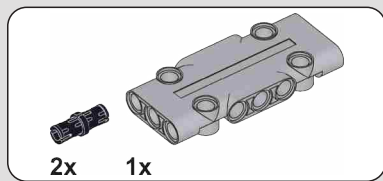


327

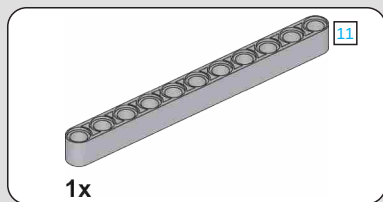
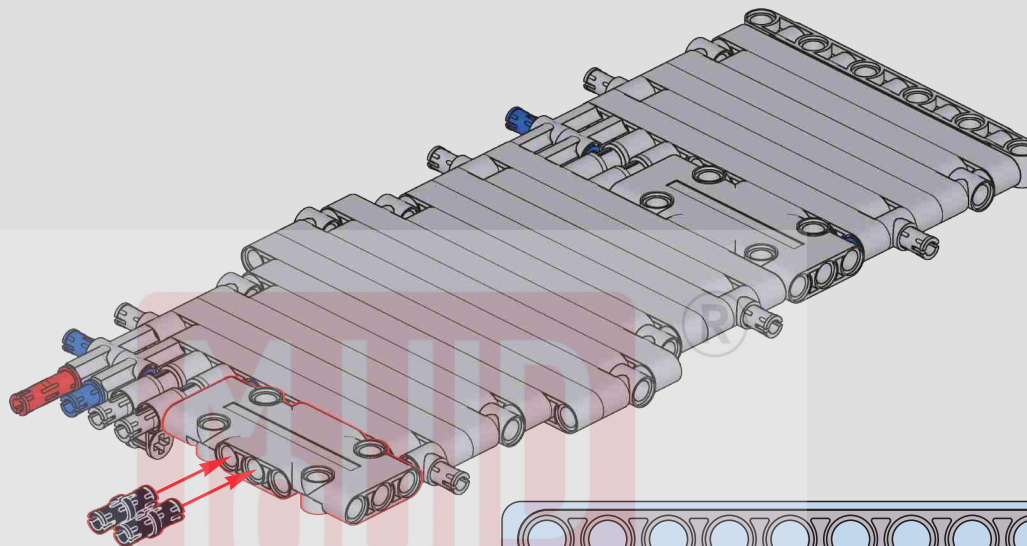


328

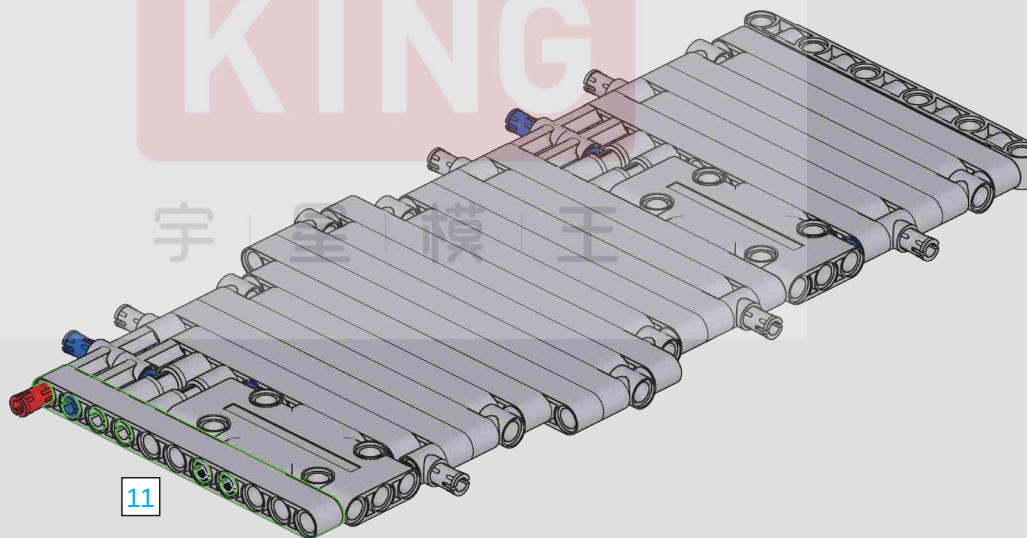


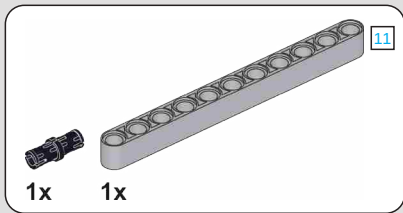


329

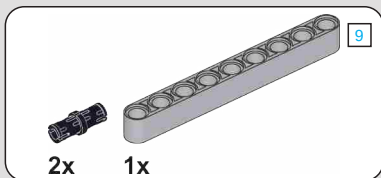
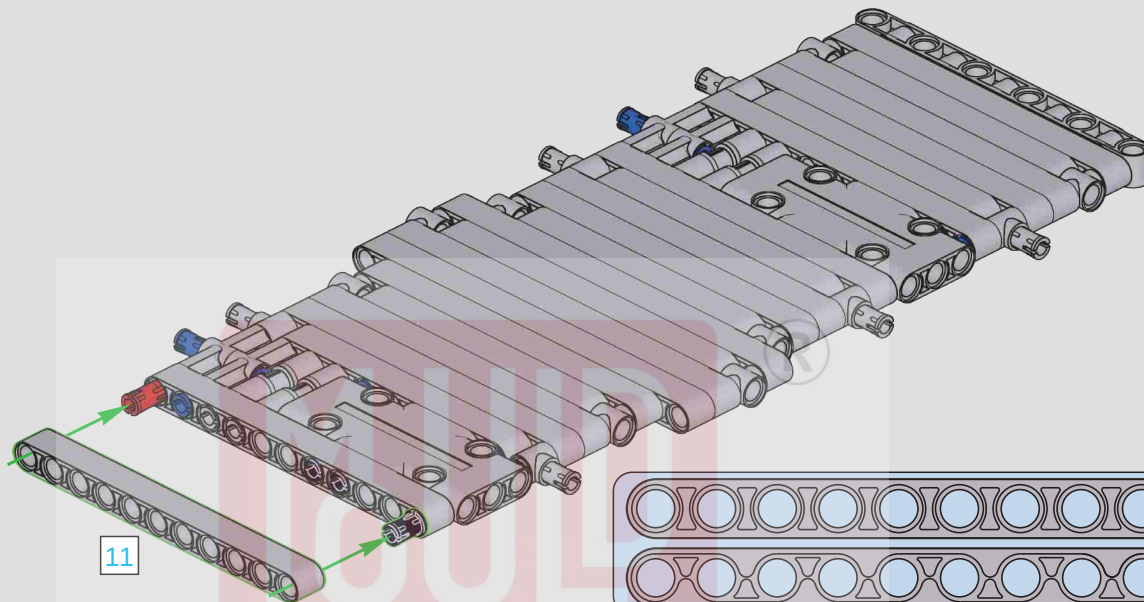


330

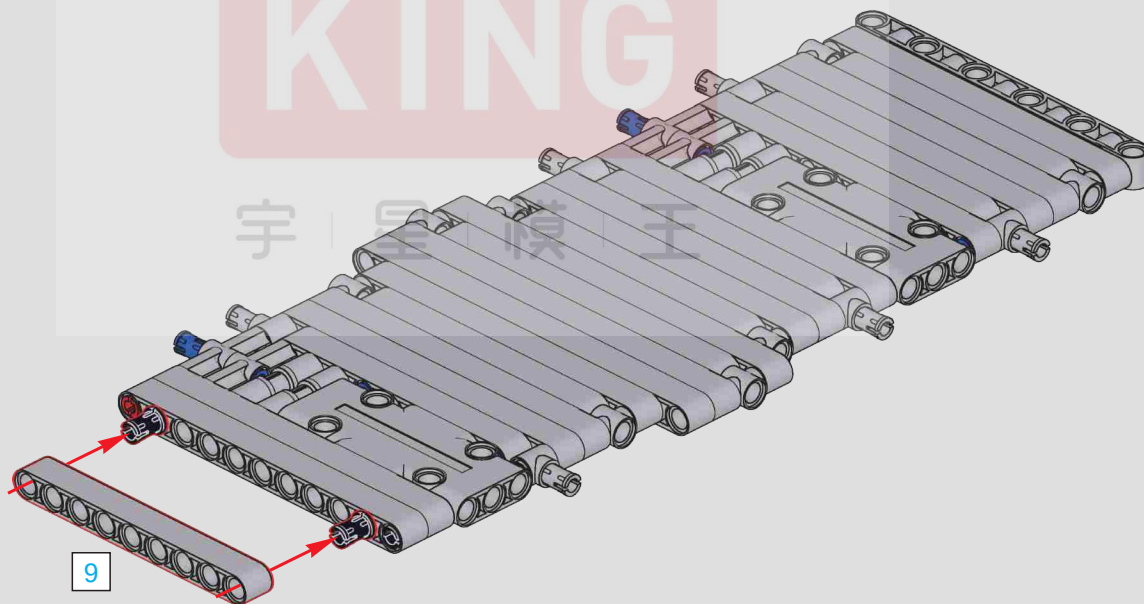


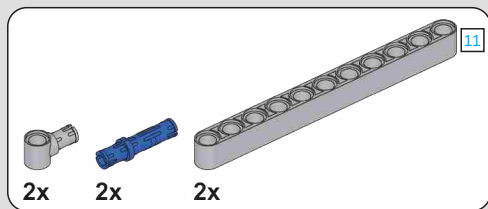


331

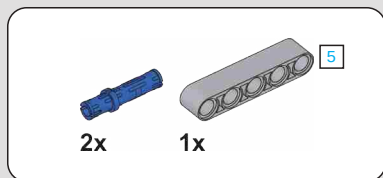
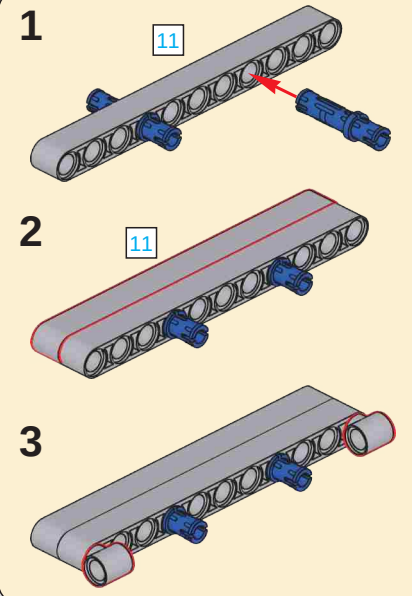
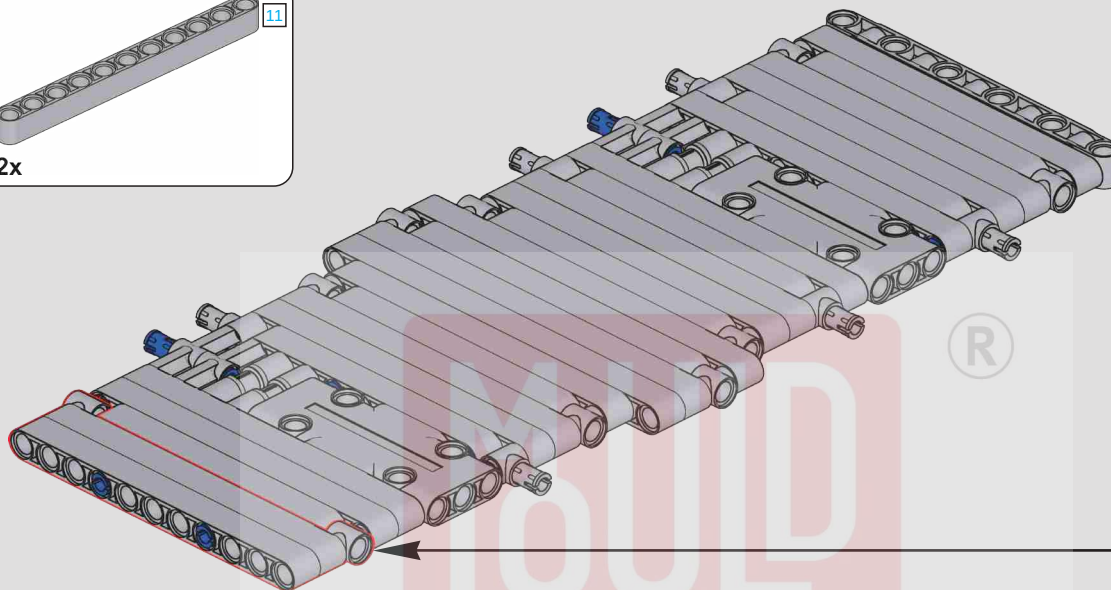


332

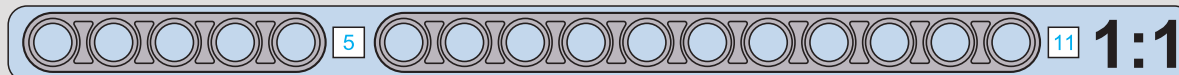
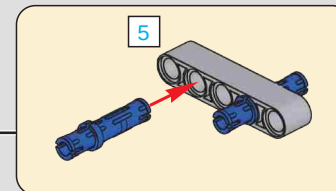
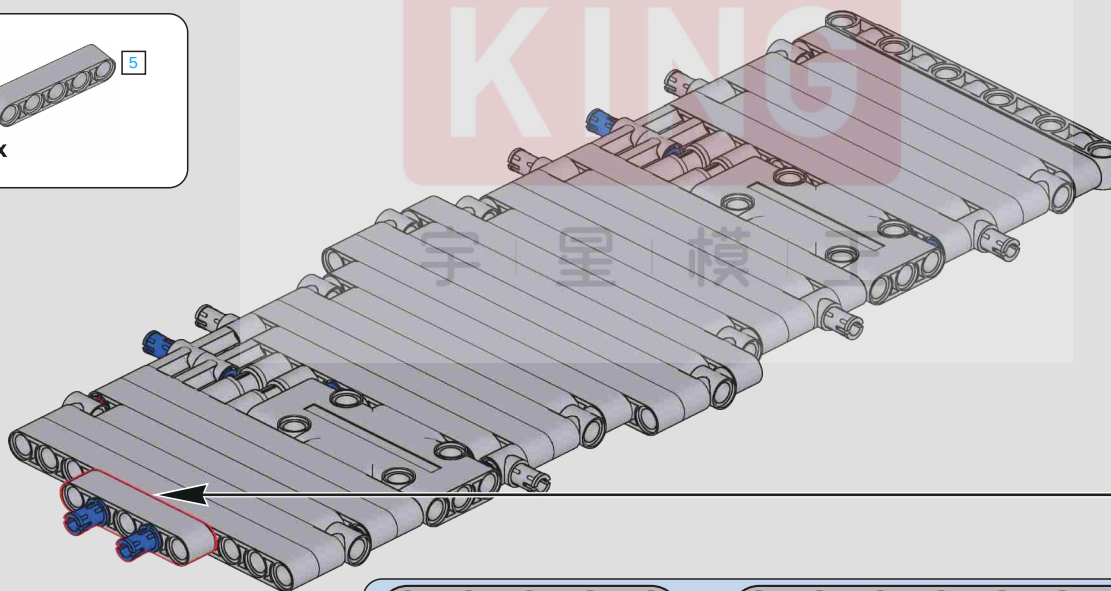


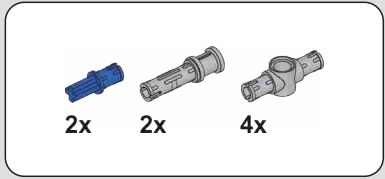


333

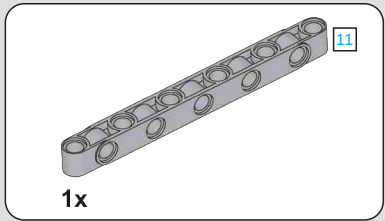
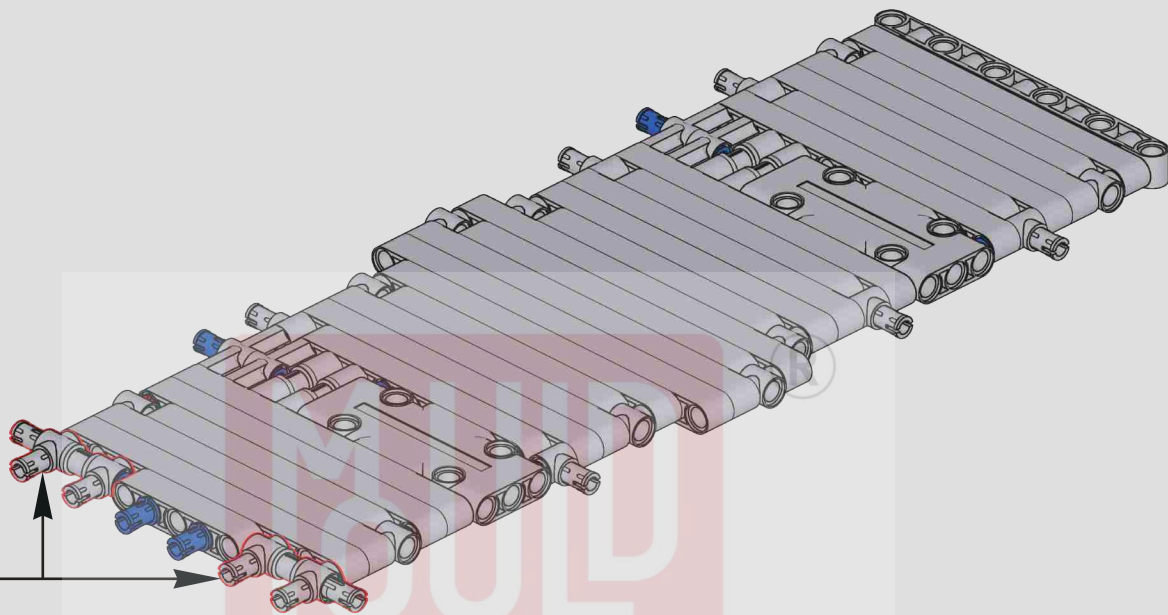
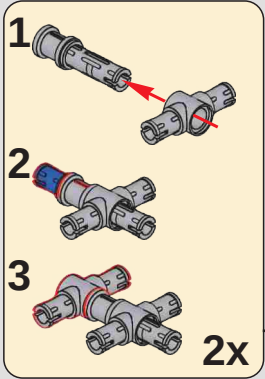


334

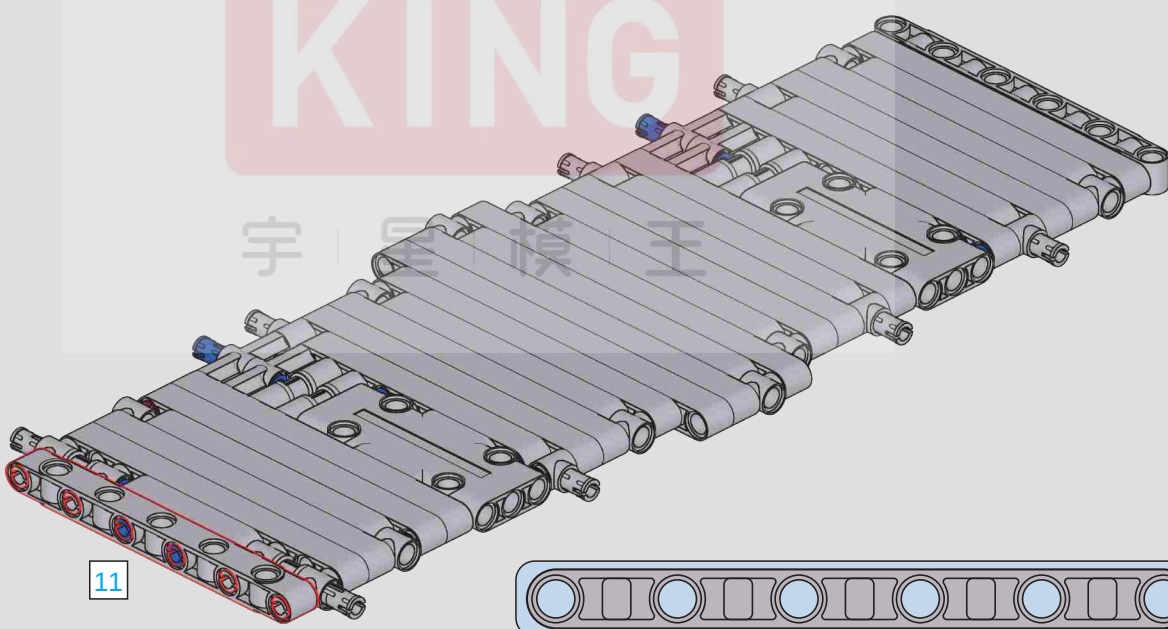




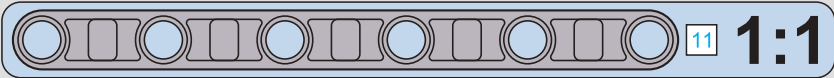
335

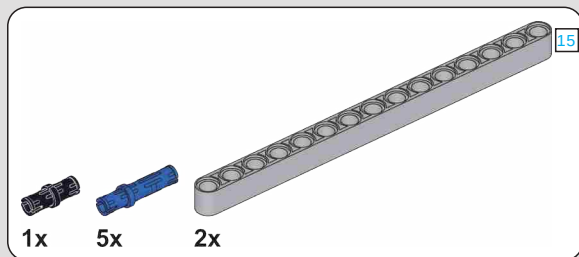


336

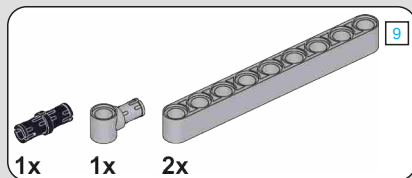
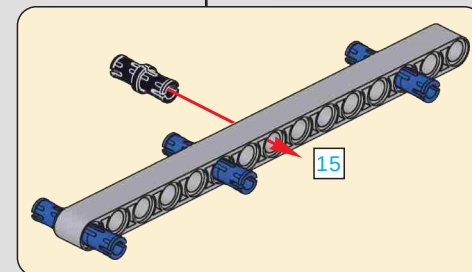
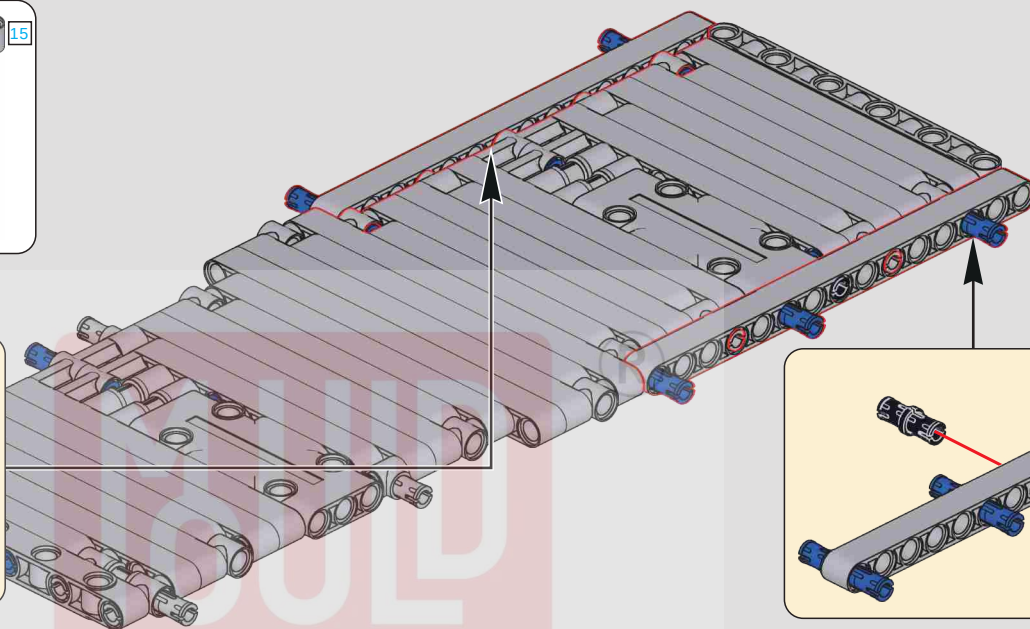
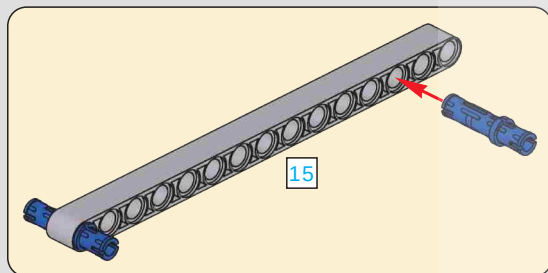


11

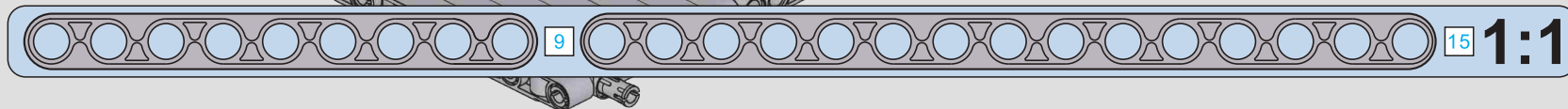
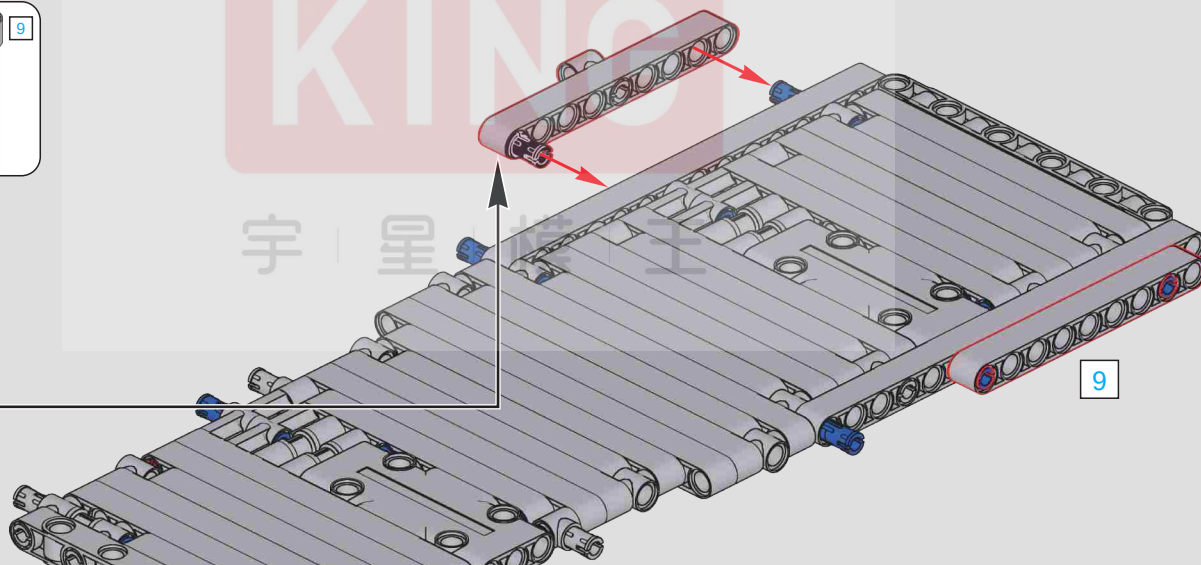
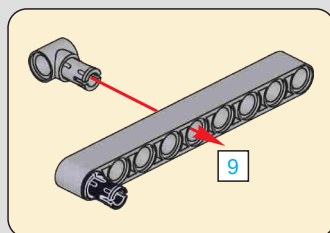


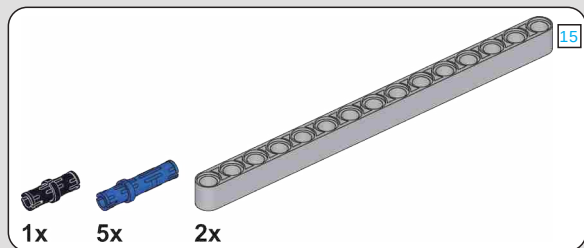


337

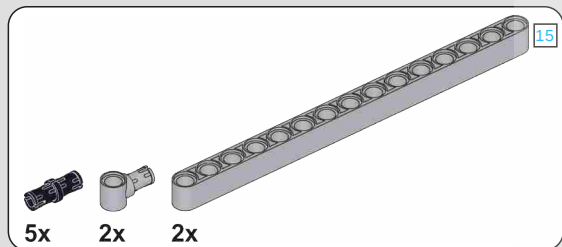
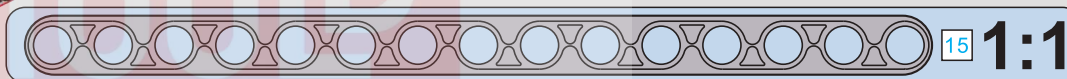
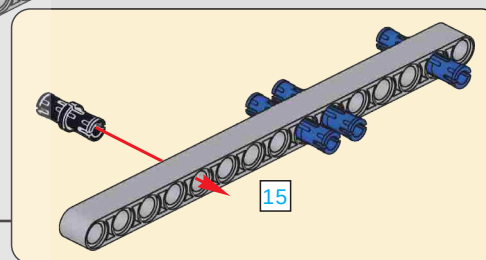
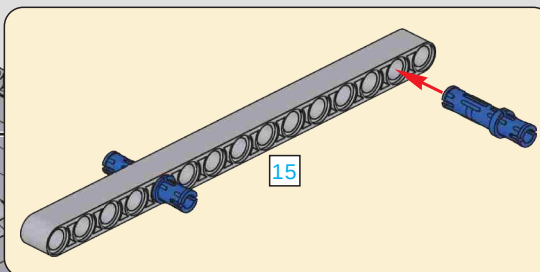
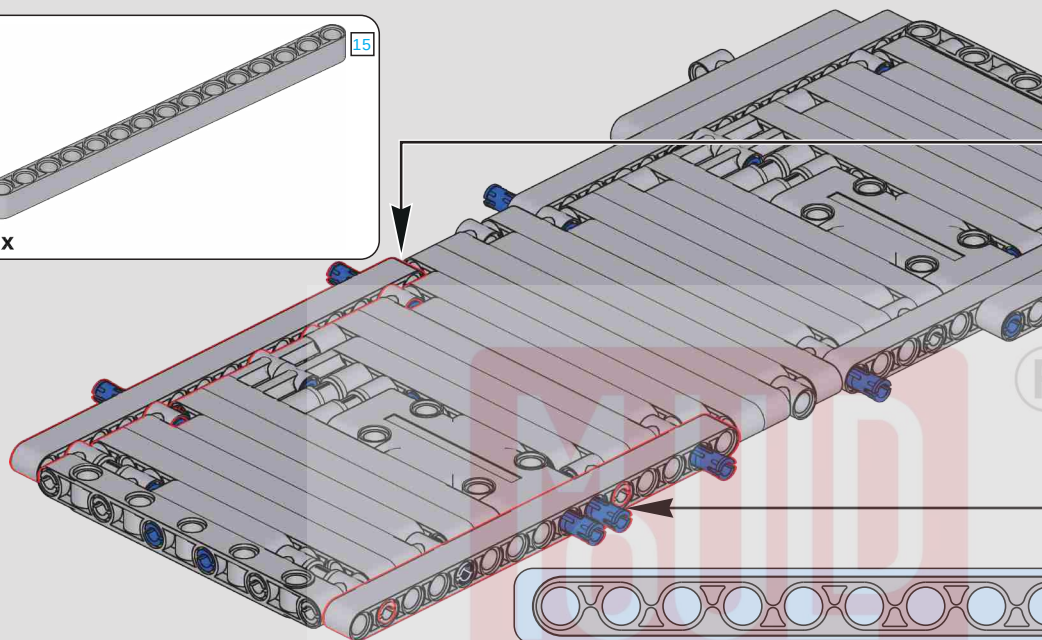


338

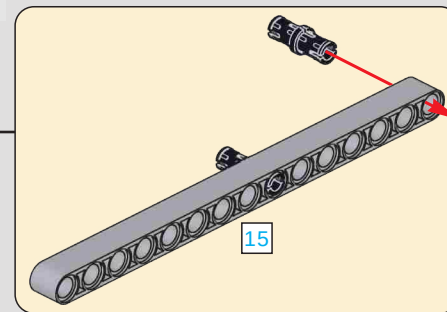
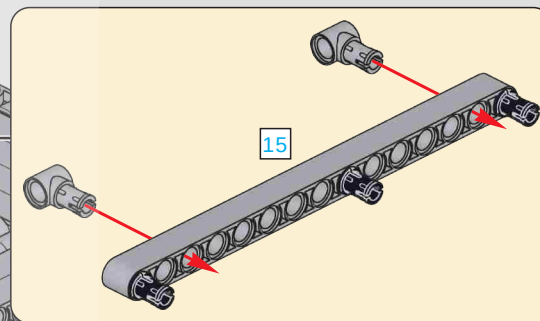
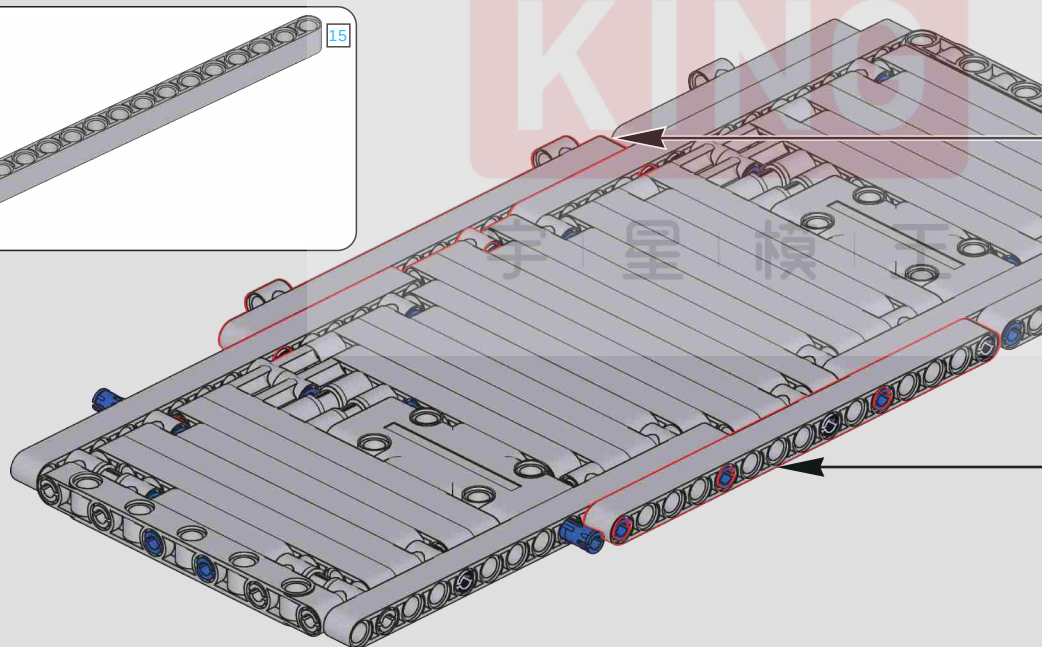


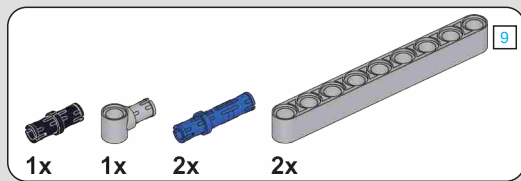


339

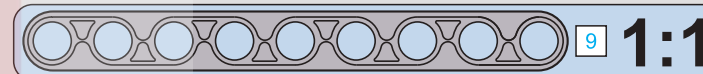
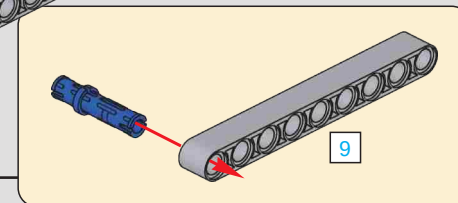
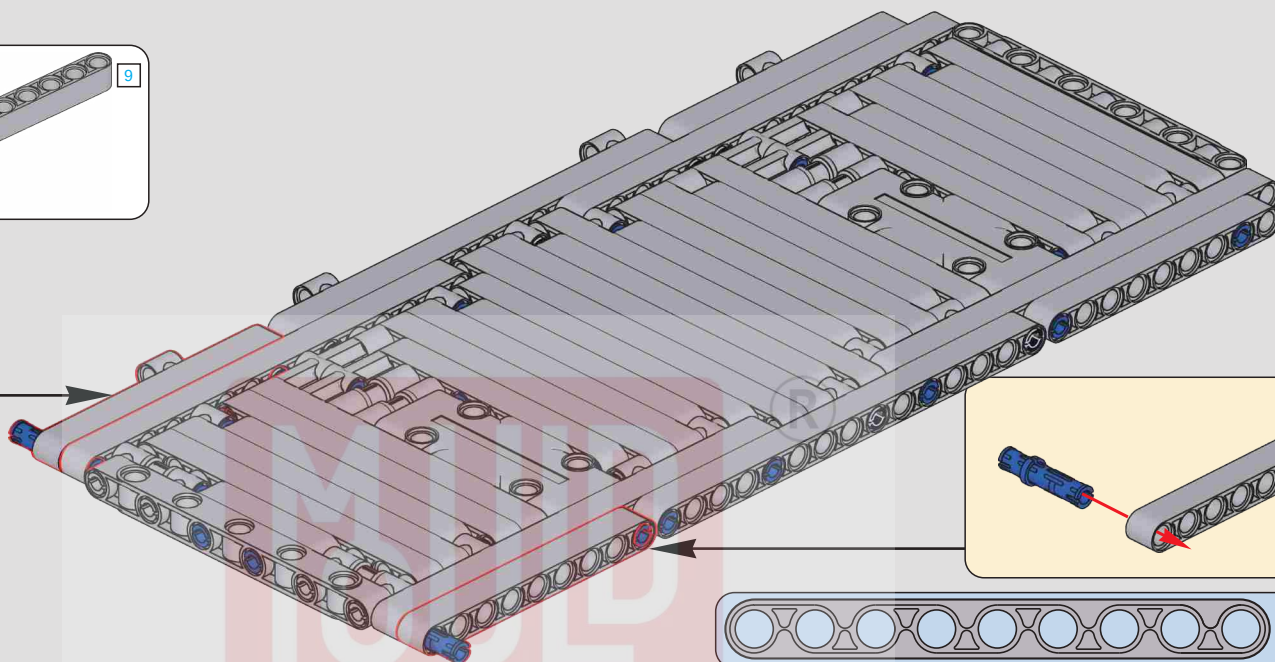
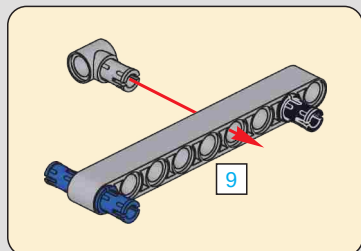


340

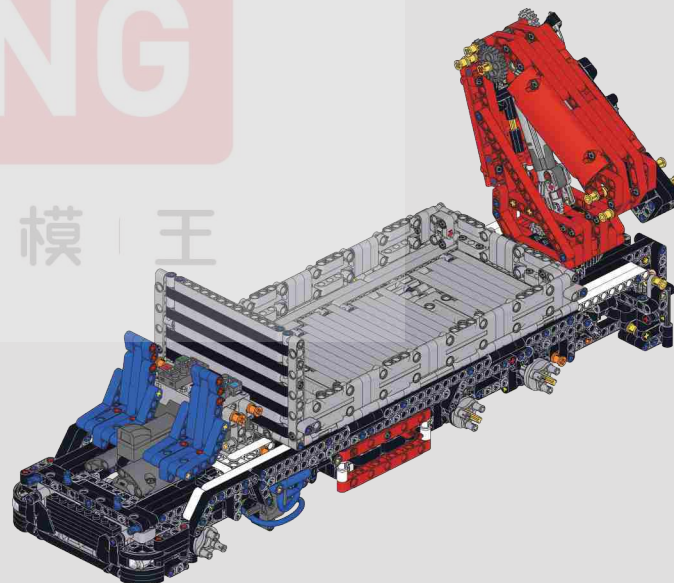


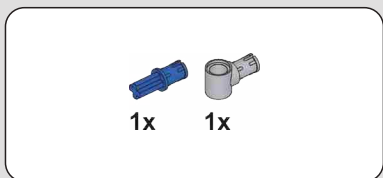
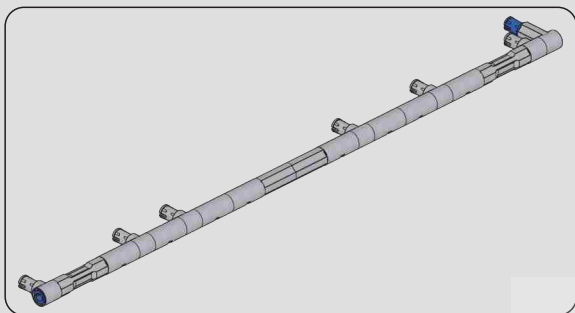


341

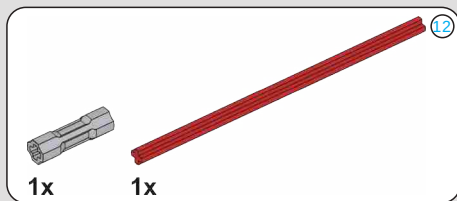
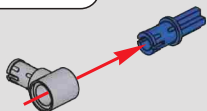


宇 | 星 | 模 | 王

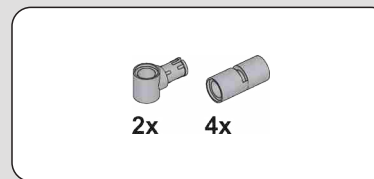
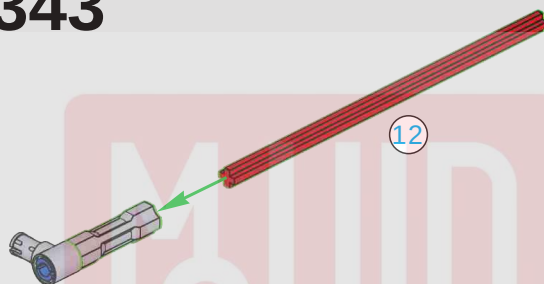




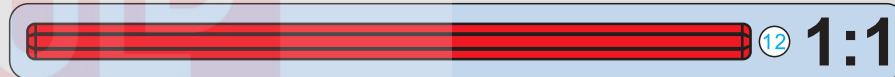
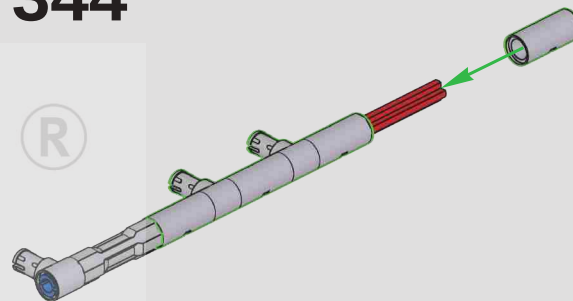
342



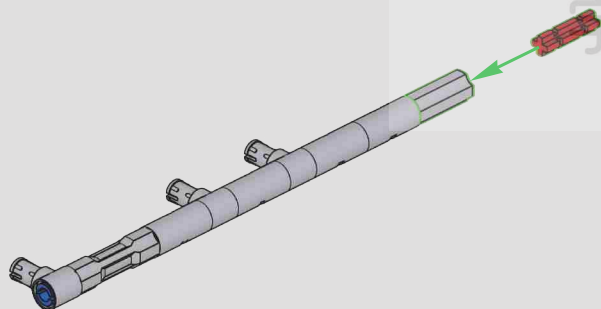
343



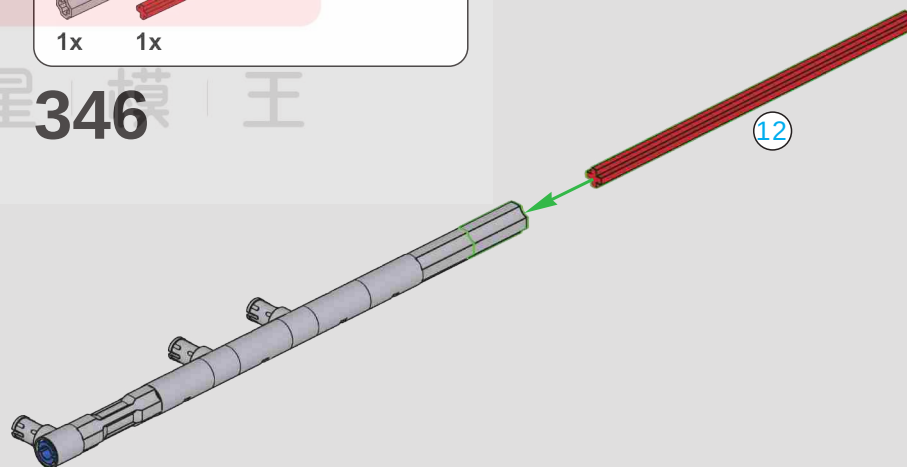
344

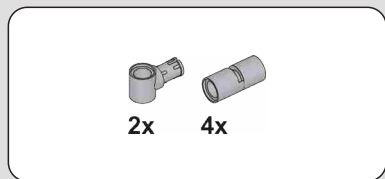


345

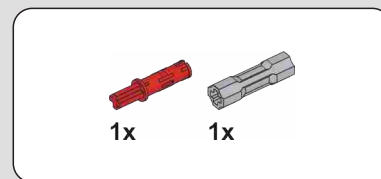


346

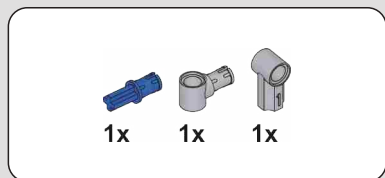
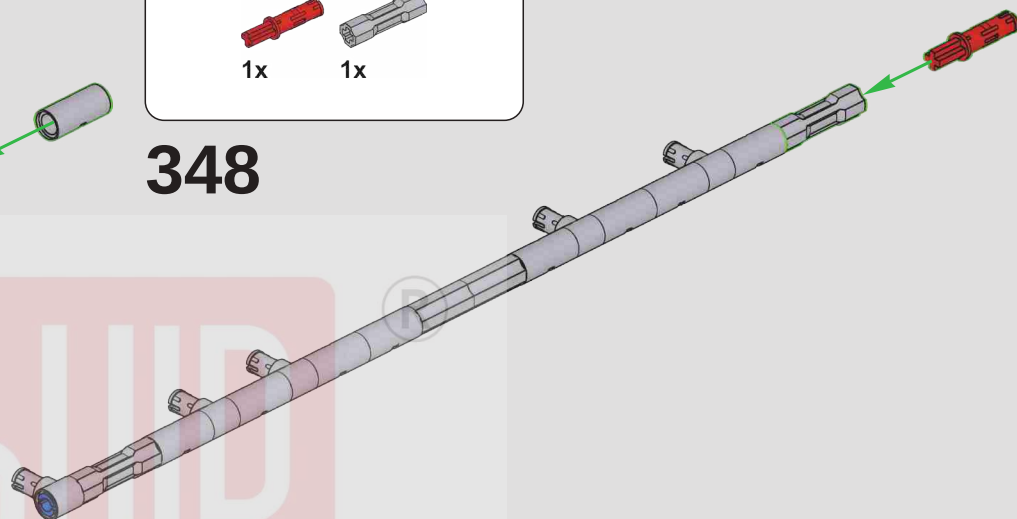
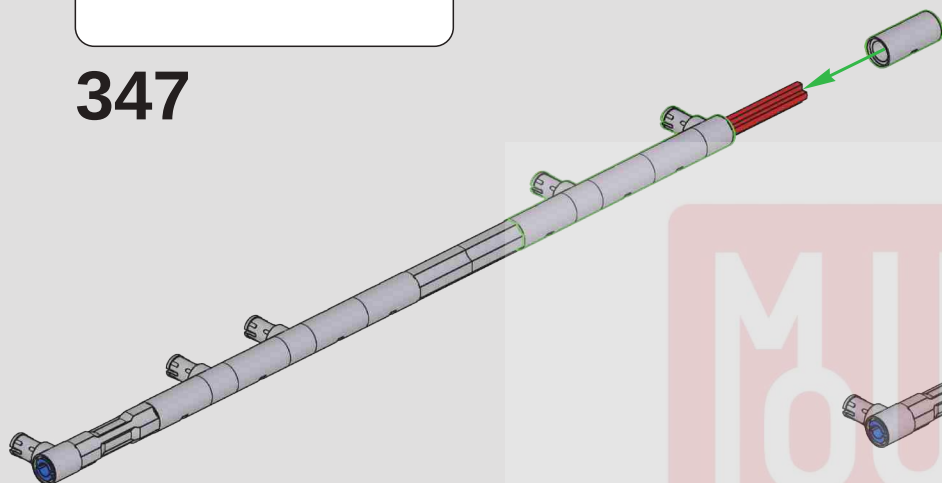




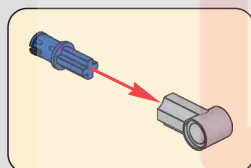
347



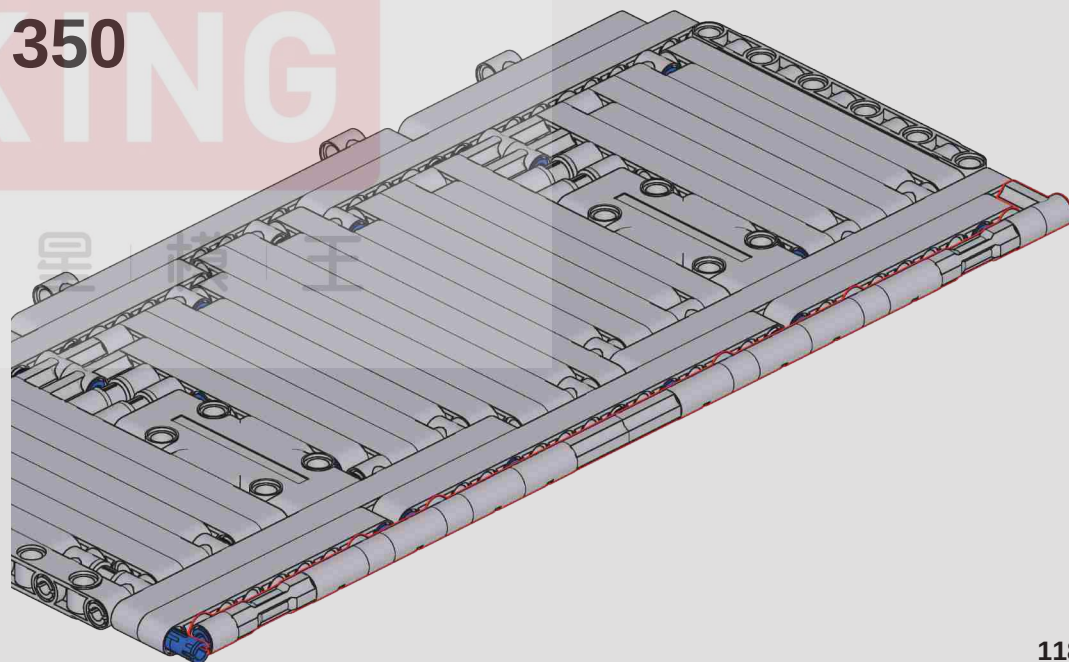
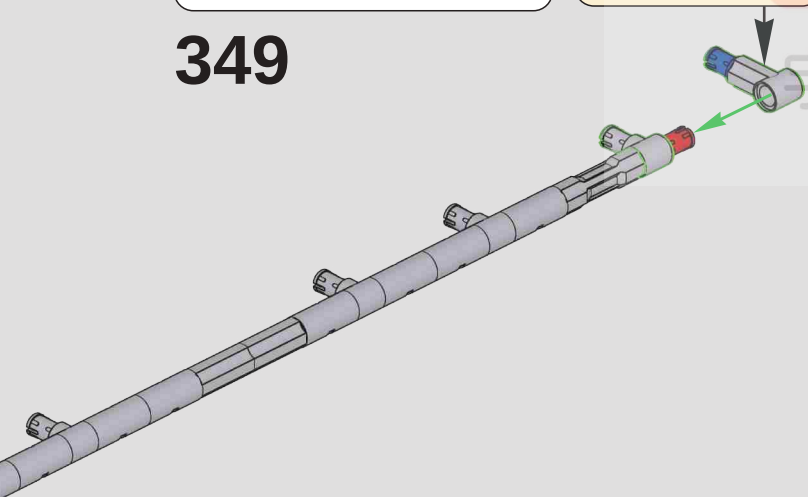
348



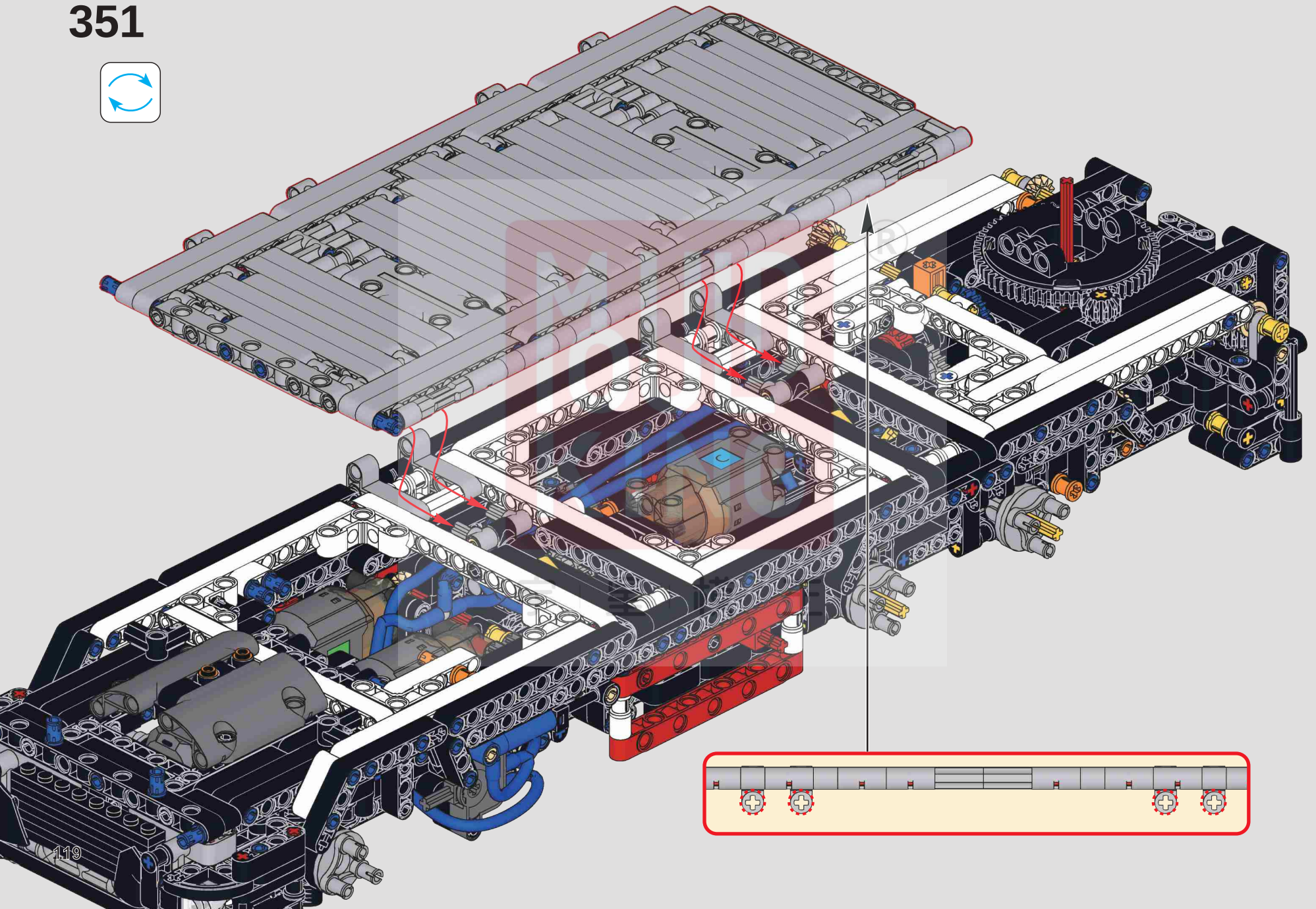
349

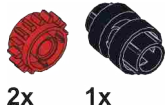


350

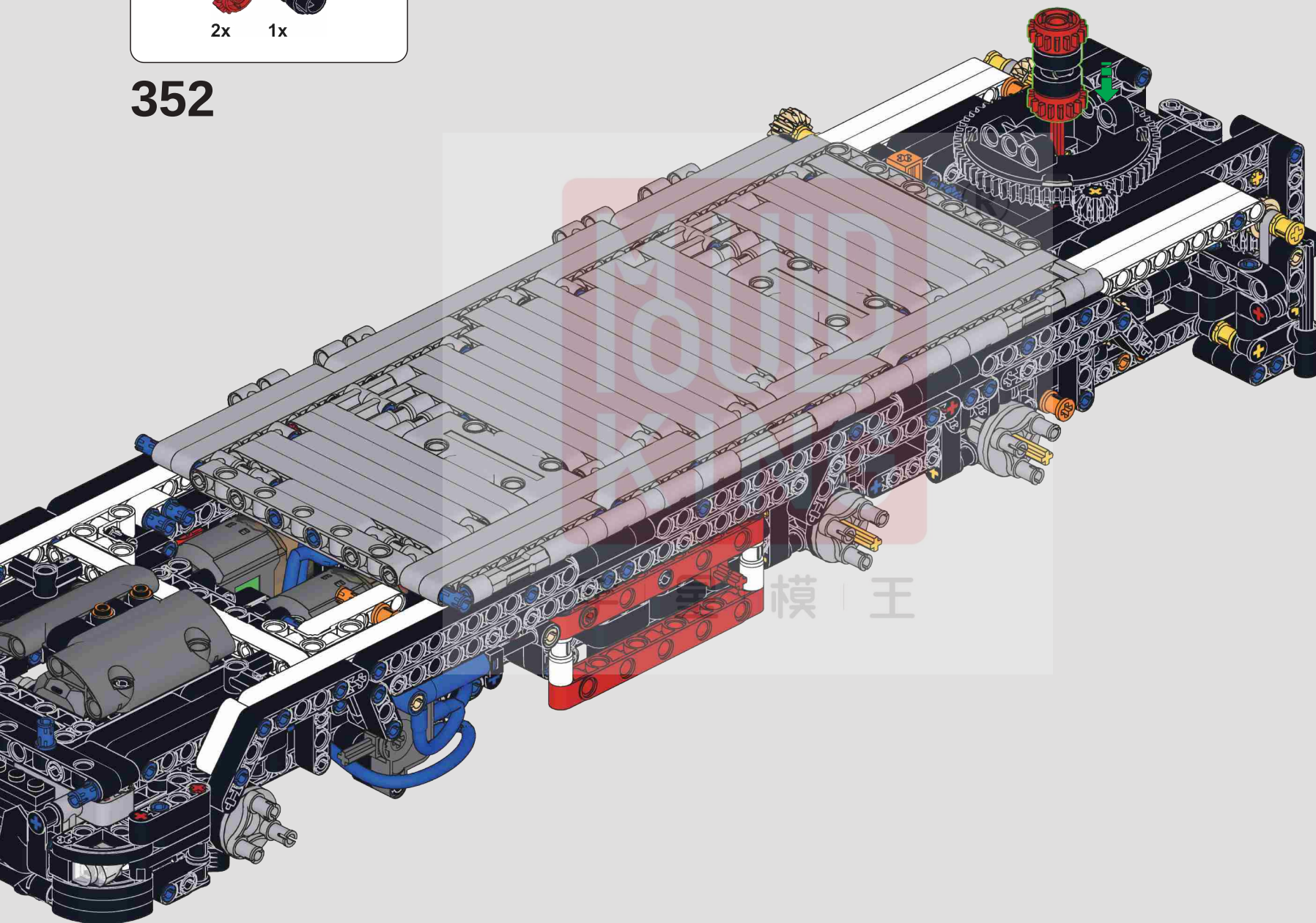


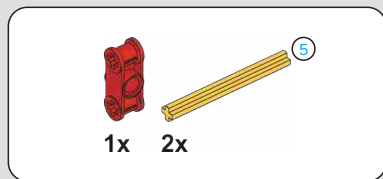
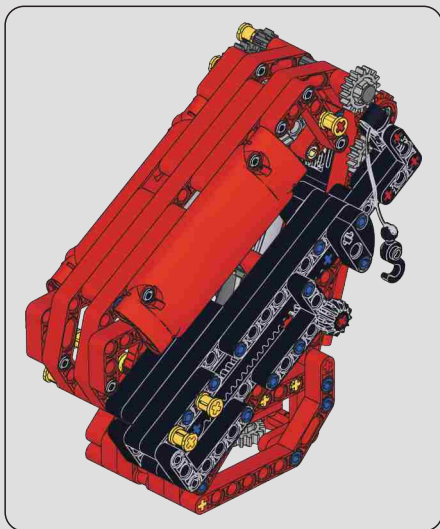
351



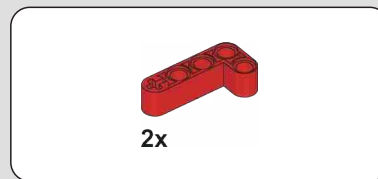
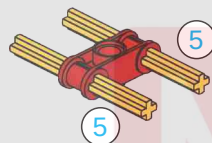


352

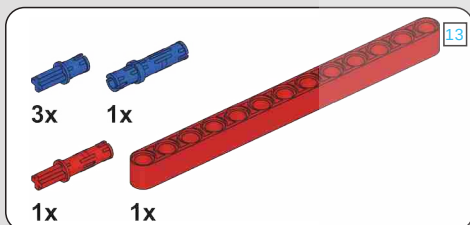
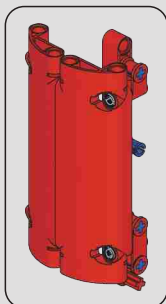
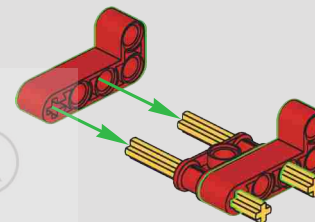




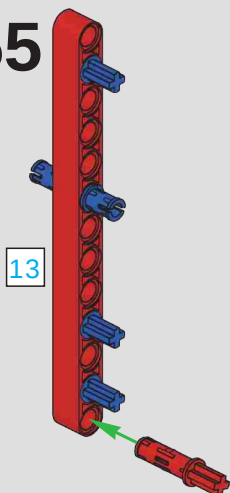
353



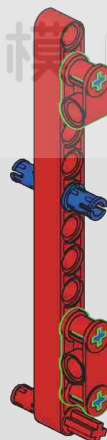
354



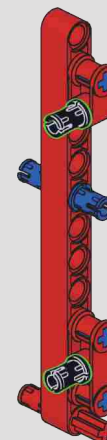
355

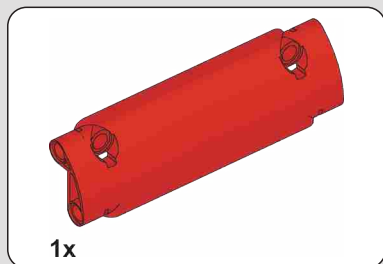


356



357

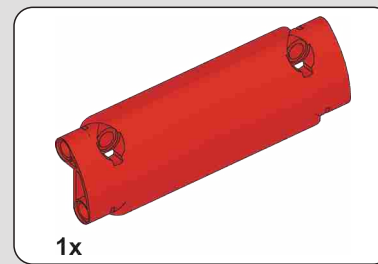




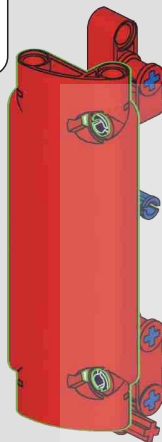
358



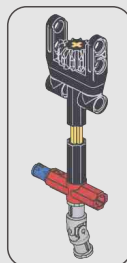
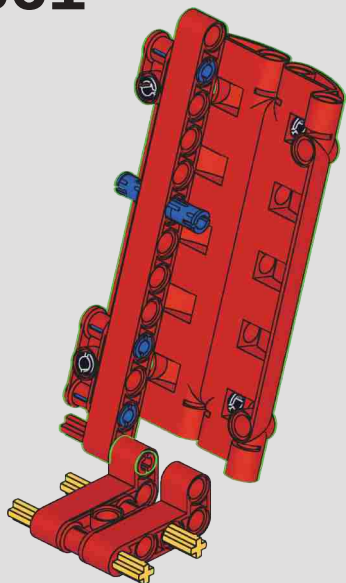
359



360



361



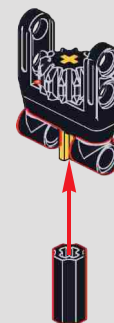
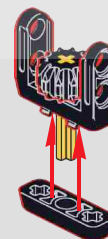
362

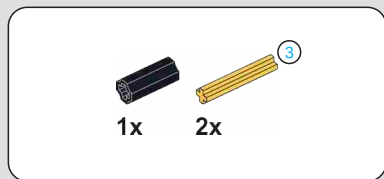


363

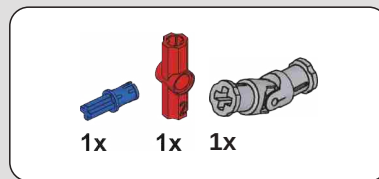
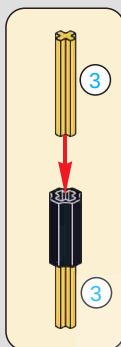


364

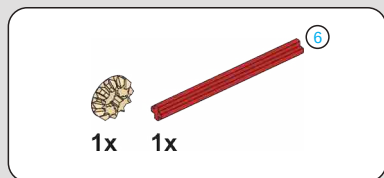
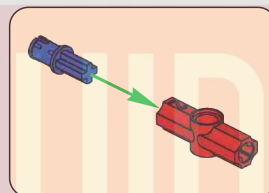
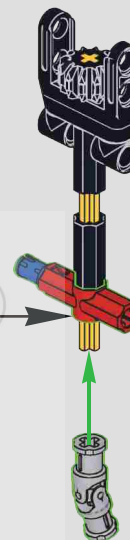




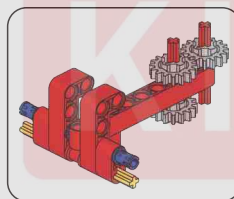
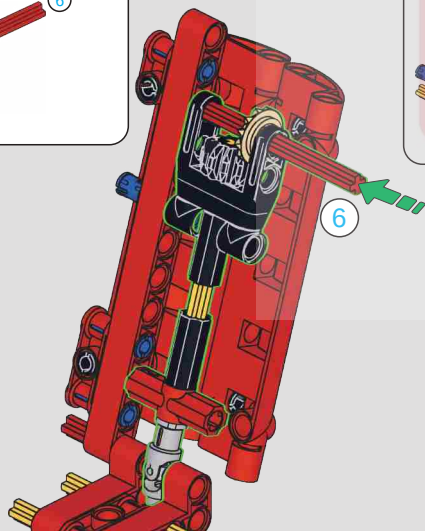
365



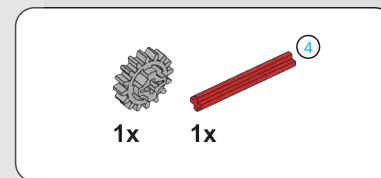
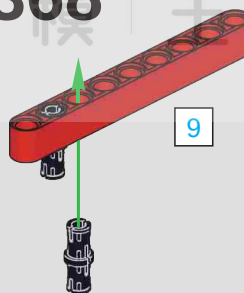
366



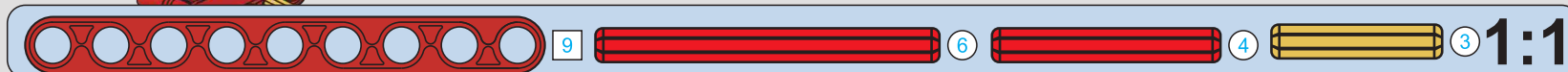
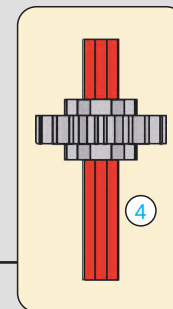
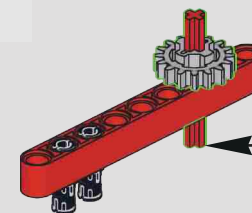
367

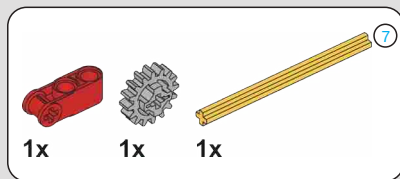


368

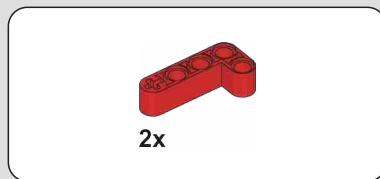
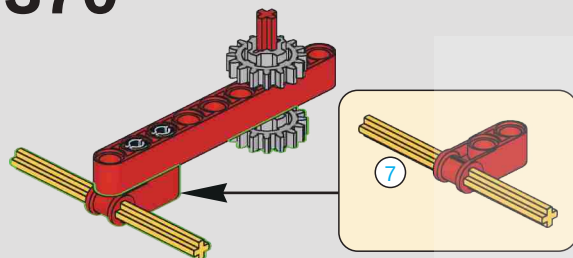


369

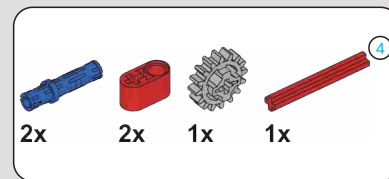
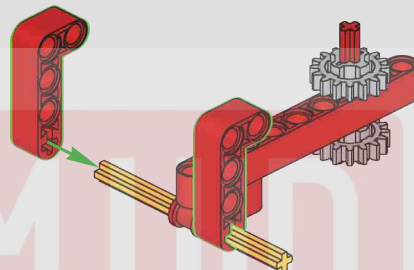




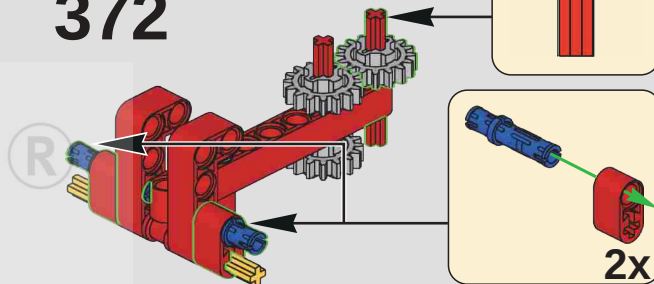
370



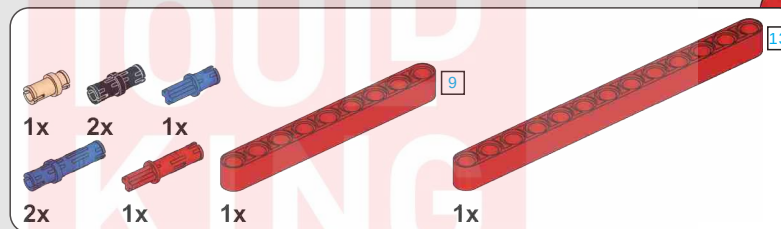
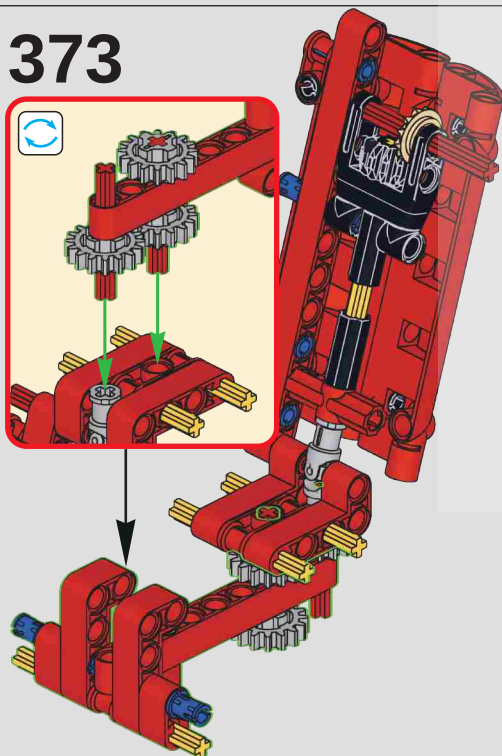
371



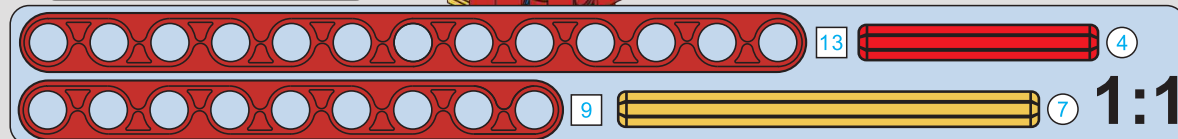
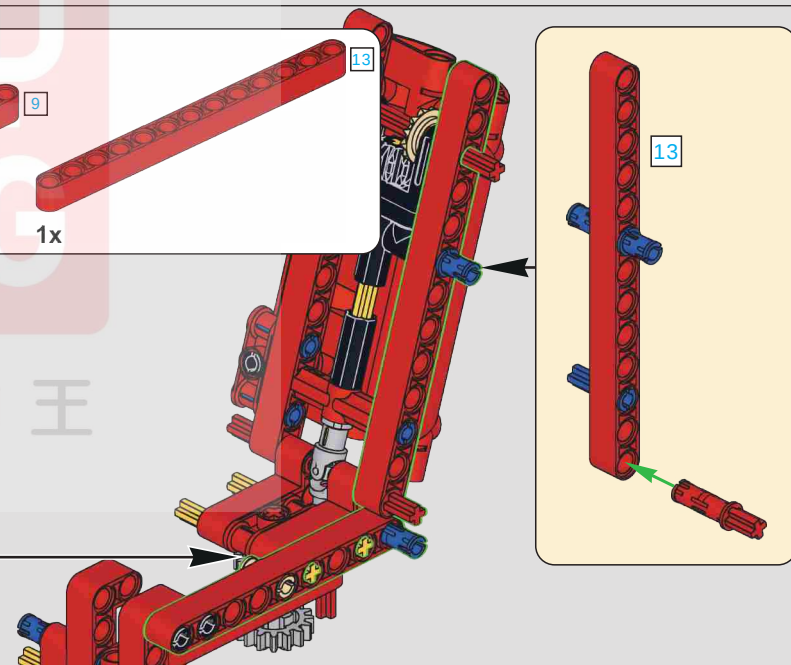
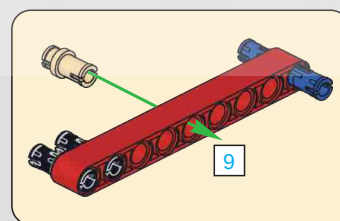
372



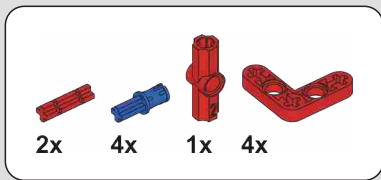
373



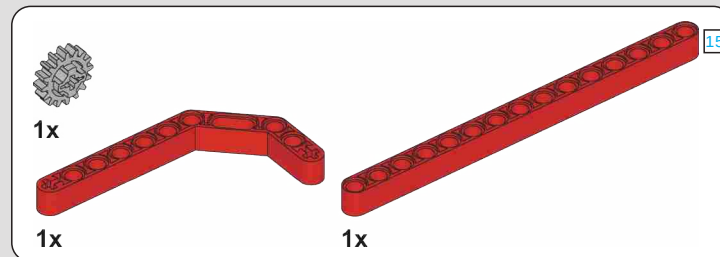
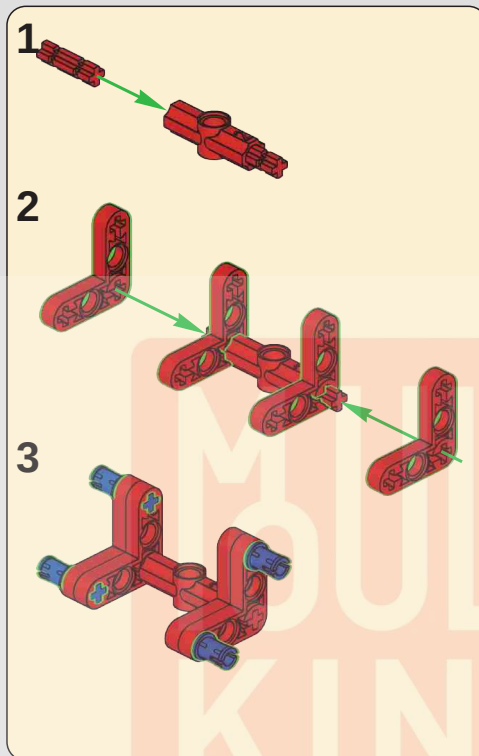
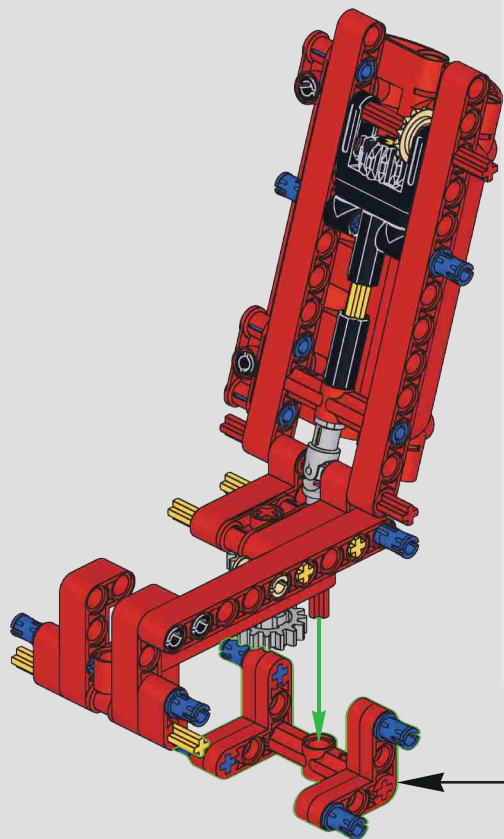
374



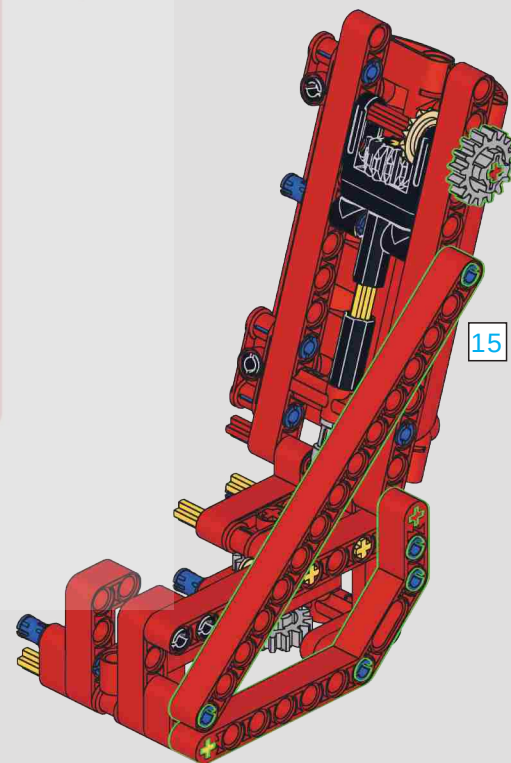
1:1



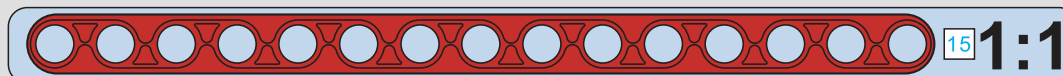
375

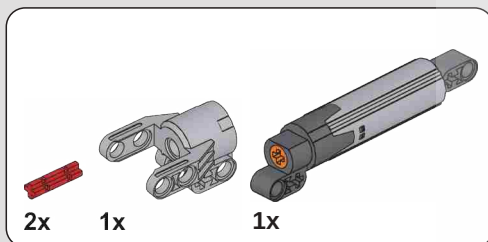
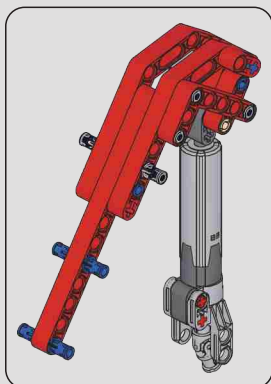


376

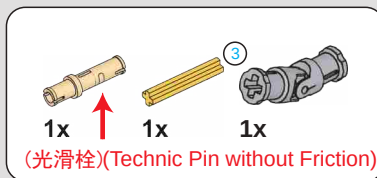
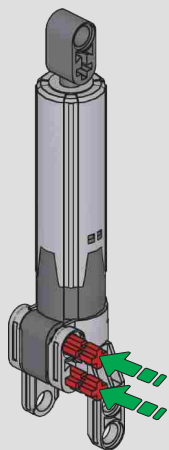


宇星模王

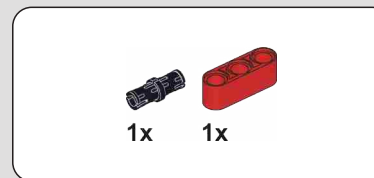
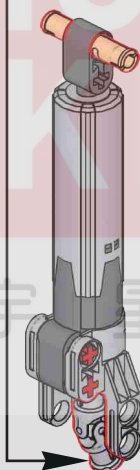
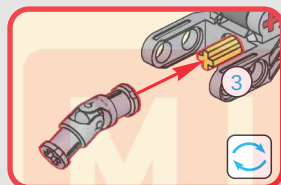




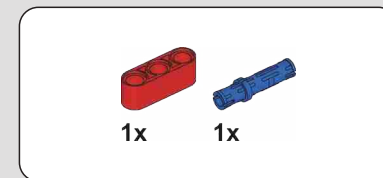
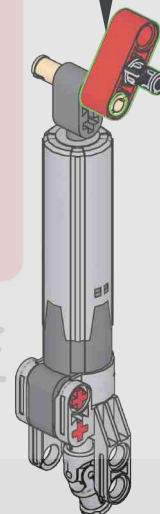
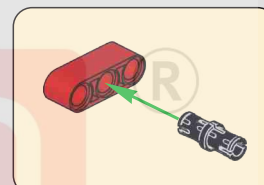
377



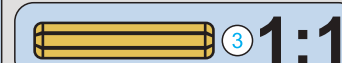
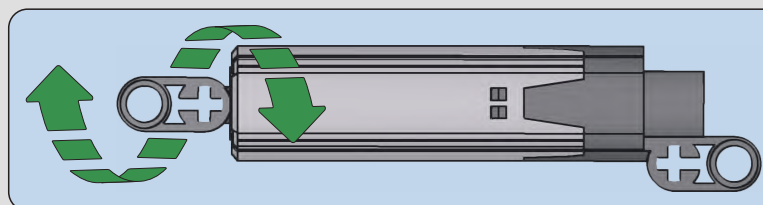
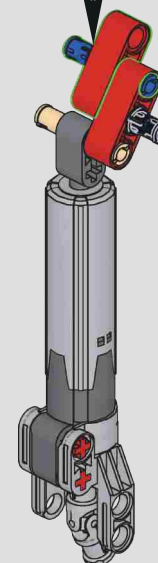
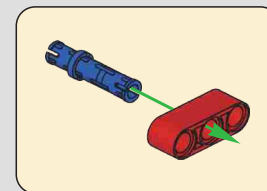
378

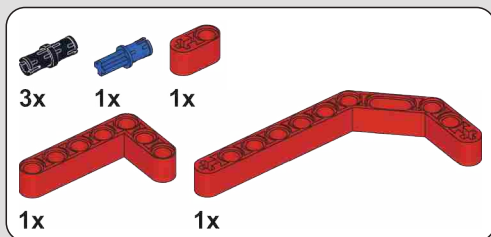


379



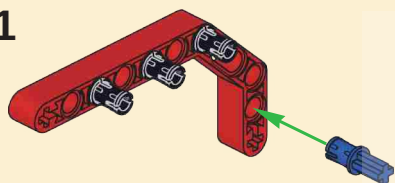
380



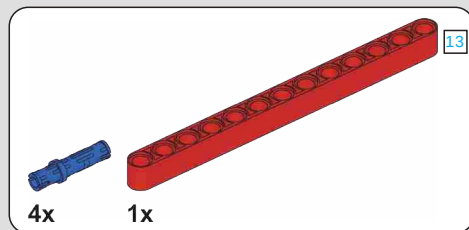
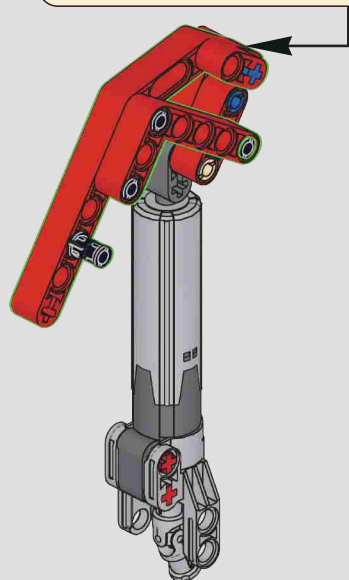
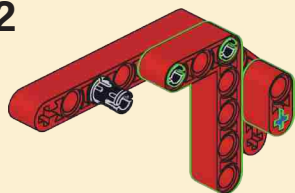


381

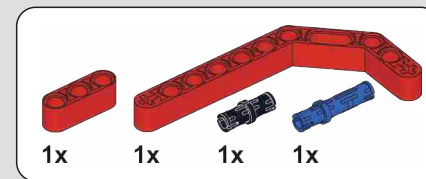
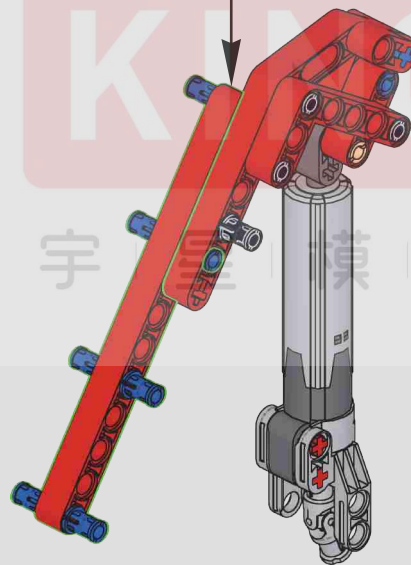
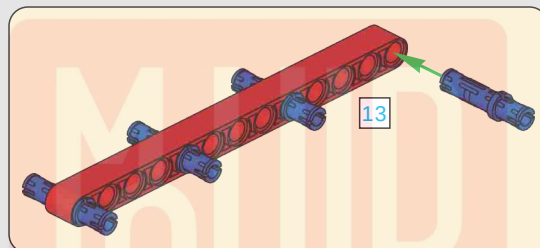
1



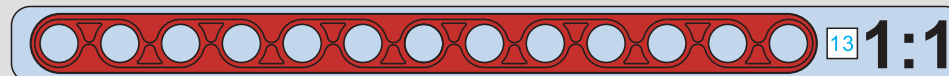
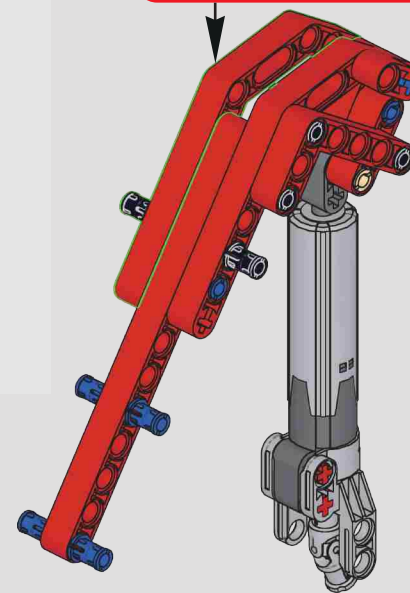
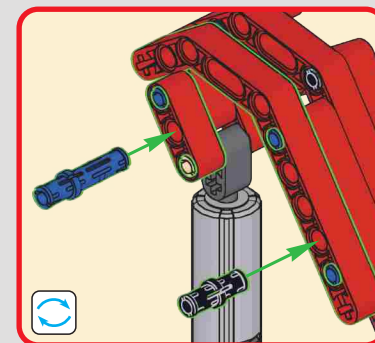
2

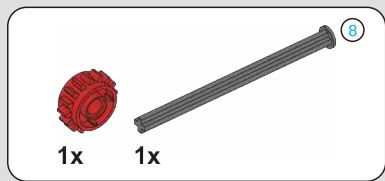


382

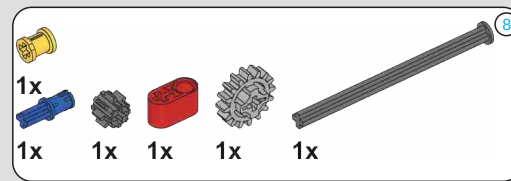
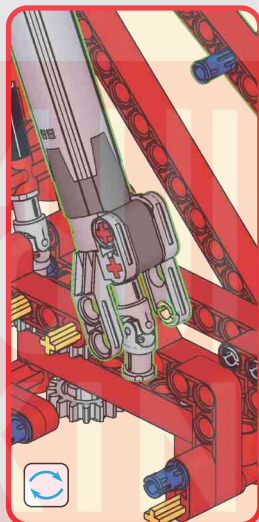
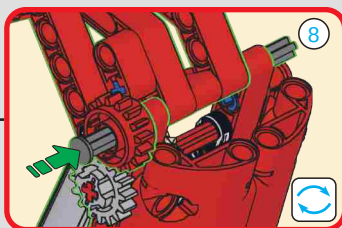
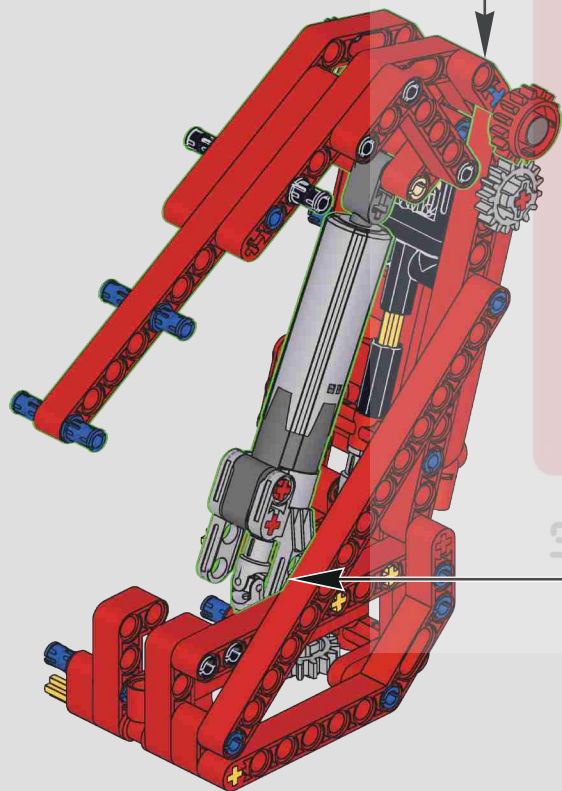


383

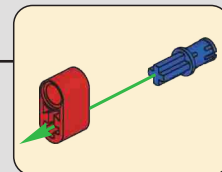
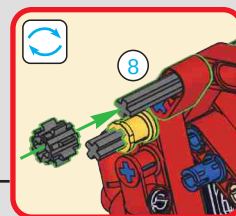
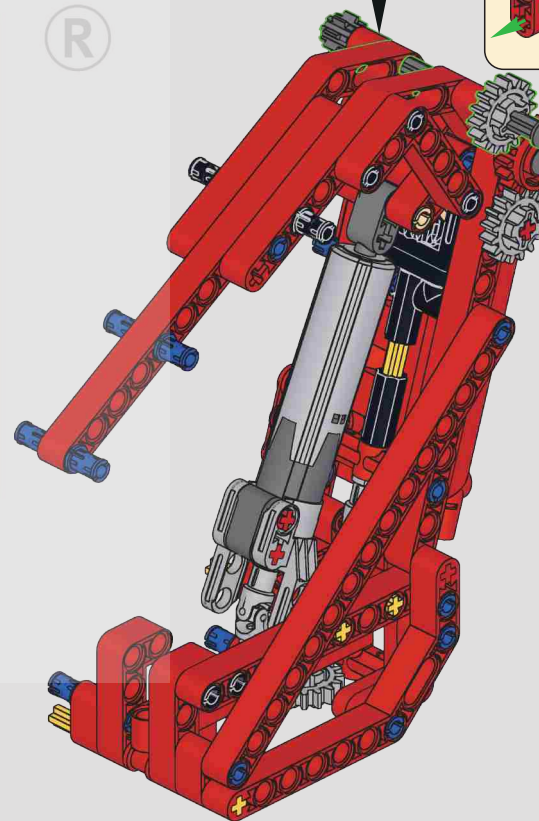


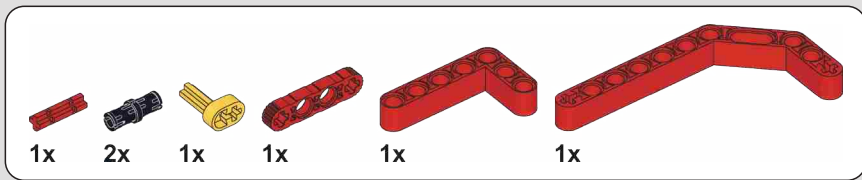


384

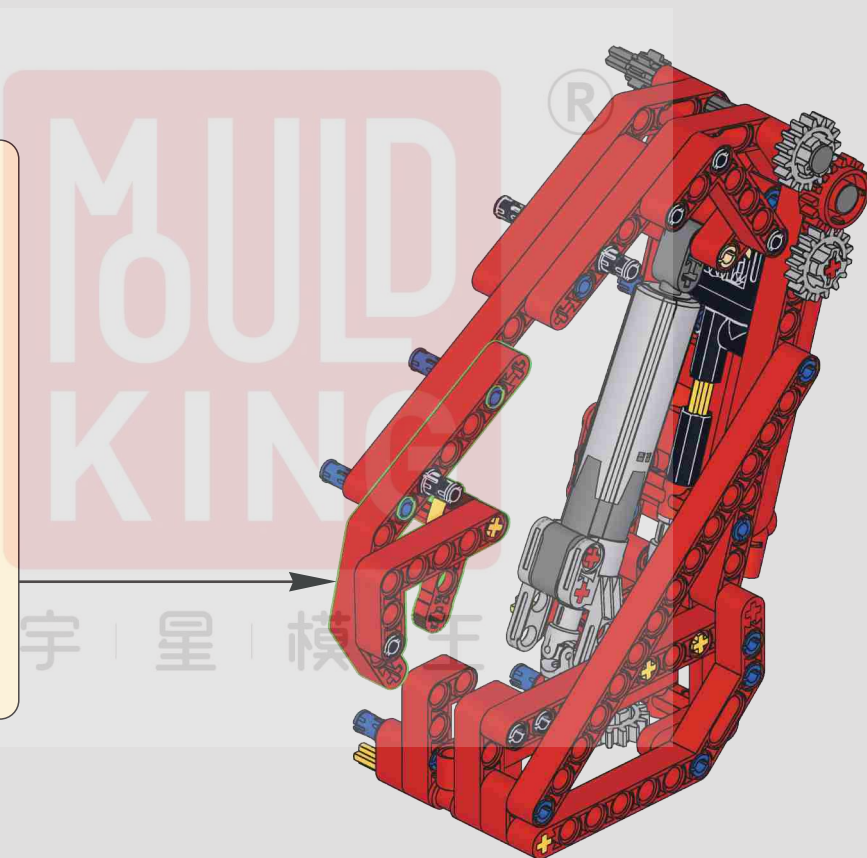
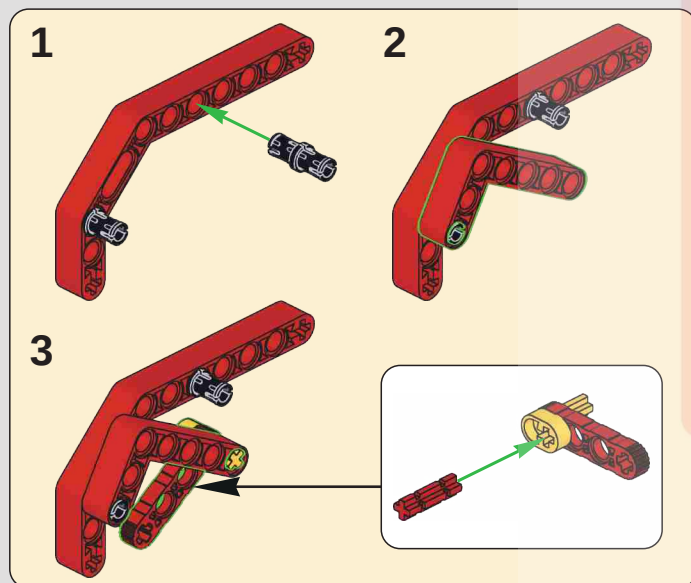


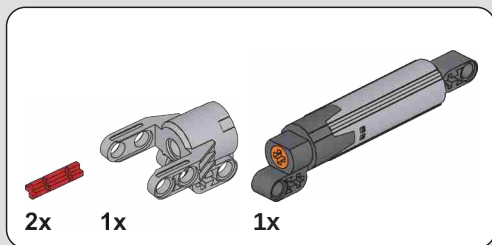
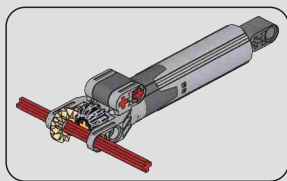
385



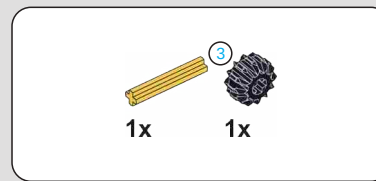


386

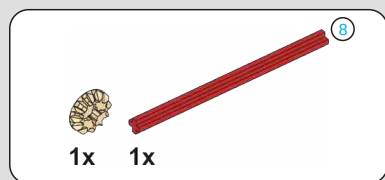
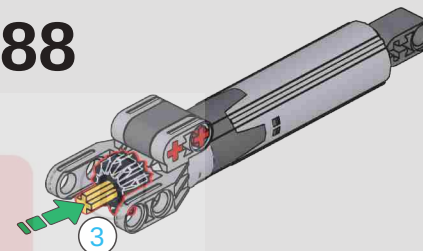
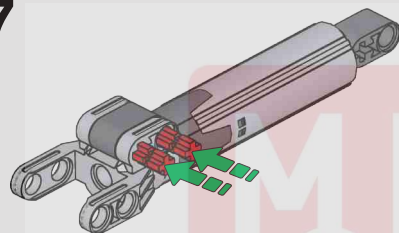




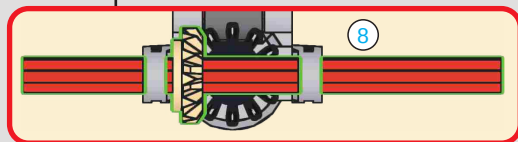
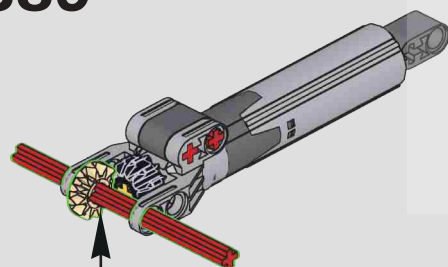
387



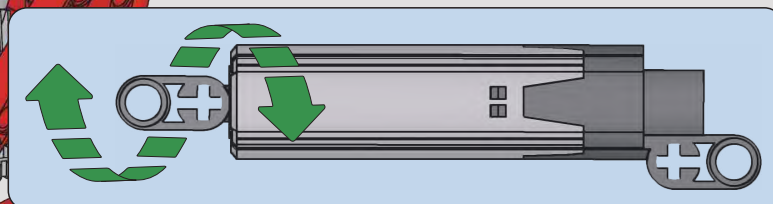
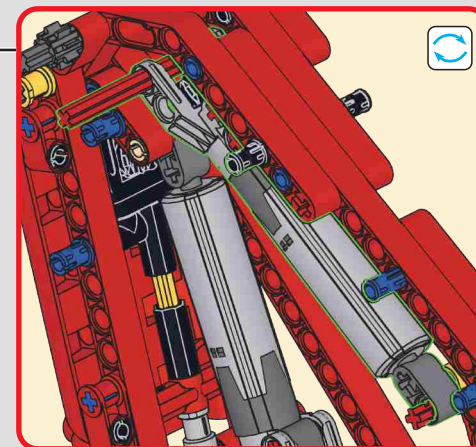
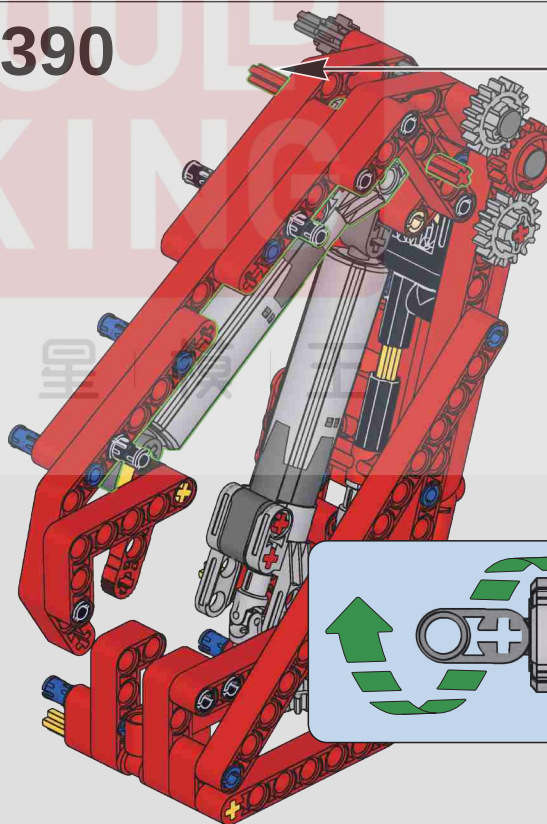
388

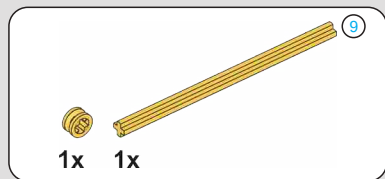
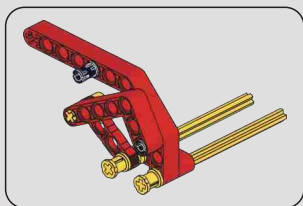


389



390

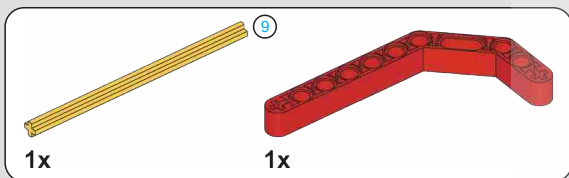
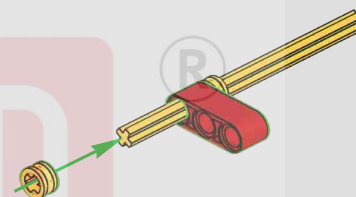
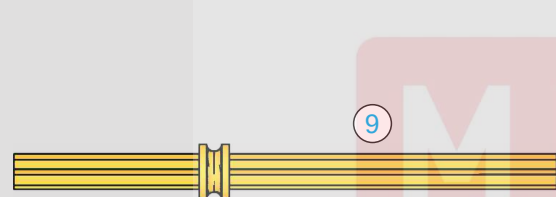




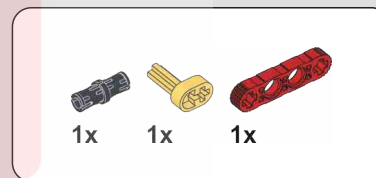
391



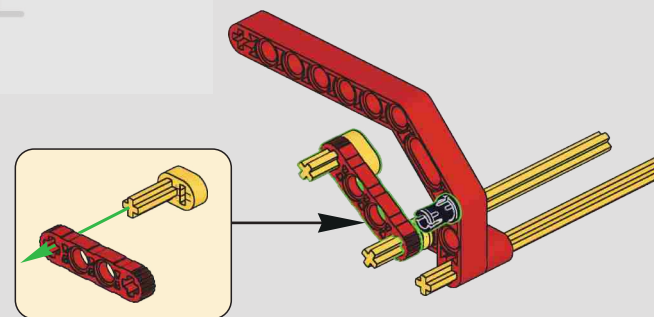
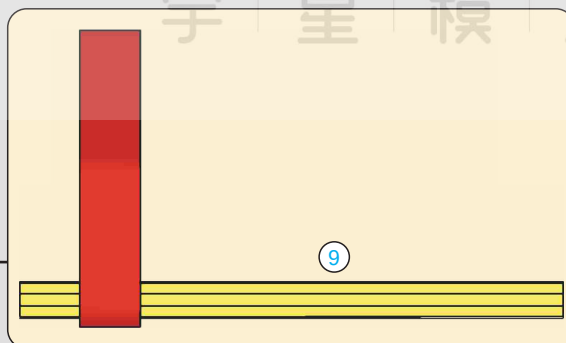
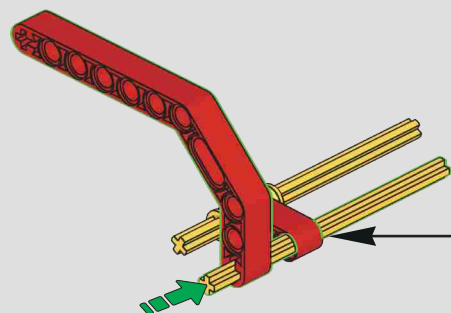
392

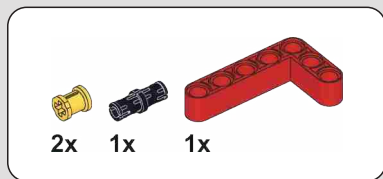


393

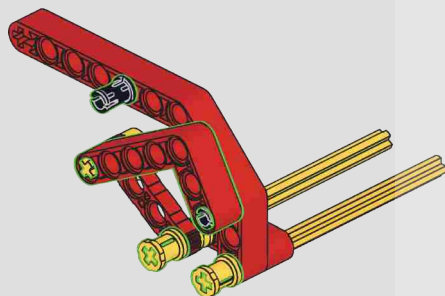


394

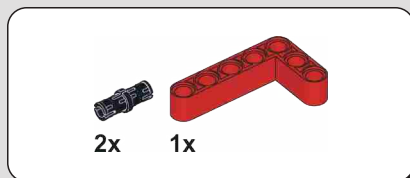
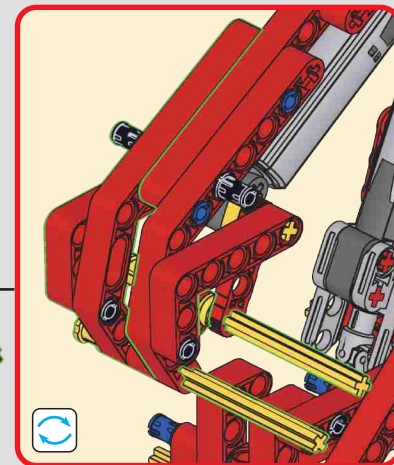
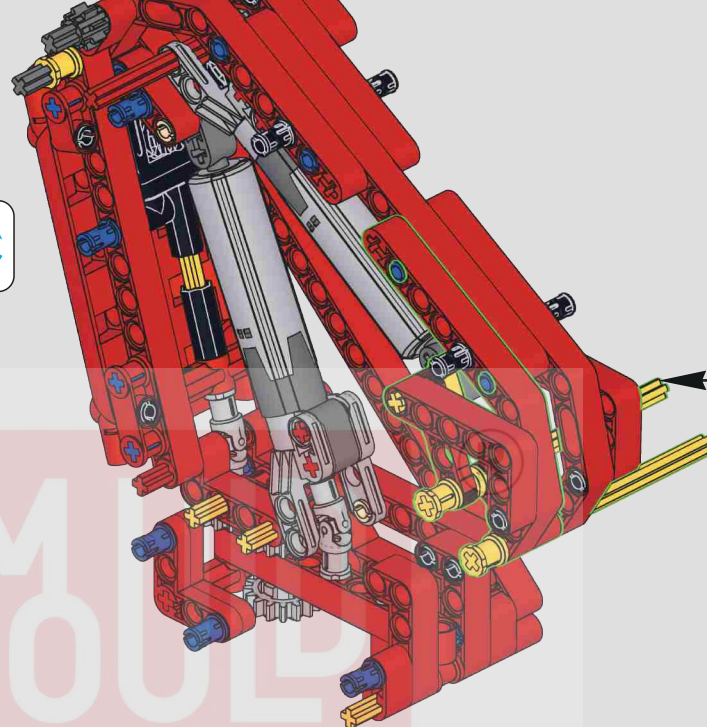




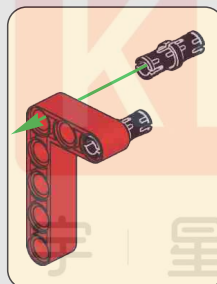
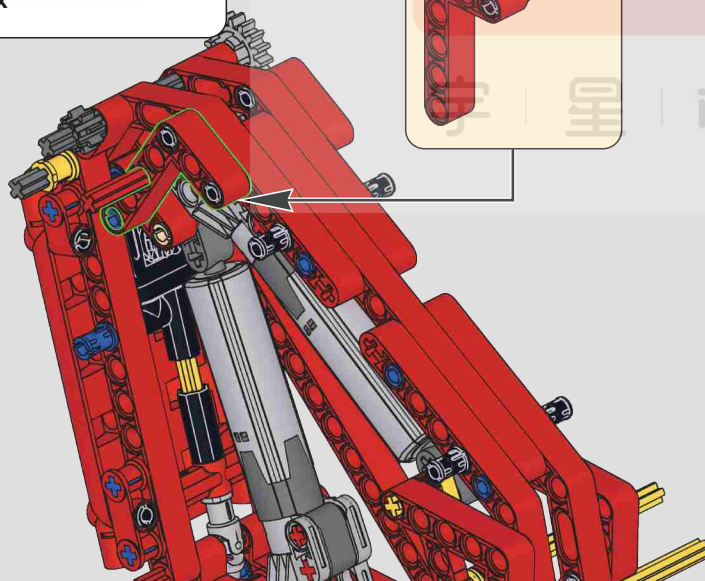
395



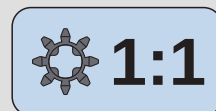
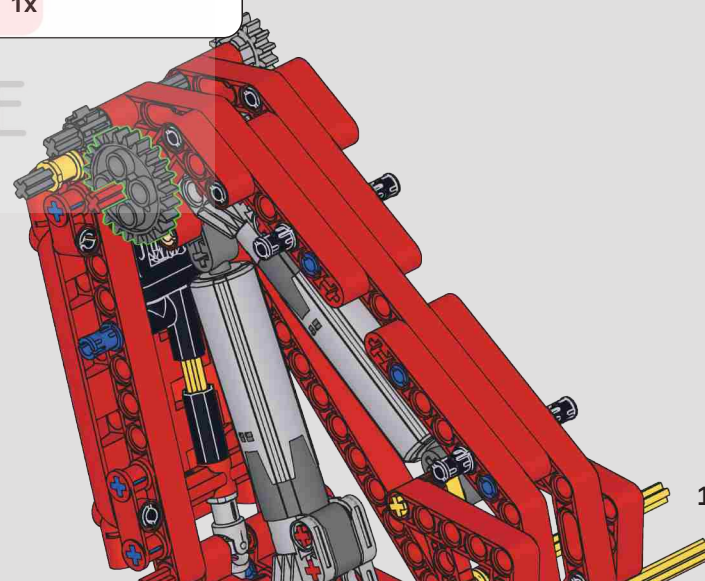
396

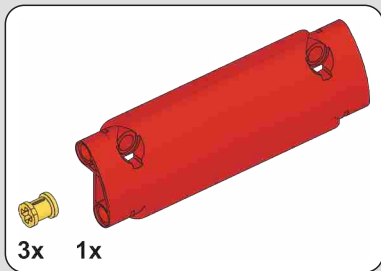


397

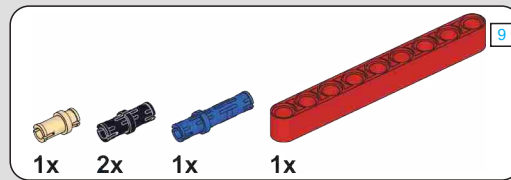
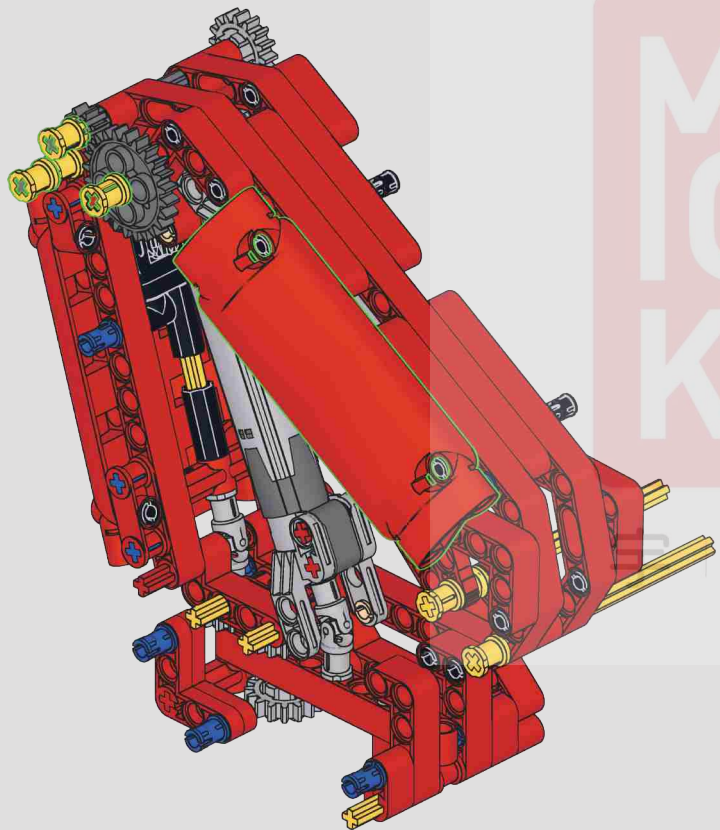


398

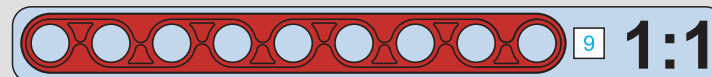
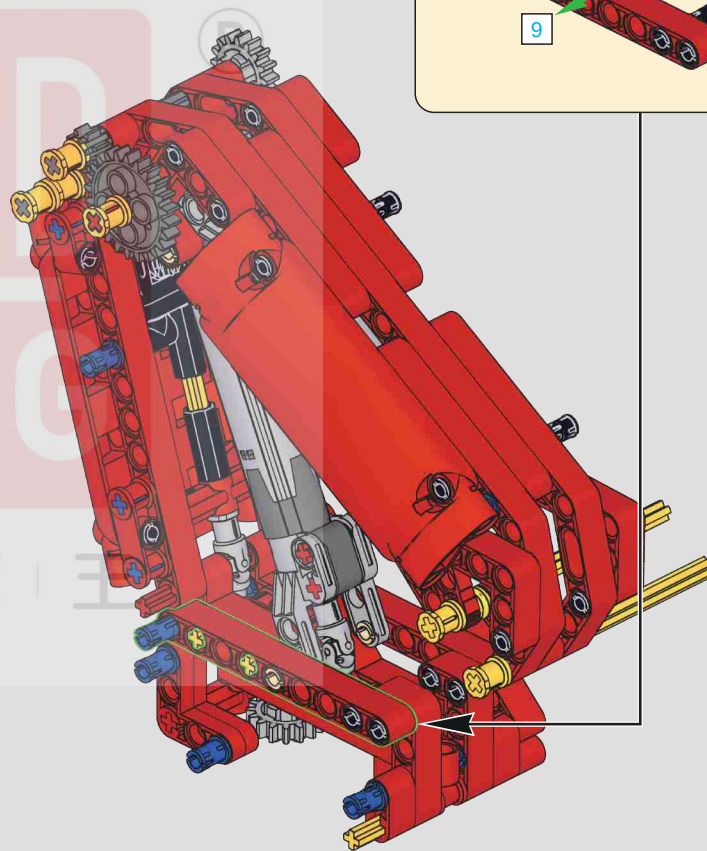
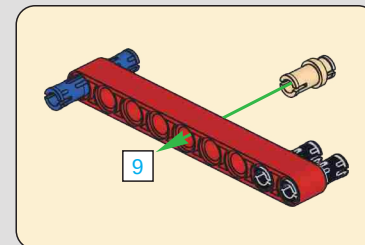


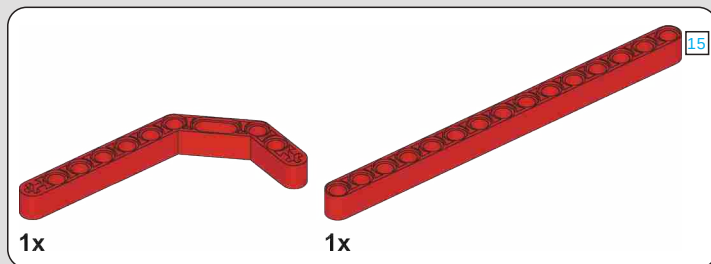


399

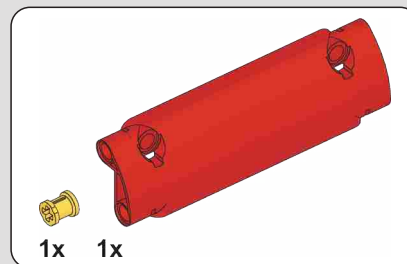
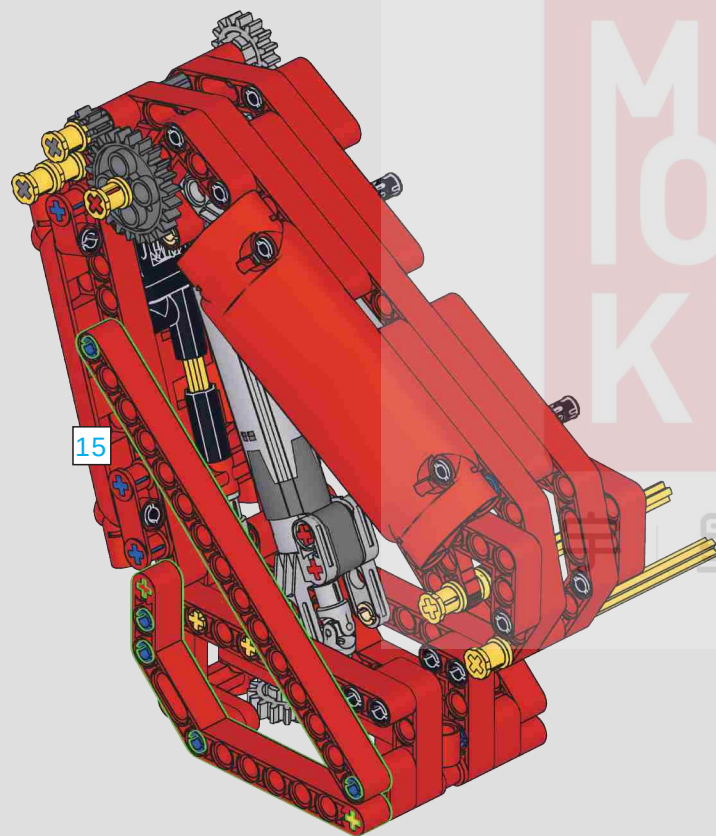


400

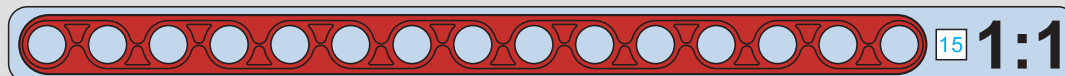
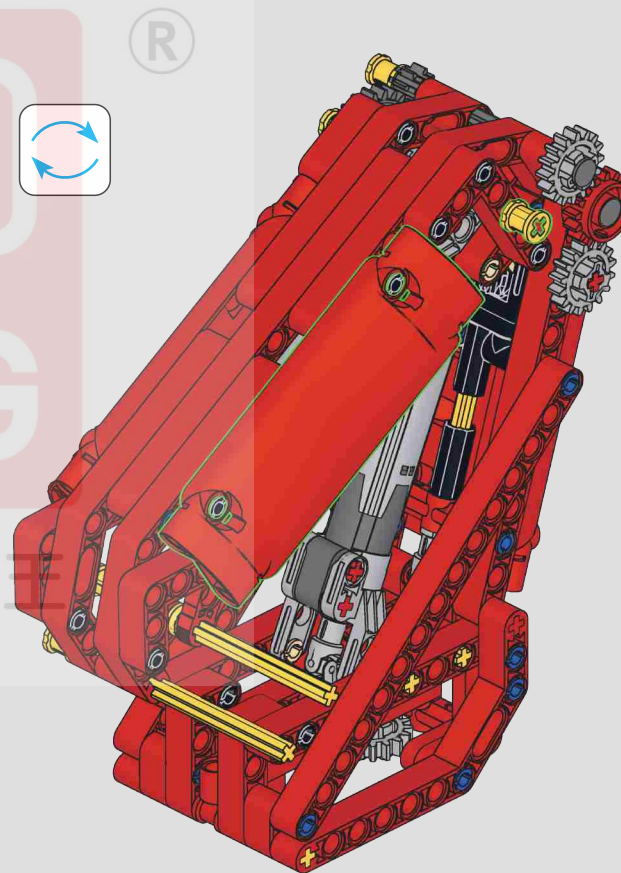


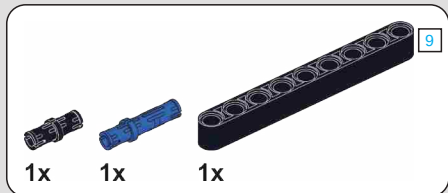
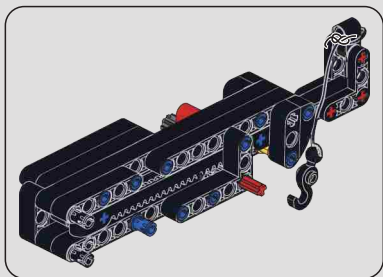


401



402

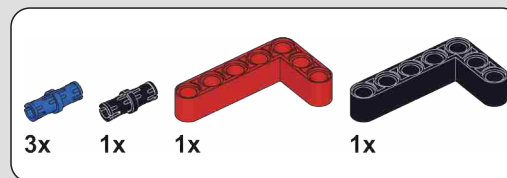
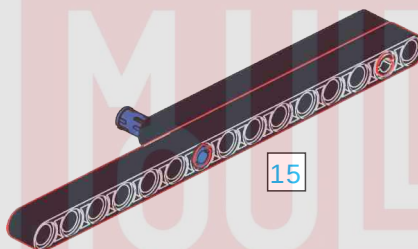




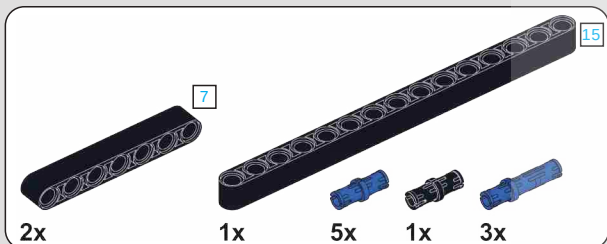
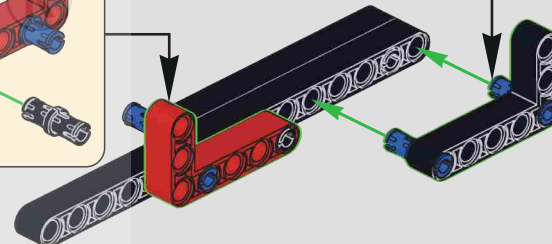
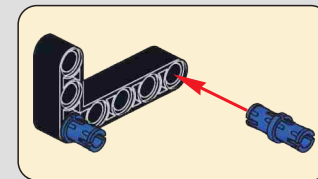
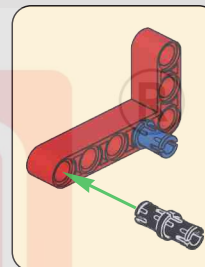
403



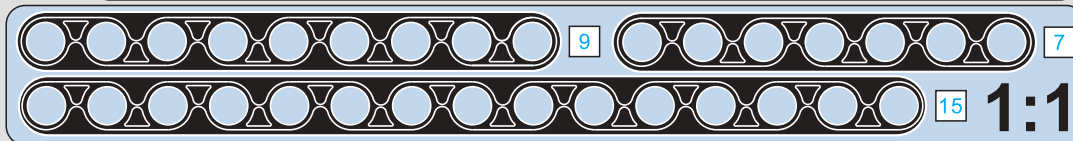
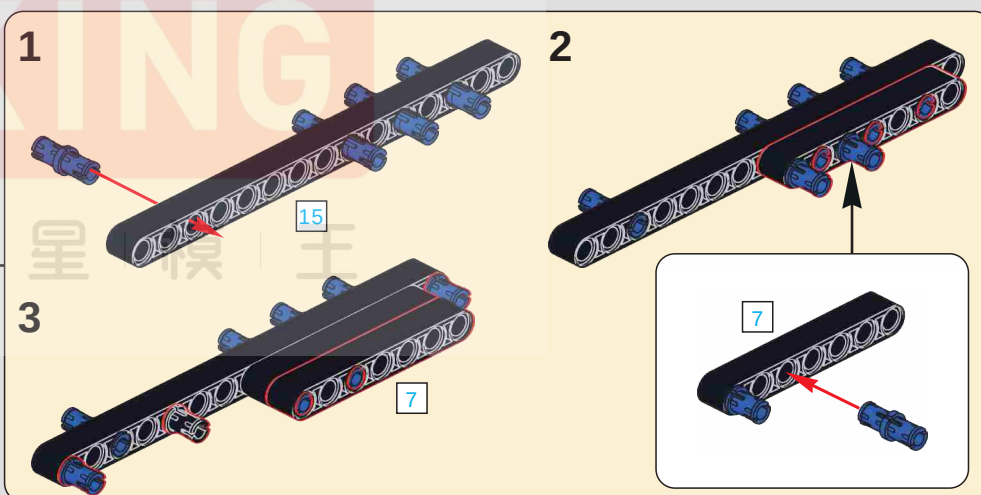
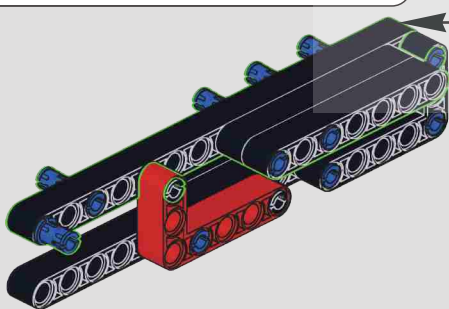
404

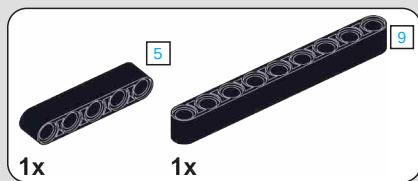


405

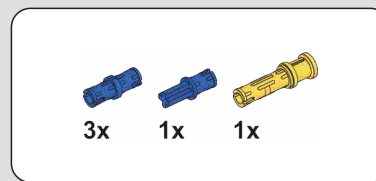
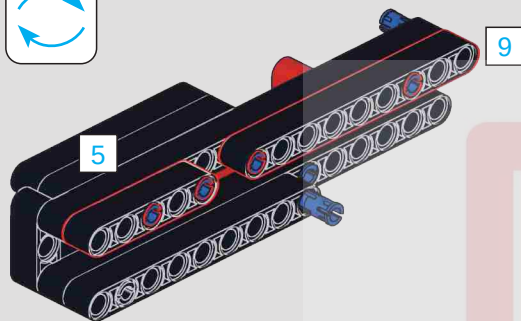


406

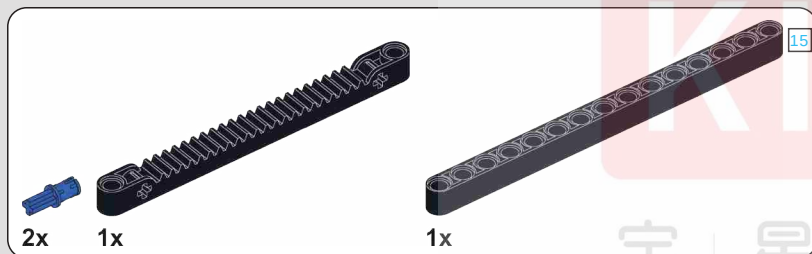
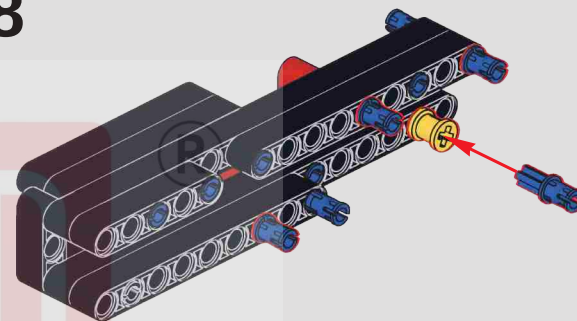




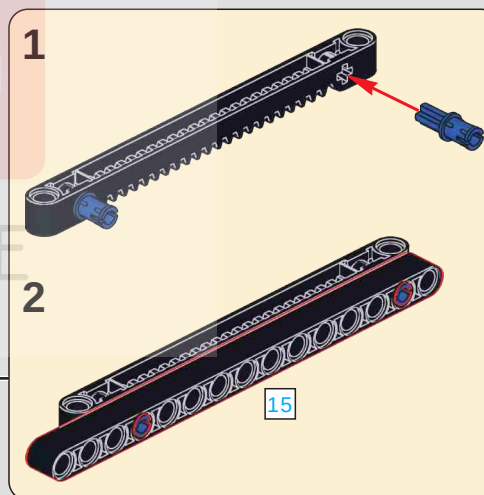
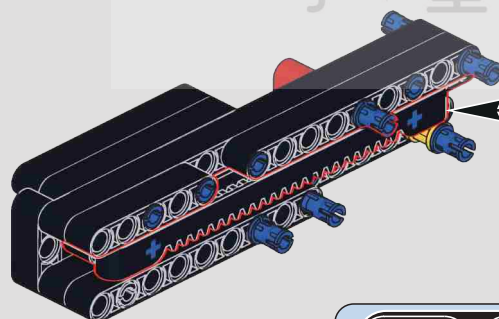
407

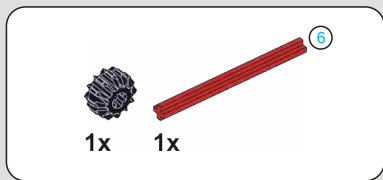


408

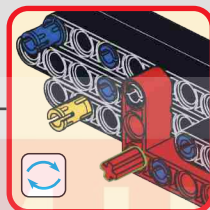
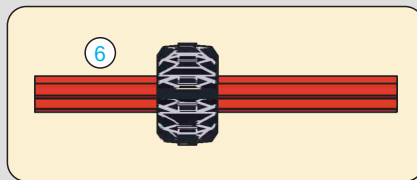
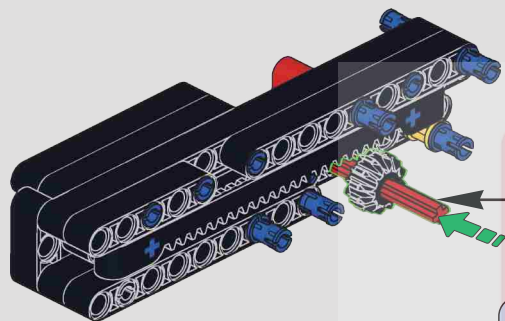


409

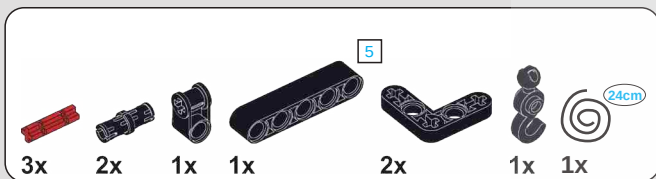
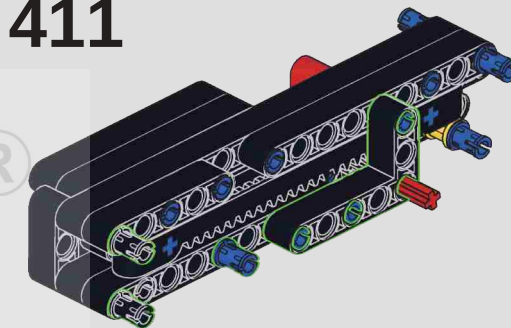




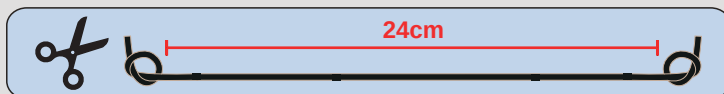
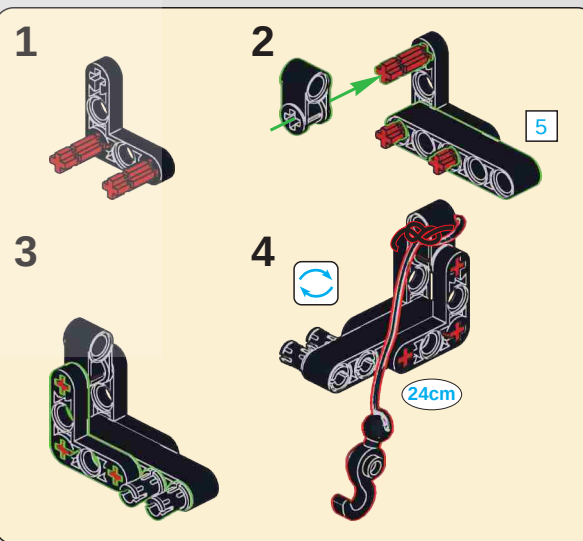
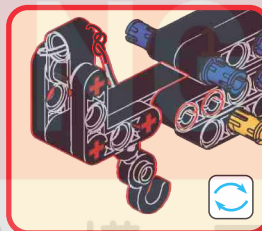
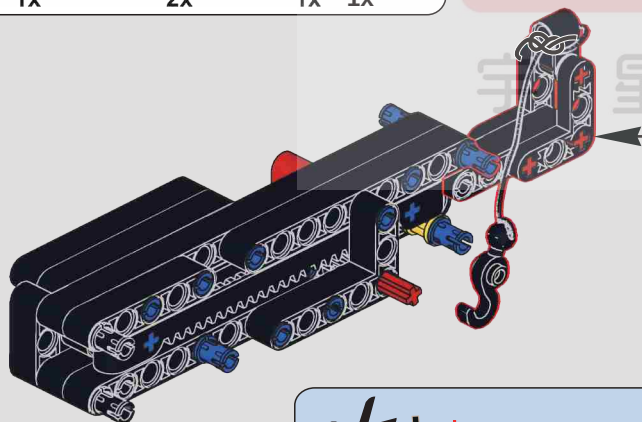
410

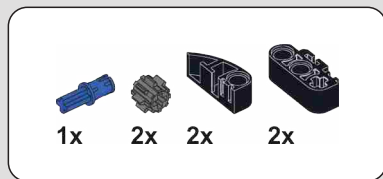


411

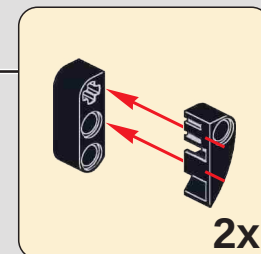
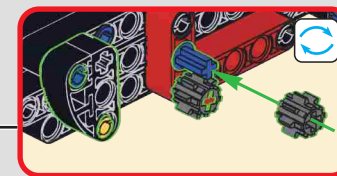
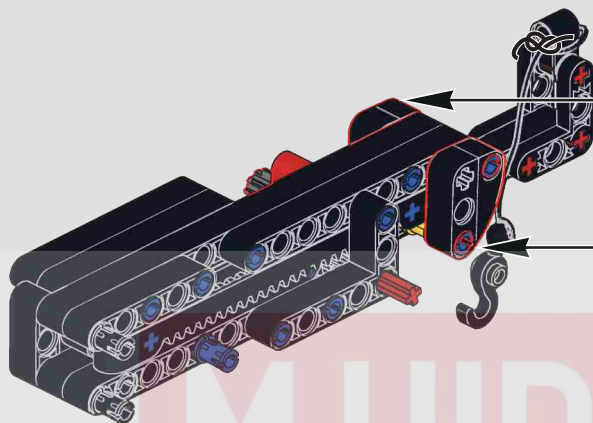


412

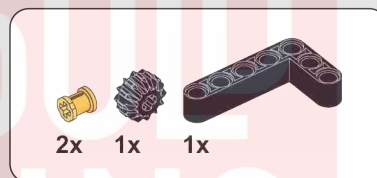
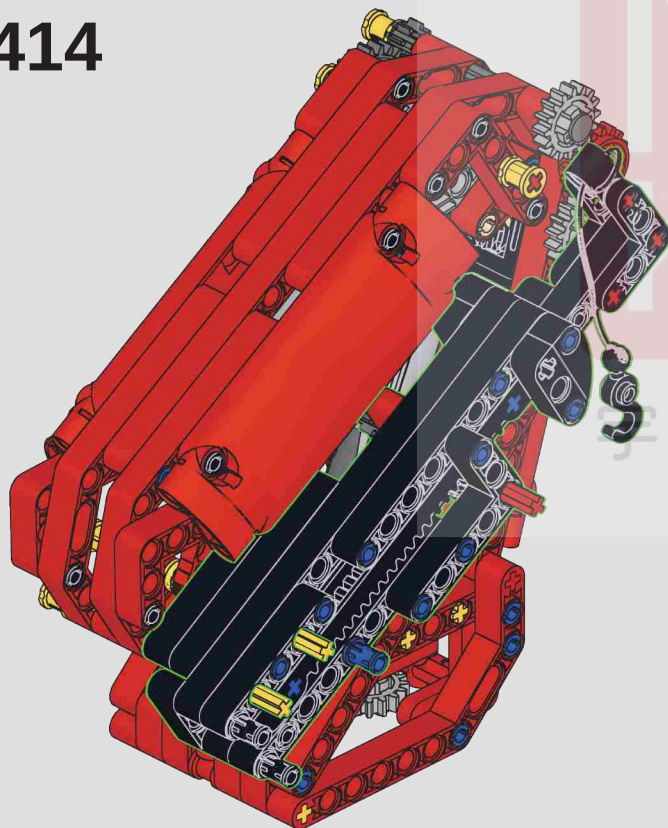




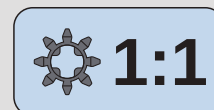
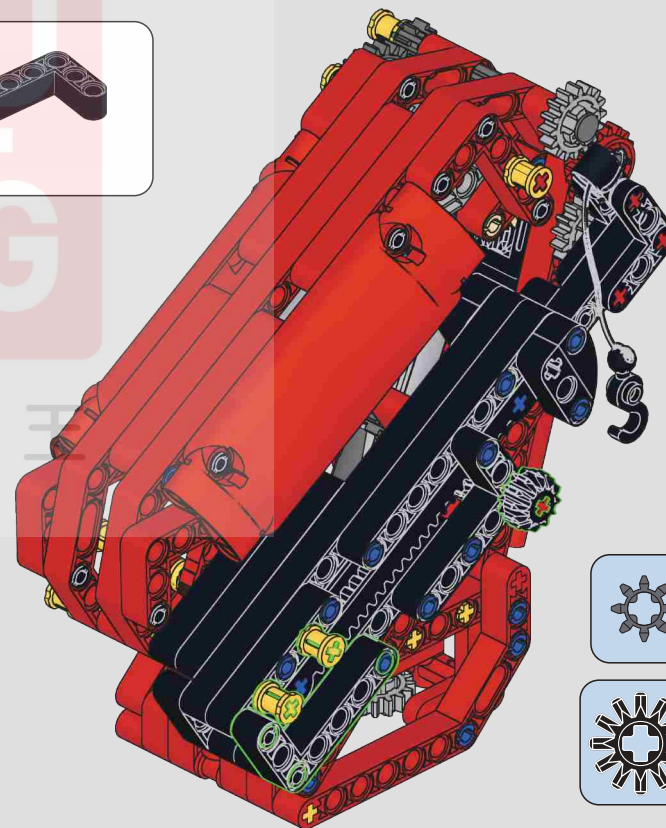
413



414



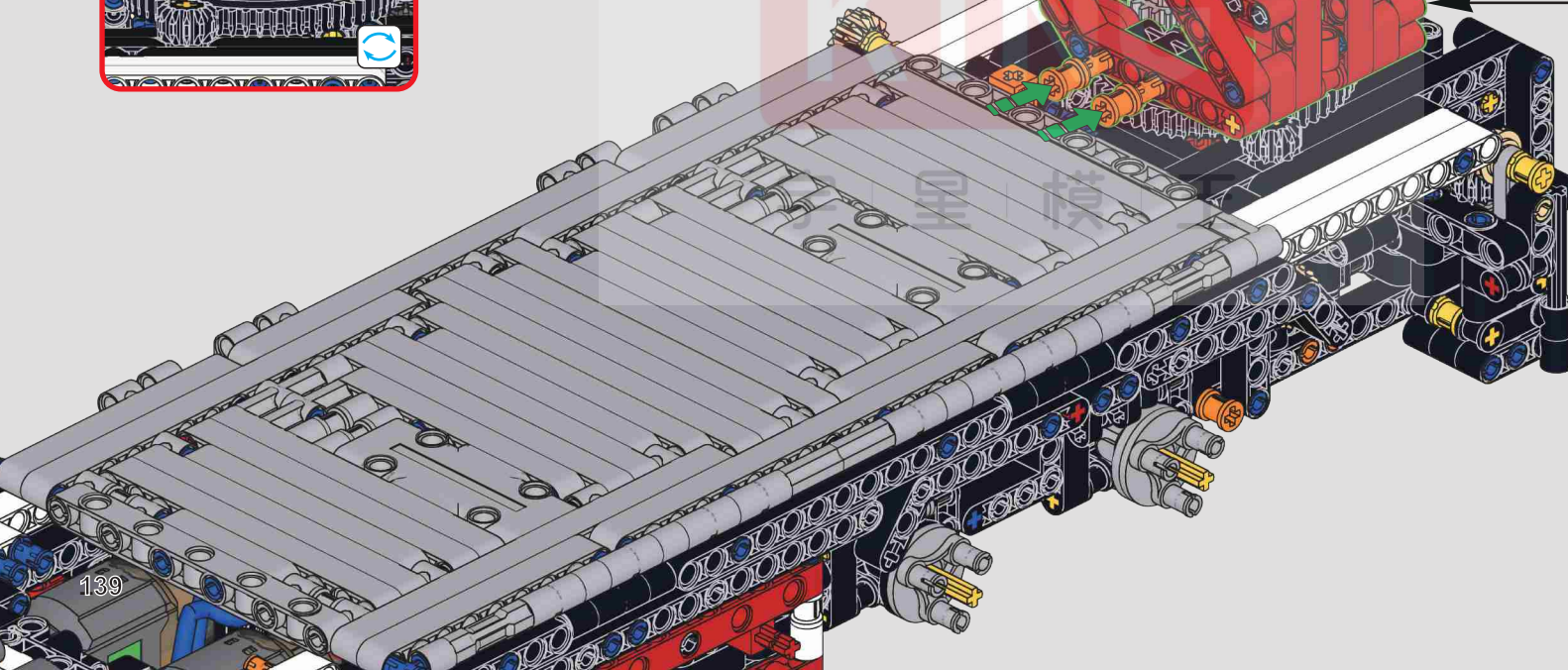
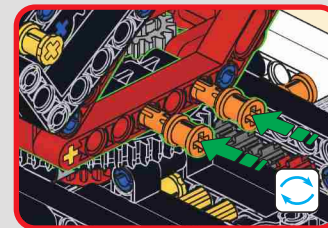
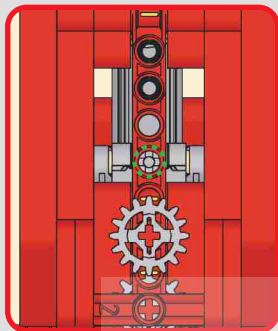
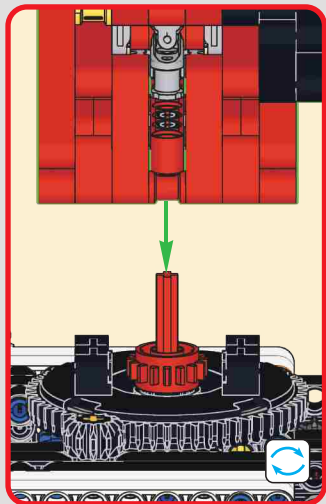
415

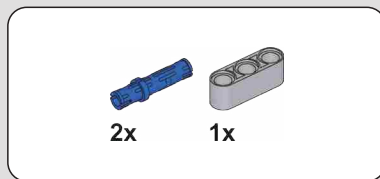
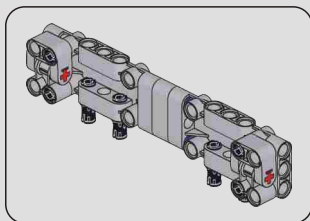




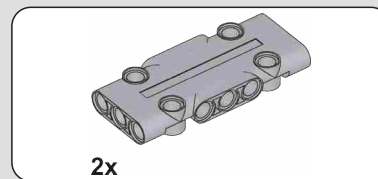
4x

416

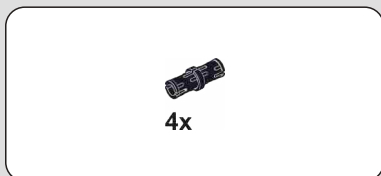
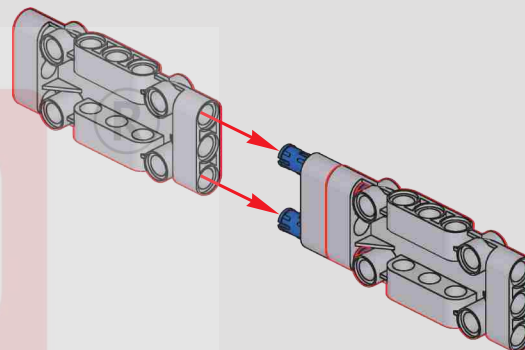
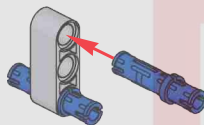




417



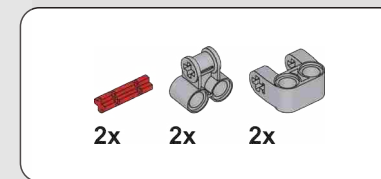
418



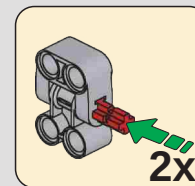
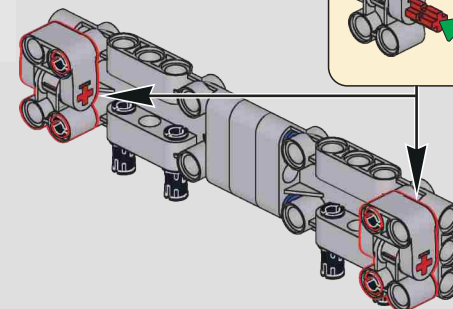
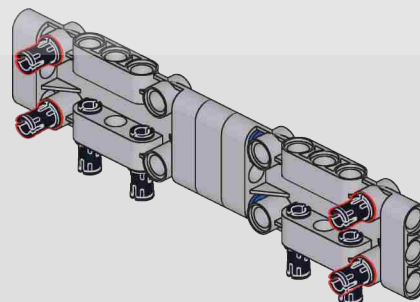
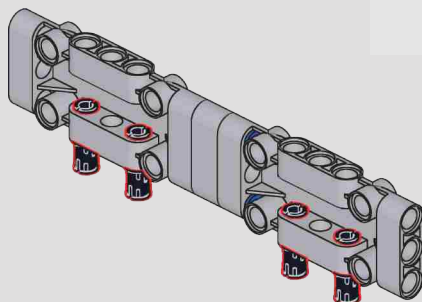
419



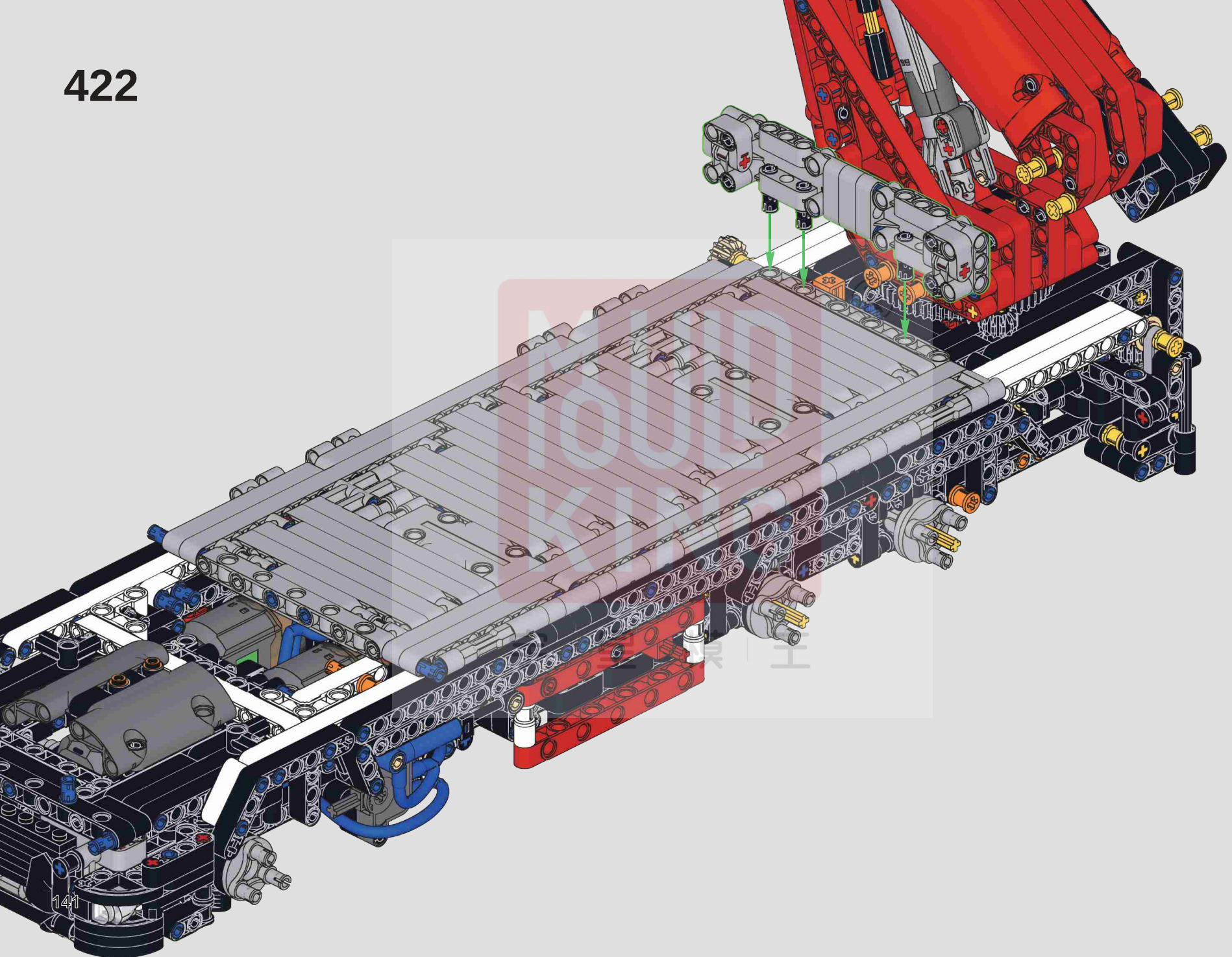
420

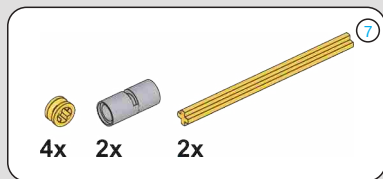


421

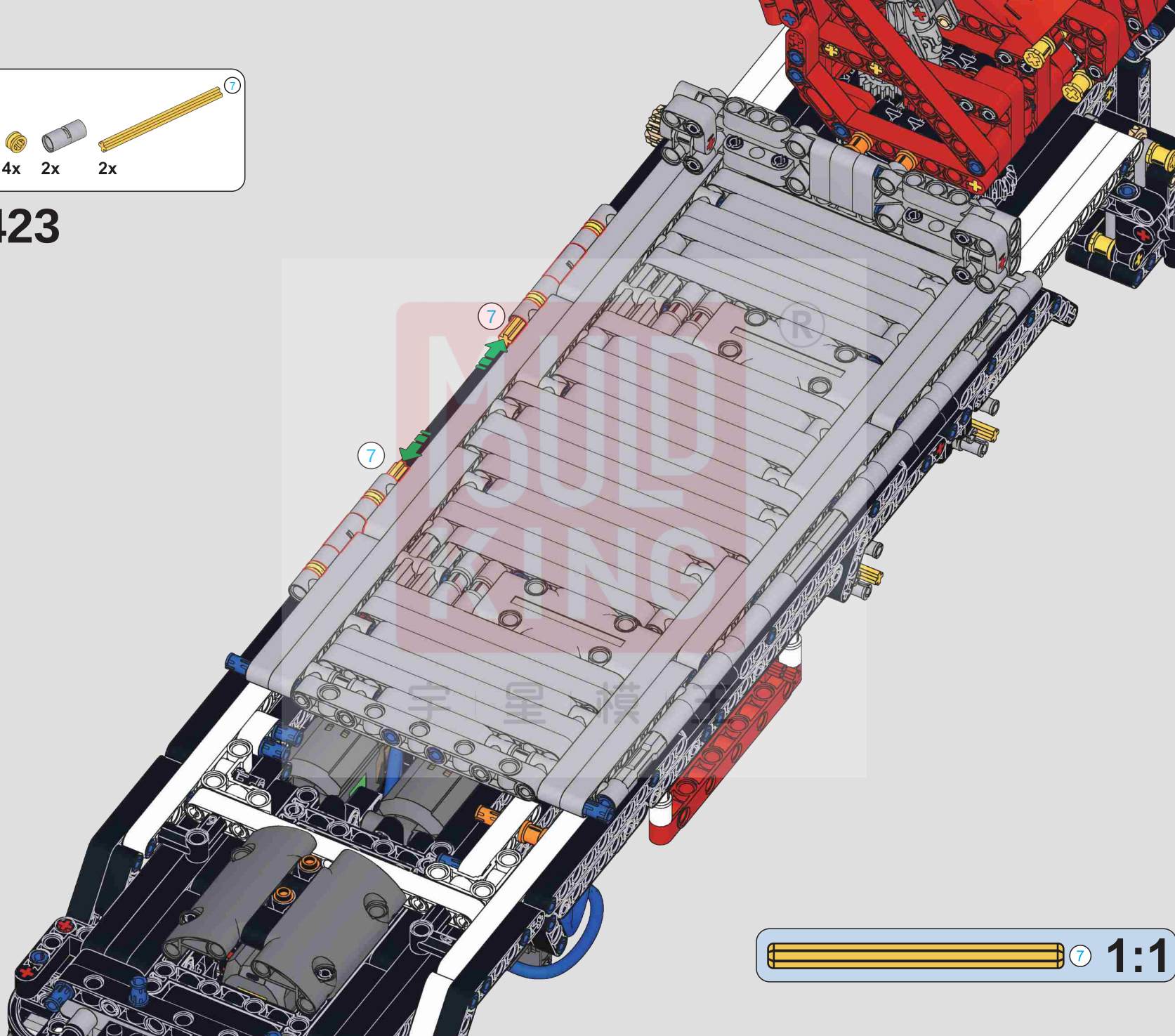


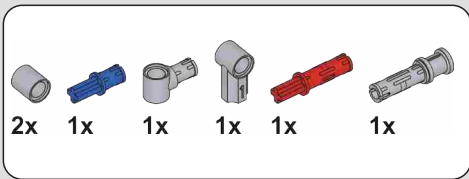
422



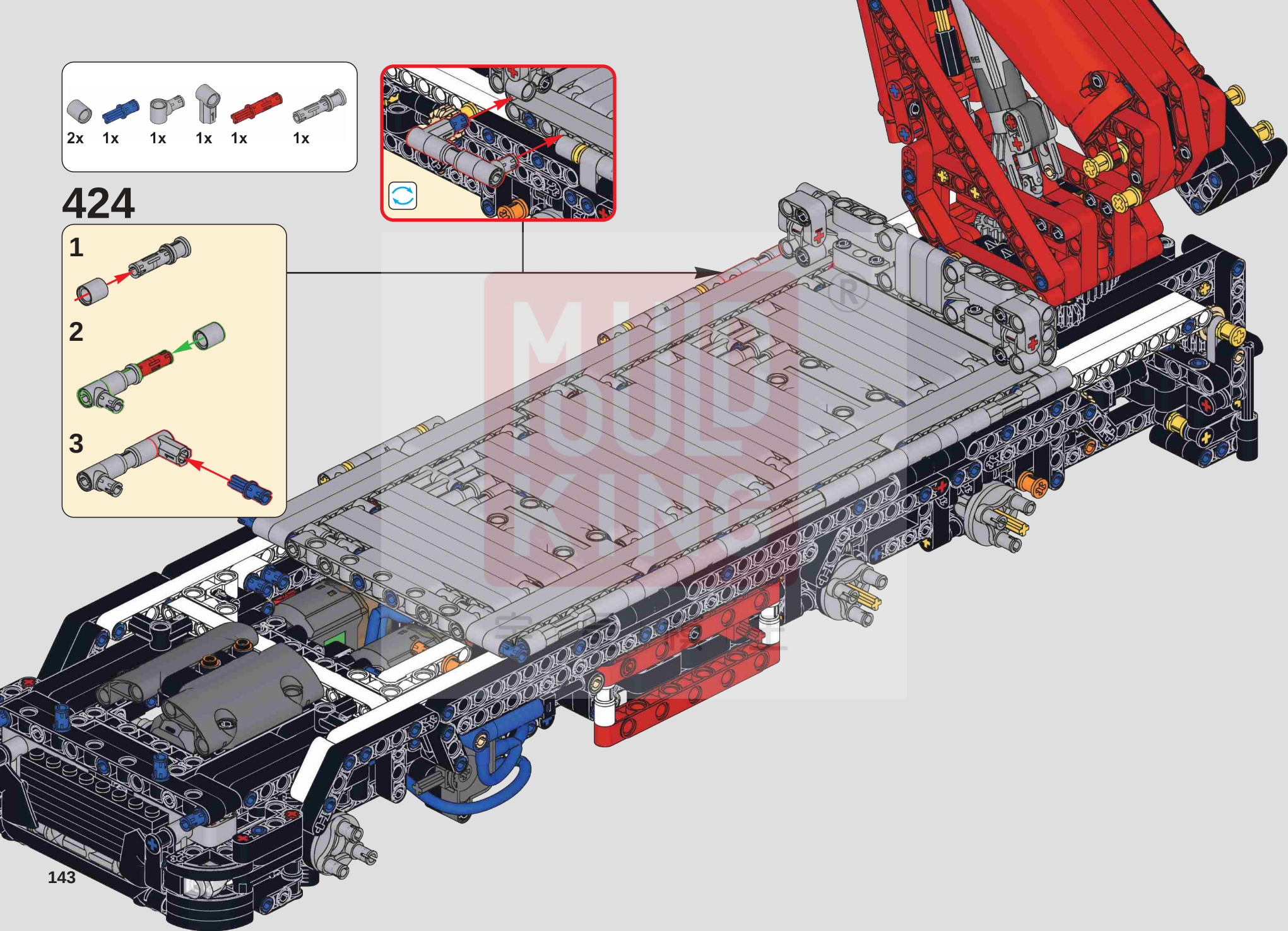
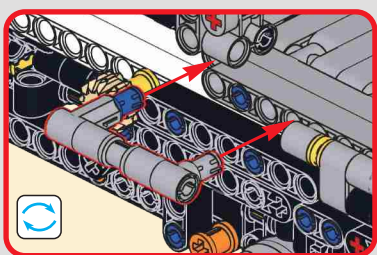
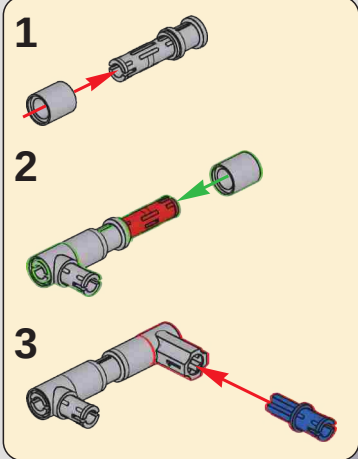


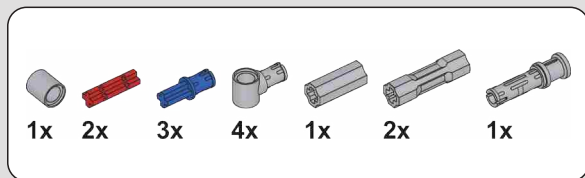
423



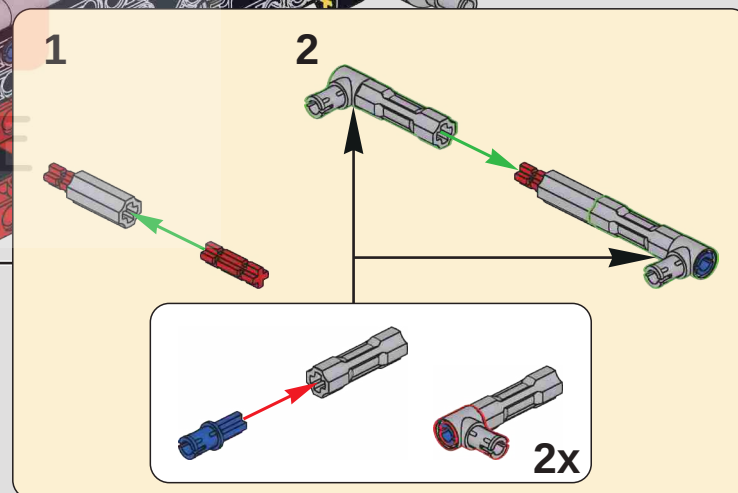
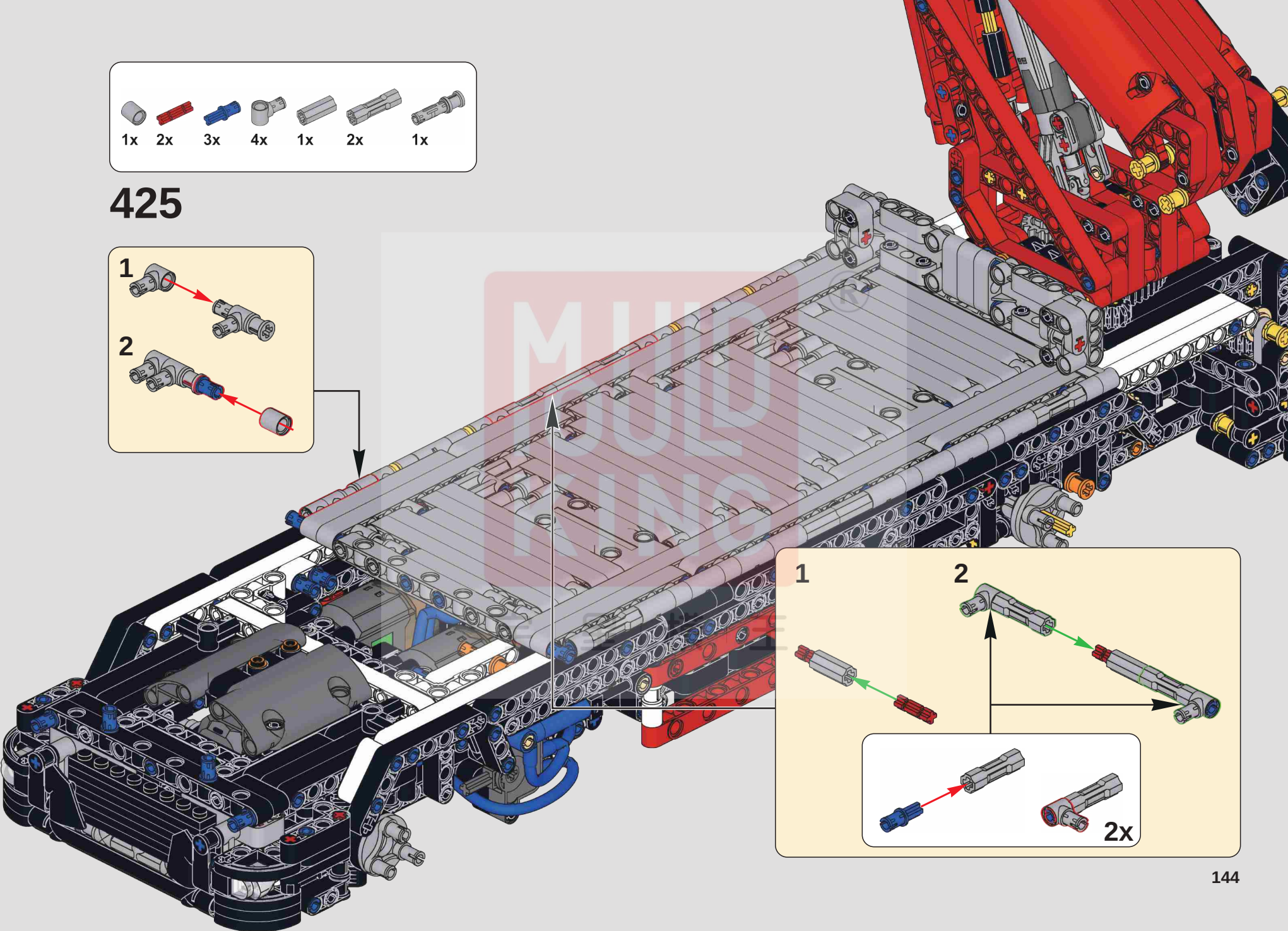
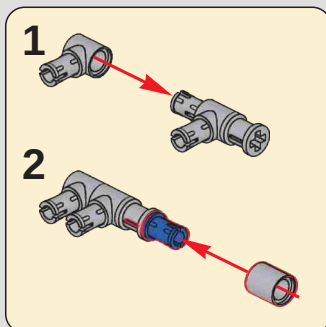


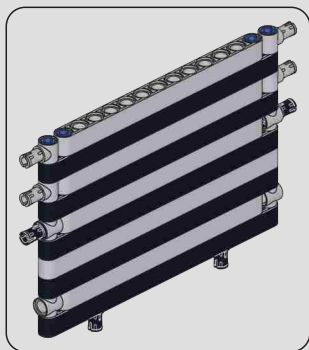
424



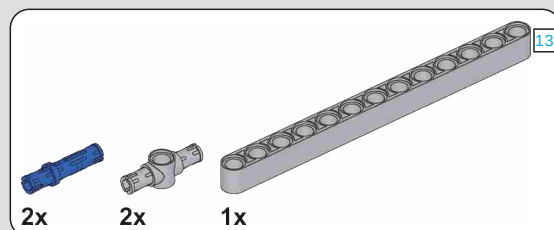
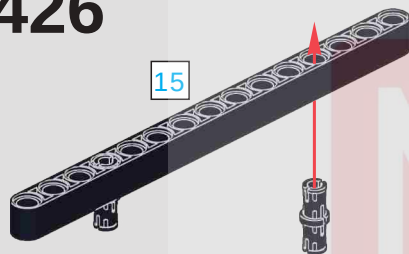


425

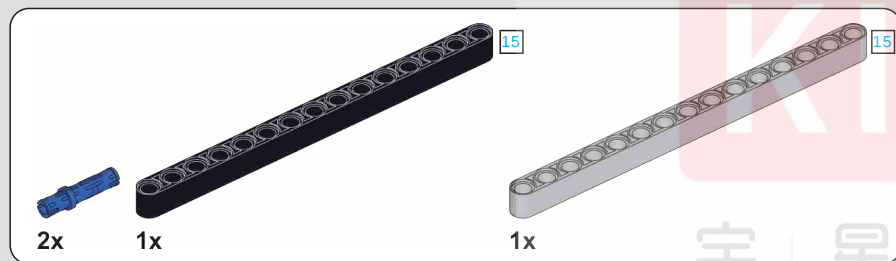
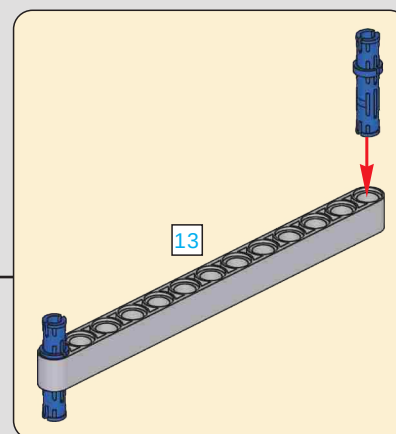
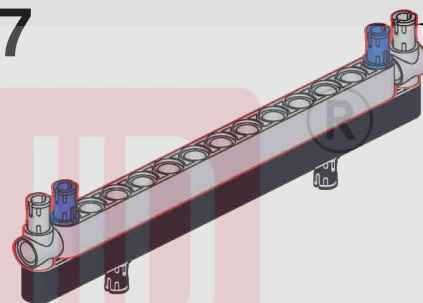




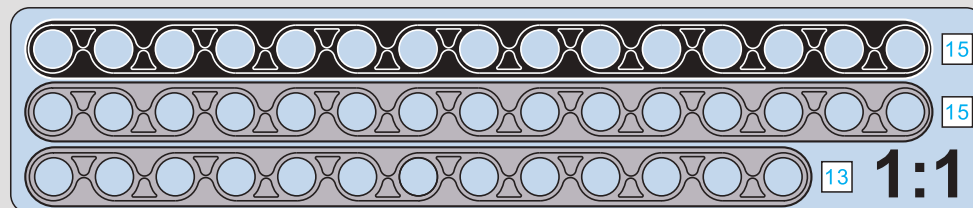
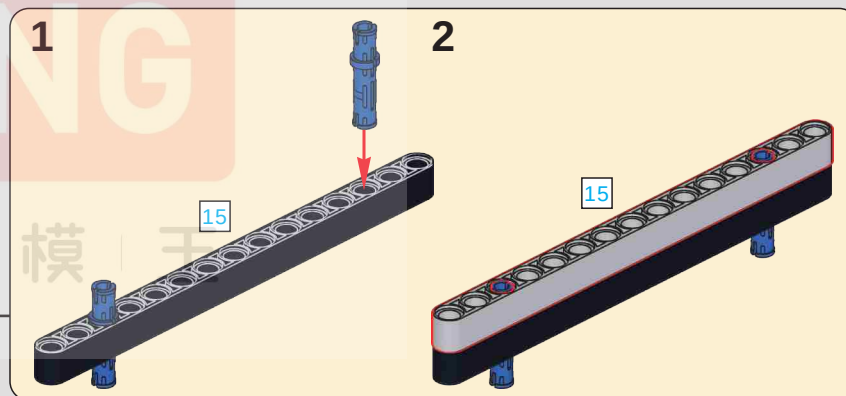
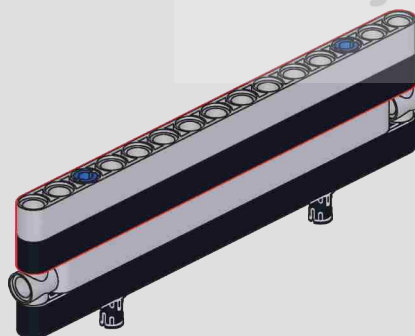
426



427

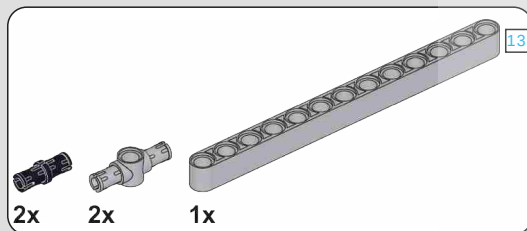
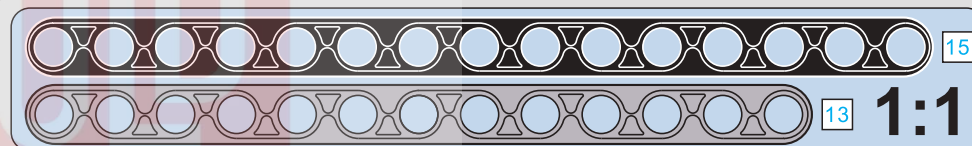
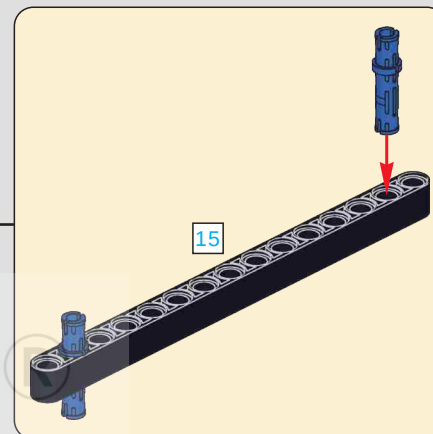
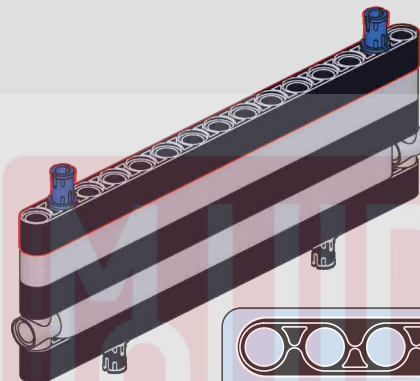


428

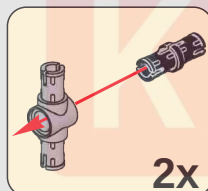
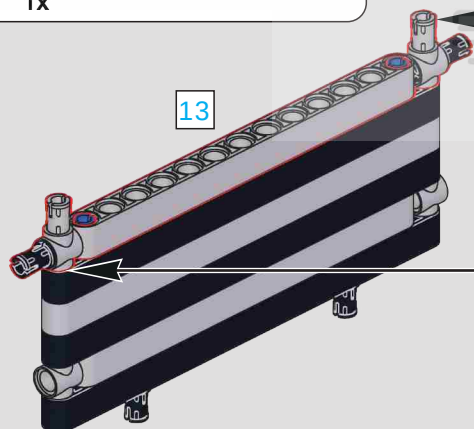




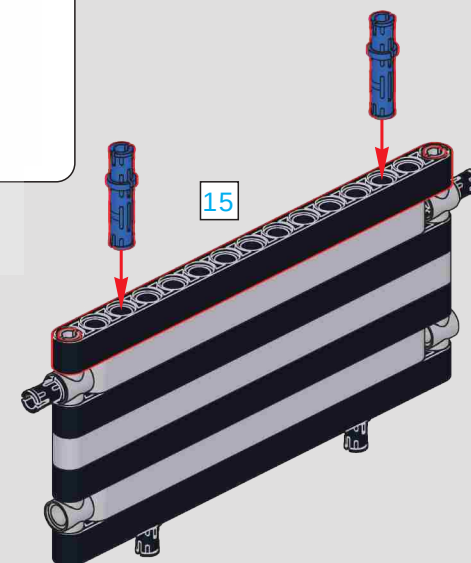
429

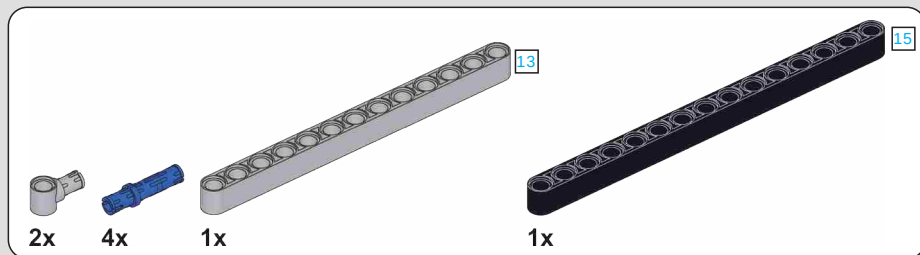


430

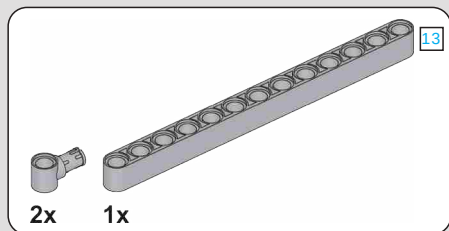
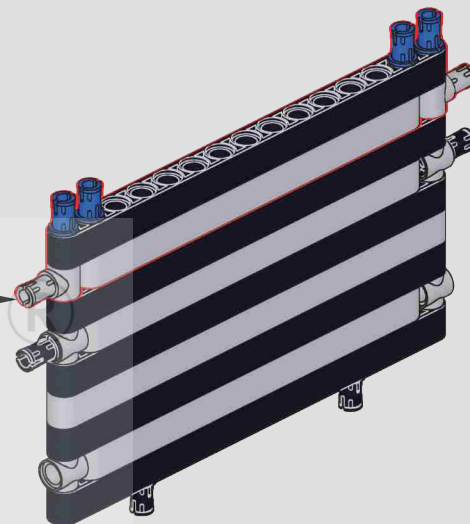
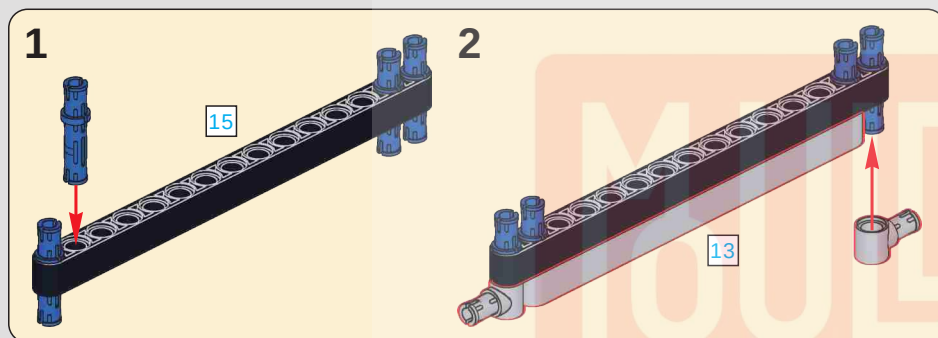


431

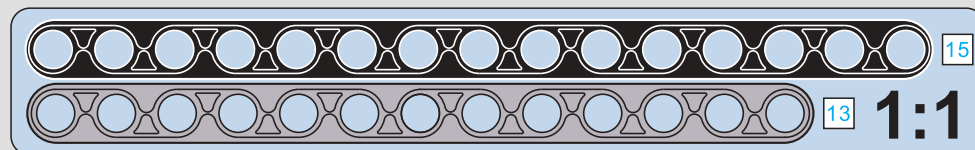
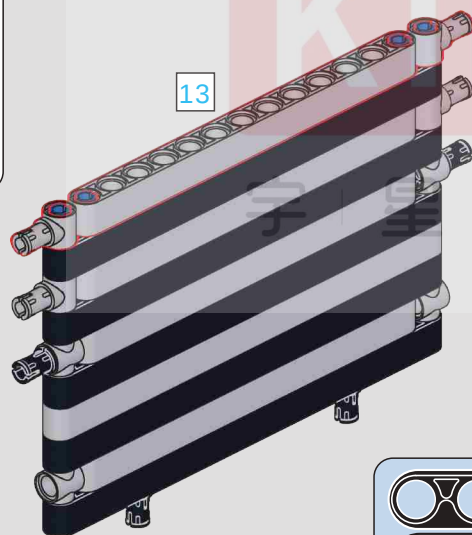




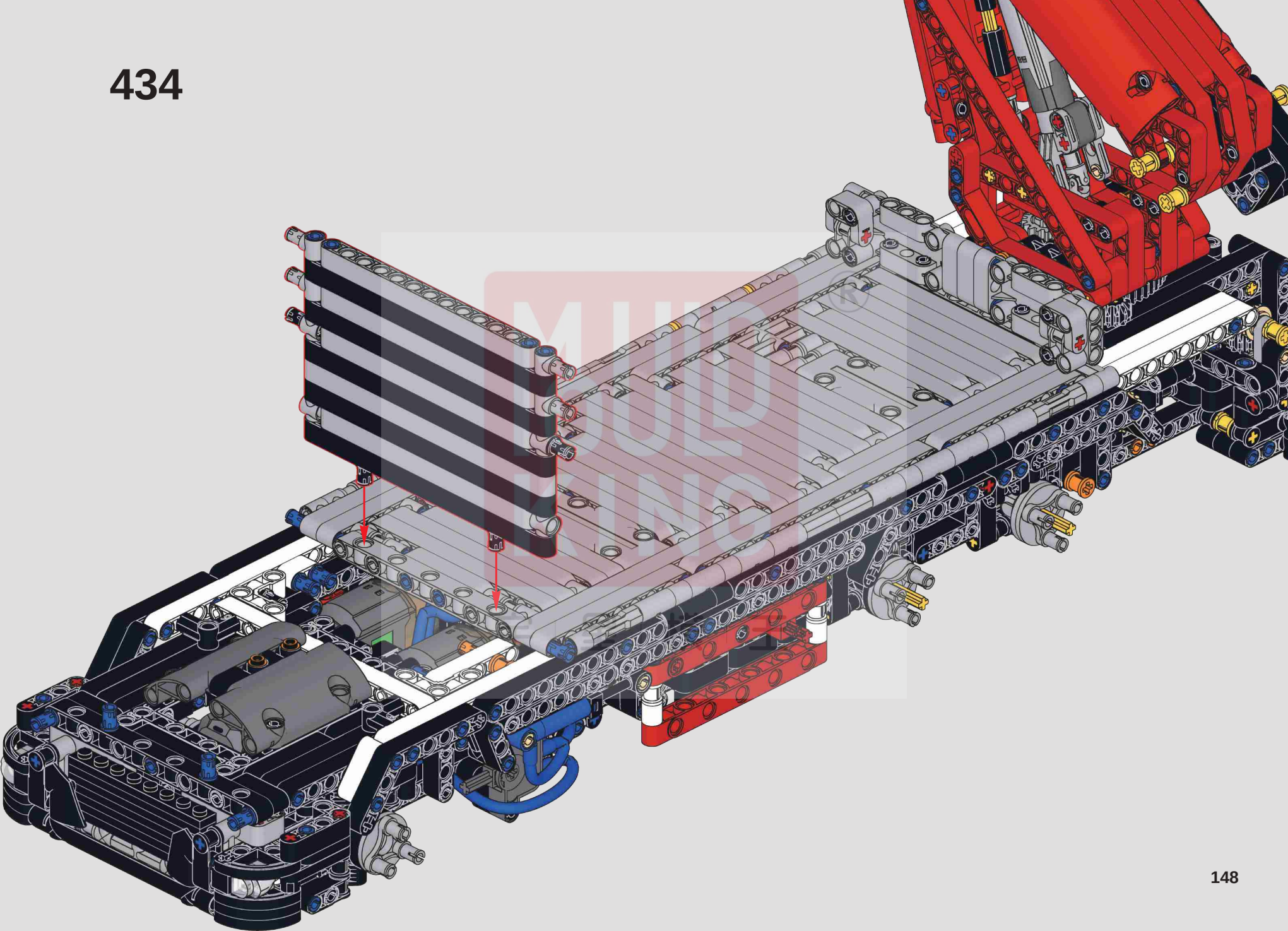
432

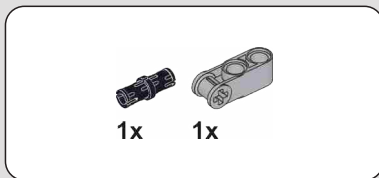
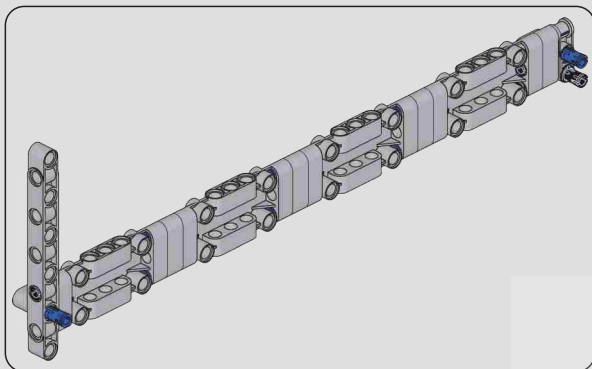


433

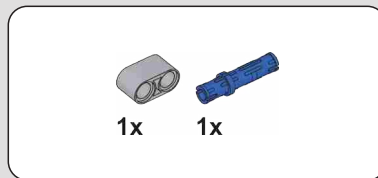


434

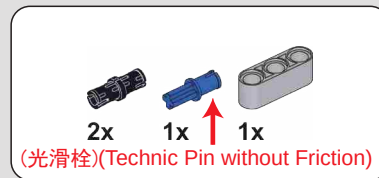




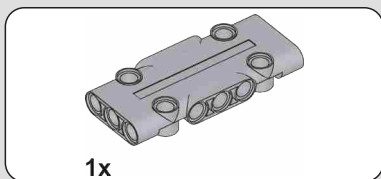
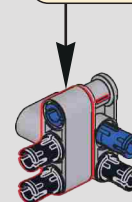
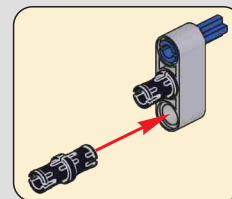
435



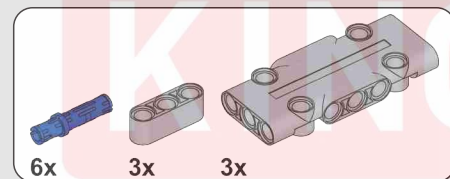
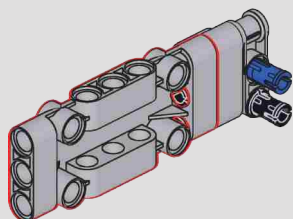
436



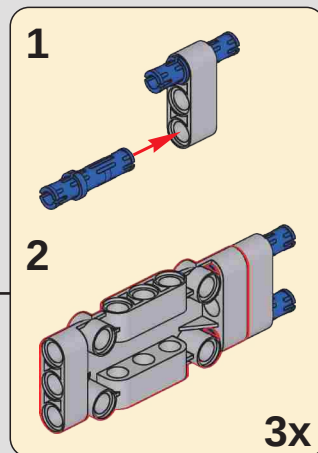
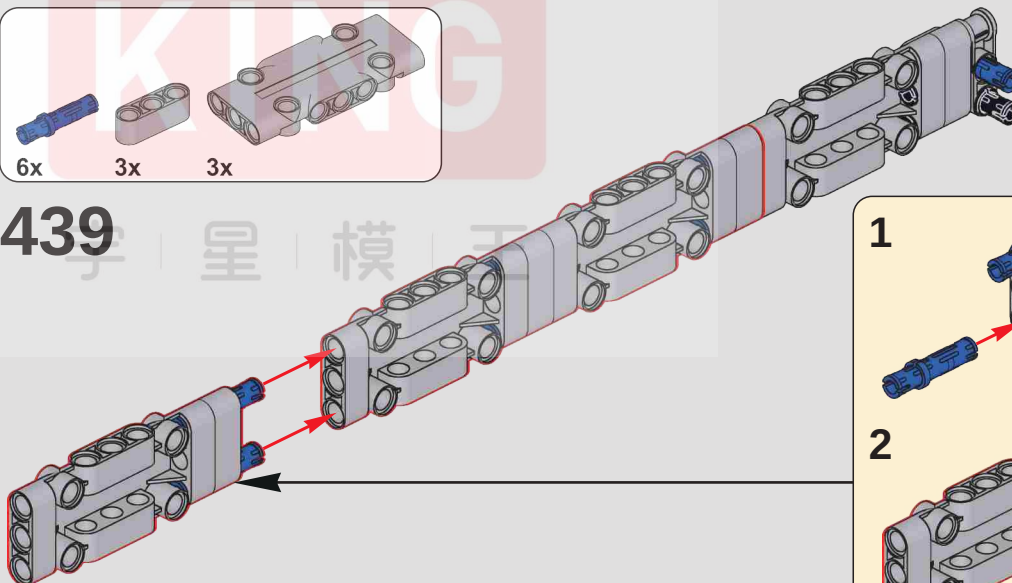
437

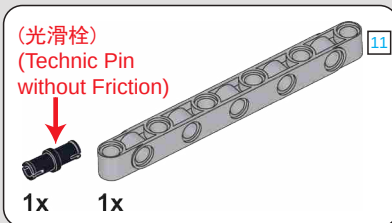


438

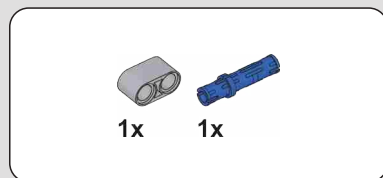
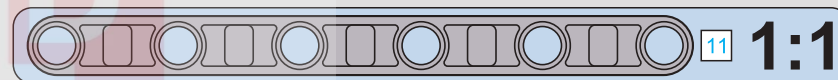
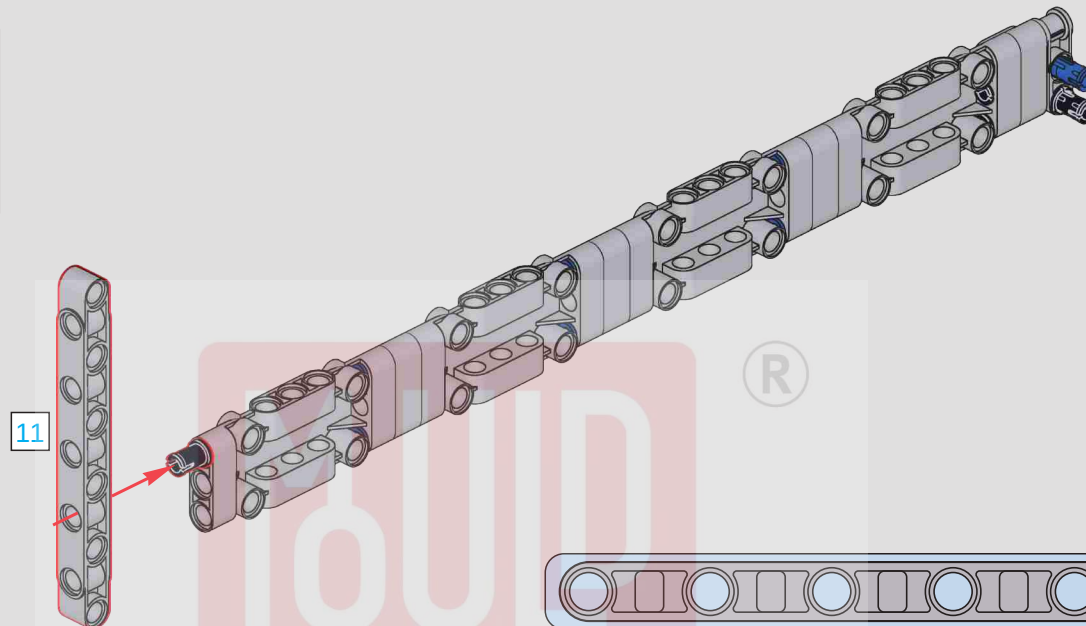


439

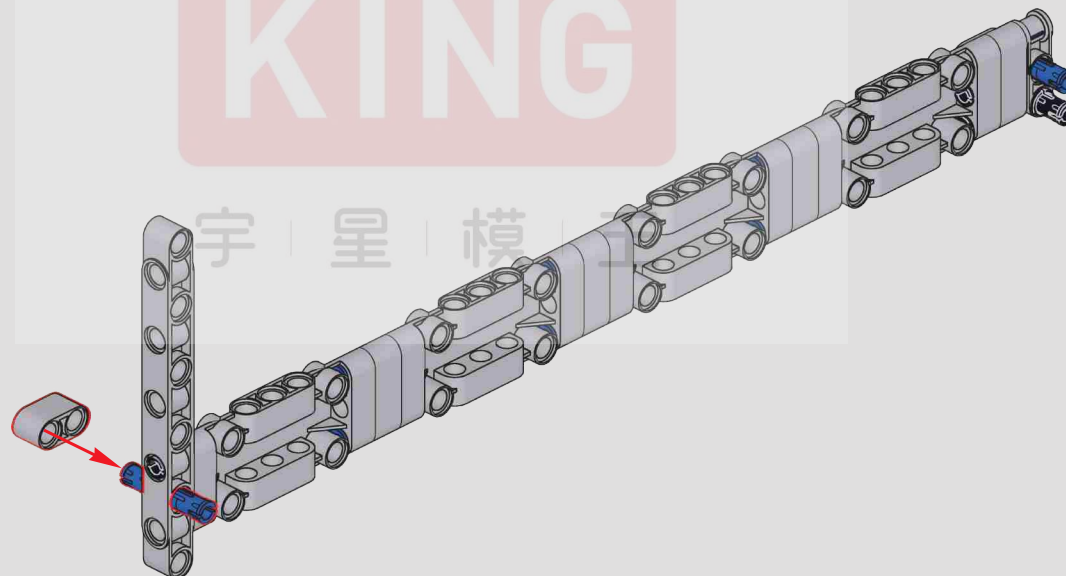


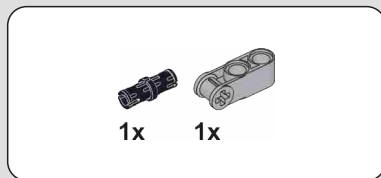
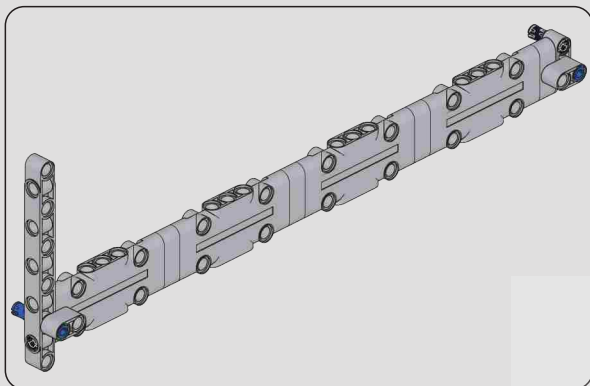


440

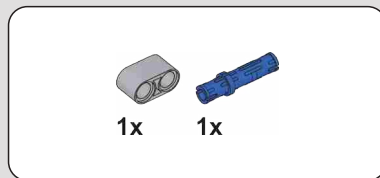


441

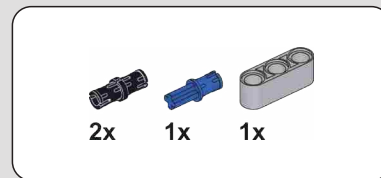




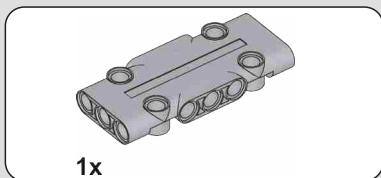
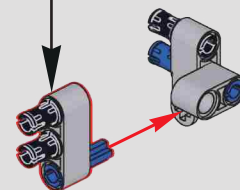
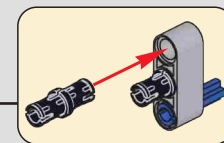
442



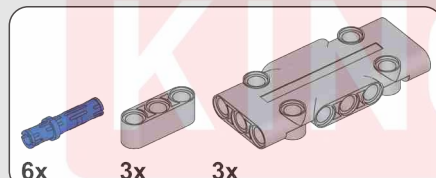
443



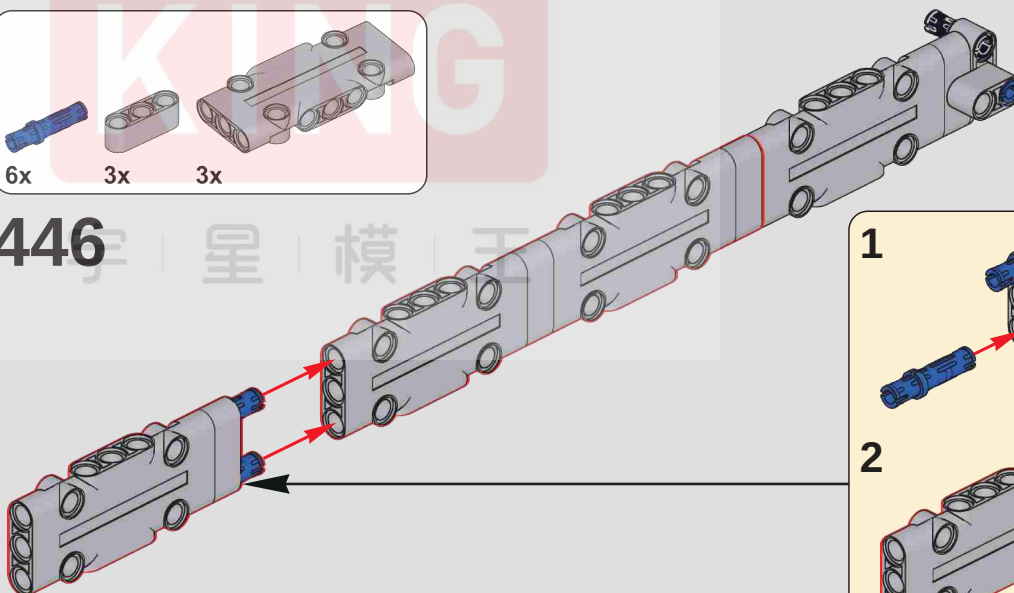
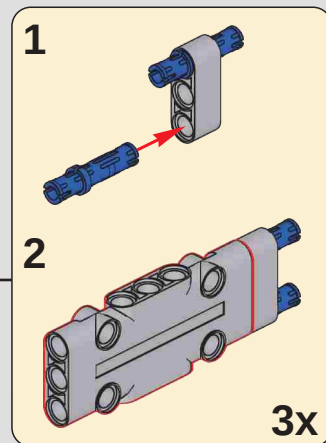
444

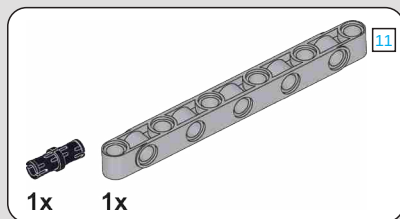


445

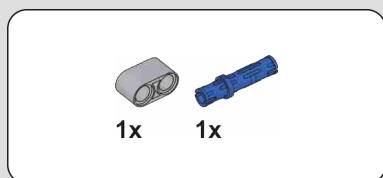
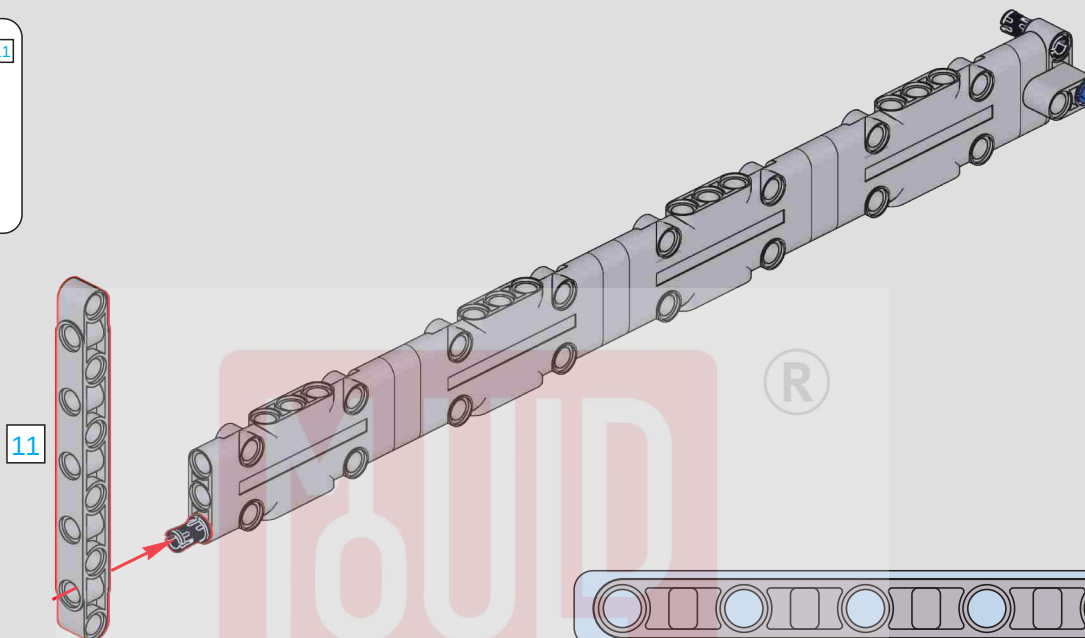


446

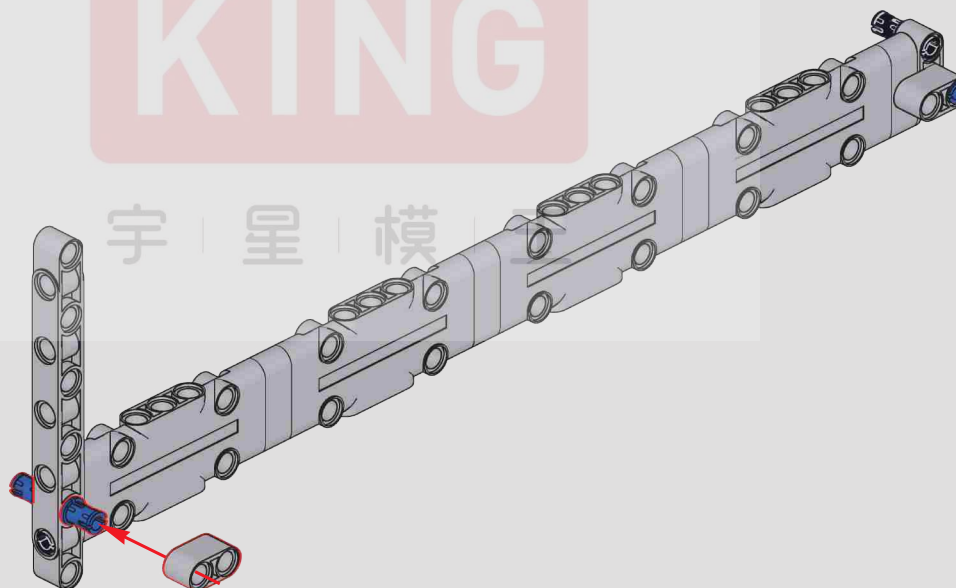




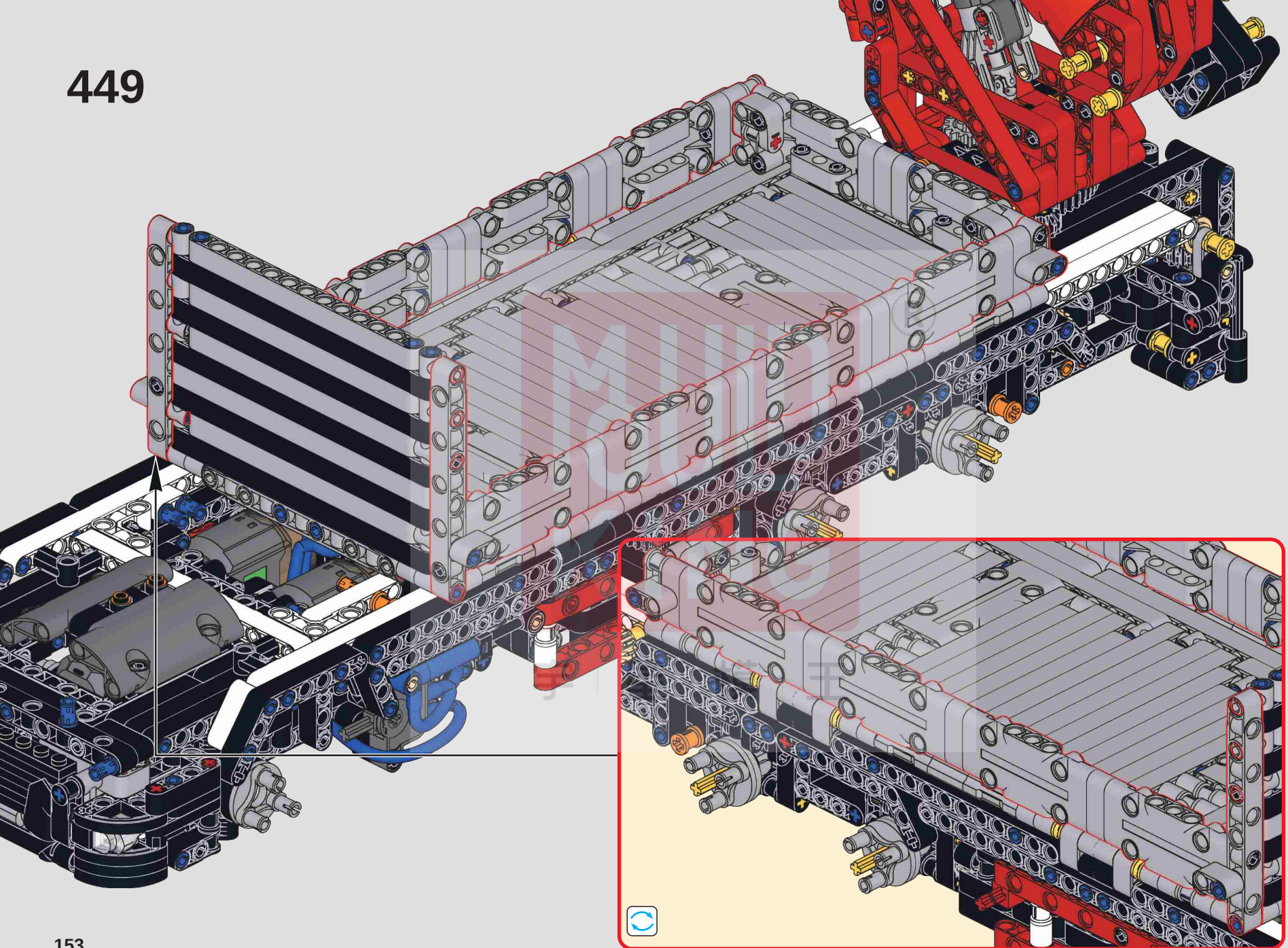
447

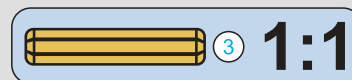
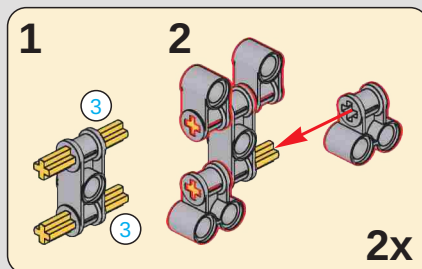
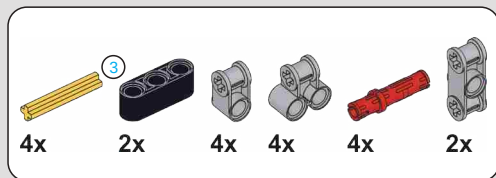


448

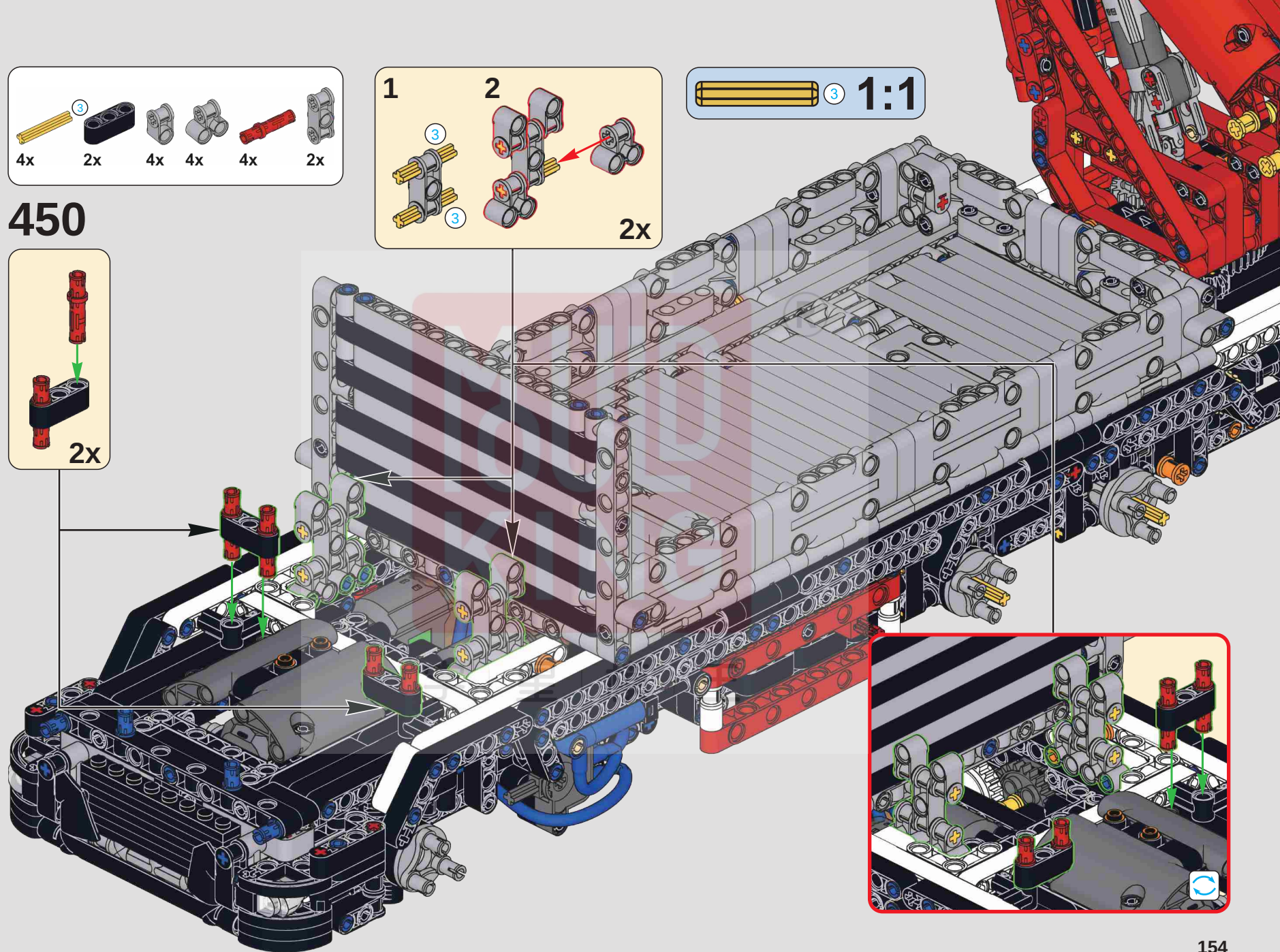
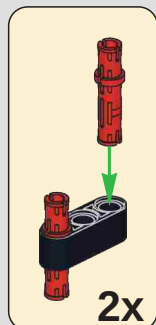


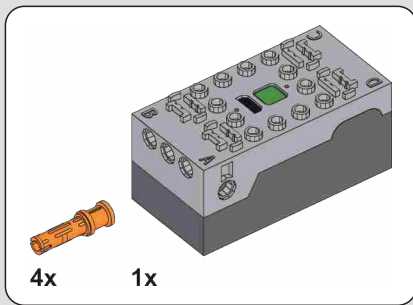
449



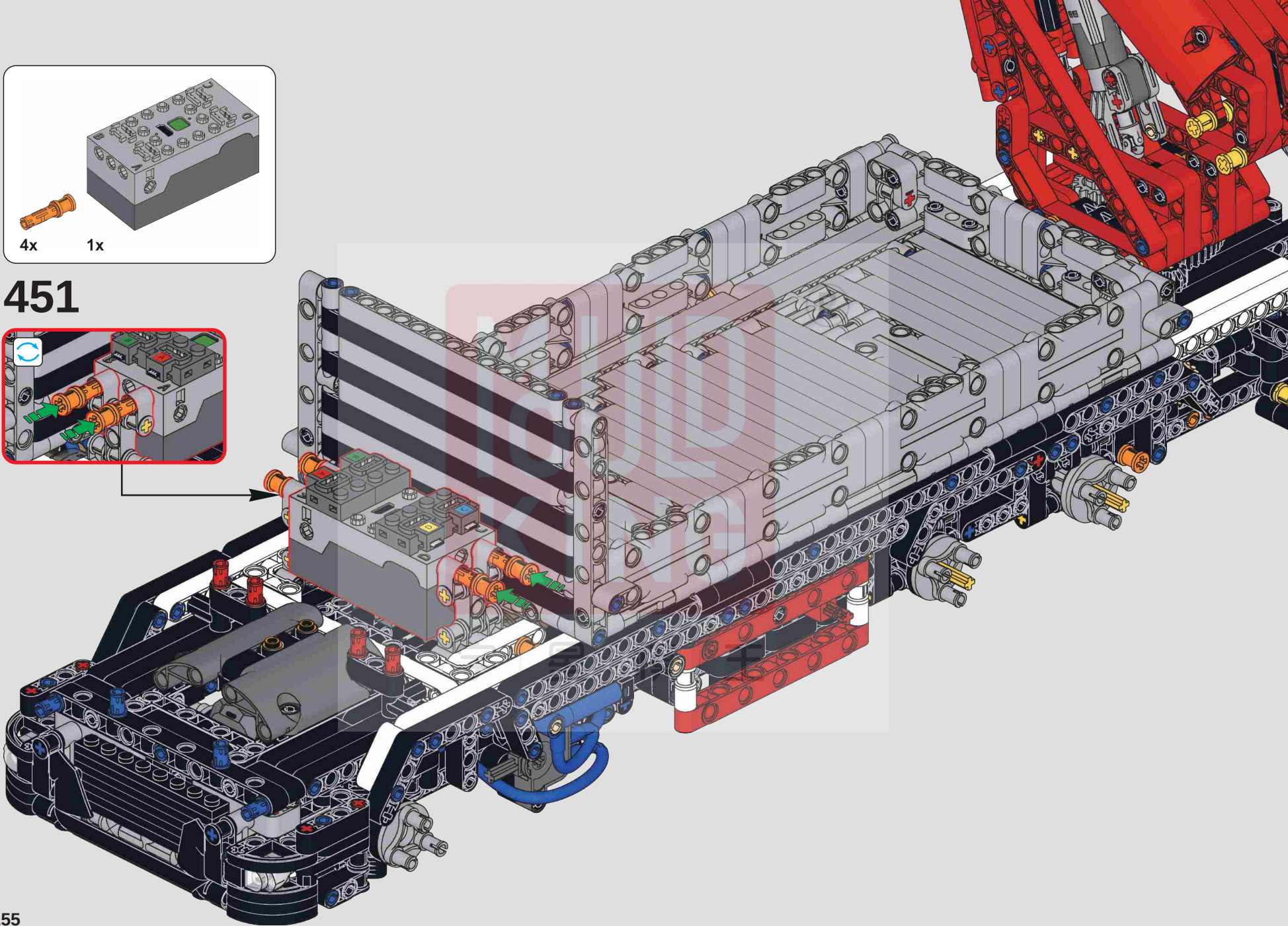
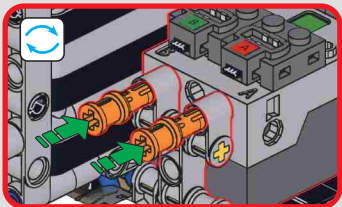


450





451



452

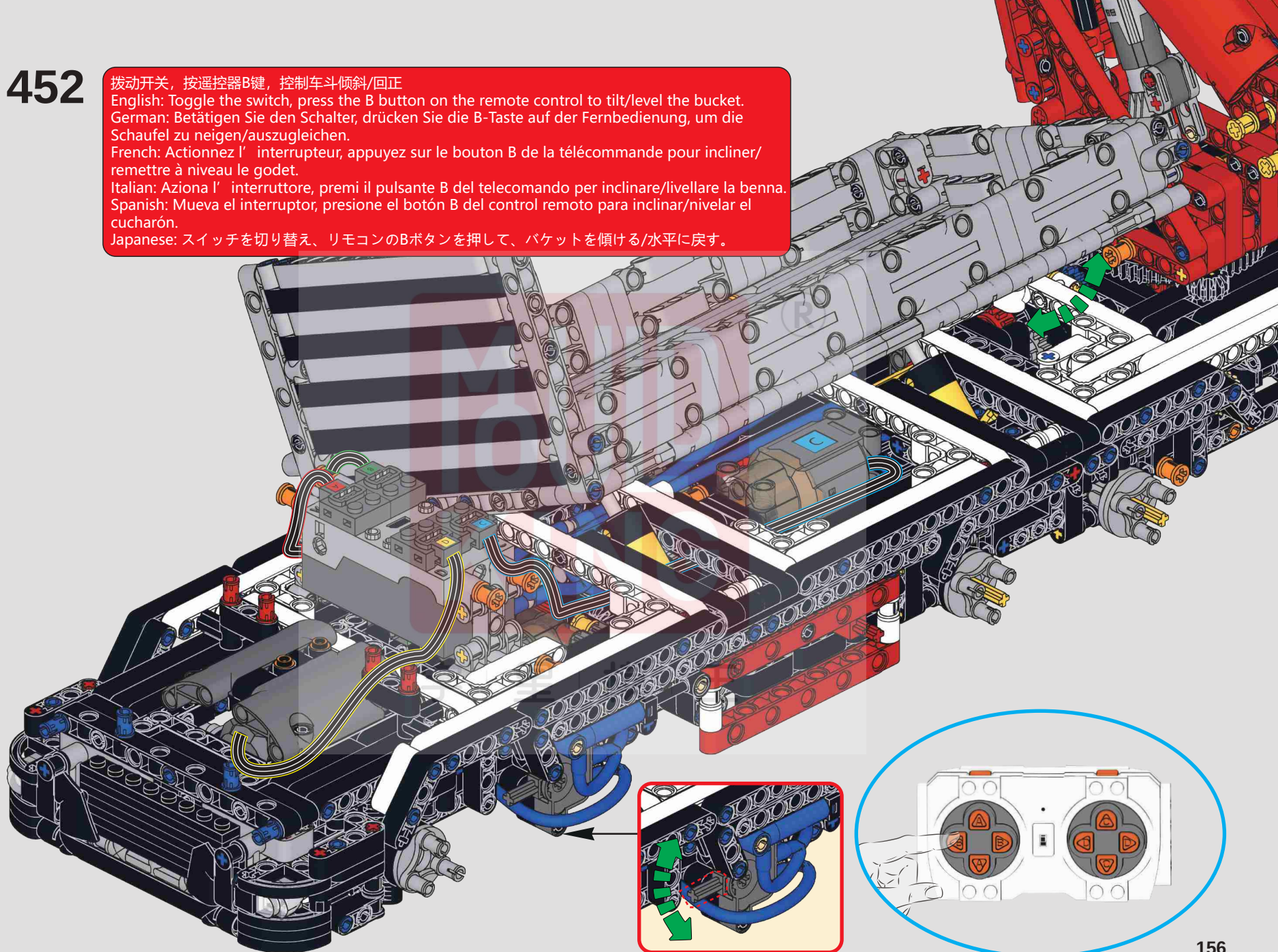
拨动开关，按遥控器B键，控制车斗倾斜/回正

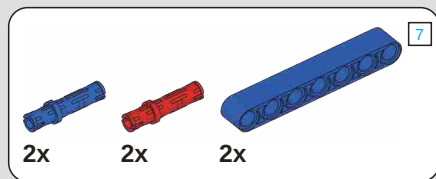
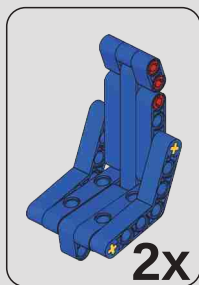
English: Toggle the switch, press the B button on the remote control to tilt/level the bucket.
German: Betätigen Sie den Schalter, drücken Sie die B-Taste auf der Fernbedienung, um die Schaufel zu neigen/auszugleichen.

French: Actionnez l' interrupteur, appuyez sur le bouton B de la télécommande pour incliner/remettre à niveau le godet.

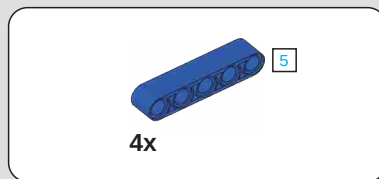
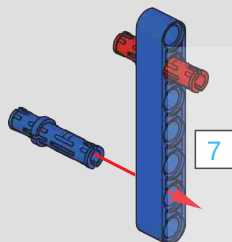
Italian: Aziona l' interruttore, premi il pulsante B del telecomando per inclinare/livellare la benna.
Spanish: Mueva el interruptor, presione el botón B del control remoto para inclinar/nivelar el cucharón.

Japanese: スイッチを切り替え、リモコンのBボタンを押して、バケットを傾ける/水平に戻す。

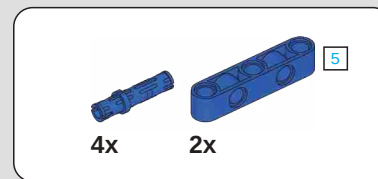
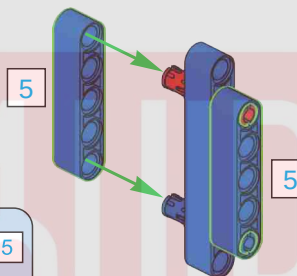




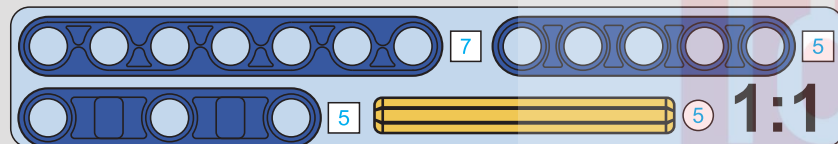
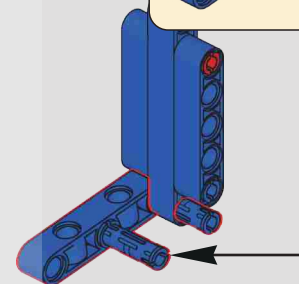
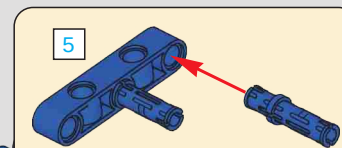
453



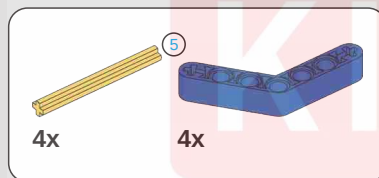
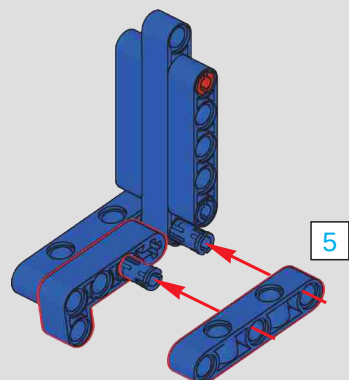
454



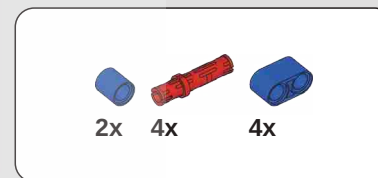
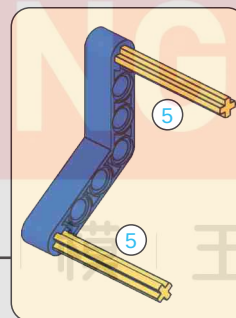
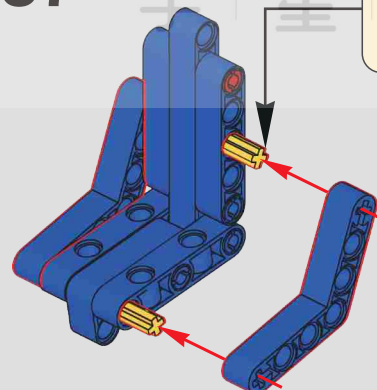
455



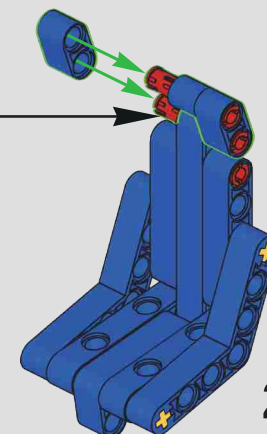
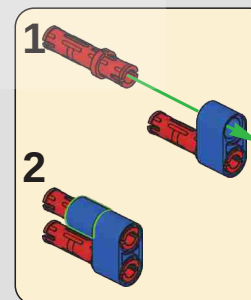
456



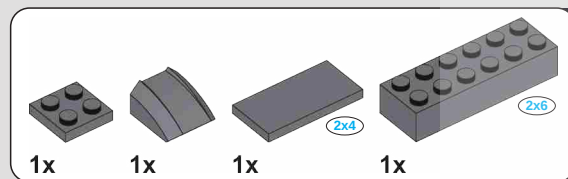
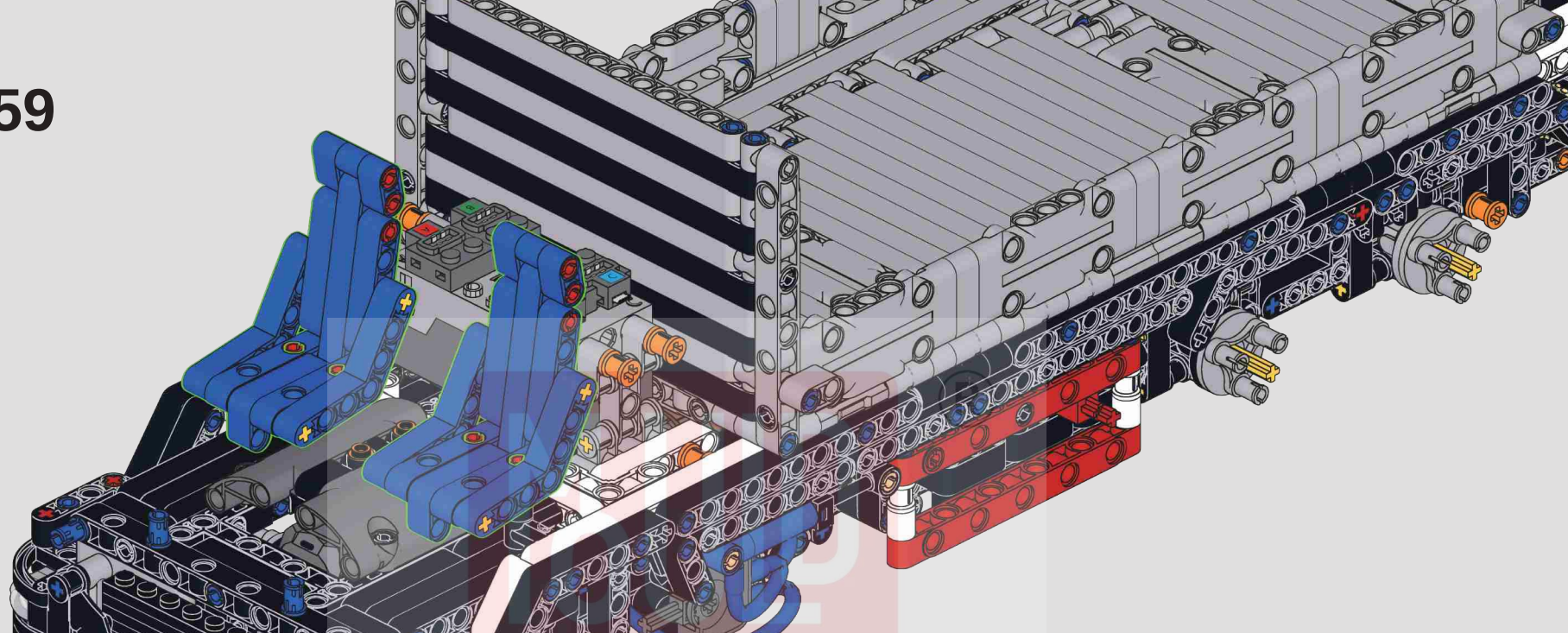
457



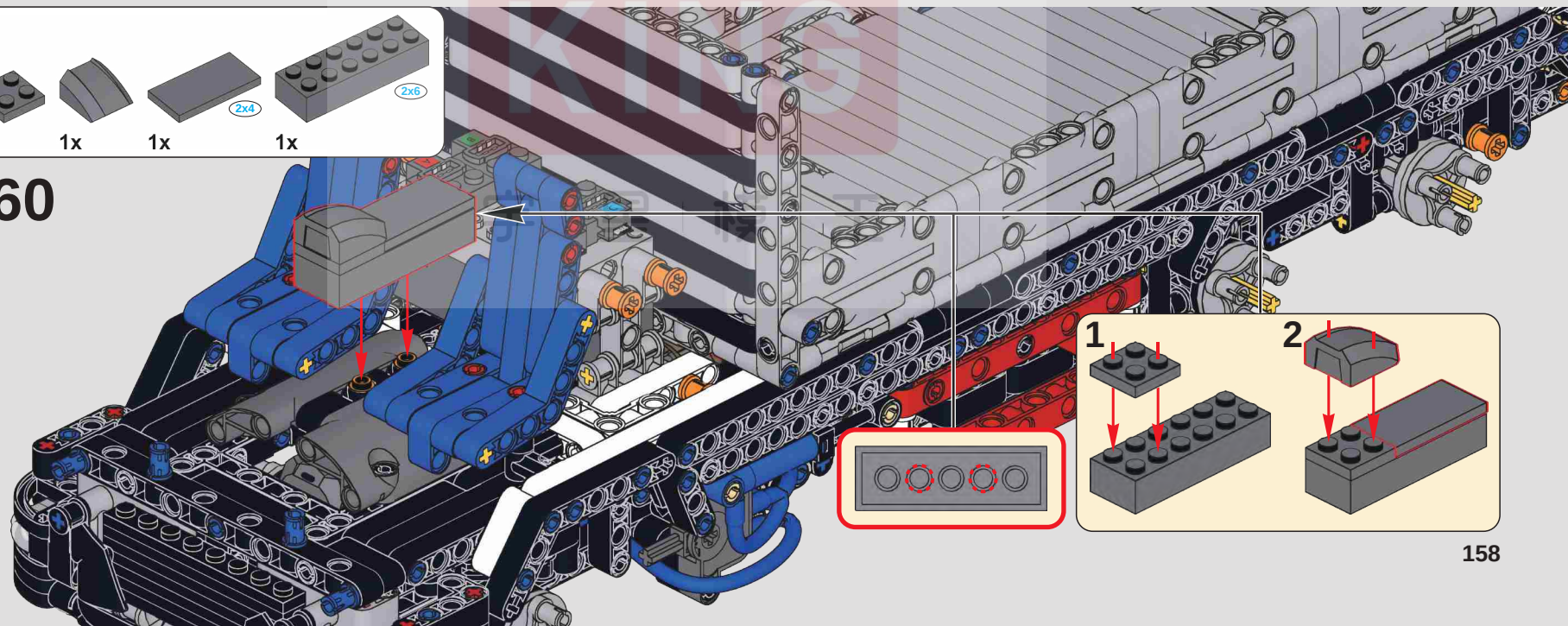
458

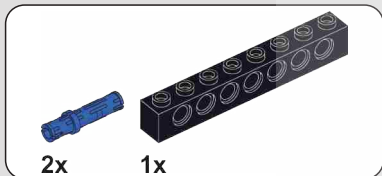
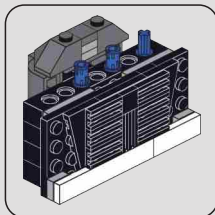
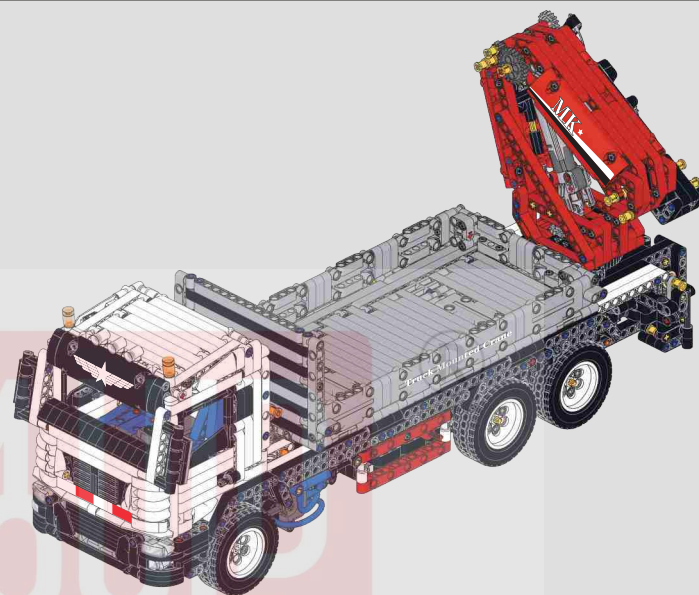


459

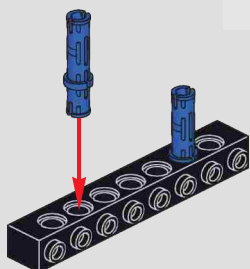


460

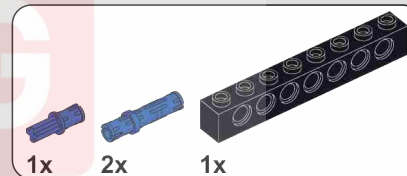
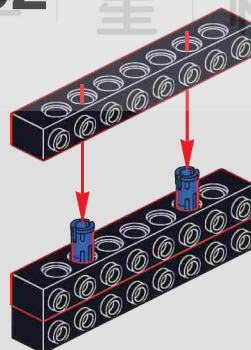




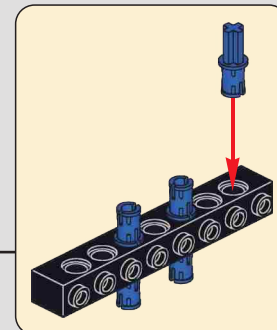
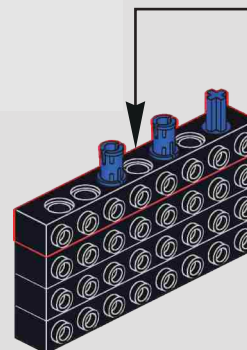
461

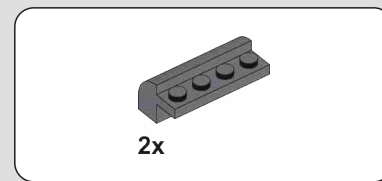
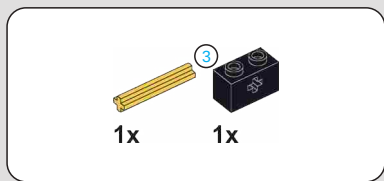
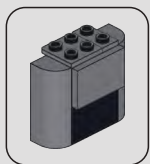


462



463



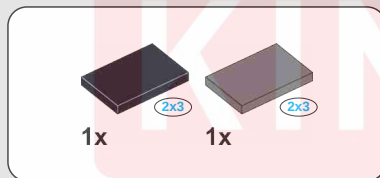
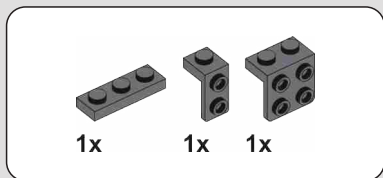
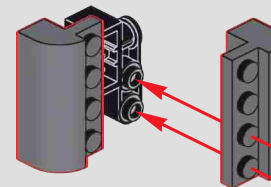
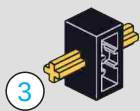


464

465

466

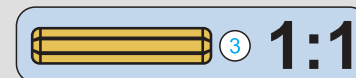
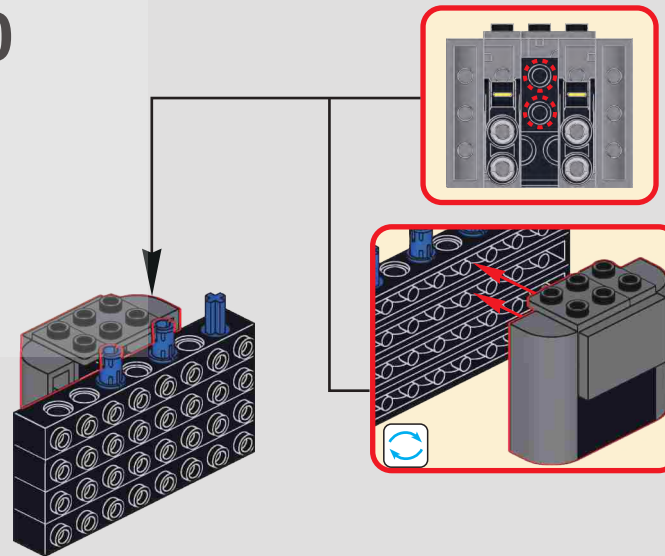
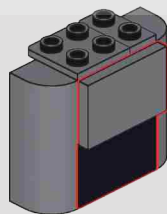
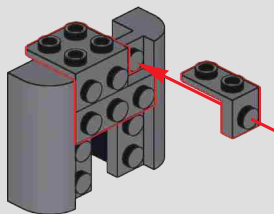
467

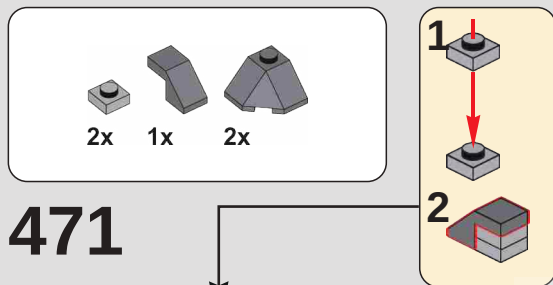


470

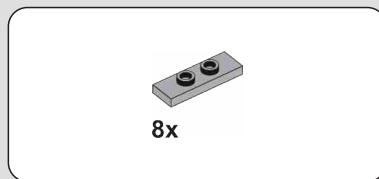
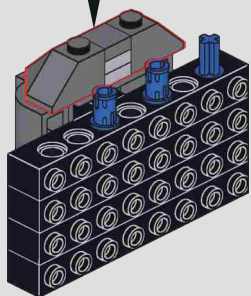
468

469

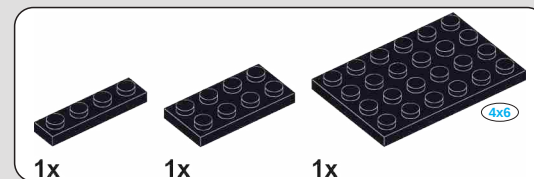
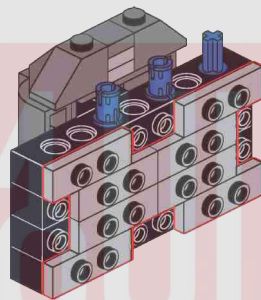




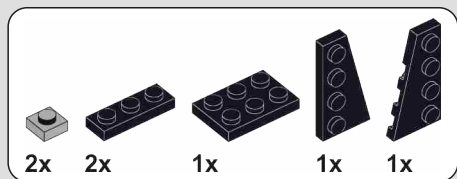
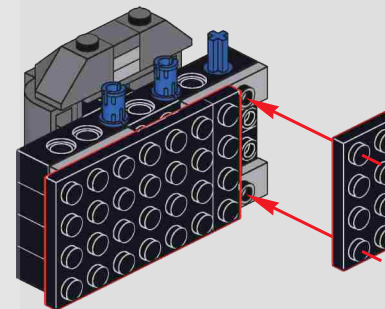
471



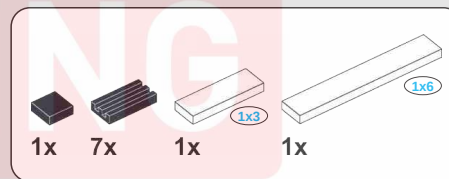
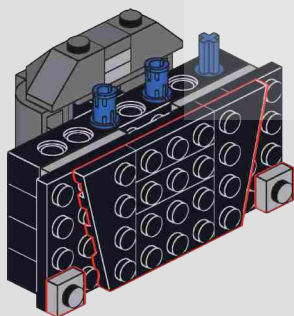
472



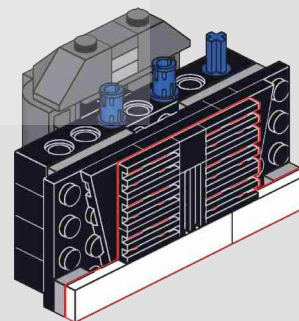
473



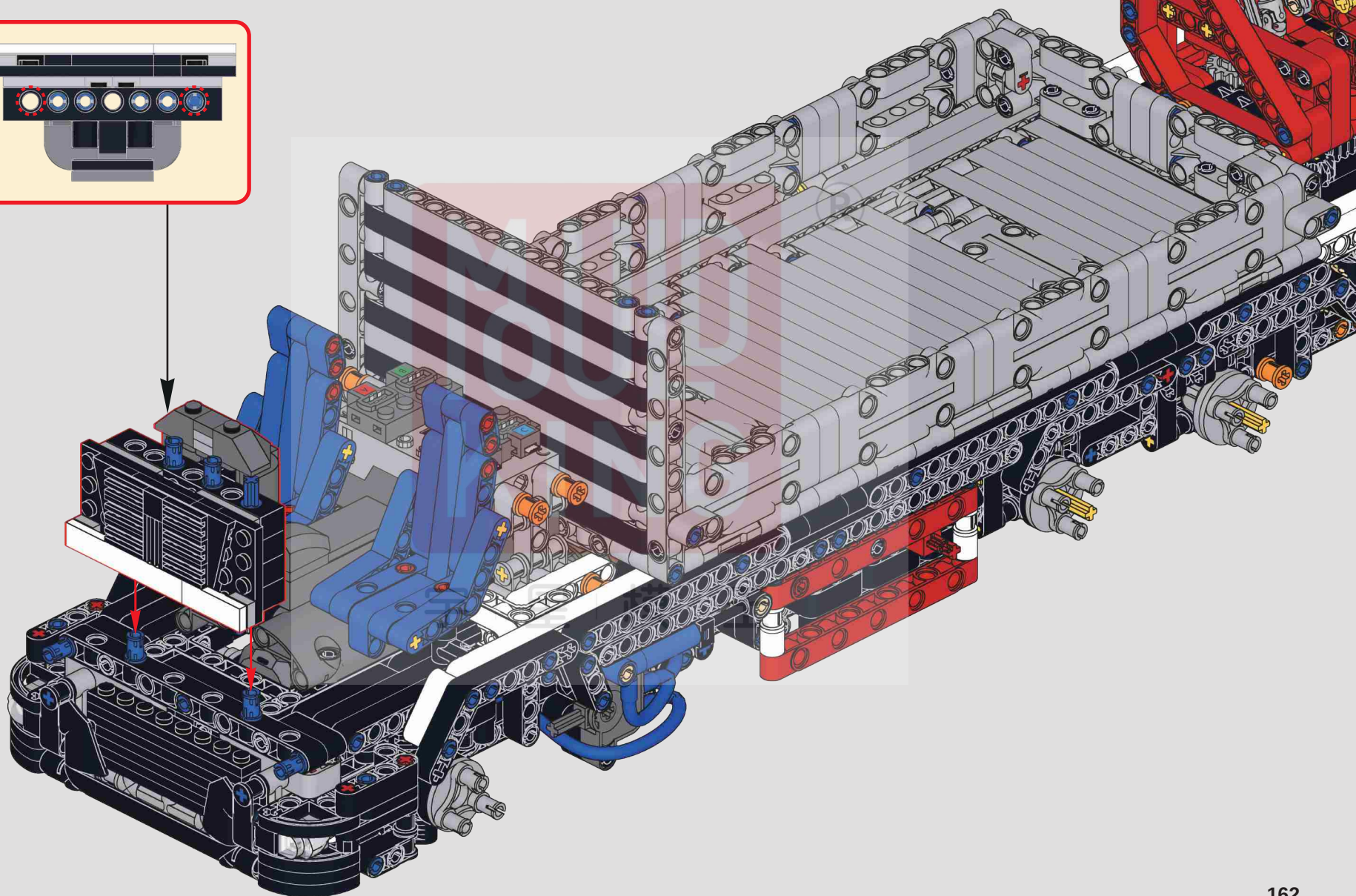
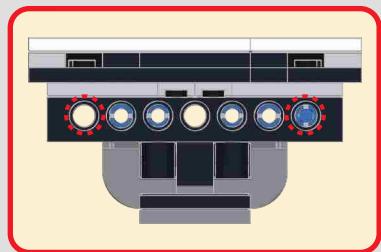
474

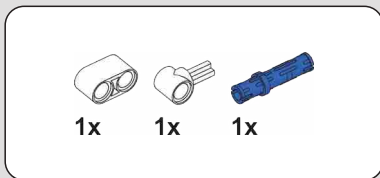
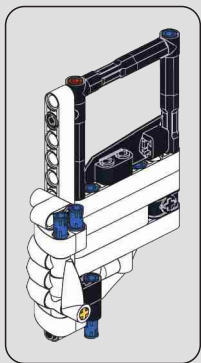


475

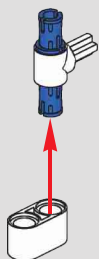


476

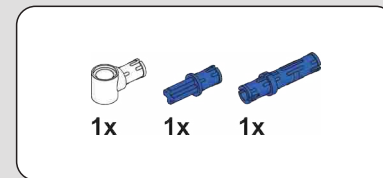
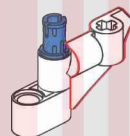




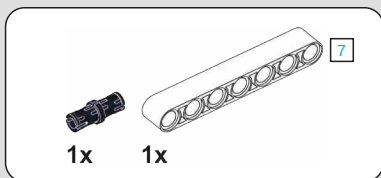
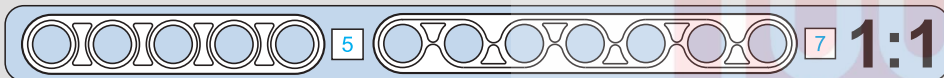
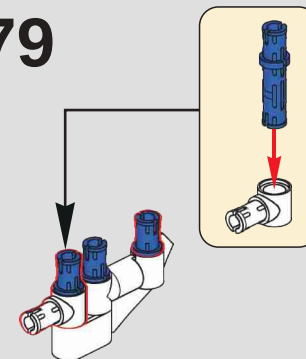
477



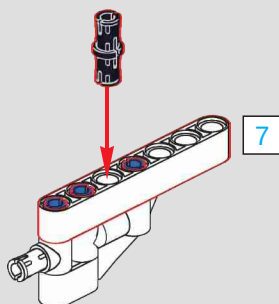
478



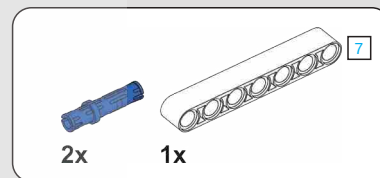
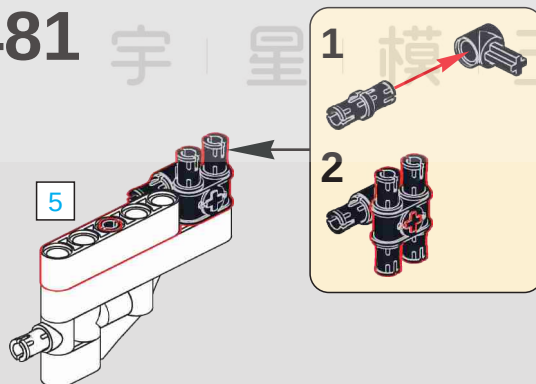
479



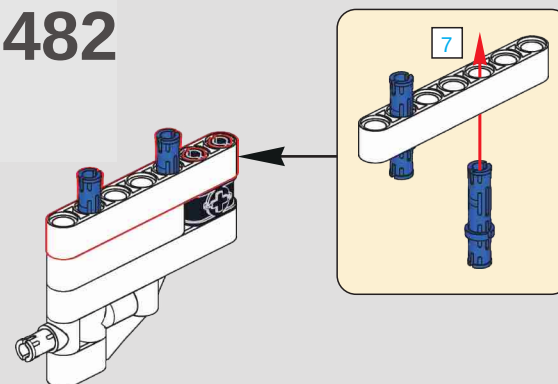
480

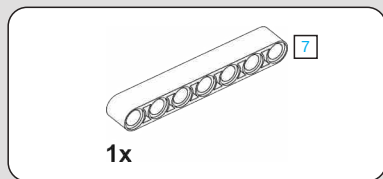


481

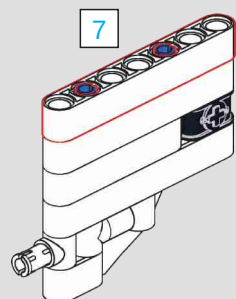


482

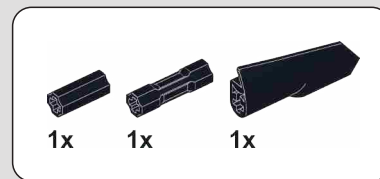
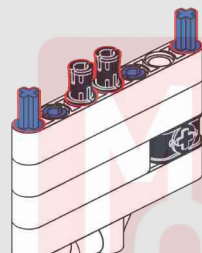




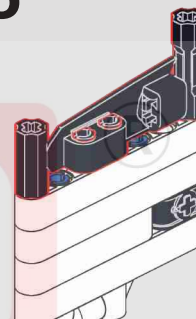
483



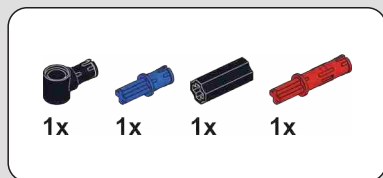
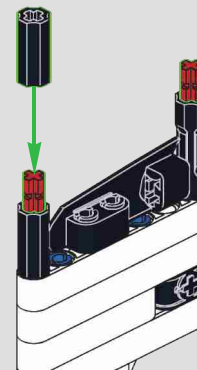
484



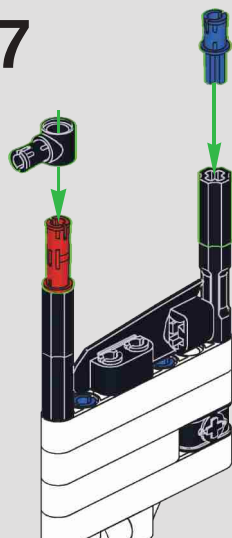
485



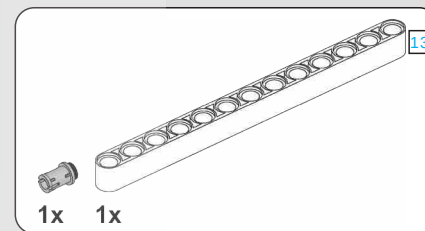
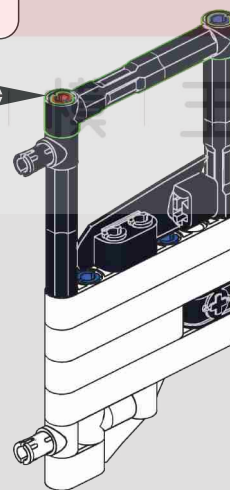
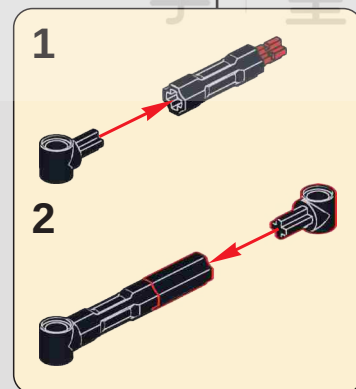
486



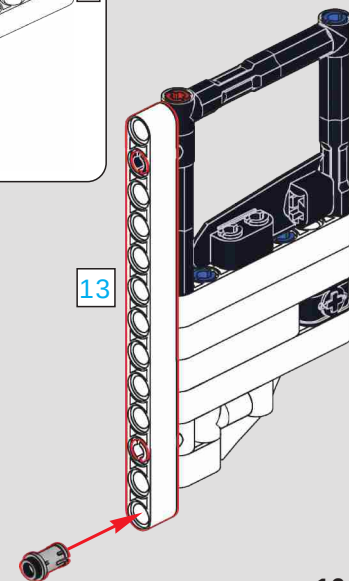
487

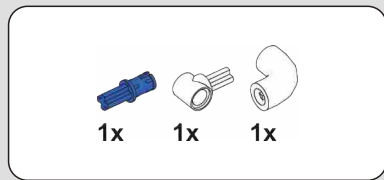


488

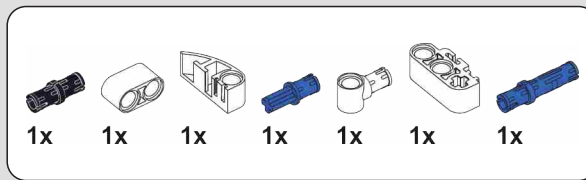
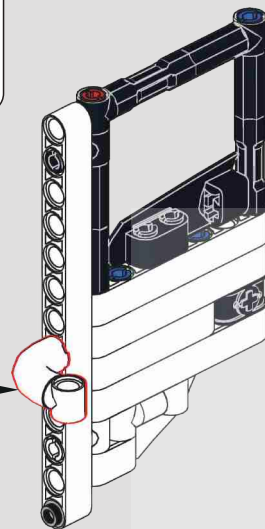
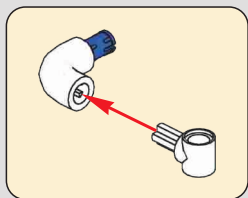


489

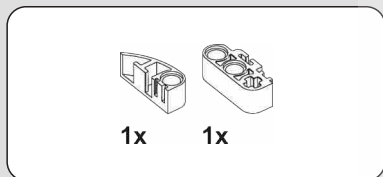
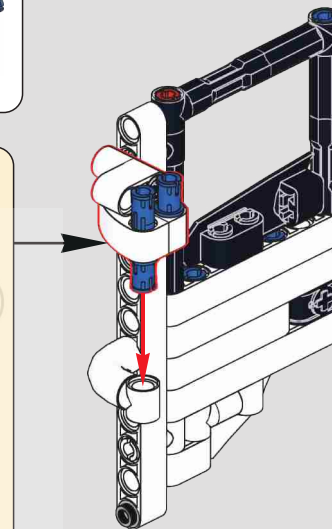
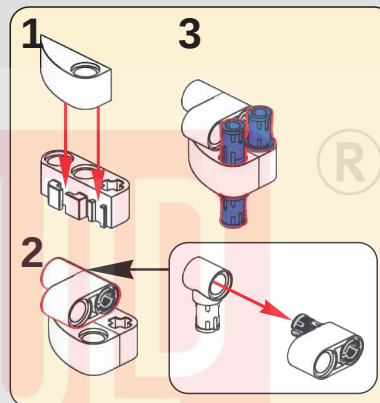




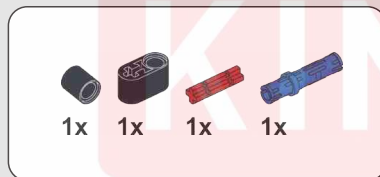
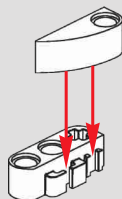
490



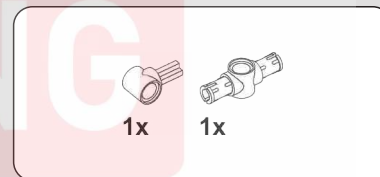
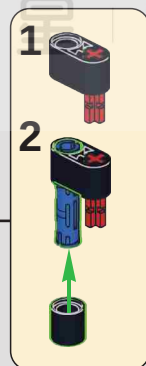
491



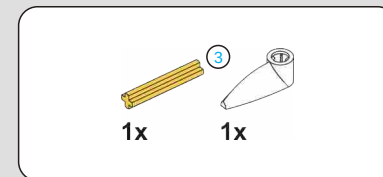
492



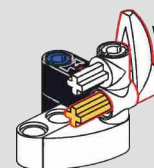
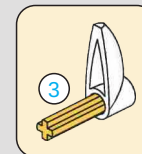
493

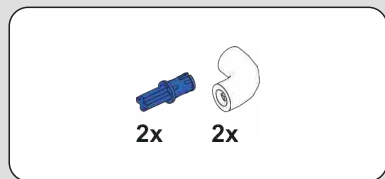


494

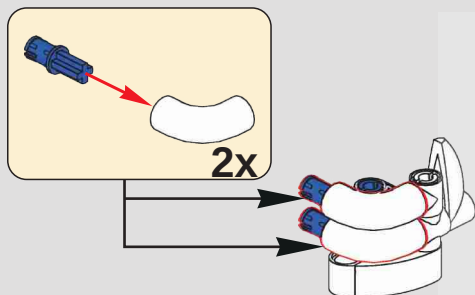


495

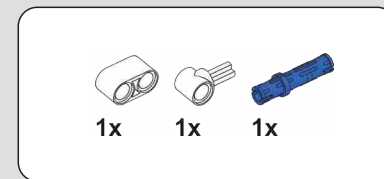
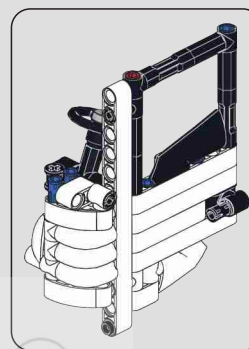
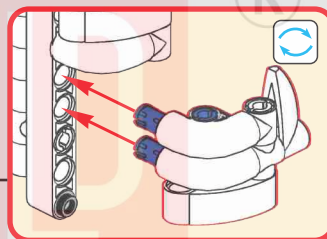
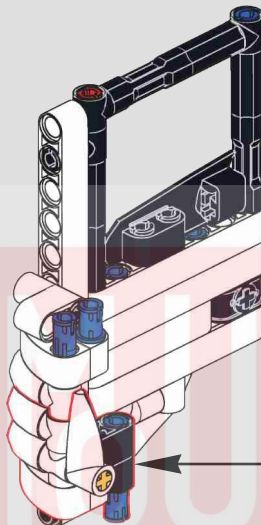




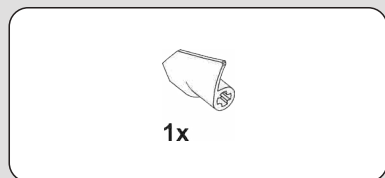
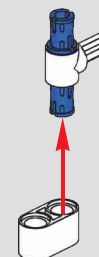
496



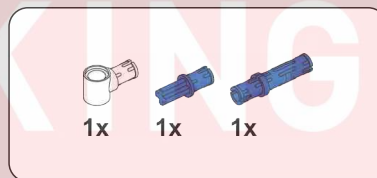
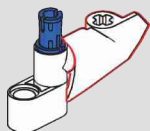
497



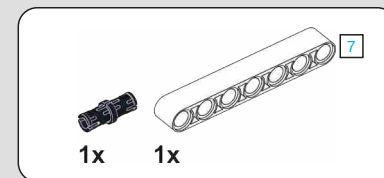
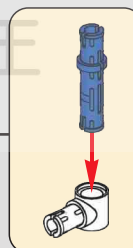
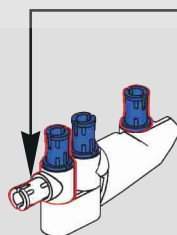
498



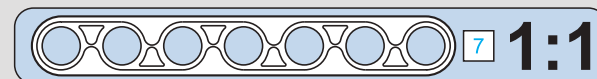
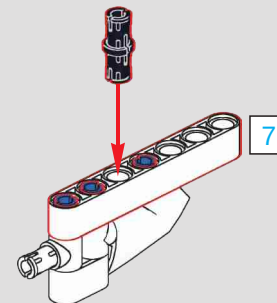
499

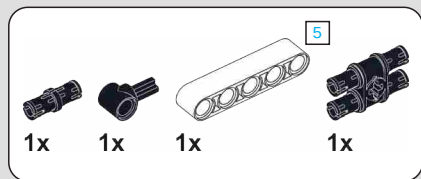


500

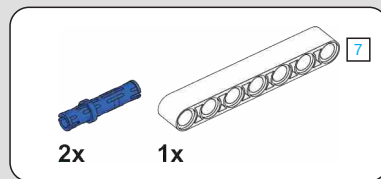
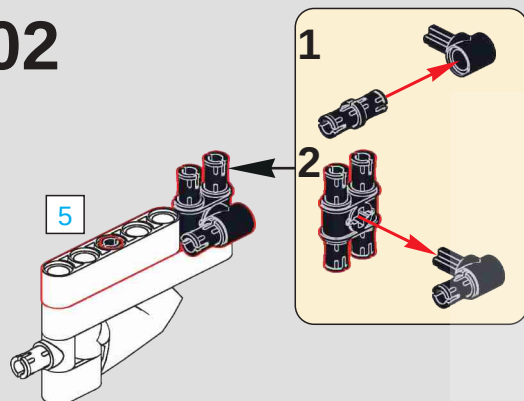


501

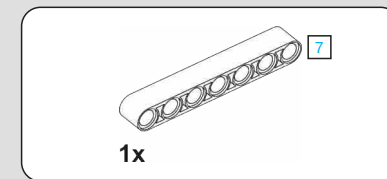
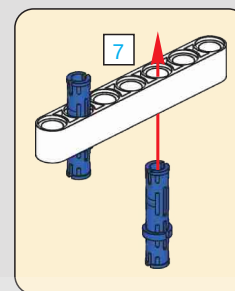
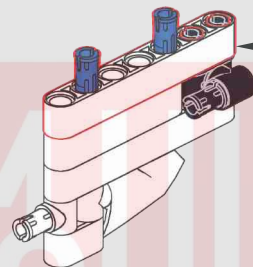




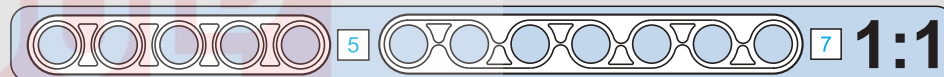
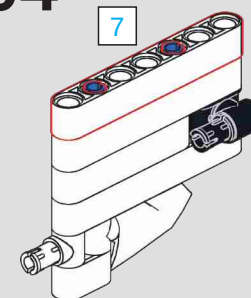
502



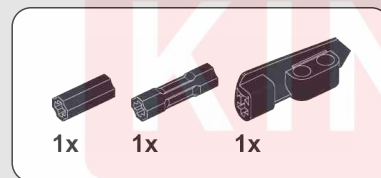
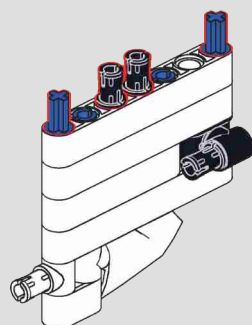
503



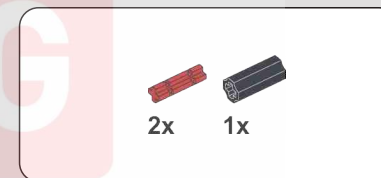
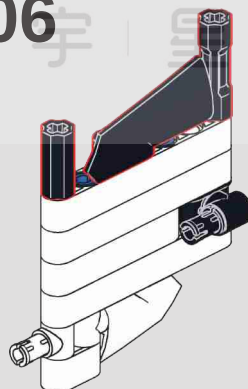
504



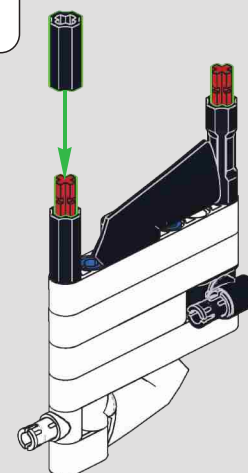
505

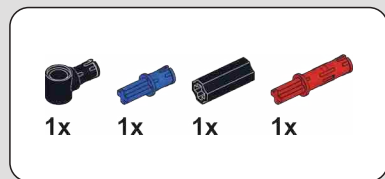


506

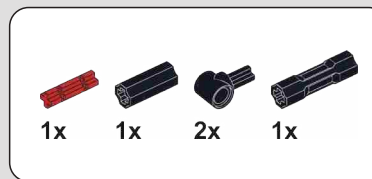
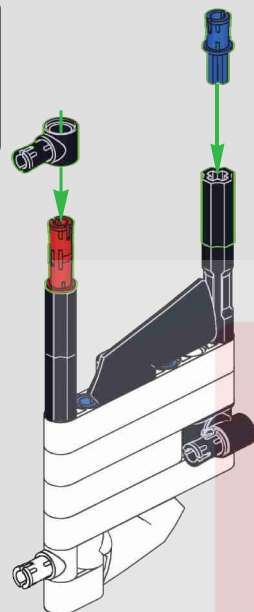


507

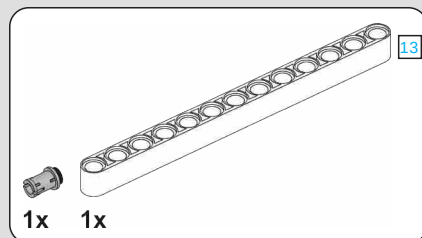
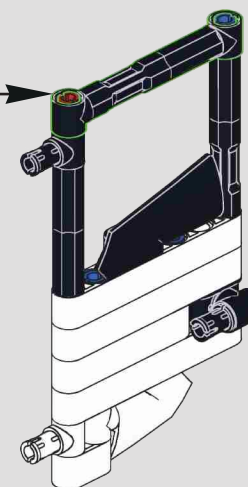
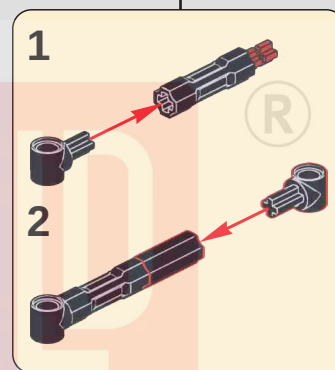




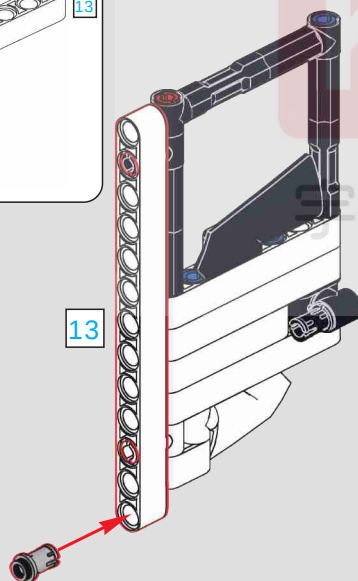
508



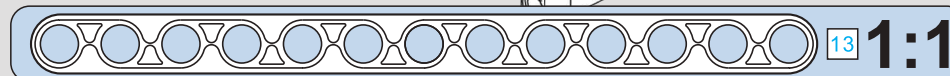
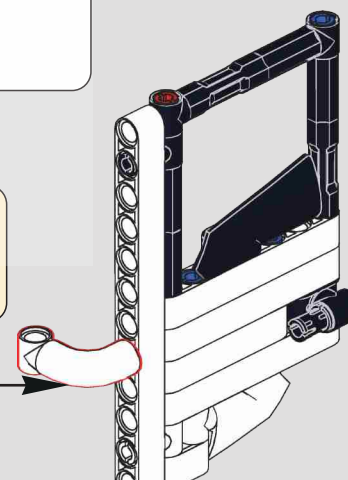
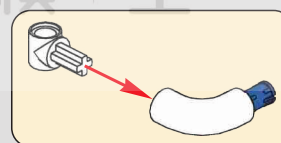
509

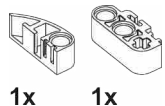
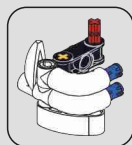


510

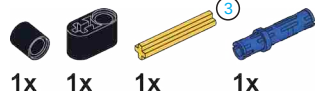
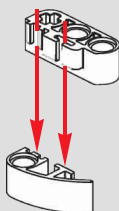


511

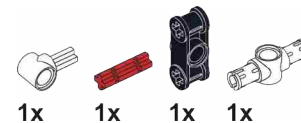
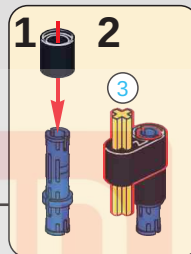




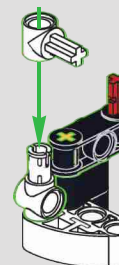
512



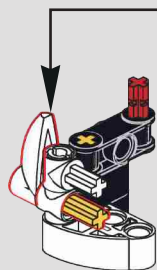
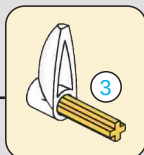
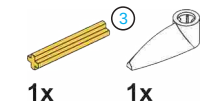
513



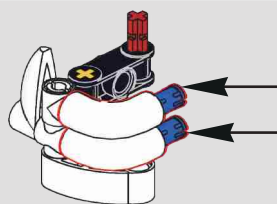
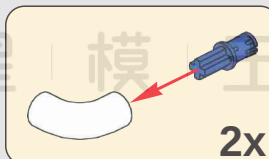
514



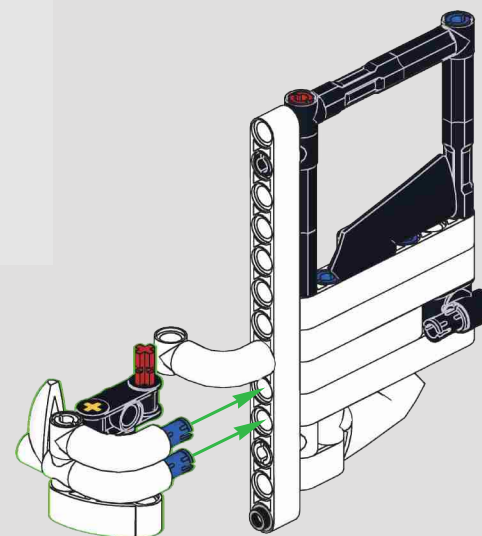
515

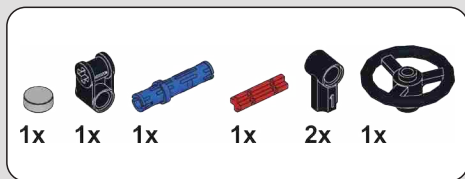


516

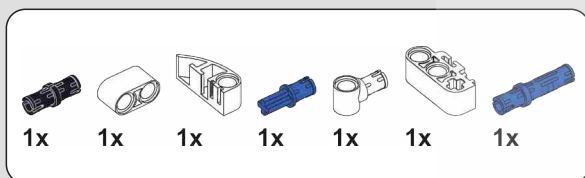
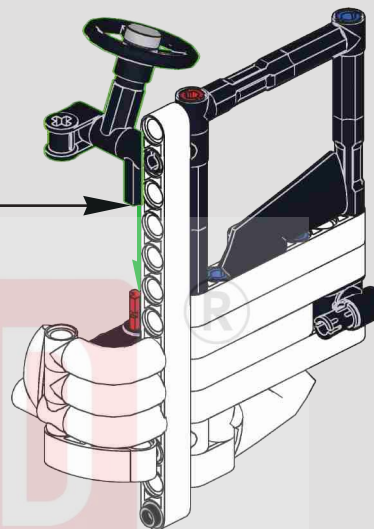
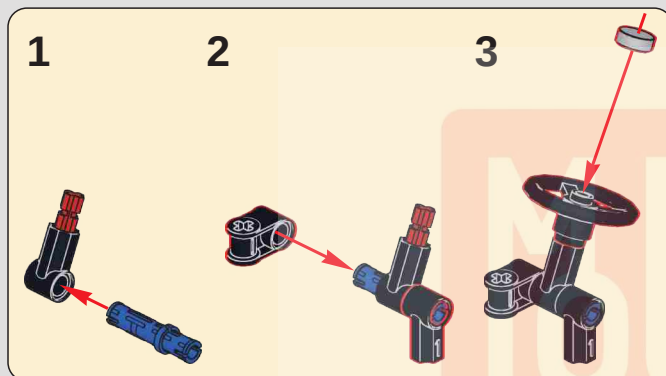


517

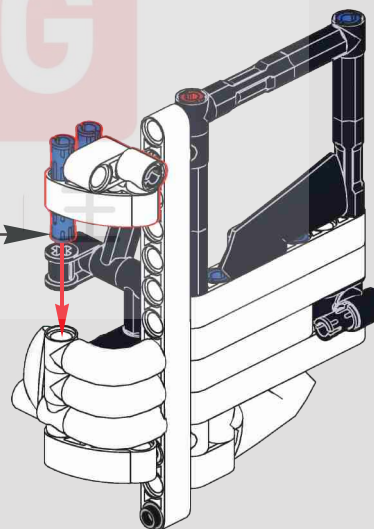
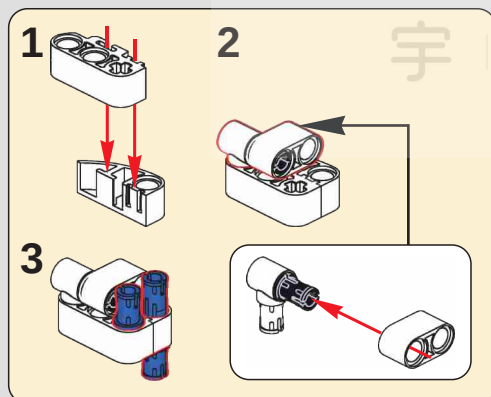




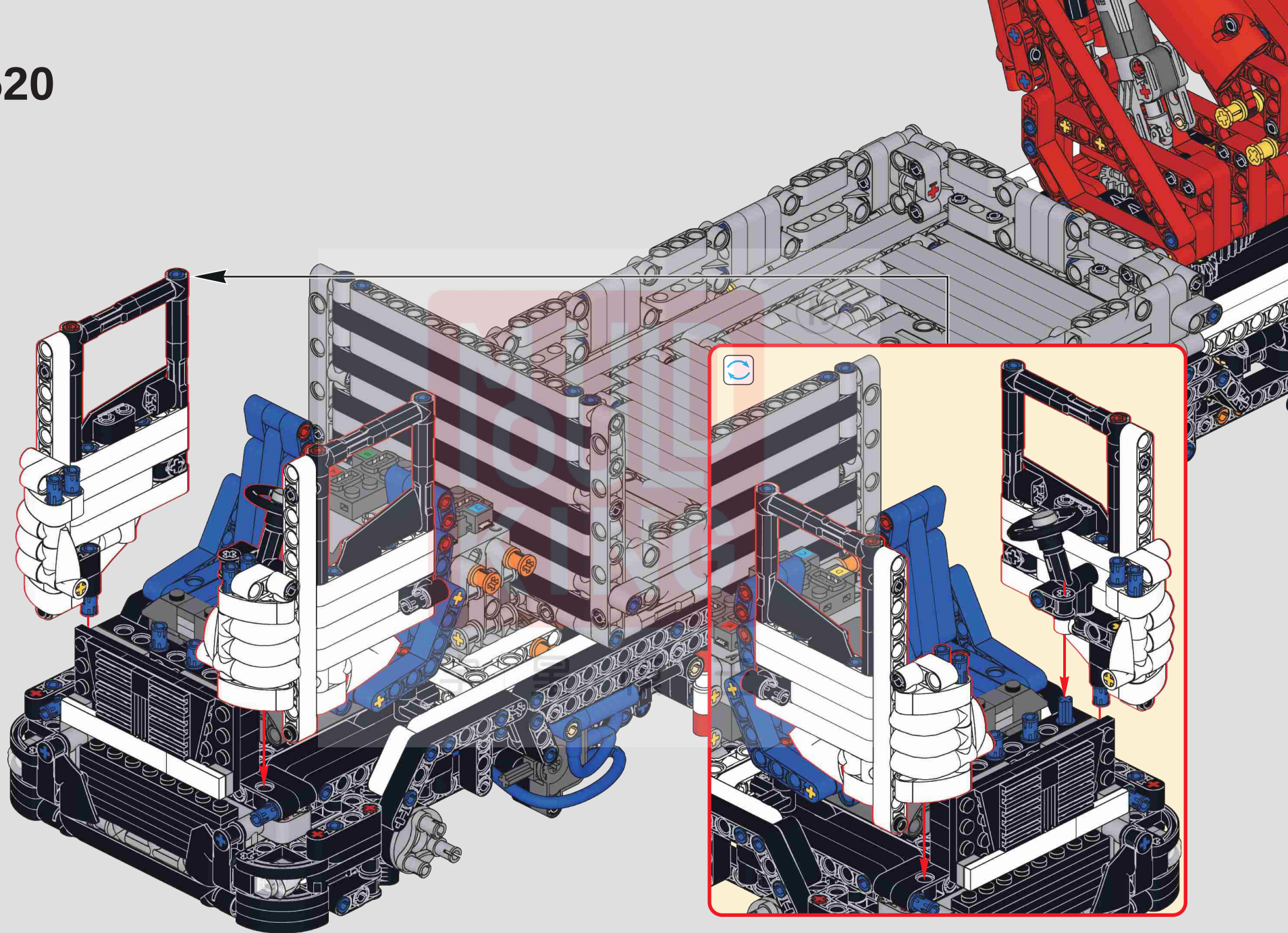
518

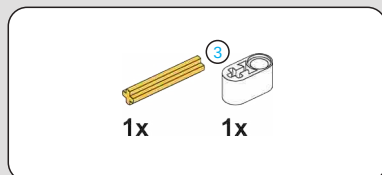
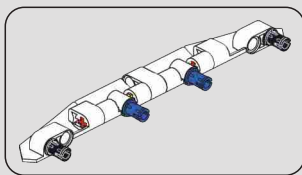


519



520





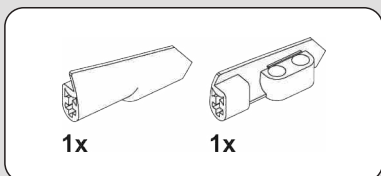
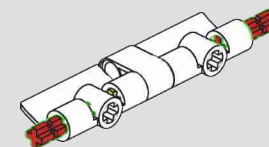
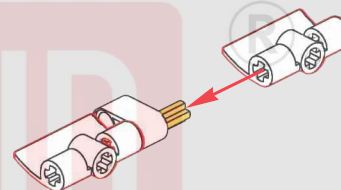
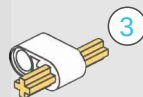
521



522



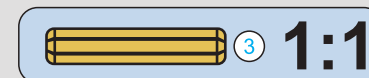
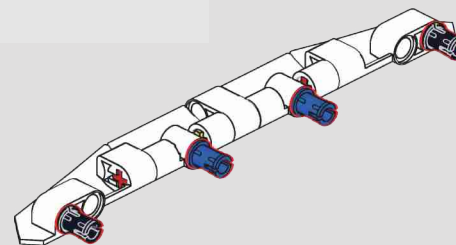
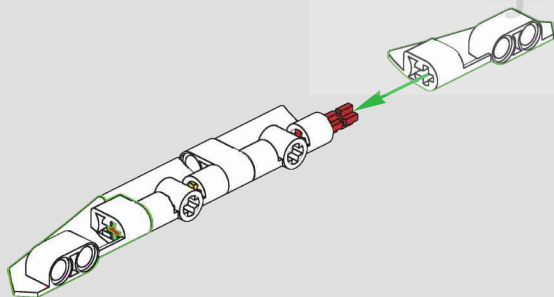
523



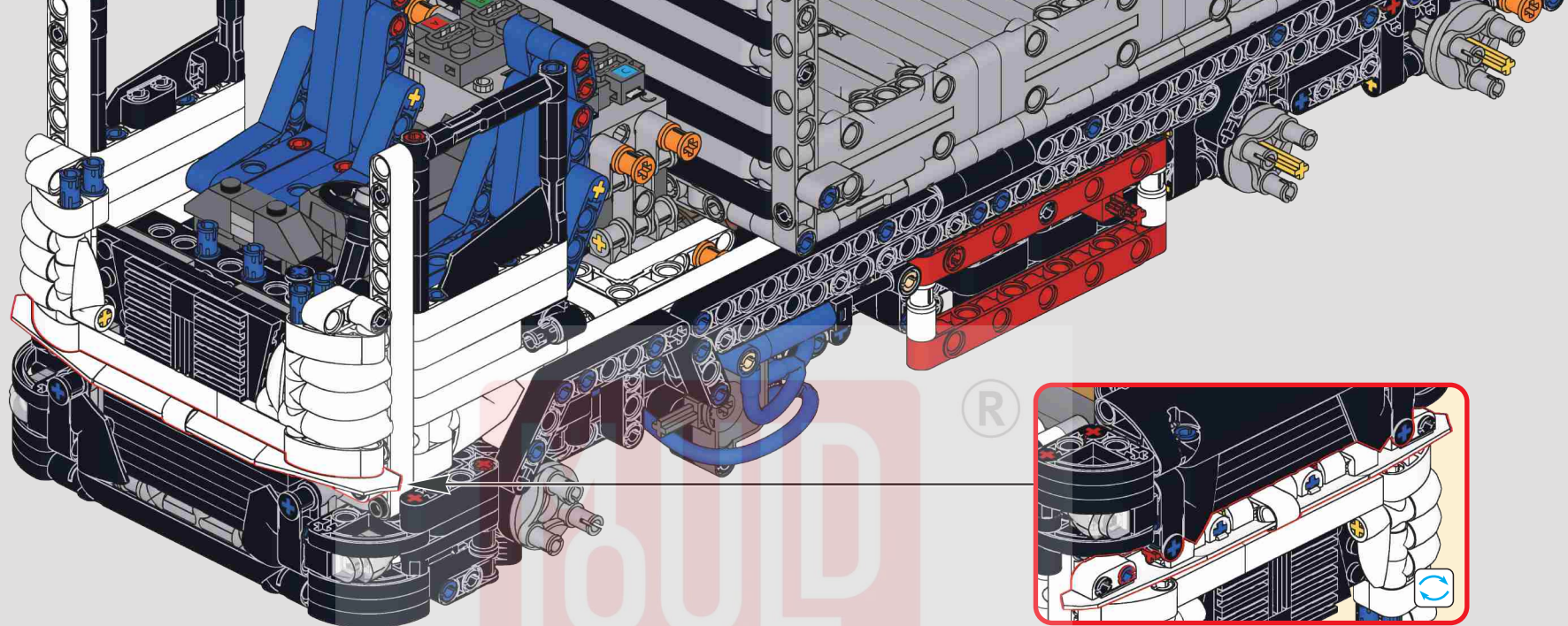
524



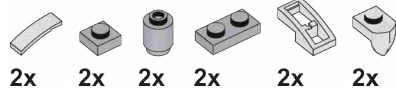
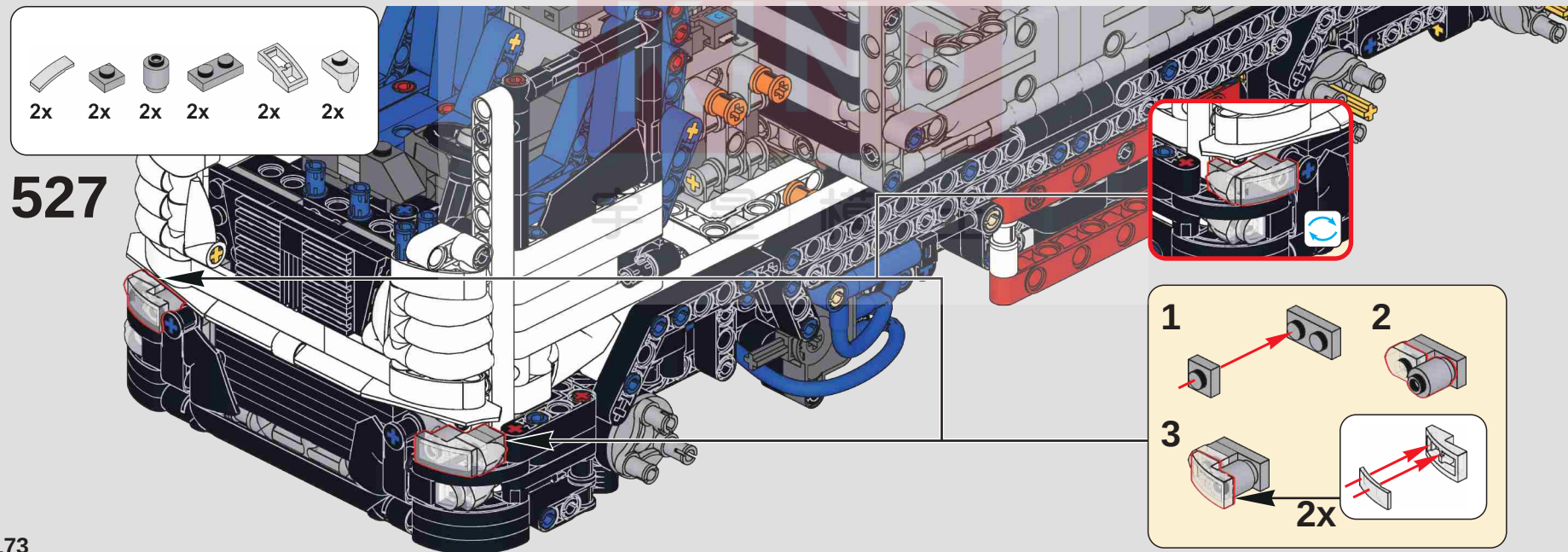
525



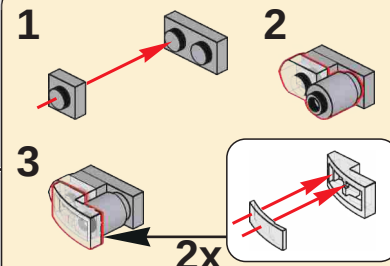
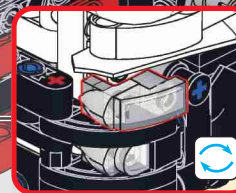
526

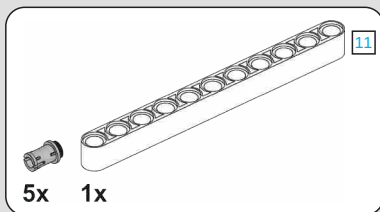
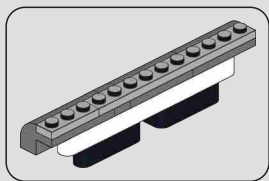


527

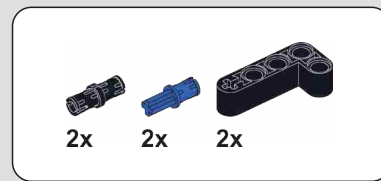


2x 2x 2x 2x 2x 2x

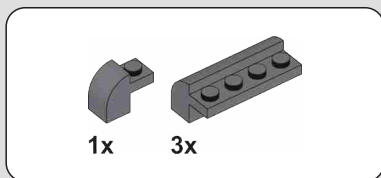
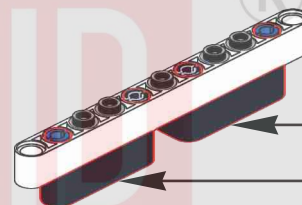
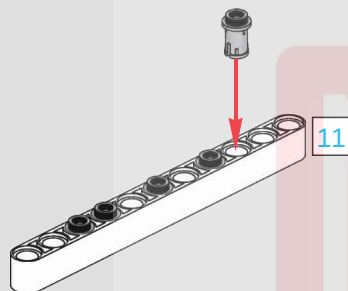
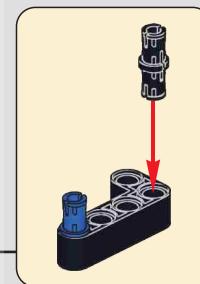
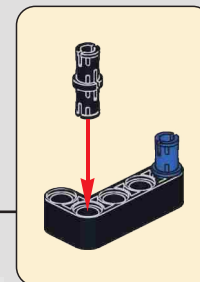




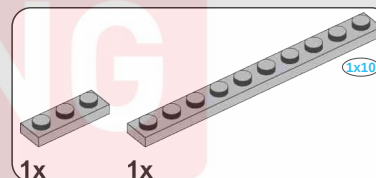
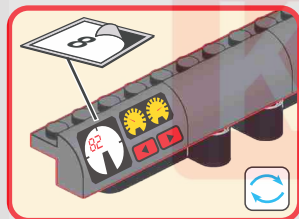
528



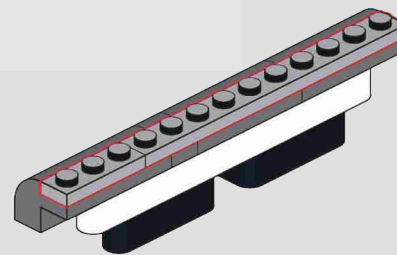
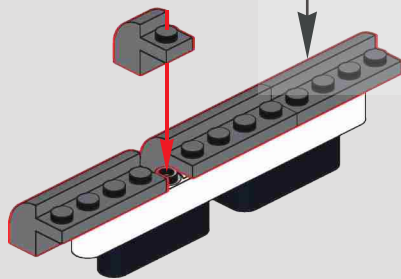
529



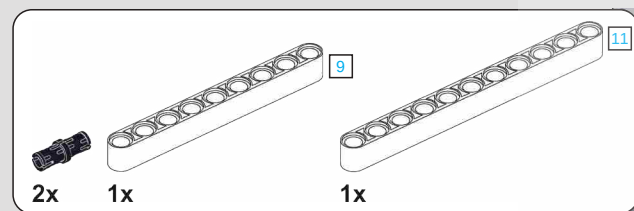
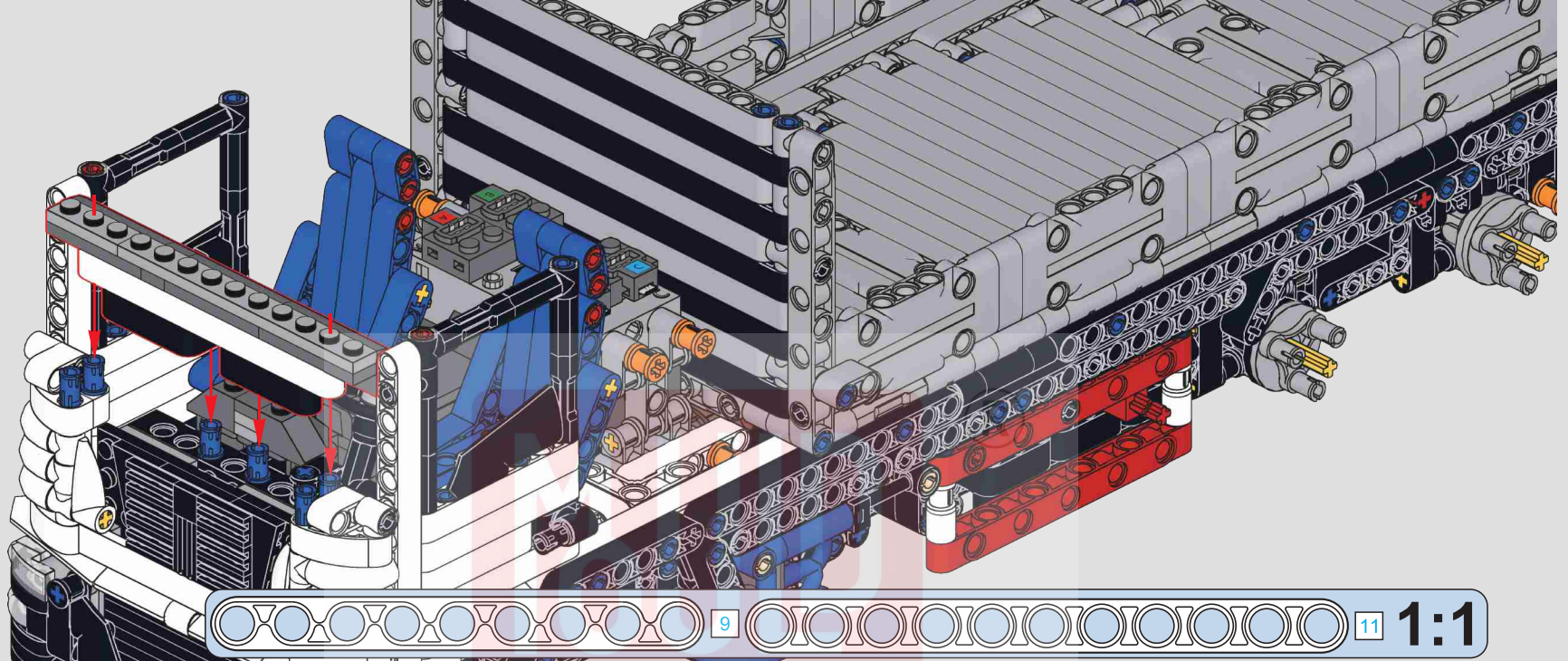
530



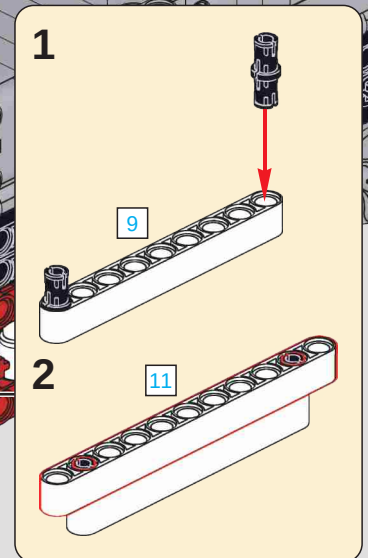
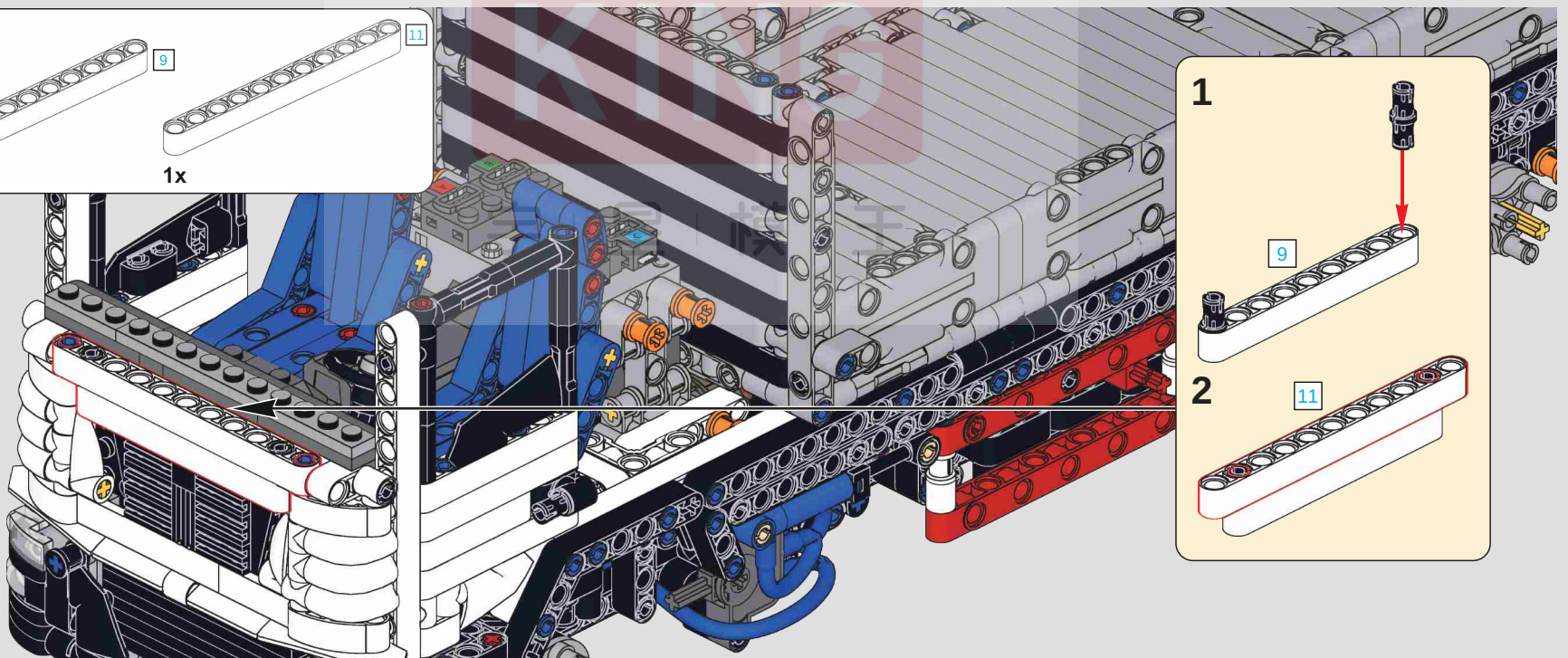
531

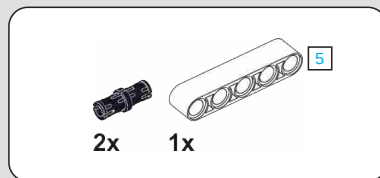
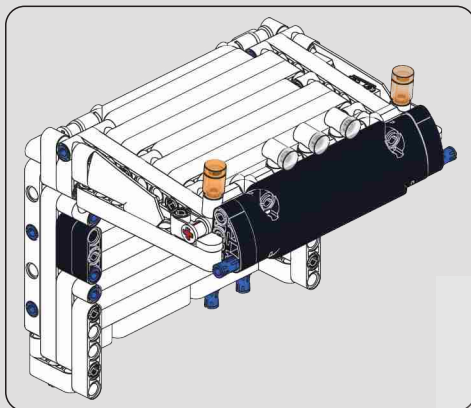


532

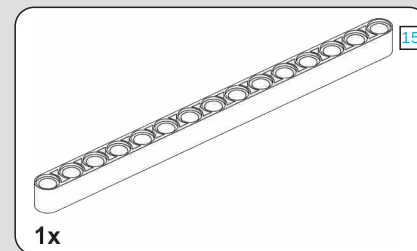
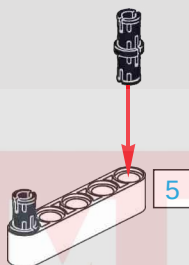


533

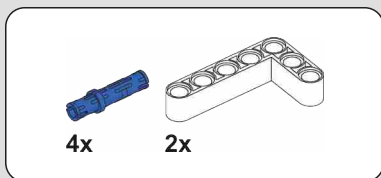
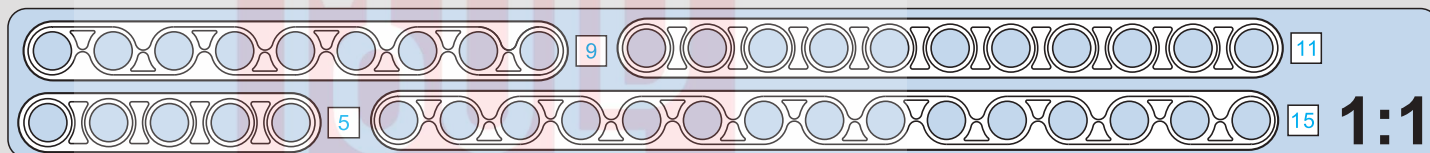
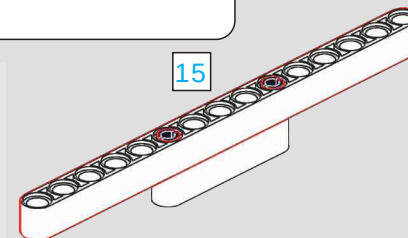




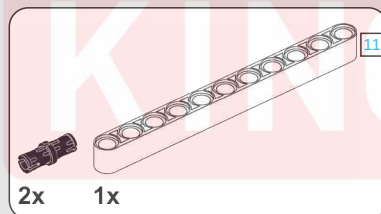
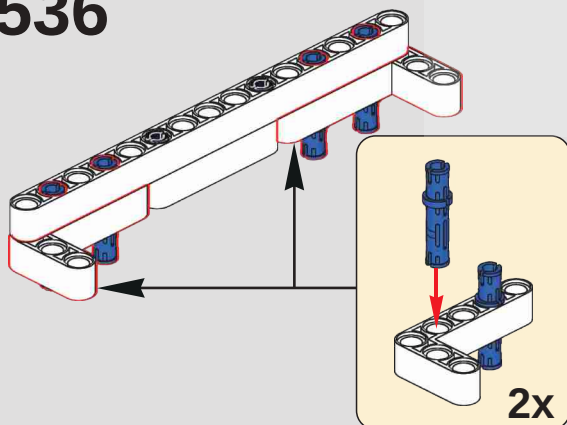
534



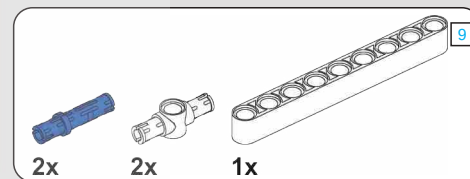
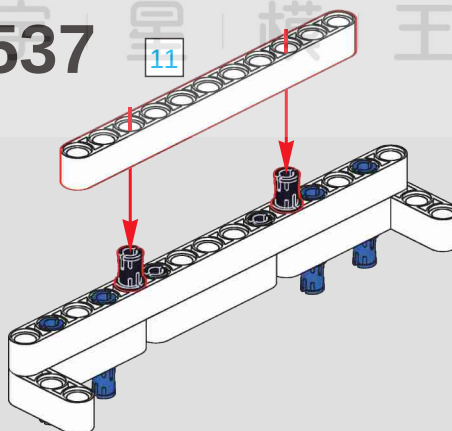
535



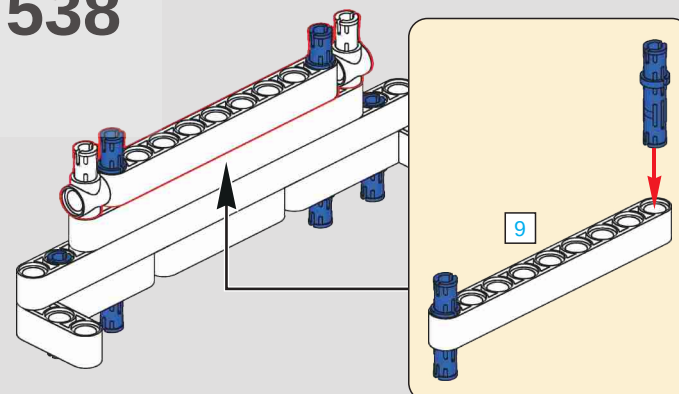
536

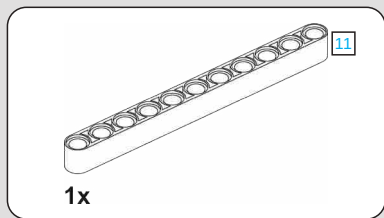


537

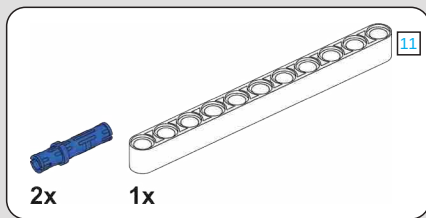
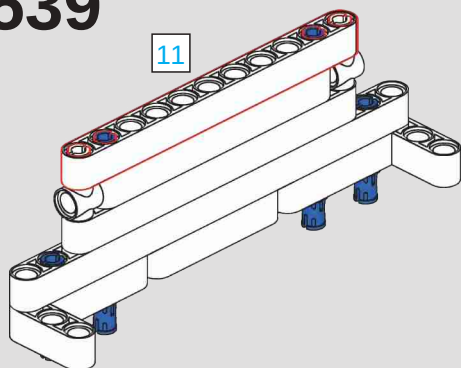


538

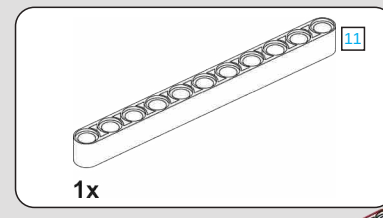
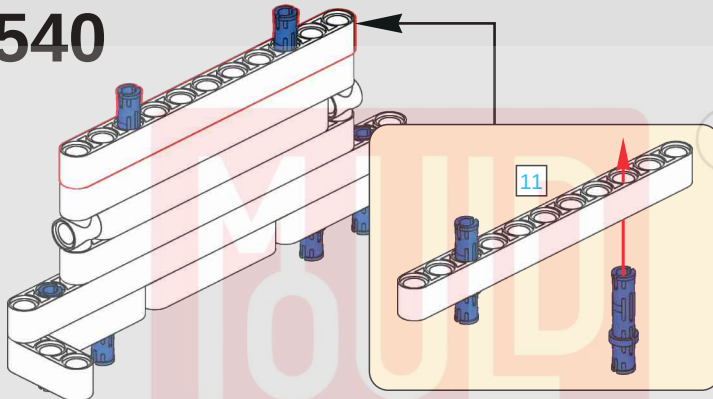




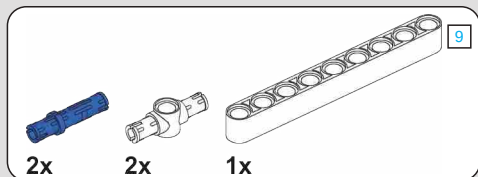
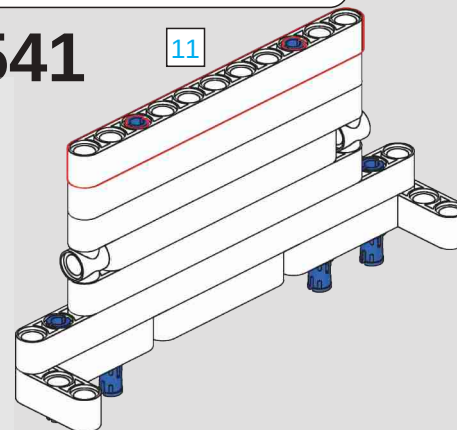
539



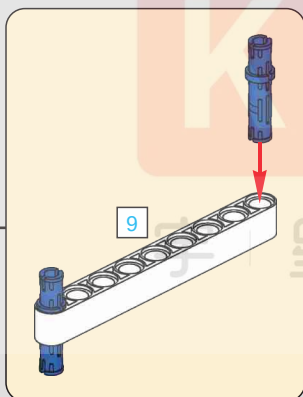
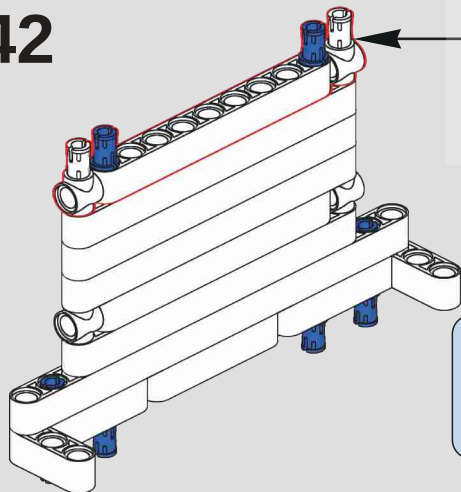
540



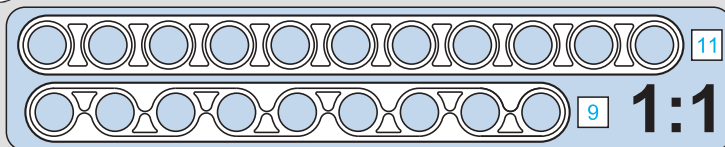
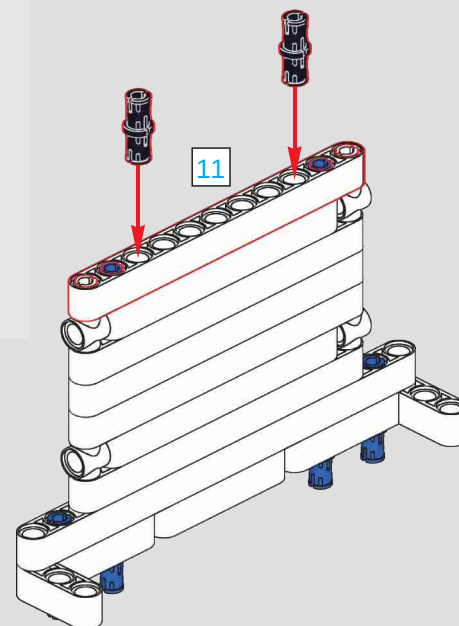
541

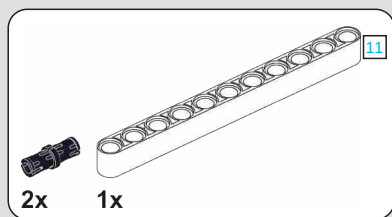


542

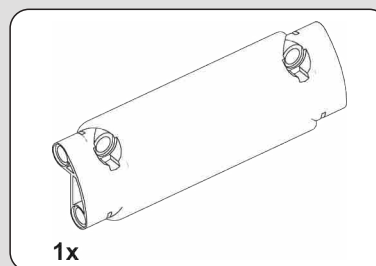
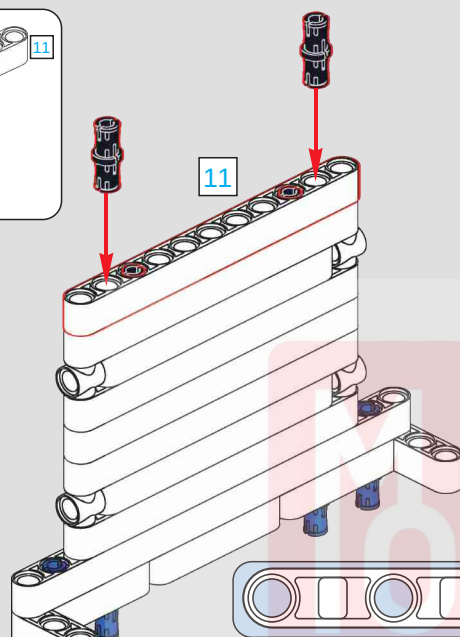


543

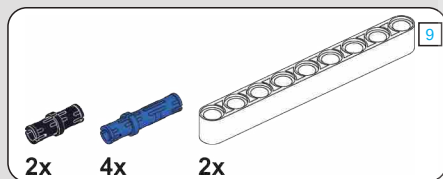
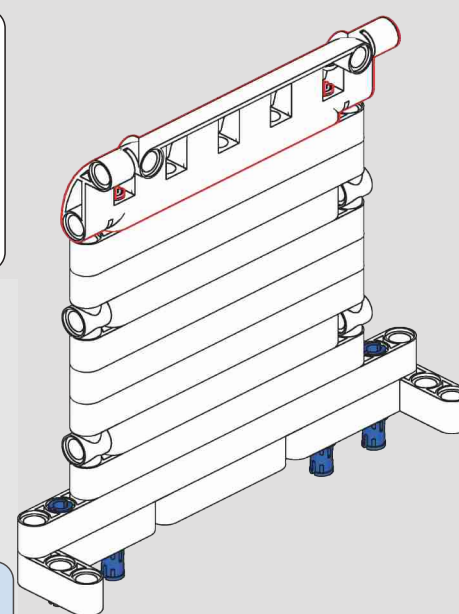




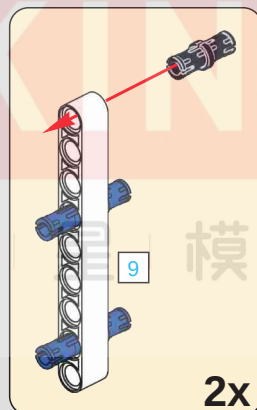
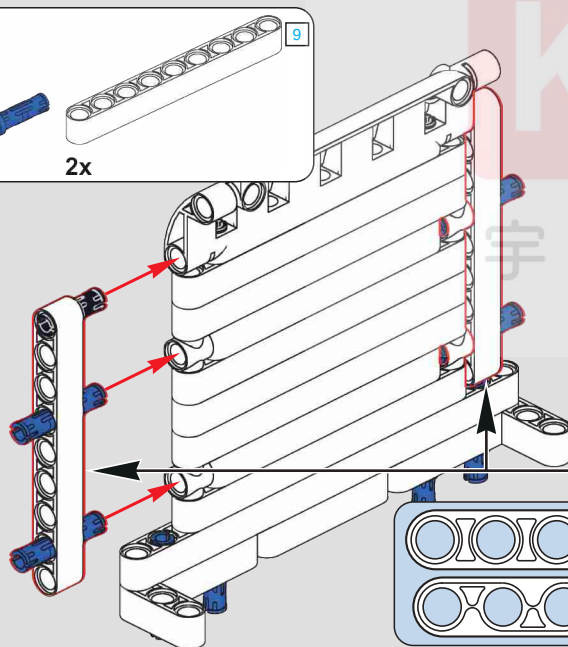
544



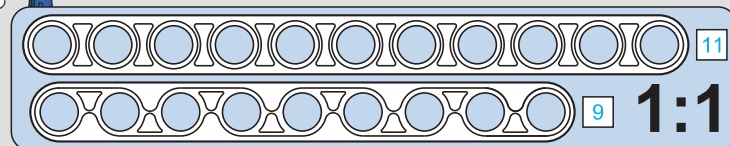
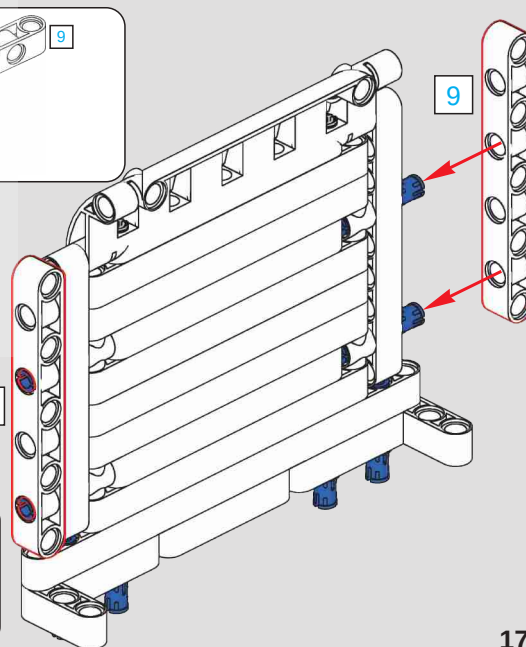
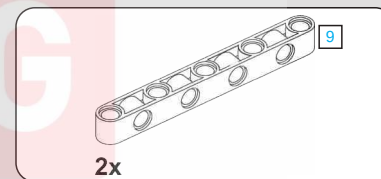
545

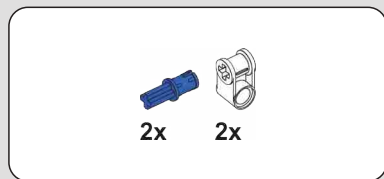


546

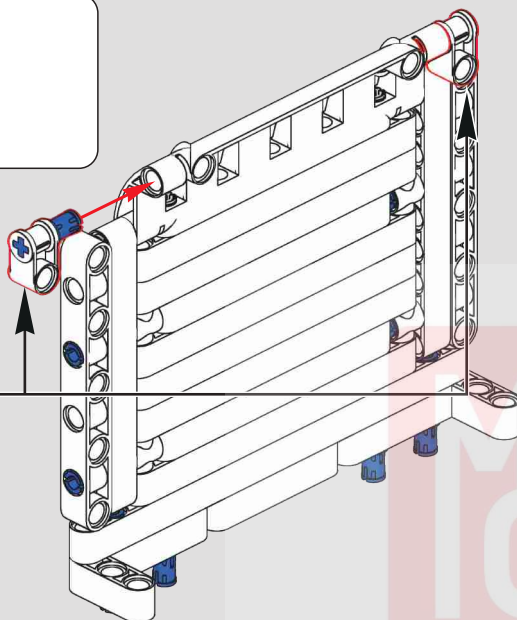
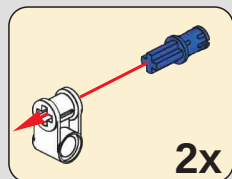


547

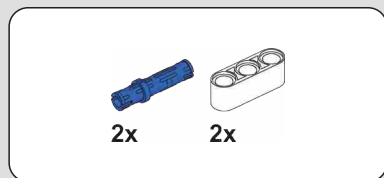
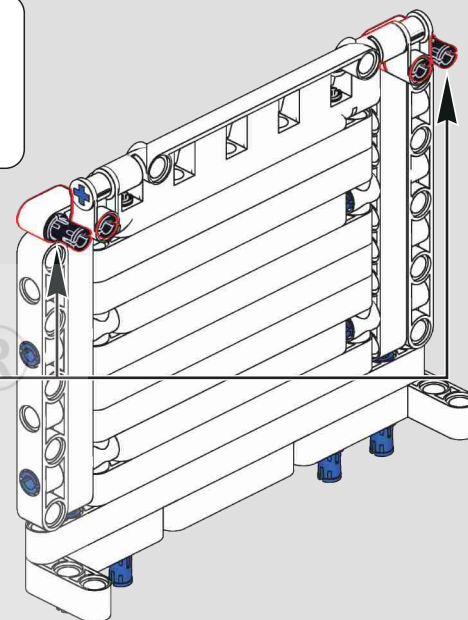
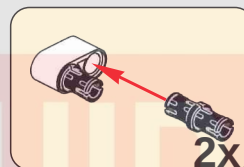




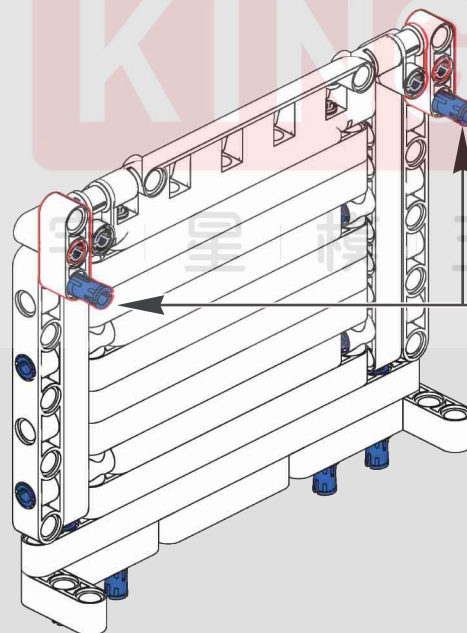
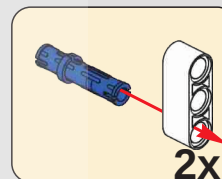
548

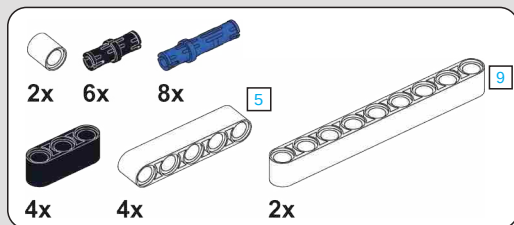


549

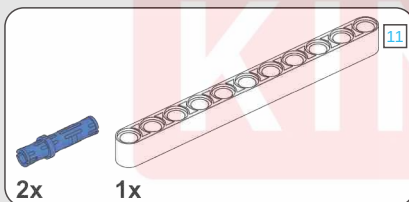
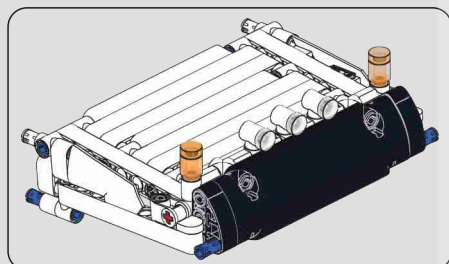
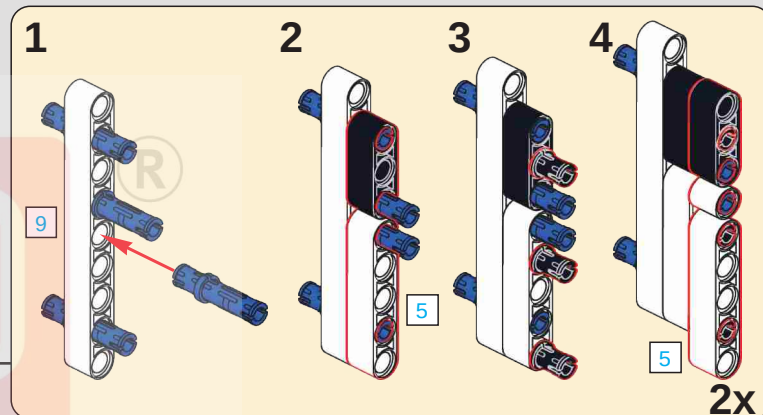
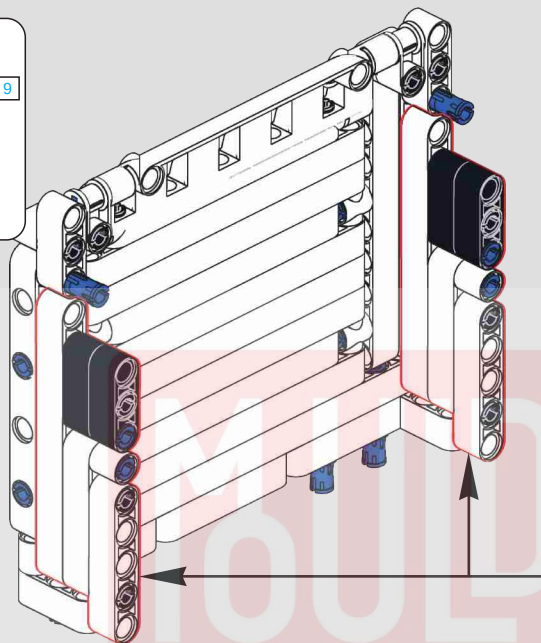


550

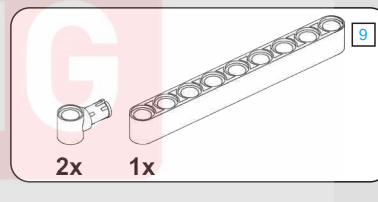




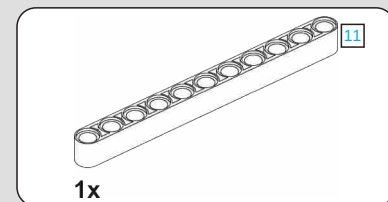
551



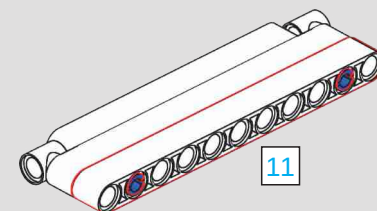
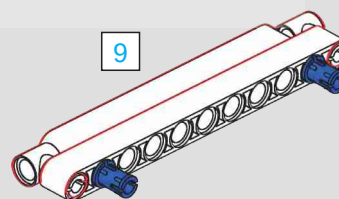
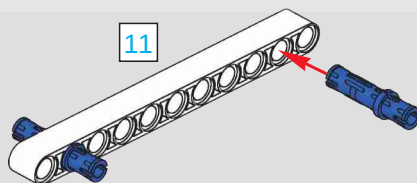
552



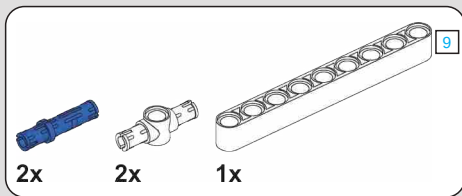
553



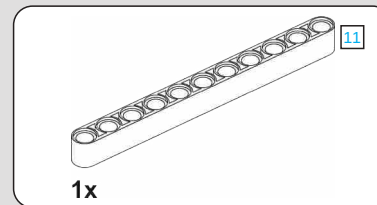
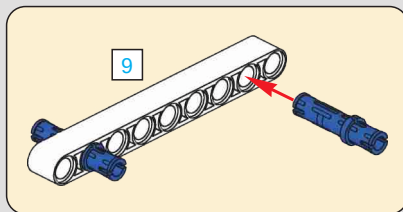
554



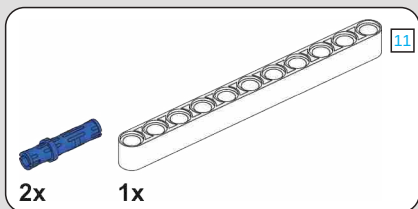
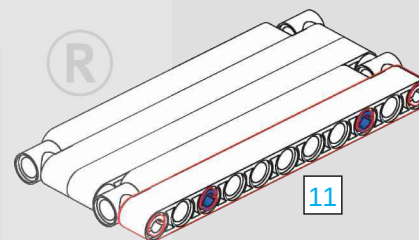
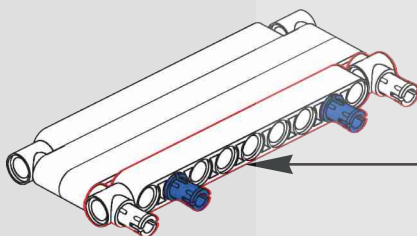
1:1



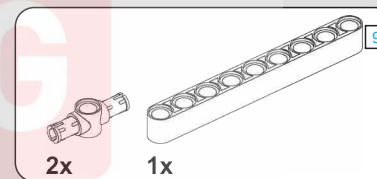
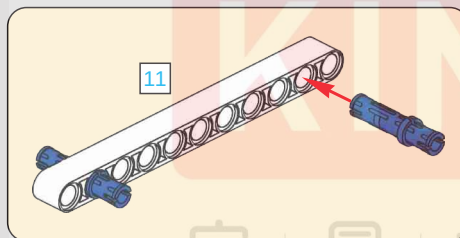
555



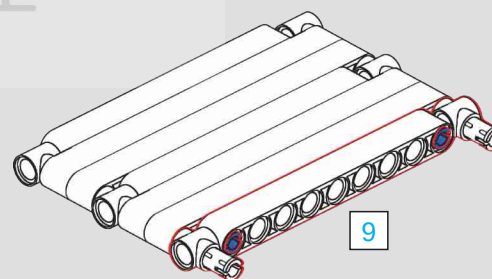
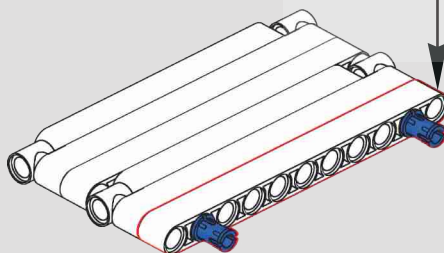
556

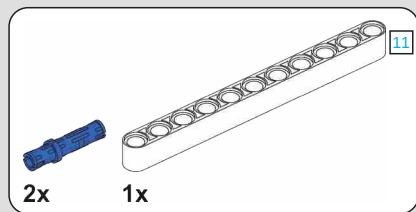


557

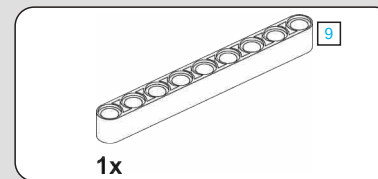
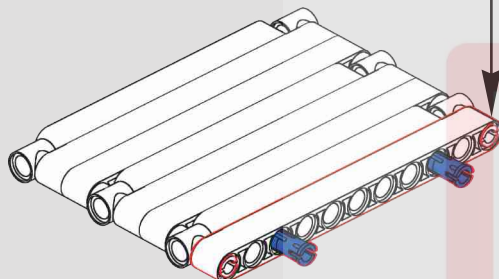
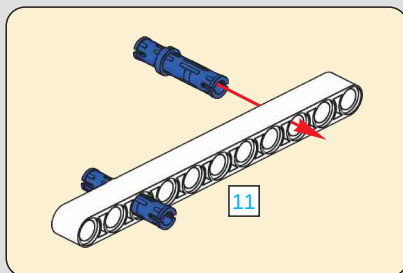


558

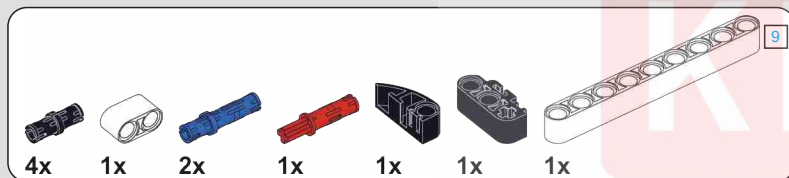
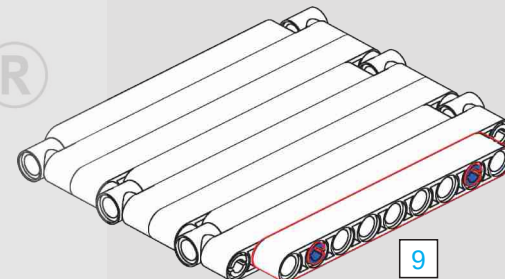




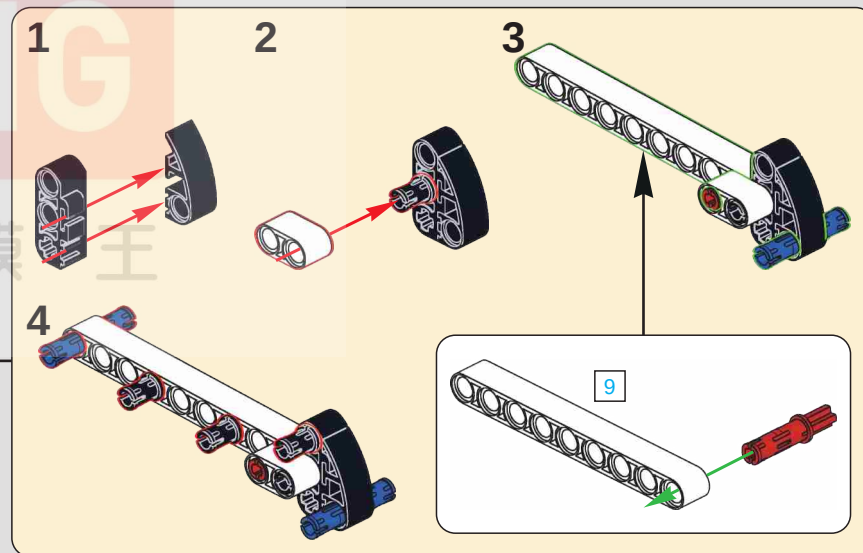
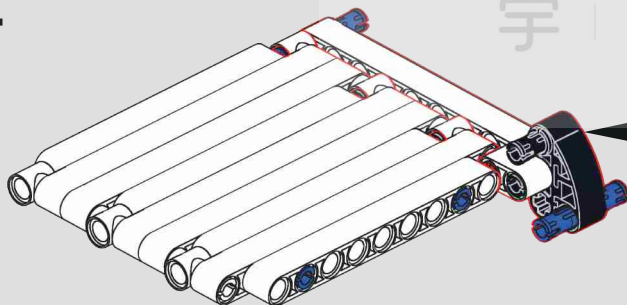
559

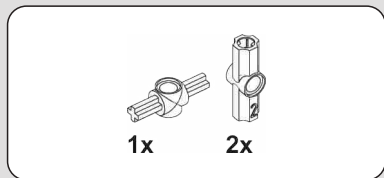
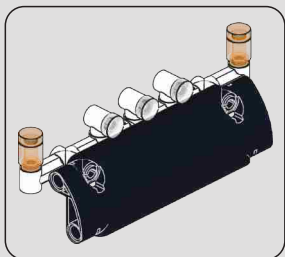


560

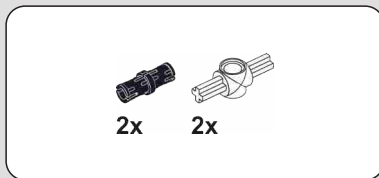


561





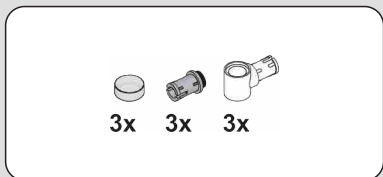
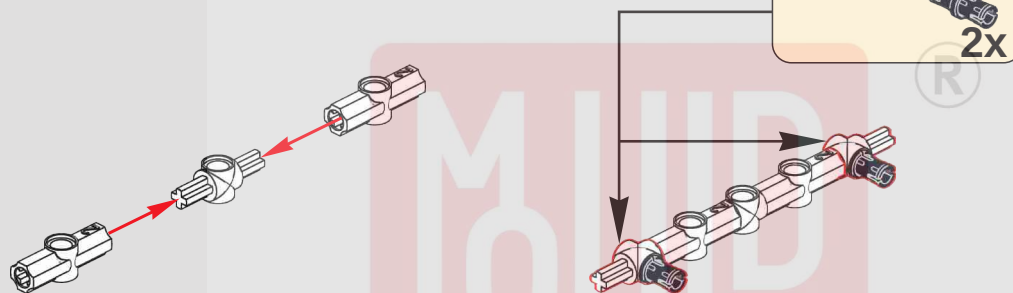
562



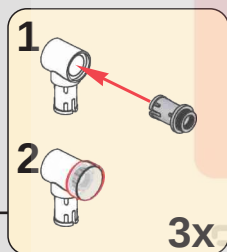
563



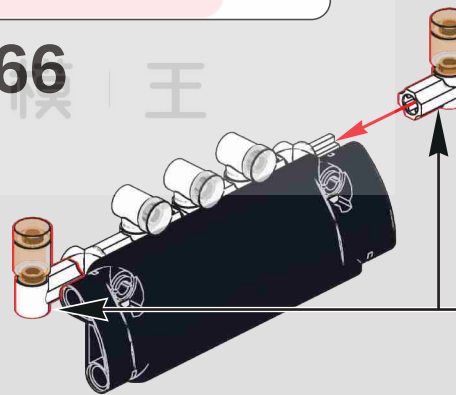
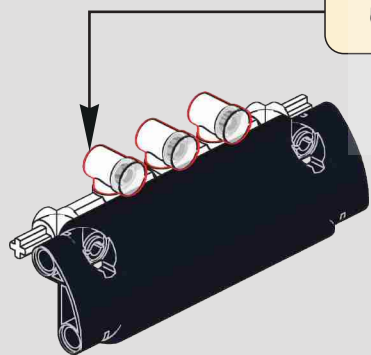
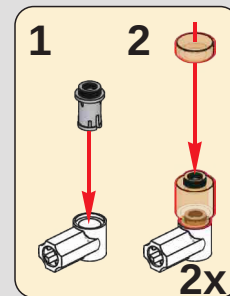
564



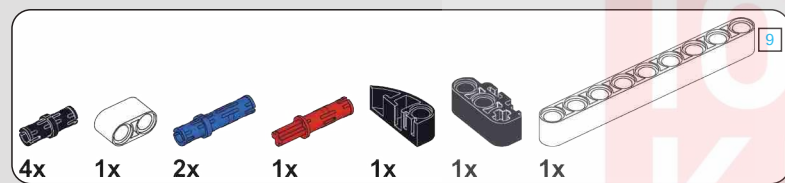
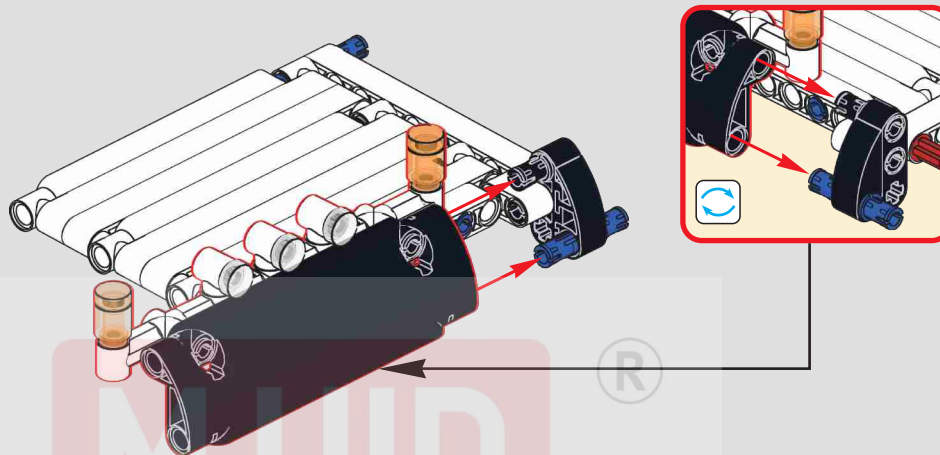
565



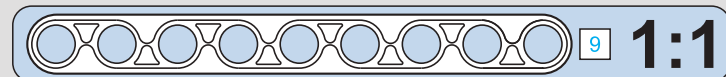
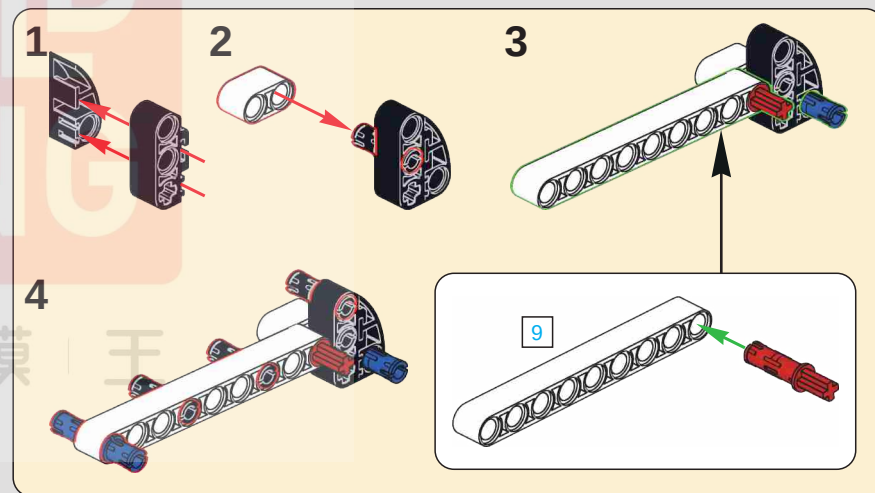
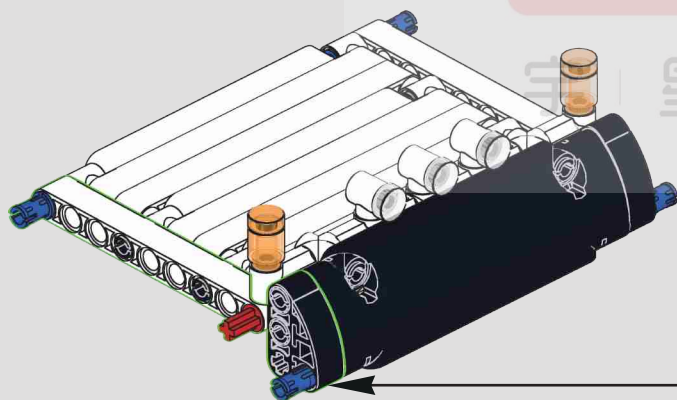
566

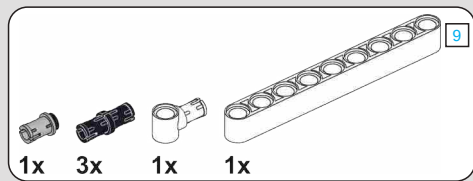
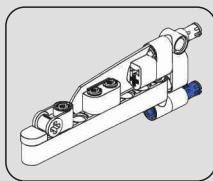


567

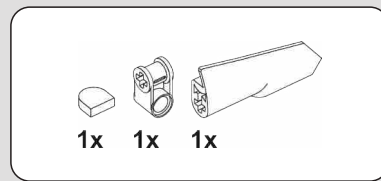


568

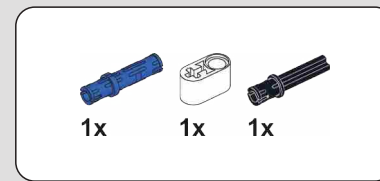




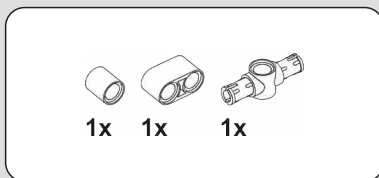
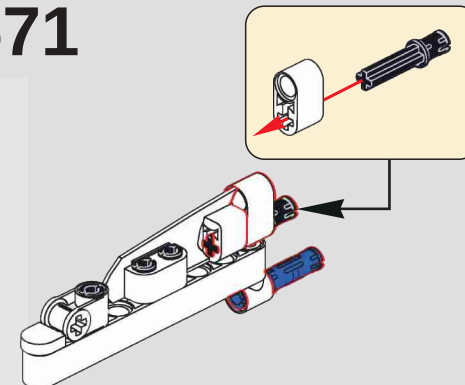
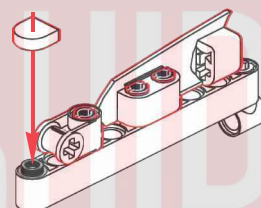
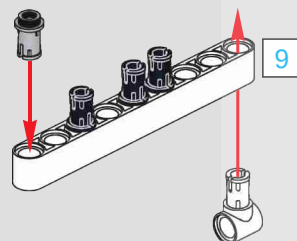
569



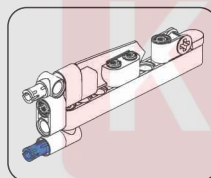
570



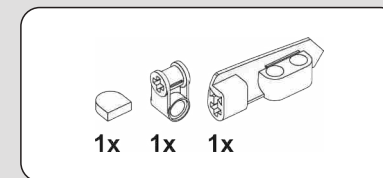
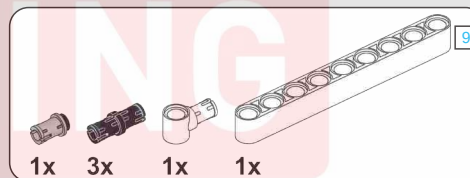
571



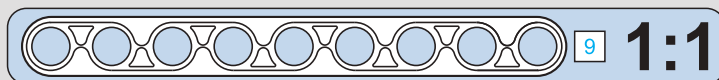
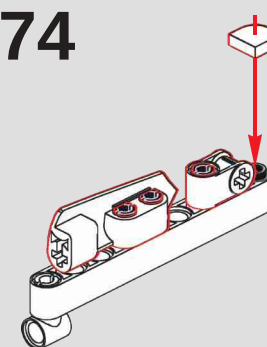
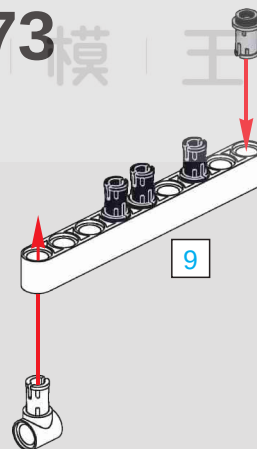
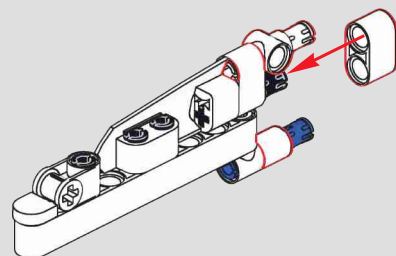
572

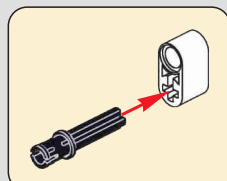
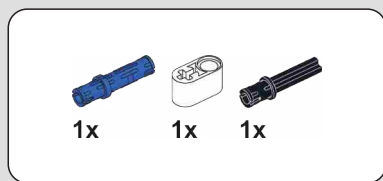


573

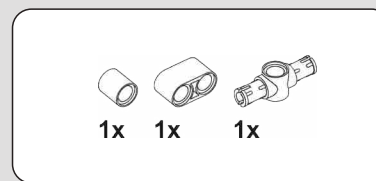
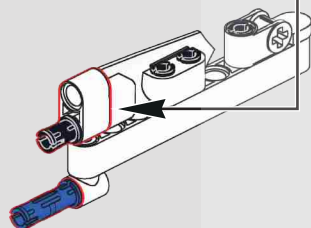


574

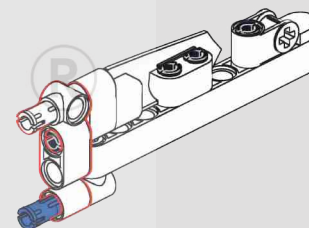




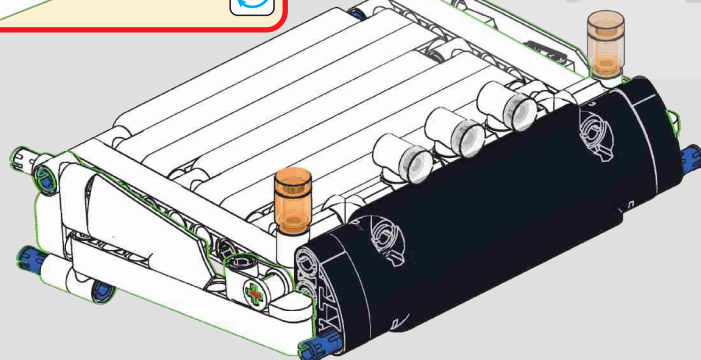
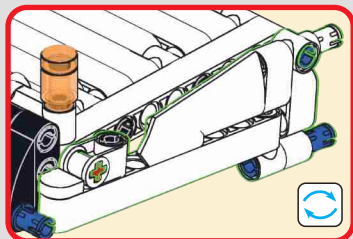
575



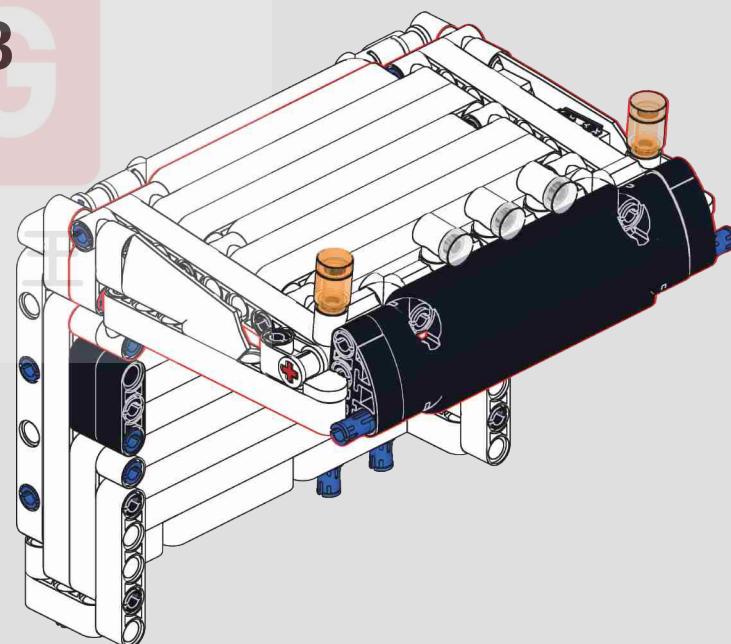
576



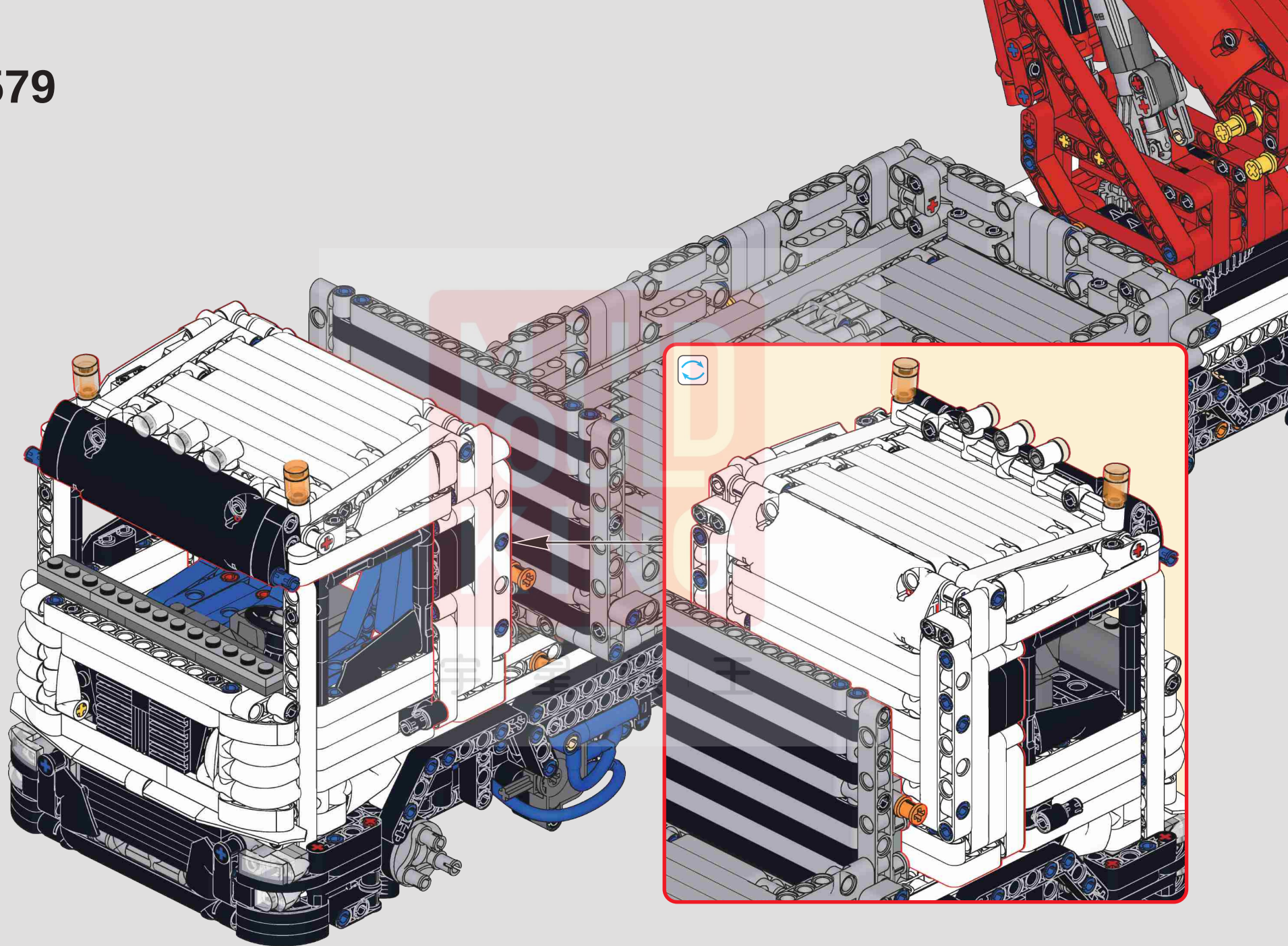
577



578



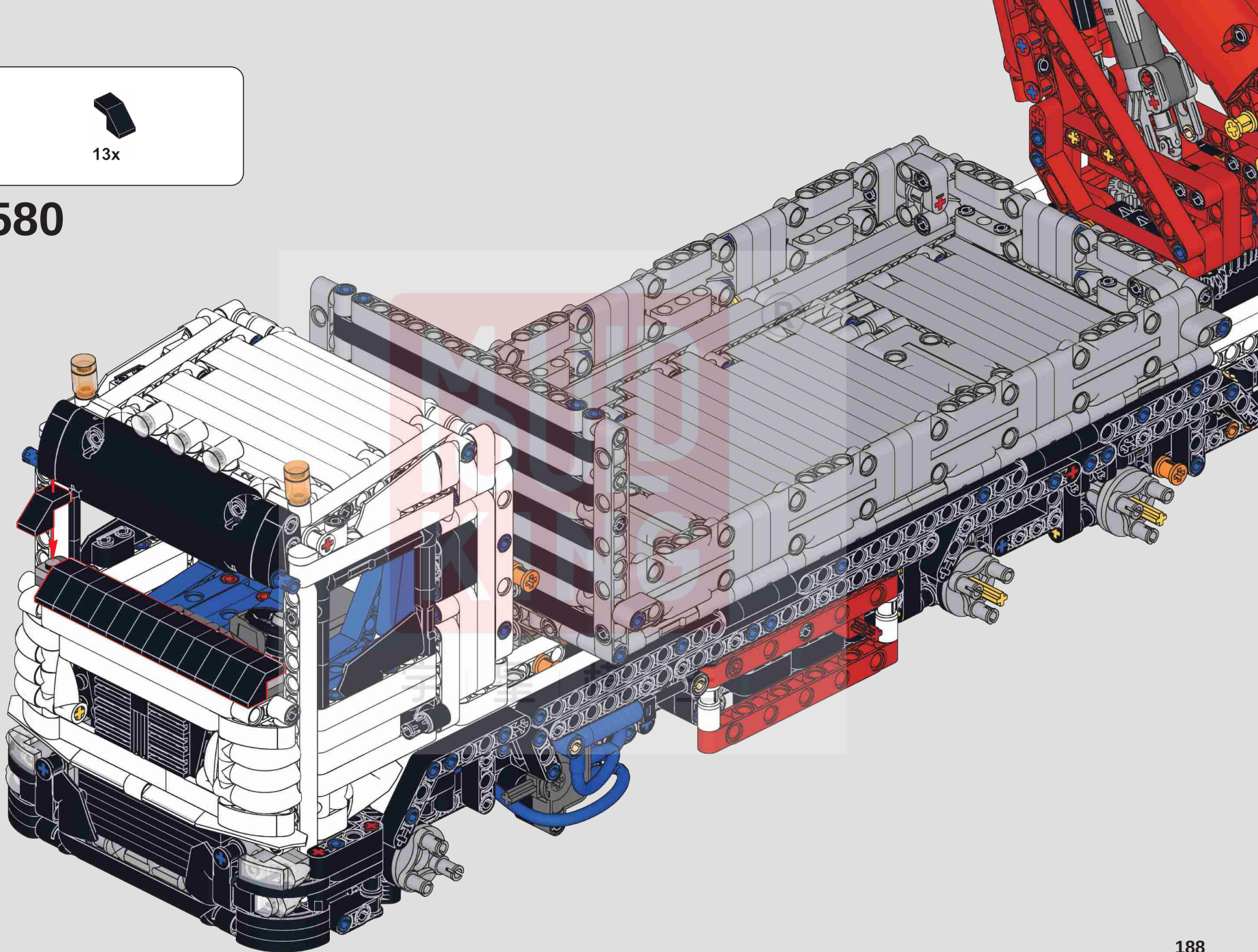
579

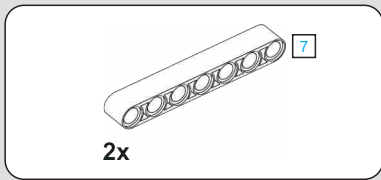




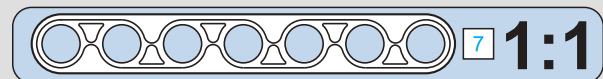
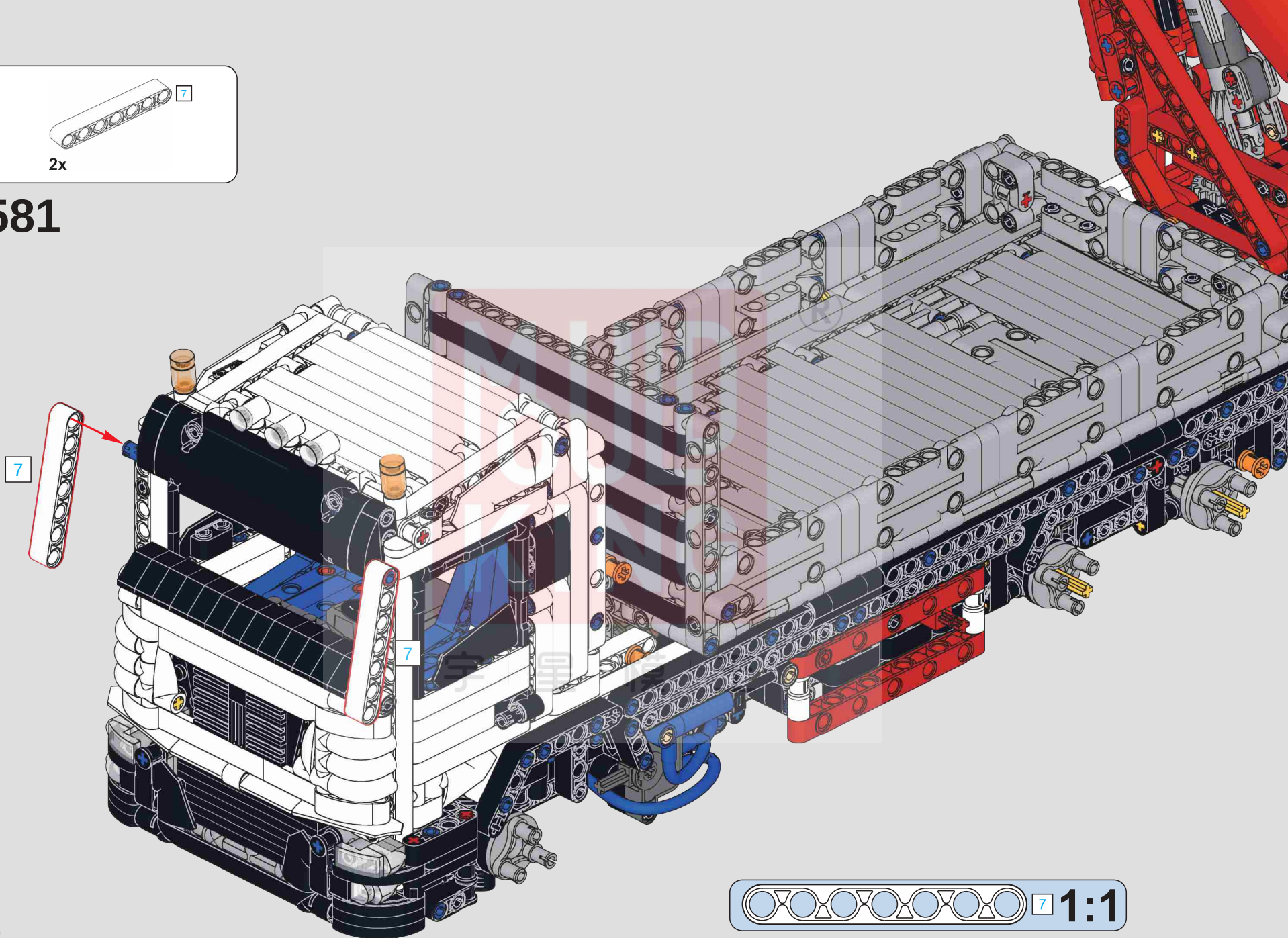
13x

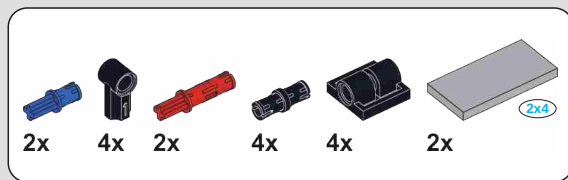
580



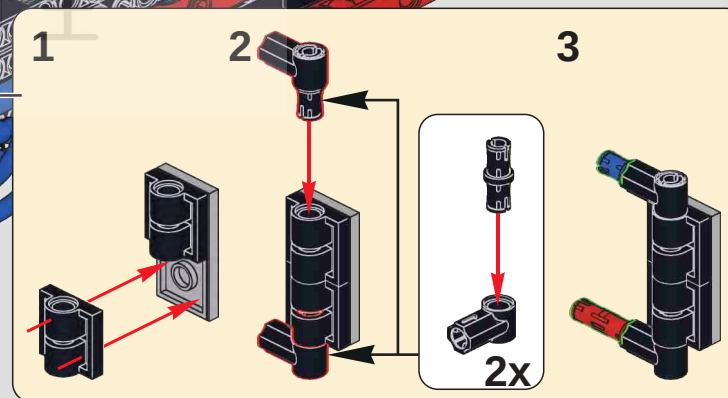
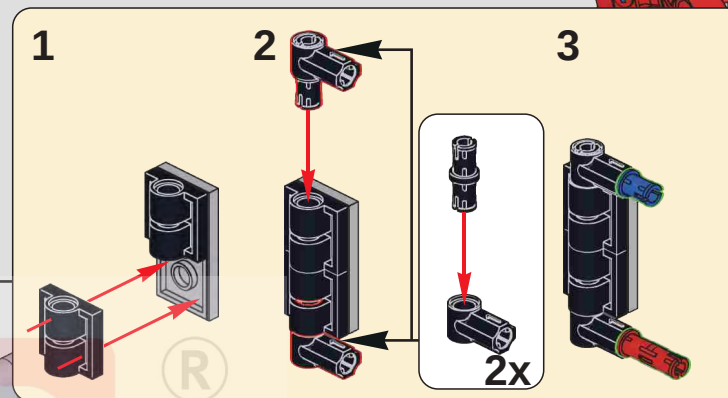
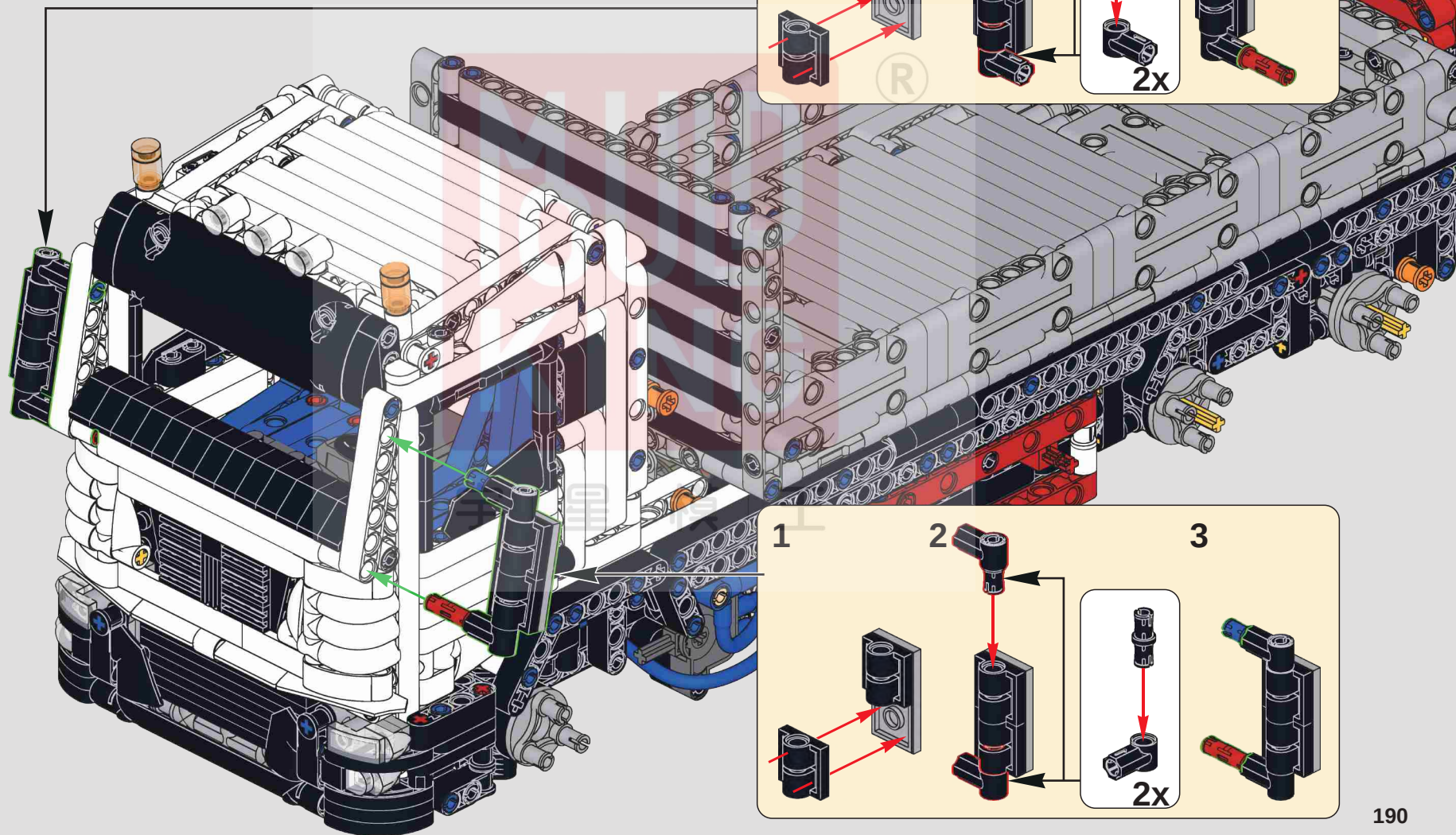


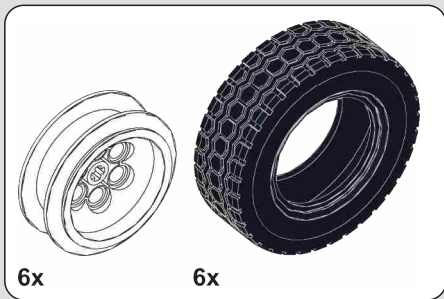
581



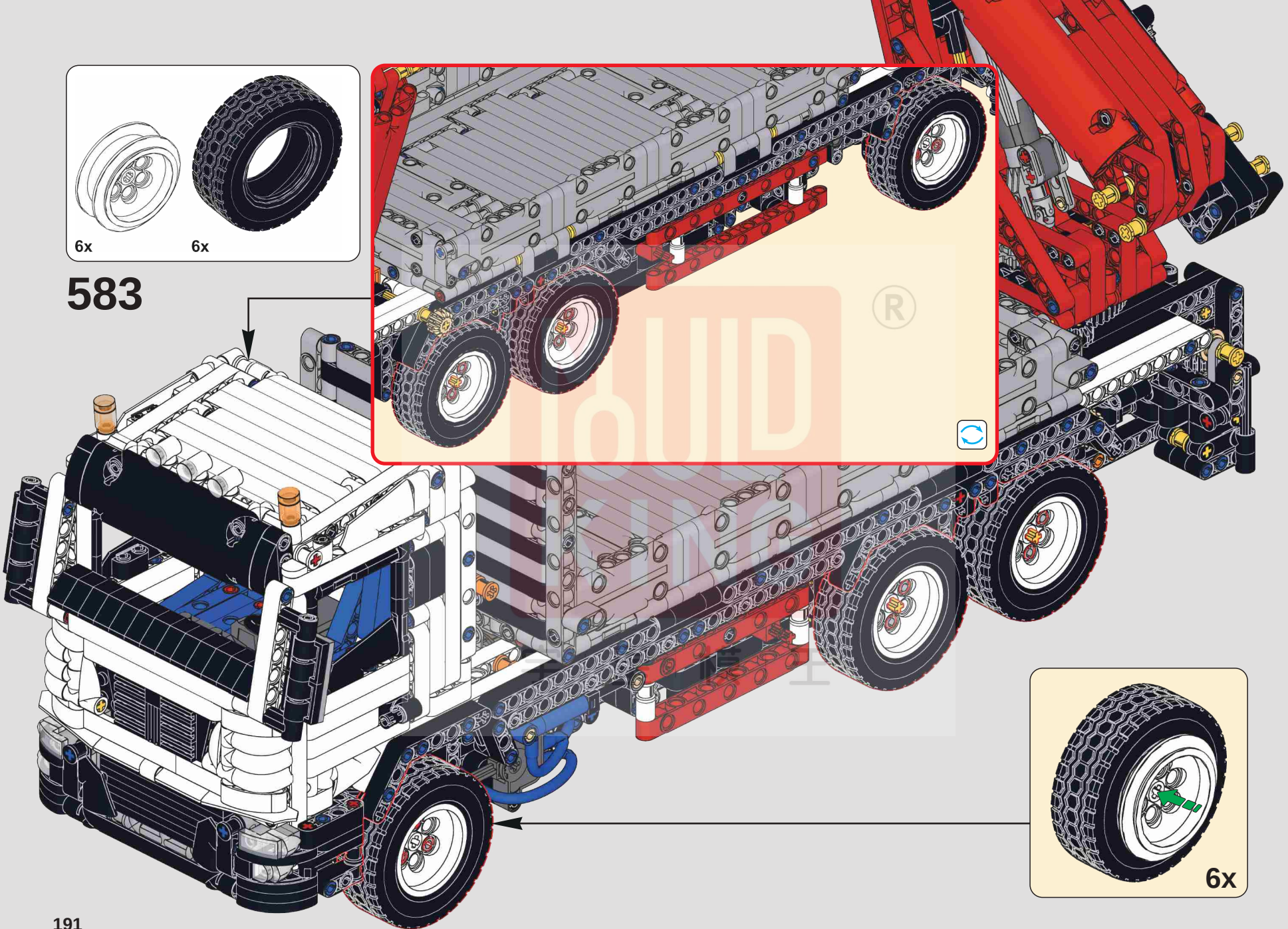


582

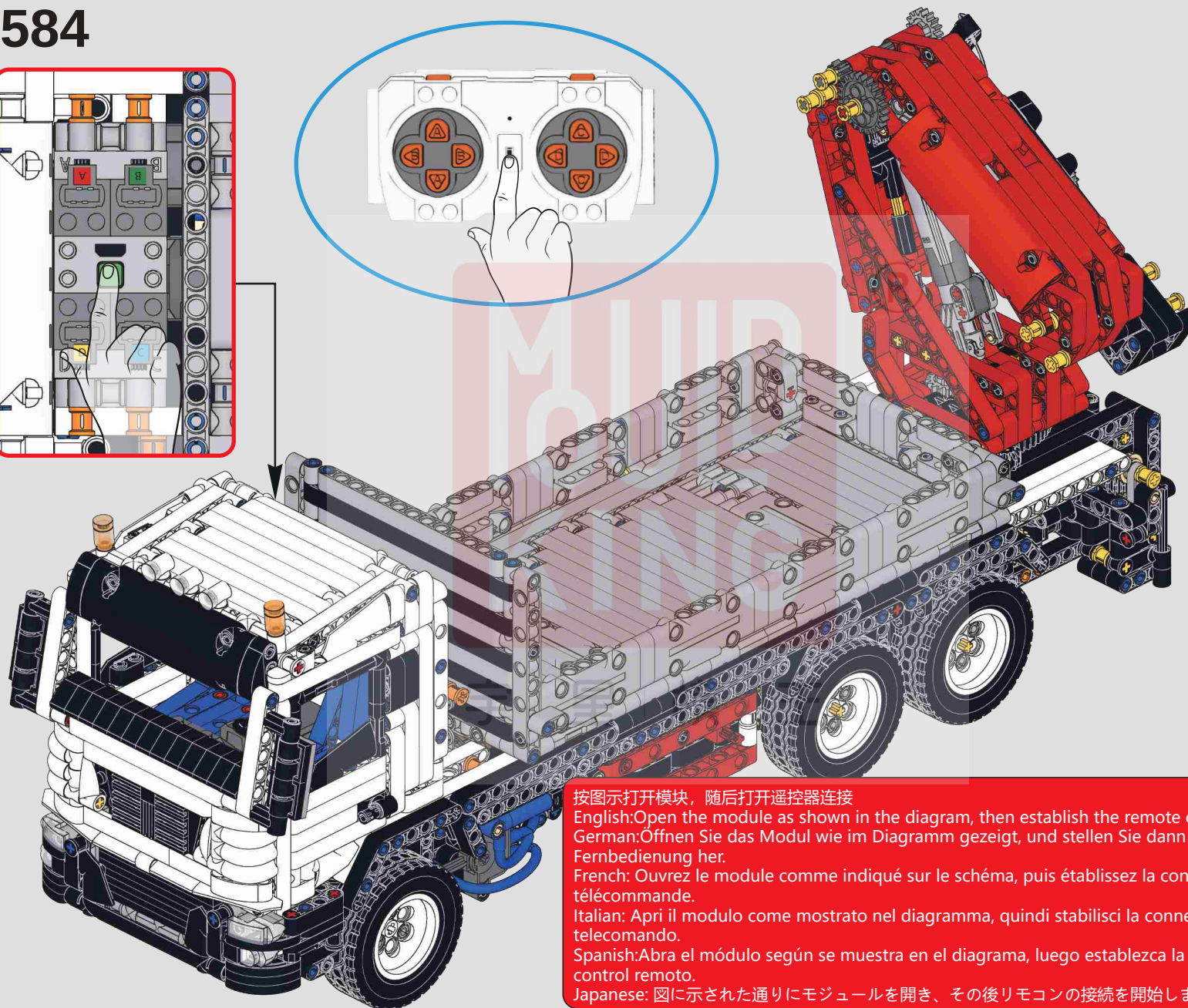
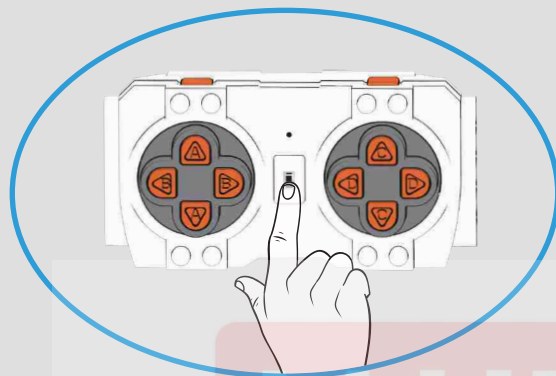
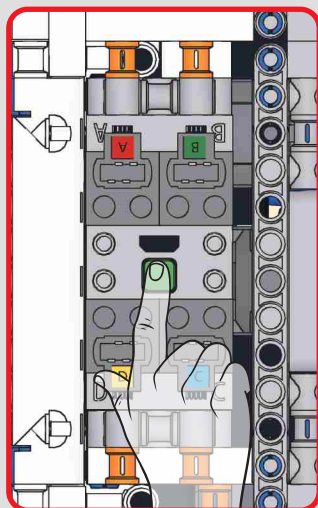




583



584



按图示打开模块，随后打开遥控器连接

English: Open the module as shown in the diagram, then establish the remote control connection.

German: Öffnen Sie das Modul wie im Diagramm gezeigt, und stellen Sie dann die Verbindung zur Fernbedienung her.

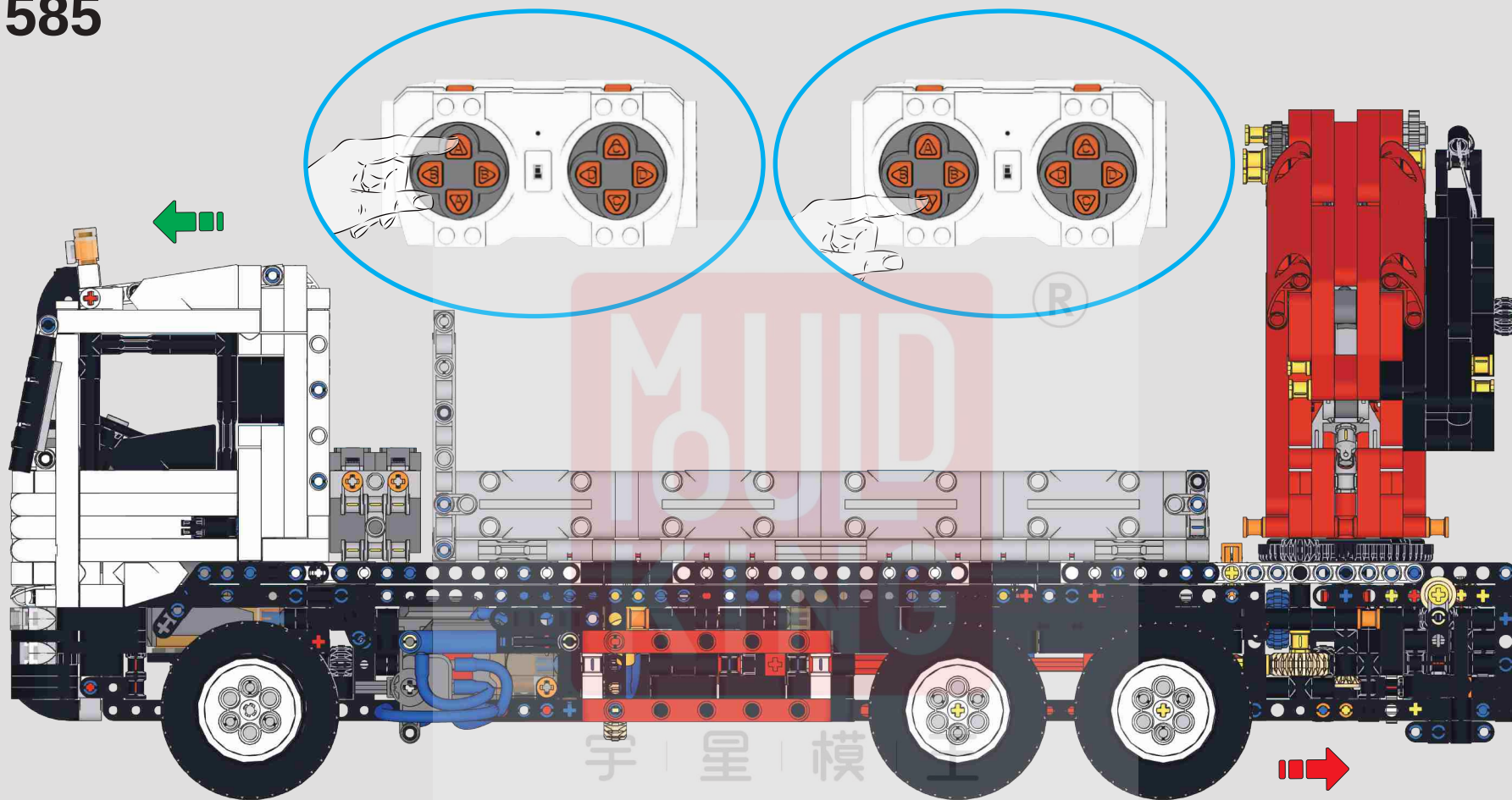
French: Ouvrez le module comme indiqué sur le schéma, puis établissez la connexion avec la télécommande.

Italian: Apri il modulo come mostrato nel diagramma, quindi stabilisci la connessione con il telecomando.

Spanish: Abra el módulo según se muestra en el diagrama, luego establezca la conexión con el control remoto.

Japanese: 図に示された通りにモジュールを開き、その後リモコンの接続を開始します。

585



按遥控器A键上下，控制前进后退。

English: Press the A button on the remote control up and down to control forward and backward movement.

German: Drücken Sie die A-Taste auf der Fernbedienung nach oben und unten, um die Vorwärts- und Rückwärtsbewegung zu steuern.

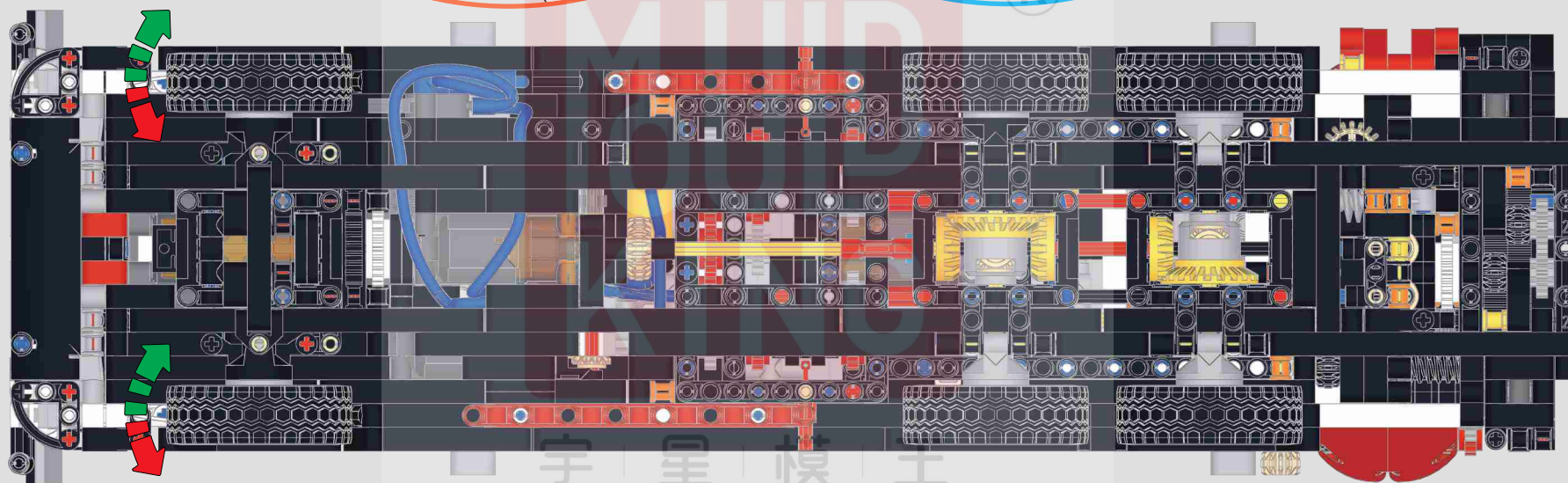
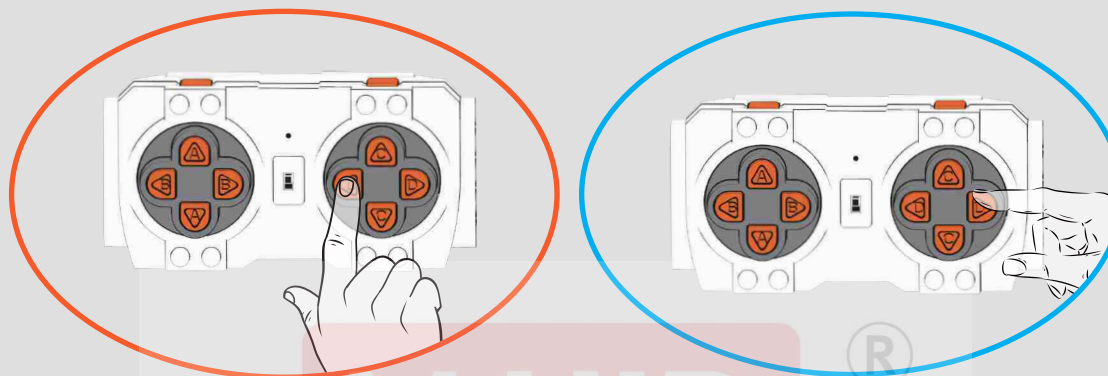
French: Appuyez sur le bouton A de la télécommande vers le haut et le bas pour contrôler le mouvement avant et arrière.

Italian: Premere il pulsante A sul telecomando su e giù per controllare il movimento avanti e indietro.

Spanish: Presione el botón A en el control remoto hacia arriba y hacia abajo para controlar el movimiento hacia adelante y hacia atrás.

Japanese: リモコンのAボタンを上下に押して、前進と後退を制御します。

586



按遥控器D键左右，控制左右转弯。

English: Press the D button on the remote control left and right to control steering.

German: Drücken Sie die D-Taste auf der Fernbedienung nach links und rechts, um zu lenken.

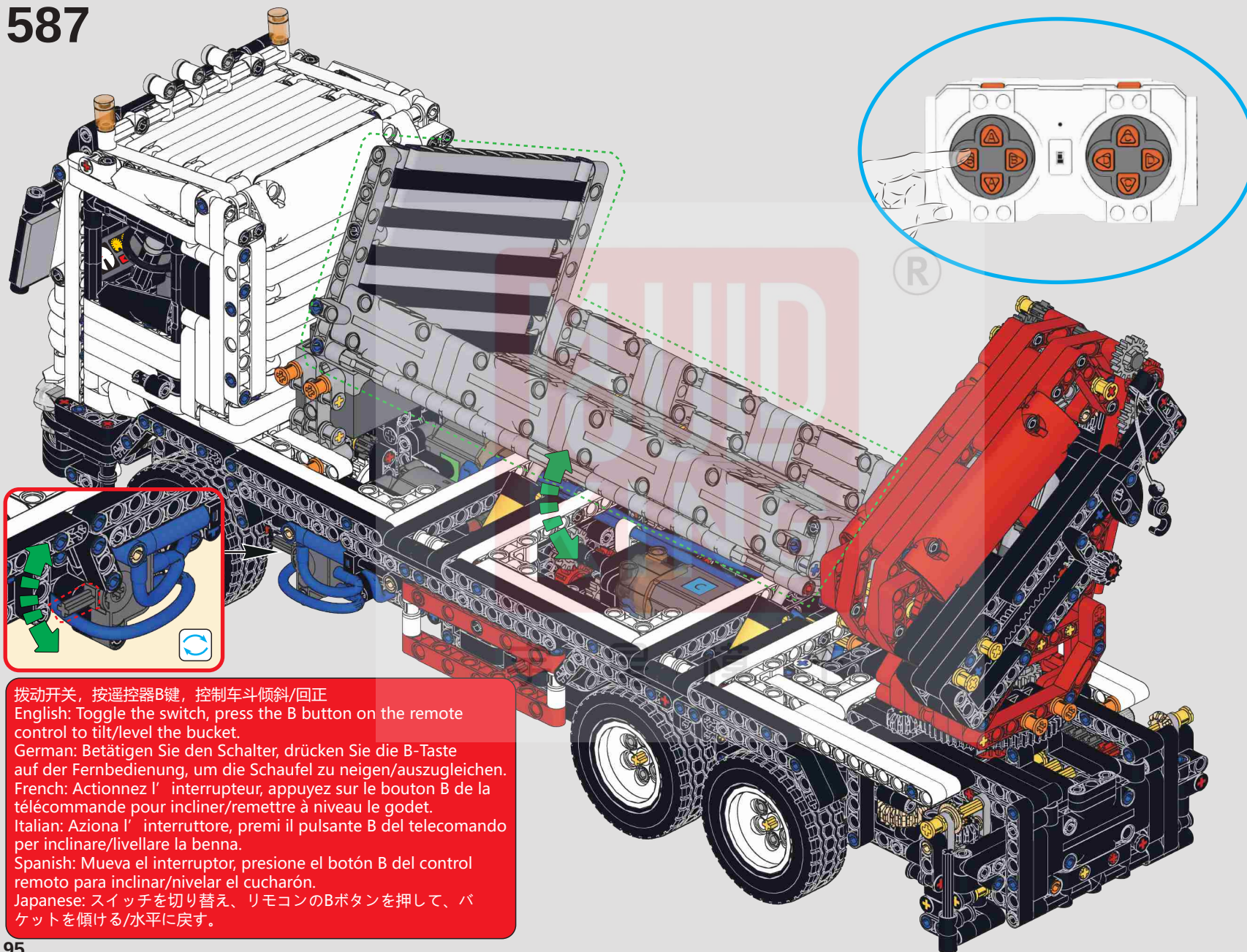
French: Appuyez sur le bouton D de la télécommande à gauche et à droite pour contrôler la direction.

Italian: Premere il pulsante D sul telecomando a sinistra e a destra per controllare la sterzata.

Spanish: Presione el botón D en el control remoto hacia la izquierda y hacia la derecha para controlar la dirección.

Japanese: リモコンのDボタンを左右に押して、左右の方向転換を制御します。

587



拨动开关，按遥控器B键，控制车斗倾斜/回正

English: Toggle the switch, press the B button on the remote control to tilt/level the bucket.

German: Betätigen Sie den Schalter, drücken Sie die B-Taste auf der Fernbedienung, um die Schaufel zu neigen/auszugleichen.

French: Actionnez l' interrupteur, appuyez sur le bouton B de la télécommande pour incliner/remettre à niveau le godet.

Italian: Aziona l' interruttore, premi il pulsante B del telecomando per inclinare/livellare la benna.

Spanish: Mueva el interruptor, presione el botón B del control remoto para inclinar/nivelar el cucharón.

Japanese: スイッチを切り替え、リモコンのBボタンを押して、バケットを傾ける/水平に戻す。

将图示的右侧绿圈开关向后打开，红圈齿轮向后旋转，按遥控器C键上下键，控制支架腿伸出回缩，操作完毕需将开关和齿轮回正
 English: Turn the green circle switch on the right side backward as shown, rotate the red circle gear backward, press the up and down buttons on the C key of the remote control to extend and retract the support legs, and reset the switch and gear after operation.

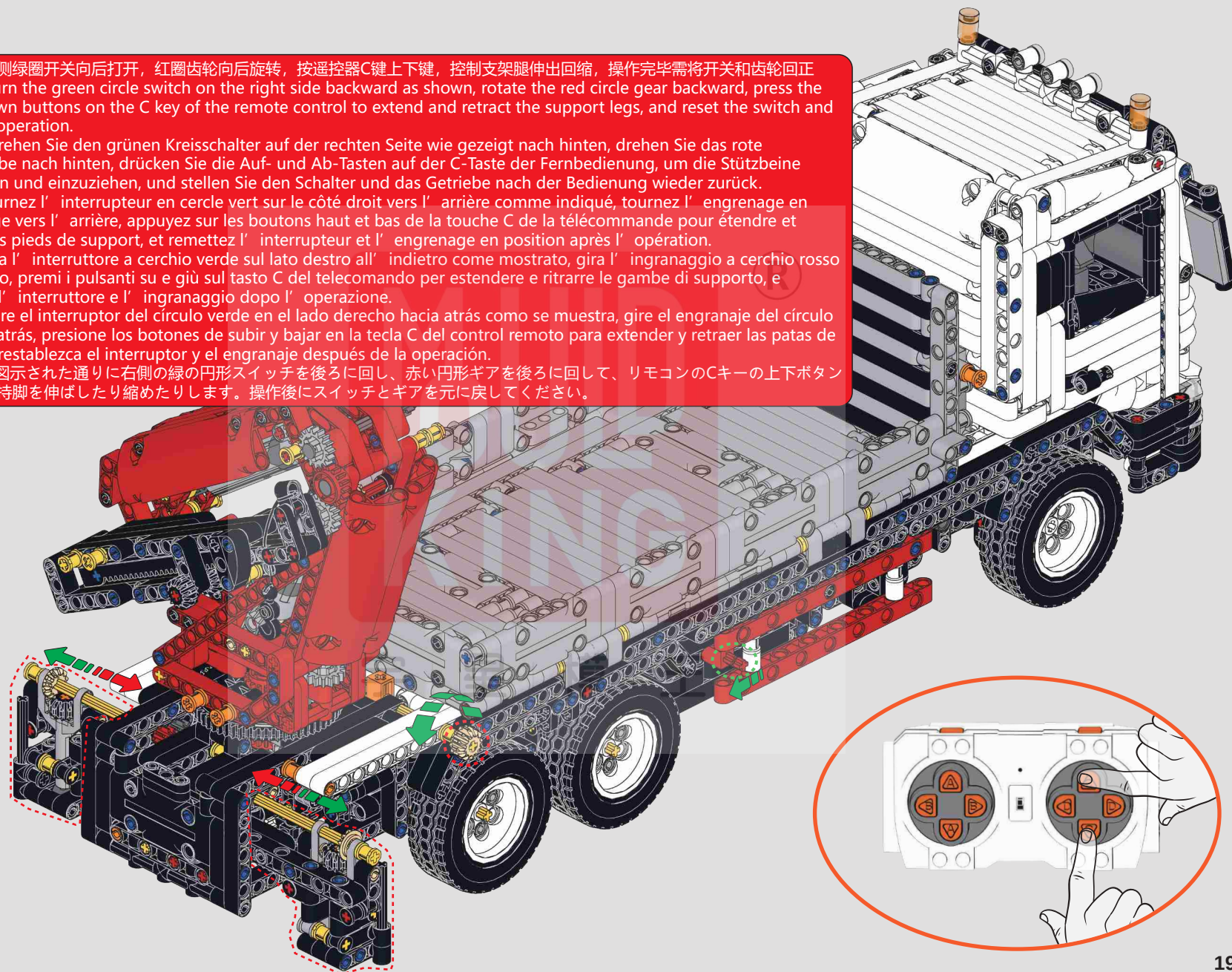
German: Drehen Sie den grünen Kreisschalter auf der rechten Seite wie gezeigt nach hinten, drehen Sie das rote Kreisgetriebe nach hinten, drücken Sie die Auf- und Ab-Tasten auf der C-Taste der Fernbedienung, um die Stützbeine auszufahren und einzuziehen, und stellen Sie den Schalter und das Getriebe nach der Bedienung wieder zurück.

French: Tournez l' interrupteur en cercle vert sur le côté droit vers l' arrière comme indiqué, tournez l' engrenage en cercle rouge vers l' arrière, appuyez sur les boutons haut et bas de la touche C de la télécommande pour étendre et rétracter les pieds de support, et remettez l' interrupteur et l' engrenage en position après l' opération.

Italian: Gira l' interruttore a cerchio verde sul lato destro all' indietro come mostrato, gira l' ingranaggio a cerchio rosso all' indietro, premi i pulsanti su e giù sul tasto C del telecomando per estendere e ritrarre le gambe di supporto, e reimposta l' interruttore e l' ingranaggio dopo l' operazione.

Spanish: Gire el interruptor del círculo verde en el lado derecho hacia atrás como se muestra, gire el engranaje del círculo rojo hacia atrás, presione los botones de subir y bajar en la tecla C del control remoto para extender y retraer las patas de soporte, y restablezca el interruptor y el engranaje después de la operación.

Japanese: 図示された通りに右側の緑の円形スイッチを後ろに回し、赤い円形ギアを後ろに回して、リモコンのCキーの上下ボタンを押して支持脚を伸ばしたり縮めたりします。操作後にスイッチとギアを元に戻してください。



将图示的右侧绿圈开关向后打开，红圈齿轮向前旋转，按遥控器C键上下，控制驻锄升降，操作完毕需将开关和齿轮回正
 English: Open the green circle switch on the right side backward, rotate the red circle gear forward, and press the C button up and down on the remote control to control the plow's elevation. After operation, return the switch and gear to their original positions.

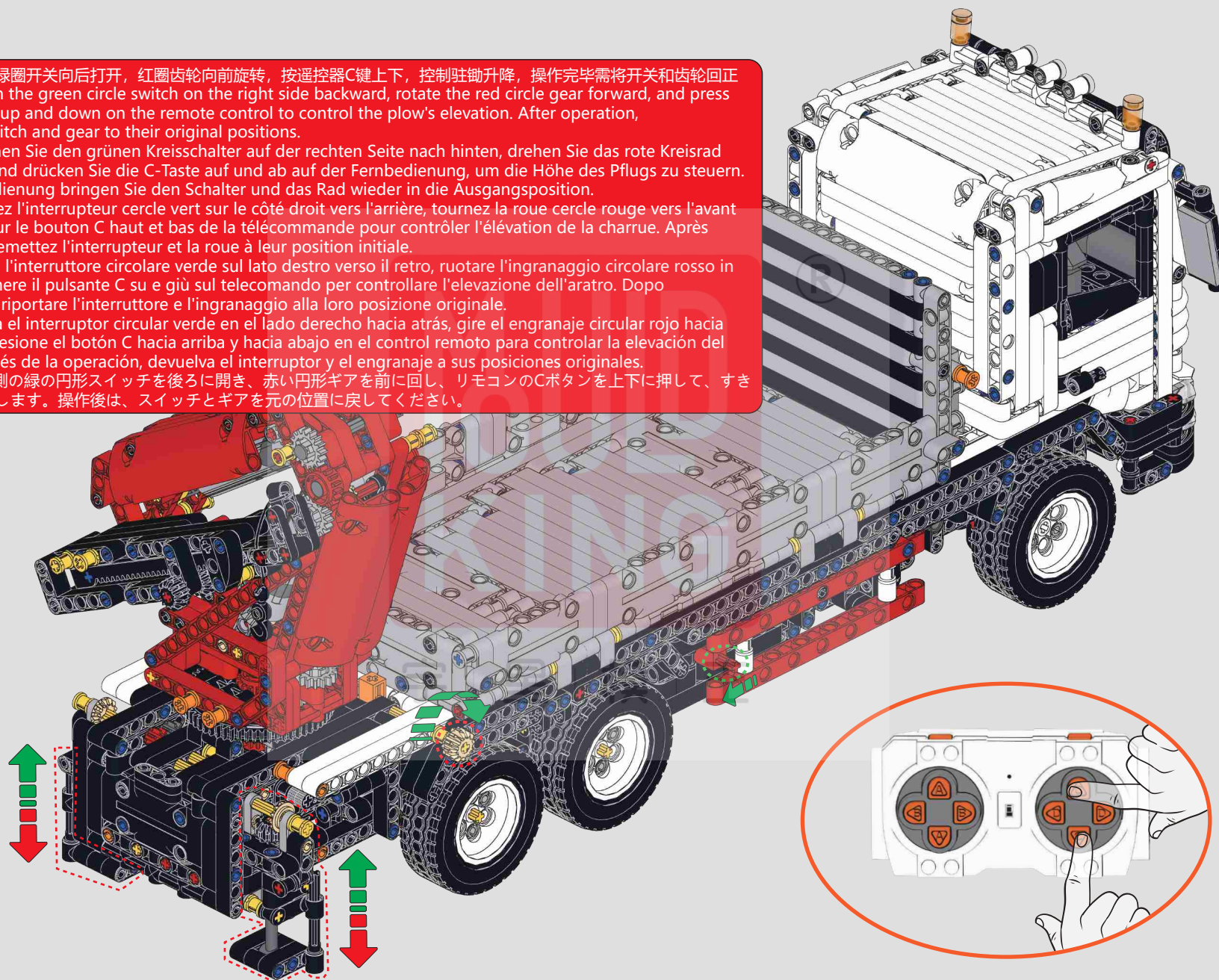
German: Öffnen Sie den grünen Kreisschalter auf der rechten Seite nach hinten, drehen Sie das rote Kreisrad nach vorne und drücken Sie die C-Taste auf und ab auf der Fernbedienung, um die Höhe des Pflugs zu steuern. Nach der Bedienung bringen Sie den Schalter und das Rad wieder in die Ausgangsposition.

French: Ouvrez l'interrupteur cercle vert sur le côté droit vers l'arrière, tournez la roue cercle rouge vers l'avant et appuyez sur le bouton C haut et bas de la télécommande pour contrôler l'élévation de la charrue. Après l'opération, remettez l'interrupteur et la roue à leur position initiale.

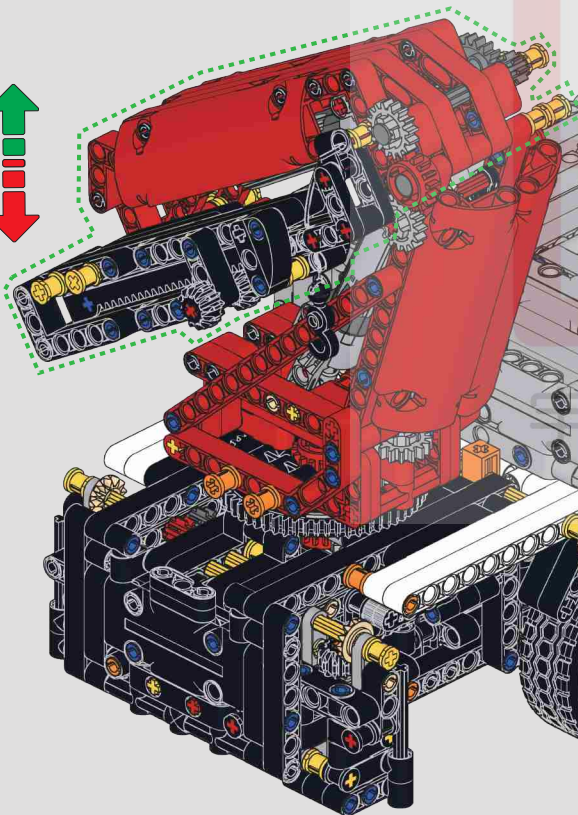
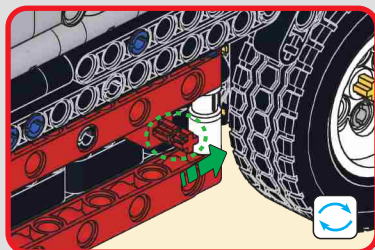
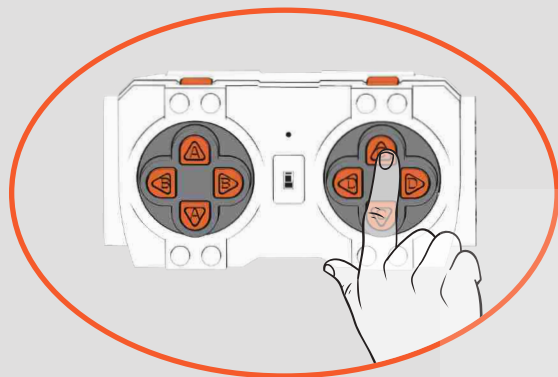
Italian: Aprire l'interruttore circolare verde sul lato destro verso il retro, ruotare l'ingranaggio circolare rosso in avanti e premere il pulsante C su e giù sul telecomando per controllare l'elevazione dell'aratro. Dopo l'operazione, riportare l'interruttore e l'ingranaggio alla loro posizione originale.

Spanish: Abra el interruptor circular verde en el lado derecho hacia atrás, gire el engranaje circular rojo hacia adelante y presione el botón C hacia arriba y hacia abajo en el control remoto para controlar la elevación del arado. Después de la operación, devuelva el interruptor y el engranaje a sus posiciones originales.

Japanese: 右側の緑の円形スイッチを後ろに開き、赤い円形ギアを前に回し、リモコンのCボタンを上下に押して、すきの高さを制御します。操作後は、スイッチとギアを元の位置に戻してください。



590



将图示的左侧绿圈开关向后打开，按遥控器C键，控制大臂展开/收回，操作完毕将开关回正。

English: Turn the green circle switch on the left side backward as shown, press the C button on the remote control to extend/retract the main arm, and return the switch to its original position after operation.

German: Drehen Sie den grünen Kreisschalter auf der linken Seite nach hinten, wie gezeigt, drücken Sie die C-Taste auf der Fernbedienung, um den Hauptarm auszufahren/einzuziehen, und stellen Sie den Schalter nach der Bedienung wieder in die Ausgangsposition.

French: Tournez l' interrupteur circulaire vert sur le côté gauche vers l' arrière comme indiqué, appuyez sur le bouton C de la télécommande pour déployer/rétracter le bras principal, et remettez l' interrupteur en position initiale après l' opération.

Italian: Gira l' interruttore circolare verde sul lato sinistro all' indietro come mostrato, premi il pulsante C del telecomando per estendere/ritrarre il braccio principale e riporta l' interruttore in posizione originale dopo l' operazione.

Spanish: Gire el interruptor circular verde en el lado izquierdo hacia atrás como se muestra, presione el botón C del control remoto para extender/retraer el brazo principal, y devuelva el interruptor a su posición original después de la operación.

Japanese: 左側の緑の円形スイッチを後ろに回して示された通りにし、リモコンのCボタンを押してメインアームを伸ばす/引く操作を行い、操作後にスイッチを元の位置に戻します。

591

将图示的右侧绿圈开关向前打开，按遥控器C键，控制小臂展开/收回，操作完毕将开关回正。

English: Turn the green circle switch on the right side forward as shown, press the C button on the remote control to extend/retract the secondary arm, and return the switch to its original position after operation.

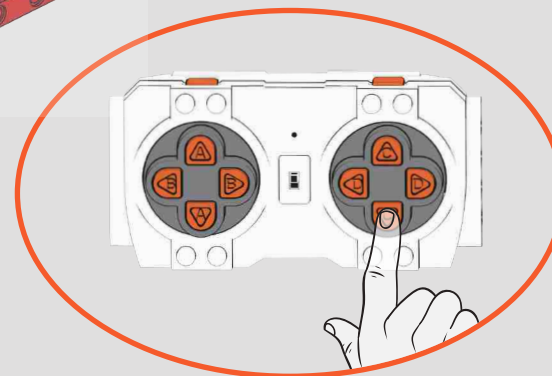
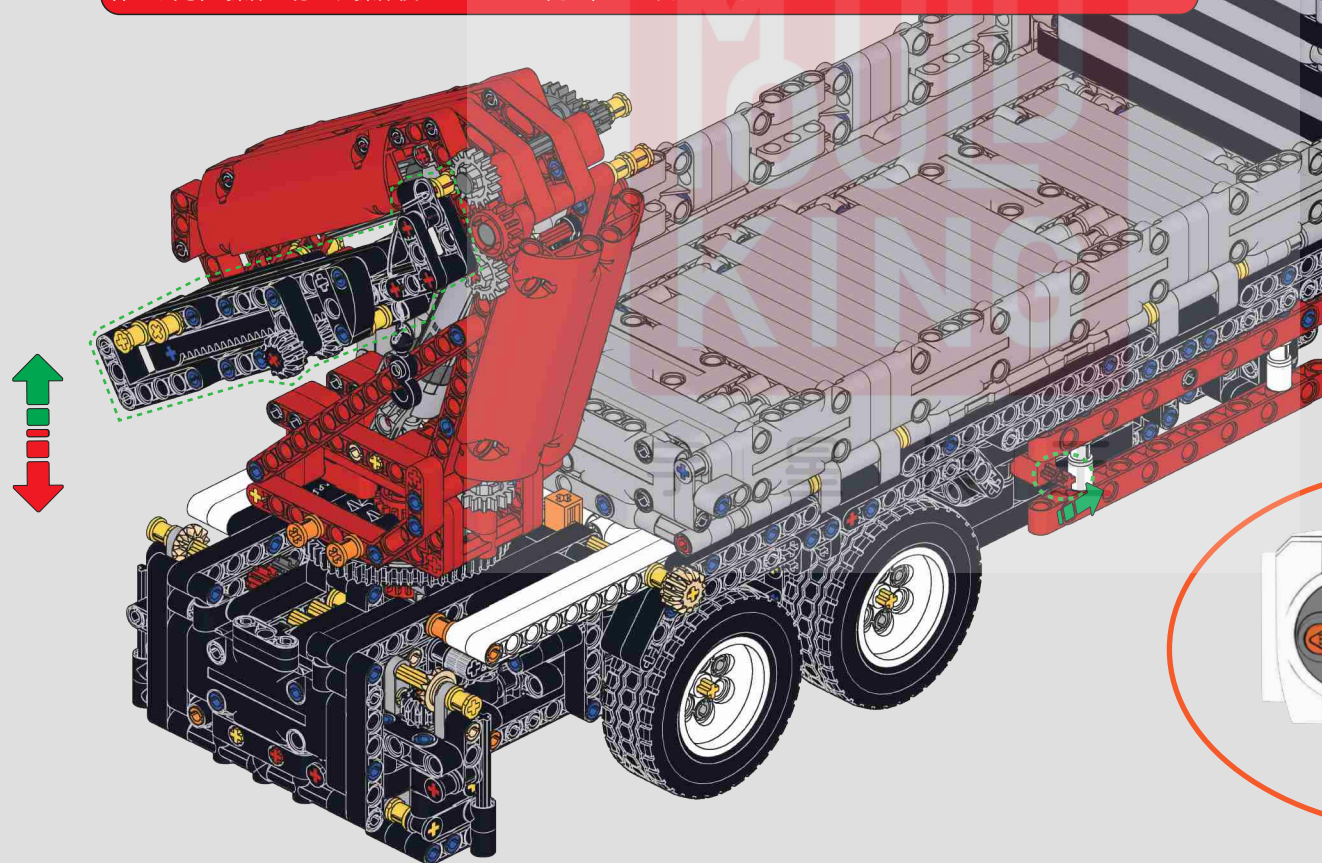
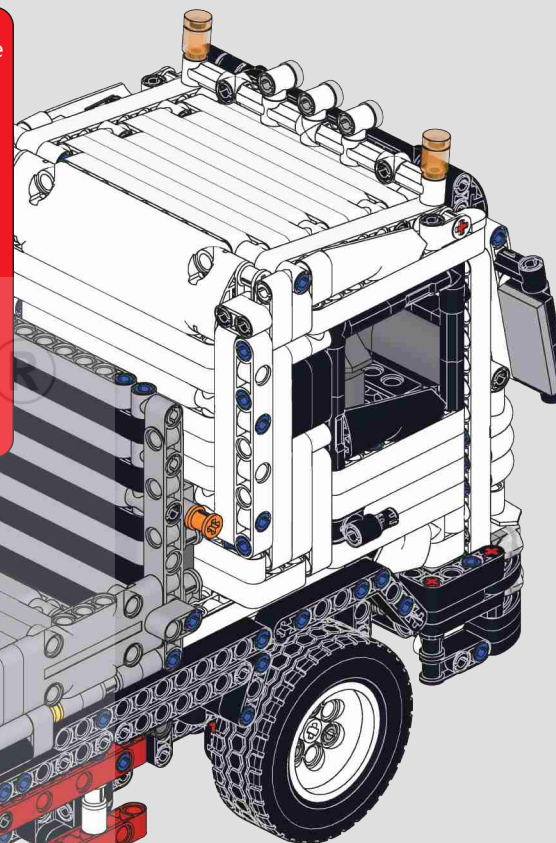
German: Drehen Sie den grünen Kreisschalter auf der rechten Seite nach vorne, wie gezeigt, drücken Sie die C-Taste auf der Fernbedienung, um den Nebenarm auszufahren/einzuziehen, und stellen Sie den Schalter nach der Bedienung wieder in die Ausgangsposition.

French: Tournez l' interrupteur circulaire vert sur le côté droit vers l' avant comme indiqué, appuyez sur le bouton C de la télécommande pour déployer/rétracter le bras secondaire, et remettez l' interrupteur en position initiale après l' opération.

Italian: Gira l' interruttore circolare verde sul lato destro in avanti come mostrato, premi il pulsante C del telecomando per estendere/ritrarre il braccio secondario e riporta l' interruttore in posizione originale dopo l' operazione.

Spanish: Gire el interruptor circular verde en el lado derecho hacia adelante como se muestra, presione el botón C del control remoto para extender/retraer el brazo secundario, y devuelva el interruptor a su posición original después de la operación.

Japanese: 右側の緑の円形スイッチを前に回して示された通りにし、リモコンのCボタンを押してサブアームを伸ばす/引く操作を行い、操作後にスイッチを元の位置に戻します。



592

将图示齿轮顺时针/逆时针旋转控制伸缩臂伸出/回缩

English: Rotate the illustrated gear clockwise/counterclockwise to extend/retract the telescopic arm.

German: Drehen Sie das abgebildete Zahnrad im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn, um den Teleskoparm auszufahren/einzuziehen.

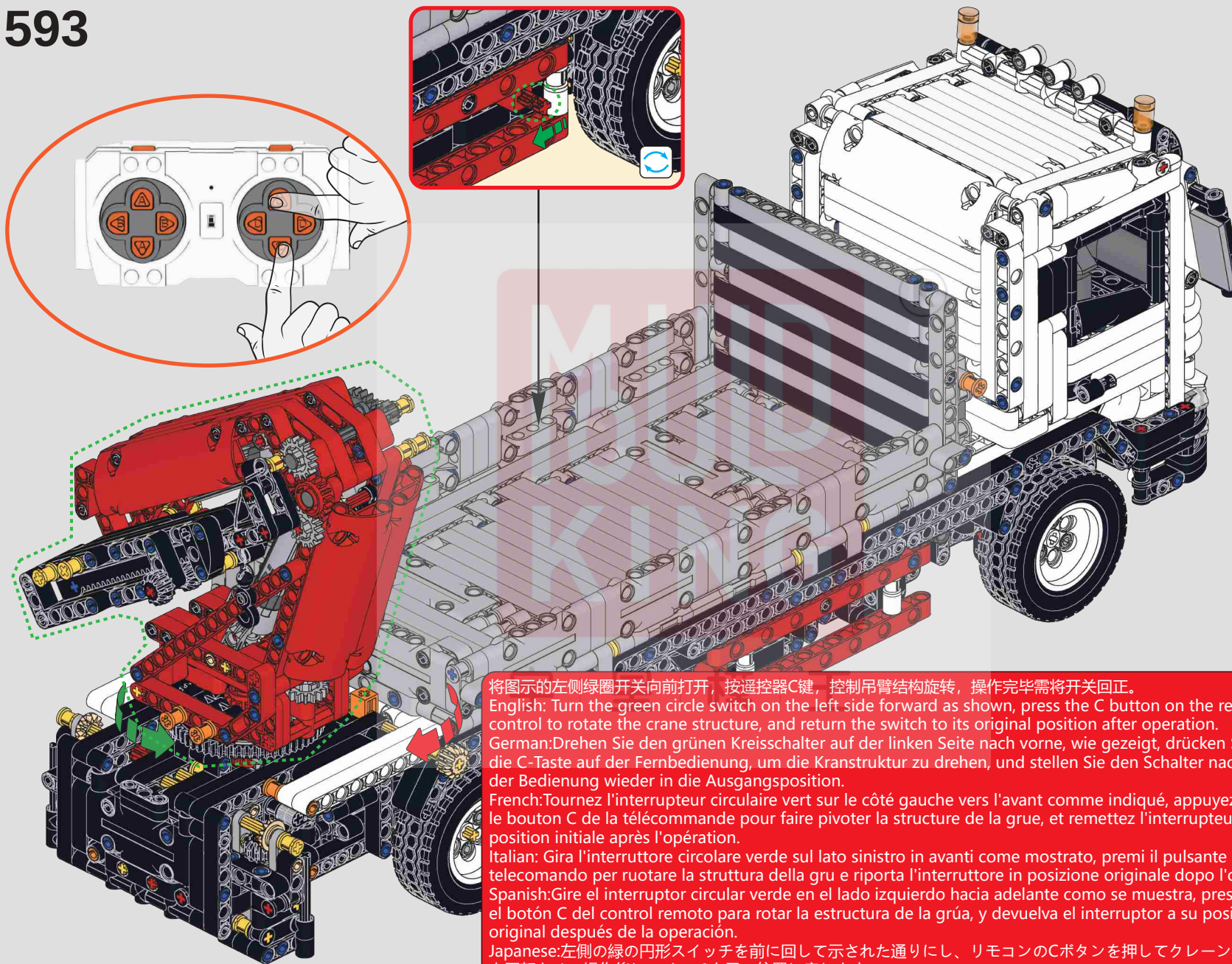
French: Tournez l'engrenage illustré dans le sens horaire/antihoraire pour déployer/rétracter le bras télescopique.

Italian: Ruota l'ingranaggio illustrato in senso orario/antiorario per estendere/ritrarre il braccio telescopico.

Spanish: Gire el engranaje ilustrado en sentido horario/antihorario para extender/retraer el brazo telescópico.

Japanese: 図示されたギアを時計回り/反時計回りに回して伸縮アームを伸ばす/引く。





将图示的左侧绿圈开关向前打开，按遥控器C键，控制吊臂结构旋转，操作完毕需将开关回正。

English: Turn the green circle switch on the left side forward as shown, press the C button on the remote control to rotate the crane structure, and return the switch to its original position after operation.

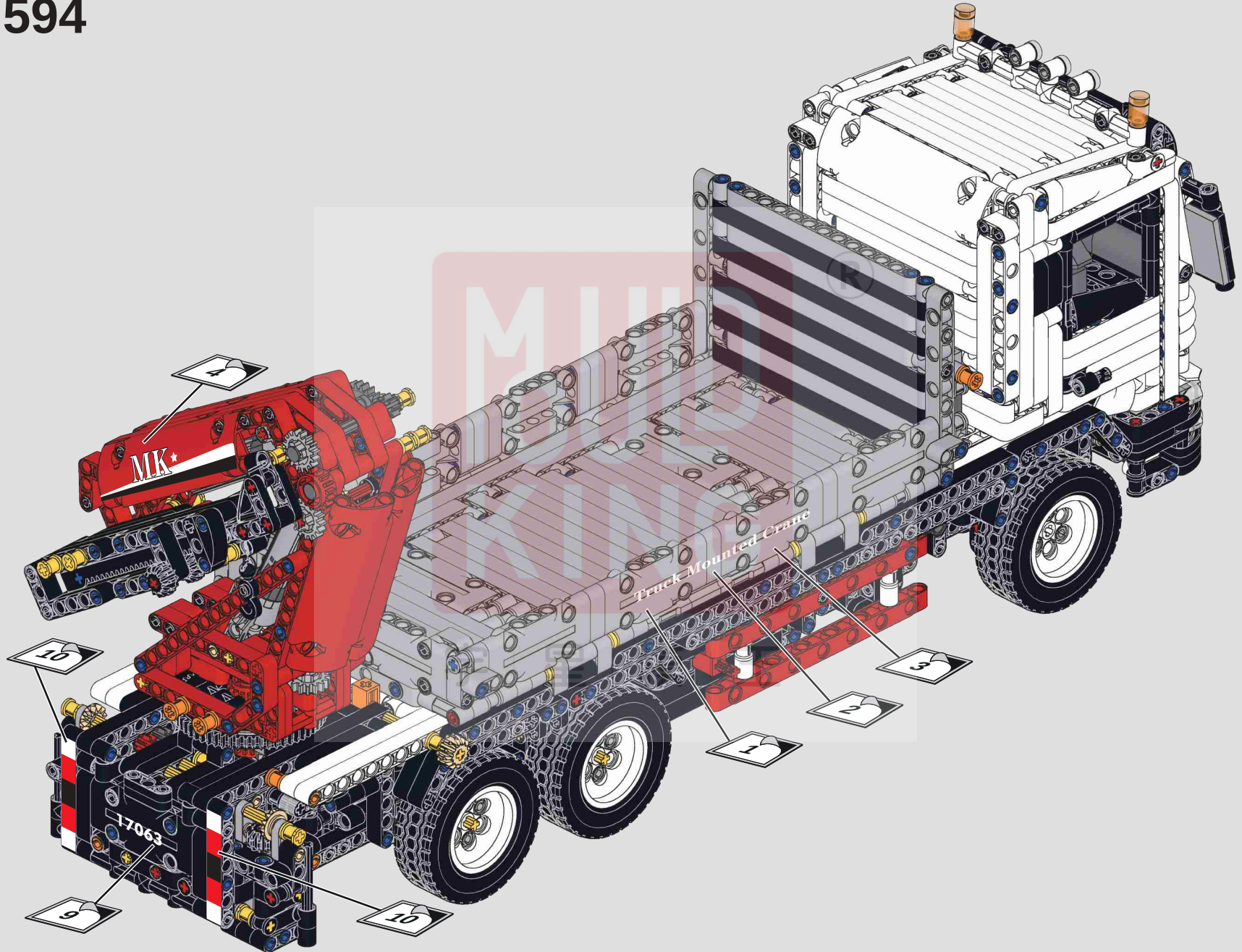
German: Drehen Sie den grünen Kreisschalter auf der linken Seite nach vorne, wie gezeigt, drücken Sie die C-Taste auf der Fernbedienung, um die Kranstruktur zu drehen, und stellen Sie den Schalter nach der Bedienung wieder in die Ausgangsposition.

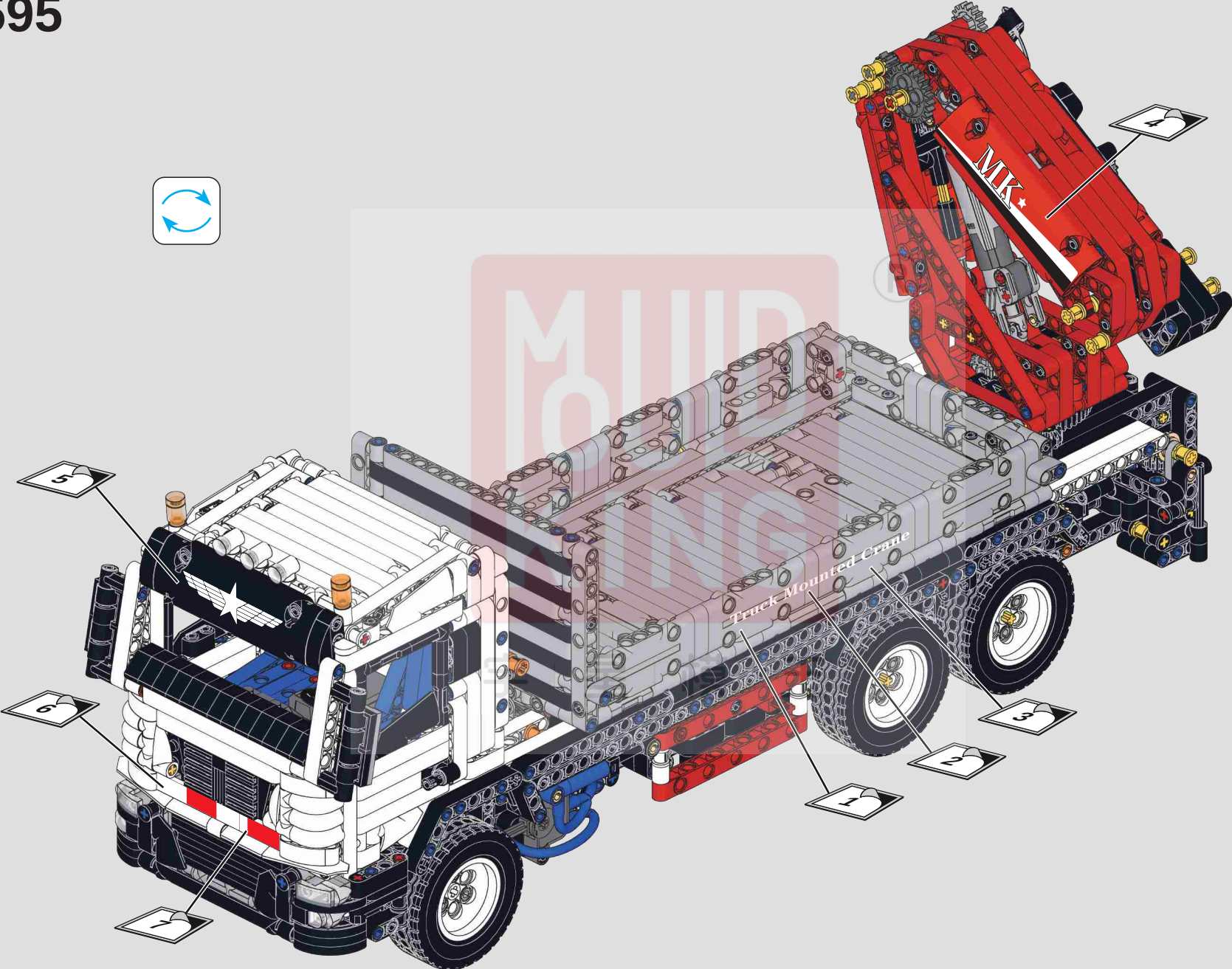
French: Tournez l'interrupteur circulaire vert sur le côté gauche vers l'avant comme indiqué, appuyez sur le bouton C de la télécommande pour faire pivoter la structure de la grue, et remettez l'interrupteur en position initiale après l'opération.

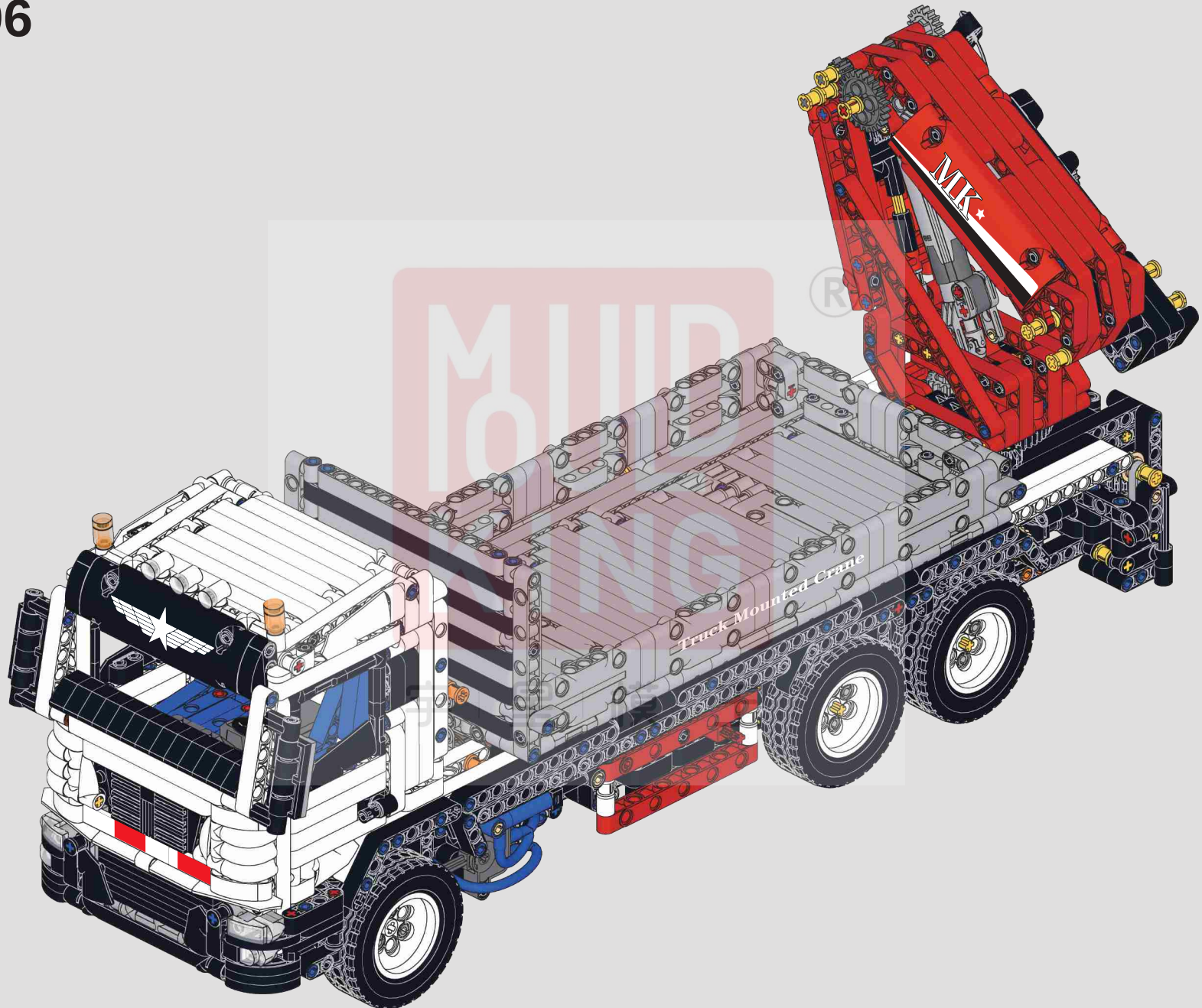
Italian: Gira l'interruttore circolare verde sul lato sinistro in avanti come mostrato, premi il pulsante C del telecomando per ruotare la struttura della gru e riporta l'interruttore in posizione originale dopo l'operazione.

Spanish: Gire el interruptor circular verde en el lado izquierdo hacia adelante como se muestra, presione el botón C del control remoto para rotar la estructura de la grúa, y devuelva el interruptor a su posición original después de la operación.

Japanese: 左側の緑の円形スイッチを前に回して示された通りにし、リモコンのCボタンを押してクレーン構造を回転させ、操作後にスイッチを元の位置に戻します。









宇 | 星 | 模 | 王

